

BIBLIOTECA  
PADRI

SCUOLA AP.

PROV. ROM.

38 E



ITALIA-ESPAÑA

G  
U  
Á  
R  
D  
E  
S  
E  
C  
O  
M  
O



J  
O  
Y  
A  
P  
R  
E  
C  
I  
O  
S  
A

EX-LIBRIS  
M. A. BUCHANAN

VIII  
42







# OPERE

DI

## M. T. CICERONE

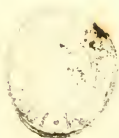
RECATE IN VOLGARE  
CON NOTE PROLEGOMENI ED INDICI  
E COL TESTO LATINO A RISCONTRO

TOMO VII.

MILANO

PRESSO A. F. STELLA E FIGLI

M. D. CCC. XXIX



1843-44

Annals of the

Year 1843-44

of the

1843-44

of the

1843-44

of the

1843-44

of the

LETTERE

DI

M. T. CICERONE

VOL. VI.

M. TVLLII  
CICERONIS  
EPISTOLAE

QVAE EXSTANT OMNES

ITEM

QVAE VVLGO CICERONIS ET M. BRVTI FERVNTVR  
MVTVAE EPISTOLAE

TEMPORVM ORDINE DISPOSITAE

*CVRANTE*

FRANCISCO BENTIVOGLIO

AMBROSIANI COLLEGII DOCTORE

Vol. VI.

MEDIOLANI

APVD A. F. STELLA ET FILIOS

M. D. CCC. XXIX

LETTERE

DI

M. T. CICERONE

DISPOSTE

SECONDO L'ORDINE DE' TEMPI

TRADUZIONE

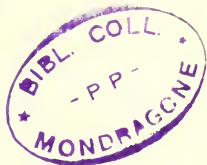
DI

ANTONIO CESARI

P. O.

CON NOTE

VOL. VI.



MILANO

PRESSO A. F. STELLA E FIGLI

M. D. CCC. XXIX



Exendebat Societas typographica Classicorum Italiae Scriptorum.



1A  
6314  
E5-46  
1836  
✓





LETTERE

DI

M. T. CICERONE

# M. TVLLII CICERONIS

## EPISTOLAE

---

CCCI.

(Ad Div. XVI, 11)

*Argumentum.* 1 Rogat ut praeter valitudinem nihil curet.  
2 Addit de suo ad urbem adventu, et de statu rei publ.  
civilibus discordiis perturbato; 3 de triumpho suo,  
4 de praefectura Campana.

Ad urbem A. V. C. DCCIV, prid. Id. Ian.

C. Claudio Marcello, L. Cornelio Lentulo Crure Coss.

M. TVLLIUS ET CICERO, TERENTIA ET TVLLIA,  
Q. FRATER ET Q. F. TIRONI S. P. D.

1 **E**tsi opportunitatem operae tuae omnibus locis desidero: tamen non tam mea, quam tua causa doleo, te non valere. Sed quando <sup>1</sup> in quartanam conversa vis est morbi (sic enim scribit Curius) <sup>2</sup>, spero, te, diligentia adhibita, etiam firmiorem fore. Modo fac, id quod humanitatis tuae est, ne quid aliud cures hoc tempore, nisi ut quam commodissime convalescas. Non ignoro, quantum ex desiderio <sup>3</sup> labores; sed erunt omnia facilia, si valebis. Festinare te nolo, ne nauseae <sup>4</sup>

L E T T E R E  
D I  
M. TULLIO CICERONE

---

CCCI.

( A Div. XVI, 11 )

*Argomento.* 1 Lo prega di non darsi pena d'altro che del raversi. 2 Aggiugne del suo venire a Roma, e dello stato della Repubblica riversato per le civili discordie; 3 del suo trionfo, 4 e della prefettura della Campania.

Scritta nelle vicinanze di Roma l'anno DCCIV, a' 12 di Gennaio, essendo consoli C. Claudio Marcello, L. Cornelio Lentulo Crure.

TULLIO E CIC. IL FIGL., TERENCEIA E TULLIA,  
Q. FRAT. E IL FIGLIUOL DI QUINTO A TIRONE, S.

1 **Q**uantunque in tutte occasioni io vorrei aver alla mano l'opera tua, nondimeno questa tua malsania mi pesa più per tuo riguardo, che non fa per il mio. Ora posciachè il veleno della malattia s'è risoluto in quartana (così mi scrive Curio), io spero che, usandovi tu diligenza, ne tornerai più gagliardo <sup>1</sup>. Solamente vedi bene (e lo farai per essere così buono) di non aver l'occhio al presente ad altro, che al guarire al maggior agio del mondo. So io bene quanto tu ti rancuri della voglia di rivedermi; ma tutto riuscirà agevole, se starai bene. Non vo' che tu ti dia fretta, sì che ti

molestiam suscipias aeger, et periculose hieme naviges.

2 Ego ad urbem accessi pridie Nonas Ianuarias. Obviam mihi sic est proditum, ut nihil potuerit <sup>5</sup> fieri ornatus. Sed incidi in ipsam flammam civilis discordiae, vel potius belli: cui quum cuperem mederi, et, ut arbitror, possem; cupiditates certorum hominum (nam ex utraque parte <sup>6</sup> sunt, qui pugnare cupiant) impedimento mihi fuerunt. Omnino et ipse Caesar, amicus noster <sup>7</sup>, minaces ad senatum, et acerbas literas miserat<sup>8</sup>. Et erat adhuc impudens, qui exercitum et provinciam invito senatu teneret; et Curio meus <sup>9</sup> illum incitabat. Antonius quidem noster, et Q. Cassius, nulla vi expulsi <sup>10</sup>, ad Caesarem cum Curione profecti erant; posteaquam senatus consulibus, praetoribus, tribunis plebis, et nobis, qui proconsules sumus, negotium dederat, ut curaremus, ne quid res publica detrimenti caperet <sup>11</sup>. Numquam maiore in periculo civitas fuit; nunquam improbi cives habuerunt paratiorem ducem; omnino ex hac quoque parte diligentissime comparatur <sup>12</sup>. Id fit auctoritate et studio Pompeii nostri, qui Caesarem sero coepit timere.

3 Nobis inter has turbas senatus tamen frequens flagitavit <sup>13</sup> triumphum: sed Lentulus consul, quo maius suum beneficium faceret, simul atque expedisset, quae essent necessaria de re

arrischi così malato a isdeguar di stomaco per lo mare, e al pericolo del navigare di verno.

2 Io fui sotto Roma <sup>2</sup> a' 4 di gennaio. Ebbi uno scontro di tanta onoranza, che mai la maggiore: ma mi sono abbattuto nella fiamma della discordia, o piuttosto della guerra civile; alla quale volend'io metter riparo (e, come credo, pòtendo), le cupidità di cotali persone (da che di qua e di là sono vogliosi di guerra) mi guastarono. Il fatto è che Cesare nostro amico <sup>3</sup> avea mandato lettere, minacciando con acerbezza il Senato; ed è senza faccia a tal segno che, a dispetto del medesimo, ritiene l'esercito e la provincia; e 'l nostro Curione soffia nel fuoco. Anche Antonio nostro <sup>4</sup> e Cassio, avendo il Senato commesso a' consoli, a' pretori, a' tribuni della plebe ed a me proconsole di veder modo come la Repubblica fosse in sicuro <sup>5</sup>, da nessuna violenza cacciati, si condussero a Cesare con Curione. Non fu mai la Repubblica in maggiore pericolo: non ebbero mai i cittadini birboni capitano che fusse più il caso per loro: ma e da questa parte altresì si fanno apparecchi con ogni cura; e ciò di autorità e per zelo di Pompeo nostro, il quale tardi ha cominciato aver paura di Cesare.

3 In siffatto trambusto, il Senato ben numeroso ha fatta per me la petizion del trionfo; ma il console Lentulo <sup>6</sup>, per farmi il beneficio più vantaggiato, disse che, spacciatosi de' presenti bisogni della Repubblica,

publica, dixit se relaturum. Nos agimus nihil cupide, eoque est nostra pluris auctoritas.

4 Italiae regiones descriptae sunt, quam quisque partem tueretur. Nos Capuam suusimus <sup>14</sup>. Haec te scire volui. Tu etiam atque etiam cura, ut valeas, literasque ad me mittas, quotiescumque habebis, cui des. Etiam atque etiam vale. D. pridie Idus Ian.

## CCCII.

(Ad Div. V, 20)

*Argumentum.* 1 Excusat se Rufo, querenti per literas, quod rationes provinciae ad aerarium, eo non expectato, detulisset; 2, 3, 4, 5 et alia quaedam, quae ex istis rationibus Rufum male habebant, diluit.

Ad urbem A. V. C. DCCIV, paullo ante XIV Kal. Febr.

## CICERO RVFO

1 Quo modo <sup>1</sup> potuissem, te convenissem, si eo, quo constitueras, venire voluisses. Quare etsi mei commodi <sup>2</sup> causa commovere me noluisti, tamen ita existimes velim, me antelaturum fuisse, si ad me misisses <sup>3</sup>, voluntatem tuam commodo meo.

2 Ad ea, quae scripsisti <sup>4</sup>, commodius equidem possem de singulis ad te rebus scribere, si M. Tullius <sup>5</sup>, scriba meus, adesset: de quo mihi exploratum est, in rationibus duntaxat referendis



avrebbe portato il partito. Noi non ce ne mostriam punto caldi, e così vegnamo in più credito.

4 Furono a ciascuno compartiti i distretti, che dee difendere, delle regioni d'Italia; io m'ho avuta Capua. Tel volli dire. Ma tu (te ne prego e riprego) abbiti cura, e scrivimi tutte le volte che ti si dà il destro. A Dio, due e tre volte. A' 12 di gennaio.

## CCCII.

<sup>1</sup> (A Div. V, 20)

*Argomento.* 1 Si scusa a Rufo, che a lui s'era doluto perchè, non aspettato lui, avesse rassegnato all'erario le ragioni della provincia; 2, 3, 4, 5 e gli risolve altre difficoltà che per ragione di questi conti teneano malcontento esso Rufo.

Scritta nelle vicinanze di Roma l'anno DCCIV,  
poco innanzi il 19 di Gennaio.

## CICERONE A RUFO

1 Se tu avessi voluto esser colà dove tu m'avevi dato la posta, io avrei fatto il possibile di teco trovarmi. Il perchè, sebbene per agevolarmi, tu non volesti ch'io mi movessi, io vo' tuttavia che tu creda che (mandandolmi tu a dire) io avrei eletto anzi il piacer tuo che il mio comodo.

2 Circa quello che tu mi scrivi, io potrei più accertatamente risponderti di punto in punto <sup>1</sup>, se fosse qui M. Tullio <sup>2</sup> mio segretario, del quale ti posso star pagatore (dico intorno al render de' conti; chè del-

(de ceteris rebus affirmare non possum), nihil eum fecisse scientem, quod esset contra aut rem, aut existimationem tuam<sup>6</sup>. Dein, si rationum referendarum ius vetus<sup>7</sup> et mos antiquus maneret, me relaturum rationes, nisi tecum pro coniunctione nostrae necessitudinis<sup>8</sup> contulissem confecissemque, non fuisse<sup>9</sup>. Quod igitur fecissem ad urbem, si consuetudo pristina maneret; id, quando<sup>10</sup> lege Iulia relinquere rationes in provincia necesse erat, easdemque totidem verbis referre ad aerarium, feci in provincia. Neque ita feci, ut te ad meum arbitrium adducerem; sed tribui tibi tantum, quantum me tribuisse nunquam poenitebit<sup>11</sup>. Totum enim scribam meum, quem tibi video nunc esse suspectum, tibi tradidi. Tu ei M. Mindium, fratrem tuum, adiunxisti. Rationes confectae me absente sunt tecum, ad quas ego nihil adhibui praeter lectionem<sup>12</sup>. Ita accepi librum a meo servo scriba, ut eundem acceperim<sup>13</sup> a fratre tuo. Si honos is fuit, maiorem tibi habere non potui; si fides, maiorem tibi habui, quam paene ipsi mihi<sup>14</sup>; si providendum fuit, ne quid aliter, ac tibi et honestum et utile esset, referretur; non habui, cui potius id negotii darem<sup>15</sup>. Illud quidem certe factum est, quod lex iubebat, ut apud duas civitates, Laodicensem et Apameensem, quae nobis maximae videbantur, quoniam ita necesse erat, rationes confectas et

l'altre cose non posso altrettanto) che egli nulla fece scientemente contro la tua fama e l'avere. Appresso a ciò, che se nel render de' conti fosse ora in piedi la ragione e l'usanza antica<sup>3</sup>, io non avrei rassegnati essi conti, che prima (come dimanda il legame della nostra amicizia) non gli avessi riscontrati con te. Quello adunque che io (durando l'antica usanza) avrei fatto sotto la città, quel medesimo (stringendomi la legge Giulia di lasciar nella provincia le ragioni belle e fatte, e porne nell'erario a verbo la copia) ho dovuto fare nella provincia; e non punto per tirar te a seguire la mia volontà; anzi ho avuto a te quel riguardo del quale a mia vita non mi pentirò: imperocchè ho messo nelle tue mani, quant'egli è lungo, il mio segretario<sup>4</sup>; del quale veggo ora che tu hai preso qualche ombra. Tu gli hai aggiunto il fratel tuo M. Mindio; le ragioni furon fatte alla tua presenza, non essendovi io, delle quali io nulla ho fatto altro che leggerle: il perchè il libro mi fu dato con l'una mano dal servo mio segretario, e con l'altra da tuo fratello. Se ciò fu farti onore, dimmi se più potea fartene; se fu aggiustar fede, io ne aggiustai più a te, che forse a me medesimo; se era da provvedere che niente fosse scritto altro che cosa a te utile ed onorevole, io non avea a chi più sicuramente porre in mano l'affare. Egli è vero però che io operai secondo l'ordinato dalla legge, di deporre liquide e ben ragguagliate le ragioni appo due città, Laodicea ed Apamea, che mi parvero le principali, da che così era il mio debito. Pertanto rispondo

consolidatas <sup>16</sup> deponeremus. Itaque huic loco primum <sup>17</sup> respondeo, me, quamquam iustis de causis rationes deferre properarim, tamen te expectaturum fuisse, nisi in provincia relictas rationes pro relatis haberem <sup>18</sup>.

3 Quamobrem de Volusio <sup>19</sup> quod scribis, non est id rationum <sup>20</sup>. Docuerunt enim me periti homines, in his quum omnium peritissimus, tum mihi amicissimus, C. Camillus, ad Volusium transferri nomen a Valerio non potuisse; sed <sup>21</sup> praedes Valerianos teneri. Neque id erat H-S xxx, ut scribis, sed H-S xix. Erat enim nobis curata pecunia <sup>22</sup> Valerii mancipis nomine: ex qua reliquum quod erat, in rationibus retuli. Sed sic me et liberalitatis fructu privas <sup>23</sup>, et diligentiae, et (quod minime tamen laboro) mediocris etiam prudentiae: liberalitatis, quod mavis scribae mei beneficio, quam meo, legatum meum, praefectumque <sup>24</sup> maxima calamitate levatos, quum praesertim non deberent esse obligati <sup>25</sup>; diligentiae, quod existimas de tanto officio meo, tanto etiam periculo nec scisse me quicquam, nec cogitavisse; scribam, quicquid voluisset, quum id mihi ne recitavisset <sup>26</sup> quidem, retulisse; prudentiae, quum rem a me non insipienter excogitatam, ne cogitatam quidem putas. Nam et Volusii liberandi meum fuit consilium; et, ut multa tam gravis Valerianis praedibus, ipsique T. Mario <sup>27</sup> depelle-

a questo tuo punto, che quantunque per giusti motivi io abbia sollecitato di rassegnare esse ragioni<sup>5</sup>, io t'avrei nondimeno aspettato, se l'aver lasciato i conti nella provincia io non l'avessi per un averli rassegnati.

3 Il perchè quello che mi scrivi di Volusio<sup>6</sup>, non ha luogo ne' conti: conciossiachè persone pratiche (e tra queste C. Camillo<sup>7</sup> praticissimo di tutti, ed anche mio amicissimo) mi fecer vedere che la partita di Valerio non potea essere da lui vólta a Volusio, ma l'obbligazione essere de' mallevadori di Valerio; ed essa non era di sesterzi<sup>8</sup> trentamila, come scrivi, ma di diciannove; chè il danaro di Valerio mi fu fatto pagare a conto dell'appaltatore<sup>9</sup>, il cui avanzo<sup>10</sup> ho io registrato. Ora a questo modo tu vuoi defraudarmi del frutto della liberalità e della diligenza, e (quello che mi tocca presso che niente<sup>11</sup>) di un poco d'avvedimento: della liberalità, reputando più al mio segretario, che a me, il beneficio dell'aver francati da una gravissima croce il mio legato e il prefetto<sup>12</sup> (massime che non si volevano mettere in que' ceppi<sup>13</sup>); della diligenza, perocchè tu pensi che in un mio ufficio di tanto peso ed anche di sì grave rischio<sup>14</sup> io non avessi saputo per niente, e nè anche fatto ragione che il mio segretario avesse reso i conti di suo capriccio, non avendomeli eziandio letti; di avvedimento, pensando che io non avessi nè anche posto l'animo a questa cosa, la quale io aveva anzi ruminata non isciocamente. Laddove io fui che approvedutamente ho liberato Volusio<sup>15</sup>: io che trovai la stiva da cavar i conduttori di Valerio ed esso T. Mario dal carico di quella multa; il qual mio par-

retur, a me inita ratio est: quam quidem omnes non solum probant, sed etiam laudant; et, si verum scire vis, hoc unum uni<sup>28</sup> scribae meo intellexi non nimium placere. Sed ego putavi esse viri boni, quum populus suum servaret<sup>29</sup>, consulere fortunis tot vel amicorum, vel civium<sup>30</sup>. Nam de Luccio<sup>31</sup> est ita actum, ut, auctore Cn. Pompeio, ista pecunia in fano poneretur<sup>32</sup> (id ego agnovi meo iussu esse factum): qua pecunia Pompeius est usus, ut ea, quam tu deposueras, Sextius<sup>33</sup>. Sed haec ad te nihil intelligo pertinere. Illud me non animadvertisse, moleste ferrem, ut adscriberem<sup>34</sup>, te in fano pecuniam iussu meo deposuisse, nisi ista pecunia gravissimis esset, certissimisque monumentis<sup>35</sup> testata, cui data, quo senatus consulto, quibus tuis, quibus meis literis P. Sextio tradita esset. Quae quum viderem tot vestigiis impressa, ut in his errari non posset<sup>36</sup>: non adscripsi id, quod tua nihil referebat. Ego tamen adscripsisse malletm, quando id<sup>37</sup> te video desiderare. Sicut scribis, tibi id esse referendum, idem ipse sentio<sup>38</sup>: neque in eo quicquam a meis rationibus discrepabunt tuae. Adde enim tu, meo iussu; quod ego quidem non addidi<sup>39</sup>: nec causa est, cur negem; nec, si esset, et tu nolles, negarem. Nam de H-S nongentis millibus, certe ita relatum est, ut tu, sive frater tuus referri<sup>40</sup> voluit. Sed, si quid est



tito non fu solamente approvato, ma e lodato da tutti. Anzi, se vuoi saper la cosa come ella è, io ho trovato che al solo mio segretario la cosa non piace troppo; ma io ho giudicato dovere un uomo dabbene (potendol fare senza danno del popolo) provvedere al ben essere di tanti amici e di cittadini. Imperocchè <sup>16</sup>, quanto a Luccio, il fatto andò così, che sopra a' conforti di Cn. Pompeo questa somma fu depositata nel tempio <sup>17</sup> (ed io lo trovai fatto di mio ordine). Or questa somma fu ad uso di Cn. Pompeo <sup>18</sup>, come la tua da te depositata, di Sestio: ma ciò non so vedere come punto a te s'appartenga. Ben mi dorrebbe se io non avessi posto mente di registrare che tu di mio ordine avessi depositato il danaro nel tempio, se di questo danaro non fossero gravissimi e sicuri testimoni e prove a chi dato, e per qual senatoconsulto, e con quali tue e mie carte messo in mano a Sestio. Le quali cose veggendo io autenticate da tanti sigilli, che non era possibile di fallare, non ho registrato quello che a te nè ponea nè levava: e tuttavia vorrei ora averlo registrato, veggendo che tu lo desideri. Tu scrivi che ciò era da presentare anche a te, ed io sono dello stesso parere: nondimeno tra le tue ragioni e le mie non sarà però discrepanza <sup>19</sup>. Imperocchè tu ci puoi aggiungere *Di mio ordine*, sebbene io non ve l'abbia aggiunto; nè certo io ho ragione da negarlo; nè, se anche io ne avessi alcuna, vorrei negarlo, dove tu nol volessi. Quanto a' novecento mila sesterzi, ti sto pagatore che così furono rassegnati, come fu tuo piacere e di tuo fratello; ma quanto

(quando de Luccio parum gratum visum est<sup>41</sup>), quod ego in rationibus referendis etiam nunc corrigere possim: de eo mihi, quum senatus consulto non sim usus<sup>42</sup>, quid per leges liceat, considerandum est. Te certe in pecunia exacta ita referre<sup>43</sup> ex meis rationibus relatis non oportuit, nisi quid me fallit: sunt enim alii peritiores. Illud cave dubites, quin ego omnia faciam, quae interesse tua, aut etiam velle te existimem, si ullo modo facere possim.

4 Quod scribis de beneficiis<sup>44</sup>, scito a me et tribunos militares, et praefectos, et contubernales, dumtaxat meos, delatos esse. In quo quidem ratio me fefellit<sup>45</sup>. Liberum enim mihi tempus ad eos deferendos existimabam dari. Postea certior sum factus, triginta diebus deferri necesse esse, quibus rationes detulissem<sup>46</sup>. Sane moleste tuli, non illa beneficia tuae potius ambitioni reservata esse, quam meae, qui ambitione nihil uterer. De centurionibus tamen, et de tribunorum militarium contubernalibus, res est in integro. Genus enim horum beneficiorum definitum lege non erat<sup>47</sup>.

5 Reliquum est de H-S centum millibus<sup>48</sup>, de quibus memini mihi a te Myrina<sup>49</sup> literas esse allatas, non mei errati, sed tui: in quo peccatum videbatur esse, si modo erat, fratris tui, et Tullii. Sed quum id corrigi non posset, quod, iam

a Luceio <sup>20</sup>, se qualche cosa fu fatto con poco avvedimento, ed io nel rassegnar de' conti <sup>21</sup> possa tuttavia racconciarla; posciachè non ne fu fatto senatoconsulto, voglio veder meglio quello che io possa fare, salve le leggi: certo, a conto del danaro riscosso <sup>22</sup>, tu non avevi sopra le ragioni da me riferite a levar tanta polvere, se già io non m'inganno; e c'è de' più pratici di me. Ben tu dei viver sicuro che ogni cosa la quale io creda essere o tuo bene, o tuo contentamento, io la farò certo, potendo comechessia.

4 Quanto a quel che mi scrivi delle benemerenze <sup>23</sup>, sappi, io ho dinunziati senza più i miei tribuni de' soldati, i prefetti e i collaterali; nel che ho preso abbaglio: conciossiachè io mi credeva libero di poter denunziarli quando volessi; e appresso fui chiarito che io dovea farlo infra trenta giorni dopo rassegnati i conti: e veramente mi duole che questo servizio non fosse riservato anzi alla tua ambizione che alla mia <sup>24</sup>, il quale non ne ho nessuna. Tuttavia, quanto a' centurioni ed a' collaterali <sup>25</sup> de' tribuni de' soldati, siam tuttavia in tempo: da che le costoro benemerenze non hanno termine fermo.

5 Restano i cento mila sesterzi, de' quali ricordami che da Mirina mi scrivevi; e' c'è un fallo non mio, ma tuo; e se colpa, ella fu del tuo fratello e di Tullio. Ora posciachè non era più luogo all'emenda (per-

depositis rationibus, ex provincia decessissemus <sup>50</sup>; credo me quidem tibi pro animi mei voluntate, proque ea spe facultatum, quam tum habebamus, quam humanissime potuerim, rescripsisse. Sed neque tum me humanitate literarum mearum obligatum <sup>51</sup> puto, neque tuam hodie epistolam de H-S centum <sup>52</sup> sic accepisse, ut ii accipiunt, quibus epistolae per haec tempora molestae sunt <sup>53</sup>. Simul illud cogitare debes, me omnem pecuniam, quae ad me salvis legibus pervenisset, Ephesi apud publicanos deposuisse; id fuisse H-S xxii <sup>54</sup>; eam omnem pecuniam Pompeium abstulisse: quod ego sive aequo animo, sive iniquo fero, tu de H-S centum aequo animo ferre debes, et existimare, eo minus ad te vel de tuis cibariis, vel de mea liberalitate pervenisse. Quod si mihi expensa ista H-S centum tulisses, tamen, quae tua est suavitas, quique in me amor, nolles a me hoc tempore aestimationem <sup>55</sup> accipere. Nam numeratum si cuperem, non erat. Sed hoc iocatum me putato, ut ego te existimo. Ego tamen, quum Tullius rure redierit, mittam eum ad te, si quid ad rem putabis pertinere. Hanc epistolam cur non scindi velim, causa nulla est. Vale.

chè le ragioni erano già rassegnate, uscito me di provincia), io credo d'averti (secondo l'affezione dell'animo mio, e la speranza che allora avevamo di uscirne a bene) risposto colla maggior dolcezza che potei fare. Ma nè per la dolcezza della mia lettera d'allora io mi tengo obbligato, nè ho ricevuto oggi la lettera tua de' centomila sesterzi così di mal cuore, come fanno delle siffatte lettere oggidì le persone. E dei anche considerare che io tutto il danaro che, salve le leggi, mi si veniva, ho posto in Efeso in mano de' pubblicani; che erano due milioni e dugento mila sesterzi; e che tutto questo danaro Pompeo se lo portò; della qual cosa o io mi passi o no leggermente, tu de' centomila sesterzi dei bene passartene, e far conto che tanto meno della tua provvigione o della mia liberalità ti sia venuto alle mani. E se anche tu m'avessi prestato questi centomila, non vorresti però (tanta è la tua cortesia e l'amor che mi porti) esiger da me in siffatto tempo un fondo di altrettanto valore: da che se io volessi in contanti, non n'avrei il come. Ma tu fa conto che io abbia ciò detto per baja <sup>26</sup>, come io credo di te. Tuttavia, tornato che sia Tullio da fuori, lo manderò a te, se così ti par bene. Se tu farai in pezzi questa lettera, non l'avrò per male. A Dio.

## CCCIII.

(Ad Att. VII, 10)

*Argumentum.* Subitum consilium ab urbe recedendi nuntiat; Pompeius quid consilii ceperit, nescire se fatetur.

Ad urbem A. V. C. DCCIV, XIV Kal. Febr.

CICERO ATTICO S.

Subito consilium cepi, ut ante, quam luceret, exirem <sup>1</sup>; ne qui conspectus fieret, aut sermo <sup>2</sup>, lictoribus praesertim laureatis <sup>3</sup>. De reliquo, neque hercule, quid agam, nec, quid acturus sim, scio: ita sum perturbatus temeritate nostri amen- tissimi consilii <sup>4</sup>. Tibi vero quid suadeam, cuius ipse consilium exspecto? Cnaeus noster quid consilii ceperit, capiatve, nescio, adhuc in oppidis coarctatus et stupens <sup>5</sup>. Omnes, si in Italia consistat, erimus una; sin cedit, consilii res est. Adhuc certe <sup>6</sup>, nisi ego insanio, stulte omnia et incaute <sup>7</sup>. Tu, quaeso, crebro ad me scribe, vel quod in buccam venerit.

## CCCIV.

(Ad Att. VII, 11)

*Argumentum.* 1, 2 Invehitur in Caesarem, et Pompeii consilium relinquendae urbis reprehendit; 3 se Campaniae et orae maritimae praesse nuntiat. 4 Literas Attici exposcit.



## CCCIII.

(Ad Att. VII, 10)

*Argomento.* Gli fa sapere il partito da sè preso subitamente d'uscir da Roma, e gli si confessa ignorante di ciò che Pompeo avesse deliberato.

Scritta nelle vicinanze di Roma l'anno DCCIV, il 19 di Gennaio.

## CICERONE AD ATTICO S.

Ho preso a rotta il consiglio di uscirmene prima dell'alba <sup>1</sup>, per non dar nell'occhio o far dire, massime per questi laureati sergenti <sup>2</sup>. Del resto, ti prometto, nè quello che mi faccia so io, nè che m'abbia a fare: così son riversato per la temerità del nostro stoltissimo divisamento. E or che consiglio darei io a te, che da te l'aspetto per me? Che cosa abbia deliberato o deliberi il nostro Gneo, non lo so, essendo tuttavia asserragliato nelle terre e stordito. Se egli si fermi in Italia, saremo tutti di brigata; se ne esca, a pigliar partito ti voglio. Certamente fino a qui (se io non sono il maggior pazzo) non s'è fatto altro che spropositi e balordaggini. Tu, per Dio, scrivimi spesso; se non altro, checchè ti venga fra' denti.

## CCCIV.

(Ad Att. VII, 11)

*Argomento.* 1, 2 Si scaglia contro Cesare, e riprova 'l consiglio preso da Pompeo di abbandonar Roma. 3 Gli dice, come egli era stato posto sopra la Campania e 'l paese di Maremma. 4 Lo prega a scrivergli.

Ex Campania A. V. C. DCCIV, XII Kal. Febr.

CICERO ATTICO S.

1 Quaesio, quid hoc est? 2 aut quid agitur? mihi enim tenebrae sunt. Cingulum, inquis, nos tenemus 2: Anconem amisimus. Labienus discessit ab Caesare. Vtrum de imperatore populi Romani, an de Hannibale loquimur? 3 O hominem amentem et miserum, qui ne umbram quidem umquam τοῦ καλικοῦ viderit! Atque, haec, ait, omnia facere se dignitatis causa: ubi est autem dignitas, nisi ubi honestas? Num 4 honestum igitur, habere exercitum nullo publico consilio? occupare urbes civium, quo facilior sit aditus ad patriam? χρῆσθαι ἀπεικτεπάζε, φυγάθων καὶ θόδευε, sexcenta alia scelera moliri,

τὴν θεῶν μεγίστην ὥστ' ἔχειν τυραννίδα?

Sibi habeat suam fortunam. Vnam mehercule tecum apricationem in illo Lucretino 5 tuo sole malim, quam omnia istiusmodi regna: vel potius mori millies, quam semel istiusmodi 6 quicquam cogitare. Quid si tu velis? inquis 7. Age quis est, cui velle non liceat? sed ego hoc ipsum velle, miserius esse duco, quam in crucem tolli. Vna res est ea miserior 8, adipisci, quod ita volueris. Sed haec hactenus. Libenter enim in his molestiis ἐνσχέλιχθω σοι.

Scritta dalla Campania l'anno DCCIV, il 21 di Gennaio.

CICERONE AD ATTICO S.

1 Or che è questo, frate? che ragione si fa? io certo non veggo lume. Tu di: Noi siamo padroni di Cingoli<sup>1</sup>; perdemmo Ancona; Labieno ha lasciato Cesare<sup>2</sup>. — Di chi parliamo noi? di un generale del popolo romano? ovvero di Annibale? Doh! uomo insensato e misero! che non vider mai eziandio l'ombra dell'onestà! ed egli dice di fare sì belle cose per amore della sua dignità: or dove sta egli la dignità a casa, se non colla onestà? Bene: sarebbe onestà tener un esercito, senza ordine del comune? occupare le terre de' cittadini, per isgombrarsi il passo alla patria? mulinar nuove leggi? <sup>3</sup> rivocar gli esiliati<sup>4</sup>, e mille altre ribalderie, *per far sua la tirannide che è prima di tutti i Dei?*<sup>5</sup> Abbiassi pure tal sua fortuna. In fede mia, io torrei prima sola una camminata con te a quel tuo sole di Lucretile<sup>6</sup>, che tutti i così fatti reami; anzi morir prima mille volte, che fare pure una volta un iota di tali divisamenti. Che? dirai tu, se anche a te ne venisse la voglia? Vero: chi è che volendo non possa volere? Ma io questo voler medesimo ho per cosa più trista che l'essere impeso; e se di questa può esser cosa più trista, ella è il venirti fatta cotal tua volontà. Ma basti: chè troppo mi diporto io teco in queste tristizie.

2 Redeamus ad nostrum 9. Per fortunas! quale tibi consilium Pompeii videtur? hoc quaero, quod urbem reliquerit. Ego enim ἀπερῶ: tamen <sup>10</sup> nihil absurdus. Urbem tu relinquis? ergo idem, si Galli venirent. « Non est, inquit <sup>11</sup>, in parietibus « res publica. » At in aris et focis. « Fecit idem « Themistocles <sup>12</sup>: » fluctum enim totius barbariae ferre urbs una non poterat. At idem Pericles non fecit, annum fere post quinquagesimum <sup>13</sup>, quum praeter moenia nihil teneret. Nostri olim, urbe reliqua capta <sup>14</sup>, arcem tamen retinuerunt.

Οὕτω περ τῶν πρότερον ἐπευθόμεθα κλέα ἀνδρῶν.

Rursus autem ex dolore municipali, sermonibusque eorum, quos convenio, videtur hoc consilium exitum habiturum <sup>15</sup>. Mira hominum querela est (nescio istie <sup>16</sup>; sed facies, ut sciam), sine magistratibus urbem esse, sine senatu. Fugiens denique Pompeius mirabiliter homines movet <sup>17</sup>. Quid quaeris? alia causa facta est: nihil iam concedendum putant Caesari <sup>18</sup>. Haec, tu mihi explica, qualia sint.

3 Ego negotio <sup>19</sup> praesum non turbulento. Vult enim me Pompeius esse, quem tota haec Campana <sup>20</sup> et maritima ora habeat ἐπίσκοπον, ad quem delectus et summa negotii referatur. Itaque vagus esse cogitabam.

4 Te puto iam videre, quae sit ὁρμὴ Caesaris,

2 Torniamo al nostro. Per ogni ben tuo, dimmi: qual ti pare la deliberazion di Pompeo? dico dell'aver lasciata così la città, da che io non so risolvermi; ed anche mi pare la cosa più spropositata del mondo. Lasci tu la città? or che faresti, venendo i Galli? «La Republica (mi rispondi) non istà in pareti;» ma certo nelle famiglie. «Temistocle 7 fece il medesimo;» perchè una sola città non potea regger la foga di tutta l'orda barbarica. Ma Pericle non fece però così dopo i cinquant'anni, non ritenendo di suo che sole le mura <sup>8</sup>. I nostri già ab antico, essendo presa tutta l'altra città, si mantennero tuttavia nella rocca. *Questo era il panegirico fattoci de' nostri antenati* <sup>9</sup>. E converso, facendo io ragion dal dolore de' municipii e dalle parole di quelli co' quali mi truovo, mostra che questo partito debba riuscire a qualcosa di bene. Bestemmiamo tutti (non so se costì; e tu me lo scrivi) che la città sia rimasa senza magistrati e senza Senato. In somma la fuga di Pompeo fa trasecolar tutti. Or vuo' tu altro? Ora s'è voltato carta (gridano). Oggimai a Cesare non s'ha nulla a concedere. — Spiegami tu questo garbuglio.

3 Io sono capo in un affare che non leva onde. Volle Pompeo crearmi presidente di tutta questa costa Campana e marittima, sopra alle leve e al tutto del negozio; di che io faceva ragione di tenermi sulle vòlte.

4 Io non dubito che del furor di Cesare, della qua-

qui populus <sup>21</sup>, qui totius negotii status: ea velim scribas ad me, et quidem, quoniam mutabilia sunt, quam saepissime. Acquiesco enim et scribens ad te, et legens tua.

## CCCIV.

(Ad Att. VII, 12)

*Argumentum.* Pompeii statum, suamque consilii inopiam queritur; Caesarem timet; Labieni discessum ab eo se pro certo habere nuntiat, et, ut Atticus quam saepissime scribat, petit.

Scr. Formiis A. V. C. DCCIV, X Kal. Febr.

## CICERO ATTICO S.

Vnam adhuc a te epistolam acceperam, datam XII Kal. <sup>1</sup>, in qua significabatur, aliam te ante dedisse, quam non acceperam. Sed quaeso, ut scribas quam saepissime, non modo si quid scies, aut audieris, sed etiam si quid suspicabere; maximeque, quid nobis faciendum aut non faciendum <sup>2</sup> putes. Nam quod rogas, curem, ut scias, quid Pompeius agat, ne ipsum quidem scire puto; nostrum quidem nemo. Vidi Lentulum consulem Formiis X Kal.; vidi Libonem: plena timoris et erroris omnia. Ille <sup>3</sup> iter Larinum; ibi enim cohortes, et Luceriae, et Theani, reliquaque in Apulia. Inde utrum consistere uspiam velit, an mare transire, nescitur. Si manet; vereor, ne exer-

lità del popolo, dello stato di tutto l'affare, s'ii bene informato: scrivimene adunque ogni cosa, e (perocchè elle sono in mutarsi) più spesso che puoi; posciachè, scrivendo a te, e leggendo tue lettere, trovo qualche riposo.

## CCCIV.

(Ad Att. VII, 12)

*Argomento.* Si duole dello stato di Pompeo, e del non sapere partito da prendere. Mostra paura di Cesare; gli dà per certo essersi Labieno staccato da lui, e prega Attico di scrivergli più spesso che può.

Scritta da Formio l'anno di Roma DCCIV, il 23 di Gennaio.

## CICERONE AD ATTICO S.

Una lettera avea fin qua ricevuto de' 21, nella qual mi dicevi d'avermene prima scritto un'altra, che non ho ricevuta. Ma scrivimi, ti prego, più spesso che puoi; non pure quello che sai o che ti fu detto, ma che tu sospetti; e soprattutto quello che tu creda che io debba o non debba fare. Quanto al pregarmi che io vegga di ritrarre quello che si faccia Pompeo, io credo che nè sel sappia egli stesso; de' nostri certo nessuno. Ho veduto il console Lentulo a Formio a' 23, veduto Libone<sup>1</sup>: ogni cosa timore ed errore. Il Sere va verso Larino, dove son le coorti, e in Luceria e in Teano e nell'altra Apulia; se di là voglia passare dovechessia, o passar il mare, Dio 'l sa. Se vi tien posta ferma,

citum firmum habere non possit. Sin discedit; quo, aut qua, aut quid nobis agendum sit <sup>4</sup>, nescio. Nam istum quidem, cuius *φολαριτιμὸν* times, omnia teterrime facturum puto. Nec eum <sup>5</sup> rerum prolatio, nec senatus magistratuumque discessus, nec aerarium clausum <sup>6</sup> tardabit. Sed haec, ut scribis, cito sciemus. Interim velim mihi ignoscas, quod ad te scribo tam multa toties. Acquiesco enim, et tuas volo elicere literas, maximeque consilium, quid agam, aut quo me pacto geram; demittamne me penitus in causam (non deterreor periculo, sed dirumpor <sup>7</sup> dolore: tam nullo consilio, aut tam contra meum consilium gesta esse omnia); an cuncter et tergiverser, et iis me dem, qui tenent, qui potiuntur? *Αἰδέσμευι Τρωῶς* <sup>8</sup>, nec solum civis, sed etiam amici officio revocor; etsi frangor saepe misericordia puerorum <sup>9</sup>. Vt igitur ita perturbato, etsi te eadem sollicitant, scribe aliquid, et maxime, si Pompeius Italia cedit, quid nobis agendum putes. M' quidem Lepidus (nam fuimus una) eum finem statuit, L. Torquatus eundem <sup>10</sup>. Me quum multa, tum etiam lictores <sup>11</sup> impediunt: nihil vidi umquam, quod minus explicari posset. Itaque a te nihil dum certi exquiro, sed quid videatur. Denique ipsam *ἀπορίαν* tuam cupio cognoscere. Labienum ab illo discessisse, propemodum constat. Si ita factum esset, ut ille Romam veniens magistratum et senatum Romae



temo che non ci possa aver forze bastanti. Se poi se ne muove, per qual via, in qual luogo, o che dovrò far io? da che di costui, il cui falarismo tu temi, io non dubito che egli farà fascio d'ogni erba; nè sarà ritardato per ferie <sup>2</sup>, per partita di Senato e di magistrati, per erario <sup>3</sup> sprangato: ma questo, come scrivi, sapremo di corto. Intanto perdonami questo tanto spesso scriverti tante cose, perchè me ne sento refrigerato, e intendo da te cavar tue lettere, e soprattutto consiglio di quello che abbia a fare e come portarmi. Mi getterò io a tutt'uomo nel partito? non mi spaventa il pericolo, ma scoppio del dolore (Deh! così senza un consiglio al mondo, e tanto contro il mio consiglio essersi in tutto operato!): ovvero starò io sull'ali, e tergiversando? o mi darò a chi ha in mano e padroneggia? *Temo de' Troiani*; e non pure il dovere di cittadino, ma e quello d'amico me ne sconsorta; e tuttavia sono spesso intenerito della pietà de' fanciulli. Adunque, sebben tu sii nella medesima nave, scrivimi qualcosa quanto vuole uomo così smarrito; e soprattutto, caso che Pompeo esca d'Italia, che mi consigli di fare? Certo Manio Lepido <sup>4</sup> si tiene sicuro, la cosa dovere riuscir qua, e qua altresì L. Torquato (chè fummo a parlamento insieme). Io, per giunta delle altre, ho le pastoie di questi littori <sup>5</sup>. Non vidi mai labirinto di men facile uscita. Il perchè non ti domando per ora riciso partito, sì quello che te ne paia; e da ultimo vorrei sapere se tu medesimo non ci vedi riparo. Che Labieno siasi staccato da lui, è cosa per poco sicura. Oh! se venendo egli a Roma, ci avesse trovato magistrati e Senato! egli era il caso nostro:

offenderet, magno usui causae nostrae fuisset. Dam-  
 nasse enim sceleris hominem amicum, rei publi-  
 cae causa, videretur: quod nunc quoque videtur,  
 sed minus prodest. Non enim habet, cui prosit;  
 eumque arbitror poenitere: nisi forte id ipsum  
 est falsum, discessisse illum <sup>12</sup>. Nos quidem pro  
 certo habebamus. Et velim (quamquam, ut scri-  
 bis, domesticis te finibus <sup>13</sup> tenes) formam mihi  
 urbis exponas, ecquod Pompeii desiderium, ecqua  
 Caesaris invidia appareat: etiam quid censeas de  
 Terentia et Tullia, Romae eas esse, an mecum,  
 an aliquo tuto loco <sup>14</sup>. Et haec, et si quid aliud,  
 ad me scribas velim, vel potius scriptites.

## CCCVI.

(Ad Div. XIV, 14)

*Argumentum.* Quum Caesar Rubiconem transisset, et Pom-  
 peius fugisset cum senatu ex urbe, monet suas ut cum  
 amicis consultant, maneant ne Caesare adventante, an  
 discedant ex urbe. .

Ser. Minturnis A. V. C. DCCIV, VIII Kal. Febr.

TVLLIVS TERENCEAE, ET PATER TVLLIOLAE,  
 DVABVS ANIMIS SVIS; ET CICERO MATRI OPTIMAE,  
 SVAVISS. SORORI, S. P. D.

Si vos valetis, nos valemus. Vestrum iam con-  
 silium est, non solum meum, quid sit vobis fa-  
 ciendum. Si ille <sup>1</sup> Romam modeste venturus est,

perchè avrebbe fatto vedere d'aver accusato di furfante un amico per amore della Repubblica; il che anche ora ben fa vedere, ma con poco di utilità, non avendo a cui farlo; di che io dubito non forse ne sia pentito: se già non è eziandio falsa la stessa nuova di tal dipartita; e noi ce l'avevam beuta per cosa certa. Or io vorrei (quantunque, come mi scrivi, tu non esci dalle bisogne di casa) che tu mi disegnassi il ritratto della città; se ci sia anima che desideri Pompeo; se apparisca punto di odio a Cesare; e così pure quello che tu pensi esser da fare di Terenzia e di Tullia; se tenerle in Roma, o meco menarle, o porle in qualche luogo sicuro. Di questo adunque e di altro (se n'hai) ti prego che tu mi scriva, o piuttosto mi venga scrivendo.

## CCCVI.

(A Div. XIV, 14)

*Argomento.* Avendo Cesare passato il Rubicone, e Pompeo fuggitone col Senato da Roma, ammonisce le sue donne che abbiano consiglio con gli amici intorno al restar quivi, avvicinandosi Cesare, o uscir di città.

Scritta da Minturno l'anno DCCIV, il 25 di Gennaio.

TULLIO A TERENCEIA, IL PADRE A TULLIETTA,  
DUE PARTI DEL CUOR SUO; E CICERONE  
ALLA MADRE OTTIMA ED ALLA DOLCISSIMA  
SORELLA, S.

Se voi siete sane, e noi altresì. Importa non pure a me, ma eziandio a voi il prender partito che sia da fare. Se colui venisse a Roma con animo moderato, voi

recte in praesentia domi esse potestis; sin homo  
 amens diripiendam urbem daturus est, vereor,  
 ut Dolabella <sup>2</sup> ipse satis nobis prodesse possit.  
 Etiam illud metuo, ne iam intercludamur <sup>3</sup>, ut,  
 quum velitis exire, non liceat. Reliquum est,  
 quod ipsae optime considerabitis, vestri similes  
 feminae sintne Romae. Si enim non sunt, viden-  
 dum est, ut honeste vos esse possitis. Quomodo  
 quidem nunc se res habet, modo ut haec nobis 4  
 loca tenere liceat, bellissime vel mecum, vel in  
 nostris praediis esse poteritis. Etiam illud veren-  
 dum est, ne brevi tempore fames in urbe sit.  
 His de rebus velim cum Pomponio, cum Camil-  
 lo <sup>5</sup>, cum quibus vobis videbitur, consideretis.  
 Ad summam, animo forti sitis. Labienus <sup>6</sup> rem  
 meliorem fecit. Adiuvat etiam Piso <sup>7</sup>, quod ab  
 urbe discedit, et sceleris condemnat generum  
 suum. Vos, meae carissimae animae, quam sae-  
 pissime ad me scribite, et vos quid agatis, et  
 quid istic agatur. Quintus pater, et filius, et Ru-  
 fus vobis salutem dicunt. Valete. VIII! Kalend.  
 [ Quint. <sup>8</sup> ] Minturnis.

## CCCVII.

(Ad Att. VII, 13).

*Argumentum.* 1 Caesaris praesidia, 2 Pompeii peccata et  
 perturbationem exponit. 3 De Ciceronibus, de uxore  
 et filia quid agendum sit dubitat. 4 Atticum rogat, ut  
 quid futurum putet scribat. 5 In aenigmate eius multum

potreste per al presente restar sicuramente là dove siete; che se il furioso uomo conceda la città al sacco, non so quanto di bene il medesimo Dolabella potesse farvi; e temo altresì che voi non siate intrachiuse, cotalchè vi sia ad un bisogno tagliata la fuga. Resta ora a considerare (e voi medesime ottimamente potete farlo) se femmine della vostra taglia sieno altre in Roma: conciossiachè là dove non ve ne fossero, pare a voi poterci stare con onestà? Stando al presente le cose come elle stanno, se io sia lasciato reggere questo paese <sup>1</sup>, voi potrete il meglio del mondo starvi o con me, o nelle nostre possessioni. E potrebbe anche avvenire che di corto fosse nella città carestia. Sopra coteste cose io vorrei che con Pomponio, con Camillo <sup>2</sup> e con chi altri vi parrà bene, voi abbiate consiglio; e che (avvenga che vuole) facciate cuore. Labieno <sup>3</sup> ci ha vantaggiata la causa. Anche Pisone <sup>4</sup> ci dà di spalla; il quale avendo lasciato Roma, mostrò d'aver suo genere per un tristo. Voi, anime mie carissime, scrivetemi il più spesso che potete, e quello che voi facciate, o che si faccia costì. Quinto il padre e 'l figliuolo e Rufo <sup>5</sup> vi salutano. A Dio. [A' 24 di luglio <sup>6</sup>], da Minturno.

## CCCVII.

(Ad Att. VII, 13)

*Argomento.* 1 Recita i presidii posti da Cesare, 2 i falli e lo smarrimento di Pompeo. 3 Non vede che cosa abbia a fare de' Ciceroni, della moglie, della figliuola. 4 Prega Attico di scrivergli quello che egli s'aspetti. 5 Dice che l'enigma di

se aestuasse ait. 6, 7 Denique se L. Caesarem vidisse nuntiat, et Labienum Theanum venisse; se vero, quid a Caesare afferatur, et quid Domitius, Thermus et Atticus agant, expectare.

Ser. Calibus A. V. C. DCCIV, VII Kal. Febr.

CICERO ATTICO S.

1 De Vennonianis rebus 1 tibi assentior. Labienum 2 ἡρώα iudico. Facinus iamdiu nullum civile praeclarius: qui, ut aliud nihil, hoc tamen profecit; dedit illi 3 dolorem. Sed etiam ad summam profectum aliquid 4 puto. Amo etiam Pisonem 5: cuius iudicium de genere suspicor visum iri grave. Quamquam, genus belli quod sit 6, vides: ita civile est, ut non ex civium dissensione, sed ex unius perditī civis audacia natum sit. Is autem valet exercitu; tenet multos spe 7 et promissis; omnia omnium concupivit. Huic tradita urbs est, nuda praesidio, referta copiis. Quid est, quod ab eo non metuas, qui illa templa et tecta, non patriam, sed praedam putet? Quid autem sit acturus, aut quo modo, nescio, sine senatu, sine magistratu. Ne simulare 8 quidem poterit quicquam πολιτικῶς.

2 Nos autem ubi exurgere poterimus? aut quando? quorum dux quam ἀνταρτήγητος, tu quoque animadvertis; cui ne Picena quidem nota fuerint 9: quam autem sine consilio, res testis.

lui l'avea messo in gran pensieri. 6, 7 Finalmente sè aver veduto Cesare, ed essere Labieno venuto a Teano; e starsi aspettando quello che Cesare voglia dire, e quello che fare Domizio, Tèrnio ed Attico.

Scritta da Cale l'anno DCCIV, il 26 di Gennajo.

### CICERONE AD ATTICO S.

<sup>1</sup> Circa l'affar di Vennonio <sup>1</sup> sono con te. Io ho Labieno per un eroe; egli è un pezzo, non fu fatta opera cittadinesca più sfolgorata; il quale, non avesse fatto altro di bene, diede a colui una stoccata nel cuore: ma, e sottosopra, qualcosa di ben n'è venuto. Bravo! anche Pisone; il cui giudizio del genero credo dover essere di gran momento <sup>2</sup>. Quantunque di che fatta guerra civile sia questa, tu 'l vedi; nata, non dallo straniarsi de' cittadini fra loro, ma dalla temerità di solo un briccon cittadino. Ma egli è forte d'esercito, ha accalappiati molti con isperanza e promesse, è affamato di tutti i beni di tutti. A tale uomo fu messo in man la città, nuda di guardie, piena di truppe. Che non è da temere da uno il quale que' templi e quelle case non ha in conto di patria, ma di bottino? Or quello che voglia fare, o come portarsi, non avendoci Senato nè magistrati, non so. Certo di amor pubblico egli non potrà farci pure una finta.

<sup>2</sup> Ma noi dove potrem rimetterci in piè? o quando? avendo un generale che di general non ha un pelo, come tu stesso notasti, e che non seppe eziandio esserci al mondo il Piceno <sup>3</sup>. Quanto poi sia senza cervello, il fatto lo parla. Imperocchè, per tacere de' falli

Vt enim alia omittam decem annorum <sup>10</sup> peccata, quae conditio non huic fugae praestitit? <sup>11</sup> Nec vero nunc, quid cogitet, scio; ac non desino per literas sciscitari. Nihil esse timidius <sup>12</sup> constat, nihil perturbatius. Itaque nec praesidium, cuius parandi causa ad urbem retentus est <sup>13</sup>, nec locum ac sedem praesidii ullam video. Spes omnis in duabus, invidiose retentis, paene alienis legionibus <sup>14</sup>. Nam delectus adhuc quidem invitorum est, et a pugnando abhorrentium. Conditio-  
num autem amissum tempus est. Quid futurum sit, non video. Commissum quidem a nobis certe est, siue a nostro duce, ut, e portu sine gubernaculis egressi, tempestati nos traderemus.

3 Itaque de Ciceronibus nostris dubito quid agam. Nam mihi interdum amandandi videntur in Graeciam. De Tullia autem et Terentia, quum mihi barbarorum adventus <sup>15</sup> proponitur, omnia timeo; quum autem Dolabellae venit in mentem, paululum respiro. Sed velim consideres, quid faciendum putes: primum *πρὸς τὸ ἀτφάλης* (aliter enim mihi de illis, ac de me ipso, consulendum est); deinde ad opiniones <sup>16</sup>, ne reprehendamur, quod eas Romae velimus esse in communi bonorum fuga <sup>17</sup>. Quin etiam tibi et Peduceo (scripsit <sup>18</sup> enim ad me), quid faciatis, videndum est. Is enim splendor est vestrum, ut eadem postulentur a vobis, quae ab amplissimis civibus. Sed



de' dieci anni, qual partito era mai, che non fosse migliore di questa sua fuga? e indovina tu quello che ora egli stia divisando; io non resto di ripescarlo per lettere. Questo è indubitato, non esser al mondo uomo più scorato e spiritaticcio. Onde io non veggo nè il presidio (per lo quale mettere insieme si tenne in città), nè luogo o una stanza da collocarlo. Tutta la speranza sta in due legioni, avute con disonore <sup>4</sup>, e per poco straniere: da che la leva che ora si fa è di gente forzata, e che rifuggono dal combattere, e il destro delle condizioni ci è scappato di mano. Che vorremo aspettarci? Certo la nostra impresa, o piuttosto del general nostro, fu questa, che siamo usciti dal porto senza timoni, e gittatici tra le tempeste.

3 Adunque de' nostri Ciceroni non so che mi fare; talora mi sembra da mandarli di qua in Grecia. Quanto a Tullia e Terenzia, quando mi rappresento la venuta de' barbari <sup>5</sup> nella città, temo di tutto; ma quando mi sovviene di Dolabella, respiro un poco. Ma pensa bene, ti priego, partito che sia da prendere: prima, quanto a sicurezza (da che il partito che si farebbe per esse, non si farebbe per me medesimo); l'altra, quanto alle opinioni, che noi non fossimo biasimati dell'aver tenuto in Roma le donne, essendone tutti i buoni fuggiti. Anzi e per te medesimo, e per Peduccio (chè ebbi sua lettera) è da vedere partito: conciossiachè voi siete persone di sì alto grado, che vi convien mettervi a paro co' più ragguardevoli cittadini. Ma in quel me-

de hoc tu videbis; quippe quum de me ipso, ac de meis te considerare velim.

4 Reliquum est, ut, et quid agatur, quoad poteris, explores, scribasque ad me, et quid ipse coniectura assequare: quod etiam a te magis exspecto. Nam, acta omnibus nuntiantibus, a te exspecto futura. Μέντις δ' ἄριστος. Loquacitati ignoscēs, quae et me levat, ad te quidem scribentem, et elicit tuas literas.

5 Aenigma Oppiorum ex Velia <sup>19</sup> plane non intellexi. Est enim numero Platonis <sup>20</sup> obscurius. Iam intellexi tuum <sup>21</sup>. Oppios enim de Velia succones <sup>22</sup> dicis. In eo aestuavi diu: quo aperto, reliqua patebant, et cum Terentiae summa congruebant.

6 L. Caesarem <sup>23</sup> vidi Minturnis a. d. VIII Kal. Febr. mane, cum absurdissimis mandatis <sup>24</sup>, non hominem, sed scopas solutas: ut id ipsum mihi ille <sup>25</sup> videatur irridendi causa fecisse, qui tantis de rebus huic mandata dederit; nisi forte non dedit <sup>26</sup>, et hic sermone aliquo arrepto pro mandatis abusus est.

7 Labienus, vir mea sententia magnus, Theanum venit a. d. VIII Kal. Ibi Pompeium consulesque convenit. Qui sermo fuerit, et quid actum sit, scribam ad te, quum certum sciam. Pompeius ab Theano Larinum versus profectus est a. d. VIII Kal.; eo die mansit Venafri. Aliquantum animi

desimo che io ti conforto pensar di me e de' miei, io vo' che tu tel faccia eziandio di te.

4 Resta ora che tu stii tracciando al possibile quel che si fa, e me lo scriva; e quello altresì di che tu fai congettura; e questo è ciò che più mi cale saper da te: imperocchè le novelle comuni mi dicono le cose fatte; da te vo' saper le future. *È ottimo indovino chi ben congettura* <sup>6</sup>. Perdonami le tante chiacchiere, perchè ciò mi solleva (dico scrivendo a te), e ne cavo anche tue lettere.

5 Dell'indovinello <sup>7</sup> degli Oppii contomi da Velia <sup>8</sup> non ho attinto un pelo: egli è più oscuro del numero di Platone <sup>9</sup>. Il tuo ho ben compreso, nominando tu succoni <sup>10</sup> gli Oppii di Velia. In esso sudai lungamente; ma sgroppato questo nodo, il resto ebbi in mano, e rispondea appunto alla somma di Terenzia.

6 La mattina de' 25 di gennaio vidi a Minturno L. Cesare <sup>11</sup> con ordini spropositatissimi <sup>12</sup>; non vidi un uomo, ma un baccello: cotalechè quindi medesimo io venni in sospetto, lui aver voluto la baia de' fatti nostri, dando a tal gocciolone commissioni di tanto momento. Se già egli non gliene diede punto, e costui, còlto il bello di qualche sua parola, se ne compose quasi una sua commessione.

7 Labieno (grande uomo, a mio giudizio) venne a Teano a' 24, dove fu con Pompeo e co' consoli. Quello che abbiano ragionato, e che fattone, te lo scriverò, quando ne sappia bene il fermo. Pompeo da Teano partì verso Larino a' 25; e quel dì stette in Venafro <sup>13</sup>.

videtur nobis attulisse Labienus. Sed ego nondum habeo, quod ad te ex his locis scribam. Ista magis exspecto: quid illinc <sup>27</sup> afferatur; quo pacto de Labieno ferat <sup>28</sup>; quid agat Domitius in Mar-sis, Iguvii Thermus, P. Attius Cinguli <sup>29</sup>; quae sit populi urbani voluntas; quae tua coniectura de rebus futuris: haec velim crebro, et quid tibi de mulieribus nostris placeat, et quid acturus ipse sis, scribas. Si scriberem ipse, longior epi-stola fuisset; sed dictavi propter lippitudinem.

## CCCVIII.

(Ad Att. VII, 14)

*Argumentum.* 1 De mandatis Caesaris ad Pompeium; 2 de eius gladiatoribus, quos Capuae habuerat; 3 de uxore et filia, ut Roma exeant, cohortandis.

Scr. Calibus A. V. C. DCCIV, VI Kal. Febr.

## CICERO ATTICO S.

1 A. d. VI Kal. Febr. Capuam Calibus profi-ciscens, quum leviter lippirem, has literas dedi. L. Caesar mandata Caesaris detulit ad Pompeium a. d. VIII Kal., quum is esset cum consulibus Theani <sup>1</sup>. Probata conditio est, sed ita, ut ille de iis oppidis, quae extra suam provinciam oc-cupavisset <sup>2</sup>, praesidia deduceret. Id si fecisset, responsum est, ad urbem nos redituros esse, et rem per senatum confecturos <sup>3</sup>. Spero in prae-

Labieno ci ha così un po' rincorati: ma io non ho ancora cosa da scriverti da queste parti; anzi aspetto di saper le seguenti: che novelle di là; come si comporti per conto di Labieno; quello che ne' Marsi <sup>14</sup> faccia Domizio, e Termo in Iguvio <sup>15</sup>, ed a Cingoli <sup>16</sup> P. Azzio; di che animo sia il popolo della città; che cosa tu congetturi dell'avvenire. Di queste cose scrivimi spesso, e quello che tu deliberi delle donne nostre, e che sia per far tu medesimo. Se scrivessi io stesso, avrei empito il foglio; ma ho dettato per mal d'occhi.

## CCCVIII.

(Ad Att. VII, 14)

*Argomento.* 1 Circa le commissioni di Cesare a Pompeo; 2 de' gladiatori di lui, ch'egli teneva in Capua; 3 del confortare la moglie e la figliuola ad uscire di Roma.

Scritta da Cale l'anno DCCIV, il 27 di Gennaio.

## CICERONE AD ATTICO S.

1 A' 26 di gennaio, sul partir da Cale <sup>1</sup>, non anche ben riavuto degli occhi, consegnai questa lettera. L. Cesare a' 24 presentò le commessioni di Cesare a Pompeo, che co' consoli era a Teano. Fu passata la condizione, sì veramente, che egli dalle città da lui occupate fuor della sua provincia levasse i presidii. Fatto ciò, noi torneremmo a Roma, e il Senato conchiuderebbe. Io spero anche di aver pace per al presente: da che

sentia<sup>4</sup> pacem nos habere. Nam et illum furoris, et hunc nostrum copiarum<sup>5</sup> suppoenitet. Me Pompeius Capuam venire voluit, et adiuvare delectum: in quo parum prolixè<sup>6</sup> respondent Campani coloni.

2 Gladiatores Caesaris<sup>7</sup>, qui Capuae sunt, de quibus ante ad te falsum ex Torquati literis scripseram, sane commode Pompeius distribuit, binos singulis patribus familiarum. Scutorum in ludo 100 fuerunt<sup>8</sup>: eruptionem facturi fuisse dicebantur. Sane multum in eo rei publicae provisum est.

3 De mulieribus nostris, in quibus est tua soror, quaeso videas, ut satis honestum nobis sit, eas Romae esse, quum ceterae ulla dignitate<sup>9</sup> discesserint. Hoc scripsi ad eas, et ad te ipsum antea. Velim, eas cohortere, ut exeant; praesertim quum ea praedia in ora maritima<sup>10</sup> habeamus, cui ego praesum, ut in his pro re nata non incommode possint esse. Nam si quid offendimus, in genere nostro; quod quidem ego praestare non debeo. Sed id fit maius<sup>11</sup>, quod mulieres nostrae praeter ceteras Romae remanserunt. Tu ipse cum Sexto<sup>12</sup>, scire velim, quid cogites de exeundo, de totaque re quid existimes. Equidem pacem hortari<sup>13</sup> non desino: quae vel iniusta utilior est, quam iustissimum bellum<sup>14</sup>. Sed haec, ut fors tulerit.

l'uno è alquanto scontento del suo furore, e l'altro delle truppe. Pompeo mi fe' venire a Capua, a darvi mano alla leva; nella qual opera non trovo buon vento <sup>2</sup> da questi coloni di Campania.

2 Pompeo fece assai buona opera di compartire a due a due per famiglia i gladiatori di Cesare, che sono in Capua <sup>3</sup>; de' quali, sopra le lettere di Torquato, io ti avea scritto quel che non era. Nella scuola v'erano cinquemila <sup>4</sup>scudi; e correa voce che e' fossero per uscire a rotta: certo egli è stato buon riparo per la Repubblica.

3 Per conto delle donne (delle quali una è tua sorella), pensa di grazia quanto a noi si addica bene lasciarle in Roma, essendone uscite tutte le altre che han qualche grado; e di ciò ho scritto loro, ed a te medesimo un'altra volta. Io amerei che tu le confortassi di uscirne, massimamente avendo noi alla marina poderi sotto la mia giurisdizione, dove a un bisogno potrebbero starsi non male. Imperocchè se di qualcosa abbiamo a pentirci, egli è per conto del nostro genere, del quale io non debbo star pagatore; ma il fallo ci cresce più per essere sole le donne nostre là rimase in città. Di te stesso e di Sesto vorrei sapere quello che tu pensi circa l'uscire, e generalmente quello che ti dia l'animo. Quanto a me, io non rifino mai di esortare alla pace; la quale (fosse anche ingiusta) è troppo migliore di qualunque giustissima guerra: ma e' ci bisognerà pigliar il mondo com'egli venga.

## CCCIX.

(Ad Att. VII, 15)

*Argumentum.* Exponit quae in conventu Capuae decreta sint.

Scr. Capuae A. V. C. DCCIV, V Kal. Febr.

## CICERO ATTICO S.

Vt ab urbe discessi, nullum adhuc intermisi diem, quin aliquid ad te literarum darem: non quo haberem magnopere, quod scriberem; sed ut loquerer tecum absens: quo mihi, quum coram id<sup>1</sup> non licet, nihil est iucundius. Capuam quum venissem a. d. VI Kal. pridie, quam has literas dedi, consules conveni, multosque nostri ordinis<sup>2</sup>. Omnes cupiebant Caesarem, abductis praesidiis, stare conditionibus iis, quas tulisset. Vni Favonio leges ab illo nobis imponi non placebat: sed is haud auditus<sup>3</sup> in consilio. Cato enim ipse iam servire, quam pugnare, mavult. Sed tamen ait, in senatu se adesse velle, quum de conditionibus agatur, si Caesar adductus sit, ut praesidia deducat. Ita, quod maxime opus est, in Siciliam ire non curat: quod metuo ne obsit, in senatu esse vult. Postumius<sup>4</sup> autem, de quo nominatim senatus decrevit, ut statim in Siciliam iret, Furfanioque<sup>5</sup> succederet, negat se sine Catone iturum; et suam in senatu operam, aucto-



## CCCIX.

( Ad Att. VII, 15 )

*Argomento.* Recita le cose statuite nell'adunanza di Capua.

Scritta da Capua l'anno DCCIV, il 28 di Gennaio.

## CICERONE AD ATTICO S.

Dopo uscito di Roma, non fallì giorno fino ad ora che non ti scrivessi qualcosa: non perchè io avessi gran fatto cose da dirti, ma per ragionar teco da lungi; di che ( non potendo io di presenza ) non ho cosa più cara. Essendo venuto a Capua a' 26, il dì innanzi allo scrivere questa lettera, visitai i consoli, e molti dell'ordine nostro; gli trovai tutti desiderosi che Cesare ( levate le guarnigioni ) stesse alle condizioni poste da lui medesimo; solo è stato Favonio a cui putiva ricevere da lui la legge: ma il consiglio non gli diede orecchi. Caton medesimo oggimai ama meglio di servire, che di combattere: tuttavia dice di voler essere in Senato, al trattato circa le condizioni, caso che Cesare si lasci condurre a levare le guarnigioni: così egli non si dà pensiero di passare in Sicilia ( che è il più necessario ), e vuol essere in Senato ( il che io non vorrei che guastasse ). Postumio <sup>1</sup> poi, al quale nominatamente il Senato assegnò la Sicilia, succedendo a Furfanio <sup>2</sup>, con suo decreto, dice di non volerci andare senza Catone; e gli è avviso, l'opera ed autorità di lui in Senato dover valere un mondo. Per questo modo la cosa

ritatemque quam magni <sup>6</sup> aestimat. Ita res ad Fannium <sup>7</sup> pervenit. Is cum imperio in Siciliam praemittitur. In disputationibus nostris summa varietas est. Plerique negant, Caesarem in conditione mansurum; postulataque haec ab eo interposita esse <sup>8</sup>, quo minus, quod opus esset ad bellum, a nobis pararetur <sup>9</sup>. Ego autem eum puto facturum, ut praesidia deducat <sup>10</sup>. Vicerit enim, si consul factus erit, et minore scelere vicerit, quam quo ingressus est <sup>11</sup>. Sed accipienda plaga est. Sumus enim flagitiose imparati quum a militibus, tum a pecunia; quam quidem omnem, non modo privatam, quae in urbe est <sup>12</sup>, sed etiam publicam, quae in aerario est, illi reliquimus. Pompeius ad legiones Attianas <sup>13</sup> est profectus: Labienum secum habet. Ego tuas opiniones de his rebus exspecto. Formias me continuo recipere cogitabam.

## CCCX.

(Ad Div. XVI, 12)

*Argumentum.* 1 Deplorat statum rei publicae; initia belli civilis exponit. 2 Tironem, ut valitudinis rationem redditurus habeat, admonet.

è venuta in Fannio <sup>3</sup>; che già si manda innanzi con impero in Sicilia. Nel disputar che si fa qui, chi dice una, chi altra. I più dicono: Cesare non istarà a' patti; queste sue proposte sono scavezzaccolli per addormentarci, che non ci mettiamo a ordine per la guerra. — Or io vo' credere che egli levi le guarnigioni: conciossiachè egli l'avrà vinta, riuscendo ad essere fatto console; e vinta con minor bricconeria, che non fece all'esordio: ma la stoccata dobbiam riceverla, essendo noi (nostra vergogna!) sforniti sì di soldati e sì di danaro; da che tutto fino ad un piccolo, non pure il privato che è nella città, ma eziandio il pubblico dell'erario, l'abbiamo lasciato a lui. Pompeo s'è condotto alle legioni Azziane <sup>4</sup> in compagnia di Labieno. Io sto aspettando quello che tu pensi di queste cose. Io fo ragione di ricogliermi a Formio.

## CCCX.

(A Div. XVI, 12)

*Argomento.* 1 Compiange lo stato della Repubblica; espone i principii della guerra civile. 2 Se Tirone si mette al ritorno, lo esorta ad aversi cura.

Scr. Capuae A. V. C. DCCIV, IV Kal. Febr.

M. T. CICERO TIRONI SVO S. P. D.

I Quo in discrimine versetur salus mea et bonorum omnium, atque universae rei publicae, ex eo scire potes, quod domos nostras, et patriam ipsam vel diripiendam, vel inflammandam reliquimus. In eum locum res deducta est, ut, nisi qui deus<sup>1</sup>, vel casus aliquis subvenerit, salvi esse nequeamus. Equidem ut veni ad urbem, non destiti omnia et sentire, et dicere, et facere, quae ad concordiam pertinerent: sed mirus invaserat furor non solum improbis, sed etiam his<sup>2</sup>, qui boni habentur, ut pugnare cuperent, me clamante, nihil esse bello civili miserius. Itaque quum Caesar amentia quadam raperetur, et oblitus nominis atque honorum suorum, Ariminum, Pisaurum, Anconam, Arretium occupavisset<sup>3</sup>, urbem reliquimus: quam sapienter, aut quam fortiter, nihil attinet disputare. Quo quidem in casu simus, vides. Feruntur omnino conditiones ab illo, ut Pompeius eat in Hispaniam<sup>4</sup>; delectus, qui sunt habitus, et praesidia nostra dimittantur; se ulteriorem Galliam Domitio<sup>5</sup>, citeriorem Considio Noniano<sup>6</sup> (his enim obtigerunt) traditurum; ad consulatus petitionem se venturum; neque se iam velle, absente se, rationem haberi

Scritta da Capua l'anno DCCIV, il 29 di Gennaio.

M. T. CICERONE AL SUO TIRONE S.

In quanto pericolo sia la salute mia, di tutti i buoni e dell'intera Repubblica, fanne ragione da questo, che noi abbiamo abbandonate le case nostre, ed essa patria ad esser messa a ruba ed a fuoco <sup>1</sup>. Le cose son divenute a tal termine, che (se qualche Id-dio o caso non ci aiuta) non c'è più riparo. Come arrivai presso Roma, certo non sono restato mai di predicare e di fare, secondo il mio giudizio, ogni possibile per la pace; ma c'è s'era messo un furor disperato, non pur ne' malvagi, ma ed in quelli che hanno voce di buoni, di venire alle armi, gridando io: Non c'è maggior disgrazia di una guerra civile. — Adunque, essendo Cesare invaso da una pazza furia, e gittatosi dietro le spalle il suo onore e le dignità ricevute, avendo occupato Rimini <sup>2</sup>, Pesaro, Ancona, Arezzo, noi fuggiti da Roma, con quanto di senno e fortezza, non fa di dirlo: certo tu vedi passo nel qual ci troviamo. Ecco in somma le condizioni da lui proposte <sup>3</sup>: Pompeo passi in Ispagna; le leve già fatte e le guarnigioni nostre sien rimandate; egli consegnerebbe a Domizio <sup>4</sup> la Gallia di là, quella di qua a Considio <sup>5</sup> Noniano (a questi erano toccate in sorte); verrebbe a chiedere il consolato; non pretendendo di poterlo dimandare lontano, starebbe in Roma alla legge de' tre

sui <sup>7</sup>; se praesentem trinum nundinum <sup>8</sup> petiturum. Accepimus conditiones: sed ita, ut removeat praesidia ex his locis, quae occupavit, ut sine metu de iis ipsis conditionibus Romae senatus haberi possit. Id ille si fecerit, spes est pacis non honestae. Leges enim imponuntur. Sed quidvis est melius, quam sic esse, ut sumus. Sin autem ille suis conditionibus stare noluerit: bellum paratum est; eiusmodi tamen, quod sustinere ille non possit, praesertim quum a suis conditionibus ipse fugerit; tantummodo ut eum intercludamus, ne ad urbem possit accedere: quod sperabamus fieri posse. Delectus enim magnos habebamus; putabamusque illum metuere, si ad urbem ire coepisset, ne Gallias amitteret, quas ambas habet inimicissimas <sup>9</sup>, praeter Transpadanos <sup>10</sup>; ex Hispaniaque sex legiones, et magna auxilia, Afranio et Petreio <sup>11</sup> ducibus, habet a tergo. Videtur, si insaniet, posse opprimi, modo ut urbe salva <sup>12</sup>. Maximam autem plagam accepit, quod is, qui summam auctoritatem in illius exercitu habebat, T. Labienus, socius sceleris <sup>13</sup> esse noluit; reliquit illum, et nobiscum est; multique idem facturi esse dicuntur. Ego adhuc orae maritimae praesum a Formiis. Nullum maius negotium suscipere volui, quo plus apud illum meae literae cohortationesque ad pacem valerent. Sin autem erit bellum, video me castris et certis le-

mercati <sup>6</sup>. — Noi accettammo le condizioni, sì veramente che levasse le guarnigioni da' luoghi occupati, acciocchè di esse condizioni si potesse senza timore tener senato. Facendo lui questo, c'è speranza di pace, comechè inonorata (da che ci è posta la legge); ma tutto è meglio che lo stato presente. Che se egli non voglia osservare le sue medesime condizioni, tutto è in pronto di guerra; la qual tuttavia sarà tale da non poterla lui reggere, massime avendo lui violato i patti suoi propri. Ora è da veder di tagliargli la strada da poter venire a Roma; e noi speriamo che ci venga fatto, sopra le leve che noi abbiamo assai grandi; e ci pare dover lui temere, venendo verso Roma, di perder le Gallie, che egli ha ambedue nimicate al possibile, da' Traspadani <sup>7</sup> in fuori; ed ha dalle spalle sei legioni di Spagna, e forti aiuti, capitanati da Afranio e da Petreio <sup>8</sup>. Di che pare, dandola egli a traverso, che egli possa essere vinto: salva Roma, s'intende. Ora egli ebbe anche questo riverso gravissimo, che quel T. Labieno <sup>9</sup>, uomo di somma autorità nell'esercito, non volle tenergli mano al tradimento, ma lo lasciò, ed ora è con noi; e si dice che molti altri vogliono seguirlo. Io fino al presente preseggo alla marina da Formio; chè non volli pigliarmi più alto ufizio, acciocchè le mie lettere e' conforti di pace dovessero riuscirgli di maggior peso. Ma se fie la guerra, veggio io di dover essere ad oste in capo di alcune le-

gionibus praefuturum <sup>14</sup>. Habeo etiam illam molestiam, quod Dolabella noster apud Caesarem est.

2 Haec tibi nota esse volui: quae cave ne te perturbent <sup>15</sup>, et impediant valitudinem tuam. Ego A. Varroni <sup>16</sup>, quem quum amantissimum mei cognovi, tum etiam valde tui studiosum, diligentissime te commendavi, ut et valitudinis tuae rationem haberet et navigationis, et totum te susciperet ac tueretur: quem omnia facturum confido. Recepit enim, et mecum locutus est suavissime. Tu, quando <sup>17</sup> eo tempore mecum esse non potuisti, quo ego maxime operam et fidelitatem desideravi tuam, cave festines, aut committas, ut aut aeger aut hieme naviges. Numquam sero te venisse <sup>18</sup> putabo, si salvus veneris. Adhuc neminem videram, qui te postea vidisset, quam M. Volusius <sup>19</sup>, a quo tuas literas accepi: quod non mirabar. Neque enim meas puto ad te literas tanta hieme perferri. Sed da operam, ut valeas; et, si valebis, quum recte navigari poterit, tum naviges. Cicero meus in Formiano erat; Terentia et Tullia Romae. Cura, ut valeas. IIII Kalendas Febr. Capua.

## CCCXI.

(Ad Att. VII, 16)

*Argumentum.* Se, quid Caesar acturus sit, et quid Pompeius agat, expectare scribit.



gioni. Ed ho anche un'altra croce, che il nostro Dolabella è con Cesare.

2 Queste cose ti volli dire; ma tu non te ne sconsigliar, vedi, nè ritardare il tuo riaverti. Io t'ho raccomandato con ogni premura ad A. Varrone<sup>10</sup>, avendolo conosciuto come di me amatissimo, così di te tenerissimo, acciocchè dovesse darsi pena della tua sanità e del navigare; e in somma, fosse tuo assoluto tutore e tua bália. E mi tengo sicuro che farà ogni cosa, da che mi s'è obbligato di ciò con le più melate parole. Ora, posciachè tu non se' potuto essere con meco a quel tempo che io meglio avrei avuto cara l'opera e la fede tua, guárdati dalla fretta, e non mi ti metter in mare o ammalazzato o di verno: io non ti avrò mai riveduto tardi, rivedendoti sano. Infino ad oggi non vidi alcuno il quale ti avesse veduto prima di M. Volusio, che mi diede la tua lettera: e non me ne maraviglio, non potendo credere che in sì gran verno le mie lettere ti sieno portate. Ma tu attendi di forza a guarire; e risanato che tu sii, fatto sicuro il mare, allora ti metti in nave. Il mio Cicerone è nel Formianno; Terenzia e Tullia in Roma. Fa di guarire. A' 29 di gennaio, di Capua.

## CCCXI.

(Ad Att. VII, 16)

*Argomento.* Gli si mostra voglioso di sapere quello che Cesare sia per fare, e che faccia Pompeo.

Scr. in Formiano A. V. C. DCCIV, III Kal. Febr.

CICERO ATTICO S.

Omnes arbitror mihi tuas literas redditas esse, sed primas praepostere, reliquas ordine, quo sunt missae, per Terentiam. De mandatis Caesaris, adventuque Labieni, et responsis consulum ac Pompeii <sup>1</sup>, scripsi ad te literis iis, quas a. d. V Kal. Capua dedi; pluraque praeterea in eandem epistolam conieci. Nunc has expectationes habemus duas: unam, quid Caesar acturus sit, quum acceperit ea, quae referenda ad illum data sunt L. Caesari <sup>2</sup>; alteram, quid Pompeius agat; qui quidem ad me scribit, paucis diebus se firmum exercitum habiturum; spemque affert, si in Picenum agrum ipse venerit, nos Romam redituros esse. Labienum secum habet, non dubitantem de imbecillitate Caesaris copiarum <sup>3</sup>; cuius adventu Cnaeus noster multo animi plus habet. Nos a consulibus Capuam venire iussi sumus ad Nonas Febr. 4. Capua profectus sum Formias a. d. III Kal. Eo die, quum Calibus tuas literas hora fere nona accepissem, has statim dedi. De Terentia et Tullia tibi assentior; ad quas scripseram, ad te ut referrent: si nondum profectae sunt, nihil est quod se moveant, quoad perspiciamus, quo loci sit res.

Scritta nel Formiano nell'anno DCCIV, il 3o di Gennaio.

CICERONE AD ATTICO S.

Credo aver ricevute tutte le tue lettere; ma le prime capopiede, le altre per filo, secondo che Terenzia me le mandò. Delle proposte di Cesare, della venuta di Labieno, e della risposta de' consoli e di Pompeo, ti ho scritto da Capua a' 28; e di più altre cose ho impinzato la lettera. Ora stiamo in aspettazion di due cose: prima, quello che Cesare vorrà fare, ricevuta la risposta che da noi L. Cesare gli consegnerà; l'altra, quello che faccia Pompeo, il quale anche mi scrisse di dover in fra pochi di avere buon nerbo di soldati, e ci fa sperare (venendo nel Piceno) il nostro ritorno a Roma <sup>1</sup>. Egli ha seco Labieno, il quale non ha un dubbio, Cesare esser in puntelli di truppe <sup>2</sup>. La sua venuta fece al Gneo nostro crescere il cuore tre palmi. Noi avemmo ordine da' consoli di venire a Capua a' 5 di febbraio. A' 3o venni da Capua a Formio. Nel dì medesimo, avendo in Cale ricevuta la tua lettera intorno alle nove, di tratto risposi con questa. Quanto a Terenzia ed a Tullia, io sono con te; ed ho scritto loro, che a te ne facciano la relazione; se elle non sono ancora partite, non credo da muoversi per qui nè per qua, infino a tanto che noi veggiamo avviamento che pigli l'affare.

## CCCXII.

(Ad Div, XIV, 18)

*Argumentum.* Monet, ut diligenter considerent, Romaene mancant, an urbe discedant.

Ser. Formiis A. V. C. DCCIV, III Kal. Febr.

TVLLIVS TERENCEIAE SVAE ET PATER SVAVISS.  
FILIAE [TVLLIOLAE] CICERO MATRI ET SORORI  
S. P. D. <sup>1</sup>

Considerandum vobis etiam atque etiam, animae meae, diligenter puto, quid faciatis: Romaene sitis, an mecum in aliquo tuto loco. Id non solum meum consilium est, sed etiam vestrum. Mihi veniunt in mentem haec: Romae vos esse tuto posse per Dolabellam <sup>2</sup>, eamque rem posse nobis adiumento esse, si qua <sup>3</sup> vis, aut <sup>4</sup> si quae rapinae fieri coeperint. Sed rursus illud me movet, quod video, omnes bonos abesse Roma, et eos mulieres suas secum habere. Haec autem regio <sup>4</sup>, in qua ego sum, nostrorum est quum oppidorum, tum etiam praediorum: ut <sup>5</sup> et multum esse mecum, et, quum abieritis, commode et in nostris esse possitis. Mihi plane non satis constat adhuc, utrum sit melius. Vos videte, quid aliae faciant isto loco <sup>6</sup> feminae; et ne, quum velitis, exire non liceat. Id velim diligenter etiam atque etiam vobiscum et cum amicis consideretis. Domus ut

## CCCXII.

(A Div. XIV, 18)

*Argomento.* Le ammonisce che pensino accuratamente, se sia da restar in Roma, o partirsene.

Scritta da Formio l'anno DCCIV, il 3o di Gennaio.

TULLIO ALLA SUA TERENCEIA, IL PADRE ALLA  
FIGLIUOLA DOLCISSIMA, CICERONE ALLA MADRE  
ED ALLA SORELLA, S.

Io credo che a voi bisogni, o mie gioie, rugumar sottilmente più e più volte quello che far vi convenga: se rimanervi in Roma, ovvero esser meco in qualche parte sicura; nella qual cosa, non pure a me, ma ed a voi s'appartiene pigliar partito. A me vanno per la mente questi pensieri: voi dovreste in Roma essere con sicurezza, in grazia di Dolabella; e ciò poter a noi tornar di profitto, caso che si venisse a qualche violenza o rapina. Ma d'altra parte mi tien in pensiero il vedere tutti i buoni essere usciti da Roma, e seco menatene le loro donne. Ora questo paese <sup>1</sup> dove io sono, egli è però di luoghi di nostra proprietà, ed anche di giurisdizione, sicchè potete starvi meco del tempo assai, ed uscendone abitare ne' nostri poderi comodamente. Ma fino ad oggi non so anche bene deliberarmi quello che sia il meglio. Guardatemi voi, che cosa facciano le altre donne della condizion vostra; e non forse, volendo poi, voi non possiate uscir più. Di questo vi prego di far ragione tra voi e con gli amici

propugnacula et praesidium habeat, Philotimo 7 dicetis. Et velim tabellarios instituatis certos, ut quotidie aliquas a vobis literas accipiam. Maxime autem date operam, ut valeatis, si nos vultis valere. VIII Kal. 8 Formiis.

## CCCXIII.

(Ad Div. XVI, 8)

*Argumentum.* Admonetur Tiro, ne se navigationi nisi bene firmum committat, neve naviget nisi explorete.

Ser. A. V. C. DCCIV, sub fin. Ian.

## Q. CICERO TIRONI S.

Magnae nobis est solitudini valitudo tua. Nam, tametsi qui veniunt <sup>1</sup>, ἀκύνδυνα μὲν, χρονιώτερα δὲ nuntiant, tamen in magna consolatione ingens inest sollicitudo, si diutius a nobis afuturus est is <sup>2</sup>, cuius usum et suavitatem desiderando sentimus. Attamen quamquam videre te tota cogitatione cupio, tamen te penitus rogo, ne te tam longae navigationi et viae per hiemem, nisi bene firmum, committas; neve naviges, nisi explorete. Vix in ipsis tectis et oppidis frigus infirma valitudine vitatur: nedum in mari et via sit facile abesse ab iniuria temporis.

Ψύχος δὲ λεπτῷ χρωτὶ <sup>3</sup> πολεμιώτατον,

inquit Euripides. Cui tu quantum credas, nescio:

con ogni maggior diligenza. Direte a Filotimo <sup>2</sup> che munisca la casa di guardia e di ripari; e saria anche bene appostar fidati corrieri, da poter ogni giorno aver vostre lettere. Ma soprattutto fate di star bene, se altrettanto volete di me. Di Formio, a' 30 di gennaio.

## CCCXIII.

(A Div. XVI, 8)

*Argomento.* Ammonisce Tirone che non si metta in mare se non bene riavuto; e non monti in nave altro che ben provveduta ogni cosa.

Scritta l'anno DCCIV, verso il fine di Gennaio.

## QUINTO CICERONE A TIRONE S.

Noi siamo in gran pena circa la tua salute: conciosiachè, quantunque coloro che vengono ci affermino, il tuo male essere bensì lungo, ma non di risico; tuttavia questa grande consolazione non è senza grande ansietà, dovendo noi così a lungo rimaner senza di tale uomo, il cui servizio e l' diletto la mancanza medesima ci fa più sentire. Tuttavia, sebbene io desidero con tutto l'animo di rivederti, io ti prego quanto so e posso, che tu non voglia metterti in mare in così lunga navigazione e cammino di verno, che tu non sii bene in forze; nè monti in nave se non con ogni riguardo. A fatica un infermo può guardarsi dal freddo, standosi in città ed in casa; non che in mare od in viaggio altri possa cessare i disagi della stagione. *Il freddo è nimico quanto può ad un corpo accasciato*, dice Euripide <sup>1</sup>, al quale non so io quanta fede tu ag-

ego certe singulos eius versus, singula eius testimonia<sup>4</sup> puto. Effice, si me diligis, ut valeas, et ut ad nos firmus ac valens quam primum venias. Ama nos, et vale. Q. F.<sup>5</sup> tibi salutem dicit.

## CCCXIV.

(Ad Att. VII, 17)

*Argumentum.* De mandatis Pompeii ad Caesarem perlatis, de Trebatii literis Caesaris rogatu ad Ciceronem scriptis, et suis ad eas responsis.

Scr. in Formiano A. V. C. DCCIV, IV Non. Febr.

## CICERO ATTICO S.

Tuae literae<sup>1</sup> mihi gratae iucundaeque sunt. De pueris in Graeciam transportandis<sup>2</sup> tum cogitabam, quum fuga ex Italia quaeri videbatur. Nos enim Hispaniam peteremus<sup>3</sup>: illis hoc aequè commodum non erat. Tu ipse cum Sexto<sup>4</sup> etiam nunc mihi videris Romae recte esse posse. Etenim minime amici Pompeio nostro esse debetis. Nemo enim umquam tantum de urbanis praesidiis detraxit<sup>5</sup>. Videsne me etiam iocari? Scire iam te oportet, L. Caesar quae responsa referat a Pompeio, quas<sup>6</sup> ab eodem ad Caesarem ferat literas. Scriptae enim et datae ita sunt, ut proponerentur in publico: in quo accusavi mecum ipse Pompeium, qui, quum scriptor luculentus esset, tantas res, atque eas, quae in omnium ma-



giusti: certo io reputo ciascun suo verso una sentenza. Se tu mi ami, abbiti cura, e vieni a noi al più presto sano e ben rassodato. Amaci; a Dio. Da Quinto il figliuolo mille saluti.

## CCCXIV.

(Ad Att. VII, 17)

*Argomento.* Delle commissioni di Pompeo portate a Cesare; delle lettere di Trebazio, ad inchiesta di Cesare, scritte a Cicerone, e della risposta da lui fatta alle medesime.

Scritta nel Formiano l'anno DCCIV, il 2 di Febbraio.

## CICERONE AD ATTICO S.

Care e giocondissime mi son le tue lettere. Al trasportar in Grecia i fanciulli io avea vólto l'animo allora quando tutti mostravano voler fuggir d'Italia: imperocchè io mi sarei mosso per la Spagna; il che non era altresì il caso di quella età. Or tu e Sesto potete (mi pare) rimanervi in Roma sicuramente<sup>1</sup>; non dovendo voi troppo contentarvi di Pompeo nostro; il quale lasciò nuda la città di presidio, peggio che facesse mai nessun altro. T'accorgi tu anche che io vo' per le berte? E dei sapere oggimai risposte che L. Cesare portò da Pompeo, e lettere del medesimo che porta a Cesare; avendole scritte e consegnateglie a fine che sieno affisse su per i canti. Nella qual bisogna ho io meco medesimo dato del goffo a Pompeo; il quale essendo un ben luculento scrittore, una cosa di tanto rilievo, e che dovea venire alle mani di tutti, la diede

nus venturae essent, Sextio nostro scribendas dederit. Itaque nihil umquam legi scriptum *σητ-ιν-δ'ετ-ερεν* 7. Perspici tamen ex literis Pompeii potest, nihil Caesari negari, omniaque et cumulate, quae postulet, dari; quae ille, amentissimus fuerit, nisi acceperit, praesertim quum impudentissime postulaverit. Quis enim tu es, qui dicas, si in Hispaniam profectus erit, si praesidia dimiserit? Tamen conceditur<sup>8</sup>; minus honeste nunc quidem, violata iam ab illo re publica, illatoque bello, quam si olim de ratione habenda<sup>9</sup> impetrasset: et tamen vereor, ut his ipsis contentus sit. Nam quum ista mandata dedisset L. Caesari, debuit esse paullo quietior, dum responsa referrentur<sup>10</sup>. Dicitur autem nunc esse acerrimus. Trebatius quidem scribit, se ab illo VIII Kal. Febr. rogatum esse, ut scriberet ad me, ut essem ad urbem; nihil ei me gratius facere posse. Haec verbis plurimis. Intellexi ex dierum ratione<sup>11</sup>, ut primum de discessu nostro Caesar audisset, laborare eum coepisse, ne omnes abessemus. Itaque non dubito, quin ad Pisonem, quin ad Servium scripserit<sup>12</sup>. Illud admiror non ipsum ad me scripsisse, non per Dolabellam, non per Caelium<sup>13</sup> egisse: quamquam non aspernor Trebatii literas, a quo me unice diligi scio. Rescripsi ad Trebatium (nam ad ipsum Caesarem, qui mihi nihil scripsisset, nolui), quam illud hoc tempore esset difficile;

a scrivere a Sestio nostro: di che io non vidi mai cosa scritta più alla Sestiana <sup>2</sup>. Nondimeno apparisce dalle lettere di Pompeo che a Cesare nulla si nega, e che non pure gli è conceduto ogni cosa che egli domanda, ma a staio colmato. Or colui saria ben pazzo da catena a non accettare, massime avendo fatto le dimande più svergognate del mondo. Imperocchè, or chi se' tu che dici: *a patto che e' ne vada in Ispagna, a patto che licenzi le guarnigioni?* E tuttavia gli è passata buona: con meno onor nostro al presente, che egli ha violata la Repubblica e rotta la guerra, di quello che se, tempo è, avesse ottenuto che fosse fatto luogo alla sua petizione. E con tutto questo, credi tu che egli a questo medesimo sarà contento? Imperocchè, avendo egli fatte per L. Cesare siffatte proposte, dovea essere più moderato finchè gliene fosse venuta la risposta: dove in contrario dicono, lui adesso troppo più imperversare. Scrive veramente Trebazio, Cesare a' 24 di gennaio averlo pregato di scrivere a me, che se io fossi sotto Roma, gli avrei fatto un piacere che mai il maggiore; nel che premeva alla lunga. Fatta la ragion de' giorni, ho ritratto, che come Cesare ebbe sentito della nostra partita, così cominciò a far opera, che tutti non fossimo fuori: onde non dubito, lui averne scritto sì a Pisone e sì a Servio <sup>3</sup>; e non so intendere, come non altresì a me; e che nè Dolabella, nè Celio non abbia messo in faccenda: quantunque io non fo già poco conto delle lettere di Trebazio <sup>4</sup>, dal quale so d'essere amato come fratello. A Trebazio risposi (non volli ad esso Cesare, non avendomi lui fatto motto), troppo essere la cosa difficile in questo tem-

me tamen in praediis meis <sup>14</sup> esse, neque delectum ullum, neque negotium suscepisse. In quo quidem manebo, dum spes pacis erit; sin bellum geretur, non deero officio, nec dignitati meae, pueros ὑπεκδέμενος in Graeciam <sup>15</sup>. Totam enim Italiam flagraturam bello intelligo. Tantum mali excitatum partim ex improbis, partim ex invidis civibus. Sed haec paucis diebus ex illius ad nostra responsa responsis intelligentur, quorsum evasura sint. Tum ad te scribam plura, si erit bellum; sin autem etiam induciae <sup>16</sup>, te ipsum, ut spero, videbo. Ego IIII Nonas Febr., quo die has literas dedi, in Formiano, quo Capna redieram, mulieres expectabam: quibus quidem scripseram, tuis literis admonitus, ut Romae mainerent. Sed audio, maiorem quemdam in urbe timorem esse. Capuae Nonis Febr. esse volebam, quia consules iusserant. Quicquid huc erit a Pompeio allatum, statim ad te scribam; tuasque de istis rebus literas expectabo.

## CCCXV.

(Ad Att. VII, 18)

*Argumentum.* 1 Mulieres Formias venisse nuntiat. 2 In belli impendentis periculo quid consilii ceperit; 3 quid de Dionysio fieri velit; 4 quantum Q. frater in pecunia Attico solvenda laboret, exponit.

po; me tuttavia essere ne' miei poderi, e nè di leva alcuna nè d'altro essermi intramesso; e che certo così mi starò, quanto rimanga speranza di pace. Caso che fosse guerra, non mancherò al mio dovere ed alla dignità, dopo aver trafugati in Grecia i fanciulli: veggend'io bene che tutta Italia sarà in fiamma di guerra; del qual incendio dover noi saper grado, parte a' cittadini malvagi, parte agli invidiosi. Ma dove lo scoppio debba riuscire, noi il vedremo fra pochi dì, per la risposta di lui alle nostre risposte. In caso dunque di guerra, io ti scriverò più avanti; or se anche seguiti una tregua, ti rivedrò, come spero. Io a' 2 di febbraio (nel qual dì ho scritto questa) stava nel Formiano, dove tornai da Capua, aspettando le donne; contro a ciò che, a' tuoi conforti, avea loro scritto di restarsene in Roma: ma io odo, nella città essersi messo non so che più di timore. Io volea essere in Capua pe' 5, secondo l'ordine de' consoli. Tutto che di novelle arrivi qua da Pompeo, lo saprai di presente, ed aspetterò in questo proposito le tue lettere.

## CCCXV.

(Ad Att. VII, 18)

*Argomento.* 1 Gli fa sapere, le donne esser venute a Formio; 2 del partito da lui preso nel pericolo della soprastante guerra. 3 Sua volontà intorno a Dionisio. 4 Gli mostra la gran pena che Quinto il fratello si dava al saldare suo debito con Attico.

Ser. Formiis A. V. C. DCCIV, III Non. Febr.

CICERO ATTICO S.

1 Quarto Non. Februarias mulieres nostrae Formias venerunt, tuaque erga se officia, plena tui suavissimi studii, attulerunt. Eas ego, quoad sciremus, utrum turpi pace nobis, an misero bello esset utendum, in Formiano esse volui, et una Cicerones. Ipse cum fratre Capuam ad consules (Nonis enim adesse iussi sumus) III Non. profectus sum, quum has literas dedi.

2 Responsa Pompeii grata populo, et probata concioni esse dicuntur. Ita putaram. Quae quidem ille si repudiarit, iacebit; si acceperit....<sup>1</sup> Vtrum igitur, inquires, mavis? Responderem, si, quemadmodum parati essemus, scirem. Cassium<sup>2</sup>, erat hic auditum, expulsum Ancone, eamque urbem a nobis teneri. Si bellum futurum est, negotium utile<sup>3</sup>. Caesarem quidem, L. Caesare cum mandatis de pace misso, tamen aiunt acerrime delectum habere, loca occupare, vincere<sup>4</sup> praesidiis. O perditum latronem! o vix ullo otio compensandam hanc rei publicae turpitudinem! Sed stomachari desinamus, tempori parcamus, cum Pompeio in Hispaniam eamus. Haec optio<sup>5</sup> in malis; quoniam illius alterum consulatum a re publica, ne data quidem occasione, repulimus<sup>6</sup>. Sed haec hactenus.

Scritta in Formio l'anno DCCIV, il 3 di febbrajo.

CICERONE AD ATTICO S.

1 A' 2 di febbrajo le nostre donne vennero a Formio, e mi rapportarono gli uffizi da te loro renduti, conditi del nettare del tuo affetto. Infino a tanto che noi sapessimo, se pace vergognosa o sventurata guerra dovessimo avere, le volli nel Formiano con Cicerone. Io col fratello venni il dì tre a' consoli a Capua (essendo comandati pe' cinque), quando scrissi a te questa lettera.

2 La risposta di Pompeo si dice esser piaciuta al popolo, e (secondo che era mio avviso) gradita dall'adunanza; se colui la rigetti, guai a lui! <sup>1</sup> se la accetti . . . Quale adunque, dirai, vorrestu meglio? Risponderei, se io sapessi come noi siam bene a ordine. Qui corse voce, Cassio essere stato cacciato d'Ancona <sup>2</sup>, ed essa città essere in nostra mano. In capo di guerra, niente meglio. Se non che Cesare, che pur mandò L. Cesare con sue proposte di pace, ci contano far leve alla scapestrata, occupar terre, assicurarle di guarnigioni. O assassino sciagurato! O vergogna della Repubblica, da non ristorare con nulla pace! Ma freniamo la collera; serviamo al tempo; andiamo con Pompeo nella Spagna. La presente miseria mi fa bramar tali cose, da che noi non abbiamo allontanato dalla Repubblica il secondo colui consolato, nè anche avendone il destro. Ma basti.

3 De Dionysio 7 fugit me ad te antea scribere; sed ita constitui: expectare responsa Caesaris, ut, si ad urbem rediremus, ibi nos expectaret; sin tardius id fieret, tum eum arcesseremus. Omnino quid ille facere debuerit in nostra illa fuga, quid docto homine et amico dignum fuerit, quum praesertim rogatus esset, scio <sup>8</sup>. Sed haec non nimis exquiro a Graecis. Tu tamen videbis, si erit, quod nolum, arcessendus, ne molesti simus invito.

4 Quintus frater laborat, ut tibi, quod debet, ab Egnatio 9 solvat: nec Egnatio voluntas deest, nec parum locuples est; sed quum tale tempus sit, ut Q. Titinius (multum enim est nobiscum) viaticum se neget habere; idemque debitoribus suis demuntiarit, ut eodem fenore uterentur <sup>10</sup>; atque hoc idem etiam L. Ligus fecisse dicatur; nec hoc tempore aut domi nummos Quintus habeat, aut exigere ab Egnatio, aut versuram usquam facere possit: miratur, te non habuisse rationem huius publicae difficultatis. Ego autem, etsi illud *ἡμετέριον* (ita enim putatur) observo, *μηδὲ δίκην*, praesertim in te, a quo nihil umquam vidi temere fieri: tamen illius querela movebar. Hoc, quicquid est, te scire volui.



3 Di Dionigio mi s'era già sdimentico di scriverti. Or io sono deliberato di aspettare la risposta di Cesare, acciocchè, tornando noi a Roma, quivi egli ci aspettasse; caso che la cosa vada in lungo, e noi allora il faremo venire. Alle corte: quello che nella nostra fuga d'allora gli convenisse di fare, quello che era richiesto a dotta persona ed amica (massime che ne fu pregato), pensalo tu<sup>3</sup>: ma da' Greci non esigo io tanto là. Tuttavia osserva tu, se egli sia da chiamarlo: il che non vorrei, per non averlo a tirar pe capelli.

4 Il fratel Quinto è in pena circa il saldare il suo debito teco col suo credito sopra Egnazio. Ora Egnazio non è lontano dal pagamento, e non ha poco del suo; ma tale è la condizione del tempo presente, che Q. Titinio (che molto appo noi si ripara) dice di non aver pure da far il viaggio, e denunziò a' suoi debitori di render loro lo stesso interesse; e questo medesimo si dice aver fatto L. Ligo; ed anche in questo tempo Quinto non ha danari alla mano, nè può esigerli da Egnazio, nè torli a interesse ondechessia; il perchè e' non sa intendere come tu non abbi avuto riguardo alla pubblica presente disdetta<sup>4</sup>. Ora quantunque io osservi quella sentenza, falsamente (come credono) attribuita ad Esiodo: *Salva l'orecchio netto alla parte contraria*<sup>5</sup>; massimamente in te, che non ho mai veduto far nulla senza perchè a sproposito, tuttavia la sua doglianza mi ha mosso. Sia che può essere, tel volli dire.

## CCCXVI.

(Ad Att. VII, 19)

*Argumentum.* Pace iam desperata, quid consilii capiat, nescire scribit.

Ser. Formiis A. V. C. DCCIV, pr. Non. Febr.

CICERO ATTICO S.

Nihil habeo, quod ad te scribam. Quin etiam<sup>1</sup> epistolam, quam eram elucubratus, ad te non dedi. Erat enim plena spei bonae<sup>2</sup>; quod et concionis voluntatem audieram, et illum conditionibus usurum<sup>3</sup> putabam, praesertim suis. Ecce tibi II Non. Febr. mane accepi literas tuas, Philotimi, Furnii, Curionis ad Furnium, quibus irridet L. Caesaris legationem. Plane oppressi videmur; nec, quid consilii capiam, scio. Nec mehercule de me laboro: de pueris quid agam, non habeo. Capuam tamen proficiscebar haec scribens, quo facilius de Pompeii rebus cognoscerem.

## CCCXVII.

(Ad Att. VII, 20)

*Argumentum.* Pacem se desperasse ait; bellum a Pompeianis sequiter administrari queritur; consules nondum venisse scribit, sed tamen expectari; si Pompeius Italia cedat, Atticum, quid sibi faciendum putet, consulit.

## CCCXVI.

(Ad Att. VII, 19)

*Argomento.* Veggendo disperata la pace, non sa consiglio al quale appigliarsi.

Scritta da Formio l'anno DCCIV, il 4 di Febbraio.

## CICERONE AD ATTICO S.

Non ho che scrivere; anzi ritengo eziandio la lettera che t'avea fatta, perchè era piena di belle speranze sopra l'aver io sentito il gradimento mostrato dal popolo; e non dubitava colui dover accettare le condizioni, massime che le avea poste egli stesso. Ed eccoti la mattina de' 4 di febbraio, lettere tue, di Filotimo, di Furnio, e di Curione a Furnio, nelle quali mette in baia la legazione di L. Cesare. Siamo del tutto atterrati; e non veggo consiglio da prendere; e sopra l'anima mia, non mi piglio pena di me: i fauciulli non so io dove alloggiare. Questo ti scrivo sul muovermi per Capua, per saper meglio delle condizioni di Pompeo.

## CCCXVII.

(Ad Att. VII, 20)

*Argomento.* Dice d'aver perduto ogni speranza di pace; si duole che i Pompeiani s'apparecchiavano mollemente alla guerra; i consoli non essere per ancora venuti, e tuttavia essere aspettati. Caso che Pompeo lasciasse l'Italia, dimanda consiglio ad Attico quello che egli pensi da fare.

Ser. Capuae A. V. C. DCCIV, Non. Februariis.

CICERO ATTICO S.

Breviloquentem iam me tempus ipsum facit. Pacem enim desperavi: bellum nostri nullum administrant. Cave enim putes, quicquam esse minoris his consulibus: quorum ego spe audiendi<sup>1</sup>, et cognoscendi nostri apparatus, maximo imbri Capuam veni pridie Nonas, ut eram iussus<sup>2</sup>. Illi autem nondum venerant, sed erant venturi inanes, imparati. Cnaeus autem Lucretiae dicebatur esse, et adire cohortes legionum Attianarum<sup>3</sup>, non firmissimarum. At illum<sup>4</sup> ruere nuntiant, et iam iamque adesse, non ut manum conserat (quicum enim?), sed ut fugam intercludat. Ego autem in Italia καὶ τὸν πολεμῶντα<sup>5</sup>: nec te id consulo. Sin extra, quid ago? Ad manendum hiems, lictores<sup>6</sup>, improvidi et negligentes duces; ad fugam hortatur amicitia Cnaei, causa bonorum, turpitudine coniungendi cum tyranno: qui quidem, incertum est, Phalarinne an Pisistratum<sup>7</sup> sit imitaturus. Haec velim explices, et me iuves consilio. Etsi te ipsum istic iam calere<sup>8</sup> puto. Sed tamen quantum poteris. Ego si quid hic hodie novi cognoro, scies. Iam enim aderunt consules ad suas Nonas<sup>9</sup>. Tuas quotidie literas expectabo. Ad has autem, quum poteris, rescribes. Mulieres et Cicrones in Formiano reliqui.

Scritta da Capua l'anno DCCIV, il 5 di Febbraio.

CICERONE AD ATTICO S.

Il tempo presente mi toglie oggimai le parole. Son fuor di speranza di pace; e per la guerra, non veggio de' nostri nessuno che la guidi. Abbi per fermo, questi consoli non valere una man di noccioli; a fidanza di sentirli, e di sapere del fatto apparecchio. io venni sotto un rovescio d'acqua, a' 4, a Capua; ed essi non v'erano anche venuti, e verranno colle mani in mano, sprovveduti. Diceasi che Gneo fosse in Luceria per far la veduta delle legioni Azziane<sup>1</sup>, che non sono le più fidate del mondo. In contrario le novelle portano che colui ne venga a rotta, ed esserci addosso, non per venire alle mani (con chi verrebbe?), ma a tagliarci ogni fuga. Quanto a me, *morro a un bisogno teco* in Italia; nè di ciò ti chieggo consiglio. Or se io ne esco, che fo io? Di restar mi conforta il verno, i littori, i condottieri spensierati e negligenti; di fuggire, l'amicizia di Gneo, la causa de' buoni, l'infamia di accostarmi al tiranno: e non siamo anche certi se vorrà essere un Falaride, ovvero un Pisistrato<sup>2</sup>. Questo groppo vorrei che tu mi sciogliessi, e porgessimi qualche consiglio; quantunque io credo che tu abbia costì a fare per te medesimo fin sopra i capelli: tuttavia fammi il possibile. Se oggi avrò qui nulla di nuovo, l'avrai; perchè i consoli saran qui per le loro none. Starò aspettando di di in di tue lettere; e tu a questa risponderai per agio. Le donne e' Ciceroni lasciati nel Formiano.

## CCCXVIII.

(Ad Att. VII, 21)

*Argumentum.* Tristem statum Pompeii et Pompeianorum describit.

Ser. Calibus A. V. C. DCCIV, VI Id. Febr.

CICERO ATTICO S.

De malis nostris tu prius audis, quam ego. Istinc enim emanant. Boni autem hinc quod exspectes, nihil est. Veni Capuam ad Nonas Februarias <sup>1</sup> ita, ut iusserant consules. Eo die Lentulus venit sero; alter consul omnino non venerat VII Idus. Eo enim die ego Capua discessi, et mansi Calibus. Inde has literas postridie ante lucem dedi. Haec, Capuae dum fui, cognovi: nihil <sup>2</sup> in consulibus, nullum usquam delectum. Nec enim conquisitores *Φυλοπεστοπέϊν* audent; quum ille adsit contra; quum noster dux nusquam sit <sup>3</sup>, nihil agat. Nec nomina dant: deficit enim non voluntas, sed spes. Cnaeus autem noster (o rem miseram et incredibilem!) ut totus iacet! non animus est, non consilium, non copiae, non diligentia. Mittam illam <sup>4</sup> fugam ab urbe turpissimam, timidissimas in oppidis conciones, ignorationem non solum adversarii, sed etiam suarum copiarum. Hoc cuiusmodi est? VII Idus Febr. Capuam C. Cassius tribunus plebis venit, attulit mandata <sup>5</sup> ad con-

## CCCXVIII.

( Ad Att. VII, 21 )

*Argomento.* Descrive il disperato termine a che Pompeo si trovava co' suoi.

Scritta da Cale l'anno DCCIV, l'8 di Febbraio.

## CICERONE AD ATTICO S.

Delle nostre disgrazie tu hai le novelle prima di me; perocchè elle vengono di costinci <sup>1</sup>, dove di qua non è briciol di bene che tu possa aspettare. Ci fui, secondo l'ordine de' consoli, il dì de' 5 di febbraio. Lentulo ci arrivò la sera medesima. L'altro console non era venuto eziandio a' 7; nel qual dì io da Capua venni a stare a Cale, e d'onde l'altro dì, prima dello schiarire, ti scrissi questa. Quando fui in Capua, trovai de' consoli queste belle cose: che egli erano zero, nè punto di leva s'era ordinato nè qui nè qua: da che i capo-leva non osavano mostrar il viso; quando in contrario l'altro è qui; quando il condottier nostro non si trova in luogo del mondo. e non muove un dito, e nessun si fa scrivere; e non è miga che manchi loro la voglia, sì la speranza. Ma il nostro Gneo (oh miseria! oh cosa da non la credere!) come è tutto prostrato! senza coraggio, senza consiglio, senza truppe, senza una cura al mondo. E lascio dall'un de' lati quel suo vergognosissimo fuggir da Roma, le sue dierie in ogni terra piene di paura, il non saper dove sia non pure il suo avversario, ma nè le sue truppe. Ma che vorrà esser cotesto? Venne a' 7 di febbraio a Capua il tribun della plebe C. Cassio, con sue com-

sules, ut Romam venirent<sup>6</sup>, pecuniam de sanc-  
 tiore aerario auferrent, statim exirent urbe reli-  
 cta<sup>7</sup>. Redeant: quo praesidio? deinde exeant:  
 quis sinat? Consul ei rescripsit, ut prius ipse in  
 Picenum<sup>8</sup>. At illud totum erat amissum: sciebat  
 nemo praeter me ex literis Dolabellae. Mihi du-  
 bium non erat, quin ille<sup>9</sup> iam iamque foret in  
 Apulia: Cnaeus noster in navi. Ego quid agam,  
 σέβω magnum: neque mehercule mihi quidem  
 ullum<sup>10</sup>, nisi omnia essent acta turpissime, neque  
 ego ullius consilii particeps<sup>11</sup>. Sed tamen, quod  
 me deceat<sup>12</sup>. Ipse me Caesar ad pacem hortatur.  
 Sed antiquiores literae, quam rucere coepit<sup>13</sup>. Do-  
 labella, Caelius, me illi valde satisfacere<sup>14</sup>. Mira  
 me ἀπορία torquet. Iuva me consilio, si potes: et  
 tamen ista, quantum potes, provide. Nihil habeo,  
 in tanta rerum perturbatione<sup>15</sup>, quod scribam.  
 Tuas literas exspecto.

## CCCXIX.

(Ad Att. VII, 22)

*Argumentum.* Pompeii tarditatem, suamque consilii ino-  
 piam queritur.

Ser. in Formiano A. V. C. DCCIV, V Id. Febr.

## CICERO ATTICO S.

Pedem in Italia video nullum esse, qui non  
 in istius<sup>1</sup> potestate sit. De Pompeio scio nihil;



missioni a' consoli; tornassero a Roma, e levassero il tesoro dalla cassa del tempio <sup>2</sup>; e di presente escano, lasciando la città <sup>3</sup>. — Tornino: ma con qual guardia? Indi ne escano: di cui licenza? Il console gli rispose, che prima di far questo, venga egli nel Piceno. Ma questo era perduto, quanto egli è grande; e nessuno il sapeva, da me in fuori, chè Dolabella me l'avea scritto; ed io non avea un dubbio che colui sarebbe di tratto nell'Apulia, e Gneo nostro su qualche nave. Or che farò io? questo è un gran pensiero; e tuttavia, tel prometto, io non me ne darei punto nessuno, se non fosse che tutto s'è fatto a sproposito, senza comunicar meco un solo de' lor divisamenti. Tuttavia io non uscirò della mia dignità. Esso Cesare mi conforta alla pace; ma così mi scrivea, quando non avea anche cominciato a sfrenarsi. Dolabella e Celio mi scrivono che egli è di me tracontento. Io ho la febbre dello infra due. Soccorrimi col tuo consiglio, se puoi; e quanto puoi, metti riparo a questo frangente. In tanto rovescio di cose, non mi occorre altro a dirti: aspetto tue lettere.

## CCCXIX.

(Ad Att. VII, 22)

*Argomento.* Maladice la lentezza di Pompeo, ed il suo non sapere partito da prendere.

Scritta nel Formiano l'anno DCCIV, il 9 di Febbraio.

## CICERONE AD ATTICO S.

Non veggo di tutta Italia palmo di terra che alle costui mani non sia venuto. Di Pompeo sono al buio;

eumque, nisi in navim se contulerit, exceptum iri puto. O celeritatem incredibilem! <sup>2</sup> huius autem nostri . . . . .! sed non possum sine dolore accusare eum, de quo angor et crucior. Tu caedem non sine causa times: non quo minus quicquam Caesari expediat <sup>3</sup> ad diuturnitatem victoriae et dominationis; sed video, quorum arbitrio sit acturus. Recte sit <sup>4</sup>. Censeo cedendum de oppidis his <sup>5</sup>. Egeo consilii. Quod optimum factu videbitur, facies. Cum Philotimo <sup>6</sup> loquere: atque adeo Terentiam habebis Idibus. Ego quid agam? qua aut terra, aut mari persequar eum, qui ubi sit, nescio? Etsi terra quidem qui possum? Mari quo? Tradam igitur isti me? Fac posse tuto; multi enim hortantur <sup>7</sup>: num etiam honeste? Nullo modo. Quid? A te petam consilium, ut soleo? Explicari res non potest. Sed tamen, si quid in mentem venit, velim scribas, et ipse quid sis acturus.

## CCCXX.

(Ad Att. VII, 23)

*Argumentum.* Laeta quidem a Philotimo nuntiata, sed sibi tristissima quaeque veriora videri scribit; mutasse tamen consilium de mulieribus Romam remittendis.

e qualora non si ricolga in nave, m'aspetto sentirlo tolto in mezzo. Oh rapidità da non credere! ed oh di questo nostro!... ma non posso vituperare un uomo per cui conto son tribolato e crociato. Tu non senza ragione temi del sangue: non già che ad assicurare la sua vittoria e la tirannia ci sia cosa che meno a Cesare debba servire; ma veggo a cui arbitrio egli vorrà condursi. Sia pure il meglio. Io giudico di allontanarmi da queste terre. Ho bisogno di consiglio; e tu farai quello che giudicherai convenir meglio. Parlerai con Filotimo; e pertanto a' 13- avrai Terenzia. Ed ora che farò io? per qual terra nè mare mi metterò in cerca di uno che non so dove sia? Sebbene per terra, come farlo? per mare, per quale? Metterommi adunque nelle costui mani? dammela sicura; certo molti mi vi confortano: ma puoi tu darmela anche onorevole? per niun modo. Che dunque? verrò io a te per consiglio, come soglio? Egli è il nodo di Edipo. Tuttavia, se nulla ti dà innanzi, scrivilomi, e quello che tu medesimo pensi di fare.

## CCCXX.

(Ad Att. VII, 23)

*Argomento.* Dice, Filotimo avergli bene rapportato buone novelle, ma sè credere meglio le pessime, quali che sieno. Tuttavia aver mutato consiglio circa il rimandar a Roma le donne.

Scr. in Formiano A. V. C. DCCIV, IV Id. Febr.

CICERO ATTICO S.

Quinto Idus Febr. vesperi a Philotimo literas accepi, Donitium<sup>1</sup> exercitum firmum habere; cohortes ex Piceno, Lentulo et Thermo ducentibus, cum Domitii exercitu coniunctas esse; Caesarem intercludi posse, eumque id timere; bonorum animos recreatos Romae, improbos<sup>2</sup> quasi perculos. Haec, metuo equidem, ne sint somnia: sed tamen M.<sup>7</sup> Lepidum, L. Torquatum, C. Cassium tribunum plebis (hi enim sunt nobiscum, id est, in Formiano), Philotimi literae ad vitam revocarunt<sup>3</sup>. Ego autem illa metuo ne veriora sint, nos omnes paene iam captos esse, Pompeium Italia cedere: quem quidem (o rem acerbam!) persequi Caesar dicitur. Persequi Caesar Pompeium? Quid? ut interficiat? O me miserum! et non omnes nostra corpora opponimus? in quo tu quoque ingemiscis. Sed quid faciamus? victi, oppressi, capti plane sumus. Ego tamen, Philotimi literis lectis, mutavi consilium de mulieribus, quas, ut scripseram ad te, Romam remittebam: sed mihi venit in mentem, multum fore sermonem, me iudicium iam de causa publica fecisse; qua desperata, quasi hunc gradum mei reditus esse, quod mulieres revertissent. De me autem ipso tibi

Scritta nel Formiano l'anno DCCIV, il 10 di Febbraio.

CICERONE AD ATTICO S.

A' 9 di febbraio da sera ebbi lettera da Filotimo, che Domizio avea esercito ben gagliardo, e le coorti del Piceno essersi a quello raggiunte, capitanate da Lentulo e da Termo; Cesare poter essere preso in mezzo, e lui medesimo esserne in timore; gli animi de' buoni in Roma essersi riavuti, i malvagi per poco abbattuti. Veramente non vorrei che e' sognassero; e tuttavia a queste novelle M. Lepido, L. Torquato, C. Cassio tribun della plebe (che son meco qui nel Formiano) tornarono in vita. Ma io temo non forse sieno più vere queste altre: Che noi tutti per poco siamo già prigionieri; e che Pompeo esca d'Italia; e, che è peggio, (oh dolore!) dicono Cesare tenergli dietro. — Cesare tener dietro a Pompeo? a qual fine? per ammazzarlo? Lasso a me! e noi non gli facciamo scudo de' nostri petti? della qual cosa tu stesso sospiri. Ma che potremmo noi fare? che al tutto siam vinti, presi ed oppressi. Nondimeno, dopo le lettere di Filotimo, io mutai proposto circa le donne, le quali io t'avea scritto di rimandare a Roma. Ora mi venne in mente che i più avrebbero detto, me aver già pronunziata la sentenza de' fatti del pubblico; e trovandoli io disperati, avermi fatto quasi il ponte al ritorno, facendo tornare le donne. Quanto a me stesso, io vengo nel tuo pa-

assentior, ne me dem incertae et periculosae fugae, quum rei publicae nihil prosim, nihil Pompeio; pro quo emori quum pie possum, tum lubenter. Manebo igitur: etsi vivere <sup>4</sup> . . . . . Quod quaeris, hic quid agatur: tota Capua, et omnis hic <sup>5</sup> delectus iacet. Desperata res est; in fuga omnes sunt: nisi quid eiusmodi fuerit, ut Pompeius istas Domitii copias cum suis coniungat. Sed videbamur omnia biduo triduove scituri. Caesaris literarum <sup>6</sup> exemplum tibi misi: rogaras enim; cui nos valde satisfacere, multi <sup>7</sup> ad me scripserunt: quod patior facile, dum, ut adhuc, nihil faciam turpiter.

## CCCXXI.

(Ad Att. VII, 24)

*Argumentum.* Ex literis Lucretii ad Cassium missis non dubitat, quin Pompeius in fuga sit.

Ser. in Formiano A. V. C. DCCIV, III Id. Febr.

## CICERO ATTICO S.

Philotimi literae me quidem non nimis, sed eos, qui in his locis erant, admodum delectarunt. Ecce postridie Cassio <sup>1</sup> literae Capua, a Lucretio, familiari eius, Nigidium <sup>2</sup> a Domitio Capuam venisse; cum dicere, Vibullium <sup>3</sup> cum paucis militibus e Piceno currere ad Cnaeum, confestim sequi <sup>4</sup> Caesarem, Domitium non habere militum

rere, di non gittarmi ad una fuga incerta e pericolosa, senza far punto di bene alla Repubblica nè a Pompeo; per lo quale io sono presto ben di morire, sì da uom grato, e sì volentieri. Resterò adunque: sebbene il vivere.... Tu vuoi sapere quello che qui si faccia: Tutta Capua, ed ogni leva è ghiacciata; non v'è più speranza; tutti sono in fuggire: se già non succeda quel che fu detto, che Pompeo raggiunga queste truppe di Domizio alle sue. — Ma in due o tre giorni noi ne dovremmo sapere il fermo. Eccoti la copia delle lettere di Cesare, come volevi; del quale molti mi scrissero, come egli era di me tracontento; di che io mi passo ben leggermente, a patto però di nulla fare (come fino al dì d'oggi) di che io m'abbia vergognare.

## CCCXXI.

(Ad Att. VII, 24)

*Argomento.* Sopra le lettere di Lucrezio a Cassio, egli non ha punto dubbio Pompeo essere in fuggire.

Scritta nel Formiano l'anno DCCIV, l'11 di Febbraio.

## CICERONE AD ATTICO S.

Le lettere di Filotimo a me non troppo (tel prometto), a questi di qua apportarono gran conforto. Ed ecco il dì appresso lettera da Capua a Cassio<sup>1</sup>, scrittagli da Lucrezio suo amico, Nigidio essere da Domizio venuto a Capua, dicendo che Vibullio con poca gente dal Piceno correva a Gneo; Cesare alle spalle; Domizio non avere tremila soldati. Egli medesimo scris-

III millia. Idem scripsit, consules Capua discessisse. Non dubito, quin Cnaeus in fuga sit; modo effugiat. A consilio fugiendi, ut tu censes, absum.

## CCCXXII.

(Ad Att. VII, 25)

*Argumentum.* De laetioribus nuntiis, nec tamen certis.

Scr. in Formiano A. V. C. DCCIV, III Id. Febr.

## CICERO ATTICO S.

Quum dedissem ad te literas tristes, et metuo ne veras, de Lucretii ad Cassium literis Capua missis; Cephalio venit a vobis, attulit etiam a te literas hilariores, nec tamen firmas, ut soles <sup>1</sup>. Omnia facilius credere possum, quam quod scribitis, Pompeium exercitum habere <sup>2</sup>. Nemo huc ita affert, omniaque, quae nolim. O rem miseram! Malas causas semper obtinuit, in optima concidit. Quid dicam? nisi, illud eum scisse <sup>3</sup>; neque enim erat difficile: hoc nescisse; erat enim ars difficilis, recte rem publicam regere <sup>4</sup>. Sed iam iamque omnia sciemus, et scribemus ad te statim.

## CCCXXIII.

(Ad Att. VII, 26)

*Argumentum.* Scribit se melioribus de re publ. nuntiis recreatum; suorum consiliorum rationem defendit; praeterea de Dionysio se nondum constituisse nuntiat.



se, i consoli essere usciti di Capua. Non dubito punto che Pompeo sia in fuggire, se possa portarla netta. Io sono lontano dal pensier della fuga, secondo tuo avviso.

## CCCXXII.

(Ad Att. VII, 25)

*Argomento.* Parla delle novelle che veniano migliori; ma non però certe.

Scritta nel Formiano l'anno DCCIV, l'11 di Febbraio.

## CICERONE AD ATTICO S.

Dopo scritta a te la lettera malaugurosa (così sia falsa!) circa quello che Lugrezio avea scritto a Cassio da Capua, venne da te Cefalione con tue novelle più allegre, nè però sicure, al tuo usato. Io credo più presto che il mondo rovini, anzi che (quello che tu scrivi) Pompeo sia fornito di gente. Da nessun'altra parte m'è scritto così; anzi ruine. Doh! misera cosa! egli vinse sempre le cause cattive; nella miglior del mondo fallì. Che posso dire? se non, che egli la prima cosa (che non era difficile) la seppe fare; l'altra non così, poichè troppo era difficile l'arte di saviamente guidar la Repubblica. Ma d'ora in ora saremo chiari di tutto, e di tratto tel faremo sapere.

## CCCXXIII.

(Ad Att. VII, 26)

*Argomento.* Dice che le migliori novelle della Repubblica lo avevano riavuto; mantien la ragione de' consigli da sè presi; quanto a Dionisio, egli era tuttavia in ponte.

Ser. A. V. C. DCCIV, circa Id. Febr.

CICERO ATTICO S.

Non venit idem usu mihi, quod tu tibi scribis: *quoties exorior!* <sup>1</sup> Ego enim nunc paullum exorior, et maxime quidem iis literis, quae Roma afferuntur, de Domitio, de Picentium <sup>2</sup> cohortibus. Omnia erant facta hoc biduo laetiora. Itaque fuga, quae parabatur, repressa est. Caesaris interdicta <sup>3</sup>:

Si te secundo lumine hic offendero <sup>4</sup>,

respuuntur. Bona de Domitio, praeclara de Afranio <sup>5</sup> fama est. Quod me amicissime admones, ut me integrum, quoad possim, servem; gratum est. Quod addis, ne propensior ad turpem causam videar: certe videri possum <sup>6</sup>. Ego me ducem in civili bello, quoad de pace ageretur, negavi esse: non quin rectum esset; sed quia, quod multo rectius fuit <sup>7</sup>, id mihi fraudem tulit. Plane eum <sup>8</sup>, cui Cnaeus noster alterum consulatum deferret et triumphum (at quibus verbis? « pro suis rebus gestis amplissimis »), inimicum habere nolueram. Ego scio et quem metuam <sup>9</sup>, et quamobrem. Sin erit bellum, ut video fore: partes meae non desiderabuntur. De H-S millibus xx <sup>10</sup> Terentia tibi rescripsit. Dionysio <sup>11</sup>, dum existimabam vagos nos

Scritta l'anno DCCIV, verso la metà di Febbraio.

CICERONE AD ATTICO S.

A me non incontra quel medesimo che a te, scrivendomi tu: *Quante volte rinasco io!* da che questa è la prima volta che io rinasco alcun poco; io vo' dire, massimamente per le lettere di Roma, intorno a Domizio ed alle coorti del Piceno. Da due giorni qui si respira: onde lo spulezzare che qui s'era messo, ha dato sosta. I divieti di Cesare, *Se per lo domani io ti trovi*<sup>1</sup>, sono messi in beffa. Di Domizio buona voce, ottima di Afranio<sup>2</sup>. Quello che tu mi ammonisci amicissimamente, che quanto io possa farlo, mi mantenga in mia podestà, mi piace. Quello che aggiugni, che io non dia vista di piegare alla causa disonorata, io posso darne ben vista, sì. Io, mentre che negoziavasi per la pace, non volli essere capoparte nella guerra civile: e non miga perchè la cosa non fosse santa; ma perocchè da altra cosa che era troppo più santa io acquistai di gran mali, io non volea nimicarmi con quello a cui il nostro avea conferito il secondo consolato e 'l trionfo (e or con quali parole? *per li suoi splendidissimi fatti*). Conosco io bene cui io abbia a temere, e per quale ragione<sup>3</sup>. Ma se e' sarà guerra, io non lascerò desiderar, no, la mia parte. De' ventimila sesterzi Terenzia ti dee avere rispосто. A Dionisio, pel tempo che io credo dover esser qua e là, non

fore, nolui molestus esse. Tibi autem, crebro ad me scribenti de eius officio, nihil rescripsi: quod diem ex die exspectabam, ut statuerem, quid esset faciendum. Nunc, ut video, pueri certe in Formiano videntur hiematuri: num et ego, nescio. Si enim erit bellum, cum Pompeio esse constitui. Quod habebo certi, faciam, ut scias. Ego bellum foedissimum futurum puto; nisi qui ut tu scis <sup>12</sup>) Parthicus casus extiterit.

## CCCXXIV.

(Ad Att. VIII, 1)

*Argumentum.* De epistola a Pompeio accepta, suisque ad eam responsis; praeterea de actis Pompeii sibi valde displicentibus.

Ser. Formis A. V. C. DCCIV, XV Kal. Mart.

CICERO ATTICO S.

Quum ad te literas dedissem, redditae mihi literae <sup>1</sup> sunt a Pompeio. Cetera de rebus in Piceno gestis, quae ad se Vibullius scripsisset; de delectu Domitii, quae sunt vobis nota; nec tamen tam laeta erant in his literis, quam <sup>2</sup> ad me Philotimus <sup>3</sup> (ipsam tibi epistolam misissem; sed subito fratris puer proficiscebatur: cras igitur mittam): sed in ea Pompeii epistola erat in extremo <sup>4</sup>, ipsius manu: *Tu censeo, Luceriam venias; nusquam eris tutius.* Id ego in eam partem ac-

vollì esser molesto; e scrivendomi tu molte volte de' suoi servigi, non t'ho mai risposto, perchè passando da oggi in domani, io volea vedere quello che da far fosse. Ora, a quello che io veggo, i fanciulli passeranno certamente il verno nel Formiano; se anch'io, non lo so: poichè, in caso di guerra, son fermo di essere con Pompeo; e tu di ogni mia deliberazione sarai fatto chiaro. Io m'aspetto la più fiera guerra del mondo, se non ci sopravvenga un caso simile a quello de' Parti 4: tu lo sai come me.

## CCCXXIV.

(Ad Att. VIII, 1)

*Argomento.* Scrive della lettera avuta da Pompeo, e della risposta rendutagli; anche degli atti di Pompeo che forte gli dispiacevano.

Scritta da Formio l'anno DCCIV, il 15 di Febbraio.

## CICERONE AD ATTICO S.

Scritta questa lettera, me ne fu consegnata una di Pompeo. In essa oltre le cose operate nel Piceno, scrittegli da Vibullio, mi tocca della leva di Domizio: cose a voi note; nè però portavano novelle tanto liete, quanto furono quelle di Filotimo a me. T'avrei mandata essa lettera; ma il servo del fratello era in sul partire: dunque l'avrai domani <sup>1</sup>. Or nel fine della lettera di Pompeo egli avea scritto di man propria: *Credo bene che tu venga a Luceria: non potresti avere in tutto il mondo luogo più sicuro.* Io l'ho in-

cepi: haec oppida, atque oram maritimam illum pro derelicto habere: nec sum miratus, eum, qui caput ipsum <sup>5</sup> reliquisset, reliquis membris non parcere. Ei statim rescripsi, hominemque certum misi de comitibus meis, non me quaerere, ubi tutissime <sup>6</sup> essem; si me vellet sua, aut rei publicae causa Luceriam venire, statim esse venturum: hortatusque sum, ut oram maritimam retineret, si rem frumentariam sibi ex provinciis suppeditari vellet. Hoc me frustra scribere videbam. Sed uti in urbe retinenda tunc, sic nunc in Italia non relinquenda testificabar sententiam meam. Sic enim parari video, ut Luceriam omnes copiae contrahantur; et ne is quidem locus stabilis; sed ex eo ipso, si urgeamur, paretur fuga. Quo minus mirere, si invitus in eam causam descendo, in qua neque pacis, neque victoriae ratio quaesita sit unquam <sup>7</sup>, sed semper flagitiosae et calamitosae fugae. Eundem; ut, quemcumque fors tulerit casum, subeam potius cum iis, qui dicuntur esse boni, quam videar a bonis dissentire. Etsi propediem video honorum, id est lautorum, et locupletium <sup>8</sup>, urbem refertam fore; municipiis vero his relictis <sup>9</sup>, refertissimam. Quo ego in numero essem, si hos lictores molestissimos non haberem. Nec me M.' Lepidi, L. Volcatii, Ser. Sulpicii comitum poeniteret <sup>10</sup>; quorum nemo nec stultior est, quam L. Domitius,

tesa per questo verso: lui fare perduti questi luoghi, e tutta la costa del mare; — e niuna maraviglia, che avendo lui abbandonata la testa, non tenga conto delle altre membra. Gli risposi di tratto, per un nom fidato de' miei compagni: io non cerco luogo dove essere più sicuro; se tu mi vuoi per lo bene di te e della Repubblica, non metto tempo in mezzo a venire. — Lo conforta di mantenere la costa marittima, se volea avere i viveri dalle provincie. Io vedea bene di gittar le parole; tuttavia gli volli far sentire il mio giudizio: che come questi beni erano allora da conservare essendo in Roma, così ora in Italia non sono da lasciare al diavolo. Conciossiachè io veggo ordine che si tiene, cioè di raccogliere il nerbo delle truppe a Luceria; e non già per tenervi posta ferma, ma per avere, in caso di stretta, pronta la fuga eziandio di colà. Il perchè tu dei meno maravigliarti, se di mal cuore discendo a siffatto partito, nel quale niente s'è adoperato mai nè per la pace nè per la vittoria, ma sempre per una sciagurata e vituperevole fuga. Egli è da andare, acciocchè (avvenga che vuole) io ne vada piuttosto con la peggio con quelli che hanno nome di buoni, di quello che mostrare sentimenti a' buoni contrari. Quantunque poco starò a vedere Roma piena di questi buoni, io vo' dire de' magnifici e de' ricchi; anzi riboccante <sup>2</sup>, vôtati che si sieno in essa questi municipii <sup>3</sup>. Del qual numero vorrei io esser uno<sup>1</sup>, se non avessi il fracidume di questi littorì; e non mi vergognerei della compagnia di M. Lepido, di L. Volcazio e di Ser. Sulpizio; non essendo di loro alcuno più scimunito di L. Domizio, nè più voltabile di App. Clau-

nec inconstantior, quam App. Claudius. Vnus Pompeius me movet, beneficio <sup>11</sup>, non auctoritate. Quam enim ille habeat auctoritatem in hac causa, qui, quum omnes Caesarem metuebamus, ipse eum diligebat; postquam ipse metuere coepit, putat omnes hostes illi oportere esse? Ibi-mus tamen Luceriam; nec eum fortasse delectabit noster adventus. Dissimulare enim non potero, mihi, quae adhuc acta sunt, displicere. Ego si somnum capere possem, tam longis te epistolis non obtunderem. Tu, si tibi eadem causa est, me remunerere <sup>12</sup> sane velim.

## CCCXXV.

(Ad Att. VIII, 2)

*Argumentum.* Rationem consiliorum suorum defendit, et cur putet sibi in Italia manendum exponit.

Scr. Formiis A. V. C. DCCIV, XIII Kal. Mart.

## CICERO ATTICO S.

Mihi vero omnia grata; et quod scripsisti ad me, quae audieras; et quod non credidisti, quae digna diligentia mea non erant; et quod monuisti, quod sentiebas. Ego ad Caesarem unas Capua literas dedi, quibus ad ea rescripsi, quae mecum ille de gladiatoribus <sup>1</sup> suis egerat, breves, sed benivolentiam significantes, non inodo sine contumelia, sed etiam cum maxima laude Pom-



dio. Pompeo è quel solo che mi muove, non per autorità, sì per benefizi. Imperocchè qual autorità avrebbe in questa causa colui il quale, quando noi tutti avevamo Cesare a sospetto, moriva di lui? Ed ora, da poichè egli cominciò a temerlo, si crede tutti doversi con lui nimicare. Tuttavia andremo a Luccia; e forse egli non sentirà troppo piacere della nostra venuta, poichè io non potrò già infingermi che tutte le cose fatte fin qui non mi sien dispiaciute. Se io potessi pigliar sonno, non ti torrei gli orecchi con lettere così lunghe. Tu, se ne hai la stessa ragione, vorrei pregarti che me ne ricambiassi.

## CCCXXV.

(Ad Att. VIII, 2)

*Argomento.* Mantien la ragione de' consigli presi da lui, e gli sponi il perchè egli giudichi dover rimanere in Italia.

Scritta da Formio l'anno DCCIV, il 17 di Febbraio.

## CICERONE AD ATTICO S.

Or io ho avuto ogni cosa per bene: e l'avermi tu scritto le cose da te sentite, e 'l non aver dato fede a quelle che non erano della mia diligenza, e dell'avermi fatto sapere il tuo sentimento. Io da Capua scrissi a Cesare, in risposta alla sua circa la cosa de' gladiatori, una lettera breve, ma con viste di benevolenza; e non pur senza rimorchiarlo, anzi con lode grandissima di Pompeo: portando così l'argomento, del con-

peii. Id enim illa sententia postulabat, qua illum ad concordiam hortabar. Eas si quo ille misit, in publico proponat velim. Alteras eodem die dedi<sup>2</sup>, quo has ad te. Non potui non dare, quum et ipse ad me scripsisset, et Balbus<sup>3</sup>. Earum exemplum ad te misi. Nihil arbitror fore, quod reprehendas. Si qua erunt, doce me, quo modo ea<sup>4</sup> effugere possim. Nihil, inquires, omnino scripseris. Qui<sup>5</sup> magis effugias eos, qui volent fingere? Veruntamen ita faciam, quoad fieri poterit. Nam quod me hortaris ad memoriam factorum, dictorum, scriptorum<sup>6</sup> etiam meorum; facis amice tu quidem, mihiq[ue] gratissimum: sed mihi videris aliud tu honestum<sup>7</sup> meque dignum in hac causa iudicare, atque ego existinem. Mihi enim nihil ulla in gente umquam, ab ullo auctore rei publicae ac duce, turpius factum esse videtur, quam a nostro amico<sup>8</sup> factum est: cuius ego vicem doleo; qui urbem reliquit, id est patriam; pro qua, et in qua mori praeclarum fuit. Ignorare mihi videris, haec quanta sit clades. Es enim etiam nunc domi tuae. Sed, invitis perditissimis hominibus, esse diutius non potes. Hoc miserius, hoc turpius quicquam? vagamur egentes cum coniugibus et liberis. In unius hominis, quotannis periculose aegrotantis<sup>9</sup>, anima positas omnes nostras spes habemus, non expulsi<sup>10</sup>, sed evocati e patria; quam non servandam ad reditum no-

fortarlo che io faceva alla pace. La qual lettera se egli mandò qui o qua, amerei che e' la appiccasse su pe' canti. Un'altra gliene scrissi il dì medesimo che questa a te; di che non ho potuto sottrarmi, avendone avuta un'altra da lui e da Balbo. Te ne chiudo la copia. Non ci troverai, spero, che riprendere; ma se nulla ci trovi, mostrami il come io possa schivarlo. Egli era (dirai tu) da non scrivergli punto. — Ma come meglio scapperei io di mano a que' che volessero fingere? Tuttavia così farò io, finchè potrò farlo. Imperocchè quanto al confortarmi che fai, che io mi ricordi de' fatti, de' detti ed eziandio degli scritti miei, tu fai in vero da amico, e senza fine mi piace; ma e' mi pare che in questa causa tu porti dell'onesto e delle cose degne di me un giudizio diverso dal mio: conciossiachè a me sembra non aver mai un governatore ed un amministratore della Repubblica operato più vituperosamente, che s'abbia fatto l'amico nostro, il quale abbandonò Roma, cioè la patria, per la quale e nella quale gli era glorioso il morire. E' mostra che tu non vegga, ruina che è questa; e tel perdono, chè tu se' tuttavia in casa tua: se non che, a dispetto di questa schiuma di birboni, non ci potrai rimaner troppo a lungo. Sai tu cosa più misera e disonorata di questa? ecco noi andiamo nudi qua e là colle mogli e' figliuoli nostri, sostenendoci a sola speranza nella vita di un uomo che ogni anno ammala in caso di morte; non cacciati, ma tirati fuor d'una patria da noi ab-

strum, sed diripiendam et inflammendam reliquimus. Ita multi nobiscum sunt <sup>11</sup>, non in suburbanis, non in hortis, non in ipsa urbe; et si nunc sunt, non erunt. Nos interea, ne Capuae quidem, sed Luceriae <sup>12</sup>: et oram quidem maritimam iam relinquemus; Afranium expectabimus, et Petreium. Nam in Labieno <sup>13</sup> parum est dignitatis. Hic tu in me illud desideras <sup>14</sup>. Nihil de me dico; alii viderint. Hic quidem quae est? <sup>15</sup> Domi vestrae estis, et eritis omnes boni. Quis tum se mihi non ostendit? <sup>16</sup> quis nunc adest hoc bello? sic enim iam appellandum est. Vibullii res gestae sunt adhuc maximae <sup>17</sup>. Id ex Pompeii literis cognosces: in quibus animadvertito illum locum, ubi erit *διπλῆς* <sup>18</sup>: videbis, de Cnaeo nostro ipse Vibullius quid existimet. Quo igitur haec spectat oratio? ego pro Pompeio lubenter emori possum: facio pluris omnium hominum neminem; sed non ita uno in eo iudico spem <sup>19</sup> de salute rei publicae. Significas enim aliquanto secus <sup>20</sup>, quam solebas: ut etiam Italia, si ille cedat, putes cedendum. Quod ego nec rei publicae puto esse utile, nec liberis meis; praeterea neque rectum, neque honestum. Sed cur? <sup>21</sup> Poderisne igitur videre tyrannum? Quasi intersit, audiam an videam; aut locupletior mihi sit quaerendus auctor, quam Socrates; qui, quum XXX tyranni essent <sup>22</sup>, pedem porta non extulit. Est mihi prae-

bandonata, non per conservarcela al nostro ritorno, ma da essere dirubata ed incesa. Tanti sono ora con noi, non ne' luoghi sotto Roma, non ne' giardini, non in essa Roma; nella quale se al presente ci sono, staranno per poco. E noi intanto non in Capua, ma saremo in Luccria; e oggimai lasceremo anche questa costa di mare <sup>1</sup>, e aspetteremo Afranio e Petreio <sup>2</sup>: da che in Labieno <sup>3</sup> non trovo molto di dignità. Questa tu in me desideri <sup>4</sup>. Io non parlo punto di me; agli altri ne lascio il giudizio. Ma quanto al tempo presente, che dignità c'è però? <sup>5</sup> Voi siete in casa vostra, e sarete voi tutti dabbene. Chi non mi si mette sugli occhi? chi non s'appresenta per questa guerra? da che così è forza chiamarla. Vibullio fino a qui operò da eroe <sup>6</sup>: tu il vedrai dalla lettera scritta a Pompeo, nella quale pon' mente al luogo dov'è una *nota* <sup>7</sup>: e vedrai opinione che di Pompeo porta esso Vibullio. Ma a che proposito tutto questo? Io sono ben pronto a morir per Pompeo: non è uomo al mondo che io stimi più; ma non posso altresì recarmi a credere, in solo lui dimorar la salute della Repubblica. Ciò dico perchè tu mostri di credere (ben altrimenti da quel che eri solito), caso che egli lasci l'Italia, essere da seguitarlo, quando io nè lo giudico utile della Repubblica, nè de' miei figliuoli, ed oltre a ciò, nè anche cosa diritta nè onesta. Ma perchè? potrai tu dunque vedere il tiranno? — come se gran differenza passi dall'ascoltarlo al vederlo, e come se io m'avessi a cercare un esempio più luculento di Socrate; il quale, essendo nella patria trenta tiranni <sup>8</sup>, non cavò piede di soglia. Ma di restare ho io altra e più peculiare ra-

terea praecipua causa manendi <sup>23</sup>; de qua utinam aliquando tecum loquar! Ego XIII Kalendas quum eadem lucerna hanc epistolam scripsissem, qua inflammaram tuam <sup>24</sup>, Formiis ad Pompeium, si de pace ageretur, profecturus eram; si de bello, videro <sup>25</sup>.

## CCCXXVI.

(Ad Att. VIII, 3)

*Argumentum.* 1 Quaerit, utrum, si Pompeius Italia cedat, ipse maneat, 2 an Pompeium sequatur, 3 et utriusque consilii momenta exponit. Denique quae, dum haec scriberet, ipsi de Caesare et Domitio nuntiata sint, refert.

Ser. in agro Caleno A. V. C. DCCIV, a. d. X Kal. Mart.

## CICERO ATTICO S.

1 Maximis et miserrimis rebus perturbatus, quum coram tecum mihi potestas deliberandi non esset, uti tamen tuo consilio volui. Deliberatio autem omnis haec est: si Pompeius Italia cedat<sup>1</sup> (quod eum facturum esse suspicor), quid mihi agendum putes; et quo facilius consilium dare possis, quid in utramque partem mihi in mentem veniat, explicabo brevi. Quum merita Pompeii summa erga salutem meam, familiaritasque, quae mihi cum eo est, tum ipsa rei publicae causa me adducit, ut mihi vel consilium meum cum

gione, la quale così possa io una volta comunicarti a bocca 9. Scritta a' 17 di febbrajo in Formio questa lettera allo stesso lucignolo al quale aveva acceso la tua <sup>10</sup>, m'andrò a Pompeo; se si voglia trattar di pace, o di guerra, starò a vedere.

## CCCXXVI.

(Ad Att. VIII, 3)

*Argomento.* 1 Domanda, caso che Pompeo esca d'Italia, se debba restare, 2 o seguirlo; 3 espone i momenti del pro e del contra. Da ultimo scrive quali novelle, scrivendo lui la lettera, gli erano mandate di Cesare e di Domizio.

Scritta nel tener di Caleno l'anno DCCIV, il 20 di febbrajo.

## CICERONE AD ATTICO S.

1 Con l'animo riversato per queste estreme miserie, non avend'io copia di te per teco deliberare, voglio almeno avere il tuo consiglio. Ora tutto il punto dimora qui: se Pompeo esce d'Italia (ed io ne ho gran sospetto), che cosa pensi tu che io mi faccia? Ora, acciocchè il consigliarmi ti sia più facile, ti porrò brevemente innanzi quello che mi occorre per l'una parte e per l'altra. I meriti che Pompeo ha in me grandissimi a conto della mia salute, la dimestichezza mia seco ed essa causa della Repubblica mi tirano a credere che troppo convenga o il mio sentimento, o la

illius consilio, vel fortuna cum fortuna <sup>2</sup> coniungenda esse videatur. Accedit illud: si maneo, et illum comitatum optimorum et clarissimorum civium <sup>3</sup> desero, cadendum est in unius potestatem; qui, etsi multis rebus significat, se nobis esse amicum, et, ut esset, a me est (tute scis) propter suspicionem huius impendentis tempestatis multo ante provisum: tamen utrumque considerandum est, et quanta fides ei sit habenda <sup>4</sup>; et, si maxime exploratum sit, eum nobis amicum fore, sitne viri fortis et boni civis, esse in ea urbe, in qua quum summis honoribus imperiisque usus sit, res maximas gesserit, sacerdotio <sup>5</sup> sit amplissimo praeditus, non futurus sit sui iuris, subeundumque <sup>6</sup> periculum sit cum aliquo forte dedecore, siquando <sup>7</sup> Pompeius rem publicam recuperarit. In hac parte haec sunt; vide nunc, quae sint in altera.

2 Nihil actum est a Pompeio nostro sapienter, nihil fortiter; addo <sup>8</sup> etiam, nihil nisi contra consilium auctoritatemque meam. Omitto illa vetera, quod istum in rem publicam ille aluit, auxit, armavit <sup>9</sup>; ille legibus per vim et contra auspicia ferendis auctor <sup>10</sup>; ille Galliae ulterioris adiunctor; ille gener; ille in adoptando P. Clodio augur <sup>11</sup>; ille restituendi mei, quam retinendi, studiosior; ille provinciae propagator <sup>12</sup>; ille absentis in omnibus adiutor; idem etiam tertio consulatu post-



fortuna aver comuni col consiglio e con la fortuna di lui. Oltre a ciò, se io rimango qui, e abbandono la società di que' chiarissimi ed ottimi personaggi, mi convien cader in mano di un solo, il quale sebbene per molti segni mi si mostra amico (ed io, come sai, pel sospetto di questa procella ch'io vedea in aria, ho provveduto assai prima di farmelo), tuttavia due cose sono da ben pensare: prima, quanta fede sia da aggiustargli; l'altra, essendo anche sicuro della sua amicizia, se convenga ad uom forte e dabben cittadino lo stare in tale città nella quale, dopo averci avuto i primi onori e giurisdizioni, e fattovi di importantissimi fatti, e godutovi un amplissimo sacerdozio <sup>1</sup>, non potrà vivere libero di sè, anzi dovrà correre gran pericolo, forse con qualche disonore, caso che Pompeo ricoverasse lo stato pubblico. Questo dall'una parte: odi ora dall'altra.

2 Pompeo nulla ha fatto con sapienza, niente con forza; aggiungo, niente altro, che tutto contra il mio consiglio ed autorità. Lascio dall'un de' lati le cose vecchie: come egli pasturò costui, l'aggrandì, gli mise in mano le armi contro della Repubblica <sup>2</sup>; egli istigatore maestro del far le leggi per violenza e contra gli auspizii; egli che aggiunse al cotale la Gallia di là; egli genero; egli augure nell'adozione di P. Clodio; egli più caldo nel richiamar me di bando, che nel ritenermi; egli a lui prolungar la provincia; egli tener mano a lui lontano in tutte cose; egli medesimo nel terzo consolato, avendo messo mano a difendere

quam esse defensor rei publicae coepit, contendit, ut decem tribuni plebis ferrent, ut absentis ratio haberetur: quod idem ipse sanxit lege quadam sua <sup>13</sup>; Marcoque Marcello consuli, finienti provincias Gallias Kal. Martiis restitit <sup>14</sup>. Sed, ut haec omittam, quid foedius, quid perturbatius hoc ab urbe discessu, sive potius turpissima fuga? Quae conditio non accipienda fuit potius, quam relinquenda patria? Mala conditiones erant, fateor; sed num quid hoc peius? At recuperabit rem publicam. Quando? aut quid ad eam spem est parati? Non ager Picenus amissus? non patefactum iter ad urbem? non pecunia omnis et publica et privata adversario tradita? Denique nulla causa <sup>15</sup>, nullae vires, nulla sedes, quo concurrant, qui rem publicam defensam velint. Apulia delecta est, inanissima <sup>16</sup> pars Italiae, et ab impetu huius belli remotissima; fuga et maritima opportunitas visa quaeri desperatione. Invite cepi Capuam, non quo munus illud defugerem, sed sic, ne causam <sup>17</sup>, in qua nullus esset ordinum, nullus apertus privatorum dolor <sup>18</sup>; bonorum autem esset aliquis, sed hebes, ut solet; et, ut ipse sensissem <sup>19</sup>, multitudo et infimus quisque propensus in alteram partem, multi mutationis rerum cupidi. Dixi ipsi, me nihil suscepturum sine praesidio et sine pecunia. Itaque habui nihil omnino negotii; quod ab initio vidi, nihil quaeri

la Repubblica, fece di tutto che dieci tribuni della plebe portassero la legge che a colui lontano passava per buona la sua petizione, ed egli medesimo con certa sua legge vi pose il sigillo <sup>3</sup>; e 'l calen di marzo tenne fronte al console M. Marcello, che volea finito il governo delle Gallie <sup>4</sup>. Ma tutte queste cose sieno non dette: quando si vide mai cosa più sporca, più capovolta di questa partenza, o piuttosto sporchissima fuga da Roma? Qual condizione non era da accettarsi piuttosto che abbandonar la patria? I patti eran miseri, lo confesso. Ma c'è egli cosa peggior di questa? Ma egli riporterà in istato la Repubblica. — Quando? o qual è il ponte fatto a questa speranza? Non è egli perduto il tener del Piceno? non bello ed aperto il passo a Roma? non messo in mano al nemico tutto il danaro, sì pubblico e sì privato? Da ultimo, causa spallata, non forse, non sede, alla qual si riducano que' che difesa vorrebbono la Repubblica. Fu eletta l'Apulia, la più vòta parte d'Italia, e la più lontana dalla foga di questa guerra; mostrano d'aver, come disperati, procacciata la comodità della marina per aver pronta la fuga. Io ho accettato Capua a mal cuore; non perchè io volessi sottrarmi a quel carico, ma per non vederci punto di buono; in quella città non gli ordini, non i privati poteano liberamente dolersi; di buoni poi qualcheduno, ma debile al solito, e (come io avea già prima veduto) plebe, e tutti mal fermi, propensi all'altro partito, e vaghi di nuovo stato. Io ho detto a lui medesimo che senza guarnigione e danaro io non mi sarei incaricato di nulla: e pertanto io non ebbi a far nulla affatto, avendo veduto fino al principio che nulla altro cerca-

praeter fugam. Eam si nunc sequor, quonam? Cum illo non; ad quem quum essem profectus <sup>20</sup>, cognovi in iis locis esse Caesarem, ut tuto Luceriam venire non possem. Infero mari nobis, incerto cursu, hieme maxima navigandum est. Age iam; cum fratre, an sine? cum filio, aut quomodo? In utraque enim re summa difficultas erit, summus animi dolor. Qui autem impetus illius erit in nos absentes fortunasque nostras? acrior, quam in ceterorum; quod putabit fortasse, in nobis violandis aliquid se habere populare <sup>21</sup>. Age iam, has compedes, fascēs, inquam, hos laureatos <sup>22</sup> efferre ex Italia, quam molestum est? Qui autem locus erit nobis tutus (ut <sup>23</sup> iam placatis utamur fluctibus) ante, quam ad illum venerimus? Qua autem, aut quo, nihil scimus. At si restitero, et fuerit nobis in hac parte locus: idem fecero, quod in Cinnae dominatione Philippus, quod L. Flaccus, quod Q. Mucius <sup>24</sup>, quoquo modo ea res huic quidem cecidit <sup>25</sup>; qui tamen ita dicere solebat: se, id fore, videre, quod factum est; sed hoc malle <sup>26</sup>, quam armatum ad patriae moenia accedere. Aliter Thrasybulus <sup>27</sup>, et fortasse melius. Sed est certa quaedam illa Mucii ratio atque sententia; est illa etiam Thrasybuli; et quum sit necesse, servire temporis <sup>28</sup>, et non amittere tempus, quum sit datum. Sed in hoc ipso habent tamen iidem fascēs mo-

vano che di fuggire. Se al presente io seguo chi fugge, per qual parte vo' io? Con lui non sarò io; al quale essendo io andato, seppi Cesare essere in quelle parti: onde io non potea venire a Luceria sicuramente. Ma è forza navigare pel mar di sotto <sup>5</sup>, alla ventura, nel cuor del verno. Orsù: col fratello, o senza? col figliuolo, od in qual modo? da che, sia l'un sia l'altro, io n'avrò troppo gran travaglio e sommo affanno di cuore. Ma essendo noi lontani, quale strazio delle persone e delle fortune nostre non farà egli! più feroce che di quelle degli altri; chè gli parrà forse, malmenando noi, dover gradire al popolo <sup>6</sup>. Togli anche questo: qual fastidio a dover recar dall'Italia queste pastoie, dico questi fasci laureati. Ma sia pure che noi abbiamo buon mare: in qual luogo sarò io sicuro, prima di aver lui raggiunto? or dove, e per quale strada? non so io nulla. Ma resti io, e trovi in queste parti ove stare, io n'avrò quel medesimo che, nella tirannia di Cinna, Filippo; quello che L. Flacco, che Q. Mucio <sup>7</sup> (a costui la cosa, come che avvenisse, s'è tocca però); il qual nondimeno solea dire, sè antiveder troppo come il fatto s'andrebbe; ma amar anzi quello, che venire armato sotto le mura della patria. Trasibulo <sup>8</sup> la pensò altramenti, e forse meglio: ma egli ha un suo non so che di ragione la condotta e 'l sentire di Muzio; e l'ha altresì quel di Trasibulo: l'una, servire al tempo, quando non se ne possa altro; l'altra, non lasciarsi scappar il destro, quando egli ti si dà in mano. Ma in questo caso medesimo anche i fa-

lestiam. Sit enim nobis amicus<sup>29</sup>, quod incertum est: sed sit; deferet triumphum. Non acciperene periculosum sit, an accipere invidiosum ad bonos? <sup>30</sup> O rem, inquis, difficilem et inexplicabilem! Atqui explicanda est. Qui enim fieri potest? <sup>31</sup> Ac ne me existimaris ad manendum esse propensio-riorem, quod plura in eam partem verba fecerim: potest fieri, quod sit in multis quaestionibus, ut res verbosior haec fuerit, illa verior. Quamobrem, ut maxima de re, aequo animo deliberanti, ita mihi des consilium velim.

3 Navis et in Caieta <sup>32</sup> est parata nobis et Brundisii. Sed ecce nuntii, scribente me haec ipsa noctu in Caleno <sup>33</sup>, ecce literae, Caesarem ad Corfinium, Domitium Corfinii cum firmo exercitu, et pugnare cupiente. Non puto etiam hoc Cnaeum nostrum commissurum, ut Domitium relinquat: etsi Brundisium Scipionem cum cohortibus duabus <sup>34</sup> praemiserat; legionem Fausto conscriptam, in Siciliam sibi placere a consule duci, scripserat ad consules. Sed turpe Domitium deserere erit <sup>35</sup>, implorantem eius auxilium. Est quaedam spes, mihi quidem non magna, sed in his locis firma, Afranium in Pirenaeo cum Trebonio <sup>36</sup> pugnasse, pulsum Trebonium, etiam Fabium tuum transisse <sup>37</sup> cum cohortibus: summa autem, Afranium cum magnis copiis adventare. Id si est, in Italia fortasse manebitur. Ego autem, quum esset

sei mi sconsigliano: imperocchè, ci sia amico il cotale, che è incerto; ma sia: ci offerirà il trionfo; il rifiutarlo porterà egli pericolo? <sup>9</sup> l'accettarlo m'acquisterà odio da' buoni? Oh gruppo, dirai tu, da non poter isciogliere! E sì è da fare: imperocchè come potrei passarmene? Or tu non creder già che io sia più inclinato al restare per questo, che io sia stato a questa parte ben più prolioso: e' può avvenire (come incontra in molte cause) che questa parte fosse di più parole, e quella di più verità. Per la qual cosa dammi, ti prego, consiglio, come ad uomo che di un fatto gravissimo si consulta con l'animo in bilancia.

3 Io tengo nave all'ordine, sì a Gaeta e sì a Brindisi. Ma ecco corrieri, scrivend'io questa lettera di notte in Caleno; ecco lettere; Cesare essere sotto Corfinio, e in Corfinio Domizio con forte esercito voglioso di cimentarsi. Or farebbe anche questa il nostro Gneo, di abbandonare Domizio? quantunque egli avea mandato innanzi, fino a Brindisi, Scipione con due coorti, e scritto a' consoli, come gli pareva bene che la legione arruolata da Fausto fosse dal console condotta in Sicilia. Ma saria ben vergogna abbandonar Domizio, che lo prega di aiuto. Egli c'è una speranza, sopra della quale io non fo troppo assegnamento, ma ha preso piede in queste parti, che ne' Pirenei Afranio fu alle mani con Trebonio <sup>10</sup>; e questo disfatto, ed anche il tuo Fabio raggiuntosi con Afranio con le coorti <sup>11</sup>: insomma, che Afranio avvicinasì con grosso esercito. Se la cosa è vera, forse non usciremo d'Italia. Ora io

incertum iter Caesaris, quod vel ad Capuam, vel ad Luceriam iturus putabatur, Leptam ad Pompeium misi, et literas; ipse, ne quo inciderem, reverti Formias. Haec te scire volui, scripsique sedatiore animo, quam proxime scripseram, nullum meum iudicium interponens, sed exquirens tuum.

## CCCXXVII.

(Ad Att. VIII, 4)

*Argumentum.* 1 Dionysii erga se ingratum animum et superbiam queritur; 2 et pauca de republica addit.

Scr. in Formiano A. V. C. DCCIV, VIII Kal. Mart.

CICERO ATTICO S.

1 Dionysius quidem tuus 1 potius, quam noster, cuius ego quum satis cognossem mores, tuo tamen potius stabam iudicio, quam meo, ne tui quidem testimonii 2, quod ei saepe apud me dederas, veritus, superbum se praebuit in fortuna, quam putavit nostram fore 3; cuius fortunae nos, quantum humano consilio effici poterit, motum ratione quadam gubernabimus. Cui, qui noster honos, quod obsequium, quae etiam ad ceteros contenti [cuiusdam] hominis 4 commendatio defuit? ut meum iudicium reprehendi a Quinto fratre 5, vulgoque ab omnibus mallem, quam illum non efferre laudibus; Ciceronesque nostros meo



(non essendo certo il muover di Cesare; chè chi dice a Capua, e chi a Luceria) mandai Lepta a Pompeo con lettere; ed io, per non dare in qualche trappola, tornámi a Formio. Tutto ciò volli farti sapere, scrivendo con animo più riposato, che non avea fatto l'ultima volta; senza interporre alcun mio giudizio, ma cercando del tuo.

## CCCXXVII.

(Ad Att. VIII, 4)

*Argomento.* 1 Si duole della ingratitudine verso di sè e della arroganza di Dionisio. 2 Tocca alcuni cenni delle cose pubbliche.

Scritta nel Formiano l'anno DCCIV, il 22 di Febbraio.

## CICERONE AD ATTICO S.

1 Il tuo Dionisio, più veramente che il nostro (la cui natura conoscendo io troppo bene, volli meglio starmi al tuo giudizio che al mio), senza un rispetto del mondo alle testimonianze che di lui tante volte tu m'avevi renduto, levò il capo sopra il pronostico da lui fatto della nostra fortuna, della quale noi, quanto si possa per umano provvedere, noi reggeremo i movimenti con qualche ragione. A quest'uomo qual onore, quale condiscendenza, e dirò anche qual raccomandazione fu mai fatta ad altri (così tristo omicciatol com'è), che io non gli abbia renduto? tanto che io ho sofferto di veder condannato il mio giudizio dal fratel Quinto, e generalmente da tutti, piuttosto che non metterlo in cielo; e di sopperire io alla scuola de' Ciceroni nostri con mia fatica, piuttosto che

potius labore subdoceri <sup>6</sup>, quam me aliumvis magistrum quaerere. Ad quem ego quas literas, dii immortales! miseram? quantum honoris significantes? quantum amoris? <sup>7</sup> Dicaearchum mehercule, aut Aristoxenum <sup>8</sup> diceres arcessi, non unum omnium loquacissimum, et minime aptum ad docendum. Sed est memoria bona <sup>9</sup>. Me dicet esse meliore. Quibus literis ita respondit, ut ego nemini, cuius causam non reciperem <sup>10</sup>. Semper enim: « si potero; si ante suscepta causa non « impediar. » Numquam reo cuiquam, tam humili, tam sordido, tam nocenti, tam alieno, tam praecise negavi, quam hic mihi <sup>11</sup>. Plane sine ulla exceptione praecidit. Nihil cognovi ingratius: in quo vitio nihil mali non inest. Sed de hoc nimis multa.

2 Ego navem paravi. Tuas literas tamen expecto; ut sciam, quid respondeant consultationi meae. Sulmone C. Attium Pelignum aperuisse Antonio portas, quum essent cohortes quinque, Q. Lucretium inde effugisse <sup>12</sup>, scis; Cnaeum ire Brundisium desertum <sup>13</sup>. Confecta res est.

## CCCXXVIII.

(Ad Att. VIII, 5).

*Argumentum.* 1 Dionysium ad se venisse scribit, epistolamque ad eum scriptam sibi ut Atticus referendam curet, petit. 2 Novi nihil esse quod scribat ait; Tironemque Curio commendari vult.

mutar loro il maestro. E quali lettere, Dii immortali! gli ho scritto io! quanto onorevoli! quanto amorevoli! cotal che, in fede mia, tu avresti detto che io mi invitassi un Dicearco, un Aristosseno <sup>1</sup>, non il maggior chiacchierone del mondo, ed il men fatto ad esser maestro. Ma egli ha buona memoria! Sì: egli avrà a dire che io l'ho migliore <sup>2</sup>. Alle suddette lettere rispose egli per forma, che così non risposi io mai a nessuno, la cui causa non volessi difendere: da che io sempre uso queste parole: *se potrò; se da un'altra causa, presa già prima, non sia impedito*. — A nessun reo così vile, tanto misero, tanto tristo, cotanto strano ho io dato mai un no sì rieiso, come fece egli a me: senza eccezione, di colpo spiccò. Non ho mai conosciuto uomo più ingrato; la qual pecca val mille. Ma di costui anche troppo.

<sup>2</sup> Io ho presta la nave; tuttavia aspetto tue lettere, per sapere la risposta alla mia consultazione. Tu sai aver C. Azzio aperte le porte di Sulmone ad Antonio <sup>3</sup>, quando v'erano cinque coorti, e Q. Lugrezio fuggitone, e Gneo andarsene a Brindisi, e Domizio abbandonato. S'è fatto del resto.

## CCCXXVIII.

(Ad Att. VIII, 5)

*Argomento.* <sup>1</sup> Scrive, Dionisio essere venuto da lui, e prega Attico che vegga di rimandargli la lettera che egli avea scritta a colui. <sup>2</sup> Niente di nuovo; e lo stringe di raccomandar Tirone a Curio.

Ser. in Formiano A. V. C. DCCIV, VIII Kal. Mart.

CICERO ATTICO S.

<sup>1</sup> Quum ante lucem VIII Kal. literas ad te de Dionysio <sup>1</sup> dedissem, vesperi ad nos eodem die venit ipse Dionysius, auctoritate tua permotus, ut suspicor. Quid enim putem aliud? etsi solet eum, quum aliquid furiose fecit, poenitere. Numquam autem tetrior fuit <sup>2</sup>, quam in hoc negotio. Nam, quod ad te non scripseram, postea audiui, a tertio miliario <sup>3</sup> tum eum *ρίψαι*

*Πολλὰ μάλιστα κεράσσιν ἐς ἡέρα θυμήναντα* <sup>4</sup>

multa, inquam, mala eum dixisse; suo capiti, ut aiunt. Sed o meam mansuetudinem! Conieceram in fasciculum una cum tua vehementem <sup>5</sup> ad illum epistolam: hanc ad me referri volo; nec ullam ob aliam causam Pollicem <sup>6</sup>, servum a pedibus meis, Romam misi. Eo autem ad te scripsi, ut, si tibi forte reddita esset, mihi curares referendam; ne in illius manus perveniret.

<sup>2</sup> Novi si quid esset, scripsissem. Pendeo animi expectatione Corfiniensi <sup>7</sup>; in qua de salute rei publicae decernitur <sup>8</sup>. Tu fasciculum, qui est DES M.' CURIO inscriptus <sup>9</sup>, velim cures ad eum perferendum; Tironemque Curio commendes; ut ei, ut petii, si quid opus erit, in suntum eroget.

Scritta dal Formiano l'anno DCCIV, il 22 di Febbraio.

CICERONE AD ATTICO S.

1 Avend'io a' 22, prima dell'alba, consegnata la lettera per te intorno a Dionisio, la sera del dì medesimo fu egli stesso a me, per riverenza delle tue parole, come sospetto: e or che altro potè essere? quantunque egli è così tagliato, che dopo qualche suo disfrenameamento suole pentirsi. E pure egli non fu mai così duro, come in questa bisogna: imperocchè quel medesimo che io t'avea scritto mi fu poi rapportato, lui, dal terzo miglio, *infuriando aver a vòto lanciato colle corna all'aria più cose*<sup>1</sup>: cioè vomitato ingiurie contra la vita sua, come è il proverbio<sup>2</sup>. Ma oh dolce uomo che io sono! nel piego medesimo io avea con la tua chiusa una lettera che andava a lui: or questa voglio che mi sia rimandata; e pure per questo mandai a Roma Pollice<sup>3</sup> mio lacchè. Or io ti scrivo affinché, se per caso essa fosse consegnata a te, tu me la rimandi, che non venisse nelle colui mani.

2 Scriverei novità, se alcuna ne fosse. Io sono sospeso sopra le novelle di Corfinio, nel quale si giuoca lo stato della Repubblica. Il piego, che ha questa soprascritta *A. M. Curio*, vedi di farglielo avere, e ad esso Curio raccomanda Tirone, che (secondo la mia preghiera) faccia per lui ogni spesa che bisognasse.

## CCCXXIX.

(Ad Att. VIII, 6)

*Argumentum.* 1 Pompeii literarum ad consulem scriptarum exemplum Attico mittit; 2 quartanam ab eo discessisse gaudet; 3 addit pauca de Tirone.

Ser. in Formiano A. V. C. DCCIV, VII Kal. Mart.

CICERO ATTICO S.

1 Obsignata iam epistola, quam de nocte daturus eram, sicut dedi (nam eam vesperi scripseram), C. Sosius praetor in Formianum venit ad M. Lepidum vicinum nostrum, cuius quaestor fuit; Pompeii literarum ad consulem<sup>1</sup> exemplum attulit.

“ Literae mihi a L. Domitio<sup>2</sup> a. d. XIII Kalend. Martias allatae sunt: earum exemplum infra scripsi. Nunc, ut<sup>3</sup> ego non scribam, tua sponte te intelligere scio, quanti rei publicae intersit, omnes copias in unum locum primo quoque tempore convenire. Tu, si tibi videbitur, dabis operam, quamprimum ad nos venias; praesidii Capuae, quantum constitueris esse satis, relinquo. ”

Deinde supposuit exemplum epistolae Domitii, quod ego ad te pridie miseram. Dii immortales, qui me horror perfudit! quam sum sollicitus, quidnam futurum sit! Hoc tamen spero, magnum no-

## CCCXXIX.

(Ad Att. VIII, 6)

*Argomento.* 1 Manda ad Attico la copia della lettera mandata al console; 2 si congratula seco della quartana audatane. 3 Tocca qualcosa di Tirone.

Scritta nel Formiano l'anno DCCIV, il 23 di febbraio.

## CICERONE AD ATTICO S.

1 Sigillata già la lettera, da consegnar, come feci, la notte (chè la scrissi di sera), C. Sosio pretore venne nel Formiano a M. Lepido nostro vicino, di cui era stato questore, con la copia di questa lettera di Pompeo al console.

“L. Domizio mi scrisse a' 17 di febbraio; la lettera  
“metto qui sotto. Ora, anche senza scriverlo io, so  
“bene che tu conosci per te medesimo quanto im-  
“porti allo stato pubblico che le truppe al più pre-  
“sto facciano capo in un solo luogo. Tu, se ti parrà  
“bene, ti condurrà a me quanto prima. Lascia in  
“Capua quella guarnigione che voi giudicherete ba-  
“stare.”

Indi vi pose sotto la copia della lettera di Domizio, che ieri t'avea mandata. Doh! Dei immortali! che brividi ho io sentito per tutto! che angustia di quello che voglia essere! Tuttavia spero la fama del generale do-

men imperatoris <sup>4</sup> fore, magnum in adventu terrorem. Spero etiam <sup>5</sup>, quoniam adhuc nihil nobis obfuit, nihil mutasse: nec tegentia hoc, quod quum fortiter et diligenter, tum etiam hercule.

2 Modo enim audiui, quartanam <sup>6</sup> a te discessisse. Moriar, si magis gauderem, si id mihi accidisset. Piliae dic, non esse aequum, eam diutius habere <sup>7</sup>, nec id esse vestrae concordiae.

3 Tironem nostrum ab altera <sup>8</sup> relictum audio. Sed eum video in sumtum ab aliis mutuatum. Ego autem Curium nostrum, si quid opus esset, rogaram. Malo Tironis verecundiam in culpa esse, quam illiberalitatem Curii.

### CCCXXX.

(Ad Att. VIII, 7)

*Argumentum.* Veretur, ne Pompeius Domitium deserat, eiusque timiditatem et inertiam deplorat.

Ser. in Formiano A. V. C. DCCIV, VII Kal. Mart.

### CICERO ATTICO S.

Vnum etiam restat amico nostro ad omne dedecus, ut Domitio non subveniat. At nemo dubitat, quin subsidio venturus sit. Ego non puto. Deseret igitur talem civem, et eos, quos una scis esse? <sup>1</sup> quum habeat praesertim et ipse cohortes XXX? <sup>2</sup> Nisi me omnia fallunt, deseret. Incredibiliter <sup>3</sup> pertimuit. Nihil spectat, nisi fugam: cui



ver essere grande, e grande il terrore alla sua venuta<sup>1</sup>. Spero ancora, poichè fin ad ora non v'ha cosa che mi nuoca, che il non aver mutato proposito<sup>2</sup>. . . .

2 Imperocchè ho sentito testè che la quartana ha preso commiato. Possa io morire se io n' avessi maggior gusto, essendo mio questo bene. Di' a Pilia che troppo si sconvéniva tenerla in casa anche più a lungo; nè ciò essere della vostra concordia.

3 Sento che Tirone nostro licenziò anche egli la sua<sup>3</sup>; ma trovo che per le spese tolse a prestanza da altri, quando io avea pregato Curio nostro per ogni bisogno. Ma io vo' anzi incolparne la ritenutezza di Tirone, che la scortesia di Curio.

CCCXXX.

(Ad Att. VIII, 7)

*Argomento.* Gli mostra temere non forse Pompeo abbandonar Domizio; e compiangere la sua timidità e dappocaggine.

Scritta nel Formiano l'anno DCCIV, il 23 di Febbraio.

## CICERONE AD ATTICO S.

Una cosa riman tuttavia all' amico nostro per colmare la sua vergogna: che e' non venga a soccorrere Domizio. Non e' anima che ne dubiti, ed io credo che e' non verrà. Abbandonerà egli dunque un tal cittadino? e quelli che tu sai esser con lui? <sup>1</sup> massimamente avendo trenta coorti? Sì: se io veggio punto lume, egli lo pianta. Egli è pien di paura fin sopra i

tu (video enim, quid sentias) me comitem putas debere esse. Ego vero, quem fugiam, habeo; quem sequar, non habeo. Quod enim tu meum <sup>4</sup> laudas, et memorandum dicis, malle, quod dixerim, me cum Pompeio vinci, quam cum istis vincere: ego vero malo, sed cum illo Pompeio, qui tum erat, aut qui mihi esse videbatur; cum hoc vero <sup>5</sup>, qui ante fugit, quam scit aut quem fugiat, aut quo, qui nostra tradidit, qui patriam reliquit, Italiam relinquit, si malui; contigit; victus sum. Quod superest, nec ista videre possum, quae, numquam timui, ne viderem; nec mehercule istum <sup>6</sup>, propter quem mihi non modo meis, sed memet ipso <sup>7</sup> carendum est. Ad Philotimum scripsi de viatico, sive a Moneta <sup>8</sup> (nemo enim solvit), sive ab Oppiis, tuis contubernalibus. Cetera apposita <sup>9</sup> tibi mandabo.

## CCCXXXI.

(Ad Att. VIII, 8)

*Argumentum.* Res a Pompeio imprudenter ac turpiter gestas exagitat.

Scr. in Formiano A. V. C. DCCIV, VII Kal. Mart.

CICERO ATTICO S.

O rem turpem, et ea re <sup>1</sup> miseram! sic enim sentio, id demum, aut potius id solum esse miserum, quod turpe sit. Aluerat Caesarem <sup>2</sup>; eum-

capelli; non ha l'occhio ad altro che al mucciare; e tu (ben ti veggio nell'animo) credi esser dovere d'essere con lui. Or io ho ben cui fuggire; a cui andar dietro non ho: imperocchè quanto al lodarmi che fai quel mio detto, reputandolo degno di ogni memoria, cioè che io amerei meglio di essere con Pompeo vinto, che vincere con cotestoro; io l'amo meglio sì certo; ma con quel Pompeo d'allora, o che m'era paruto; ma con questo, il quale fugge prima di sapere da cui, o per qual parte; che gli mise in mano ogni cosa nostra; che abbandonò la patria; che è sull'abbandonare l'Italia; se ho amato meglio con questo, confessolo, mi rendo vinto. Del resto, io non posso vedere siffatte cose<sup>2</sup>, le quali io non temetti mai d'avver a vedere; nè, in fede mia, un siffatto uomo, per cui cagione, non pure i miei, ma debbo perdere me medesimo. Scrissi a Filotimo circa il viatico da pigliare o dalla zecca (da che nessun paga), o dagli Oppii tuoi convittori. Per le altre cose raccomanderommi a te.

## CCCXXXI.

(Ad Att. VIII, 8)

*Argomento.* Fa il processo delle cose improvvedutamente e sconciamente da Pompeo operate.

Scritta nel Formiano l'anno DCCIV, il 23 di Febbraio.

## CICERONE AD ATTICO S.

Deh! opera disonesta! e perciò misera! da che io la penso così: quello nella fin delle fini, anzi quello senza più esser misero, che è turpe. Egli ingrassa Cesare,

dem repente timere coeperat; conditionem pacis nullam probarat; nihil ad bellum pararat; urbem reliquerat; Picenum aniserat culpa<sup>3</sup>; in Apuliam se compegerat; ibat in Graeciam; omnes nos ἀπροσφρονήτους, expertes sui tanti, tam<sup>4</sup> inusitati consilii, relinquebat. Ecce subito literae Domitii ad illum, ipsius ad consules<sup>5</sup>. Fulsisse mihi videbatur τὸ καλὸν ad oculos eius, et exclamasse ille vir, qui esse debuit:

Πρὸς τοῦτ' ὅ. τι γρὴ καὶ παλαμάσθων,  
Καὶ πάντ' ἐπ' ἐμοὶ τεκταινέσθων  
Τὸ γὰρ εἶ μετ' ἐμοῦ.

at ille tibi<sup>6</sup>, πολλὰ χεῖρειν τῷ καλῷ dicens, pergit Brundisium. Domitium autem aiunt, re audita, et eos, qui una essent, se tradidisse<sup>7</sup>. O rem lugubrem! Itaque intercludor dolore, quo minus ad te plura scribam<sup>8</sup>. Tuas literas exspecto.

## CCCXXXII.

(Ad Att. VIII, 9)

*Argumentum.* 1 Epistolam suam ad Caesarem scriptam defendit; 2 Pompeii consilia reprehendit. 3 Quid Balbus minor secum locutus sit, maior autem scripserit, refert.

e di repente cominciò temerlo; non dà luogo ad alcuna condizione di pace, e non fa il minimo apparecchio di guerra; abbandona la città; perde a sua colpa il Piceno; si rannicchia nell'Apulia; scappa nella Grecia; e senza dirci pure a Dio, nè chiamarci a parte di così grave ed inusitato proponimento, ci pianta tutti. Ed ecco improvvisamente lettere di Domizio a lui, e di lui a' consoli. Egli mi parve un raggio della onestà avergli aperto gli occhi, e sentir quel grand'uomo, che dovea mostrarsi, sciamare: *In questo termine, si macchinò e si ordinarono che si vuole contro di me: la onestà è dalla mia* <sup>1</sup>. Parole! Egli, mandandosi con Dio ogni onestà, muccia a Brindisi. Dicono che, sentito questo, Domizio e gli altri seco si rimisero a discrezione. Oh fatto da piagnere! il dolore mi affoga; non posso scriver più avanti. Aspetto tue lettere.

## CCCXXXII.

(Ad Att. VIII, 9)

*Argomento.* 1 Difende la lettera da sè scritta a Cesare; 2 morde i consigli di Pompeo. 3 Gli recita quello che dettògli Balbo il minore, e che scrittogli il maggiore.

Scr. Formiis A. V. C. DCCIV, V Kal. Mart.

CICERO ATTICO S.

1 Epistolam meam 1 quod pervulgatam scribis esse, non fero moleste. Quin etiam ipse multis dedi describendam. Ea enim et acciderunt iam et impendent, ut testatum esse velim, de pace quid senserim. Quum autem ad eam hortarer 2, eum praesertim hominem, non videbar ullo modo facilius moturus, quam si id, quod eum hortarer 3, convenire eius sapientiae dicerem. Eam si 4 « admirabilem 4 » dixi, quum eum ad salutem patriae hortabar, non sum veritus, ne viderer assentari; cui tali in re lubenter me ad pedes abiecissem. Qua 5 autem est « aliquid impertias temporis; » non est de pace, sed, de me ipso, et de meo officio, ut aliquid cogitet. Nam quod testificor, me expertem belli fuisse; etsi id re 6 perspectum est, tamen eo scripsi, quo in suadendo plus auctoritatis haberem; eodemque pertinet, quod causam eius probo. Sed quid haec nunc? utinam aliquid profectum esset! Nae ego istas literas in concione recitari velim; si quidem ille ipse ad eundem 7 scribens in publico proposuit epistolam illam, in qua est « pro tuis rebus gestis amplissimis: » amplioribusne, quam suis, quam Africani? 8 ita tempestas 9 ferebat. Si

Scritta nel Formiano l'anno DCCIV, il 25 di Febbraio.

CICERONE AD ATTICO S.

I Tu mi scrivi, la mia lettera <sup>1</sup> andar per le mani di tutti; or tanto io sono lontano dal darmene pena, che io medesimo l'ho data a molti, da farne copia: imperocchè tali cose sono accadute, e tali ci stanno sopra, che io ho piacere d'aver bandito il mio sentimento circa la pace. Ora confortandovi io (che è più) un sì fatto uomo, non vidi modo più acconcio da persuadergliela di questo, del dirgli che troppo si conveniva alla sua sapienza quella cosa alla qual io lo esortava; e se questa sapienza ho chiamata *ammirabile*, confortandolo di salvare la patria, non temetti di dar vista di piaggiatore, da che per quest'opera io mi sarei volentieri gittato a' suoi piedi. Colà poi dove dico: *donami un briciol di tempo*, non fu acciocchè egli pensasse della pace, ma di me stesso e de' miei servigi <sup>2</sup>. Quanto poi al testificare che io feci di non aver preso parte nella guerra, senza che il fatto lo dice da sè, io l'ho anche detto per acquistarmi al persuaderlo maggiore l'autorità; e pel fine medesimo approvai la sua causa. Ma che monta tutto questo al presente? avessi io pure guadagnato qualcosa! Ti prometto, io avrei caro che essa mia lettera fosse letta coram populo: conciossiachè eziandio quel cotale, scrivendo al medesimo, mise sugli occhi di tutti quella sua lettera dove ella dice: *per li tuoi splendidissimi fatti*: che? più splendidi de' suoi? più di quelli dell'Africano? Così portava il tempo. Ma eziandio voi due,

quidem etiam vos duo tales <sup>10</sup> ad quintum miliarium: quid, nunc ipsum, unde se recipienti? quid agenti? quid acturo? Quanto autem ferocius ille causae suae confidet, quum vos, quum vestri similes non modo frequentes, sed laeto vultu gratulantes viderit? Num igitur peccamus? <sup>11</sup> Minime vos quidem. Sed tamen signa conturbantur <sup>12</sup>, quibus voluntas a simulatione distingui posset. Quae vero senatus consulta video? Sed apertius <sup>13</sup>, quam proposueram.

2 Ego Arpini volo esse pridie Kal.; deinde circum villulas nostras errare, quas visurum me postea desperavi. Εὐγενή tua consilia, et tamen pro temporibus non incauta, mihi valde probantur. Lepido quidem (nam fere συνδιημερεύομεν <sup>14</sup>: quod gratissimum illi est) numquam placuit ex Italia exire, Tullo <sup>15</sup> multo minus. Crebro enim illius literae ab aliis ad nos commeant. Sed me illorum sententiae minus movebant: minus multa dederant illi rei publicae pignora <sup>16</sup>. Tua mehercule auctoritas vehementer movet. Affert enim et reliqui temporis <sup>17</sup> recuperandi rationem, et praesentis tuendi. Sed, obsecro te, quid hoc miserius, quam alterum <sup>18</sup> plausus in foedissima causa quaerere, alterum offensiones in optima? alterum existimari conservatorem inimicorum, alterum desertorem amicorum? Et mehercule quamvis amemus Cnaeum nostrum, ut et facimus, et debemus;



persone di tal fatta, gli anderete incontro fino al quinto miglio, ed eziandio a lui chiederete: *Donde egli viene? che farà? che è per fare?* Ma e quanto più feroce sicurtà vuol egli prendere della sua causa, quando vegga voi e' vostri simili non pure in folla a scontrarlo, ma seco con allegro viso congratularsi? Or pecchiam dunque noi? certo non punto voi. Tuttavia si confondono i segni, da potere la volontà distinguere dalla simulazione. Ma e quali senatoconsulti veggo io? Se non che, troppo più aperto che io non aveva proposto.

2 Io fo ragione di essere l'ultimo del mese in Arpino, e quindi andar a zonzo per le nostre casucce di campagna, le quali io non isperava dover rivedere mai più. Mi piace forte il tuo consiglio, nobile in vero, ma, secondo tempo presente, non improvveduto. Certo a Lepido<sup>3</sup> (col quale io logoro presso che tutto il giorno, con infinito piacer di lui) non entrò mai in cuore di uscir d'Italia, ed a Tullo via meno: da che le costui lettere spesso dalle altrui mani passano alle nostre. Ma i costoro sentimenti non mi muovono troppo; chè egli non hanno dato alla Repubblica troppe sicurtà di sè. L'autorità tua mi commove, tel giuro; la quale mi mette in mano il modo da rifarmi del tempo passato e da assicurare il presente. Ma dimmi, ti prego, sai tu cosa più misera di questa: che l'uno si guadagni, in una causa infamissima, i plausi; l'altro in una ottima i dispetti? l'uno sia riputato conservare i nemici, l'altro abbandonare gli amici? E, in buona verità, quantunque io ami il nostro Guco, come

tamen hoc, quod talibus viris <sup>19</sup> non subvenit, laudare non possum. Nam sive timuit; quid ignavius? sive, ut quidam putant, meliorem suam causam illorum caede fore putavit; quid iniustius? Sed haec omittamus. Augemus enim dolorem retractando.

3 VI Kal. vesperi Balbus minor ad me venit, occulta via currens ad Lentulum consulem, missu <sup>20</sup> Caesaris, cum literis, cum mandatis, cum promissione provinciae <sup>21</sup>, Romam ut redeat; cui persuaderi posse non arbitror, nisi erit conventus <sup>22</sup>. Idem aiebat, nihil malle Caesarem, quam ut Pompeium assequeretur; id credo: et rediret <sup>23</sup> in gratiam; id non credo; et metuo, ne omnis haec clementia ad unam illam crudelitatem <sup>24</sup> colligatur. Balbus quidem maior ad me scribit, nihil malle Caesarem, quam principe Pompeio sine metu vivere. Tu, puto, haec credis. Sed, quum haec scribebam V Kalend. Pompeius iam Brundisium venisse poterat. Expeditus enim antecesserat legiones Luceria. Sed hoc τέρας <sup>25</sup> horribili vigilantia, celeritate, diligentia est <sup>26</sup>. Plane, quid futurum sit, nescio.

## CCCXXXIII.

( Ad Att. VIII, 10 )

*Argumentum.* Dionysium a se liberaliter acceptum et dimissum esse nuntiat.

fo e debbo, non posso però lodare che egli abbia fallito d' aiuto a tali persone: imperocchè o egli ebbe paura, e qual maggiore viltà? o, come pensano alcuni, sperò di accattar vantaggio alla sua causa addosso alla coloro carne <sup>4</sup>, e qual maggiore perfidia? Ma lasciam da lato cotesta piaga, per non inasprire il dolor trasinandola.

3 A' 24 a sera fu da me Balbo il giovane, correndo per vie false al consolo Lentulo, di commessione di Cesare, con lettere, con ordini, con promessa della provincia; tornasse a Roma <sup>5</sup>: non credo vel possa condurre, se già non fosse radunanza <sup>6</sup>. Il medesimo rapportava, Cesare nulla amar meglio che di raggiunger Pompeo (questo lo credo), e di seco rappattumarsi (questo non posso); e temo non tutta questa clemenza torni a quella crudeltà senza più. E tuttavia Balbo il vecchio mi scrive, Cesare nulla meglio volere, che di vivere senza timore sotto Pompeo. Ben credo io che questo tel creda tu. Ma, scrivendo io questa a' 25, Pompeo dee poter essere a Brindisi: da che leggeri leggeri egli era da Luceria entrato innanzi alle legioni. Ma questo *mostro* ha una rapidità, una vigilanza, una diligenza da far paura. Al tutto non so indovinar che vorrà essere.

## CCCXXXIII.

(Ad Att. VIII, 10)

*Argomento.* Gli fa sapere d'aver fatto cortese accoglienza e dato altresì commiato a Dionisio.

Scr. in Formiano A. V. C. DCCIV, V Kal. Mart.

CICERO ATTICO S.

Dionysius <sup>1</sup> quum ad me praeter opinionem meam venisset, locutus sum cum eo liberalissime; tempora exposui; rogavi, ut diceret, quid haberet in animo; me nihil ab ipso invito contendere. Respondit, se, quod in nummis haberet <sup>2</sup>, nescire quo loci esset; alios non solvere; aliorum diem nondum esse. Dixit etiam <sup>3</sup> alia quaedam de servulis suis, quare nobiscum esse non posset. Morem gessi: dimisi a me, ut magistrum Ciceronum, non lubenter; ut hominem ingratum, non invitum. Volui te scire, quid ego de eius facto iudicarem.

CCCXXXIV.

(Ad Au. VIII, 11.)

*Argumentum.* 1 Tristia de re publ. auguria exponit. 2 Quid ad se Caesar scripserit, refert. 3 Epistolarum Pompeii ad se suarumque ad illum rescriptarum exempla mittit; 4 petit ut Atticus bonorum sermones perscribat, 5 et Demetrii Magnetis librum de concordia sibi mittat.

Scr. in Formiano A. V. C. DCCIV, III Kal. Mart.

CICERO ATTICO S.

1 Quod me magno animi motu perturbatum putas; sum equidem, sed non tam magno, quam

Scritta nel Formiano l'anno DCCIV, il 25 di Febbraio.

### CICERONE AD ATTICO S.

Fuor d'ogni mio pensiero Dionisio venne a me; gli parlai con tutta benignità; gli misi innanzi lo stato delle cose: pregai di dire aperto ogni sua mente: me non voler costringerlo a cosa che non volesse. Rispose di non sapere, i crediti che aveva in qual termine fossero; alcuni non pagare; di altri non essere anche venuto il termine; e v'aggiunse chechè altro de' suoi valletti: il perchè egli non potea rimanersi con noi. Come tu vuoi, risposi; e gli diedi licenza non volentieri, per maestro che fu de' Ciceroni; per uomo ingrato, non contro voglia. Ho voluto farti sapere il giudizio de' fatti suoi.

### CCCXXXIV. (Ad Att. VIII, 11)

*Argomento.* 1 Gli mette innanzi i tristi augurii della Repubblica. 2 Gli conta che cosa Cesare gli avesse scritto. 3 Gli manda la copia della lettera scrittagli da Pompeo, e della sua risposta a lui. 4 Lo prega di fargli sapere quello che dicano i buoni; 5 e di mandargli il libro di Demetrio Magne, *Della Concordia*.

Scritta nel Formiano l'anno DCCIV, il 27 di Febbraio.

### CICERONE AD ATTICO S.

1 Se tu mi credi riversato per forte commozion d'animo, ben sono io; ma non sì fieramente, quanto

tibi fortasse videor. Levatur enim omnis cura, quum aut constitit consilium<sup>1</sup>, aut cogitando nihil explicatur. Lamentari autem licet. Illud tamen<sup>2</sup> totos dies. Sed vereor<sup>3</sup>, ne, nihil quum proficiam, etiam dedecori sim studiis ac literis nostris. Consumo<sup>4</sup> igitur omne tempus, considerans, quanta vis sit illius viri, quem nostris libris<sup>5</sup> satis diligenter, ut tibi quidem videmur, expressimus. Tennesne igitur, moderatorem illum rei publicae quo referre velimus omnia?<sup>6</sup> Nam sic quinto, ut opinor, in libro loquitur Scipio: « Vt enim gubernatori cursus secundus, medico salus, imperatori victoria; sic huic moderatori rei publicae beata civium vita proposita est; ut opibus firma, copiis locuples, gloria ampla, virtute honesta sit. Huius enim operis, maximi inter homines atque optimi, illum esse perfectorem volo<sup>7</sup>. » Hoc Cnaeus noster quum antea nunquam, tum in hac causa minime cogitavit. Dominatio quaesita ab utroque<sup>8</sup> est; non id actum, beata et honesta civitas ut esset. Nec vero ille urbem reliquit, quod eam tueri non posset; nec Italiam, quod ea pelleretur: sed hoc a primo<sup>9</sup> cogitavit, omnes terras, omnia maria movere, reges barbaros<sup>10</sup> incitare, gentes feras armatas in Italiam adducere, exercitus conficere maximos. Genus illud Sullani regni<sup>11</sup> iam pridem appetitur, multis, qui una sunt, cupientibus. An censes,

forse tu credi: conciossiachè tutta la pena è tolta via, qualora s'è fermato il chiodo, ovvero quando per fantasticare nulla se ne cava. Ma egli è ben conceduto di lamentarsi: tuttavia il farlo dalla mattina alla sera, se n'um pro ne faccia, temo non sia di vergogna eziandio agli studi ed alle lettere nostre. Adunque io non fo altro che venir pensando come grande sia la forza di quel personaggio che ne' nostri libri con non piccola diligenza (così ne pare a te) abbiamo rappresentato. Ti ricorda adunque a qual fine io voglia che il reggitore della Repubblica riferisca tutte le cose che fa? Ecco, nel quinto libro (mi pare) Scipione parla così: *Conciossiachè, come il timoniere dee tener pure suo intento al buon navigare, il medico alla salute, il generale alla vittoria; così l'amministratore della Repubblica alla vita beata de' cittadini; come ella sia di potenza ben ferma, di sostanze copiosa, chiara per gloria, orrevole di virtù: da che io voglio, lui recare a perfezione quest'opera, che è il maggiore e miglior bene degli uomini.* A quest'opera il nostro Cato, come prima non mai, così in questa causa non pensò punto nulla. L'uno e l'altro tirarono all'impero: e non mica s'adoperò che orrevole e beata fosse la nostra città; chè certamente egli non abbandonò Roma perchè non la potesse difendere, nè l'Italia per esserne cacciato fuori; ma a questo mirò, da principio, a rovesciar terra e mare, a sollecitar i re barbari<sup>1</sup>, a menar sopra l'Italia popoli feroci armati, e raccogliere eserciti smisurati. Egli è un pezzo che si vagheggia quella forma di regno Sillano, soffiandogli alle orecchie molti che sono con lui. O pensi tu essere stato

nihil inter eos convenire; nullam pactionem fieri potuisse? Hodie potest. Sed neutri *σχεπός* est ille, ut nos beati simus; uterque regnare <sup>12</sup> vult. Haec, a te invitatus, breviter exposui. Voluisti enim, me, quid de his malis sentirem, ostendere. *Προ-Σεπτεζω* igitur, noster Attice, non ariolans, ut illa <sup>13</sup>, cui nemo credidit, sed coniectura prospiciens :

Iamque mari magno —

non multo, inquam, secus possum vaticinari: tanta malorum impendet *ἰλιχς* <sup>14</sup>. Atque hoc nostra gravior est causa, qui domi sumus, quam illorum, qui una transierunt <sup>15</sup>, quod illi quidem alterum metuunt, nos utrumque. Cur igitur, inquis, remansimus? Vel tibi parvimus; vel non occurrimus <sup>16</sup>; vel hoc fuit rectius. Conculcari, inquam, miseram Italiam videbis proxima aestate, et quati utriusque vi, mancipiis ex omni genere collectis; nec tam direptio <sup>17</sup> pertimescenda, quae Luceriae multis sermonibus denuntiata est, quam universae <sup>18</sup> interitus: tantas in confligendo utriusque vires video futuras. Habes coniecturam meam. Tu autem consolationis fortasse aliquid expectasti; nihil invenio; nihil fieri potest miserius, nihil perditius, nihil foedius.

2 Quod quaeris, quid Caesar ad me scripserit; quod saepe: gratissimum sibi esse, quod quierim; oratque, in eo ut perseverem. Balbus minor haec



impossibile nessun accordo, nessun patteggiamento fra questi due? Oggi può farsi: ma nessun di loro tien la mira a rendere noi beati; anzi vogliono rendersela l'uno all'altro. T'ho sciorinato in poco la cosa, come tu provocastimi, volendo che io ti mostrassi quello che io sentissi de' mali presenti. Adunque io presagisco, o nostro Attico, non profetizzando come colei che da nessun fu creduta<sup>2</sup>, ma tirando di congettura: *Già nel grande oceano*<sup>3</sup>. Ti dico, non posso indovinar di meglio: tanta iliade di mali<sup>4</sup> ci sta sopra capo. Anzi noi, che siamo in casa, siamo in più pericoloso termine, che non gli altri che con lui se n'andarono: posciachè questi hanno paura pure dell'uno, e noi dell'uno e dell'altro. Vedrai, ti dico, nella state che viene calpestare la misera Italia, e scrollare per forza fattale di qua e di là, raccoltovi di ogni fatta servidorame; e non è tanto da temere la proscrizione (la quale in Luceria per molte bocche fu denunziata<sup>5</sup>), quanto la universale desolazione: con così orribili forze veggio io l'uno e l'altro venire alle armi. Tu sai ora quello che io congetturo. Ora tu aspettavi forse da me altro da consolartene; non posso trovarne. Non è al mondo cosa più misera, più sporca, più rovinata.

<sup>2</sup> Tu vuoi sapere che cosa Cesare m'abbia scritto (e spesso lo fece); ecco: Che il mio starmi sommanente gli è caro; e mi prega che così tiri innanzi. — Questo medesimo mi fa scrivere da Balbo il giovane,

eadem mandata <sup>19</sup>. Iter autem eius erat ad Lentulum consulem cum literis Caesaris, praemiorumque promissis, si Romam revertisset <sup>20</sup>. Verum, quum habeo rationem dierum, ante puto transmissurum, quam potuerit conveniri.

3 Epistolarum Pompeii duarum, quas ad me misit, negligentiam, meamque in rescribendo <sup>21</sup> diligentiam volui tibi notam esse. Earum exempla ad te misi <sup>22</sup>.

4 Caesaris hic per Apuliam <sup>23</sup> ad Brundisium cursus quid efficiat, exspecto. Vtinam aliquid simile Parthicis rebus! <sup>24</sup> Simul aliquid audiero, scribam ad te: tu ad me velim bonorum sermones: Romae frequentes esse dicuntur. Scio equidem, te in publicum non prodire; sed tamen audire te multa, necesse est.

5 Memini librum tibi afferri, a Demetrio Magnete ad te missum <sup>25</sup>, *περὶ δυναμίδος*. Eum mihi velim mittas. Vides, quam causam mediter.

# A

Ser. Luceriae A. V. C. DCCIV, Id. Febr.

CN. MAGNVS ⁊ PROCOS. M. CICERONI IMP. S. D.

Quintus Fabius ad me venit a. d. IIII Kalend. <sup>a</sup> Febr. Is nuntiat, L. Domitium <sup>3</sup> cum suis cohori-

il quale veniva al console Lentulo con lettere di Cesare e promessa di premii, tornando lui a Roma. Ma, facendo io la ragion de' giorni, penso che egli avrà prima passato il mare, che potuto seco abboccarsi.

3 Voglio che tu vegga delle due lettere avute da Pompeo (te ne chiudo la copia) la negligenza, e la diligenza della mia risposta.

4 Sto qui a vedere dove riesca il correre di Cesare per l'Apulia a Brindisi. Deh! fosse rimosso il caso de' Parti <sup>6</sup>. Saputo qualcosa, te la scriverò; e tu fa il medesimo del dire che fanno i buoni, che in Roma si dice essere a gran numero. So veramente che tu non ti lasci vedere in pubblico; ma non puoi fare che molte cose non ti sieno rapportate.

5 Mi ricorda che ti fu portato il libro mandatoti da Demetrio Magnete, *sopra la Concordia* <sup>7</sup>; mandalomi, di grazia. Tu vedi causa che io vo' rugumando.

### A

Scritta da Luceria l'anno DCCIV, il 13 di Febbraio.

GNEO MAGNO PROC. A M. CICERONE IMP. S.

Venne a me a' 29 di gennaio Q. Fabio, dicendomi che L. Domizio colle sue undici coorti e con le quat-

tibus XI, et cohortibus XIII, quas Vibullius adduxit, ad me iter habere; habuisse in animo proficisci Corfinio; a. d. 4 V Idus Febr. C. Hirrum<sup>5</sup> cum V cohortibus subsequi. Censeo, ad nos Luceriam venias: nam te hic tutissime puto fore.

## B

Scr. Formiis A. V. C. DCCIV, XIV Kal. Mart.

M. CICERO IMP. S. D. CN. MAGNO PROCOS.

A. d. XV Kalend. Martias Formiis accepi tuas literas; ex quibus ea, quae in agro Piceno gesta erant, cognovi commodiora esse multo, quam ut erat nobis nuntiatum; Vibullique<sup>1</sup> virtutem industriamque libenter agnovi. Nos adhuc in ea ora, ubi<sup>2</sup> praepositi sumus, ita fuimus, ut navem paratam haberemus. Ea enim audiebamus, et ea verebamus, ut, quodcumque tu consilium praecepisses<sup>3</sup>, id nobis persequendum putaremus. Nunc, quoniam auctoritate et consilio tuo in spe firmiore sumus; si teneri posse putas Tarracinam<sup>4</sup>, et oram maritimam, in ea manebo: etsi praesidia in oppidis nulla sunt. Nemo enim nostri ordinis in his locis est, praeter M. Eppium<sup>5</sup>, quem ego Minturnis esse volui, vigilantem hominem et industrium. Nam L. Torquatum, virum fortem et

tordici condotte a lui da Vibullio era avviato per venire a me; e che avea avuto in animo di partir da Corfinio a' 19 di febbraio, e dietroglì C. Irro con cinque coorti. Penso che tu venga a Luceria: non è luogo dove tu possa star più sicuro.

*B*

Scritta da Formio l'anno DCCIV, il 16 di febbraio.

M. CICERONE IMP. A GNEO MAGNO PROC. S.

Ricevetti a Formio a' 15 di febbraio le tue lettere, dalle quali compresi, le cose fatte nel tener del Piceno essere più vantaggiate, che non m'era stato riferito; e con piacere ho conosciuta l'industria e virtù di Vibullio. Io son tuttavia in quella costa, al cui governo fui posto; sì veramente che tengo sempre all'ordine una nave: conciossiachè io sentia di tali cose, e temea di tali altre, che alla prima deliberazione che tu avessi presa, son risoluto di dover seguitarla. Ora, posciachè, la mercè del tuo consiglio ed autorità, mi sento in più fondata speranza, se tu giudichi che Tarracina<sup>8</sup> e la costa marittima possa tenersi, rimarrò quivi; sebbene le terre son prive di guarnigione: imperocchè in questi luoghi non è un solo del nostro ordine, da M. Eppio<sup>9</sup> in fuori, che ho posto a Minturno, uomo ben desto ed industrioso; e L. Torquato, uom

cum auctoritate, Formiis non habemus: ad te profectum arbitramur. Ego omnino, ut proxime tibi placuerat, Capuam veni eo ipso die, quo tu Teano Sidicino es profectus. Volueras enim me cum M. Considio <sup>6</sup> propraetore illa negotia tueri. Quum eo venissem, vidi T. Ampium <sup>7</sup> delectum habere diligentissime; ab eo accipere Libonem, summa item diligentia, et in illa colonia auctoritate. Fui Capuae, quoad consules. Iterum, ut erat dictum <sup>8</sup> ab consulibus, veni Capuam ad Nonas Februar.; quum fuisset <sup>9</sup> triduum, recepi me Formias. Nunc quod tuum consilium, aut quae ratio belli sit, ignoro. Si tenendam hanc oram putas, quae et opportunitatem et dignitatem <sup>10</sup> habet, et egregios cives, et, ut arbitror, teneri potest; opus est esse, qui praesit. Sin omnia in unum locum contrahenda sunt; non dubito, quin ad te statim veniam: quo mihi nihil optatius est <sup>11</sup>; idque tecum, quo die ab urbe discessimus, locutus sum. Ego, si cui adhuc videor segnior fuisse, dum ne tibi videar, non laboro: et tamen, si, ut video, bellum gerendum est, confido me omnibus facile satisfacturum. M. Tullium <sup>12</sup>, meum necessarium, ad te misi; cui tu, si tibi videretur, ad me literas dares.

forte e di autorità, non è in Formio: lo credo venuto a te. Io, secondo che tu testè mostrastimi di volere, venni difilato a Capua il dì medesimo che tu partisti di Teano Sidicino <sup>10</sup>, avendo tu amato che io con M. Considio <sup>11</sup> vicepretore dessi ordine a questi fatti. Colà venuto, trovai T. Ampio <sup>12</sup> in far con tutta diligenza la leva; e Libone altresì, che riceveva gli ordini da lui con egual diligenza ed autorità in quella colonia. Rimasi in Capua quanto ci furono i consoli; e così, come essi consoli aveano ordinato, tornai a Capua a' 5 di febbraio. Statovi per tre dì, mi ridussi a Formio. Ora quello che tu abbia divisato, e che ordine tenga in questa guerra, non so. Se tu giudichi da tener questa costa (la quale è di sito opportuno e di considerazione, ed ha cittadini di gran conto, e può, al mio parere, essere tenuta), è bisogno di chi ad essa presieda. Se poi vuoi far capo in solo un luogo, sono deliberato di non porre tempo in mezzo di venire a te; di che nulla ho più caro, secondo che ti ho detto il giorno che uscimmo di Roma. Che se fino al presente io sono a chicchessia sembrato un po' tardo, non me ne tribolo, purchè non a te; e nondimeno, se, come preveggo, e' vorrà esser guerra, io mi confido di dover leggermente dare a tutti soddisfazione. Ti mando il mio parente M. Tullio <sup>13</sup>, a cui tu, se ti par bene, potrai consegnare tue lettere.

## C

Ser. Canusii A. V. C. DCCIV, X Kal. Mart.

CN. MAGNVS PROCOS. M. CICERONI IMP. S. D.

S. V. B. E. Tuas literas libenter legi. Recognovi enim tuam pristinam virtutem etiam in salute communi. Consules ad eum exercitum, quem in Apulia habui, venerunt. Magnopere <sup>1</sup> te hortor pro tuo singulari perpetuoque studio in rem publicam, ut te ad nos conferas; ut communi consilio rei publicae afflictæ opem atque auxilium feramus. Censeo, via Appia iter facias, et celeriter Brundisium venias.

## D

Ser. Formiis A. V. C. DCCIV, III Kal. Mart.

M. CICERO IMP. CN. MAGNO PROCOS. S. D.

<sup>1</sup> Quum ad te literas misissem, quæ tibi Canusii redditæ sunt, suspicionem nullam habebam <sup>1</sup>, te rei publicæ causa mare transiturum; eramque in spe magna, fore, ut in Italia possemus aut concordiam constituere, qua mihi nihil utilius vide-



*C*

Scritta da Canusio l'anno DCCIV, il 20 di Febbraio.

GNEO MAGNO PROC. A M. CICERONE IMP. S.

Se sei sano, ben con Dio. Ho letto la tua lettera con piacere, nella quale ho ravvisato la tua antica virtù, eziandio per lo ben del comune. I consoli son venuti all'esercito che ho nell'Apulia. Col maggior calore ti conforto, per lo tuo singolare e costante affetto alla Repubblica, che tu a noi ti conduca, acciocchè, raccomandati i consigli, possiamo porgere aiuto e soccorso alla Repubblica tribolata. Penso che tu venga per la via Appia, e sii a Brindisi tostamente.

*D*

Scritta da Formio l'anno DCCIV, il 27 di Febbraio.

M. CICERONE IMP. A GNEO MAGNO PROC. S.

1 Avendoti io mandata la lettera che in Canusio<sup>14</sup> ti fu consegnata, io non avea un sospetto al mondo che tu per lo ben pubblico fossi per passar il mare; e portava grande speranza che noi potessimo in Italia o fermar la concordia (di che nulla ho io mai cre-

batur, aut rem publicam summa cum dignitate defendere. Interim, nondum meis literis ad te perlatis, ex his mandatis, quae D. Laelio <sup>2</sup> ad consules dederas, certior tui consilii factus, non exspectavi, dum mihi a te literae redderentur, confestimque cum Quinto fratre, et cum liberis nostris iter ad te in Apuliam facere coepi. Quum Teanum Sidicinum venissem, C. Messius, familiaris tuus, mihi dixit, aliique complures <sup>3</sup>, Caesarem iter habere Capuam, et eo ipso die mansurum esse Aeserniae. Sane sum commotus; quod, si ita esset, non modo iter meum interclusum, sed me ipsum plane exceptum putabam. Itaque tum Cales processi, ut ibi potissimum consisterem, dum certum nobis ab Aesernia de eo, quod audieram, referretur. At mihi, quum Calibus essem, affertur literarum tuarum <sup>4</sup> exemplum, quas tu ad Lentulum consulem misisses. Hac scriptae sic erant: Literas <sup>5</sup> tibi a L. Domitio a. d. XIII Kal. Martias allatas esse (earumque exemplum subscripseras), magnique interesse rei publicae scripseras, omnes copias primo quoque tempore in unum locum convenire; et ut, praesidii quod satis esset, Capuae relinqueret. His ego literis lectis, in eadem opinione fui, qua reliqui omnes, te cum omnibus copiis ad Corfinium esse venturum: quo mihi, quum Caesar ad oppidum castra haberet, tutum iter esse non arbitrabar. Quum

dnto più utile), o con somma dignità difendere la Repubblica. In questo mezzo che le mie lettere non ti erano anche venute in mano, essendo io, per le commissioni che a D. Lelio <sup>15</sup> tu avevi date da riferire a' consoli, chiarito del tuo divisamento, non ho aspettato la tua risposta, ma di presente col fratel Quinto e co' nostri figliuoli mi son messo a condurmi a te nell'Apulia. Essend'io arrivato a Teano Sidicino, C. Messio <sup>16</sup>, tuo amico, e più altri mi dissero che Cesare era mosso per Capua, e che quel dì medesimo sarebbe rimasto in Esernia <sup>17</sup>. Dirò vero; fui conturbato: conciossiachè dove la cosa fosse vera, io faceva ragione che non pure il cammino mi sarebbe tagliato, ma al tutto io medesimo preso in mezzo. Adunque tirai innanzi fino a Cale, per quivi, meglio che altrove, pigliar posta, finchè dall'Esernia io risapessi il fermo della cosa sentita. Ed ecco, essendo io a Cale, la copia della tua lettera al console Lentulo, la qual diceva come tu avevi da L. Domizio ricevuto lettera de' <sup>17</sup> di febbraio (e vi ponesti a piè la copia), e scrivevi, troppo importare al ben pubblico che tutte le truppe, più presto che si poteva, si ragunassero in solo un luogo, e che egli lasciasse a Capua la guarnigion necessaria. Letta la lettera, io entrai con tutti gli altri in questa opinione, che tu saresti venuto con tutte le truppe a Corfinio; alla qual città (essendovi Cesare sotto ad oste) io non vedeva il passo sicuro. Essendo adunque

res in summa expectatione esset, utrumque simul audimus <sup>6</sup>, et quae Corfinii acta essent, et te iter Brundisium facere coepisse: quumque nec mihi, nec fratri meo dubium esset, quin Brundisium contenderemus; a multis, qui e Samnio Apuliaque veniebant, admoniti sumus, ut caveremus, ne exciperemur a Caesare; quod is in eadem loca, quae nos petebamus, profectus, celerius etiam, quam nos possemus, eo, quo intenderet <sup>7</sup>, venturus esset. Quod quum ita esset; nec mihi, nec fratri meo, nec cuiquam amicorum placuit committere, ut temeritas nostra non solum nobis, sed etiam rei publicae noceret; quum praesertim non dubitarem, quin, si etiam <sup>8</sup> tutum nobis iter fuisset, te tamen iam consequi non possemus. Interim accepimus tuas literas, Canusio a. d. X Kalend. Martias datas, quibus nos hortaris, ut celerius Brundisium veniamus; quas quum accepissemus a. d. III Kalend. Mart. <sup>9</sup>, non dubitabamus, quin tu iam Brundisium pervenisses: nobisque iter illud omnino interclusum videbatur, neque minus nos esse captos, quam qui Corfinii fuissent <sup>10</sup>. Neque enim eos solos arbitrabamur capi, qui in armatorum manus incidissent, sed eos nihilo minus, qui regionibus exclusi, intra praesidia, atque intra arma aliena venissent.

2 Quod quum ita sit, maxime vellem primum

noi tutti assai sospesi di questo fatto, queste due novelle ci furono ad una portate, ciò che a Corfinio era avvenuto, e che tu ti eri mosso verso Brindisi; ed essendo io e 'l fratello deliberati di tirar alla volta di Brindisi, molti che dal Sannio venivano e dall'Apulia ci ammonirono, ci prendessimo guardia di non essere presi in mezzo da Cesare: conciossiachè andando egli verso la medesima parte dove noi, sarebbe eziandio più presto di noi arrivato là dove era vólto. Sopra la qual novella nè io, nè il fratello, nè alcun altro degli amici giudicarono d'arrischiarsi a quel passo sì temerario, che non pare a noi, ma ed alla Repubblica sarebbe stato dannoso, massimamente che noi eravamo certi (fossimo anche potuti andar ben sicuri) di non poterti oggimai raggiugnere. Intanto avemmo tue lettere da Canusio de' 20 di febbraio, nelle quali ci confortavi che a rotta venissimo a Brindisi; le quali avendo noi ricevute a' 27, non dubitammo che tu già ci fossi arrivato; e al tutto intendemmo tagliatoci quel cammino, e non dover noi essere meno prigionì che quelli che furono trovati in Corfinio: conciossiachè non giudicavamo prigionì que' soli che fossero venuti a mano degli armati, ma quelli niente meno i quali, serrati fuor da' paesi, fossero ridotti tra le guarnigioni e le armi nemiche.

2 Per le quali cose io sarei innanzi tratto voluto

semper tecum fuisse <sup>11</sup>; quod quidem tibi ostenderam, quum a me Capuam reiciebam <sup>12</sup>; quod feci non vitandi oneris causa, sed quod videbam, teneri illam urbem sine exercitu non posse: accidere autem mihi nolebam, quod doleo viris fortissimis <sup>13</sup> accidisse. Quoniam autem, tecum ut essem, non contigit: utinam tui consilii certior factus essem! Nam suspicione assequi non potui; quod omnia prius arbitratus sum fore, quam ut haec rei publicae causa in Italia non posset duce te consistere. Neque vero nunc consilium tuum reprehendo, sed fortunam rei publicae lugeo; nec, si ego, quid tu sis secutus, non perspicio, iccirco minus existimo, te nihil nisi summa ratione fecisse. Mea quae semper fuerit sententia, primum de pace vel iniqua conditione retinenda, deinde de urbe (nam de Italia quidem nihil mihi umquam ostenderas), meminisse te arbitror. Sed mihi non sumo, ut meum consilium valere debuerit; secutus sum tuum; neque id rei publicae causa, de qua desperavi, quae et nunc afflicta est, nec excitari sine civili perniciosissimo bello potest: sed te quaerebam; tecum esse cupiebam; neque eius rei facultatem, si qua erit, praetermittam. Ego me in hac omni causa facile intelligebam, pugnandi cupidis hominibus non satisfacere. Primum enim prae me tui, me nihil malle, quam pacem: non quin <sup>14</sup> eadem timerem, quae illi;

essere della miglior voglia del mondo con teco; e te l' dimostrai nel rifiutar che io faceva di Capua; il che feci non per fuggir fatica, ma perchè vedea non potersi senza soldati sostenere quella città. Or non volea che m' incontrasse quel medesimo che e' mi duole essere incontrato a fortissimi personaggi. Ma posciachè non mi venne fatto di essere con te, mi fosse almeno comunicato il tuo divisamento: imperocchè nol potrei indovinare, eziandio sospettando; anzi avrei prima creduto dover il mondo andarne in fasci, di quello che non poter questa causa della Repubblica tenersi in piè, da te essendo capitanata. Nè già ripiglio ora per questo il tuo consiglio, ma compiangio la sventura della Repubblica; nè, per non attignere io il fine al quale tu debba aver sguardato, entro in dubbio che tu nulla abbi fatto senza grande ragione. Quale sia stato il mio sentimento, prima intorno al mantener la pace anche a svantaggiosissime condizioni, appresso intorno a Roma (da che dell' Italia tu non mi avevi mai fatto motto); credo che bene te ne ricordi. Ora io non presumo che avesse dovuto vincere il mio consiglio; ho seguitato il tuo; il che non ho io fatto per bene della Repubblica, della quale era già disperato, e che ora è prostrata, nè può rilevarsi per altra via che d' una civil guerra rovinosissima: solamente cercava io di te, amava di esser teco; della qual cosa se copia mi si dia innanzi, non la lascerò fuggirmi di mano. Ora in questa causa vedeva io ben leggermente che a' vogliosi di guerra non avrei soddisfatto; e certo al principio a viso aperto mi mostrai volto alla pace; non punto che io non temessi le cose medesime che coloro, ma le

sed ea bello civili leviora ducebam. Inde, suscepto bello, quum pacis conditiones ad te afferri, a teque ad ea honorifice et large responderi viderem; duxi meam rationem <sup>15</sup>; quam tibi facile me probaturum, pro tuo in me beneficio, arbitrabar. Memineram me esse unum, qui pro meis maximis in rem publicam meritis <sup>16</sup> supplicia miserrima et crudelissima pertulissem; me esse unum, qui, si offendissem eius animum, cui <sup>17</sup> tum, quum iam in armis essemus, consulatus tamen alter, et triumphus amplissimus deferebatur, subiicerer eisdem proeliis <sup>18</sup>: ut mea persona semper ad improborum civium impetus aliquid videretur habere populare <sup>19</sup>. Atque haec non ego prius sum suspicatus, quam mihi palam denuntiata sunt: neque ea tam pertinui, si subeunda essent, quam declinanda putavi, si honeste vitare possem. Quam brevem illius temporis, dum in spe pax fuit, rationem nostram vides <sup>20</sup>; reliqui facultatem res ademit. Iis autem, quibus non satisfacio, facile respondeo. Neque enim ego amicior C. Caesari unquam fui, quam illi; neque illi amiciores rei publicae, quam ego. Hoc inter me, et illos interest; quod, quum et illi cives optimi sint, et ego ab ista laude non absim, ego conditionibus, quod idem te intellexeram velle, illi armis disceptari maluerunt. Quae quoniam ratio vicit <sup>21</sup>; perficiam profecto, ut neque res publica civis a me animum, neque tu amici desideres.



giudicava troppo men gravi della guerra civile. Appresso, appiccata la guerra, veggend'io come tu torrevolmente e largamente rispondevi alle condizioni di pace che ti erano rappresentate, feci le mie ragioni, le quali io mi confidava di doverti, per li benefizi da te fattimi, far leggermente approvare. Conciossiachè io mi ricordava come io era quel solo che per amplissimi meriti con la Repubblica crudelissimi ed orribilissimi supplizii m'avea acquistato; com'io era il solo che ad offender l'animo di colui (al quale, essendo noi in arme, fu tuttavia conferito il secondo consolato ed uno splendidissimo trionfo) mi sarei messo ne' medesimi travagli: cotalechè pareva proprio, la mia persona essere sempremai stata, sotto colore di popolarità, il bersaglio e lo sfogo degli scellerati cittadini. Or di questi mali non sono io entrato in sospetto, prima che dinunziatimi apertamente; nè gli ho io piuttosto temuti, non essendoci via da schivarli, che giudicato di doverli cessare, là dove io l'avessi potuto far con onore. Tu vedi il ristretto delle mie ragioni, mentre che la pace potea sperarsi; quanto al restante, il riparo mi fu tolto da ciò che avvenne. A quelli poi che di me sono scontenti, rispondo alla corta: Io non fui mai più amico di C. Cesare, che fossero essi medesimi; nè eglino più di me amici della Repubblica. — La differenza tra me e loro dimora qui, che essendo essi ottimi cittadini, io non privo di questo pregio; io amava meglio venire a dibattimento con le condizioni (e te stesso vedeva io della medesima voglia), essi colle armi. Ora, posciachè vinse questo partito, io certamente mi governerò in modo che nè alla Repubblica fallisca in me l'animo di buon cittadino, nè a te d'amico.

## CCCXXXV.

(Ad Div. VIII, 15)

*Argumentum.* Pompeium vituperat, Caesarem laudat: addit quaedam de sua cupiditate conveniendi Ciceronis; de itinere ad Alpes, et Domitio dimisso.

Ser. A. V. C. DCCIV, sub fin. Febr.

## CAELIVS CICERONI S.

Ecquando<sup>1</sup> tu hominem ineptiorem, quam tuum Cn. Pompeium vidisti, qui tantas turbas, qui tam nugax<sup>2</sup> esset, commorit? Ecquem autem Caesare nostro acriorem in rebus gerendis; eodem in victoria temperatiorem<sup>3</sup>, aut legisti, aut audisti? Quid est? Num<sup>4</sup> tibi nostri milites, qui durissimis, et frigidissimis locis, teterrima hieme, bellum ambulando confecerunt, malis orbiculatis<sup>5</sup> esse pasti videntur. Quid iam<sup>6</sup>, inquis? Gloriose omnia. Si scias quam sollicitus sim<sup>7</sup>, tum hanc meam gloriam, quae ad me nihil pertinet, derideas. Quae tibi exponere, nisi coram, non possum; idque celeriter fore spero. Nam me, quum expulisset ex Italia Pompeium<sup>8</sup>, constituit ad urbem vocare: id quod<sup>9</sup> iam existimo confectum, nisi si maluit Pompeius Brundisii circumsederi<sup>10</sup>. Peream, si minima causa est properandi isto, nisi<sup>11</sup> quod te videre, et omnia intima conferre discipulo. Habeo autem quam multa. Hui! vereor (quod

## CCCXXXV.

(A Div. VIII, 15)

*Argomento.* Biasima Pompeo, e loda Cesare; tocca del suo desiderio d'essere con Cicerone; del viaggio verso le Alpi, e di Domizio lasciatone andare.

Scritta l'anno DCCIV, verso la fine di Febbraio.

## CELIO A CICERONE S.

Vedesti mai maggior gocciolone del tuo Gneo Pompeo <sup>1</sup>, il quale essendo tanto da nulla, levò sì fiero trambusto? E quando altresì leggestu nè ndisti di altro uomò più vivo a far di fatti, e nella vittoria più moderato del nostro Cesare? Che dirai tu? che ora i nostri soldati <sup>2</sup>, i quali in luoghi asprissimi e freddissimi, nella maggior crudezza del verno, fecero la guerra quasi per un esercizio, sembrano esser vissuti di poma ritonde <sup>3</sup>. Ma che? (dirai tu). Egli è vero: tutto fino a qui vi disse bene; ma se tu sapessi pena che io ne porto, tu ti porresti sotto i piedi cotesta gloria, che per me nulla conta. Ma queste cose non posso io sporre a te, se non di presenza; il che spero poter fare di corto: imperocchè Cesare propose di chiamarmi a Roma, dopo cacciato d'Italia Pompeo; il che io credo già lui aver fatto: se già non ami meglio Pompeo di tenersi serrato in Brindisi. Possa io morire, se per nessuna cosa del mondo vorre' io affrettarmi d'esser costì, altro che per troppa voglia di vederti, e comunicar teco tutto il mio cuore. Or quante ho io da dirtene;

solet fieri), ne, quum te videro, omnia obliviscar. Sed tamen <sup>12</sup> quodnam ob scelus iter mihi necessarium retro ad Alpes versus incidit? Adeo quod Intimelii <sup>13</sup> in armis sunt, neque de magna causa. Bellicus, verna Demetrii <sup>14</sup>, qui ibi cum praesidio erat, Domitium quemdam, nobilem illic <sup>15</sup> Caesaris hospitem, a contraria factione nummis acceptis, comprehendit et strangulavit. Civitas ad arma iit. Eo <sup>16</sup> cum quatuor cohortibus mihi per nives eundum est. Vsquequaque, inquires, Domitii mali dant <sup>17</sup>. Vellem quidem, Venere prognatus <sup>18</sup> tantum animi habuisset in vestro Domitio, [quantum Psecade natus <sup>19</sup> in hoc habuit. Ciceroni F. S. D. <sup>20</sup>

## CCCXXXVI.

(Ad Att. VIII, 12)

*Argumentum.* Rationem consiliorum suorum defendit; quid Pompeiani agant, scire cupit; quatuor Pompeii epistolarum ad Coss. et ad Domitium scriptarum exempla mittit.

Scr. Formis A. V. C. DCCIV, prid. Kal. Mart.

## CICERO ATTICŌ S.

Mihi molestior lippitudo erat etiam, quam ante fuerat: dictare tamen hanc epistolam malui, quam Gallo Fabio, amantissimo utriusque nostrum, nihil ad te literarum dare. Nam pridie quidem, quo-

se non che, ahimè! io temo che veggendoti mi fuggan di mente, come suol avvenire. Nondimeno non so per qual mio peccato, più per uno che per un altro, mi sia tocco di dover tornarmi addietro alla volta delle Alpi; e la causa, perchè i Ventimiliesi <sup>4</sup> sono in arme, per una cagione che non val tanto. Un Bellieno, figliuol d'una schiava di Demetrio, che era colà di presidio, corrotto dalla fazion contraria, prese e strangolò quivi un nobile uomo ospite di Cesare. La città si levò all'armi: per questa causa mi bisogna passar per le nevi con le coorti. Casa Domizia <sup>5</sup>, dirai tu, sono in ogni luogo e tempo molesti. Peccato che questo ingenerato di Venere <sup>6</sup> non sia stato verso il vostro Domizio della stessa disposizion d'animo che fu verso costui esso, nato di una fantesca! Saluto il tuo Cicerone.

## CCCXXXVI.

(Ad Att. VIII, 12)

*Argomento.* Difende la sua condotta; vuol sapere quello che vi facciano i Pompeiani; manda le copie di quattro lettere da Pompeo scritte a' consoli ed a Domizio.

Scritta a Formio l'anno DCCIV, il 28 di Febbraio.

## CICERONE AD ATTICO S.

La cisposità mi dà tuttavia più fastidio di prima. Nondimeno ho voluto dettar piuttosto questa lettera, che lasciarne venir vôto a te Gallo Fabio, tenerissimo di ambedue noi: imperocchè ieri ho scritto alla men

quo modo potueram, scripseram ipse eas literas<sup>1</sup>, quarum vaticinationem falsam esse enpio. Illius autem epistolae non solum ea causa est, ut ne quis a me dies internittatur, quin dem ad te literas; sed etiam haec iustior, ut a te impetrarem, ut sumeres aliquid temporis; quo quia tibi perexiguo opus est<sup>2</sup>, explicari mihi tuum consilium plane volo, ut penitus intelligam. Omnia sunt integra nobis. Nihil praetermissum est, quod non habeat sapientem excusationem, non modo probabilem. Nam certe neque tum peccavi, quum imparatam Capuam<sup>3</sup>, non solum ignaviae delectus<sup>4</sup>, sed etiam perfidiae suspicionem fugiens, accipere nolui; neque quum post conditiones pacis per L. Caesarem et Fabatum<sup>5</sup> allatas, cavi, ne animum eius offenderem, cui Pompeius iam armatus armato consulatum triumphumque deferret. Nec vero haec extrema quisquam potest iure reprehendere, quod mare non transierim. Id enim, etsi erat deliberationis, tamen obire non potui. Neque enim suspicari debui<sup>6</sup>; praesertim quum ex ipsius Pompeii literis, idem quod video te existimasse, non dubitarim, quin is Domitio<sup>7</sup> subventurus esset. Et plane, quid rectum, et quid faciendum mihi esset, diutius cogitare malui. Primum igitur, haec qualia tibi esse videantur, etsi significata sunt<sup>8</sup> a te, tamen accuratius mihi perscribas, velim; deinde aliquid etiam in posterum

trista, di mia man propria, quella lettera nella quale vorrei essere stato falso profeta. Ora, di scrivere adesso non ho io avuto sola questa ragione, di non lasciarne andar giorno senza mie lettere, ma eziandio questa più giusta, cioè per impetrare da te che tu ti pigliassi un po' di tempo (chè pochissimo a te bisogna) da sciorinarmi ogni tuo consiglio, in modo che affatto affatto nell'animo mi capisca. Io son bene in sicuro; e delle cose che ho rifiutate, non ve n'è una che non abbia non pur laudevole, ma e savia scusa. Imperocchè certo non fu un mio fallo di non accettar Capua sprovveduta; il che feci per cessar il sospetto non solo di uom pigro nella leva, ma e di traditore; e nè anche quando, dopo le condizioni di pace recateci per L. Cesare e per Fabato<sup>1</sup>, mi presi guardia di non offendere l'animo di colui al quale, già armato, Pompeo armato conferì il consolato e 'l trionfo. Nè già potrebbe altri darmi colpa delle cose da me fatte testè, del non aver valico il mare: conciossiachè (quantunque così io era deliberato) in fatti non ho potuto, non avendo io dovuto sospettare (massime che per le lettere di esso Pompeo io [e tu meco la pensavi altresì] io non ne dubitava) che egli non dovesse correre in aiuto a Domizio. E in somma delle somme, io era fermo di voler pensare per agio a quello che fosse retto, e che fare meglio mi convenisse. Adunque innanzi tratto io vorrei che tu mi scrivessi con via maggiore accuratezza, che peso tu dia a queste ragioni, quantunque me l'hai già dimostro;

prospicias, fingasque 9, quem me esse deceat, et ubi me plurimum prodesse rei publicae sentias; ecquae pacifica persona 10 desideretur; an in belatore sint omnia. Atque ego, qui omnia officio metior, recordor tamen tua consilia 11; quibus si paruissem, tristitiam illorum temporum non subiissem. Memini, quid mihi tum suaseris per Theophanem, per Culeonem; idque saepe ingemiscens sum recordatus. Quare nunc saltem ad illos calculos revertamur, quos tum abiecinus; ut non solum gloriosis consiliis utamur, sed etiam paullo salubribus 12. Sed nihil praescribo. Accurate velim perscribas tuam ad me sententiam. Volo etiam exquiras, quam diligentissime poteris (habebis autem, per quos possis), quid Lentulus noster 13, quid Domitius agat, quid acturus sit, quemadmodum nunc se gerant, num quem accusent, num cui succenseant. Quid dico, num cui? num Pompeio? Omnino culpam omnem Pompeius in Domitium confert: quod ipsius literis 14 cognosci potest; quarum exemplum ad te mitto 15. Haec igitur videbis; et, quod ad te ante scripsi, Demetrii Magnetiis librum 16, quem ad te misit, de Concordia, velim mihi mittas.



e che oltre a ciò, tu provvegga per innanzi, e componga la persona che a me stia bene, e nella quale tu creda poter io fare alla Repubblica più di utilità; e se sarebbe il caso un qualche personaggio pacifico, o se un guerriero sia il tutto. Ma c'è altro, che io, il quale ragguaglio ogni cosa alla norma del dovere, altresì ricordomi de' tuoi consigli: ah quali amaritudini avrei io risparmiato, se avessi obbedito! Ben mi ricorda, conforti che tu mi desti per Teofane e per Culeone<sup>2</sup>; e non me ne sono mai ricordato senza sospiri. Adunque almeno al presente è da rifarci alle prime ragioni da noi allor rifiutate: cioè di pigliar partito non pure per la gloria, ma un pocolino eziandio per lo nostro bene. Ma io non vo' preoccupar di nulla il giudizio tuo; io lo lascio a te, da scriverlomi nettamente. Fammi anche questa: fruga con ogni diligenza (non ti mancherà per cui poter farlo) quello che Lentulo<sup>3</sup> nostro, quello che Domizio si faccia, ovvero ordini di fare; come al presente si governino; se dieuo colpa a nessuno; se contro alcun se la piglino. Ma che dico io: se contro alcuno? se contro Pompeo? quando è certo, Pompeo addossare a Domizio tutta la colpa; ed io l'ho veduto nelle sue lettere, la cui copia ti chiudo qui. Tu dunque sai ora considerazioni che hai a fare; e, secondo che prima te ne scrissi, fa di mandarmi il libro di Demetrio Magnete *sopra la Concordia*, che già ti mandò.

## A

Scr. A. V. C. DCCIV, circ. Id. Febr.

CN. MAGNVS PROCOS. C. MARCELLO <sup>1</sup>,  
L. LENTVLO COSS. S. D.

Ego, quod existimabam, dispersos nos, neque rei publicae utiles, neque nobis praesidio esse posse; iccirco ad L. Domitium literas misi, primum uti ipse cum omni copia ad nos veniret; si de se dubitaret <sup>2</sup>, ut cohortes XVIII, quae ex Piceno ad me iter habebant, ad nos mitteret. Quod veritus sum, factum est, ut Domitius implicaretur; neque ipse satis firmus esset ad castra facienda <sup>3</sup>, quod meas XVIII et suas XII cohortes tribus in oppidis distributas haberet (nam partim Albae, partim Sulmone collocavit); neque se, si vellet, expedire posset. Nunc scitote, me esse in summa solitudine. Nam et tot et tales viros <sup>4</sup> periculo obsidionis liberare cupio; neque subsidio ire possum: quod his duabus legionibus non puto esse committendum, ut illuc ducantur; ex quibus tamen non amplius XIII cohortes contrahere potui; quod Brundisium praesidium misi <sup>5</sup>: neque Canusium sine praesidio, dum abessem, putavi esse dimittendum. D. Laelio mandaram <sup>6</sup>, quod maiores copias sperabam nos habituros,

A

Scritta l'anno DCCIV, verso il 13 di febbraio.

GNEO MAGNO PROC. A' CONSOLI M. MARCELLO  
E L. LENTULO S.

Facend'io ragione che noi, smembrati, nè alla Repubblica potevamo esser utili, nè noi medesimi ben sicuri; pertanto ho scritto a L. Domizio che al più presto si conducesse a noi con tutta la gente che avea; caso che egli si tenesse poco sicuro, dovesse mandarmi le diciannove coorti che dal Piceno erano avviate alla mia volta. Egli è avvenuto quello di che io temeva, che Domizio fu colto in mezzo, ed anche non era sì in forze da poter mettersi ad oste: colpa delle diciannove mie e delle dodici sue coorti che erano in tre città compartite, avendone lui parte in Alba<sup>4</sup>, e parte in Sulmona allegate: onde egli non può a sua posta menarle al largo. Or voi dovete conoscere l'estrema angustia nella quale mi trovo: conciossiachè e vorrei tanti e tali personaggi campar d'assedio, e non posso al loro aiuto condurmi; conciossiachè non credo di arrischiarmi a condurvi queste due legioni<sup>5</sup> (delle quali tuttavia non ho potuto ragunare più che quattordici coorti), perchè mandai presidio a Brindisi, e non giudicai da lasciar senza presidio Canusio, quanto io stèssi fuori. Aveva raccomandato a D. Lelio, sopra la speranza che io avea che noi dovessimo esser più forti di

ut, si vobis videretur, alteruter vestrum ad me veniret; alter in Siciliam cum ea copia, quam Capuae et circum Capuam comparastis, et cum iis militibus, quos Faustus 7 legit, proficisceretur; Domitius cum XII suis cohortibus eodem adiungeretur; reliquae copiae omnes Brundisium cogerentur, et inde navibus Dyrrhachium transportarentur. Nunc, quum hoc tempore nihilo magis ego, quam vos, subsidio Domitio ire possim, se <sup>8</sup> per montes explicare; non est nobis committendum, ut ad has XIII cohortes, quas ego dubio animo habeo <sup>9</sup>, hostis accedere, aut in itinere me consequi possit. Quamobrem placitum est mihi (ac ita video censi Marcellum, et ceteris nostri ordinis, qui hic sunt), ut Brundisium ducerem hanc copiam, quam me cum habeo. Vos hortor, ut quodcumque militum contrahere poteritis, contrahatis, et eodem veniatis. quamprimum. Arma, quae ad me missuri eratis, iis, censeo, armetis milites, quos vobiscum habetis. Quae arma superabunt, ea si Brundisium iumentis deportaritis, vehementer rei publicae profueritis. De hac re velim nostros certiores faciatis. Ego ad P. Lupum <sup>10</sup>, et C. Coponium praetores misi, ut se nobis coniungerent, et, militum quod haberent, ad vos <sup>11</sup> deducerent.

gente, che (giudicandol voi ben fatto) venisse a me di voi due l'uno; e l'altro si conducesse in Sicilia con l'armata che voi avete messo a ordine in Capua ed attorno, e con la gente assodata da Fausto; Domizio ivi medesimo si raggiungesse con le dodici sue coorti, e tutto l'altro esercito facesse corpo in Brindisi, donde per mare fosse portato a Durazzo. Ora, essendo noi in tal termine, che io non posso punto meglio di voi condurni a soccorrer Domizio, nè per la via de' monti trarlo di pericolo, non debbo dar modo al nemico di poter farsi addosso a queste quattordici coorti, sopra la cui fede non posso dormire, nè di potermi raggiugnere per la via. Per la qual cosa a me è paruto, e così veggo parerne a Marcello ed agli altri dell'ordine nostro che sono qui, di menar a Brindisi tutta la gente che ho meco. Voi dunque esorto di far il corpo che potete maggior di soldati, e là medesimo veguate al più presto. Delle armi che volevate mandare a me, ben farete ad armare i vostri soldati. L'avanzo che ne sarà, sic molto utile che portiate a Brindisi sopra cavalli. Queste cose fate assapere a' nostri. Io mandai dire a P. Lupo <sup>6</sup> ed a C. Coponio <sup>7</sup> pretori che si raccogliesser con noi, ed a voi conducessero quello che avevano di soldati.

*B*

Luceriae circa Id. Febr.

CN. MAGNVS PROCOS. L. DOMITIO PROCOS.

S. D.

Miror, te ad me nihil scribere, et potius ab aliis, quam a te, de re publica me certiorem fieri. Nos, disiecta manu, pares adversariis esse non possumus: coniunctis <sup>1</sup> nostris copiis, spero nos et rei publicae et communi saluti prodesse. Quamobrem quum constituisses, ut Vibullius mihi scripserat a. d. V Idus Febr., Corfinio proficisci cum exercitu, et ad me venire; miror, quid causae fuerit, quare consilium mutaris. Nam illa causa, quam mihi Vibullius scribit, levis est, te propterea moratum esse, quod audieris, Caesarem Firmo progressum in castrum Truentinum venisse. Quanto enim magis appropinquare adversarius coepit, eo tibi celerius agendum erat, ut te mecum coniungeres prius, quam Caesar aut tuum iter impedire, aut me abs te excludere posset. Quamobrem etiam atque etiam <sup>2</sup> te rogo et hortor, id quod non destiti superioribus literis a te petere, ut primo quoque die Luceriam advenias <sup>3</sup> ante, quam copiae, quas instituit Caesar contrahere, in unum locum coactae nos a nobis

## B

Da Luceria verso il 13 di febbrajo.

GNEO MAGNO PROCONS. A DOMIZIO PROCONS.  
S.

Non intendo come sia ciò, che tu nulla mi scrivi, e ch'io sia anzi dagli altri che da te informato de' casi pubblici. Sbrancati, noi non possiamo tener fronte al nemico; fatto corpo insieme, potrem (come spero) salvar la Repubblica e noi medesimi. Per la qual cosa, avendo tu (come mi scrisse Vibullio a' 9 di febbrajo) deliberato di uscir di Corfinio col tuo esercito, e condurti a me, non so come nè donde tu abbi mutato proposto. Imperocchè è nulla la causa che mi allegò Vibullio, che tu eri badato per questo, che tu avevi sentito dire come Cesare, uscito da Fermo <sup>8</sup>, era passato nel castello Truentino <sup>9</sup>; da che, quanto più il nemico s'era messo a venire innanzi, tanto dovevi tu darti maggior fretta di meco raggiugnerti, prima che Cesare o potesse tagliarti la via, o la comunione col mio esercito. Il perchè io ti esorto e prego quanto posso il più (e non son rimasto di farlo colle ultime lettere) che, al primo destro che ti sia dato, tu venga a me a Luceria, avanti che la gente che Cesare ha messo mano a raccogliere, fatto corpo grosso, ci

distrabant. Sed si erunt, qui te impedian, ut villas suas servent<sup>4</sup>, aequum est me a te impetrare, ut cohortes, quae ex Piceno et Camerino venerunt, quae fortunas suas reliquerunt, ad me missum facias.

## C

Luceriae XIV Kal. Mart.

CN. MAGNVS PROCOS. S. D. L. DOMITIO  
PROCOS.

Literas abs te M. Calenius ad me attulit a. d. XIII Kalendas Martias, in quibus literis scribis, tibi in animo esse, observare Caesarem; et, si secundum mare ad me ire coepisset, confestim in Samnium ad me venturum; sin autem ille circum istaec loca commoraretur, te ei, si propius accessisset, resistere velle. Te animo magno et forti istam rem agere existimo: sed diligentius nobis est videndum, ne distracti pares esse adversario non possimus; quum ille magnas copias habeat, et maiores brevi habiturus sit. Non enim pro tua prudentia debes illud solum animadvertere, quot in praesentia cohortes contra te habeat Caesar, sed quantas brevi tempore equitum et peditum copias contracturus sit. Cui rei<sup>1</sup> testimonio sunt literae, quas Bussenius ad me misit; in quibus



tengano partiti. Se poi sono alcuni che guastano per amore delle lor ville, troppo è ragionevole che tu mi debba mandar le coorti venute dal Piceno e da Camerino <sup>1o</sup>, le quali lasciarono a sbaraglio tutti lor beni.

## C

Scritta da Luceria l'anno DCCIV, il 16 di Febbraio.

GNEO MAGNO PROCONS. A L. DOMIZIO PROCONS.  
S.

M. Calenio mi portò la tua lettera de' 16 di febraio, nella qual tu mi di' d'aver proposto di tener l'occhio a Cesare; e qualora egli si metta alla mia volta per mare, di tratto volertene venire a me in Sannio; se poi egli badi avvolgendosi per cotesti luoghi, caso che egli ti si conducesse vicino, di venir seco a giornata. Veggo io bene che tu ci sei dentro con grande animo e forte: ma noi dobbiamo aver l'occhio ben sottilmente, non forse così smembrati non abbiam forze di tener fronte al nemico; conciossiachè egli sia ben fornito a soldati, e di corto sia per essere via meglio. Improcchè la tua provvidenza non ti dee solamente far vedere quante sieno al presente le coorti di Cesare a petto delle tue, ma quante in picciol termine egli debba averne raccolte di cavalli e di fanti. Di che ho io testimoni le lettere scritte da Busse-

scribit, id quod ab aliis <sup>2</sup> quoque mihi scribitur, praesidia Curionem, quae in Vmbris <sup>3</sup> et Tuscis erant, contrahere, et ad Caesarem iter facere. Quae si copiae in unum locum fuerint coactae, ut pars exercitus ad Albam <sup>4</sup> mittatur, pars ad te accedat; ut non pugnet, sed locis suis repugnet <sup>5</sup>, haerebis: neque solus cum ista copia tantam multitudinem sustinere poteris, ut frumentatum eas <sup>6</sup>. Quamobrem te magnopere hortor, ut quamprimum cum omni copia <sup>7</sup> huc venias. Consules constituerunt idem facere. Ego Metuscilio ad te mandata dedi, providendum esse, ne duae legiones <sup>8</sup> sine Picentinis cohortibus in conspectum Caesaris committerentur. Quamobrem nolito commoveri <sup>9</sup>, si audieris me regredi, si forte Caesar ad me veniet. Cavendum enim puto esse, ne implicatus haeream. Nam neque castra, propter anni tempus et militum animos, facere possum; neque ex omnibus oppidis contrahere copias expedit, ne receptum amittam. Itaque non amplius XIII cohortes Luceriam coëgi. Consules praesidia omnia deducturi sunt, aut in Siciliam ituri. Nam aut exercitum firmum habere oportet, quo confidamus perrumpere nos posse; aut regiones eiusmodi obtinere, e quibus repugnemus: id quod neutrum nobis hoc tempore contingit; quod et magnam partem Italiae Caesar occupavit, et nos non habemus exercitum tam amplum, neque tam

nio, nelle quali mi dice (e l'ho eziandio da altre parti) che Curione fa ragunata da' presidii che erano nell' Umbria e nella Toscana, e che sono mosse già verso Cesare. La qual gente facendo capo grosso in un solo luogo, ed una parte si mandi in Alba ed altra contro di te, posto anche che non vengano a giornata, ma stieno sulla difesa nel luogo suo, tu starai a mal termine; nè potrai solo tu con cotesto tuo esercito sostenere tanto peso di gente per forma che tu possa provvederti di grano. Per la qual cosa ti conforto col maggior calore che al più presto tu venga a me con tutta la gente che hai; e il somigliante ordinaron di fare i consoli. Io ti mandai per mezzo di Metuscilio questa commissione, che tu stia sull'avviso che le due legioni non sieno senza le coorti del Piceno esposte alla veduta di Cesare. Il perchè non dei turbarti, se mai udissi ch'io, venendo a me Cesare, mi ritirassi: imperocchè io giudico di dover prendermi guardia di non essere avviluppato, e toltomi ogni partito; da che nè io posso mettermi a oste, per la stagione, e per l'animo de' soldati; nè mi mette conto di cavar i soldati da tutte le città, e così perdere la ritirata. Onde io in Luceria non ho ragunato più di quattordici coorti; i consoli sono per levarne tutti i presidii; o per andarne in Sicilia. Imperocchè o ci bisogna avere esercito così forte da sperare di potere aprirci la via, ovvero tenerci in tali luoghi dove potere far testa; delle quali due cose, nessuna al presente possiamo, avendo Cesare occupato gran parte d'Italia, e non avendo noi esercito nè tanto disteso nè tanto grande quanto ha

magnum, quam ille. Itaque nobis providendum est, ut summam rei publicae rationem habeamus. Etiam atque etiam te hortor, ut cum omni copia quamprimum ad me venias. Possumus etiam nunc rem publicam erigere, si communi consilio negotium administrabimus: sin distrahemur, infirmi erimus. Mihi hoc constitutum est. His literis scriptis, Sica a te mihi literas attulit et mandata. Quod me hortare, ut istuc veniam; id me facere non arbitror posse; quod non magnopere his legionibus confido.

*D*

Luceriae A. V. C. DCCIV XIII Kal. Mart.

CN. MAGNVS PROCOS. S. D. L. DOMITIO PROCOS.

Literae <sup>1</sup> mihi a te redditae sunt a. d. XIII Kalendas Martias, in quibus scribis, Caesarem apud Corfinium castra posuisse. Quod putavi et praemonui, fit, ut nec in praesentia committere tecum proelium velit; et, omnibus copiis conductis, te implicet, ne ad me iter expeditum tibi sit, atque istas copias coniungere optimorum civium possis cum his legionibus, de quarum voluntate dubitamus. Quo etiam magis tuis literis sum commotus. Neque enim eorum militum, quos mecum habeo, voluntati satis confido, ut de omnibus

egli. Per la qual cosa egli è da pigliarci della Repubblica la maggior cura che mai possiamo. T'esorto adunque con quanto ho di forza, che al più presto tu venga a me con tutto l'esercito: chè noi possiamo tuttavia riaver la Repubblica; governandoci di comune consiglio; essendo disgiunti, non potrem reggere. Questa è la mia deliberazione. Scritta la lettera, ho la tua da Sica, con quello che vuoi: cioè, che m'esorti di venire costà a te; il che io non mi sento di poter fare: chè di queste legioni non troppo mi fido.

*D*

Scritta da Luceria l'anno DCCIV, il 17 di Febbraio.

GNEO MAGNO PROC. A L. DOMIZIO PROC. S.

Ho avuto la tua lettera de' 17 di febbraio, nella quale tu mi di' che Cesare s'è messo ad oste sotto Corfinio. Ecco quello che m'aspettava, e di che t'ho innanzi avvertito: che egli nè al presente vuol appiccar teco un fatto d'arme, e che, raccolto tutto suo esercito, ti taglia la strada, sì che non puoi liberamente venire a me, nè raggiugnerti colle tue truppe di ottimi cittadini con queste mie legioni, sopra le quali non posso fare assegnamento. — Il perchè le tue lettere m'hanno messo in maggiore costernazione: conciossiachè nè di questi miei soldati posso tanto fidarmi, che io voglia

fortunis rei publicae dimicem; neque etiam, qui ex delectibus conscripti sunt a consulibus, convenerunt. Quare da operam, si ulla ratione etiam nunc efficere potes, ut te explices, huc quamprimum venias, antequam omnes copiae adversariorum <sup>2</sup> convenient. Neque enim celeriter ex delectibus huc homines convenire possunt; et, si convenirent, quantum iis committendum sit, quod inter se ne noti quidem sunt <sup>3</sup>, contra veteranas legiones, non te praeterit <sup>4</sup>.

### CCCXXXVII. (Ad Att. VIII, 13)

*Argumentum.* Caesaris virtutem bellicam et progressus praedicat.

Scr. Formiis A. V. C. DCCIV, Kal. Marl.

### CICERO ATTICO S.

Lippitudinis <sup>1</sup> meae signum tibi sit librarii manus, et eadem causa brevitatis: etsi nunc quidem, quod scriberem, nihil erat. Omnis expectatio nostra erat in nuntiis Brundisinis. Si nactus hic <sup>2</sup> esset Cnaeum nostrum, spes dubia pacis; sin ille ante transmisisset, exitiosi belli metus. Sed videsne in quem hominem <sup>3</sup> inciderit res publica? quam acutum, quam vigilantem, quam paratum? Si mercurale neminem occiderit, nec cuiquam quicquam ademerit, ab his, qui eu m maxime timuerant, ma-

con essi cimentare l'intero stato della Repubblica; e d'altra parte non sono ancora raccolte le leve fatte da' consoli. Per la qual cosa, se tu vedi qualche modo da sbarattarti, fa il possibile di esser qui al più presto prima che tutte le truppe de' nemici abbiano fatto corpo: da che nè le leve fatte possono così presto essere ragunate; e potendo anche, tu vedi bene capitale che sia da fare di tali soldati, i quali nè anche si conoscono bene fra loro, contro legioni di veterani.

## CCCXXXVII. (Ad Att. VIII, 13)

*Argomento.* Mette in cielo il valor di Cesare quanto a guerra, e l'avanzarsi che ha fatto.

Scritta da Formio l'anno DCCIV, il 1 di Marzo.

## CICERONE AD ATTICO S.

Tu hai testimonio della mia cisposità, la mano dell'amanuense; e per questo medesimo sarò breve, quantunque io non avea anche nulla da scriverti. Ora siam tutti aspettando novelle di Brindisi. Se egli si accontò con Gneo nostro, di pace non saprei che sperare; ma se e' passò già prima il mare, timor di guerra più rovinosa. Ma vedi tu uomo a cui mano è venuta la Repubblica? quanto acuto? quanto desto? come bene all'ordine? In fede mia, se egli non tolga vita nè roba a nessuno, il vedremo amare sopra ogni altro da que'

xime diligetur. Multum mecum municipales 4 homines loquuntur, multum rusticani. Nihil prorsus aliud curant, nisi agros, nisi villulas, nisi nummulos suos. Et vide, quam conversa res est. Illum 5, quo antea confidebant, metuunt; hunc amant, quem timebant. Id quantis nostris peccatis vitiisque evenerit, non possum sine molestia cogitare. Quae autem impendere putarem, scripseram ad te; et iam tuas literas expectabam.

## CCCXXXVIII.

(Ad Att. VIII, 14)

*Argumentum.* Etiamnum se nescire quid consilii capiat; de Domitio varia audiri scribit.

Ser. Formiis A. V. C. DCCIV, VI Non. Mart.

## CICERO ATTICO S.

Non dubito, quin tibi odiosae sint epistolae quotidianae, quum praesertim neque nova de re aliqua certiore te faciam, neque novam denique iam reperiam scribendi ullam sententiam. Sed, si dedita opera, quum causa nulla esset, tabellarios ad te cum inanibus epistolis mitterem; facerem inepte: euntibus vero, domesticis praesertim, ut nihil ad te dem literarum, facere non possum. Et simul (crede mihi) requiesco paullum 1 in his miseriis, quum quasi tecum loquor; quum vero tuas epistolas lego, multo etiam magis. Omnino



medesini che sopra tutto il temevano <sup>1</sup>. Molto ne parlano meco gli uomini del municipio, e que' di campagna, i quali nulla affatto curano che i poderi loro, le case rustiche, e 'l piccolo loro peculio. E guarda rovescio di cose! di colui che era prima la loro fiducia, hanno paura; e costui amano, del quale aveano paura. La qual cosa la mercè di quanti i nostri falli e trasordini sia avvenuta, non posso pensarlo senza rincrescimento. Tu hai da me quello che mi pareva veder in aria. Oggimai aspetto che tu mi scriva.

## CCCXXXVIII. (Ad Att. VIII, 14)

*Argomento.* Gli dice di non saper anche consiglio che egli si prenda; e le varie cose che si dicono di Domizio.

Scritta da Formio l'anno DCCIV, il 2 di Marzo.

## CICERONE AD ATTICO S.

Tu sarai, non ne dubito, ristucco di aver lettere ogni dì; massime che novità non ti mando, nè ho a mano materia alcuna da scriverti. Ora, se io senza buona ragione mandassi a te in vero studio messi con lettere di sole parole, sarei bene uno scimunito. Ma venendo costà chicchessia, massime se di casa, non posso non dar loro qualche poca di lettera. E c'è anche (mi dei ben credere) che io trovo qualche requie in queste miserie, quando io m'immagino di parlar teco, e troppo più leggendo tue lettere. Al certo io conosco

intelligo, nullum fuisse tempus post has fugas et formidines <sup>2</sup>, quod magis debuerit inutuum esse a literis: propterea quod neque Romae quicquam auditur novi, nec in his locis, quae a Brundisio absunt propius, quam tu, biduum, aut triduum <sup>3</sup>. Brundisii autem omne certamen vertitur huius primi temporis <sup>4</sup>. Qua quidem expectatione torqueor. Sed omnia ante nos sciemus. Eodem enim die video Caesarem a Corfinio post meridiem profectum esse, id est, Feralibus <sup>5</sup>, quo Canusio mane Pompeium. Eo modo autem ambulat Caesar, et iis diariis <sup>6</sup> militum celeritatem incitat, ut timeam, ne citius ad Brundisium, quam opus sit, accesserit. Dices, Quid igitur proficis, qui anticipes eius rei molestiam, quam triduo sciturus sis? Nihil equidem. Sed, ut supra dixi, tecum perlibenter loquor: et simul scito, labare meum consilium, illud <sup>7</sup>, quod satis iam fixum videbatur. Non mihi satis idonei sunt auctores ii <sup>8</sup>, qui a te probantur. Quod enim unquam eorum in re publica forte factum exstitit? <sup>9</sup> aut quis ab his ullam rem laude dignam desiderat? Nec mehercule laudandos existimo, qui trans mare <sup>10</sup> belli parandi causa profecti sunt (quamquam haec ferenda non erant); video enim, quantum id bellum, et quam pestiferum futurum sit. Sed me movet unus vir; cuius fugientis comes, rem publicam recuperantis socius videor esse debere. Totiesne igitur senten-

non esserci stato mai tempo, dopo queste fughe e paure, che più dovesse essere muto di lettere: conciossiachè nè in Roma arriva nulla di nuovo, nè in questi luoghi, che sono da Brindisi men lontani, che non se' tu, per due o tre giorni. Ora in Brindisi la bilancia di tutta la guerra piglierà il tratto in questo primo tempo; la quale aspettazione mi tiene in angustia: ma noi saremo i primi a sapere ogni cosa. Or io trovo che il dì medesimo Cesare partì da Corfinio dopo il mezzo dì (cioè a' Ferali<sup>1</sup>), che la mattina da Canusio Pompeo. Ma Cesare fa sue marce di tal passo, e così fa volare i soldati, crescendo a ogni dì la paga in due tanti, che io temo non arrivi a Brindisi più presto che non fa per noi. Tu dirai: Qual pro ti fa lo anticiparti il dolore di un fatto che tu non dei sapere prima de' tre dì? — Veramente nessuno: ma, come dissi di sopra, io godo un mondo ragionando con te; e dei anche sapere che vacilla quel mio giudizio, il quale pareva oggimai ben chiavato<sup>2</sup>. Io non so riposarmi troppo sopra coloro che tu mi lodi: conciossiachè qual è quella prodezza che di loro si conti nella Repubblica? o chi si aspetta da tali uomini cosa degna di lode? E in fede mia, non credo di lodar troppo costoro, i quali per mettersi a ordine di guerra passarono il mare (cosa da non perdonarla), veggendo io quanto grande e pestilenzial guerra sia per seguire. Se non che solo un uomo mi muove; della cui fuga mi par dover essere compagno, e nel racquisto della Repubblica compartecipe. Or tanto spesso cangi tu senti-

tiam mutas? Ego tecum, tamquam mecum loquor: quis autem est, tanta quidem de re, quin <sup>11</sup> varie secum ipse disputet? Simul et elicere cupio sententiam tuam; si manet <sup>12</sup>, ut firmior sim; si mutata est, ut tibi assentiar. Omuino ad id, de quo dubito, pertinet, me scire, quid Domitius acturus sit, quid noster Lentulus. De Domitio varia audimus, modo esse in Tiburti, haud lepidus: quod quum lepidius accessisset ad urbem <sup>13</sup>; quod item falsum video esse. Ait enim Lepidus, eum nescio quo penetrasse itineribus <sup>14</sup>: occultandi sui causa, an maris apiscendi? <sup>15</sup> ne id quidem scit. Ignorat enim de filio. Addit illud, sane molestum: pecuniam Domitio satis grandem, quam is Corfinii habuerit, non esse redditam <sup>16</sup>. De Lentulo autem nihil audimus. Haec velim exquiras, ad meque perscribas.

### CCCXXXIX. (Ad Att. VIII, 15)

*Argumentum.* Quatuor Attici epistolis respondet.

Ser. Formis A. V. C. DCCIV, V Non. Mart.-

### CICERO ATTICO S.

1 A. d. V Nonas Martias epistolas mihi tuas Aegypta reddidit, unam veterem III Kal., quam te scribis dedisse Pinario, quem non vidimus; in qua exspectas, quidnam praemissus agat Vibul-

mento? (parlo con te, come fo meco medesimo). Ma qual è colui il quale in sì pericoloso termine non ragioni seco stesso pro e contro? Ma e il fo, per cavarti di bocca il parer tuo; per confermarmi, se egli sta sodo; se si volta, per venir dalla tua. Al tutto, al mio deliberarmi o qui o qua, fa troppo il sapere gli andamenti di Domizio e di Lentulo. Di Domizio odo or uno, or un altro. Egli è nel Tiburtino di Lepido<sup>3</sup>: anzi egli andò con lui verso Roma; il che veggo altresì falso. Imperocchè Lepido dice, lui essersi cacciato dentro per non so qual via: sia per tenersi occulto, sia per guadagnar il mare; nè eziandio questo nol sa. V'aggiugne un'altra cosa, che mi duole, che a Domizio non fu restituita una assai grossa somma che egli aveva in Corfinio<sup>4</sup>. Di Lentulo non è spiraglio. Di queste cose vedi di informarti, e me ne scrivi.

## CCCXXXIX.

( Ad Att. VIII, 15 )

*Argomento.* Risponde a quattro lettere di Attico.

Scritta da Formio l'anno DCCIV, il 3 di Marzo.

## CICERONE AD ATTICO S.

1 A' 3 di marzo Egitta mi consegnò le tue lettere; una vecchia de' 26 di febbraio che tu scrivi aver consegnata a Pinario, che non vedemmo; nella qual tu aspetti di sapere quello che si faccia Vibullio mandatone in-

lius<sup>1</sup>; qui omnino non est visus a Caesare (in altera epistola, video, te scire, ita esse); et, quemadmodum redeuntem<sup>2</sup> excipiam Caesarem; quem omnino vitare cogito: et aut Haemonis fugam intendis<sup>3</sup>, commutationemque vitae tuae; quod tibi puto esse faciendum: et ignoras, Domitius cum fascibusne sit<sup>4</sup>; quod quum scies, facies, ut sciamus. Habes ad primam epistolam.

2 Secutae sunt duae, pridie Kalendas ambae datae, quae me convellerunt de pristino statu, iam tamen, ut ante ad te scripsi, labantem<sup>5</sup>. Nec me movet, quod scribis, *Iovi ipsi iniquum*<sup>6</sup>. Nam periculum in utriusque iracundia positum est; victoria autem ita incerta, ut deterior causa paratior mihi esse videatur. Nec me consules movent<sup>7</sup>, qui ipsi pluma aut folio facilius moventur. Officii me deliberatio cruciat, cruciavitque adhuc. Cautior certe est mansio; honestior existimatur trajectio. Malo interdum, multi me non caute, quam pauci non honeste fecisse existiment. De Lepido et Tullo<sup>8</sup> quod quaeris; illi vero non dubitant, quin Caesari praesto futuri, in senatumque venturi sint.

3 Recentissima tua est epistola Kal. data: in qua optas congressum, pacemque non desperas. Sed ego, quum haec scribebam, nec illos congressuros<sup>9</sup>, nec, si congressi essent, Pompeium ad ullam conditionem accessurum putabam. Quod

uanti; egli non fu al certo veduto da Cesare <sup>1</sup> (e veggo dalla seconda tua lettera che tu sai così essere); e come io m'apparecchi di ricever Cesare al ritorno (il cui scontro io desidero di cessare a ogni modo): e tu o stai divisando la fuga di Emone, e 'l mutamento della tua vita <sup>2</sup>; il che io credo esser ben che tu faccia; ed anche non sai se Domizio ritenga i fasci <sup>3</sup>. La qual cosa come tu sappia, fara'la sapere a me. Ho risposto alla prima lettera.

2 Seguono due altre, colla data ambedue dell'ultimo giorno di febbraio, le quali mi spiccarono del primo mio proposto, che già n'era, come ti scrissi, in tentenne. Nè mi muove quel che mi scrivi, *Senza rispetto a Giove medesimo*: da che lo sdegno dell'uno e dell'altro porta pericolo; incerta è poi la vittoria, sì veramente, che mi par pendere alla parte più trista. E nè eziandio mi muovono i consoli, essendo essi medesimi più leggeri d'un foglio e di una piuma. Il deliberare, rispetto al dover mio, mi tiene in croce, come mi tenne fin qui. Certo il restare è più cauto, il passare è reputato più onesto; ed io talora amo meglio che i molti pensino me aver operato non cautamente, anzi che i pochi non onestamente. Quanto a Lepido ed a Tullo, sappi: egli non si peritano un momento di rappresentarsi a Cesare e di venire in Senato.

3 La più recente lettera è del calen di marzo, nella qual tu desideri l'abboccamento, e della pace non se' disperato; ma scrivendo io questa, m'è avviso che nè eglino sieno per affrontarsi, nè, eziandio affrontandosi, Pompeo dover ricevere punto di condizioni. Qua-

videris non dubitare, si consules transeant, quid nos facere oporteat: certe transeunt, vel, quomodo nunc est, transierunt <sup>10</sup>. Sed memento, praeter Appium <sup>11</sup>, neminem esse fere, qui non ius habeat transeundi. Nam aut cum imperio sunt <sup>12</sup>, ut Pompeius, ut Scipio, Setenas <sup>13</sup>, Fannius, Voconius, Sextius, ipsi consules; quibus more maiorum concessum est vel omnes adire provincias; aut legati sunt eorum. Sed nihil dissero <sup>14</sup>. Quid placeat tibi, et quid propemodum rectum sit, intelligo. Plura scriberem, si ipse possem. Sed, ut mihi videor, potero biduo. Balbi Cornelii literarum exemplum, quas eodem die accepi, quo tuas, misi ad te, ut meam vicem doleres, quum me derideri videres.

*A*

BALBUS CICERONI IMP. S.

Obsecro te, Cicero, suscipe curam et cogitationem dignissimam tuae virtutis, ut Caesarem et Pompeium, perfidia hominum distractos, rursus in pristinam concordiam reducas. Crede mihi, Caesarem non solum fore in tua potestate <sup>1</sup>, sed etiam maximum beneficium te sibi dedisse iudicaturum, si huc te reïcis. Velim, idem Pompeius faciat: qui ut adduci tali tempore ad ullam con-



lora i consoli passino, tu ti mostri deliberato di quello che abbiamo a fare; ora egli certo si passano, anzi (allo stato presente delle cose) io li fo già passati. Ma dei ricordarti che, da Appio in fuori, non è forse un solo che non abbia diritto al passare: imperocchè o egli sono con impero (come Pompeo <sup>4</sup>, Scipione <sup>5</sup>, Setena <sup>6</sup>, Fannio <sup>7</sup>, Voconio <sup>8</sup>, Sestio <sup>9</sup>, essi consoli, a' quali l'usanza de' maggiori dà il salvocondotto a tutte eziandio le provincie), ovvero sono loro legati. Ma io non fo ragioni per di qua, nè per di là: veggio bene quello che a te più gradisce, e quello sottosopra che è ben di fare. Scrivereì più se potessi; ma se non m'inganno, il potrò fra due giorni. Ti mando la copia della lettera di Balbo Cornelio, avuta il dì medesimo che la tua, acciocchè tu di me ti compiangi, veggendomi uccellare <sup>10</sup>.

*A*

BALBO A CICERONE IMP. S.

Per Dio, Cicerone datti cura e pensiero (e sarà degnissimo della tua virtù) di riamicare Pompeo con Cesare dall'altrui perfidia fra sè nimicati. Vo' che mi creda che Cesare non pur farà ogni cosa che tu vorrai, ma si reputerà aver da te ricevuto il maggiore de' benefizi, se ti getti dalla sua parte. Vorrei questo medesimo poterti promettere di Pompeo, il quale io più

ditionem possit, magis opto, quam spero. Sed, quum constiterit, et timere desierit, tum incipiam non desperare, tuam auctoritatem plurimum apud eum valituram. Quod Lentulum meum consulem<sup>2</sup> voluisti hic remanere, Caesari gratum, mihi vero gratissimum medius fidius fecisti. Nam illum tanti facio, qui<sup>3</sup> non Caesarem magis diligam: qui si passus esset, nos secum, ut consueramus, loqui, et non se totum etiam et etiam ab sermone nostro avertisset, minus miser, quam sum, essem. Nam cave putes, hoc tempore plus me quemquam cruciari; quod eum, quem ante me diligo, video in consulatu quidvis potius esse, quam consulem. Quod si voluerit tibi obtemperare, et nobis de Caesare credere, et consulatum reliquum Romae peragere, incipiam sperare, etiam consilio senatus, auctore te, illo relatore, Pompeium et Caesarem coniungi posse. Quod si factum erit, me satis vixisse putabo. Factum Caesaris de Corfinio totum te probaturum scio<sup>4</sup>. Quo modo in huiusmodi re, commodius cadere non potuit, quam ut res sine sanguine confieret<sup>5</sup>. Balbi mei tuique adventu delectatum te, valde gaudeo. Is quaecumque tibi de Caesare dixit, quaeque Caesar scripsit<sup>6</sup>, scio re tibi probabit, quaecumque fortuna eius fuerit, verissime<sup>7</sup> scripsisse.

desidero che non ispero che in siffatto termine si lasci recare a condizione nessuna. Ma se egli pigli buono stato, e resti di temere, allora comincerò io a prendere qualche fidanza che la tua autorità debba appo lui aver molto peso. L'aver tu desiderato che il mio Lentulo console restasse, Cesare l'ebbe caro; io poi sopra l'anima mia carissimo, amandolo io per forma, che più di lui nè anche amo Cesare; e se egli fosse stato contento che noi fossimo, secondo l'usato nostro, a ragionar seco, e non si fosse le mille miglia cessato da pur vederci, io non avrei la metà del dolore che porto. Imperocchè tu dei viver sicuro non esser persona che più di me sia tribolato del veder lui (il quale io amo più di me stesso) nel grado di console, tutt'altro esser che console. Or se egli volesse obbedire a te, e circa l'animo di Cesare fidarsi di me, e continuare in Roma il suo consolato, io comincerei sperare poter tuttavia, per consiglio del Senato, pe' tuoi conforti e per la proposta fatta da lui, Pompeo essere riconciliato con Cesare; il che se mi venga fatto, io crederò assai esser vissuto. L'operato da Cesare sotto Corfinio so ben io che tu il dei approvare, confessando che nel caso nostro non potea la cosa tornar meglio, che conchiudendola senza sangue. Io mi console assai che la venuta del mio e tuo Balbo ti abbia dato piacere. Ogni cosa che egli ti disse di Cesare, e che Cesare medesimo scrisse, egli ti manterrà (son certo) per opera, averla lui (comunque le cose riescano) scritta con tutta verità.

## CCCXL.

(Ad Att. VIII, 16)

*Argumentum.* De suo in Graeciam proficiscendi consilio.

Scr. Formiis A. V. C. DCCIV, IV Non. Mart.

CICERO ATTICO S.

Omnia mihi provisa sunt, praeter occultum et tutum iter ad mare superum <sup>1</sup>. Hoc enim mari uti non possumus hoc tempore anni <sup>2</sup>. Illuc autem, quo spectat animus, et quo res vocat, qua veniam? <sup>3</sup> Cedendum enim est celeriter; ne forte qua re impediatur atque alliger. Nec vero ille <sup>4</sup> me ducit, qui videtur; quem ego hominem ἀπολιτικώτατον omnium iam ante cognoram; nunc vero etiam ἀστρατηγικώτατον. Non me igitur is ducit, sed sermo hominum, qui ad me a Philotimo scribitur. Is enim me ab optimatibus ait conscindi. Quibus optimatibus, dii boni? qui nunc quo modo occurrunt, quo modo autem se venditant Caesar! <sup>5</sup> Municipia vero deum: nec simulant, ut quum de illo aegroto vota faciebant <sup>6</sup>. Sed plane, quicquid mali hic Pisistratus <sup>7</sup> non fecerit, tam gratum est, quam si alium facere prohibuerit. Hunc propitium sperant; illum iratum putant. Quas fieri censes ἀπαντήσεις ex oppidis? quos honores? Metuunt, inquires: credo; sed mehercule illum magis <sup>8</sup>. Huius insidiosa clementia delectantur; illius

## CCCXL.

(Ad Att. VIII, 16)

*Argomento.* Della deliberazion presa di passare in Grecia.

Scritta da Formio l'anno DCCIV, il 4 di Marzo.

## CICERONE AD ATTICO S.

Ho messo a ordine ogni cosa, da un passo segreto e sicuro in fuori, al mare di sopra: conciossiachè la stagion presente mi toglie l'andare per queste acque <sup>1</sup>. Ma al luogo al quale ho la mira, e dove mi chiamano le circostanze, per qual via condurmivi? imperocchè debbo sollecitar la partenza, non forse qualche sinistro mi guastasse, o legasse. Or non è già colui che pare, quel che mi mena, il quale già prima io conobbi per lo peggior governante del mondo, ed ora per lo più tristo generale d'armata. Non dunque costui mi mena: sì il dir della gente, che Filotimo mi fece sapere, scrivendomi come io sono fatto in pezzi dagli ottimati: e da quali ottimati, Dio buono! i quali, doh! come vanno a scontrar Cesare! come gli vendono se medesimi! I municipii poi il deificano; e non miga per finta, come quando si vôtavano per quell'altro <sup>2</sup>, ma ricisamente: tanto benedicono questo Pisistrato de' mali che non ha fatto, come farebbono, avendo lui impedito quelli di qualeun altro. Costui si promettono benigno, quello s'immaginano adirato. Quali scontrazzi dalle terre, quali onoranze t'aspetti tu? Egli è che e' ne temono, dirai tu. Lo credo; ma, credimi, via più di quello. Questa insidiosa elemezza gli rallegra, dove il cruccio dell'altro gli sbigot-

iracundiam formidant. Iudices DCCCL<sup>9</sup>, qui praecipue Cnaeo nostro delectabantur, ex quibus quotidie aliquem video, nescio quas eius Lucerias<sup>10</sup> horrent. Itaque quaero, qui sint isti optimates, qui me exturbent<sup>11</sup>, quum ipsi domi maneant. Sed tamen, quicumque sunt, αἰδέσθαι Τρωάς. Etsi, qua spe proficiscar, video; coniungoque me cum homine magis ad vastandam Italiam<sup>12</sup>, quam ad vincendum parato: demum quem exspecto<sup>13</sup>. Et quidem, quum haec scribebam IIII Nonas, iam exspectabam aliquid a Brundisio. Quid autem aliquid?<sup>14</sup> quam inde turpiter fugisset, et victor hic qua se referret, et quo. Quod ubi audissem, si ille Appia veniret, ego Arpinum cogitabam.

## CCCXLI.

(Ad Att. IX, 1)

*Argumentum.* Scribit se nescire quid Brundisii actum sit; multos optimatum Romam ire; aliquot, qui Pompeium sequantur, enumerat, sibi que idem consilium placere.

Ser. in Formiano A. V. C. DCCIV, prid. Non. Mart.

## CICERO ATTICO S.

Etsi, quum tu has literas legeres,<sup>2</sup> putabam fore, ut scirem iam, quid Brundisii actum esset (nam Canusio VIII Kal.<sup>1</sup> profectus erat Cnaens; haec autem scribebam pridie Nonas, XIII die post, quam ille Canusio moverat); tamen ange-

tisce. Li ottocentocinquanta<sup>3</sup> giudici, i quali più che di null' altro si consolavano di Gneo nostro (ed io ne veggo ogni di alcuno), tremano di non so quali sue Lucerie. Dimando adunque, di che sorta ottimati sieno costoro che mi caccian di qua, covando essi i lor letti. Ma sieno chi vogliono, *io temo i Troiani*<sup>4</sup>. Quantunque io so bene con quale speranza mi parta, e mi accompagni con uno che s' apparecchia di guastar l'Italia, meglio che a vincere: in somma con uno che io m' aspetto . . . . Intanto scrivendo io questa a' 4 di marzo, io aspettava oggimai qualcosa da Briudisi: or che fie questo *qualcosa?* con quanta infamia egli sia fuggito di là, e per qual via ed a qual termine si riconducesse questo vincitore. Saputo ciò, se egli venisse per la via Appia, io ad Arpino.

## CCCXLI.

(Ad Att. IX, 1)

*Argomento.* Scrive di non sapere quello che in Brindisi si sia fatto; e che molti ottimati andavano a Roma; alquanti ne conta che a Pompeo: il costor consiglio gli piace.

Scritta nel Formiano l'anno DCCIV, il 6 di Marzo.

## CICERONE AD ATTICO S.

Io pensava che leggendo tu questa lettera io avrei oggimai saputo qualcosa da Brindisi: da che Gneo era partito da Canusio a' 22, ed io scrivea questa a' 6, cioè quattordici<sup>1</sup> giorni dopo la sua partenza; e tutta-

bar singularum horarum expectatione; mirabarque, nihil allatum esse ne rumoris quidem. Nam erat mirum silentium. Sed haec fortasse *νεύσις* sunt: quae tamen iam sciantur, necesse est. Illud molestum, me adhuc investigare non posse, ubi P. Lentulus noster sit, ubi Domitius <sup>2</sup>. Quaero autem, quo facilius scire possim, quid acturi sint; iturine ad Pompeium; et, si sunt, qua quandove ituri sint <sup>3</sup>. Urbem quidem iam refertam esse optimatium audio; Sosium et Lupum, quos Cnaeus noster ante putabat Brundisium venturos esse, quam se, ius dicere <sup>4</sup>. Hinc vero vulgo vadunt <sup>5</sup>. Etiam M.<sup>7</sup> Lepidus, quocum diem contere solebam <sup>6</sup>, cras cogitabat. Nos autem in Formiano morabamur, quo citius audiremus: deinde Arpinum volebamus. Inde, iter qua maxime *ἀντιστή-  
του* esset, ad mare superum, remotis, sive omnino missis lictoribus <sup>7</sup>. Audio enim, bonis viris, qui et nunc, et saepe antea magno praesidio rei publicae fuerunt <sup>8</sup>, hanc cunctationem nostram non probari, multaue in me et severe, in conviviiis tempestivis <sup>9</sup> quidem, disputari. Cedamus igitur, et, ut boni cives simus, bellum Italiae terra marique inferamus, et odia improborum rursus in nos, quae iam extincta erant, incendamus, et Luceii consilia ac Theophani persequamur <sup>10</sup>. Nam Scipio vel in Syriam proficiscitur sorte <sup>11</sup>; vel cum genere honeste; vel Caesarem fugit ira-



via io mi tribolava d'ora in ora aspettando, ed era maravigliato che nulla ne fosse venuto, nè eziandio di scalpore; non aliava una mosca. Ma forse questa mia è una vana sollecitudine; e tuttavia qualcosa se ne dee sapere di corto. Questo mi noia, di non aver potuto anche ritrarre dove diavolo sia il nostro P. Lentulo, e dove Domizio; ed io ne cerco, per aver via da sapere i loro divisamenti, se di andar a Pompeo; e caso che sì, per qual parte e quando si vogliano muovere. Sento, Roma essere già calcata di ottimati, e Sosio e Lupo (i quali il nostro Gneo credeva dover essere a Brindisi prima di sè) essere a tribunale <sup>2</sup>. Di qua poi corrono in folla; anche M. Lepido, col quale io soglio logorar i giorni, fa ragione il domani. Io poi mi sto nel Formiano, per aver novelle più pronte; ed appresso, in Arpino; di là, per via la più lontana dagli scontri, al mare di sopra; fatti cessare, o al tutto rimandatine i littori. Imperocchè io odo che le buone persone, le quali e sono ora e furono già gran sostegno della Repubblica, torcono il naso di questo mio temporeggiare; e che contra di me si fa un gran lamentare, e ben severo, ne' pranzi prima dell' ora <sup>3</sup>. Adunque partiamo, e come buoni cittadini per mare e per terra portiam la guerra all'Italia, e ci attizziamo contro da capo gli odii de' malvagi che già erano spenti, e a' consigli di Luceio e di Teofane <sup>4</sup> porgiam la mano: imperocchè Scipione o per assortimento ne va in Siria, o parte col genero orrevolmente, o fugge

tum. Marcelli quidem, nisi gladium Caesaris timuissent, manerent. Appius et eodem timore, et inimicitiarum recentium: et tamen, praeter hunc, et C. Cassium, reliqui legati; Faustus proquaestor; ego unus, cui utrumvis <sup>12</sup> liceret. Frater accedet; quem socium huius fortunae esse, non erat aequum; cui magis etiam Caesar irascetur <sup>13</sup>. Sed impetrare non possum, ut maneat. Dabimus hoc Pompeio, quod debemus. Nam me quidem alius nemo movet; non sermo honorum, qui nulli sunt; non causa, quae acta timide est, agetur improbe. Vni, uni <sup>14</sup> hoc damus, ne id quidem roganti, nec suam causam ( ut ait ) agenti, sed publicam. Tu quid cogites de transeundo in Epirum, scire sane velim.

## CCCXLII.

(Ad Att. IX, 2, init.)

*Argumentum.* Brevi Attici epistolae IV Non. Mart. datae breviter respondet, seque quid ille de consilio vel in Italia manendi, vel Pompeium sequendi sentiat, haud satis intellexisse scribit.

Scr. in Formiano A. V. C. DCCIV, Non. Mart.

## CICERO ATTICO S.

Etsi Nonis Martiis, die tuo <sup>1</sup>, ut opinor, expectabam epistolam a te longiorem; tamen ad eam ipsam brevem, quam III Nonas <sup>2</sup> ὅπῳ τὴν λῆψιν

dallo sdegno di Cesare: certo i Marcelli, se non avessero paura della spada di Cesare, si rimarrebbero; e lo stesso fa Appio, per cagion del timor medesimo e delle fresche inimicizie<sup>5</sup>: e tuttavia, all'ecezzion di questi e Cassio, tutti gli altri son luogotenenti, e Fausto proquestore<sup>6</sup>. Il fratel Quinto ci si aggiugnerà; al quale non si conveniva aver parte in questa fortuna: e però Cesare con lui si cruccerà anche più<sup>7</sup>; ma nol potrei recare a restarsi. Renderemo a Pompeo questo debito ufizio: da che nessun altro mi muove; non le chiacchiere de' buoni, de' quali non conosco uno solo; non la causa, la quale trattata fu con paura, e sarà con misfatto. A solo, a solo quest'uomo doniam noi questo, il quale nè eziandio ce ne priega, e che (a suo detto) non la propria, ma tratta la causa pubblica. E tu, che pensi tu del passare in Epiro? fallomi sapere.

## CCCXLII.

(Ad Att. IX, 2, princ.)

*Argomento.* Risponde breve al viglietto di Attico de' 4 di marzo, e dice di non aver bene raccolto il sentimento di lui circa il dovere o restar in Italia, o seguitare Pompeo.

Scritta nel Formiano l'anno DCCIV, il 7 di Marzo.

## CICERONE AD ATTICO S.

Quantunque a' 7 di marzo (tuo giorno della quarantana, siccome credo) io aspettava una più lunga tua lettera, giudicai tuttavia di rispondere a questo poco che hai scritto a' 5, innanzi all'accesso della febbre.

dedisti, rescribendum putavi. Gaudere ais te, mansisse me; et scribis, in sententia te manere. Mihi autem superioribus literis videbare non dubitare, quin cederem<sup>3</sup>, ita, si et Cnaeus bene comitatus conscendisset, et consules transissent. Vtrum hoc tu parum commeministi<sup>4</sup>, an ego non satis intellexi, an mutasti sententiam? Sed aut ex epistola, quam exspecto, perspiciam, quid sentias; aut alias abs te literas eliciam. Brundisio nihil dum erat allatum.

## CCCXLIII.

(Ad Att. IX, 2, extr.)

*Argumentum.* 1 Nondum sibi, quid consilii capiat, constare scribit. 2 Causam esse negat, cur sibi Pompeius succenseat. 3 Postumum Curtium ad se venisse, ex eiusque sermonibus certum esse sibi Pompeium sequi, nuntiat.

Ser. in Formiano A. V. C. DCCIV, VIII Id. Mart.

## CICERO ATTICO S.

1 O rem difficilem<sup>1</sup>, planeque perditam! quam nihil praetermittis in consilio dando! quam nihil tamen, quod tibi ipsi placeat<sup>2</sup>, explicas! Non esse me una cum Pompeio, gaudes; ac proponis<sup>3</sup>, quam sit turpe, me adesse, quum quid de illo detrahatur, nec fas esse approbare. Certe. Contra igitur? 4 Dii, inquis, averruncent. Quid ergo fiet, si in altero<sup>5</sup> scelus est, in altero supplicium?

Tu mi di' d'esser contento del mio rimanermi; e come tu perseveri nello stesso sentire: e sì nelle tue ultime lettere mi ti mostravi deliberato che io mi partissi; sì veramente che Gneo bene accompagnato si fosse messo alla vela, e andatine i consoli. Or sarestu dimenticato? o non bene compreso io la cosa? o tu mutato parere? Ma o la lettera che io aspetto mi chiarirà del tuo sentimento, o io ti condurrò a scrivere tuttavia. Da Brindisi nulla per anche <sup>1</sup>.

## CCCXLIII.

(Ad Att. IX, 2, fine)

*Argomento.* 1 Dice di non aver anche fermato il chiodo del partito da prendere; 2 e afferma, Pompeo non aver cagione di seco crucciarsi. 3 Gli fa sapere, Postumo Curzio essere stato con lui; e le cose ragionate seco averlo determinato di seguire Pompeo.

Scritta nel Formiano l'anno DCCIV, l'8 di Marzo.

## CICERONE AD ATTICO S.

1 O cosa maravigliosa! e del tutto disperata! Come non lasci tu addietro nulla nel consigliarmi! e come tuttavia quel medesimo che ti piace punto, non me lo dichiarare. Tu godi che io non sia con Pompeo, e mi fai vedere quanto sia brutta cosa che sugli occhi miei sia detto male di lui, e disconvenirmi l'approvare. Certo dunque avrò a parlar incontra. Cessi Dio, rispondi. — Che resta a far dunque? se delle due cose l'una è scellerata, l'altra capitale? Impetrerai da Ce-

Impetrabis, inquis, a Caesare, ut tibi abesse liceat, et esse otioso <sup>6</sup>. Supplicandum igitur? Miserum. Quid, si non impetraro? Et de triumpho <sup>7</sup> erit, inquis, integrum. Quid, si hoc ipso <sup>8</sup> premar? Accipiam? quid foedius? Negem? repudiari se totum, magis etiam, quam olim in XXviratu <sup>9</sup>, putabit. Ac solet, quum se purgat, in me conferre omnem illorum temporum culpam <sup>10</sup>: ita me sibi fuisse inimicum, ut ne honorem quidem a se accipere vellem. Quanto nunc hoc idem accipiet asperius? tanto scilicet, quanto et honor hic illo est amplior, et ipse robustior.

2 Nam quod negas te dubitare, quin magna in offensa sim apud Pompeium hoc tempore; non video causam, cur ita sit, hoc quidem tempore. Qui enim amisso Corfinio denique certiore me sui consilii fecit, is queretur, Brundisium me non venisse, quum inter me et Brundisium Caesar esset? Deinde, etiam scit ἀπαρρήσιασται esse in ea causa querelam suam. Me putat de municipiorum imbecillitate, de delectibus, de pace, de urbe, de pecunia, de Piceno occupando plus vidisse, quam se. Sin, quum potuero, non venero, tum erit inimicus; quod ego non eo vereor, ne mihi noceat (quid enim faciet?

Τίς δ' ἔστι δούλος τοῦ Πανταίου ἀφροντίς ὧν):

sed quia ingrati animi crimen horreo. Confido

sare, tu di', di poterti stare da te, e non far nulla. — Dovrò dunque supplicare? questa è miseria. Ma e se non impetro la grazia? Ma del trionfo, tu replichi, sarai sicuro. — Che dirai tu, che questo medesimo mi tiene in angustia? accetterò io? che può esser più turpe? Rifiuterollo? egli dirà di essere scartato da capo a piè, peggio che già nel tempo del Ventivirato <sup>1</sup>. Ora egli è solito, volendo purgar sè medesimo, rovesciar in me tutta la colpa di quelle venture; e dice, tanto essergli io stato avverso, che da lui nè anche l'onore non ho voluto ricevere. A quanto maggior ingiuria sel recherà egli al presente? certo a tanta, quanto questo onore è più sfolgorato di quello, ed egli or più potente.

2 Ma quanto a ciò che tu mi ti mostri certissimo, Pompeo doversene tenere troppo adontato al presente, non veggio perchè così debba essere; dico al presente: imperocchè egli, che solamente dopo perduto Corfinio mi comunicò il suo consiglio; egli, dico, vorrà dolersi di me che io non sia venuto a Brindisi, quando tra me e Brindisi Cesare tramezzava? Appresso a questo, egli sa che in questa causa egli ha troppo un bel tacere: da che intende come io circa la debolezza de' municipii, le leve, la pace, la città, il danaro, l'occupar del Piceno, ho vedute le cose più là di lui. Se dunque potendo io andare a lui, non lo faccia, ed egli allora si nimicherà con me. Or io non mi prendo già pena di ciò per lo danno mio (imperocchè che cosa potrebbe farmi? *Qual è lo schiavo il qual sia fuor di timor della morte?* <sup>2</sup>), ma perchè mi fa orrore la colpa di animo ingrato. Io dunque mi confido la mia ve-

igitur adventum nostrum illi, quoquo tempore fuerit, ut scribis, ἀπένειπτον <sup>11</sup> fore. Nam quod ais, si hic <sup>12</sup> temperantius egerit, consideratius consilium te daturum; qui hic potest se gerere non perdit? vita, mores, antefacta, ratio suscepti negotii, socii, vires bonorum, aut etiam constantia <sup>13</sup>.

3 Vixdum epistolam tuam legeram, quum ad me, currens ad illum <sup>14</sup>, Postumus Curtius venit, nihil nisi classes loquens et exercitus: eripiebat <sup>15</sup> Hispanias; tenebat Asiam, Siciliam, Africam, Sardiniam; confestim in Graeciam persequebatur. Eundem igitur est, nec tam ut belli, quam ut fugae socii simus. Nec enim ferre potero sermones istorum quicumque sunt. Non sunt enim certe, ut appellantur, boni. Sed tamen id ipsum scire cupio, quid loquantur; idque ut exquiras, meque certiolem facias, te vehementer rogo. Nos adhuc, quid Brundisii actum esset, plane nesciebamus. Quum sciemus, tum ex re <sup>16</sup>, et ex tempore consilium capiemus; sed utemur tuo.

## CCCXLIV.

(Ad Att. IX, 3)

*Argumentum.* Quid Domitii filius de patre narraverit, exponit; seque quid Brundisii agatur, nondum scire scribit.



nuta, quandunque ella sia per essere, dovergli esser carissima. Quanto poi a ciò che tu di', che qualora costui si porti con moderazione, tu mi daresti un più appensato consiglio: come mai può costui non operare alla scapestrata? Pensa la vita di lui, i costumi, l'operato fin qui, l'andamento dell'opera da lui impresa, i compagni, le forze de' buoni, ed eziandio la fermezza.

3 Io avea un momento prima ricevuta la lettera tua, che venne a me, correndo alla volta di lui, Postumo Curzio <sup>3</sup>, che non avea altro in bocca che navi ed eserciti: ne portava via la Spagna; occupava l'Asia, la Sicilia, l'Africa, la Sardegna; e di tratto tirava innanzi fin nella Grecia. Adunque conviene andare, non tanto per accompagnarlo nella guerra, quanto nella fuga: imperocchè io non potrei tollerare i ragionari di costororo, quali che sieno. Tuttavia desidero di saper questo medesimo, che cosa dicano; e che tu voglia cercarne e farmelo assapere, ti prego instantemente. Io non so ancora niente dell'avvenuto a Brindisi; saputone il fermo, secondo il successo ed il tempo, prenderemo consiglio; ma staremo col tuo.

## CCCXLIV.

(Ad Att. IX, 3)

*Argomento.* Gli scrive le cose che il figliuol di Domizio gli avea contate del padre, e come egli nulla anche sapea quello che si faccia in Brindisi.

Scr. Formiis A. V. C. DCCIV, VII Id. Mart.

## CICERO ATTICO S.

Domitii <sup>1</sup> filius transiit Formias VIII Idus, currens ad matrem Neapolim, mihiq[ue] nuntiari iussit, patrem ad urbem esse; quum de eo <sup>2</sup> curiose quaesisset servus noster Dionysius. Nos autem audieramus eum profectum sive ad Pompeium, sive in Hispaniam. Id cuiusmodi sit, scire sane velim. Nam ad id, quod delibero <sup>3</sup>, pertinet, si ille certe nusquam discessit, intelligere Cnaeum, non esse faciles nobis ex Italia exitus, quum ea tota armis praesidiisque teneatur, hieme praesertim. Nam, si commodius anni tempus esset, vel infero mari liceret uti. Nunc nihil potest, nisi supero, tramitti <sup>4</sup>, quo iter interclusum est. Quaeres igitur et de Domitio et de Lentulo. A Brundisio nulla adhuc fama venerat: et erat hic dies VII Idus, quo die suspicabamur, aut pridie Brundisium venisse Caesarem. Nam Kal. Arpis manserat <sup>5</sup>. Sed si Postumum audire velles, persecutus erat Cnaeum. Transisse <sup>6</sup> enim iam putabat, coniectura tempestatum ac dierum. Ego nautas eum <sup>7</sup> non putabam habiturum: ille confidebat, et eo magis, quod audita naviculariis hominis liberalitas esset. Sed tota res Brundisina iam <sup>8</sup> quo modo habeat se, diutius nescire non possum.

Scritta da Formio l'anno DCCIV, il 9 di Marzo.

CICERONE AD ATTICO S.

Il figliuol di Domizio passò a Formio il dì 8, correndo verso Napoli alla madre, e mi mandò significando, suo padre essere presso Roma; ciò ne cavò Dionisio mio servo, frugandolo. Or io avea inteso, lui esserne andato o a Pompeo, o nella Spagna. Che cosa voglia dir ciò, vorrei ben sapere: imperocchè a quello che io sto deliberando, importa che Gneo intenda come (qualora Domizio non sia mosso per niun luogo) noi non abbiam facili uscite d'Italia, essendo ella tutta chiusa da armi e presidii, massimamente di verno. Imperocchè se egli fosse stagion più comoda, almeno pel mar di sotto si potria navigare; ora non c'è punto via se non per quello di sopra, ed è serrato ogni varco. T'informerei dunque di Domizio e di Lentulo. Da Brindisi tutto è muto fino al presente; e siamo a' 9, nel qual dì, o forse il dì avanti, si sospettava Cesare esser venuto a Brindisi, da che al primo egli era dormito in Arpi. Ma volendo noi credere a Postumo, egli dovea dar la caccia a Pompeo: poichè, fatte le ragioni della stagione e de' giorni, egli pensava lui essere già passato. Io non penso che egli debba aver navichieri a mano: ed egli se ne confidava, tanto più che era ben conta a' barcaiuoli la liberalità di lui. In somma io non debbo potere star molto a sapere dell'intero successo de' fatti di Brindisi.

## CCCXLV.

(Ad Att. IX, 4)

*Argumentum.* Scribit, se sibi politicas quasdam theses sum-  
sisse, de quibus in utramque partem disserendo, ani-  
mum parumper a molestiis abducat.

Ser. Formiis A. V. C. DCCIV, VI Id. Mart.

## CICERO ATTICO S.

Ego etsi tamdiu requiesco, quamdiu aut ad te scribo, aut tuas literas lego: tamen et ipse egeo argumento epistolarum, et tibi idem accidere certo scio. Quae enim soluto animo familiariter scribi solent, temporibus his excluduntur<sup>1</sup>; quae autem sunt horum temporum, ea iam contrivimus. Sed tamen, ne me totum aegritudini dedam, sumsi mihi quasdam tamquam *θέσεις*, quae et politicae sunt, et temporum horum; ut et abducam animum ab querelis, et in eo ipso, de quo agitur, exercear. Eae sunt huiusmodi:

Εἰ μενετέον ἐν τῇ πατρίδι τυραννουμένη; Τυραννουμένης δ' αὐτῆς, εἰ παντὶ τρόπῳ τυραννίδος κατάλυτιν πραγμα-  
τευτέον, καὶ μέλλῃ διὰ τοῦτο περὶ τῶν ὅλων ἡ πόλις κιν-  
δυνεύσειν; Εἰ εὐλαβητέον τὸν καταλύοντα<sup>2</sup>, μὴ αὐτὸς αἰρη-  
ται; Εἰ πειρατέον ἀρήγειν τῇ πατρίδι τυραννουμένη καιρῷ  
καὶ λόγῳ<sup>3</sup> μάλλον, ἢ πολέμῳ; Εἰ πολιτικὸν τὸ ἡσυχάζειν,  
ἀναχωρήσαντά ποι, τῆς πατρίδος τυραννουμένης; Εἰ<sup>4</sup> δια-  
παντὸς ἱτέον κινδύνου τῆς ἐλευθερίας πέρι; Εἰ πόλεμον ἐπα-

## CCCXLV.

(Ad Att. IX, 4)

*Argomento.* Scrive d'aver a sè proposte alcune questioni politiche, sopra le quali disputando pro e contra, egli debba svagar un po' l'animo dalle angustie.

Scritta da Formio l'anno DCCIV, il 10 di Marzo.

## CICERONE AD ATTICO S.

Quantunque sia vero che tanta ho io di requie, quanto ti scrivo o leggo tue lettere; nondimeno non trovo più materia da scrivere, e del medesimo sono io certo di te: imperocchè quelle cose che ad animo aperto si sogliono scrivere, il tempo presente non le patisce; e le altre di questo medesimo tempo le abbiamo già logorate. Nondimeno, per non abbandonarmi alla malinconia, mi son proposte alcune, come a dir, tesi a trattare, partendenti a Repubblica e a questi tempi, per divertir l'animo dalle doglianze, e per esercitarmi nelle materie che abbiain a mano. Or elle son le seguenti.

*Se sia da rimanere in patria venuta a man di tiranno; e se, essendo essa sotto tirannia, sia per ogni modo da studiarsi di rovesciarla, quantunque ciò debba porre in total pericolo la città. — Se sia da ben guardarsi, non forse colui che rovescia la tirannia, egli medesimo levi la testa. — Se sia da far ogni prova di soccorrere alla patria oppressa, meglio con le parole e col cogliere il destro da ciò, che con le armi. — Se nel tempo della patria oppressa a buon cittadino si convenga lo starsi, essendosi ridotto dove che sia; o piuttosto mettersi a qualunque rischio per la libertà. — Se sia da far guerra al paese e asse-*

κτέον τῇ χώρᾳ, καὶ πολιορκητέον ταύτην <sup>5</sup> τυραννουμένην; Εἰ καὶ μὴν δοκιμάζοντα τὴν διὰ πολέμου κατάλυσιν τῆς τυραννίδος, συναπογραπτέον ὅμως τοῖς ἀρίστοις; Εἰ τοῖς εὐεργέταις καὶ φίλοις συγκινδυνεύτέον ἐν τοῖς πολιτικαῖς, καὶ μὴ θεκῶσιν εὖ βεβουλεῦσθαι περὶ τῶν ὅλων <sup>6</sup>; Εἰ ὁ μέγιστος τὴν πατρίδα εὐεργετήσας, δι' αὐτό τε τοῦτο ἀνέχεται παθῶν, καὶ φθονηθεὶς, κινδυνεύσειεν ἂν ἐξελοντῆς ὑπὲρ τῆς πατρίδος; Εἰ <sup>7</sup> ἐφετέον αὐτῷ ἑαυτοῦ ποτε καὶ τῶν αἰχμαλώτων ποιῆσθαι πρόνοιαν, ἀφεμένῳ τὰς πρὸς τοὺς ὑπάρχοντας διὰ πολιτείας.

In his ego me consultationibus exercens, et disserens in utramque partem tum Graece, tum Latine, et abduco parumper animum a molestiis, et τῶν πρόβουρων τί delibero. Sed vereor, ne tibi ἄκαιρος sim. Si enim recte ambulavit <sup>8</sup> is, qui hanc epistolam tulit, in ipsum tuum diem <sup>9</sup> incidit.

## CCCXLVI.

(Ad Att. IX, 5)

*Argumentum.* Literis Attici a Philotimo acceptis respondet; Q. Fulvium apud se fuisse narrat, seque, quamvis Pompeio succenseat, tamen quum eius in se beneficia ac dignitatem cogitet, sequi eum malle, quam in Italia manere, significat.

Scr. Formiis A. V. C. DCCIV, V Id. Mart.

## CICERO ATTICO S.

Natali die tuo <sup>1</sup> scripsisti epistolam ad me plenam consilii, summaeque quum benivolentiae, tum

*diarlo, essendo occupato dal tiranno. — Se colui che non approva il far la guerra, per scuotere la tirannia, debba però entrar in società co' migliori. — Se nelle cose alla Repubblica appartenenti, altri debba scontrar i pericoli con gli amici e con le persone benemerite, quantunque esse mostrino non aver troppo ben provveduto ne' fatti del pubblico. — Se ad uom benemerito della patria, e che per questa ragione patì cose acerbissime e fu oppresso dall' invidia, convenga offerirsi da sè a rischio per la patria; o se a siffatto uomo sia da concedere che talora provvegga a sè stesso ed alle persone più care, lasciando battaglia a chi vuole contro i potenti per questo conto.*

Esercitandom' io in queste consultazioni. e disputando pro e contra, sì in greco e sì in latino, mi vo' ricreando dalle amarezze, e delibero un poco circa le cose che accaggiono. Ma non vorrei noiarli: conciossiachè se colui che viene con questa lettera non trovi chi il guasti, si vuol abbattere nel giorno appunto della tua febbre.

# CCCXLVI.

(Ad Att. IX, 5)

*Argomento.* Risponde alla lettera di Attico, consegnatagli da Filotimo; come Q. Fusio era stato seco, e che, sebbene egli sia crucciato contro Pompeo, tuttavia ripensando a' benefici a sè fatti ed alla dignità di lui, amava meglio l'andare a lui, che restar in Italia.

Scritta da Formio l'anno DCCIV, l' 11 di Marzo.

## CICERONE AD ATTICO S.

Nel tuo dì natalizio tu mi scrivesti una lettera piena di consiglio, e di somma non pur benevolenza, ma e

etiam prudentiae. Eam mihi Philotimus postridie, quam a te acceperat, reddidit. Sunt ista quidem, quae disputas, difficillima, iter ad superum<sup>2</sup>, navigatio infero, discessus Arpinum, ne hunc<sup>3</sup> fugisse, mansio Formiis, ne obtulisse nos gratulationi videamur<sup>4</sup>: sed miserius nihil, quam ea videre, quae tamen iam, iam, inquam, videnda erunt. Fuit apud me Postumus: scripsi ad te, quam gravis<sup>5</sup>. Venit ad me etiam Q. Fufius, quo vultu! quo spiritu! properans Brundisium, scelus accusans Pompeii, levitatem et stultitiam senatus. Haec qui in mea villa non feram, Curtium<sup>6</sup> in curia potero ferre? Age, finge me quamvis εὐταχέως haec ferentem: quid illa, dic, M. TULLI<sup>7</sup>, quem habebunt exitum? Et omitto causam rei publicae, quam ego amissam puto quum vulneribus suis, tum medicamentis iis, quae parantur; de Pompeio quid agam? cui plane (quid enim hoc negem?) succensui. Semper enim causae eventorum magis movent<sup>8</sup>, quam ipsa eventa. Haec igitur mala (quibus maiora esse quae possunt?) considerans, vel potius iudicans eius opera accidisse et culpa, inimicior eram huic, quam ipsi Caesari; ut maiores nostri funestiores diem esse voluerunt Alliensis pugnae<sup>9</sup>, quam urbis captae; quod hoc malum ex illo; itaque alter religiosus etiam nunc dies, alter in vulgus ignotus: sic ego, decem annorum peccata<sup>10</sup> recordans, in quibus



di prudenza. L'ebbi da Filotimo il dì appresso che e' l'ebbe da te. Or le cose in essa da te disputate sono ben malagevoli: volgersi al mar di sopra, navigare in quel di sotto; partirne per Arpino, per non mostrare d'aver fuggito il cotale; tener posta in Fornoio, per non dar vista di essermi profferito alle congratulazioni. Ma niente è più misero che veder quelle cose le quali oggimai (oggimai dico) mi sarà giuoco forza vedere. Ebbi la visita di Postumo; quanto mi pesasse, te l'ho già scritto. Vidi anche Fufio <sup>1</sup> (che viso! che altura!) affrettandosi verso Brindisi, bestemmiano la ribalderia di Pompeo, la leggerezza e stolidità del Senato. Or io, che nella casa mia villareccia non posso patire di queste, potrò io Curzio nella curia? Ma fa pure, fammi di stomaco tanto forte da poter digerir tali cose: or come potrò io quelle parole: *Parla, o M. Tullio?* a che riusciranno? E sì io non parlo della causa della Repubblica, la quale io fo perduta, sì dalle ferite proprie, e sì da que' medicamenti che le sono ordinati. Ma che vorrò io farmi di Pompeo? col quale (come negarlo?) io sono al tutto crucciato? Imperocchè sempre mi commovono più le cause di ciò che avviene, che gli avvenimenti medesimi. Or questi mali (de' quali non veggo che altri possano esser maggiori) considerando io, o piuttosto giudicandoli nati per opera e colpa di lui, io gli sono più nimicato che ad esso Cesare. Per simil ragione i nostri maggiori vollero che fosse più funesta la giornata della battaglia di Allia <sup>2</sup>, che della presura di Roma <sup>3</sup>, perchè questa sventura fu originata da quella: onde quel giorno è anche al presente malaugurato, l'altro generalmente ignoto. Or così io, quando mi rammento i falli di que' dieci anni, ne'

inerat ille etiam annus, qui nos, hoc non defendente <sup>11</sup>, ne dicam gravius, afflixerat; praesentisque temporis cognoscens temeritatem, ignaviam, negligentiam, succensebam. Sed ea iam mihi exciderunt. Beneficia eiusdem cogito; cogito <sup>12</sup> etiam dignitatem. Intellego, serius equidem, quam vellem, propter epistolas sermonesque Balbi <sup>13</sup>; sed video plane, nihil aliud agi, nihil actum ab initio, quam ut hunc occideret. Ego igitur, si quis <sup>14</sup> apud Homerum, quum ei et mater et dea dixisset:

*Αὐτίκ' γάρ τοι ἔπειτα μεθ' Ἑκτορα πότμος ἔτοιμος,*

matri ipse respondit:

*Αὐτίκ' τεθνήσκην, ἐπεὶ οὐκ ἄρ' ἔμελλον ἐταίρῳ  
Κτεινομένῳ ἐπαμῶναι:*

quid, si non *ἐταίρῳ* solum, sed etiam *ἐνεργέτῃ*? <sup>15</sup> adde, tali viro, talem causam agenti; et ego vero haec officia mercanda vita <sup>16</sup> puto. Optimatibus vero tuis nihil confido, nihil iam ne inservio <sup>17</sup> quidem. Video, ut se huic <sup>18</sup> dent, ut daturi sint. Quicquam tu illa putas fuisse de valitudine <sup>19</sup> decreta municipiorum prae his de victoria gratulationibus? Timent, inquires. At ipsi tum <sup>20</sup> se timuisse dicunt. Sed videamus, quid actum sit Brundisii. Ex eo fortasse mea consilia nascentur aliaeque literae.

quali entrò anche l'anno della sì grave mia tribolazione, non trovando io difesa (per non usar parole più gravi) da cotestui; e quando veggo la temerità, la viltà, la negligenza del tempo presente, seco ne incollerisco. Se non che quelle memorie son dileguate; a' benefizii di lui penso io, e penso anche alla sua dignità. Intendo, ben troppo tardi che non vorrei (colpa le lettere e l' dire di Balbo); ma veggo al tutto che niente altro si macchina; e niente altro esser volutosi da principio, che tor la vita a costui. Adunque io (conciossiachè presso Omero c'è uno al quale avendo detto la madre e Dea: *Di presente, dopo Ettore, a tre alla fila è apparecchiata la morte*; egli rispose alla madre: *Così possa io di presente morire! da che io non dovea all'amico, in sull'essere ucciso, prestar soccorso*) che farò io quando non solamente *ad un amico*, ma *e a benefattore*? aggiugni, a tal personaggio, ad uno che difende tal causa: in somma io giudico questi esser ufizi da comperar con la vita. D'altra parte, de' tuoi ottimati non che io mi confidi punto nulla, ma nè eziandio vo' lor compiacere. Veggo io, veggo, come egli si dicno e come sieno per darsi in mano a costui. E or quali giudichi tu que' decreti, fatti già da municipii per la sanità ricovrata dell' altro, allato alle presenti congratulazioni per la vittoria? Ma essi il fan per paura, tu di'; ma ed essi dicono d'averlo allora fatto altresì per paura. Ma stiamo a vedere l'esito di Brindisi: quello produrrà forse miei nuovi consigli, come altre lettere.

## CCCXLVII.

(Ad Att. IX, 6)

*Argumentum.* 1 Quid Balbus Roma scripserit narrat. 2 Se Arpinum haud iturum significat. 3 Quid de Domitio audierit refert; 4 et quum in literis Capua allatis nuntiatum esset, falso tamen rumore, Pompeium iam mare transisse, se valde sibi displicere, quod eum non secutus sit, ait, eiusque doloris solatium ab Attico petit; simul Caesaris epistolam ei mittit.

Scr. Formiis A. V. C. DCCIV, IV Id. Mart.

## CICERO ATTICO S.

1 Nos adhuc Brundisio nihil<sup>1</sup>. Roma scripsit Balbus, putare iam Lentulum consulem transmississe, nec eum a minore Balbo<sup>2</sup> conventum; quod is hoc iam Canusii audisset<sup>3</sup>; inde ad se eum scripsisse; cohortesque sex, quae Albae<sup>4</sup> fuissent, ad Curium via Minucia<sup>5</sup> transisse; id Caesarem ad se scripsisse, et brevi tempore eum ad urbem futurum.

2 Ego<sup>6</sup> utar tuo consilio; neque me Arpinum hoc tempore abdam: etsi, Ciceroni meo togam puram<sup>7</sup> quum dare Arpini vellem, hanc eram ipsam excusationem relicturus ad Caesarem. Sed fortasse in eo ipso offendetur, cur non Romae potius. Sed tamen, si est conveniendus, hic potissimum. Tum reliqua videbimus, id est, et quo, et qua, et quando<sup>8</sup>.

## CCCXLVII.

(Ad Att. IX, 6)

*Argomento.* 1 Gli conta quello che da Roma gli avea scritto Balbo. 2 Gli fa sapere che e' non è per condursi ad Arpino. 3 Gli spone le cose udite di Domizio. 4 Le lettere venute da Capua portavano (falsamente però), Pompeo aver passato già il mare; di che forte dolevagli di non averlo seguito; del qual dolore dimanda conforto ad Attico; nel tempo medesimo gli manda una lettera di Cesare.

Scritta da Formio l'anno DCCIV, il 12 di Marzo.

## CICERONE AD ATTICO S.

1 E tuttavia nulla da Brindisi. Mi scrisse Balbo da Roma, sè credere che il console Lentulo sia passato di là, nè Balbo il minore essersi accontato con lui, poichè questi l'avea sentito dire in Canusio, e di là mandatagliene la novella; e che le sei coorti che erano in Alba, erano per la via Minucia <sup>1</sup> passate a Curio <sup>2</sup>. Ciò aver a lui scritto Cesare; e come infra poco tempo sarebbe a Roma.

2 Adunque farò secondo il tuo consiglio, di non rincantucciarmi al presente in Arpino; quantunque, volendo io dare al mio Cicerone la toga schietta in Arpino, io intendea lasciare una buona scusa da fare a Cesare: ma forse questo medesimo si recherà ad onta, che non piuttosto in Roma. Tuttavia, se al tutto m'è forza di seco affrontarmi, egli è troppo meglio da farlo qui. Indi vedremo del resto: cioè e dove, e per qual via, e quando andarcene.

3 Domitius, ut audio, in Cosano est, et quidem 9, ut aiunt, paratus ad navigandum: si in Hispaniam, non probo; si ad Cnaeum, laudo; quovis potius certe, quam ut Curtium videat; quem ego patronus <sup>10</sup> adspicere non possum. Quid alios? sed, opinor, quiescamus; ne nostram culpam coarguamus, qui, dum urbem, id est patriam, amamus, dumque rem conventuram <sup>11</sup> putamus, ita nos gessimus, ut plane interclusi captique simus.

4 Scripta iam epistola, Capua literae sunt allatae hoc exemplo: « Pompeius mare transiit cum  
« omnibus militibus, quos secum habuit (hic numerus est hominum millia XXX), et consules,  
« duo et tribuni plebis <sup>12</sup>, et senatores, qui fuerunt  
« cum eo, omnes cum uxoribus et liberis. Conscendisse dicitur a. d. IIII Nonas Martias <sup>13</sup>.  
« Ex ea die fuere septemtriones venti. Naves,  
« quibus usus non est, omnes aut praecidisse,  
« aut incendisse <sup>14</sup> dicunt. De hac re literae L.  
« Metello tribuno plebis Capuam allatae sunt ab  
« Clodia socru <sup>15</sup>, quae ipsa transiit. » Ante sollicitus eram et angebar, sicut res scilicet ipsa cogebat, quum consilio explicare nihil possem <sup>16</sup>; nunc autem, postquam Pompeius et consules ex Italia exierunt, non angor, sed ardeo dolore:

Οὐδέ μοι ἤτορ

ἔμπεδον, ἀλλ' ἀλλότρηται:

3 Domizio, sento dire, è in Cosano<sup>3</sup>, e (che è il meglio) in pronto, come contano, al navigare. Se verso la Spagna, nol credo bene; se a Guco, ne lo lodo; certo in qualunque altro luogo, che a vederci Curzio, il quale io, suo avvocato, non posso patir di vedere. E gli altri? che aspettarne? Ma zitto, mi penso io, per non rimproverarci la nostra colpa; i quali, in quella che balocchiamo per amore di Roma, cioè della patria, e stiamo sperando qualche buon accordo, ci troviamo del tutto presi in mezzo e prigionieri.

4 Scritta già la lettera, ecco novelle da Capua, che dicono così 4: « Pompeo passò il mare con tutti i sol-  
« dati che avea seco, al numero di trentamila; con  
« lui i consoli, e due tribuni della plebe e' senatori  
« che erano con lui; tutti con le mogli e' figliuoli.  
« Dicesi, lui esser montato in nave a' 4 di marzo. Da  
« quel dì trasse il vento rovaio. Contano che egli ab-  
« bia o fatte in pezzi o arse le navi che gli avanza-  
« vano. La cosa fu scritta a L. Metello tribuno della  
« plebe, a Capua, da Clodia sua suocera, che an-  
« ch'essa passò. » — Prima d'ora io era in pena ed angustia, così portando lo stato delle cose, che non potea deliberarmi a pigliar partito riciso; ma ora che veggo usciti d'Italia Pompeo ed i consoli, non sono già angustiato, ma infiammato del dolore. *Non ho fermezza alcuna di cuore, ma son costernato* <sup>5</sup>. Non sono

non sum, inquam, mihi crede, mentis compos; tantum mihi dedecoris admisisse videor. Me <sup>17</sup> non primum cum Pompeio, qualicumque consilio uso, deinde cum bonis esse, quamvis causa temere instituta? praesertim quum ii ipsi, quorum ego causa timidius me fortunae committebam, uxor, filia, Cicerones pueri, me illud <sup>18</sup> sequi mallent? hoc turpe, et me indignum putarent? Nam Quintus quidem frater, quicquid mihi placeret, id rectum se putare aiebat, id animo aequissimo sequebatur. Tuas nunc epistolas a primo <sup>19</sup> lego. Hae me paullum recreant. Primae monent et rogant, ne me proiciam; proximae te gaudere <sup>20</sup> ostendunt, me remansisse. Eas quum lego, minus mihi turpis videor, sed tam diu, dum lego; deinde emergit rursum dolor, et αἰσχρὸν φαντασία. Quamobrem obsecro te, mi Tite, eripe mihi hunc dolorem, aut minue saltem aut consolatione, aut consilio, aut quacumque re potes. Quid tu autem possis? aut quid homo quisquam? vix deus iam. Equidem illud molior, quod tu mones sperasque fieri posse, ut mihi Caesar concedat, ut absim, quum aliquid in senatu contra Cnaeum agatur. Sed timeo, ne non impetrem. Venit ab eo Furnius (ut quidem scias, quos sequamur <sup>21</sup>), Q. Titinii filium cum Caesare esse nuntiat; sed illum <sup>22</sup> maiores mihi gratias agere, quam vellem. Quid autem me roget (paucis ille



più, me lo credi, in cervello: tanta è la sconcia cosa che mi pare aver operata. Doh! a non essere io stato al principio con Pompeo, qual che si fosse il partito preso da lui, e poscia co' buoni! quantunque la causa fosse da loro presa a traverso! Massimamente che que' medesimi per cui rispetto io non m'arrischiavi troppo di mettere in avventura la vita, dico la moglie, la figliuola, e' Ciceroni fanciulli, mi confortavano di mettermi a quella parte; affermando questa essere disonorata e indegna di me: imperocchè Quinto il fratello dicea di reputar diritta ogni cosa che a me fosse piaciuta, e di seguirlo di pienissima voglia. Al presente io rileggo, fin dalla prima, tue lettere. Queste mi riconfortano qualche poco. Le prime mi ammoniscono e pregano che non mi getti via a rotta; le ultime mi mostrano la tua allegrezza dell'essermi restato qui. Leggendole io, mi tengo men vile; ma quanto io le leggo, senza più; indi rimette da capo il dolore, e la immaginazione della mia viltà. Per la qual cosa io ti scongiuro, o mio Tito, cavami da questo dolore, o scemalo almeno, o consigliandomi, o consolandomi, o in qualunque altro modo tu puoi. Ma e che potresti? anzi che potrebbe uomo del mondo! a stento (mi pare) un Dio. Veramente io vo' divisando meco medesimo, secondo che tu avvisi e speri potermi venir fatto, che Cesare mi conceda di non esser presente in Senato, trattandosi qualcosa in pregiudizio di Gneo; ma temo di non ottenerlo. Venne a me da lui Furnio, dicendomi (ti giovi a sapere per chi ci travagliamo) che il figliuol di Titinio <sup>6</sup> è con Cesare; e che questi mi sa tanto grado, che m'è un dolore. Ora di

quidem verbis, sed ἐν δυνάμει), cognosce ex ipsius epistola. Me miserum, quod tu non valuisti! <sup>23</sup>  
Vna fuisset; consilium certe non defuisset

Σύν τε δὲ ἐρχομένω.

Sed acta ne agamus; reliqua paremus. Me adhuc haec duo fefellerunt: initio spes compositionis, qua facta, volebam uti populari vita, solitudine senectutem nostram liberari <sup>24</sup>; deinde bellum crudele et exitiosum suscipi a Pompeio intelligebam <sup>25</sup>. Melioris mediusfidius civis et viri putabam, quovis supplicio affici, quam illi crudelitati non solum praeesse, verum etiam interesse. Videbatur vel mori satius fuisse, quam esse cum iis <sup>26</sup>. Ad haec igitur cogita, mi Attice, vel potius excogita. Quemvis eventum fortius feram, quam hunc dolorem.

*A*

CAESAR IMP. CICERONI IMP. S. D.

Quum Furnium nostrum tantum vidissem, neque loqui, neque audire meo commodo potuissem, properarem <sup>1</sup>, atque essem in itinere, praemissis iam legionibus; praeterire tamen non potui, quin et scriberem ad te, et illum mitterem, gratiasque agerem: etsi hoc et feci saepe, et saepius

che egli mi preghi (con poche parole sì, ma rincalzate), vedilo dalla sua lettera. Misero a me! a non esser tu stato sano. Deh! fossimo noi potuti essere insieme! non ci avrebbe fallito qualche stiva, dandoci man l'uno all'altro 7. Ma il fatto è fatto; a ordinar per lo resto. Due cose mi dissero male fino a qui: al principio la speranza di qualche composizione; fatta la quale, io intendea di vivere popolescamente, e liberar da sollecitudini la mia vecchiezza; l'altra, io non mi aspettava che Pompeo fosse per mettersi ad una guerra rovinosa e crudele. Tèl giuro: io giudicava dover il buon uomo ed il cittadino elegger anzi qualunque supplizio che, non dico capitanare, ma aver parte in quella crudeltà. Egli era, pare a me, troppo meglio eziandio il morire, che l'accompagnarsi con tali persone. Di ciò dunque pensa, o mio Attico, o piuttosto ripensa. Io mi porterei con più forza qualunque sventura, che il presente dolore.

*A*

## CESARE IMP. A CICERONE IMP. S.

Avendo io veduto Furnio senza più, nè potutogli parlare, nè ascoltarlo per agio, ed avendo gran fretta, e continuando (mandatemi avanti già le legioni) la marcia; non ho potuto mancar di scriverti, e lui mandarti che ti ringraziasse, secondo che io già ho fatto assai volte, e troppo più indovino di dover fare: tanti sono

mihi facturus videor; ita de me mereris. In primis a te peto, quoniam confido me celeriter ad urbem venturum, ut te ibi videam, ut tuo consilio, gratia, dignitate, ope omnium rerum <sup>2</sup> uti possim. Ad propositum revertar: festinationi meae brevitatque literarum ignosces. Reliqua ex Furnio cognosces.

## CCCXLVIII.

(Ad Att. IX, 7)

*Argumentum.* Aliquantum sibi animae restillatum scribit Attici epistola; pericula quae Italiae impendeant, si Pompeius vicerit, exponit, seque tamen navigare velle ostendit; adiungit his literis exempla trium epistolarum, *A* ab Oppio et Balbo, *B* a Balbo, utriusque ad se ipsum, *C* a Caesare ad Oppium et Balbum scriptarum.

Scr. Formis A. V. C. DCCIV, III Id. Mart.

## CICERO ATTICO S.

Scripseram ad te epistolam, quam darem III Idus; sed eo die is, cui dare volueram, non est profectus. Venit autem eo ipso die ille celeripes, quem Salvius dixerat: attulit uberrimas tuas literas, quae mihi quiddam quasi animulae restillarunt <sup>1</sup>. Recreatum enim me non queo dicere. Sed plane τὸ συνέχου effecisti. Ego enim non iam id ago, mihi crede, ut prosperos exitus consequar. Sic enim video, nec duobus his vivis <sup>2</sup>, nec hoc

meco i tuoi meriti. Innanzi tratto ti priego, aveudo fidanza di essere in Roma di corto, che quivi tu mi ti lasci vedere, acciocchè io possa prendere servizio de' tuoi consigli, della grazia, della dignità e dell'aiuto in tutte le cose. Torno al proposito: perdonami questa fretta e brevità di lettera; il resto fattelo dire a Furnio.

## CCCXLVIII.

(Ad Au. IX, 7)

*Argomento.* Scrive, come la lettera di Attico gli avea mandato in cuore qualche gocciol di spirito. Tocca i pericoli sovrastanti all'Italia, vincendo Pompeo, e tuttavia dice di volere condursi a lui. Aggiugne a questa lettera la copia di tre lettere; l'una da Oppio e Balbo, la seconda da Balbo, dall'uno e dall'altro a lui medesimo, la terza da Cesare scritta ad Oppio ed a Balbo.

Scritta da Formio l'anno DCCIV, il 13 di Marzo.

## CICERONE AD ATTICO S.

Io avea scritta la lettera da mandarti a' 12; ma quegli a cui volea consegnarla, non è partito nel detto giorno. Ed ecco venne il dì medesimo quel piè veloce, che Salvio avea detto, con quella tua lettera, che mi rifuse in cuore un cotal po' di spiritello: conciossiachè ravvivato non posso dirmi; ma tutto quello hai adoperato, che si poteva. Imperocchè io non presumo già (mi credi) di promettermi un fine felice, sentendo io troppo che nè vivi questi due uomini, nè de' due l'uno,

uno, nos umquam rem publicam habituros. Ita neque de otio nostro spero iam, nec ullam acerbitem recusor. Vnum illud extimescebam, ne quid turpiter facerem, vel, dicam, iam effecissem. Sic ergo habeto, salutares te mihi literas misisse: neque solum has longiores, quibus nihil potest esse explicatius, nihil perfectius; sed etiam illas breviores, in quibus hoc mihi iucundissimum fuit, consilium factumque nostrum a Sexto<sup>3</sup> probari: pergratumque mihi tu fecisti, a quo diligere me, et, quid rectum sit, intelligi, scio. Longior vero tua epistola non me solum, sed meos omnes aegritudine levavit. Itaque utar tuo consilio, et ero in Formiano: ne aut ad urbem ἀπάντησις<sup>4</sup> mea animadvertatur; aut, si nec hic, nec illic eum videro, devitatum se a me putet. Quod autem suades, ut ab eo petam, ut mihi concedat, ut idem<sup>5</sup> tribuam Pompeio, quod ipsi tribuerim: id me iam pridem agere intelliges ex literis Balbi et Oppii, quarum exempla tibi misi. Misi etiam Caesaris ad eos sana mente scriptas<sup>6</sup>; quo modo in tanta insania. Sin mihi Caesar hoc non concedat; video tibi placere illud, me πολέτευμα de pace suscipere: in quo non extimesco periculum. Quum enim tot impendeant, cur non honestissimo depecisci<sup>7</sup> velim? Sed vereor, ne Pompeio quid oneris imponam,

Μή μοι γοργεῖν κεφαλὴν θειοῦ πελώρου

noi non potremo avere Repubblica: così nè ho speranza di riposata vita, nè mi ritraggo da alcuna accerbità. Di sola una cosa temea, di non operar disonestamente, o piuttosto (il dirò) di non aver operato. Stanmi dunque ben certo d'avermi scritto lettere di salute: e non dico già solamente quelle ben lunghe, le più chiare e compite del mondo, ma eziandio quelle brevette, nelle quali di questo mi son rallegrato fuor di modo, che il mio consiglio ed il fatto avesse l'approvazione di Sesto. Anche tu mi facesti cosa gratissima, sapendo io come tu mi ami, e comprendi quello che sia rettitudine. La tua lettera più lunga poi, non pur me, ma tutti i miei cavò di tristezza. Adunque mi terrò col tuo consiglio, di star nel Formiano, acciocchè nè, essendo io vicin di Roma, il mio scontrarlo sia negli occhi della gente; nè, a non lasciarmi trovar qui nè là, egli si creda che io mi sia cessato da lui. Quanto poi a quello che mi conforti, di pregarlo che mi conceda di servir a Pompeo il rispetto medesimo che ho fatto a lui, tu vedrai che io pensava così, già è un pezzo, dalle lettere di Balbo e di Oppio, la cui copia ti mando; e di Cesare altresì a loro, scritte assennatamente, secondo tanta forsennatezza. Se poi Cesare nol mi conceda, veggio che a te piacerebbe che io mi pigliassi il carico di trattar di pace; nella qual opera io non temo pericoli: conciosiachè, veggendone io tanti in aria, come non istare' io a' patti di mettermi al più orrevol di tutti? Ma io temo non forse Pompeo se ne tenga gravato, e che non mi avventi contro *quel suo viso gorgoneo di orribil mostro*<sup>1</sup>.

intorqueat. Mirandum enim in modum Cnaeus noster Sullani regni similitudinem concupivit. Εἰδώς *σε λέγω*. Nihil ille umquam <sup>8</sup> minus obscure tulit. Cum hocne igitur, inquires, esse vis? Beneficium sequor, mihi crede, non causam, ut in Milone, ut in . . . <sup>9</sup> Sed hactenus. Causa igitur non bona est? immo optima; sed agetur (memento) foedissime. Primum, consilium est, suffocare urbem et Italiam fame; deinde, agros vastare, urere, pecuniis locupletium <sup>10</sup> non abstinere. Sed quum eadem metnam ab hac parte <sup>11</sup>, si illinc beneficium non sit, rectius putem quidvis domi perpeti. Sed ita meruisse illum de me puto, ut ἀχαριστίας crimen subire non audeam. Quamquam a te eius quoque rei <sup>12</sup> iusta defensio est explicata. De triumpho <sup>13</sup> tibi assentior: quem quidem totum facile et libenter abiecero. Egregie probro fore, ut, dum vagamur <sup>14</sup>, ὁ πλεὺς ὥρᾱς obrepat: si modo, inquis, satis ille erit firmus <sup>15</sup>. Est firmior etiam, quam putabamus. De isto licet bene speres <sup>16</sup> Promitto tibi, si valebit, tegulam illum in Italia nullam relicturum. Tene igitur socio? Contra me hercule meum iudicium, et contra omnium antiquorum auctoritatem <sup>17</sup>: nec tam ut illa adiuvem, quam ut haec ne videam, cupio discedere. Noli enim putare tolerabiles horum insanias, nec uniusmodi fore. Etsi quid te horum fugit? legibus, iudiciis, senatu sublato, libidines, audacias, sumtus,



Conciossiachè il nostro Cneo fieramente desiderava di farsi un altro re Silla (tel dico di certa scienza); e niente egli tenne meno celato. Or tu dirai: con siffatto uomo vo' tu essere? Credimi, il beneficio mi tira, non la causa, come in Milone <sup>2</sup>, come in . . . <sup>3</sup>: ma zitto. Come? or non è santa la causa? anzi santissima; ma ella (voglio avvertelo detto) sarà negoziata vituperosissimamente. Innanzi tratto, hanno preso di affamar Roma e l'Italia; poi guastar le campagne, ardere, e arrappare i danari de' facoltosi. Ora, conciossiachè questi mali medesimi io m'aspetti da questa parte, se dall'altra non ci avesse luogo beneficio, io avrei per migliore starmi in casa, avvenga che vuole. Ma i colui benefizi li reputo io così grandi, che non ispero fuggir la taccia d'ingrato; sebbene di questa cosa m'hai tu compilata una giusta difesa. Quanto al trionfo, io sono con te: senza duol di fune, anzi di voglia il rinunzio, quanto egli è grande. Mi piace senza fine che in questi nostri trattati <sup>4</sup>, verrà avvicinandosi il buon tempo del navigare; sì veramente, tu di', che il sere tenga ben sodo. Egli terrà anzi troppo più che non ci credevamo. Di cotesto poi ti prometto roma e toma. Dell'altro, se la fortuna gli dica bene, credi pure, non è per lasciare in tutta Italia intera una tegola. E tu vuoi dunque tenergli il sacco? Io il fo, in fede mia, contro il mio sentimento, e contro l'autorità di tutti gli antichi <sup>5</sup>; e non tanto per tener mano alle cose di là, quanto per non veder queste qui, non veggo l'ora di scantonarmi: conciossiachè non dei aspettarti da costoro cose da poter tollerarle, nè di sola una fatta. Quantunque or non vedi tu bene ogni cosa? e come, tolte via le leggi, i giudizi, il Senato, non possono le

egestates tot egentissimorum hominum, nec privatas posse res, nec rem publicam sustinere. Abeamus igitur inde qualibet navigatione <sup>18</sup>: etsi id quidem, ut tibi videbitur; sed certe abeamus. Sciemus enim, id quod exspectas, quid Brundisii actum sit. Bonis viris quod ais probari, quae adhuc fecerimus, scirique ab iis nos non profectos <sup>19</sup>, valde gaudeo; si est nunc ullus gaudendi locus. De Lentulo <sup>20</sup> investigabo diligentius; id mandavi Philotimo, homini forti ac nimium optimati <sup>21</sup>. Extremum est, ut tibi argumentum ad scribendum fortasse iam desit (nec enim alia de re nunc ulla scribi potest; et de hac quid iam amplius inveniri potest?): sed quoniam et ingenium suppeditat (dico mehercule, ut sentio), et amor, quo et meum ingenium incitatur <sup>22</sup>, perge, ut facis, et scribe, quantum potes. In Epirum quod me non invitas, comitem non molestum, subirascor; sed vale. Nam, ut tibi ambulandum, ungendum <sup>23</sup>, sic mihi dormiendum. Etenim literae tuae mihi somnum attulerunt <sup>24</sup>.

*A*

BALBUS ET OPPIVS M. CICERONI S. D.

Nedum <sup>1</sup> hominum humilium, ut nos sumus, sed etiam <sup>2</sup> amplissimorum virorum consilia ex

cupidigie, gli ardiri, le spese, le necessità di tanti uomini miserissimi sostenere lo stato de' privati, nè della Repubblica? Sgombriamo adunque di qua, per qualsivoglia passo di mare (sebbene non uscirò anche in questo dal tuo consiglio); ma, sia che vuole, sgombriamo. Imperocchè sapremo noi bene, secondo che tu t'aspetti, l'operato a Brindisi. Che i dabben' uomini abbiano per ben fatto, come mi scrivi, il fatto da me fino ad ora, e che egli sappiano come io sono tuttavia qui; assai mi consola; se il tempo presente dà luogo a consolazione. Circa Lentulo, frugherò anche meglio; e me ne sono raccomandato a Filotimo, uomo forte, e più là che ottimato <sup>6</sup>. Altro non resta, se non che a te forse manchi materia da scrivere: imperocchè nè di altra cosa del mondo si può ora scrivere; e di questa qual altro cantuccio si può oggimai rifrustare? Ma perocchè l'ingegno a te sopperisce (dico in mia coscienza da cuore), ed anche l'affetto, il quale eziandio scuote il mio ingegno, e tu tira innanzi, siccome fai, e scrivi quanto tu puoi. Che tu non m'inviti nel tuo Epiro (e ti sarei non molesto compagno), per poco non mi risso io teo; ma a Dio. Imperocchè, come tu hai bisogno di esercizio e di unzioni <sup>7</sup>, così io di dormire: da che le tue lettere mi rendettero il sonno.

*A*

BALBO ED OPPIO A CICERONE S.

Questo è che i più sogliono fare i consigli, non pure delle meschine persone nostre pari, ma eziandio

eventu, non ex voluntate, a plerisque probari solent: tamen freti tua humanitate, quod verissimum nobis videbitur, de eo, quod ad nos scripsisti, tibi consilium dabimus; quod si non fuerit prudens, at certe ab optima fide et optimo animo proficiscetur. Nos, nisi, quod<sup>3</sup> nostro iudicio Caesarem facere oportere existimamus, ut simul Romanam venerit<sup>4</sup>, agat de reconciliatione gratiae suae et Pompeii, id eum facturum, ex ipso cognovissemus; te hortari desineremus, ut velles iis rebus interesse, quo facilius et maiore cum dignitate per te, qui utrique es coniunctus, res tota conficeret: aut, si ex contrario putaremus Caesarem id non facturum, et eum velle<sup>5</sup> cum Pompeio bellum gerere sciremus; numquam tibi suaderemus, contra hominem, optime de te meritum, arma ferres; sicuti te semper oravimus, ne contra Caesarem pugnares. Sed quum etiamnum<sup>6</sup>, quid facturus Caesar sit, magis opinari, quam scire possimus; non possumus, nisi hoc: non videri eam tuam esse dignitatem, neque fidem omnibus cognitam, ut contra alterutrum, quum utrique sis maxime necessarius, arma feras: et hoc, non dubitamus, quin Caesar pro sua humanitate maxime sit probaturus. Nos tamen ( si tibi videbitur ) ad Caesarem scribemus, ut nos certiores faciat, quid hac re acturus sit<sup>7</sup>: a quo si erit nobis rescriptum, statim, quae sen-

de' personaggi di maggior nome; non dall'animo, ma dall'esito son giudicati. Tuttavia, a fidanza della tua cortesia, vogliamo intorno a quello di che ci hai scritto darti quel consiglio che noi abbiamo per lo migliore; il quale, eziandio se non prudente, certo sarà d'uomini d'ottima fede ed ottima volontà. Se noi non avessimo saputo da Cesare medesimo, lui essere acconcio di fare ciò che a noi troppo pareva convenirgli, cioè di metter mano, appena venuto a Roma, al riconciliarsi con Pompeo, noi saremmo rimasi di confortarti che tu dovessi essere a questi trattati, affinchè più agevolmente e con più dignità tutto l'affare fosse conchiuso per opera tua, il quale a ciascheduno di loro due se' legato; ovvero, qualor noi credessimo nel contrario, Cesare essere lontano da ciò, ma sapessimo lui voler con Pompeo cimentarsi, non ti vorremmo mai confortare di pigliar l'arme contro un uomo che ha con te tanti meriti, secondo che sempre t'abbiam pregato che non dovessi con Cesare nimicarti. Ma conciosiachè fino a qui noi possiam meglio fantasticar, che sapere quello che Cesare voglia fare, noi non possiamo altro dirti che questo: Non essere, a creder nostro, della tua dignità e della fede che tutti sanno, che tu o contra l'uno o contra l'altro (essendo tu all'uno ed all'altro congiuntissimo) faccia la guerra; e ci tegnamo sicuri che Cesare, per la sua dolce natura, l'avrà carissimo. — Or noi, se tu il credi da fare, scriveremo a Cesare, che intorno a questo fatto voglia aprirci il suo proponimento; al che se egli risponderà, tu saprai di presente da noi quello che ci parrà; e ti reheremo

tiemus, ad te scribemus; et tibi fidem faciemus, nos ea suadere, quae nobis videntur tuae dignitati, non Caesaris rationi <sup>8</sup>, esse utilissima: et hoc Caesarem, pro sua indulgentia in nos <sup>9</sup>, probaturum putamus.

*B*

## BALBUS CICERONI IMP. S.

S. V. B. E. <sup>1</sup> Postea quam literas communes cum Oppio ad te dedi, ab Caesare epistolam accepi, cuius exemplum tibi misi; ex quibus <sup>2</sup> perspicere poteris, quam cupiat concordiam, et Pompeium reconciliare, et quam remotus sit ab omni crudelitate: quod eum sentire, ut debeo, valde gaudeo. De te et tua fide et pietate idein mehercule, mi 'Cicero, sentio, quod tu: non posse tuam famam et officium sustinere, ut contra eum <sup>3</sup> arma feras, a quo tantum beneficium te accepisse praedices. Caesarem hoc idem probaturum, exploratum, pro singulari eius humanitate, habeo; eique cumulatissime satisfacturum te certo scio, quum nullam partem belli contra eum suscipias, neque socius eius adversariis fueris. Atque hoc non solum in te, tali et tanto viro, satis habebit, sed etiam mihi ipse sua concessit voluntate, ne in iis castris essem, quae contra Lentulum aut Pom-

ad essere persuaso che noi meglio ti intendiamo condurre a ciò che ci sembra dell'onor tuo, che del vantaggio di Cesare: e ben crediamo che Cesare, per la condescendenza sua agli amici, ne vorrà esser contento.

*B*

## BALBO A CICERONE IMP. S.

Se sei sano, bene sta. Dopo scritta a te la lettera a comune con Oppio <sup>8</sup>, n'ebbi una da Cesare, della quale ti mando la copia. Essa ti mostrerà come egli sia tenero della concordia, e del riconciliarsi con Pompeo, e quanto lontano da ogni crudeltà; de' quali suoi sentimenti io, come debbo, porto infinita allegrezza. Quanto a te, o mio Cicerone, alla tua fede e pietà, io non ne fo altro giudizio, in mia coscienza, che ne faccia tu medesimo: cioè, non poter la tua fama e la tenerezza patire di nimicarti contra quell'uomo, del quale tu predichi i benefizi in te così grandi. Or che questo medesimo debba piacere a Cesare, me ne fa viver sicuro la singolar sua gentilezza; e sono certo che tu gli darai onde essere larghissimamente di te soddisfatto, non pigliando alcuna parte della guerra contro di lui, nè collegandoti co' suoi nemici. Ora di ciò n'avrà egli assai, non solamente per conto di te, tale e tanto uomo che sei, ma eziandio a me egli concedette spontaneamente che io mi tenessi fuor dall'oste che debbe esser fatta contro a Lentulo ed a Pom-

peium futura essent; quorum beneficia maxima haberem <sup>4</sup>: sibi que satis esse dixit, si rogatus <sup>5</sup> urbana officia sibi praestitisssem; quae etiam illis <sup>6</sup>, si vellem, praestare possem. Itaque nunc Romae omnia negotia Lentuli procuro, sustineo; meumque <sup>7</sup> officium, fidem, pietatem iis praesto. Sed mehercule rursus iam abiectam compositionis spem non desperatissimam esse puto; quoniam Caesar est ea mente, qua <sup>8</sup> optare debemus. Hac re mihi placet, si tibi videtur, te ad eum scribere, et ab eo praesidium petere, ut petisti a Pompeio, me quidem approbante, temporibus Milonianis <sup>9</sup>. Praestabo (si Caesarem bene novi), eum prius tuae dignitatis, quam suae utilitatis rationem habiturum. Haec quam prudenter tibi scribam, nescio; sed illud certe scio <sup>10</sup>, me ab singulari amore ac benivolentia, quaecumque scribo, tibi scribere; quod te (ita, incolumi Caesare, moriar) tanti facio, ut paucos aequae ac te caros habeam. De hac re quum aliquid constitueris, velim mihi scribas. Nam non mediocriter laboro, ut utrique, ut vis, tuam benivolentiam praestare possis: quam mehercule te praestaturum confido. Fac valeas <sup>11</sup>.



peo, a' quali io era sommamente obbligato; e mi disse di esser contento, che io, pregandomene egli, gli facessi in Roma qualche servizio; come io era licenziato di farne anche all' altro, se avessi voluto. E però io al presente sto guidando in Roma tutte le bisogne di Lentulo che ho prese sopra di me; ed a questi qua fo ogni servizio colla fede e pietà mia. Ma ti dico da capo: io credo non essere al tutto da gittar via la speranza, già abbandonata, della loro riconciliazione, da che io veggo Cesare di quell' animo che noi dobbiam meglio desiderare. Per la qual cosa a me piacerebbe (qualora anche a te) che tu gli scrivessi, e domandassi gli una scorta, come facesti a Pompeo (e sai ch' io l' ho approvato) nella causa di Milone 9. Se io conosco ben Cesare, ti starò pagatore che egli avrà più benigno riguardo al tuo onore che alla utilità sua propria. Con quanta saggezza ti scriva io queste cose, non so: questo ho bene di certo, che ogni cosa che t' ho scritto m' è venuta dal cuore, che è tutto a te: da che (così possa io morire, salvo Cesare!<sup>10</sup>) io ti ho tanto caro, che pochi altri al pari di te. Deliberato che tu ti sii o qui o quivi, mi farai piacere di scriverlomi: imperocchè io mi do non piccola pena in questo proposito, che tu possa, secondo la tua volontà, osservare la tua benevolenza all' uno ed all' altro; il che, sopra l' anima mia, io mi confido che debbasi venir fatto. Abbiti cura.

## C

CAESAR OPPIO, CORNELIO <sup>1</sup> S.

Gaudeo mehercule, vos significare literis, quam valde probetis ea, quae apud Corfinium <sup>2</sup> sunt gesta. Consilio vestro utar libenter, et hoc libentius, quod mea sponte facere constitueram, ut quam lenissimum me praeberem, et Pompeium, darem operam, ut reconciliarem. Tentemus hoc modo, si possumus omnium voluntates recuperare, et diuturna victoria uti: quoniam <sup>3</sup> reliqui crudelitate odium effugere non potuerunt, neque victoriam diutius tenere, praeter unum L. Sullam, quem imitaturus non sum. Haec nova sit ratio vincendi; ut misericordia et liberalitate nos muniamus. Id quemadmodum fieri possit, nonnulla mihi in mentem veniunt, et multa reperiri possunt. De his rebus, rogo vos, ut cogitationem suscipiatis. Cn. Magium <sup>4</sup>, Pompeii praefectum, apprehendi. Scilicet meo instituto usus sum, et eum statim missum feci. Iam duo praefecti fabrum Pompeii <sup>5</sup> in meam potestatem venerunt, et a me missi sunt. Si volent grati esse, debent Pompeium hortari, ut malit mihi esse amicus, quam iis, qui et illi et mihi semper fuerunt inimicissimi: quorum artificiiis effectum est, ut res publica in hunc statum perveniret.

## C

CESARE AD OPPIO ED A CORNELIO <sup>11</sup> S.

Mi rallegro, in fede mia, quello che mi scriveste, lodandomi voi tanto di quello che ho fatto in Corfinio. Volentieri starò al vostro consiglio, e via più volentieri, perchè di per me io era deliberato di tenere la maggior mansuetudine, e di far ogni opera di guadagnarmi Pompeo. Tentiam questa prova, a vedere se potessimo riavere l'amore di tutti, e così mantenerci fermi nella vittoria: da che gli altri con la crudeltà non poterono evitar l'odio, nè godere a lungo della vittoria, da L. Silla <sup>12</sup> in fuori, cui non intendo imitare. Sia questa una mia nuova maniera di vincere, di fermar il mio stato con la clemenza e con la larghezza. De' modi da venire a questo, me ne occorrono alcuni, e molti potrei ben trovarne. In questo proposito, mettetevi voi a pensar, ve ne priego. Ho avuto nelle mani Gneo Magio <sup>13</sup>, mastro del campo di Pompeo; non mancai a me medesimo, e lo lasciai andar di presente. Anche due capi ingegneri di Pompeo vennero in poter mio, e da me furono rimandati <sup>14</sup>. Se costoro vorranno esser grati, dovranno confortar Pompeo che a me anzi voglia essere amico, ché a coloro i quali, come a me, così a lui sempre furono nimicissimi <sup>15</sup>; per le cui male pratiche la Repubblica fu recata allo stato ch'ella è.

## CCCXLIX.

(Ad Att. IX, 8)

*Argumentum.* De Torquatorum protectione; de Reatinorum corona; de senatoribus Romam regressis; de Caesare Formias venturo.

Scr. in Formiano A. V. C. DCCIV, prid. Id. Mart.

CICERO ATTICO S.

Cenantibus II Idus <sup>1</sup> nobis, ac noctu quidem, Staius a te epistolam brevem attulit. De Lucio Torquato quod quaeris <sup>2</sup>, non modo Lucius, sed etiam Aulus profectus est <sup>3</sup>; alter multos D. De Reatinorum corona <sup>4</sup> quod scribis, moleste fero, in agro Sabino sementem <sup>5</sup> fieri proscriptionis. Senatores multos esse Romae, nos quoque audieramus. Ecquid potes dicere, cur exierint? <sup>6</sup> In his locis opinio est, coniectura magis, quam nuntio, aut literis, Caesarem Formiis a. d. XI Kal. Apriles fore. Hic ego vellem habere Homeri illam Minervam <sup>7</sup> simulatam Mentori, cui dicerem:

Μέντορ, πῶς τ' ἄρ' ἴω, πῶς τ' ἄρ' προσπιύσσει αὐτόν;

Nullam rem unquam difficiliorem cogitavi. Sed cogito tamen; nec ero, ut in malis, imparatus. Sed cura, ut valeas. Puto enim, diem tuum <sup>8</sup> heri fuisse.

## CCCXLIX.

(Ad Att. IX, 8)

*Argomento.* Parla della partenza de' Torquati; della corona de' Rietini; de' Senatori tornati a Roma; di Cesare che aspettavasi a Formio.

Scritta nel Formiano l'anno DCCIV, il 14 di Marzo.

## CICERONE AD ATTICO S.

Cenando io a' 14, ed era ben notte, Stazio mi pose in mano una tua lettera di poche righe. Tu dimandi che sia ora di L. Torquato: sappi, non pure Lucio, ma ed Aulo <sup>1</sup> ne sono andati; e 'l primo, egli è de' giorni ben molti. Ciò che mi di' de' crocchi de' Reatini <sup>2</sup>, mi duole all'anima. Della semina di proscrizione che si fa in Reate, e de' molti senatori rimasi in Roma ho sentito io medesimo. Or qual cagione puoi tu trovare del loro essergli usciti all'incontro? <sup>3</sup> Qui corre voce, più per congettura che per novelle o lettere avute, Cesare dover essere a Formio a' 22 di marzo. In questo termine, io vorrei avere quella Minerva, in persona di Mentore <sup>4</sup>, alla quale direi: *O Mentore, or come mai l'affronterò io? come mai abbraccerollo?* Io non ho mai pensato a cosa del mondo più forte di questa; e tuttavia ci penso; e non credo però dover venirci (secondo mal termine) sprovveduto. Ma tu abbiti cura: chè ieri ti scadde, credo, il tuo giorno.

## CCCL.

(Ad Att. IX, 9)

*Argumentum.* Tribus epistolis Attici strictim respondet.

Scr. in Formiano A. V. C. DCCIV, XVI Kal. Apr.

## CICERO ATTICO S.

<sup>1</sup> Tres epistolas tuas accepi postridie Idus: erant autem IIII, III, pridie Idus datae. Igitur antiquissimae cuique primum respondebo.

<sup>2</sup> Assentio tibi, ut in Formiano potissimum commorer<sup>1</sup>; etiam de supero mari; palpaboque<sup>2</sup>, ut antea ad te scripsi, ecquonam modo possim, voluntate eius<sup>3</sup>, nullam rei publicae partem attingere. Quod laudas, quia oblivisci me scripsi ante facta, et delicta nostri amici<sup>4</sup>: ego vero ita facio. Quin ea ipsa, quae a te commemorantur, secus ab eo in me ipsum facta esse, non memini: tanto plus apud me valere beneficii<sup>5</sup> gratiam, quam iniuriae dolorem volo. Faciamus igitur, ut censes, colligamusque nos. Συφίττεσθω<sup>6</sup> enim, simul ut rus decurro, atque in decursu *δέτεις* meas commentari non desino. Sed sunt quaedam earum perdifficiles ad iudicandum. De optimatibus, sit sane ita, ut vis: sed nosti illud Διονύσιος ἐν Κορίνθῳ<sup>7</sup>. Titinii filius apud Caesarem est. Quod autem quasi vereri videris, ne mihi tua consilia displiceant; me vero nihil delectat aliud, nisi

## CCCL.

(Ad Att. IX, 9)

*Argomento.* Risponde a tre lettere di Attico.

Scritta nel Formiano l'anno DCCIV, il 17 di Marzo.

## CICERONE AD ATTICO S.

1 Tre tue lettere ebbi ier l'altro, con la data dei 12, de' 13 e de' 14 del mese. Risponderò a ciascuna via via secondo le date.

2 Sono con te quanto al rimanermi nel Formiano, ed anche quanto al mare di sopra; e verrò, secondo che già ti scrissi, palpandolo, se potessi comechessia recarlo a contentarsi che io mi sottragga da pigliar parte nè qui nè qua. Circa il lodarmi di ciò che ti scrissi, d'avermi gittati dietro i fatti e' misfatti dell'amico nostro, sappi, questo è il mio usato. Anzi e quelle cose medesime che tu mi rammenti fatte da lui contro di me medesimo, mi sono uscite di mente: tanto amo io meglio che (quello che spetta a me) possa più in me la gratitudine de' suoi benefizi, che il dolore delle ingiurie. Adunque, a fare a tuo modo, ed a raverci. Imperocchè nelle scorse che io fo alla villa soglio aringare, ed in esse non rifino mai di riandar le mie questioni; ma egli c'è in esse alcuni punti assai forti a decidere. Circa gli ottimati sia pure quello che vuoi; ma tu sai bene quel motto: *Dionisio in Corinto* <sup>1</sup>. Il figliuol di Titinio è con Cesare. Or quanto al temer che tu mostri, non forse i tuoi consigli mi debbano dispiacere, va via: chè non ho cosa al mondo

consilium et literae tuae. Quare fac, ut ostendis, ne destiteris ad me, quicquid tibi in mentem venerit, scribere. Mihi nihil potest esse gratius.

3 Venio ad alteram nunc epistolam. Recte non credis de numero militum. Ipso dimidio plus scripsit Clodia<sup>8</sup>. Falsum etiam de corruptis navibus. Quod consules laudas; ego quoque animum laudo, sed consilium reprehendo. Dispersu<sup>9</sup> enim illorum actio de pace sublata est; quam quidem ego meditabar. Itaque postea Demetrii librum<sup>10</sup> de concordia tibi remisi, et Philotimo dedi. Nec vero dubito, quin exitiosum bellum impendeat, cuius initium ducetur<sup>11</sup> a fame, et me tamen doleo non interesse huic bello<sup>12</sup>; in quo tanta vis sceleris futura est, ut, quum parentes non alere nefarium sit, nostri principes antiquissimam et sanctissimam parentem, patriam, fame necandam putent. Atque hoc non opinione timeo, sed interfui sermonibus. Omnis haec classis Alexandria, Colchis, Tyro, Sidone, Arado, Cypro, Pamphylia, Lycia, Rhodo, Chio, Byzantio, Lesbo, Smyrna, Mileto, Co<sup>13</sup>, ad intercludendos commeatus Italiae, et ad occupandas frumentarias provincias comparatur. At quam veniet iratus!<sup>14</sup> et iis quidem maxime, qui eam maxime salvam<sup>15</sup> volebant, quasi relictus ab iis, quos reliquit. Itaque mihi dubitanti, quid me facere par sit, perma-  
gnum pondus affert benivolentia erga illum; qua



cotanto grata, quanto il tuo consiglio e le lettere; e però fa pure sì come accenni, non restar mai di scrivermi ogni cosa che ti cade in mente: chè nulla puoi farmi più caro.

3 Or eccomi alla seconda lettera. Ben t'apponi a non credere il numero de' soldati; Clodia ci ha posto un' intera metà di più, ed è anche falso delle navi guastate. Tu lodi i consoli; ed io altresì, quanto all' intenzione, non così al preso partito: conciossiachè la loro partita ci ha tolta ogni presa a trattar di pace<sup>2</sup>; al che aveva io l' animo: e pertanto ti rimando per Filotimo il libro di Demetrio *della Concordia*: e certo mi par vedere una guerra rovinosa, che si comincerà dalla fame. E nondimeno mi duole di non essere io medesimo a questa guerra; la quale avrà tanto di scelleratezza, che laddove è cosa nefanda il non dar mangiare a' genitori, i primi de' nostri hanno deliberato far morire la santissima nostra madre, la patria, di fame; il che non temo io per un cotale sospetto, ma l' ho udito con questi orecchi. Tutta questa armata navale si raguna da Alessandria, da' Colchi<sup>3</sup>, da Tiro, da Sidone, da Arado, da Cipro, da Pamfilia, da Licia, da Rodi, da Chio, da Bisanzio, da Lesbo, da Smirna, da Mileto, da Coa<sup>4</sup>, per tagliare dall' Italia ogni via a' viveri, ed occupar tutte le provincie che ci forniscon di grano. Ed or quanto sdegnato non verrà egli a Roma, e, più che altro, contro coloro che voleano salvarla, come uomo abbandonato da quelli che e' medesimo abbandonò! Per le quali cose, standomi io in bilico, quello che far mi convenga, assai grave momento ne ho dalla mia benvoglienza a lui; tolta la

demta, perire melius esset in patria, quam patriam servando evertere. De septemtrione<sup>16</sup>, plane ita est. Metuo, ne vexetur Epirus<sup>17</sup>. Sed quem tu locum Graeciae non direptum iri putas? Praedicat enim palam, et militibus ostendit, se largitione ipsa superiorem, quam hunc<sup>18</sup> fore. Illud me praeclare admones, quum illum<sup>19</sup> videro, ne nimis indulgenter, et ut cum gravitate potius loquar. Plane sic faciendum. Arpinum, quum eum convenero, cogito<sup>20</sup>, ne forte aut absim, quum veniet, aut cursem huc illuc via deterrima. Bibulum, ut scribis, audio venisse<sup>21</sup>, et redisse pridie Idus.

4 Philotimum, ut ais epistola tertia, expectabas. At ille Idibus a me profectus est. Eo serius ad tuam illam epistolam, cui ego statim rescripseram, redditae sunt meae literae. De Domitio, ut scribis, ita opinor esse, ut et in Cosano sit<sup>22</sup>, et consilium eius ignoretur. Iste omnium turpissimus et sordidissimus<sup>23</sup>, qui consularia comitia a praetore ait haberi posse, est ille quidem, qui semper in re publica fuit. Itaque nimirum hoc illud est, quod Caesar scribit in ea epistola, cuius exemplum ad te misi<sup>24</sup>, se velle uti *consilio* meo; age, esto hoc commune<sup>25</sup>: *gratia*; ineptum id quidem; sed, puto, hoc simulat ad quasdam senatorum sententias<sup>26</sup>: *dignitate*; fortasse sententiae consularis<sup>27</sup>. Illud extremum est, *ope omnium*

quale, troppo saria meglio morire in patria, che rovinarla in quello che vuoi salvarla. Quanto al settentrione, non è da levarne un pelo: temo anch'io non l'Epiro ne sia travagliato. Se non che, qual altro luogo di Grecia mi fai tu salvo dal guasto? imperocchè egli suona la tromba, e fa sperare a' soldati maggior' donativi, che non fa costui. Or tu assai saviamente m'avvisi che, essend'io con lui, io non usi parole di troppa larghezza, ma stia piuttosto sul grave: così al tutto è da fare. Dopo l'abboccamento, penso di passare ad Arpino; non forse, o venendoci egli, io fossi fuori; ovvero dovessi fiaccarmi le gambe correndo qua e là. Secondo che tu mi scrivi, odo che Bibulo è arrivato, e partitone a' quattordici <sup>5</sup>.

4 Nella terza lettera tu dicevi di aspettare Filotimo; ma egli partì da me a' 15: ecco il perchè tu avesti tardi la mia risposta a quella tua lettera; e sì io t'avea risposto issosfatto. Quanto a Domizio, ben di: io lo credo nel Cosano, e non si sa partito che prenda. Questa feccia <sup>6</sup> e morchia del mondo, il quale ci conta poter il pretore tener i comizi consolari, si mantien però quel medesimo che sempre è stato nella Repubblica. Onde certamente questa cosa vuol essere ciò che mi scrivea Cesare in quella lettera, di cui t'ho mandato la copia 7, che egli volea giovarsi del mio *consiglio* (vattene là: questa sia pur cosa comune): della *mia grazia*; doh sciocchezza! ma egli ne fa, credo, sembante per buscarsi i voti d'alcuni senatori: della *dignità*; forse per aver voto di uom consolare: da ultimo, di *aiuto in tutte cose*. Io dunque ho cominciato

*rerum.* Id ego suspicari coepi tum ex tuis literis, aut hoc ipsum esse, aut non multo secus. Nam permagni eius interest, rem ad interregnum non venire <sup>28</sup>. Id assequitur, si per praetorem consules creantur. Nos <sup>29</sup> autem in libris habemus, non modo consules a praetore, sed ne praetores quidem creari ius esse, idque factum esse numquam: consules, eo non esse ius <sup>30</sup>, quod maius imperium a minore rogari non sit ius; praetores autem, quum ita rogentur, ut collegae consulum sint <sup>31</sup>, quorum est maius imperium. Aberit non longe, quin hoc a me decerni velit, neque sit contentus Galba, Scaevola, Cassio, Antonio <sup>32</sup>.

Τότε μὲν γὰρ οἱ εὐρεῖα γέγων.

Sed quanta tempestas impendeat, vides. Qui transierint <sup>33</sup> senatores, scribam ad te, quum certum habebo. De re frumentaria recte intelligis; quae nullo modo administrari sine vectigalibus potest: nec sine causa et eos, qui circum illum <sup>34</sup> sunt, omnia postulantes, et bellum nefarium times. Trebatium nostrum, etsi, ut scribis, nihil bene sperat, tamen videre sane velim: quem fac horteris, ut properet. Opportune enim ad me ante adventum Caesaris venerit. De Lanuvino <sup>35</sup>, statim, ut audiui Phameam mortuum, optavi, si modo esset futura res publica, ut id aliquis emeret meorum: neque tamen de te, qui maxime meus, co-

allora sospettare dalle tue lettere, che il punto batteva qui o non troppo lontano: imperocchè importa troppo al fatto suo che il negozio non riesca nell'interregno; la qual cosa egli ottiene, se i consoli sieno creati da un pretore <sup>8</sup>. Ma noi abbiamo ne' nostri libri che la legge non pure non dà a' pretori di crear consoli, ma nè anche pretori; e di ciò non essere esempio. Ora per ciò non possono i consoli esser creati, perchè un comando maggiore non può da un minore essere conferito <sup>9</sup>; i pretori poi, perchè sono creati ad esser colleghi de' consoli, il cui comando è maggiore. Sto a vedere che egli voglia cavar di mano a me questo decreto, essendogli poco Galba, Seevola, Cassio, Antonio <sup>10</sup>. *In tal caso, mi si apra sotto la terra.* Ma tu ben vedi, temporale che ci sta sopra. I nomi de' senatori che passarono, te li manderò, quando io l'abbia di certo. Quanto all'opera del grano, tu l'hai colta: ella non può essere governata senza gabelle; e tu non temi senza fondamento di coloro che lo accerchiano e lo tempestano di domande, ed anche d'una guerra scellerata. Vorrei vedere, quantunque (sì come tu scrivi) non ispera niente di bene, il nostro Trebazio; e tu fa di punzecchiarlo che solleciti: da che mi sarebbe molto bel concio di vederlo prima di Cesare. Quanto al poder Lanuvino <sup>11</sup>, come io sentii morto Famea, così avrei amato che qualcuno de' miei lo comprasse (caso per altro che ci fosse Repubblica); e tuttavia non feci assegnamento sopra di te, quantunque tu sii

gitavi. Sciebam enim te quoto anno <sup>36</sup>, et quantum in solo, solere quaerere; neque solum Romae, sed etiam Deli tuum digamma <sup>37</sup> videram. Verumtamen ego illud, quamquam est bellum, minoris aestimo, quam aestimabatur Marcellino consule <sup>38</sup>, quum ego istos hortulos propter domum, Antii quam tum habebam, iucundiores mihi fore putabam, et minore impensa, quam si Tusculanum refecissem <sup>39</sup>. Volui H-S D <sup>40</sup>: egi per praedem, ille daret, Antii quum haberet venale <sup>41</sup>: noluit. Sed nunc omnia ista iacere puto propter nummorum caritatem. Mihi quidem erit aptissimum, vel nobis potius, si tu emeris. Sed eius dementias <sup>42</sup> cave contemnas: valde est venustum. Quamquam mihi ista omnia iam addicta vastitati videntur. Respondi epistolis tribus: sed exspecto alias. Nam me adhuc tuae literae sustentarunt. D. Liberalibus <sup>43</sup>.

## CCCLI.

(Ad Att. IX, 10)

*Argumentum.* Augi se scribit, quod Pompeium non sit secutus; nec tamen inconsiderate quicquam egisse, praesertim quum Atticus compluribus epistolis, quarum loca affert, sibi ut in Italia maneret suaserit.

miissimo. Imperocchè sapeva io come tu se' solito voler frugare per quanti anni, e quanto di terreno; e non pure in Roma, ma e in Delo io avea veduto il tuo digamma <sup>12</sup>. Tuttavia a quel podere, quantunque egli m'è a proposito, io pongo ora meno di prezzo, che non valea sotto il console Marcellino, quando io questi orti (per amor della casa che io avea allora in Anzio) mi presumeva più dilettevoli e di minor costo, che a voler rifare il mio Toscolano. Io volli pagarglielo sesterzi cinquecentomila. Fui a trattato per via di sicurtà, che mel desse, quando egli lo pose all'asta in Anzio: non volle; se non che al presente, eredo, tutte queste trattazioni son morte, per lo gran caro di pecunia. Certo il luogo sarebbe, più che altro, il caso per me: dirò meglio, per noi, comprandolo tu. Ma tu non ti ridere delle colui bizzarrie: chè egli è un gioiello; quantunque tutti questi luoghi io li ho per dannati al saccheggio. Ho risposto alle tre tue lettere; ma ne aspetto più altre, poichè le tue lettere mi sostentarono fino al dì d'oggi. A' 17 di marzo, nella festa di Bacco.

## CCCLI.

(Ad Att. IX, 10)

*Argomento.* Dice di essere tribolato, che non avea seguitò Pompeo; nè però sè avere operato sbadatamente, massime che Attico in più lettere (e gliene porta i brani) l'avea confortato di rimanersi in Italia.

Ser. in Formiano A. V. C. DCCIV, XVI Kal. Apr.

CICERO ATTICO S.

Nihil habebam <sup>1</sup>, quod scriberem. Neque enim novi quicquam audieram, et ad tuas omnes rescripseram pridie. Sed, quum me aegritudo non solum somno privaret, verum ne vigilare quidem sine summo dolore pateretur, tecum ut quasi loquerer, in quo uno acquiesco, hoc nescio quid, nullo argumento proposito, scribere institui. Amens mihi fuisse videor a principio, et me una haec res torquet, quod non, omnibus in rebus labentem, vel potius ruentem Pompeium tamquam unus manipularis <sup>2</sup> secutus sim. Vidi hominem XIII Kal. Febr. plenum formidinis. Illo ipso die sensi, quid ageret. Numquam mihi postea placuit; nec unquam aliud in alio <sup>3</sup> peccare destitit. Nihil interrim ad me scribere <sup>4</sup>, nihil nisi fugam cogitare. Quid quaeris? sicut *ἐκ τῶν ἐρωτημάτων* alienant <sup>5</sup> immundae, insulae, indecorae: sic me illius fugae negligentiaeque deformitas avertit ab amore. Nihil enim dignum faciebat, quare eius fugae comitem me adiungerem. Nunc emergit amor; nunc desiderium ferre non possum; nunc mihi nihil libri, nihil literae, nihil doctrina prodest: ita <sup>6</sup> dies et noctes, tamquam avis illa <sup>7</sup>, mare prospecto, evolare cupio. Do, do poenas temeritatis meae: etsi



Scritta nel Formiano l'anno DCCIV, il 17 di Marzo.

CICERONE AD ATTICO S.

Io non so cosa da scrivere: da che nulla ho di nuovo, ed a tutte le tue lettere ieri ho risposto. Ma posciachè la tristezza non pure mi toglie il sonno, ma nè senza sommo dolore mi lascia vegliare, ho proposto (per esser quasi a parlare con te, che sei il mio solo conforto) di scrivere, senza provveduto tema, questo non so io medesimo che. Egli mi pare, fin da principio, pazzamente aver fatto (e questo solo è la mia croce), che non son andato dietro, come un soldatello, a Pompeo, comechè in tutte cose barcollasse, o piuttosto si fosse gittato a rotta. Fin da' 19 di gennaio ho io veduto l'uomo pien di paura; e quel di medesimo compresi là dove egli mirasse. Da quel dì in poi, non mi piacque egli mai; nè restò mai di passare da uno strafalcione in un altro. In questo mezzo non iscrivermi mai, e non ad altro aver l'animo che a fuggire. Che ne vuoi tu? sì come nell'opera d'amore, le sozze, le scempiate, le sgraziate ti raffreddano; così la deformità del suo scappare e non far nulla, mi alienò dall'amarlo: da che non faceva nulla che portasse il pregio di accompagnarli con lui nella fuga. Al presente mi s'è ridesto l'amore; ora non posso reggere al dolore della sua lontananza; niente mi allevia, non libri, non lettere, non dottrina: così giorno e notte, come quell'uccello, mi sto guardando il mare, e mi muoio di volar via <sup>1</sup>. Pago, pago il fio della mia scon-

quae fuit illa temeritas? quid feci non consideratissime? Si enim nihil praeter fugam quaeretur, fugissem libentissime; sed genus belli crudelissimi et maximi, quod nondum vident homines quale futurum sit, perhorruī. Quae minae municipiis? quae nominatim viris bonis? quae denique omnibus, qui remansissent? <sup>8</sup> quam crebro illud “Sulla potuit, ego non potero?” Mihi autem haeserunt illa <sup>9</sup>: male Tarquinius, qui Porsenam, qui Octavium Mamiliū contra patriam <sup>10</sup>; impie Coriolanus, qui auxilium petiit a Volscis; recte Themistocles, qui mori maluit; nefarius Hippas <sup>11</sup>, Pisistrati filius, qui in Marathonia pugna cecidit, arma contra patriam ferens. At Sulla, at Marius, at Cinna recte, immo iure fortasse <sup>12</sup>. Sed quid eorum victoria crudelius? quid funestius? Huius belli genus fugi, et eo magis, quod crudeliora etiam cogitari et parari videbam. Me, quem nonnulli conservatorem istius urbis, quem parentem esse dixerunt, Getarum <sup>13</sup>, et Armeniorum, et Colchorum copias ad eam adducere? me meis civibus famem, vastitatem inferre Italiae? Hunc <sup>14</sup> primum mortalem esse, deinde etiam multis modis posse extingui cogitabam; urbem autem, et populum nostrum servandum ad immortalitatem, quantum in nobis esset, putabam; et tamen spes quaedam me obtentabat, fore, ut aliquid conveniret <sup>15</sup> potius, quam aut hic tantum sceleris, aut

sideratezza: quantunque qual è stata questa sconsideratezza? che cosa ho io fatto non appensatissimamente? Imperocchè, se ad altro non si guardasse che a pur fuggire, io sarei fuggito di tuttavoglia; ma egli mi fece orrore una guerra fierissima e crudelissima, che la gente non vede ancora. Quali minacce a' municipii! quali nominatamente alle buone persone! quali insomma a coloro che fosser rimasi! Come avea sempre in bocca quel motto: *Potè Silla, non potrò io?* Mi stanno fitte in cuore quelle parole: Mal fece Tarquinio, che istigò Porseuna <sup>2</sup> e Ottavio Mamilio contro la patria. Empio fu Coriolano, che richiese i Volsci d' aiuto. Ben fece Temistocle, che volle piuttosto morire. Scellerato Ippia <sup>3</sup> figlinol di Pisistrato, che morì nella giornata di Maratona, in armi contro la patria. — Ma Silla, ma Mario, ma Cinna ben fecero <sup>4</sup>; anzi per avventura con buona ragione <sup>5</sup>. Ma qual crudeltà fu maggiore di questa loro vittoria? che più funesto? Io dunque ho fuggito una guerra di questa fatta; e tanto più, perchè vedea divise ed apparecchiate crudeltà vie peggiori. Io, che alcuni nominarono salvatore e padre di questa città, tirarle addosso truppe di Geti <sup>6</sup>, di Armeni, di Colehi? io a' miei cittadini la fame? io portar il disertamento all' Italia? Pensava io prima costui esser uomo mortale; appresso in mille modi poter essere tolto dal mondo; ma la nostra patria e 'l popolo romano giudicava da conservare, quanto era in man nostra, all' immortalità: e tuttavia mi dilettava una cotale speranza, potersi un qualche accordo trovare; non mai che questi a tanta scelleratezza, colui a tanta vergogna in sè potesse dar luogo.

ille tantum flagitii admitteret <sup>16</sup>. Alia res nunc tota est, alia mens mea <sup>17</sup>. Sol, ut est in tua quadam epistola, excidisse mihi e mundo videtur. Vt aegroto, dum anima est, spes esse dicitur; sic ego, quoad Pompeius in Italia fuit, sperare non destiti. Haec, haec <sup>18</sup> me fefellerunt; et, ut verum loquar, aetas iam a diuturnis laboribus devexa <sup>19</sup> ad otium, domesticarum me rerum delectatione molliit. Nunc, si vel periculo experiundum erit, experiar certe, ut hinc avolem. Ante oportuit fortasse. Sed ea, quae scripsi <sup>20</sup>, me tardarunt, et auctoritas maxime tua. Nam quum ad hunc locum venissem, evolvi volumen <sup>21</sup> epistolarum tuarum, quod ego sub signo habeo, servoque diligentissime. Erat igitur in ea, quam X Kalendas Febr. dederas, hoc modo: *sed videamus, et Cnaeus quid agat, et illius rationes quorsum fluant. Quod si iste Italiam relinquet, faciet omnino male, et, ut ego existimo, ἀλγίτως: sed tum demum <sup>22</sup> consilia nostra commutanda erunt.* Hoc scribis post diem quartum, quam ab urbe discessimus <sup>23</sup>. Deinde VIII Kalendas Febr.: *Tantummodo Cnaeus noster, ne, ut urbem ἀλγίτως reliquit <sup>24</sup>, sic Italiam relinquat.* Eodem die das alteras, quibus mihi consulenti planissime respondes. Est enim sic: *Sed venio ad consultationem tuam. Si Cnaeus Italia cedit, in urbem redeundum puto: quae enim finis <sup>25</sup> peregrina-*

Al presente le condizioni son tutte riversate, riversata la mia mente. Il sole (come ha una certa tua lettera) mi par venuto meno al mondo. Come dell'infermo, finchè respira, si dice esser qualche speranza; così, mentrechè Pompeo era in Italia, non restai di sperare. Qui è, qui, dove la cosa m'andò fallita: e per dire il vero, l'età che da' continui travagli piegava al riposo, col diletto delle bisogne di mia famiglia m'intenerì. Al presente, eziandio se con pericolo, è da tentar la fortuna; senza manco nessuno la tenterò, per volar via di qua. Forse egli era da far prima; ma le cose dette di sopra mi ritardarono, e la tua autorità sopra tutto. Imperocchè sentendomi io venuto a tal termine, ho rivolto il volume delle tue lettere, le quali io tengo sotto sigillo, e mi guardo con ogni diligenza. Adunque quella che mi scrivesti a' 23 di gennaio, diceva così: *Ma stiamo a vedere quello che Gneo si faccia, e là dove tendano le sue ragioni. Se egli lasci l'Italia, farà malissimo, e, come io penso, contro ragione; ma in tal caso e tempo cangeremo consiglio.* Così tu scrivesti il quarto di dopo la mia uscita di Roma. Appresso a' 25, queste sole parole: *Faccia Dio che il nostro Gneo, come contro ragione lasciò la città, così non lasci l'Italia.* Il dì medesimo, avendoti io dimandato consiglio, mi rispondi con la seconda lettera schiet-  
tissimamente: *Ma vengo al consiglio che mi dimandi. Se Gneo esce d'Italia, credo da ritornar in città: imperocchè qual vorrà essere il fine di questo pelle-*

*tionis? Hoc mihi plane hæsit: et nunc ita video, infinitum bellum iunctum miserrima fuga; quam tu peregrinationem ὑπερερίζη. Sequitur χρητρός VI Kalend. Februar.: Ego, si Pompeius manet in Italia, nec res ad pactionem venit, longius bellum puto fore; sin Italiam relinquit, ad posterum <sup>26</sup> bellum ἀσπευδεν strui existimo. Huius igitur belli ego particeps et socius et adiutor esse cogor; quod et ἀσπευδεν est, et cum civibus <sup>27</sup>. Deinde VII Idus Februar. quum iam plura audires de Pompeii consilio, concludis epistolam quamdam hoc modo: Ego quidem tibi non sim auctor, si Pompeius Italiam relinquit, te quoque profugere. Summo enim periculo facies, nec rei publicae proderis; cui quidem posterius poteris prodesse, si manseris. Quem φιλόπατρις ac πολιτικόν hominis prudentis et amici, tali admonitu, non moveret auctoritas? Deinceps <sup>28</sup> III Idus Februar. iterum mihi respondes consulenti sic: Quod quaeris a me, fugamne fidam, an moram deserendam <sup>29</sup> utiliorem putem; ego vero in praesentia subitum discessum, et praecepitem profectionem quum tibi, tum ipsi Cnaeo inutillem et periculosam puto; et satius esse existimo, vos dispersitos, et in speculis esse <sup>30</sup>. Sed melius fidius turpe nobis puto esse de fuga cogitare. Hoc turpe Cnaeus noster biennio ante cogitavit; ita sullaturit <sup>31</sup> animus eius, et proscripturnit diu.*

*grinare?* Queste parole mi rimasero fitte ben dentro; ed or veggo così essere, cioè una guerra eterna congiunta con una infelicissima fuga, la qual tu nomini copertamente *pellegrinare* 7. Segue l'oracolo de' 27: *Se Pompeo resta in Italia, nè l'affare viene a qualche composizione, veggo una guerra assai lunga; se poi lascia l'Italia, credo apparecchiarsi per innanzi una guerra senza alcun fine.* Questa è dunque la guerra di cui io son forzato d'esser parte, sozio ed aiutatore; guerra infinita e tra cittadini. Quindi a' 7 di febbraio, avendo tu molte novelle del proponimento di Pompeo, chiudi certa tua lettera con queste parole: *Al tutto, se Pompeo esce d'Italia, io non ti conforterei che tu fuggisti con lui: imperocchè egli sarebbe un passo pericoloso, senza punto di bene alla Repubblica, alla qual potresti un giorno esser utile, rimanendoti.* Qual è quell'uomo amante della patria e caldo della Repubblica, che in questa ammonizione non fosse mosso dall'autorità di un uomo prudente ed amico? Oltre a ciò, agli 11 di febbraio, dimandandoti io consiglio, da capo tu mi rispondi: *Quanto alla dimanda che mi fai* 8, *se io abbia per più utile o essergli fedele fuggendo, o abbandonarlo col ristarmi, rispondo: Che per al presente il partire a rotta, e l'andare precipitosi sì a te e sì a Gneo lo reputo inutile e pericoloso, e credo troppo meglio che voi stiate alla vedetta, uno qua ed uno là. Ma, in mia coscienza, il pensare di fuga mi pare una nostra vergogna.* Questa è quella vergogna che il nostro Gneo va mulinando già da due anni: da tanto tempo egli è tutto Silla 9, tutto pro-

Inde, ut opinor, quum tu ad me quaedam γενι-  
κώτερον <sup>32</sup> scripsisses, et ego mihi a te quaedam  
significari putassem, ut Italia cederem: detestaris  
hoc diligenter XI Kalend. Mart.: *Ego vero nulla  
epistola significavi, si Cnacus Italia cederet, ut  
tu una cederes; aut, si significavi, non dico fui  
inconstans, sed demens.* In eadem epistola alio  
loco: *Nihil relinquitur, nisi fuga: cui te socium  
neutiquam puto esse oportere, nec umquam pu-  
tavi.* Totam autem hanc deliberationem evolvis <sup>33</sup>  
accuratius in literis VIII Kalend. Mart. datis: *Si  
M.<sup>o</sup> Lepidus et L. Volcatius <sup>34</sup> remanent, ma-  
nendum puto, ita ut, si salvus sit Pompeius,  
et constiterit alicubi, hanc νεκρώ <sup>35</sup> relin-  
quas, et te in certamine vinci cum illo facilius patia-  
ris, quam cum hoc in ea, quae perspicitur fu-  
tura <sup>36</sup>, colluvie regnare.* Multa disputas huic sen-  
tentiae convenientia. Inde ad extremum: *Quid <sup>37</sup>  
si, inquis, Lepidus et Volcatius discedunt? plane  
ἀπερῶ. Quod evenerit igitur, et quod egeris, id  
στερητέον putabo.* Si tum dubitabas <sup>38</sup>, nunc certe  
non dubitas, istis manentibus. Deinde in ipsa  
fuga V Kal. Mart.: *Interea non dubito, quin in  
Formiano mansurus sis. Commodissime enim τὸ  
μᾶλλον ibi παραδοθήσεις.* Ad Kal. <sup>39</sup> Mart., quum ille  
quintum iam diem Brundisii esset: *Tum poteri-  
mus deliberare, non scilicet integra re, sed certe  
minus infracta, quam si una proieccheris te.* Deinde



scrizione. Appresso, avendomi tu scritto (mi pare) in generale certe cose, ed io frantesele per un cenno, che io dovessi uscire d'Italia; e tu sollicitamente a' 19 di febbraio rispondimi bestemmiano: *Va via; io in nessuna lettera t'ho mai accennato che uscendo d'Italia Pompeo, tu dovessi andarne con lui; e se accennatolti, non pur fui incostante, ma pazzo.* In altro luogo della medesima lettera: *Niente resta altro che la fuga, nella quale nè giudico dover tu con lui accompagnarti, nè ho mai giudicato.* Or tutta questa consultazione tu vieni svolgendo più tritamente nella tua lettera de' 22 di febbraio: *Se M. Lepido e L. Volcazio rimangono, giudico da restare: sì veramente, che se Pompeo iscampi, e pigli dovechessia posta ferma, tu ti sottragga da questa plebaglia di morti<sup>1o</sup>, e tolga anzi di essere con colui vinto in battaglia, che regnar con costui in quel letamaio che già mi par di vedere.* Qui tu via là disputi convenientemente a questa materia; e da ultimo: *Ma e se M. Lepido e Volcazio sen' vanno? al tutto non so risolvermi; in tal caso avrò per ben fatto che tu pigli il mondo com' egli verrà.* Se nel detto caso tu non sapresti risolverti, certo sai al presente, che essi rimangono. Indi a' 25 di febbraio, essendo lui fuggito: *In questo mezzo non dubito che tu non debba rimaner nel Formiano: imperocchè col miglior concio del mondo starai quivi aspettando piega che piglin le cose.* Il calen di marzo, essendo colui a Brindisi da cinque giorni: *Allora potremo prender partito; non già come in circostanze sicure, ma sì men rovinose, che essendoti con lui gitato via.* Quindi a' 4 di marzo, sotto il rimontar della

III Nonas Mart. ὑπὸ τῆς ληΐων 4<sup>o</sup> quum breviter scriberes, tamen ponis hoc: *Cras scribam plura, et ad omnia; hoc tamen dicam non poenitere me consilii de tua mansione; et quamquam magna solitudine, tamen, quia minus mali puto esse, quam in illa profectione, maneo in sententia, et gaudeo te mansisse.* Quum vero iam angerer, et timerem, ne quid a me dedecoris esset admissum, III Nonas Mart.: *Tamen, te non esse una cum Pompeio, non fero moleste. Postea si opus fuerit, non erit difficile; et illi, quoquo tempore fiet, erit ἀπερίττων* 4<sup>1</sup>. *Sed hoc ita dico, si hic, qua ratione initium fecit, eadem cetera agat, sincere, temperate, prudenter; valde videro, et consideratius utilitati nostrae consulero.* VII Idus Mart. scribis Peducaeo quoque nostro 4<sup>2</sup> probari, quod quierim, cuius auctoritas multum apud me valet. His ego tuis scriptis me consolor, ut nihil a me adhuc delictum putem. Tu modo auctoritatem tuam defendito; adversus me, nihil opus est: sed consciis egeo aliis 4<sup>3</sup>. Ego, si nihil peccavi, reliqua tuebor. Ad ea tute hortare, et me omnino tua cogitatione adiuva. Hic nihildum de reditu Caesaris 4<sup>4</sup> audiebatur. Ego his literis hoc tamen profeci; perlegi omnes tuas, et in eo acquievi.

febbre, scrivendo tu due righe, mi poni questo: *Domani risponderò più a lungo ed a tutto per singula.* Tuttavia dirò questo, che io non mi pento d'averti confortato a restare; e quantunque io sia assai angustiato, tengo tuttavia sodo nel mio parere, parendomi manco male di quel tuo andartene, e mi consolo che sii restato. Ed essendo io in pena, e temendo di non aver commesso qualcosa di sconcio, tu a' 5 di marzo: *Che tu non sii con Pompeo, non mi duole.* Appresso, se faccia bisogno, non mancherà; ed egli, a qualunque ora tu il faccia, l'avrà carissimo. Ma siati detto: Se questi operi per innanzi al modo medesimo che ha cominciato, lealmente, temperatamente, prudentemente, avrò ben che pensare, e provvederò più sottilmente al ben nostro. A dì 9 di marzo mi scrivi che eziandio il nostro Peduceo loda questo mio stare; ora la costui autorità per me vale assai. Sopra questi tuoi scritti mi vo consolando di non aver fino ad ora commesso anche alcun fallo. Tu per altro dei mantenere la tua autorità: non dico con me, che non fa punto luogo; ma io ho bisogno d'altri, con chi comunicar queste cose. Dammi vero, che io in nulla ho fallito; al resto lascia far me. Non mi fallire de' tuoi conforti, e in ogni cosa reggimi quanto sai e puoi. Qui nulla per anche del ritorno di Cesare. Da questa lettera ho però cavato questo di bene, che ho corse tutte le tue, ed in ciò trovai qualche pace.

## CCCLII.

(Ad Att. IX, 11)

*Argumentum.* Literas se a Lentulo accepisse, Matiumque ad se itemque Crassipede[m] venisse scribit. Adiungit exemplum literarum ad Caesarem scriptarum.

Ser. in Formiano A. V. C. DCCIV, XIII Kal. Apr.

## CICERO ATTICO S.

Lentulum nostrum <sup>1</sup> scis Puteolis esse: quod quum e viatore quodam esset auditum, qui se diceret eum in Appia <sup>2</sup>, quum is paullum lecticam aperuisset, cognosse, etsi vix verisimile <sup>3</sup>, nisi tamen Puteolos pueros, qui pervestigarent, et ad eum literas. Inventus est vix in hortis suis se occultans, literasque mihi remisit, mirifice gratias agens Caesari: de suo autem consilio C. Caecio <sup>4</sup> mandata ad me dedisse. Eum ego hodie exspectabam, id est XIII Kal. Apriles. Venit etiam ad me Matus Quinquatribus <sup>5</sup>, homo mehercule, ut mihi visus est, temperatus et prudens: existimatus quidem est semper auctor otii. Quam ille haec non probare mihi quidem visus est! quam illam *νεμελίαν*, ut tu appellas, timere! Huic ego in multo sermone epistolam ad me Caesaris ostendi, eam, cuius exemplum ad te antea misi <sup>6</sup>; rogavique, ut interpretaretur, quid esset, quod ille scriberet, consilio meo se uti

## CCCLII.

(Ad Att. IX, 11)

*Argomento.* Scrive delle lettere avute da Lentulo, e come Mazio ed eziandio Crassipede erano venuti a lui. Ed aggiugne la copia della lettera da lui scritta a Cesare.

Scritta nel Formiano l'anno DCCIV, il 20 di Marzo.

## CICERONE AD ATTICO S.

Sai tu? il nostro Lentulo <sup>1</sup> è a Pozzuolo. La cosa si seppe da un certo viandante, il qual diceva come egli nell'Appia (avendo lui aperto un po' la lettiga) l'avea conosciuto. Egli non mi pareva verosimile; nondimeno mandai fanti a Pozzuolo a cercarne con lettere a lui medesimo. Fu trovato alla maggior fatica, che ne' suoi orti si teneva celato; mi rispose, con un milion di grazie a Cesare, e dicea che circa il consiglio da lui preso avea comunicato a C. Cecio ogni cosa da riferire a me. Io l'aspetto oggi, che siamo a' 20 di marzo. Venne anche a me il dì de' Quinquatri <sup>2</sup> Mazio, persona, tel prometto, a mio parere moderata e prudente: certo ebbe sempre voce di fautor della pace. Doh! qual dispetto mi è paruto egli mostrare de' fatti presenti! che paura di quella *plebaglia*, come tu la chiami, *di morti*! A costui, essendo entrato con lui in ragionamenti, ho mostrata la lettera di Cesare a me (quella di cui t'ho mandata la copia); e lo pregai che mi spiegasse che cosa volesse egli dirmi con quel volersi giovare del mio consiglio, del favore, della dignità,

velle, gratia, dignitate, ope rerum omnium. Respondit, se non dubitare, quin et opem et gratiam meam ille ad pacificationem quaereret. Vtinam aliquod in hac miseria rei publicae πολιτικόν opus efficere et navare mihi liceat! Matus quidem et illum in ea sententia esse confidebat, et se auctorem fore pollicebatur. Pridie autem apud me Crassipes 7 fuerat, qui se pridie Nonas Martias Brundisio profectum, atque ibi Pompeium reliquisse dicebat; quod etiam, qui VIII Idus illinc profecti erant, nuntiabant. Illa vero omnes, in quibus etiam Crassipes (qui prudentia potis attendere<sup>8</sup>), sermones minaces, inimicos optimatum, municipiorum hostes, meras proscriptiones, meros Sullas: quae Luceium loqui? quae totam Graeciam? quae vero Theophanem? Et tamen omnis spes salutis in illis est; et ego excubo animo, nec partem ullam capio quietis; et, ut has pestes 9 effugiam, cum dissimillimis nostri esse cupio. Quid enim tu illic Scipionem, quid Faustum, quid Libonem<sup>10</sup> praetermissurum sceleris putas? quorum creditores convenire<sup>11</sup> dicuntur. Quid eos autem, quum vicerint, in cives effecturos? Quam vero μικροψυχίαν<sup>12</sup> Cnaei nostri esse? nuntiant Aegyptum, et Arabiam εὐδαίμονα, et Μεσοποταμίαν cogitare, Hispaniam abiecisse. Monstra narrant; quae falsa esse possunt. Sed certe et haec perdita sunt, et illa non salutaria<sup>13</sup>. Tuas literas iam desidero:

dell'aiuto in tutte cose. — Rispose, come egli non dubitava lui dimandare la mia grazia e l'aiuto per venire ad accordo. Faccia pur Dio che io possa, in tanta miseria della Repubblica por mano a conchiudere qualcosa di buono! Certo, Mazio si confidava lui essere di questo animo, e si profferiva di esserne confortatore. Ma il dì innanzi era stato da me Crassipede, il qual dicea di esser partito da Brindisi a' 6 di marzo, e lasciavvi Pompeo; e questo medesimo rapportavano altri partiti di là agli 8. Tutti poi, e tra questi esso Crassipede (nota bene, prudenza!), parlari minaccevoli, nemici degli ottimati, avversi a' municipii, prette proscrizioni, manciati Silla; di Luceio poi quali parole contavano! quali di tutta la Grecia! e quali altresì di Teofane! Tuttavia, se c'è speranza, in loro è riposta. Ed io sto coll'animo in orecchi, e non mi piglio un minuzzolo di riposo; e per fuggir queste pesti di qua, mi muoio di essere in compagnia di coloro, che sono a me cane e gatto. E or quale ribalderia credi tu che vogliano restar di quivi commettere un Scipione, un Fausto, un Libone, i cui creditori si dice che vi si ragunino<sup>3</sup>; ed avendo vinta la causa, che vorran fare contro de' cittadini? E che pensi tu della *pusillanimità* di Cneo nostro<sup>4</sup>. Si dice che ha volto l'animo all'Egitto, all'Arabia felice, alla Mesopotamia, e gittatasi dietro la Spagna. Cose mostruose ci contano, che ponno esser false; ma certo se queste son rovinose, quelle non salutari. Desidero oggimai tue lettere; dopo la

post fugam nostram numquam iam nostrarum<sup>14</sup> intervallum fuit. Misi ad te exemplum literarum mearum ad Caesarem; quibus me aliquid profecturum puto.

A

CICERO IMP. CAESARI IMP. S.

Vt legi tuas literas<sup>1</sup>, quas a Furnio nostro acceperam, quibus mecum agebas, ut ad urbem essem; te velle uti consilio et dignitate mea, minus sum admiratus; de gratia et de ope quid significares, mecum ipse quaerebam: spe tamen deducebar ad eam cogitationem, ut te pro tua admirabili ac singulari sapientia de otio, de pace, de concordia civium agi velle arbitrarer; et ad eam rationem existimabam satis aptam esse et naturam et personam meam. Quod si ita est, et si qua de Pompeio nostro tuendo, et tibi ac rei publicae reconciliando cura te attingit; magis idoneum, quam ego sum, ad eam causam profecto reperies neminem: qui et illi semper, et senatui, quum primum potui, pacis auctor fui; nec summis armis, belli ullam partem attigi; iudicaviq; eo bello te violari, contra cuius honorem<sup>2</sup>, populi Romani beneficio concessum, inimici atque invidi niterentur Sed ut eo tempore non modo



mia fuga, le mie non ebbero interronpimento. Ti mando la copia della mia lettera a Cesare; spero car-  
varne qualcosa di bene.

## A

CICERONE IMP. A CESARE IMP. S.

Com'ebbi letta la tua lettera, che mi recò il no-  
stro Furnio, nella quale mi sollecitavi ch'io venissi a  
Roma, non mi diedi punto meraviglia che tu volessi  
adoperare il mio consiglio e la mia reputazione, ma  
si bene andai cercando tra me stesso che cosa tu vo-  
lessi dire circa al mio favore ed aiuto. La speranza  
tuttavolta metteami in animo questo pensiero, che mi  
era avviso che tu, giusta la tua meravigliosa saviezza,  
desiderassi trattare della quiete, della pace e della con-  
cordia dei cittadini; ed a questa bisogna stimava io  
che potesse fare buona opera la mia natura e la per-  
sona mia. Che se la cosa sta pùr qui, e se ti è a cuore  
difendere il nostro Pompeo, e rappattumarlo sì teco e  
si colla Repubblica, altri più di me acconcio a tale  
uopo non troveresti nessuno: poichè io e con lui e col  
Senato, come prima potei, fui confortatore alla pace,  
e, dacchè si venne alle armi, non volli mai per cosa  
del mondo nella guerra metter mano; ed ho reputato  
che con cotale guerra si facesse oltraggio a te, contro  
al cui onore, del quale ti fu largo il popolo romano,  
brigavano i nemici e gl'invidiosi. Ma come a quel

ipse fautor <sup>3</sup> dignitatis tuae fui, verum etiam ceteris auctor ad te adiuvandum; sic me nunc Pompeii dignitas vehementer movet. Aliquot enim sunt anni, quum vos duo delegi <sup>4</sup>, quos praecipue colerem, et quibus essem, sicut sum, amicissimus. Quamobrem a te peto, vel potius omnibus te precibus oro <sup>5</sup>, et obtestor, ut in tuis maximis curis aliquid impertias temporis huic quoque cogitationi, ut tuo beneficio bonus vir, gratus, pius denique esse in maximi beneficii <sup>6</sup> memoria possim. Quae si tantum ad me ipsum pertinerent, sperarem me a te tamen impetraturum: sed, ut arbitror, et ad tuam fidem, et ad rem publicam pertinet, me e paucis <sup>7</sup>, et ad utriusque vestrum, et ad civium concordiam, per te, quam accommodatissimum conservari. Ego, quum antea tibi de Lentulo <sup>8</sup> gratias egissem, quum ei saluti, qui mihi fuerat <sup>9</sup>, fuisses: tamen, lectis eius literis, quas ad me gratissimo animo de tua liberalitate beneficioque misit <sup>10</sup>, eandem me salutem a te accepisse putavi, quam ille: in quem si me intelligis esse gratum, cura, obsecro, ut etiam in Pompeium esse possim.

tempo non solamente fui sostenitore della tua dignità, ma eziandio gli altri ho azzati che ti dessero aiuto, così al presente la dignità di Pompeo hommi presa caldamente a petto: chè da parecchi anni ho trascelti voi due, da dovere sopra tutti gli altri onorare e tenere, come fo, in luogo di amici i più stretti. Per le quali cose io ti richieggo, o meglio ti fo a tutta possa preghiere, e scongiuro che tu, nelle tue cure grandissime, abbi pure il pensiero alcun tratto a cotesto, di far sì che, la tua mercè, io mi possa essere uomo dabbene, e grato e devoto per la ricordanza di un sommo beneficio. Le quali cose se a me solo spettassero, avrei pure fidanza di doverle da te ottenere; ma egli mette conto, per mio avviso, ed alla tua fede ed al comune che per tua opera io sia conservato, il quale sono fra i pochi il meglio valente a mettere in accordo e tramenduni voi ed i cittadini. Io, comechè fin d'innanzi t'avessi ringraziato per rispetto di Lentulo, a cui tu recasti salute, il quale a me l'avea recata; nulla meno, avendo lette di poi le sue lettere, ch'egli mi mandò coll'animo tutto caldo di gratitudine per la tua liberalità e pel tuo beneficio, sì mi parve che io avessi da te ricevuta quella medesima salvezza, che egli. E però veggendo tu come io so grado a costui, fa, ti priego, ch'io debba saper grado altresì a Pompeo.

## CCCLIII. (Ad Att. IX, 12, pars prima)

*Argumentum.* Queritur se ob Pompeii pericula, quem Brundisii a Caesare circumvallatum esse acceperat, valde torqueri, et quid consilii capiat, nescire.

Ser. in Formiano A. V. C. DCCIV, XII Kal. Apr.

CICERO ATTICO S.

1 Legebam tuas literas XIII Kalendas, quum mihi epistola affertur a Lepta, circumvallatum esse Pompeium <sup>1</sup>, ratibus etiam exitus portus teneri. Non medius fidius prae lacrimis possum reliqua nec cogitare, nec scribere. Misi ad te exemplum <sup>2</sup>. Miseros nos, cur non omnes fatum illius una exsecuti sumus? Ecce autem a Matio et Trebatio eadem; quibus <sup>3</sup> Minturnis obvii Caesaris tabellarii. Torqueor infelix, ut iam illum Mucianum exitum <sup>4</sup> exoptem. At quam honesta, at quam expedita tua consilia, quam evigilata tuis cogitationibus <sup>5</sup>, qua itineris, qua navigationis, qua congressus, sermonisque cum Caesare! <sup>6</sup> omnia tum honesta, tum cauta. In Epirum vero invitatio quam suavis, quam liberalis, quam fraterna!

2 De Dionysio <sup>7</sup>, sum admiratus: qui apud me honoratior fuit, quam apud Scipionem Panaetius; a quo impurissimae haec nostra fortuna despecta est. Odi hominem, et odero: utinam ulcisci possem! sed illum ulciscuntur mores sui.

## CCCLIII. (Ad Att. IX, 12, princip.)

*Argomento.* Dice d'essere fieramente addolorato del pericolo di Pompeo, il quale gli era scritto essere in Brindisi asseragliato da Cesare; ed essere in ponte, qual partito e' avesse a prendere.

Scritta dal Formiano l'anno DCCIV, il 21 di Marzo.

## CICERONE AD ATTICO S.

1 Io stava leggendo la tua lettera de' 20 di marzo, ed ecco Lepta mi scrive, Pompeo chiuso in trincee; ed essergli altresì con zattere <sup>1</sup> chiusa l'uscita del porto; il resto non posso, in fede mia, per le lagrime pensare nè scrivere. Leggi essa lettera. Miseri a noi! che non essergli tutti noi insieme stati compagni nel suo destino! Ma ed ecco il medesimo mi scrivono Mazio e Trebazio, i quali in Minturno si scontrarono ne' corrieri di Cesare. Lasso me! mi sento un tormento che mi fa desiderare la fine stessa di Mucio <sup>2</sup>. Ma oh quanto orrevole, quanto spacciato quel tuo consiglio! da quanti pensieri maturato! sì del viaggio, sì della navigazione, e sì dell'abboccamento con Cesare! allora mi era ben orrevole, allora provveduto. Ma e il tuo invito all'Epiro quanto caro, quanto splendido, quanto fraterno!

2 Stordisco di Dionisio, il quale ebbe in casa mia quell'onore che tanto non ne ebbe da Scipione Panetio; ed egli, infamissimo, si mise sotto i piedi la mia presente fortuna. Io lo odio et odierò: così potess'io pigliarne vendetta! ma lo faranno per me i suoi costumi.

3 Tu, quaeso, nunc vel maxime, quid agendum nobis sit, cogita. Populi Romani exercitus Cn. Pompeium circumsidet; fossa et vallo septum tenet; fuga prohibet; nos vivimus, et stat urbs ista? praetores ius dicunt? aediles ludos parant? viri boni <sup>8</sup> usuras perscribunt? ego ipse sedeo? Coner illuc <sup>9</sup> ire, ut insanus? implorare fidem municipiorum? Boni non sequentur; leves irridebunt; rerum novarum cupidi, victores praesertim et armati, vim et manus afferent. Quid censes igitur? ecquidnam est tui consilii ad finem <sup>10</sup> huius miserrimae vitae? Nunc doleo, nunc torqueor, quum quibusdam <sup>11</sup> aut sapiens videor, quod una non ierim, aut felix fuisse. Mihi contra. Numquam enim illius <sup>12</sup> victoriae socius esse volui; calamitatis malletm fuisse. Quid ego nunc tuas literas, quid tuam prudentiam, aut benivolentiam implorem? actum est. Nulla re iam possum iuari, qui ne quod <sup>13</sup> optem quidem iam habeo, nisi ut aliqua inimici <sup>14</sup> misericordia liberemur.

## CCCLIV.

(Ad Att. IX, 12, extr. et 13)

*Argumentum.* 1 E Dolabellae literis Pompeium esse, in fuga scribit. 2 Attici literas se accepisse. 3 Cur tardior fuerit ad discedendum, exponit. 4 Nondum se, ubi consistat, constituisse. 5 Viris bonis se non nimis excusari. 6 In Lanuvio Phameae se errasse. 7 Lentulum Puteolis esse. 8 Magium a Pompeio ad Caesarem de pace missum scribit.

3 Ma ora è tempo, se mai fu altro, che tu (te ne prego) pensi partito che io prenda. L'esercito del popolo romano tiene assediato Gneo Pompeo, asserragliato di fossa e di barriera; gli serra la fuga: e noi siamo vivi? e Roma sta in piè? i pretori rendon ragione? gli edili ordinano gli spettacoli? gli uomini da bene registrano le usure? io medesimo mi sto indarno? O vorre' io far di tutto di andar colà, a modo di forsennato? d'implorar la fede de' municipii? I buoni non mi seguiranno; i leggeri <sup>3</sup> vorrebbon la baia; i vaghi di novità, massime essendo vincitori ed armati, mi metterebbono le mani addosso. Che resta dunque? hai tu consiglio che mi conduca a finire questa infelicissima vita? Questo è dolore! questo tormento! che alcuni mi reputano savio, per non esser andatone con lui, over fortunato. Io non così: imperocchè di quella vittoria non volli mai esser in parte; piuttosto vorrei essere stato della sconfitta. A che adesso implorar io le tue lettere? a che la tua benevolenza, o prudenza? S'è fatto del resto. Non so aiuto che mi potesse esser dato; quando non so eziandio quello che io mi desidero, salvo che qualche nemico, per compassione, ci cavi da quella miseria.

## CCCLIV. (Ad Att. IX, 12, fine e 13)

*Argomento.* 1 Scrive avergli Dolabella fatto sapere come Pompeo era in fuggire; 2 e che aveva ricevuto la lettera di Attico. 3 Gli mostra il perchè egli avea indugiato il partire. 4 Non aver anche deliberato dove pigliar posta. 5 Che troppo non potea scusarsi alle persone dabbene. 6 Dice dello abbaglio preso nel Lanuvio di Famea. 7 Che Lentulo era a Pozzuolo. 8 Scrive di Magio da Pompeo mandato a Cesare.

Ser. in Formiano A. V. C. DCCIV, IX Kal. Apr.

CICERO ATTICO S.

1 Οὐκ ἔστ' ἔτυμος λόγος <sup>1</sup>, ut opinor, ille de ratibus. Quid enim est, quod Dolabella his literis, quas III Idus Mart. a Brundisio dedit, hanc ἐν-  
 μέρειν <sup>2</sup> quasi Caesaris scriberet, Pompeium in fuga esse, eumque primo vento navigaturum? <sup>3</sup>  
 quod valde discrepat ab iis epistolis, quarum exempla antea ad te misi. Hic quidem mera scelera loquuntur <sup>4</sup>. Sed non erat nec recentior auctor, nec huius rei quidem melior Dolabella <sup>5</sup>.

2 Tuas XI Kalend. accepi literas, quibus omnia consilia differs in id tempus, quum scierimus, quid actum sit. Et certe ita est: nec interim potest quicquam non modo statui <sup>6</sup>, sed ne cogitari quidem. Quamquam hae mihi literae Dolabellae iubent ad pristinas cogitationes <sup>7</sup> reverti. Fuit enim pridie Quinquatrus <sup>8</sup> egregia tempestas, qua ego illum usum puto.

3 Συμβουλῶν consiliorum tuorum <sup>9</sup> non est a me collecta ad querelam, sed magis ad consolationem meam. Nec enim me tam haec mala angebant, quam suspicio culpa ac temeritatis meae: eam nullam puto esse, quoniam cum consiliis tuis mea facta <sup>10</sup> et consilia consentiunt. Quod mea praedicatione factum esse scribis magis, quam il-



Scritta dal Formiano l'anno DCCIV, il 24 di Marzo.

### CICERONE AD ATTICO S.

1 Non è vero <sup>1</sup>, come credo, quello che fu detto delle zattere: imperocchè vogliam noi che Dolabella nella sua lettera de' 13 di marzo da Brindisi mi scrivesse, per una *felice giornata* di Cesare, che Pompeo stava in fuggire, e che al primo mettersi del vento avrebbe salpato? il che è ben altro da quel che porta la lettera che ti mandai. Qui, a dir vero, non si parla d'altro che pur di cose nefande; ma e' non c'è testimon più recente, nè (pel fatto presente) più autorevole di Dolabella.

2 Ebbi la tua lettera de' 22 di marzo, nella quale ti riservi di consigliarmi a quel tempo che si saprà dell'avvenuto a Brindisi: e in fatti così è; che in questo mezzo tempo niente si può, non che determinare, ma nè pensare. Sebbene queste lettere di Dolabella <sup>2</sup> mi fanno tornare al mio primo divisamento: conciossiachè il dì avanti la festa di Minerva, il tempo fu fatto da navigare, e penso eh'egli l'abbia pigliato.

3 La *raccolta* de' tuoi consigli non ho io fatto a cagion di dolermi di te, sì di consolar me medesimo: conciossiachè non tanto era io tribolato da' mali presenti, quanto dal dubitare di colpa o improvvidenza mia; or io me ne tengo scarico, veggendo i fatti e' consigli miei co' consigli tuoi convenire. Tu mi di' che il credermi io di tanto a lui debitore, non procede

lius <sup>11</sup> merito, ut tantum ei debere viderer; est ita. Ego illa extuli semper, et eo quidem magis, ne quid ille superiorum <sup>12</sup> meminisse me putaret: quae si maxime meminissem, tamen illius temporis similitudinem <sup>13</sup> iam sequi deberem. Nihil me adiuvit, quum posset; et postea fuit amicus, etiam valde: ecquam ob causam plane nescio <sup>14</sup>. Ergo ego quoque illi. Quin etiam illud par in utroque nostrum, quod ab eisdem illecti sumus <sup>15</sup>. Sed utinam tantum ego ei prodesse potuissem, quantum mihi ille potuit! mihi tamen, quod fecit, gratissimum <sup>16</sup>: nec ego nunc, eum iuvare quare possim, scio; nec, si possem, quum tam pestiferum bellum pararet, adiuvandum putarem. Tantum offendere animum eius hic manens nolo. Nec mehercule ista videre, quae tu potes iam animo providere, nec interesse istis malis possem. Sed eo tardior ad discedendum fui, quod difficile est de discessu voluntario sine ulla spe reditus cogitare. Nam ego hunc <sup>17</sup> ita paratum video pediatu, equitatu, classibus, auxiliis Gallorum, quos Matius ἐλάπιζεν, ut puto; sed certe dicebat pediatum ccxc, equitum sex polliceri <sup>18</sup> sumtu suo annos decem. Sed sit hoc λάπισμα. Magnas habet certe copias: et habebit non, ut ille, vectigal <sup>19</sup>, sed civium bona. Adde confidentiam hominis; adde imbecillitatem bonorum virorum; qui quidem, quod illum <sup>20</sup> sibi merito iratum putant,

così da' meriti di lui, come dal troppo amplificarli che io fo: tu di' vero; io gli ho sempre innalzati, e ciò feci singolarmente acciò che egli non si credesse me non aver anche dimenticato le cose del tempo andato; delle quali se fosse anche vero che io vivamente mi ricordassi, tuttavia dovrei condurmi alla norma d'allora. Egli non mi porge aiuto potendo; ed appresso mi mostrò amore (quanto da cuore, e per qual fine, non so): e così io osservo in lui il contrappasso. Ma e in quest'altra cosa ambedue noi siamo pari; chè dalle cose medesime fummo innuzzoliti <sup>3</sup>. E or così potessi fare a lui tanto di bene, quanto ha potuto egli a me! Tuttavia quello che egli fece mi è carissimo; e in qual cosa potessi io al presente soccorrerlo, non so bene; ma nè, potendo anche, io non crederei dover dargli mano, preparando lui una guerra sì rovinosa. Questo solo vo' fare, di non aspreggiarlo col mio rimaner qua; nè, in buona verità, potrei io vedere le cose che tu puoi antivedere con l'animo, nè entrar in parte di tanti mali. Ma io fui al partire un po' tardo, perciò che egli è dura cosa il disporsi ad una volontaria dipartita senza speranza di ritorno. Imperocchè io sento costui ben fornito a cavalleria, fanteria, navilio, ainti di Galli, i quali Mazio aggrandiva, mi pare; ma dicea certo diecimila a piè e scimila a cavallo; si offerivano a loro spese per dieci anni. Ma sia pur ciò una giattanza: certo è però lui aver grande esercito; ed avrà, non gabelle sì come colui, ma i beni de' cittadini. A questo aggiugni il coraggio dell'uomo, aggiugni la miseria de' buoni uomini, i quali, perchè lo credono seco cruc-

oderunt, ut tu scribis, ludum. Ac vellem, scribis, quisnam hic significasset <sup>21</sup>. Sed et iste, quia plus ostenderat, quam fecit, amatur <sup>22</sup>; et vulgo illum, qui amarunt, non amant. Municipia vero, et rustici Romani illum metuunt, hunc adhuc diligunt <sup>23</sup>. Quare ita paratus est, ut, etiam si vincere non possit, quo modo tamen vinci ipse possit, non videam. Ego autem non tam γοητείαν huius timeo, quam παιδωνόγηγν. Αἱ γάρ τῶν τυράννων δεήσεις, inquit Πλάτων, εἴσθ' ὅτι μεμιγμέναι ἀνάγκαις.

4 Illa ἀλίμενα video tibi non probari <sup>24</sup>; quae ne mihi quidem placebant: sed habebam in illis et occultationem, et ὑπηρεσίαν fidelem; quae si mihi Brundisii suppeterent, mallem. Sed ibi occultatio nulla est. Verum, ut scribis, quum scierimus.

5 Viris bonis <sup>25</sup> me non nimis excuso. Quas enim eos cenas et facere, et obire scripsit ad me Sextus? <sup>26</sup> quam lautas? quam tempestivas? Sed sint quamvis boni, non sunt meliores, quam nos: moverent me, si essent fortiores.

6 De Lanuvino Phameae, erravi: Τροίανum <sup>27</sup> somniabam. Id ego volui D; sed pluris est. Istud tamen cuperem emere <sup>28</sup>, si ullam spem fruendi viderem.

7 Nos, quae monstra quotidie intelligamus <sup>29</sup>, ex illo libello, qui in epistolam coniectus est.

ciato, odiano (come tu scrivi) la scuola (e vorrei che tu mi mostrassi di chi tu voglia dire) <sup>4</sup>. Ma e cotestui è amato, perchè non fece tutto ciò che mostrò di volere; e generalmente non amano più colui, al qual volevano bene. I municipii poi e' contadini romani di cui hanno paura, costui amano fino al presente. Il perchè le costui cose sono a tal termine, che non potendo egli eziandio vincere, in qual modo però possa esser vinto, nol so vedere. Quantunque io non temo tanto le cotestui prestigie, quanto la violenza del persuadere: *da che le dimande de' tiranni*, dice Platone, *sentono molto della violenza*.

4 Veggo che que' luoghi senza porto non ti piacciono: e veramente nè anche piacevano a me; ma in quelli ho un bello starmi celato e *servigiali* fedeli; le quali cose se avessi io a Brindisi, nulla meglio; salvo che quivi dell'occultarmi sarebbe nulla. Ma, come tu scrivi, quando noi saremo chiari.

5 A' buoni uomini io non m'ho troppo a purgare: imperocchè quali cene mi scrive Sesto che e' fanno, ed a quali vanno! e quanto ghiotte! e quanto anzi tempo! Ma sieno buoni quanto e' vogliono, non sono certo migliori di me; mi scuoterebbono se fosser più forti.

6 Quanto al Lanuvino di Famea, mi sono ingannato: io sognava allora il Troiano <sup>5</sup>; io volca comperarlo per cinquecentomila sesterzi; ma egli val più. Tuttavia cotesto vorre' io che tu comperassi, se vedessi speranza di poterne godere.

7 Quali orribili cose noi sentiamo ogni dì, vedilo nel cartabello che t'ho chiuso nella lettera. Il nostro

Lentulus noster Puteolis est ἀδελφεόν, ut Caccius narrat, quid agat; διαρροήν Corfiniensem reformidat<sup>30</sup>; Pompeio nunc putat satisfactum; beneficio Caesaris movetur: sed tamen movetur magis perspecta re<sup>31</sup>.

8 Mene haec ferre posse? <sup>32</sup> Omnia misera; sed hoc nihil miserius; Pompeius Cn. Magium <sup>33</sup> de pace misit, et tamen oppugnatur: quod ego non credebam; sed habeo a Balbo literas, quarum ad te exemplum misi: lege, quaeso, et illud infimum caput ipsius Balbi optimi, cui Cnaeus noster locum, ubi hortos aedificaret, dedit; quem cui nostrum non saepe praetulit? Itaque miser torquetur <sup>34</sup>. Sed, ne bis eadem legas, ad ipsam te epistolam reiicio. Spem autem pacis habeo nullam. Dolabella suis literis, Idibus Martiis datis, merum bellum loquitur. Maneamus ergo in illa eadem sententia <sup>35</sup> misera et desperata; quando hoc <sup>36</sup> miserius esse nihil potest.

A

BALBUS CICERONI IMP. S.

Caesar nobis literas perbreves misit, quarum exemplum subscripsi. Brevitate epistolae scire poteris, cum valde esse distentum, qui tanta de re tam breviter scripserit. Si quid praeterca novi fuerit, statim tibi scribam <sup>1</sup>.

Lentulo è a Pozzuolo, mi disse Cecio, morto di malinconia. Che potrebbe altro? egli è in gran paura per la vergogna di Corfinio. Crede che ora Pompeo debba esser contento; è commosso dal beneficio di Cesare, e tuttavia è commosso via più, dopo saputo ogni cosa.

8 E poss'io<sup>6</sup> reggere questi mali? 7 Ben tutto è miseria; ma niente di questo è più misero. Pompeo mandò Gn. Magio per accordo, ed è tuttavia oppugnato. Io mi credeva ben altro; ma l'ho dalla lettera di Balbo, che ti mando. Leggila, ti prego, e là appiè della lettera dell'ottimo Balbo, al quale il nostro Cneo donò il luogo da fabbricarvi degli orti; ed or di quale di noi non lo pregiò egli più? onde il poveretto si tribola. Ma acciocchè tu non legga la stessa cosa due volte, e tu vedi essa lettera. Quanto a pace, la fo disperata. Dolabella nella sua lettera delle idi non ha che pur guerra. Tegnami dunque fermo in quel medesimo proposto misero e disperato; da che nulla può esser più misero del presente.

## A

### BALBO A CICERONE IMP. S.

Cesare mi scrisse due versi, che qui ti chiudo. La brevità della lettera ti dice, lui essere impacciatissimo, che una cosa cotanto grave toccò senza più. Se nulla novità avrò sopra questa, lo saprai di presente.

CAESAR OPPIO, CORNELIO <sup>2</sup> S.

*A. d. VII Id. Mart. Brundisium veni; ad murum castra posui. Pompeius est Brundisii. Misit ad me Cn. Magium de pace. Quae visa sunt, respondi. Hoc vos statim scire volui. Quum in spem venero, de compositione aliquid me conficere <sup>3</sup>, statim vos certiores faciam.*

Quomodo me nunc putas, mi Cicero, torqueri, postquam rursus in spem pacis veni, ne qua res eorum compositionem impediat? Namque, quod absens facere possum, opto. Quod si una essem, aliquid fortasse proficere possem videri. Nunc exspectatione crucior.

## CCCLV.

(Ad Att. IX, 14)

*Argumentum.* Narrat quid de Caesare et Pompeio ex literis Pedii, Baebii sermone, et Leptae literis acceperit.

Scr. in Formiano A. V. C. DCCIV, VIII Kal. Apr.

## CICERO ATTICO S.

Miseram ad te VIII Kal. exemplum epistolae Balbi ad me, et Caesaris ad eum; ecce tibi eodem die Capua literas <sup>1</sup> ab Q. Pedio, Caesarem ad se pridie Id. Mart. misisse <sup>2</sup> hoc exemplo:

*Pompeius se oppido tenet. Nos ad portas ca-*



## CESARE AD OPPIO E CORNELIO S.

*Il 9 di marzo venni a Brindisi; mi son messo a oste sotto il muro. Pompeo è dentro; e mi mandò Gneo Magio a trattar di pace. Gli risposi come ho giudicato bene. Volli farvelo sapere di presente. Venuto che io sia in isperanza di conchiudere qualcosa di accordo, vel farò saper tosto.*

Lascio pensare a te, o mio Cicerone, il sospetto in che io vivo, essendo io ritornato in isperanza di pace, non forse avvenga tra loro qualcosa che guasti: da che, essendo io lontano non posso far altro che desiderare. Essendo io con esso lui, potrei forse fare sperar qualcosa di bene; ora l'aspettare mi tiene in angustia.

## CCCLV.

(Ad Att. IX, 14)

*Argomento.* Gli conta quello che di Cesare e di Pompeo avea ritratto dalle lettere di Pedio, dalle parole di Bebio, e dalle lettere di Lepta.

Scritta dal Formiano l'anno DCCIV, il 25 di Marzo.

## CICERONE AD ATTICO S.

Io t'avea mandato, il 24 di marzo, la copia della lettera di Balbo a me, e di Cesare a lui; ed eccoti il dì medesimo da Capua lettera di Q. Pedio<sup>1</sup>, come a' 14 Cesare gli avea scritto in questa sentenza:

*Pompeo si assicura nella città; noi siamo ad oste alle*

*stra habemus. Conamur opus magnum, et multorum dierum, propter altitudinem maris. Sed tamen nihil est, quod potius faciamus. Ab utroque portus cornu moles iacimus, ut aut illum quamprimum traicere, quod habet Brundisii copiarum, cogamus, aut exitu<sup>3</sup> prohibeamus.*

Vbi est illa pax, de qua Balbus scripserat torqueri se? ecquid acerbius? ecquid crudelius? Atque eum loqui quidam<sup>4</sup> ἀνδραγαθῶς narrabat: Cn. Carbonis, M. Bruti<sup>5</sup> se poenas persequi, omniumque eorum, in quos Sulla crudelis hoc socio fuisset; nihil Curionem se duce facere, quod non hic Sulla duce fecisset ad ambitionem<sup>6</sup>; a se<sup>7</sup>, quibus exsilii poena superioribus legibus non fuisset, ab illo patriae proditores de exsilio reductos esse; queri de Milone per vim<sup>8</sup> expulso; neminem tamen se violaturum, nisi qui arma contra<sup>9</sup>. Haec Baebius quidam, a Curione III Id. profectus, homo non infans, sed quis, ulli non dicat<sup>10</sup>. Plane nescio, quid agam. Illinc equidem Cnaeum profectum puto. Quidquid est, biduo sciemus. A te nihil; ne Anteros quidem quid literarum<sup>11</sup>. Nec mirum. Quid enim est quod scribamus? Ego tamen nullum diem praetermitto. Scripta epistola literae mihi ante lucem a Lepta Capua redditae sunt, Idib. Mart. Pompeium a Brundisio conscendisse<sup>12</sup>, at Caesarem a. d. VII Kal. Apriles Capuae fore.

*porte. Tentiamo un' opera grande, che vorrà molti giorni, colpa la profondità del mare; tuttavia in questo solo siamo occupati. Dall' uno e dall' altro corno del porto piantiamo fortificazioni, per costringerlo a quanto prima passare tutte le truppe che ha in Brindisi, ovvero tagliargli la fuga.*

Dov' è or quella pace di che Balbo ci scriveva d'essere tribolato? or che è più acerbo? che più crudele? Anche v'è chi contava di buona parte, lui dire di essere in far la vendetta di Gneo Carbone <sup>2</sup> e di M. Bruto <sup>3</sup>, e di tutti quegli altri ne' quali Silla, aiutato da costui <sup>4</sup>, avea incrudelito; Curione nulla fare condotto da lui, che costui non avesse fatto sotto di Silla; costui aver colla nuova sua legge de' brogli cacciato coloro a' quali le leggi antiche non davano i confini <sup>5</sup>; quello aver richiamato di bando i traditori della patria; sè dolersi di Milone per violenza <sup>6</sup> cacciato; che tuttavia egli non avrebbe usata forza a nessuno, salvo se coll' armi in mano. Tutto questo contava Bebio, che venia a' 13 da Curione; e sì non è persona di sette mesi: ma chi è 7 che non dica le cose di sopra? Al tutto io non ho più cervello: troppo credo io Gneo andatone di colà! Ma sia che vuole, infra due dì avremo la cosa. Di tue lettere nulla portò, nè eziandio Antero, che pur veniva da te; nè maraviglia, non avendo che scrivere; tuttavia io non lascio passar giorno. Scritta la lettera, Lepta mi portò da Capua lettera avanti di, Pompeo essersi da Brindisi messo in mare a' 15, e Cesare dover essere a Capua a' 26 di marzo.

## CCCLVI.

(Ad Att. IX, 15)

*Argumentum.* 1 Scribit se congressum cum Caesare expectare. 2 Defendit ea quae asperius de Dionysio scripserat. 3 Epistolae a Matio et Trebatio acceptae exemplum mittit.

Ser. in Formiano A. V. C. DCCIV, VIII Kal. Apr.

## CICERO ATTICO S.

1 Quum dedissem ad te literas, ut scires Caesarem Capuae VII Kalend. fore, allatae mihi sunt literae <sup>1</sup>, eum in Albano apud Curionem V Kalendas fore. Eum quum videro, Arpinum pergam. Si mihi veniam <sup>2</sup>, quam peto, dederit, utar conditione; sin minus, impetrabo aliquid a me ipso <sup>3</sup>. Ille, ut ad me scripsit, legiones singulas posuit Brundisii, Tarenti, Siponti. Claudere mihi videtur maritimos exitus; et tamen ipsae Graeciam spectare potius, quam Hispanias <sup>4</sup>. Sed haec longius absunt. Me nunc et congressus huius stimulat (is vero adest), et primas eius actiones horreo. Volet enim, credo, S. C. facere; volet augurum decretum <sup>5</sup>; rapiemur, aut absentes vexabimur; vel ut consules roget praetor, vel dictatorem dicat; quorum neutrum ius est. Sed <sup>6</sup> si Sulla potuit efficere, ab interrege ut dictator diceretur, cur hic non possit? Nihil expedio, nisi ut aut ab hoc,

## CCCLVI.

(Ad Att. IX, 15)

*Argomento.* 1 Dice di stare aspettando l'abboccamento con Cesare. 2 Difende le cose un po' troppo agramente da sè scritte di Dionisio. 3 Manda la copia della lettera di Mazio e di Trebazio.

Scritta dal Formiano l'anno DCCIV, il 25 di Marzo.

## CICERONE AD ATTICO S.

1 T'avea già scritto come Cesare sarebbe a Capua a' 26 di marzo; ed ecco lettera da Capua, lui dover a' 28 essere nell'Albano in casa Curione. Veduto ch'io l'abbia, passerò in Arpino. Se io ottenga da lui la mia dimanda, ben con Dio; se no, ed io otterrò qualcosa da me medesimo. Egli, secondo che mi scrisse, alloggiò in Brindisi, in Taranto, in Siponto una legione per luogo; egli mostra di voler serrare i passi del mare, e tuttavia aver più l'occhio alla Grecia che alla Spagna <sup>1</sup>. Ma queste cose sono anche dalla lunga. Al presente m'è una spina il costui abboccamento; ed egli è qui, e mi sento un gelo del primo suo muovere: chè certo egli vorrà <sup>2</sup> fare un senatoconsulto; vorrà un decreto degli auguri <sup>3</sup>; saremo strascinati, ovvero tribolati lontani; od anche vorrà che il pretore crei i consoli, o nomini il dittatore; delle quali cose niuna ci dà la legge. Ma se potè Silla fare che dall'interre fosse nominato il dittatore, perchè nol potrà cotestui? Non veggio altra uscita, se non che io abbia da costui

tamquam Q. Mucius, aut ab illo, tamquam L. Scipio 7. Quum tu haec leges, ego illum 8 fortasse convenero. Τέτλα. κύντερον. Ne illud quidem 9 nostrum proprium. Erat enim spes propinqui redditus; erat hominum querela. Nunc exire cupimus; qua spe redditus, mihi quidem numquam in mentem venit. Non modo autem nulla querela est municipalium hominum, ac rusticorum; sed contra metuunt, ut crudelem, iratum 10. Nec tamen mihi quicquam est miserius, quam remansisse; nec optatius, quam evolare, non tam ad belli, quam ad fugae societatem. Sed tu omnia consilia 11 differebas in id tempus, quum sciremus, quae Brundisii acta essent. Scimus nempe; haecremus nihilo minus. Vix enim spero mihi hunc veniam daturum 12; etsi multa affero iusta ad impetrandum. Sed tibi omnem illius, meumque sermonem, omnibus verbis expressum, statim mitto. Tu nunc omni amore enitere, ut nos cura tua et prudentia 13 iuves. Ita subito accurrit, ut ne T. Rebilum 14 quidem, ut constitueram, possim videre. Omnia nobis imparatis agenda. Sed tamen

. . . . . Ἄλλα μὲν αὐτοὶ,  
ut ait ille,  
Ἄλλα δὲ καὶ θαύρων ὑποθήσσεται.

Quicquid egero, continuo scies. Mandata 15 Caesaris ad consules et ad Pompeium, quae rogas,

quello che Q. Mucio, o da colui quello che L. Scipione. Leggendo tu questa, io avrò forse parlato col sere. *Stia forte: avesti di peggio* <sup>4</sup>. Ma e quello d'allora non era un male che avesse radice, essendoci speranza di vicino ritorno; v'era il richiamo delle persone: dove al presente noi siam per andarne senza vedere alcuna speranza del ritornare. Quanto a doglianze, non pure non ve n'è alcuna de' municipali e de' contadini, ma in contrario, sapendol crudele, temono del suo sdegno. E tuttavia io non so maggior miseria che l'essere rimasto qua, nè cosa più desiderata che il volar via; e non già per entrar sozio della guerra, sì della fuga. Ma tu riservavi ogni tua deliberazione al tempo che fossimo chiariti del successo di Brindisi: ecco, siam chiari; e tuttavia siamo infra due: imperocchè, io peno a sperare che costui sia per concedermi la mia dimanda, quantunque io gli rappresenti di giuste ragioni; ma ogni cosa che io a lui, e che egli dirà a me, a verbo a verbo te lo scriverò di presente. Or tu accampa tutto il tuo affetto, per soccorrermi con la tua diligenza e saggezza. Egli ci venne addosso tanto improvviso, che io non posso anche, come avea preposto, visitare T. Rebilo <sup>5</sup>: sicchè io debbo por mano a fare, senza essermi apparecchiato; e nondimeno, *Parte egli medesimo*, come dice colui, *e parte: qualche Santo ti darà le parole*. Checchè io mi faccia, il saprai tosto. Delle proposte di Cesare a' consoli ed a Pompeo, che

nulla habeo; neque descripta attulit illa Lucius <sup>16</sup>. E via misi ad te ante, e quibus mandata puto intelligi posse. Philippus <sup>17</sup> Neapoli est, Lentulus Puteolis. De Domitio, ut facis, sciscitare, ubi sit, quid cogitet.

2 Quod scribis, asperius me, quam mei patiantur mores, de Dionysio scripsisse: vide, quam sim antiquorum hominum <sup>18</sup>. Te medius fidius hanc rem gravius putavi laturum esse, quam me. Nam praeterquam quod te moveri arbitror oportere iniuria, quae mihi a quoquam facta sit; praeterea te ipsum quodam modo hic violavit, quum in me tam improbus fuit. Sed tu id quanti aestimes, tuum iudicium est. Nec tamen in hoc tibi quicquam oneris impono. Ego autem illum male sanum semper putavi, nunc etiam impurum et sceleratum puto; nec tamen mihi inimiciorem, quam sibi. De Philargyro bene <sup>19</sup>: causam certe habuisti et veram et bonam; relictum esse me potius, quam reliquisse.

3 Quum dedissem iam literas a. d. VIII Kal. quos cum Matio pueri et Trebatio miseram <sup>20</sup>, epistolam mihi attulerunt hoc exemplo:



tu vuoi sapere, nulla so; quello che Lucio mi riferì, tel mandai già di lungo la via; da ciò credo potersi far ragione delle sue proposte. Filippo è in Napoli, Léntulo a Pozzuolo. Di Domizio segui pure frugando, dove egli sia, e che pensi.

2 Tu mi scrivi, me avere scritto di Dionisio con parole più aspre, che non portava la mia natura. Or vedi uomo bonario che io debbo essere! io (tel dico sopra l'anima mia) avrei creduto che questa cosa più a te che a me dovesse dolere: imperocchè (lasciando stare che io penso dover tu risentirti d'ogni ingiuria che a me da chicchessia fosse fatta) penso che se costui fu contro di me sì malvagio, egli offese in certo modo altresì te medesimo; ma io lascio a te il far giudizio di questa ingiuria, nè per questo conto io ti intendo dar nessun carico. Quanto a me, io l'ho sempre giudicato non buona farina; al presente poi, un mariuolo ed un tristo; nè, per tutto questo, da far più male a me che a sè stesso. Ben rispondesti a Filargiro; tu avevi a mano una vera e giusta ragione: cioè, che io sono anzi stato da lui ripudiato, che egli da me.

3 Avendo già consegnata la lettera a' 25, li servi che io avea mandati a Mazio ed a Trebazio<sup>6</sup> mi riportaron la lettera di cui ti mando la copia.

## A

MATIVS ET TREBATIVS CICERONI IMP. S.

Quum Capua exissemus, in itinere audiimus<sup>1</sup>, Pompeium Brundisio a. d. XVI Kalend. Apriles cum omnibus copiis, quas habuit<sup>2</sup>, profectum esse; Caesarem postero die in oppidum introisse; concionatum esse; inde Romam contendisse; velle ante Kalend. esse ad urbem, et paucos<sup>3</sup> dies ibi commorari, deinde in Hispanias proficisci. Nobis non alienum visum est, quoniam de adventu Caesaris pro certo habebamus, pueros<sup>4</sup> ad te remittere, ut id tu quamprimum scires. Mandata<sup>5</sup> tua nobis curae sunt, eaque, ut tempus postularit, agemus. Trebatius Scaevola facit<sup>6</sup>, ut antecedit. Epistola conscripta, nuntiatum est nobis, Caesarem a. d. VIII. Kal. April. Beneventi mansurum, a. d. VII Capuae, a. d. VI Sinuessae<sup>7</sup>. Hoc pro certo putamus.

CCCLVII.

(Ad Att. IX, 16)

*Argumentum.* Mittit Epistolam a Caesare acceptam.

Ser. in Formiano A. V. C. DCCIV, VII Kal. Apr.

CICERO ATTICO S.

Quum, quod scriberem ad te, nihil haberem; tamen, ne quem diem intermitterem, has dedi

## A

## MAZIO E TREBAZIO A CICERONE IMP. S.

Essendo noi usciti di Capua, udimmo per via, Pompeo esser uscito di Brindisi a' 17 di marzo 7, con tutto suo esercito; e Cesare entratovi l'altro dì, parlatovi, e quindi mosso verso Roma, dove volea essere al fine del mese; e statovi qualche dì, partirne verso la Spagna. Avendo per certa la venuta di Cesare, credemmo a noi convenire mandarti qualche fante, a fartelo saper quanto prima. Le cose raccomandateci abbiám bene a cuore <sup>8</sup>, e secondo il portar del tempo faremo ogni cosa. Trebazio Scevola <sup>9</sup> ci viene innanzi. Scritta questa, ecco novelle: Cesare il dì 25 di marzo voler fermarsi in Benevento, a' 26 in Capua, a' 27 in Sinuessa <sup>10</sup>. Di questo ci tegnamo sicuri.

## CCCLVII.

( Ad Att. IX, 16 )

*Argomento.* Gli manda la lettera di Cesare.

Scritta nel Formiano l'anno DCCIV, il 26 di Marzo.

## CICERONE AD ATTICO S.

Non avendo io cosa da scrivere; tuttavia, per non lasciar passar giorno, ecco due righe. A' 27 ci conta-

litteras. A. d. VI Kal. <sup>1</sup> Caesarem Sinuessae mansurum nuntiabant. Ab eo mihi litterae redditae a. d. VII Kal., quibus iam opes meas <sup>2</sup>, non, ut superioribus, opem, exspectat. Quum eius clementiam Corfiniensem <sup>3</sup> illam per litteras collaudavissem, rescripsit hoc exemplo.

*A*

CAESAR IMP. CICERONI IMP. S.

Recte auguraris de me (bene enim tibi cognitus sum), nihil a me abesse longius crudelitate. Atque ego quum ex ipsa re magnam capio voluptatem; tum, meum factum probari abs te, triumpho gaudio <sup>1</sup>. Neque illud me movet, quod ii, qui a me dimissi sunt, discessisse dicuntur, ut mihi rursus bellum inferrent: nihil enim malo, quam et me mei similem esse, et illos sui. Tu velim mihi ad urbem praesto sis, ut tuis consiliis atque opibus, ut consuevi, in omnibus rebus utar. Dolabella tuo <sup>2</sup> nihil scito mihi esse incundius. Hanc adeo habebo gratiam <sup>3</sup> illi: neque enim aliter facere poterit: tanta eius humanitas, is sensus, ea in me est benivolentia.

vano che Cesare fosse per dormire a Sinuessa. Ebbi sua lettera de' 26, nella quale dice di aspettare, già non *open meam*, come nell'altra lettera, ma *opes* <sup>1</sup>. Io l'avea già lodato di clemenza nell'opera là di Corfinio; a che egli rispose come ti dice la copia.

## A

## CESARE IMP. A CICERONE IMP. S.

Tu indovinasti di me il vero (chè ben mi conosci), nulla essere da me più lontano della crudeltà. Ora non pur questa cosa medesima mi dà gran piacere, ma il veder da te approvato l'operar mio, mi mette in cielo dell'allegrezza. E non mi move già quel che si dice, i licenziati da me apparecchiarsi a farmi ancora la guerra: da che niente amo io meglio di questo; di non mutarmi io della mia natura, nè essi dalla loro. Io avrei carissimo di trovarti in Roma, per giovarmi, come feci sempre, de' tuoi consigli e della potenza in tutte le cose. Io non ho, sappi, persona più cara di Dolabella tuo; onde a lui sarò io debitore di questa grazia: chè certo egli non potrà farne altro, tanta è la sua gentilezza, tale la tenerezza ed il bene che mi vuole.

## CCCLVIII.

(Ad Att. IX, 17)

*Argumentum.* 1 Ait se e Trebatii nuntio Matiique literis meditari quomodo cum Caesare loquatur, et ex illius sermone quo sibi eundum sit, statuturum. 2 Deinde cupit ab Attico scire ecquid Curius de Tirone scripserit.

Ser. in Formiano A. V. C. DCCIV, VI Kal. Apr.

CICERO ATTICO S.

1 Trebatium VI Kalend. <sup>1</sup>, quo die has literas dedi, expectabam. Ex eius nuntio Matiique literis meditabor, quo modo cum illo loquar. O tempus miserum! nec dubito, quin a me contendat, ad urbem ut veniam <sup>2</sup>. Senatum enim Kalendis velle se frequentem adesse, etiam Formiis prescribi iussit. Ergo ei negandum est? Sed quid praecipio? <sup>3</sup> statim ad te perscribam omnia. Ex illius sermone statuam, Arpinumne mihi eundum sit, an quo alio. Volo Ciceroni meo togam puram <sup>4</sup> dare. Istic puto. Tu, quaeso, cogita, quid deinde. Nam me hebetem molestiae reddiderunt.

2 A Curio <sup>5</sup>, velim scire, ecquid ad te scriptum sit de Tirone. Ad me enim ipse Tiro ita scripsit, ut verear, quid agat; qui autem veniunt inde <sup>6</sup>, *καταγγέλλουσι* nuntiant. Sane in magnis curis etiam haec me sollicitat <sup>7</sup>. In hac enim fortuna perutilis eius et opera et fidelitas esset.

## CCCLVIII.

( Ad Att. IX, 17 )

*Argomento.* 1 Dice di voler seco pensare sopra le novelle di Trebazio e le lettere di Mazio; come egli abbia a parlare con Cesare, e dalle parole di lui voler prendere la deliberazione del dove condursi. 2 Dimanda anche ad Attico, se Curio gli abbia scritto qualcosa di Tirone.

Scritta nel Formiano l'anno DCCIV, il 27 di Marzo.

## CICERONE AD ATTICO S.

1 Questo di medesimo de' 27, che scrissi questa, aspetto Trebazio. Secondo sue novelle e le lettere di Mazio, io verrò ordinando quello che a colui m'abbia a dire. Doh! tempo infelice! E non ho un dubbio al mondo che egli debba far di tutto di tirarmi a Roma: imperocchè di volere un ben pieno senato, lo fece bandire eziandio a Formio. Avrò dunque io a dirgli di no? Ma che ti preoccupa io? di tratto ti scriverò punto per punto. A ragion del suo dire, io piglierò partito, se ad Arpino o a qualche altra parte mi si convenga condurni. Voglio dare al mio Cicerone la toga schietta; e credo costì. Tu pensa, di grazia, del rimanente: da che i fastidi m'hanno cavato di cervello.

2 Vorrei sapere se Curio ti abbia scritto nulla di Tirone: imperocchè esso Tirone mi scrisse per forma, che non posso esser chiarito dello stato suo; e quelli che da lui vengono, non portano altro, se non, Egli sta bene <sup>1</sup>. Mancava questa alle tante mie angustie: chè certo, in questa procella, utilissima mi sarebbe la sua opera e la fedeltà.

## CCCLIX.

(Ad Att. IX, 18)

*Argumentum.* Exponit sermones cum Caesare habitos.

Scr. Arpini A. V. C. DCCIV, IV Kal. Apr.

CICERO ATTICO S.

Vtrumque ex tuo consilio. Nam et oratio <sup>1</sup> fuit ea nostra, ut bene potius ille de nobis existimaret, quam gratias ageret; et in eo mansimus, ne ad urbem <sup>2</sup>. Illa fefellerunt, facilem quod putaramus: nihil vidi minus. Damnari se nostro iudicio, tardiores fore reliquos, si nos non venerimus <sup>3</sup>, dicere. Ego, dissimilem illorum esse causam. Quum multa <sup>4</sup>: Veni igitur, et age de pace. Meone, inquam, arbitratu? An tibi, inquit, ego praescribam? <sup>5</sup> Sic, inquam, agam, senatui non placere in Hispanias iri, nec exercitus in Graeciam transportari; multaque, inquam, de Cnaeo <sup>6</sup> deplorabo. Tum ille: Ego vero ista dici nolo. Ita putabam, inquam; sed ego eo <sup>7</sup> nolo adesse, quod aut sic mihi dicendum est, multaque, quae nullo modo possem silere, si adessem; aut non veniendum. Summa fuit, ut ille, quasi exitum <sup>8</sup> quaerens, ut deliberarem. Non fuit negandum <sup>9</sup>. Ita discessimus. Credo igitur, hunc me non amare. At ego me amavi; quod mihi iam pridem usu non venit. Reliqua, o Dii, qui comitatus! quae,



## CCCLIX.

(Ad Att. IX, 18)

*Argomento.* Spone il ragionamento avuto con Cesare.

Scritta da Arpino l'anno DCCIV, il 29 di Marzo.

## CICERONE AD ATTICO S.

L'una e l'altra, secondo il consiglio avuto da te: imperocchè e il mio parlare fu per forma, che egli ne dovette anzi aver presa buona opinione di me, che essermi obbligato; e tenni fermo di non essere in Roma. Una cosa mi fallì, che io il credetti trovar maneggevole: niente meno. Disse: Questo essere un condannare; che gli altri sarebbon stati più riguardati, non venendoci io. — Risposi: Altra essere la causa lor dalla mia. — Dopo molto parlare: Vien' dunque, mi disse, e tratta la pace. — Al parer mio, neh? — Oh! vorrò io importi legge? — Ecco, dirò così: Non piace al Senato il passar nella Spagna, nè 'l trasportar dell'esercito in Grecia; ed avrò, soggiunsi, molto a compiangere di Gneo. — Ed egli: Non punto così. — Ed io: Mel pensava già. Ma nè io voglio esserci per questo: chè o io dovrei mantenere le cose dette, e più altre che essendoci non potrei tacere; o non venir punto. — La cosa riuscì qua, che egli, quasi volendo tagliare, mi disse: Ci pensa. — Non si poteva dirgli di no. Così ci partimmo insieme. Ben credo, lui non essere di me soddisfatto: sì io di me stesso; il che egli è un pezzo non m'è intravvenuto <sup>1</sup>. Del resto, Dio buono! che compagnia! qual feccia (come tu suoli

ut tu soles dicere, *νεκρία!* <sup>10</sup> in qua erat area sce-  
 rum. O rem perditam! o copias desperatas! Quid,  
 quod Servii <sup>11</sup> filius, quod Titinii? Quot in his ca-  
 stris fuerunt, quibus Pompeius circumsideretur?  
 sex legiones. Multum vigilat, audet: nullum vi-  
 deo finem mali. Nunc certe promenda tibi sunt  
 consilia. Hoc fuerat extremum <sup>12</sup>. Illa tamen κα-  
 ταλεις illius est odiosa, quam paene praeterii: si  
 sibi consiliis nostris uti non liceret; usurum, quo-  
 rum posset, ad omniaque esse descensurum. Vi-  
 disti igitur virum <sup>13</sup>, ut scripseras? ingemuisti? —  
 Certe. — Cedo reliqua. — Quid? continuo ipse in  
 Pedanum, ego Arpinum. Inde exspecto quidem  
 λαλκρεῦσαν <sup>14</sup> illam tuam. Tu (malum!), inquires,  
 actum ne agas. Etiam illum ipsum <sup>15</sup>, quem se-  
 quimur, multa fefellerunt. Sed ego tuas literas  
 exspecto. Nilil est enim iam, ut antea, *videamus*  
*hoc quorsum evadat* <sup>16</sup>. Extremum fuit de con-  
 gressu nostro: quo quidem non dubito quin istum  
 offenderim. Eo maturius agendum est. Amabo te,  
 epistolam, et πολιτικὴν <sup>17</sup>. Valde tuas literas nunc  
 exspecto.

## CCCLX.

(Ad Att. IX, 19)

*Argumentum.* Scribit, se filio Arpini togam puram dedisse,  
 sibi que iam certum esse ad Pompeium pergere.

chiamarli) di morti! in cui si riunivano tutte le ribalderie. O disertamento! o esercito di disperati! Che dirai? v'era il figliuol di Servio: che? Quel di Titinio. Quanti furono in quell'oste, che tenea asserragliato Pompeo? sei legioni. Colui è tutto fuoco ed ardire: veggio un male senza fine. Ben tu dei a questo termine por mano a' consigli: da che non si attendeva che quest'ultimo atto di Cesare. Se non che io m'era quasi sdimentico della sua conclusione, ben odiosa: Se io non potrò giovarmi de' tuoi consigli, gioverommi di cui potrò: getterommi ad ogni partito. — Quale adunque l'hai trovato? — Secondo la tua lettera. — Sospirastu? — E di che sorta! — Da ultimo? — Che? Egli verso il Pedano<sup>2</sup>, io ad Arpino. Di là aspetto io quella tua garritrice. Mal provvedi, dirai tu: non se' più a tempo<sup>3</sup>. Ma e quel medesimo al qual noi andiamo, prese altresì egli de' grossi granchi. Ma io aspetto tue lettere: imperocchè ora non ha più luogo quel che tu prima dicevi: *Stiamo a vedere dove questo tratto riesca*. Ora l'ultimo era questo, del nostro abboccamento; il quale, non dubbio, ha sconcio l'uomo. Il perchè è da sollecitare via più. Di grazia, una lettera; ma da uom di repubblica. Non ho aspettato mai tanto tue lettere.

## CCCLX.

(Ad Att. IX, 19)

*Argomento.* Gli scrive d'aver dato al figliuolo in Arpino la toga pura; e come egli era deliberato di condursi a Pompeo.

Scr. Arpini A. V. C. DCCIV, prid. Kal. Apr.

CICERO ATTICO S.

Ego meo Ciceroni, quoniam Roma caremus, Arpini potissimum togam puram <sup>1</sup> dedi; idque municipibus nostris fuit gratum. Etsi omnes, et illos, et qua iter feci, moestos afflictosque vidi: tam tristis, et tam atrox est ἀναδεύρησις huius ingentis mali. Delectus habentur; in hiberna deducuntur <sup>2</sup>. Ea, quae, etiam quum a bonis viris, quum iusto in bello, quum modeste fiunt, tamen ipsa per se molesta sunt; quam censes acerba nunc esse, quum a perditis, in civili nefario bello, petulantissime fiant? Cave autem putes, quemquam hominem in Italia turpem esse, qui hinc absit <sup>3</sup>. Vidi ipse Formiis universos: neque mehercule umquam homines putavi; et noram omnes <sup>4</sup>; sed numquam uno loco videram. Pergamus igitur, quo placet, et nostra omnia relinquamus. Proficiscamur ad eum <sup>5</sup>, cui gratior noster adventus erit, quam si una fuisset. Tum <sup>6</sup> enim eramus in maxima spe; nunc, ego quidem, in nulla; nec, praeter me, quisquam Italia cessit, nisi qui hunc inimicum <sup>7</sup> sibi putaret. Nec mehercule hoc facio rei publicae causa, quam funditus deletam puto; sed ne quis me putet ingratum in eum, qui me levavit iis incommodis <sup>8</sup>, quibus.

Scritta da Arpino l'anno DCCIV, il 31 di Marzo.

CICERONE AD ATTICO S.

In Arpino, da che Roma ci è tolta, ho io data per lo migliore al mio Cicerone la toga schietta, il che al nostro municipio tornò gratissimo; quantunque ed essi, e tutti, e quanti scontrai, ho trovati mesti e tribolati: tanto misero ed atroce è l'aspetto di questa sformata sciagura. Si fanno leve, e si menano alle stanze d'inverno. Le cose, che sempre riescono per sè gravose, eziandio fatte da persone dabbene, in guerra giusta e con moderazione, quanto pensi tu essere dolorose, essendo da ribaldi, in iscellerata guerra civile, fatte con ogui maggiore protervità? Ora non creder, vedi, che in Italia sia persona di ria condizione che manchi qua. Li vidi io tutti in Formio; e non è già, in fede mia, che io gli avessi mai avuti in conto di uomini (e sì tutti li conoscea), ma non gli avea veduti mai tutti insieme. Adunque a muoverci dove altri vuole, e abbandoniamo ogni ben nostro; andiamo a colui il quale avrà or la venuta nostra più cara, che se partiti fossimo di brigata: imperocchè allora eravamo nel forte della speranza, dove al presente (parlo di me) ne siamo fuori affatto; e, da me in fuori, nessuno lasciò l'Italia, che questo qua non si reputasse nemico. Il che io non fo (te lo giuro) per rispetto della Repubblica, la quale io ho per ischiantata da' fondamenti, ma per non parere a chicchessia ingrato verso colui il quale m'avea levato d'addosso que' mali di che m'a-

idem affecerat; et simul, quod ea, quae fiunt, aut quae certe futura sunt, videre non possum. Etiam equidem senatus consulta facta quaedam iam puto; utinam in Volcatii sententiam! <sup>9</sup> Sed quid refert? Est enim una sententia omnium <sup>10</sup>. Sed erit iniustissimus Servius, qui filium misit ad effligendum <sup>11</sup> Cn. Pompeium, aut certe capiendum, cum Pontio Titiniano. Etsi hic quidem timoris causa; ille vero . . . <sup>12</sup> Sed stomachari desinamus, et aliquando sentiamus <sup>13</sup>, nihil nobis, nisi id, quod minime vellem, spiritum reliquum esse. Nos, quoniam superum mare obsidetur, infero navigabimus; et, si Puteolis erit difficile <sup>14</sup>, Crotonem petemus, aut Thurios; et boni cives, amantes patriae, mare infestum habebimus <sup>15</sup>: aliam rationem huius belli gerendi nullam video. In Aegyptum nos abdemus <sup>16</sup>. Exercitu pares esse non possumus. Pacis fides nulla est. Sed haec satis deplorata sunt. Tu velim literas Cephalionides <sup>17</sup> de omnibus rebus actis, denique etiam de sermonibus hominum; nisi plane obmutuerunt. Ego tuis consiliis usus sum, maximeque <sup>18</sup>, quod gravitatem in congressu nostro tenui, quam debui; et ad urbem ut non accederem, perseveravi. Quod superest, scribe, quaeso, quam accuratissime (iam enim extrema sunt <sup>19</sup>), quid placeat, quid censeas: etsi iam nulla dubitatio est. Tamen, si quid, vel potius quicquid veniet in mentem, scribas velim.

vea caricato egli stesso con le sue mani; e nel tempo medesimo, perchè io non posso patir di vedere le cose che si stanno facendo, o quelle che di certo io m'aspetto. Or io credo anche esser già fatti de' senato-consulti: così fossero egli secondo il sentir di Volcazio! <sup>1</sup> Ma qual pro? da che tutti gli altri sono d'uno stesso parere. Ma nimicissimo d'ogni giustizia avremo Servio <sup>2</sup>, il quale mandò il figliuolo a travagliare un Gneo Pompeo (o certo a farlo prigionie <sup>3</sup>) insieme con Ponzio di Titinio <sup>4</sup>; quantunque costui il fece per paura; e colui? . . . . Ma basti il cruccio fin qua; e oggimai intendiamo non esserci restato altro che (ed essa medesima non la amo) la vita. Noi <sup>5</sup>, da che il mar di sopra è serrato, navigheremo in quello di sotto; e, caso che mal si possa montar in nave a Pozzuolo, ci condurremo a Crotone, od a Turi <sup>6</sup>; e come dabben cittadini, e teneri della patria, infesteremo il mare <sup>7</sup>. Del far questa guerra non veggo altro modo che questo. Ci nasconderem nell'Egitto; non abbiain forza da tenergli fronte; di pace, nessuna sicurtà. Ma assai s'è pianto. Scrivimi, ti prego, per mezzo di Cefalione, ogni cosa che siasi fatta; e in somma, eziandio del dir della gente, se già non avessero perduto la lingua. Io ho seguito i tuoi consigli, e soprattutto nella gravità, che nell'abboccamento ho tenuto come dovea; e tenni sodo di non voler essere in Roma. Finalmente scrivi, di grazia, sottilissimamente (già siamo alla conclusione) quello che ti piaccia, che tu giudichi: sebbene oggimai non resta più dubbio. Tuttavia, se qualche cosa, anzi ogni cosa che ti verrà in mente, la scrivi.

## CCCLXI.

(Ad Att. X, 1)

*Argumentum.* Laetatur, firmitudinem suam in congressu cum Caesare Attico et Sex. Peducaeo probari; ceterum incertum esse, an Caesar ipsum ad consilia de pace attracturus sit; omnino se in magna sollicitudine esse fatetur.

Scr. in Laterio Q. fratris A. V. C. DCCIV, III Non. Apr.

CICERO ATTICO S.

Tertio Nonas quum in Laterium fratris venissem, accepi literas, et paullum respiravi<sup>1</sup>; quod post has ruinas mihi non acciderat. Per enim magni<sup>2</sup> aestimo, tibi firmitudinem animi nostri, et factum nostrum probari. Sexto<sup>3</sup> enim nostro quod scribis probari, ita laetor, ut me quasi patris eius, cui semper uni plurimum tribui, iudicio comprobari putem: qui mihi, quod saepe soleo recordari, dixit olim, Nonis illis Decembribus<sup>4</sup>, quum ego: Sexte, quidnam ergo?

Μὴ μὲν, inquit ille, ἀπορροῦν γε καὶ ἀκλειῶς ἀπολείμεν,  
Ἄλλὰ μέγα ῥέξας τι, καὶ ἐπτομένῃσι πωτέσθαι.

Eius igitur mihi vivit auctoritas; et simillimus eius filius eodem est apud me pondere, quo fuit ille: quem salvere velim iubeas plurimum. Tu tuum consilium etsi non in longinquum tempus<sup>5</sup>



## CCCLXI.

(Ad Att. X, 1)

*Argomento.* Si rallegra del vedere approvata da Attico e da Sesto Peduceo la sua fermezza nell'abboccamento avuto con Cesare; tuttavia s'è essere incerto, se Cesare sia per chiamar lui a consigli di pace: al tutto confessa di essere in penosi pensieri.

Scritta dal Laterio di Q. fratello l'anno DCCIV, il 3 di Aprile.

## CICERONE AD ATTICO S.

A' 3 di aprile, essend'io venuto a Laterio <sup>1</sup> di Quinto, ricevetti tue lettere, e riebbi un po' di fiato; il che, dopo i presenti riversamenti, non m'è anche mai incontrato. Imperocchè per me vale un mondo il veder la mia fermezza d'animo e l'opera da te lodate. Anche l'essere (come mi scrivi) lodate dal nostro Sesto, mi consola per forma, che mi pare averle suggellate dal giudizio del padre di lui, del quale solo ho portata sempre la più alta opinione. Or egli (e spesso son solito richiamarlo in memoria) quel 5 di dicembre <sup>2</sup>, avendogli io dimandato: O Sesto, che farem dunque? mi disse: *Non sia vero che io muoia da vile ed oscuro; ma dopo qualche gran fatto, da raccontare a coloro che verranno dopo me* <sup>3</sup>. Adunque l'autorità di tal uomo è viva per me; e il figliuol suo, che è tutto lui, nel mio giudizio vale il medesimo che valea il padre; e tu salutalo, di grazia, mille volte. Ora, quantunque tu non mi voglia far troppo aspettare il tuo consiglio

differs (iam enim illum emptum pacificatorem <sup>6</sup> perorasse puto, iam actum aliquid esse in consensu senatorum: senatum enim non puto <sup>7</sup>); tamen suspensum me tenes, sed eo minus, quod non dubito, quid nobis agendum putes. Quid enim Flavio legionem et Siciliam dari <sup>8</sup> scribas, et id iam fieri? Quae tu scelera partim parari, et iam cogitari <sup>9</sup>, partim ex tempore futura censes? Ego vero Solonis, popularis tui <sup>10</sup>, et, ut puto, etiam mei, legem negligam, qui capite sauxit <sup>11</sup>, si qui in seditione non alterius utrius partis fuisset; nisi tu aliter censes; et hinc abero, et filii. Sed alterum <sup>12</sup> mihi est certius: nec prae-ripiam tamen; exspectabo tuum consilium et eas literas, nisi alias iam dedisti, quas, scripsi, ut Cephalioni <sup>13</sup> dares. Quod scribis, non quo ali-cunde audieris, sed te ipsum putare, me attra-ctum iri <sup>14</sup>, si de pace agatur: mihi omnino non venit in mentem, quae possit actio esse de pa-ce, quum illi certissimum sit, si possit, exspoliare exercitu et provincia <sup>15</sup> Pompeium: nisi forte iste nummarius <sup>16</sup> ei potest persuadere, ut, dum ora-tores eant et redeant, quiescat. Nihil video, quod sperem, aut quod iam putem fieri posse; sed ta-men hominis hoc ipsum probi est, et magnum <sup>17</sup> τῶν πολιτικωτάτων σκευμάτων, veniendumne sit in consilium tyranni, si is aliqua de re bona deli-beraturus sit. Quare, si quid eiusmodi evenerit,

(da che io credo aver già conchiuso l'affare quel comprato ser dalla pace <sup>4</sup>, ed essersi omai qualcosa fatto nel consesso de' senatori: chè Senato nol credo da dire), tuttavia tu mi tieni sospeso; ma meno però, leggendoti io nell'animo quello che tu mi consigli da fare: imperocchè a qual proposito scrivermi tu che a Flavio una legione e la Sicilia <sup>5</sup> si mette in mano? e che già la cosa è all'effetto? Or che ribalderie pensi tu essere parte ordinate e già divise, parte da fare, secondo il destro che lor ne sia dato? Or io non mi darò pena della legge di quell'uom di tua terra (e anche mio, come penso <sup>6</sup>), Solone, il quale pose pena la testa a chiunque nella sedizione non tenesse o dall'una parte o dall'altra: onde (se già tu non giudicassi altramenti) io men'andrò di qua co' figliuoli. Se non che io ho altro in cuore di più deliberato: ma non intendo preoccuparti; aspetterò il tuo consiglio, e quelle lettere (se già non me ne mandasti qualche altra) che io t'avea scritto di consegnare a Cefalione. Tu mi scrivi, non per cosa sentita di qua o di là, ma da te immaginata, che, qualora si trattasse di pace, io sarei tirato in Roma. Ora a me non sa al tutto venir in mente trattato che si possa intavolar di pace: conciossiachè colui abbia fermo il chiodo di volere, se possa, spogliar dell'esercito e della provincia Pompeo: se non fosse già che cotesto comprato <sup>7</sup> potesse recarlo a starsi, mentrechè vanno e vengono gli oratori. Non veggio appicco a sperare, nè da nulla conchiudere. E tuttavia questo è un problema de' maggiori, quanto a Repubblica: Se uom debba venire al consiglio del tiranno, credendosi lui dover deliberare di qualche buon punto. — Per la qual cosa, se egli mai avvenisse che

ut arcessamur (quod equidem non curo: quod <sup>18</sup> enim essem de pace dicturus, dixi; ipse valde repudiavit): sed tamen, si quid acciderit, quid censeas mihi faciendum, utique scribito. Nihil enim mihi adhuc accidit, quod maioris consilii esset. Trebatii, boni viri et civis, verbis te gaudeo delectatum; tuaque ista crebra ἐκφώνησις, ὑπέρευν, me sola adhuc delectavit. Literas tuas vehementer exspecto, quas quidem credo iam datas esse. Tu cum Sexto <sup>19</sup> servasti gravitatem eandem, quam mihi praecipis. Celer tuus <sup>20</sup> disertus magis est, quam sapiens. De iuvenibus, quae ex Tullia audisti, vera sunt. M. Antonii <sup>21</sup> istud, quod scribis, non mihi videtur tam re esse triste, quam verbo. Haec est ἄλγῃ, in qua nunc sumus, mortis instar. Aut enim mihi libere inter malos πολίτευέον fuit, aut vel periculose cum bonis; ut nos aut temeritatem bonorum sequamur <sup>22</sup>, aut audaciam improborum insectemur. Vtrumque periculosum est. At hoc, quod agimus, et turpe <sup>23</sup>, nec tamen tutum. Istum <sup>24</sup>, qui filium Brundisium de pace misit (de pace idem sentio quod tu; simulationem esse apertam, parari autem bellum acerrime <sup>25</sup>), legatum iri non arbitror; cuius adhuc, ut optavi, mentio facta nulla sit. Eo minus habeo necesse scribere, aut etiam cogitare, quid sim facturus, si acciderit, ut leger <sup>26</sup>.

io fossi chiamato (e veramente non ci fo assegnamento, da che ogni cosa che io circa la pace potessi dire, l'ho detta, ed egli un No tanto fatto); nondimeno, se mai avvenisse, deh! scrivimi quello che tu giudichi convenirmi di fare: imperocchè non mi sono, fino a qui, abbattuto mai a cosa che volesse più sottile considerazione. Mi piace che ti sia piaciuto il parlar di Trebazio, uomo e cittadino dabbene; e questo tuo spesso scelamar *bravo!* è sola la cosa che fino ad ora mi rallegrò. Aspetto tue lettere come pioggia di luglio; anzi le credo già belle e messe alla posta. Tu hai osservato con Sesto la medesima gravità che a me raccomandi. Il tuo Celere è anzi eloquente che saggio. Tullia ti disse il vero de' giovani. Quel che mi scrivi di M. Antonio <sup>8</sup>, non mi pare aver in fatto la turpitudine che han le parole. Questa è l'ambascia che al presente ci tiene in caso di morte: chè o mi conviene meschiarmi ne' fatti pubblici liberamente co' malvagi, o co' buoni eziandio con pericolo; ed o seguitare la improvvidenza de' buoni, ovvero dar addosso all'ardire de' tristi. E l'uno e l'altro è cosa di risico; laddove il governarmi sì come io fo, è turpe, e tuttavia non sicuro <sup>9</sup>. Io son di credere, cotestui che mandò a Brindisi <sup>10</sup> il figliuolo per la pace (io la sento con te questa essere una finta bella e buona; la sostanza, una guerra crudele), dover esser mandato per ambasciadore; non io <sup>11</sup>, conciossiachè fino a qui non ci fui ancora, come io desiderava, nominato. Tanto avrò io meno bisogno di scrivere, o anche pensare di quello che da far sia, caso che io ci fossi mandato io <sup>12</sup>.

## CCCLXII.

(Ad Att. X, 2)

*Argumentum.* Rogat Atticum, ut se consiliis iuvet, Dionysiumque se videre nolle significat.

Scr. in Arcano Q. fratris A. V. C. DCCIV, Non. Apr.

## CICERO ATTICO S.

Ego quum accepissem tuas literas Nonis Aprilibus, quas Cephalio attulerat, essemque Minturnis postridie mansurus, et inde protinus<sup>1</sup>; sustinui me in Arcano fratris, ut, dum aliquid certius afferretur, occultiore in loco essemus, agerenturque nihilo minus, quae sine nobis agi possunt. *Αλαγέῃσα*<sup>2</sup> iam adest, et animus ardet; nec est quicquam, quo, et qua. Sed haec nostra erit cura et peritorum<sup>3</sup>. Tu tamen, quod poteris, ut adhuc fecisti, nos consiliis iuvabis. Res sunt inexplicabiles. Fortunae sunt committenda omnia. Sine spe conamur ulla. Si melius quid<sup>4</sup> acciderit, mirabimur. Dionysium<sup>5</sup> nolim ad me profectum: de quo ad me Tullia mea scripsit. Sed et tempus alienum est; et homini non amico nostra incommoda, tanta praesertim, spectaculo esse nollem: cui te meo nomine inimicum esse nolo.

## CCCLXII.

(Ad Att. X, 2)

*Argomento.* Prega Attico, che col suo consiglio gli sia d'aiuto; e gli afferma di non voler vedere Dionisio.

Scritta dall'Arcano di Q. fratello l'anno DCCIV, il 5 di Aprile.

## CICERONE AD ATTICO S.

Avend' io ricevuta, il dì 5 d'aprile, la lettera consegnatami da Cefalione, ed avendo deliberato d'essere l'altro dì a Minturno, ed uscirne di tratto; mi sostenni nell'Arcano del fratello, per essere (finchè ci fosse rapportato qualcosa di più sicuro) in parte di men sospetto, e tuttavia si negoziasse quello che si può fare senza di noi. La ciarlera è qui; e mi guizza il cuore, e non veggio però nè dove nè per dove: ma ciò sarà pensier nostro e de' maestri. Nondimeno tu, secondo la tua possibilità, ci darai, come facesti finora, di spalla co' tuoi consigli. Questa è una matassa senza bandolo, ed al tutto è da commettere alla fortuna ogni cosa. Noi ci diamo attorno, senza fil di speranza. Se nulla n'uscirà di bene, diremo: Chi l'avrebbe aspettato? — Non vorrei che Dionisio si fosse mosso per visitarmi, secondo che Tullia mi scrisse; ed anche il tempo non è da ciò; e mi dorrebbe eziandio che persona non punto amica fosse spettatore de' miei disastri, massime così gravi; e non mi piace che tu per mio conto gli colga animo addosso.

## CCCLXIII.

(Ad Att. X, 3, pars prima)

*Argumentum.* Petit, ut sibi, quod Caesar egerit, nuntiet.

Scr. in Arcano A. V. C. DCCIV, VII Id. Apr.

CICERO ATTICO S.

Quum, quod scriberem, plane nihil haberem, haec autem reliqua essent<sup>1</sup>, quae scire cuperem; profectusne esset<sup>1</sup>; quo in statu urbem reliquisset; in ipsa Italia quem cuique regioni aut negotio praefecisset; equi essent ad Pompeium et ad consules ex senatus consulto de pace legati; ut igitur haec scirem<sup>2</sup>, dedita opera has ad te literas misi. Feceris igitur commode, mihiq; gratum, si me de his rebus, et si quid erit aliud, quod scire opus sit, feceris certior. Ego in Arcano opporior, dum ista cognosco.

## CCCLXIV.

(Ad Att. X, 3, extr.)

*Argumentum.* Literas Attici expectat, et quid sibi Caesar scripserit, refert.

Scr. in Arcano A. V. C. DCCIV, VII Id. Apr.

CICERO ATTICO S.

A. d. VII Idus alteram<sup>1</sup> tibi eodem die hanc epistolam dictavi; et pridie dederam mea manu



## CCCLXIII.

(Ad Att. X, 3, princ.)

*Argomento.* Gli dimanda novelle dell'operato da Cesare.

Scritta dall'Arcano l'anno DCCIV, il 7 di Aprile.

## CICERONE AD ATTICO S.

Non avend'io al tutto che scrivere, e rimanendomi tuttavia a sapere alcune cose: Se egli fosse partito? In quale stato lasciata la città? Chi in essa Italia <sup>1</sup> posto sopra ciascun distretto o negozio. Se, e quali, sopra senatoconsulto, ordinati ambasciatori a Pompeo ed a' consoli, sopra la pace? <sup>2</sup> — queste cose adunque volend'io sapere, a bella posta ti volli scrivere. Ben farai dunque, e cosa a me cara, se di coteste cose, e dell'altre (se ve n'è) che m'importi sapere, tu mi ragguagli. Io mi sto qui nell'Arcano aspettando queste notizie.

## CCCLXIV.

(Ad Att. X, 3, fine)

*Argomento.* Aspetta lettere da Attico, e gli recita quello che Cesare gli avea scritto.

Scritta dall'Arcano l'anno DCCIV, il 7 di Aprile.

## CICERONE AD ATTICO S.

Ai 7 t'ho dettato, il dì medesimo, quest'altra lettera; e il dì avanti te ne mandai un'altra più lunga

longiorem<sup>2</sup>. Visum te aiunt in regia<sup>3</sup>; nec reprehendo: quippe quum ipse istam reprehensionem non fugerim. Sed exspecto tuas literas: neque iam sane video, quid exspectem; sed tamen, etiamsi nihil erit, id ipsum ad me velim scribas. Caesar mihi ignoscit per literas, quod non venerim<sup>4</sup>; seseque in optimam partem id accipere dicit. Facile patior, quod scribit, secum Tullum et Servium<sup>5</sup> questos esse, quia non idem sibi, quod mihi, remisisset. Homines ridiculos! qui quum filios misissent ad Cn. Pompeium circumsidendum, ipsi in senatum venire dubitarent. Sed tamen exemplum misi ad te Caesaris literarum.

## CCCLXV.

(Ad Div. IV, 1)

*Argumentum.* Sulpicio secum de re publica communicare cupienti scribit, se quamquam nihil ei opitulari posse videatur, tamen non nolle cum eo colloqui, nisi malit aliquem ad se mittere, ne aut ipsi exire ex urbe necesse sit, aut sibi propius accedere.

Ser. in Formiano, vel alia villa, A. V. C. DCCIV,  
circa Id. Apr.

M. T. CICERO SERVIO SVLPICIO S. D.

Caius Trebatius, familiaris meus, ad me scripsit, te ex se quaesisse, quibus in locis essem, molesteque te ferre<sup>1</sup>, quod me propter valitudi-

scritta di mia mano. Si conta che tu ti se' lasciato veder nella reggia <sup>1</sup>: non te ne do colpa; da che, se egli è colpa, non me ne son guardato io medesimo. Ma aspetto tue lettere; sebbene, a dir vero, non so quello che io m'aspetti. Tuttavia, fosse anche nulla, e tu del nulla mi scrivi. Cesare mi ha segnato e benedetto del mio non venire, e dice d'averlo al tutto per bene. Mi scrive della querela a lui fatta da Tullo e da Servio, che egli non sia stato con loro altresì indulgente che fu con me. Manco male! Buffoni! che mandarono i lor figliuoli a stringer d'assedio Pompeo, e poi fecero gli schifiltosi circa il venire in Senato. Tuttavia leggi leggi la lettera di Cesare.

## CCCLXV.

(A Div. IV, 1)

*Argomento.* Volendo Sulpizio comunicar con lui i fatti della Repubblica, gli scrive che quantunque non vegga potergli di nulla giovare, tuttavia è presto di esser con lui, se già non volesse mandargli qualcuno, acciocchè fosse tolta la necessità o a lui d'uscire di Roma, o a sé di condursi più vicino.

Scritta nel Formiano, o in altra villa, l'anno DCCIV,  
circa il 13 di Aprile.

## M. T. CICERONE A SERVIO SULPIZIO S.

L'amico C. Trebazio <sup>1</sup> mi scrive che tu il domandasti dove io mi fossi; e dolergli forte che, essendo

nam tuam, quum ad urbem accessissem<sup>2</sup>, non vidisses; et hoc tempore velle te mecum, si propius accessissem<sup>3</sup>, de officio utriusque nostrum communicare. Vtinam, Servi, salvis rebus (sic enim est dicendum) colloqui potuissemus inter nos! Profecto aliquid opis occidenti rei publicae tulissemus. Cognoram enim iam absens, te haec mala multo ante providentem, defensorem pacis<sup>4</sup> et in consulatu tuo, et post consulatum fuisse. Ego autem quum consilium tuum probarem, et idem ipse sentirem, nihil proficiebam. Sero enim veneram; solus eram; rudis esse<sup>5</sup> videbar in causa; incideram in hominum pugnandi cupidorum<sup>6</sup> insanias. Nunc, quoniam nihil iam videmur<sup>7</sup> opitulari posse rei publicae; si quid est, in quo nobismet ipsis consulere possimus, non ut aliquid ex pristino statu nostro retineamus, sed ut quam honestissime lugeamus: nemo est omnium, quicum potius mihi, quam tecum, communicandum putem. Nec enim clarissimorum virorum, quorum similes esse debemus, exempla; neque doctissimorum, quos semper coluisti, praecepta te fugiunt. Atque ipse antea ad te scripsissem, te frustra in senatum, sive potius in conventum senatorum<sup>8</sup> esse venturum, ni veritus essem, ne eius animum offenderem, qui a me, ut te imitarer, petebat. Cui quidem ego, me quum rogaret<sup>9</sup>, ut adessem in senatu, eadem omnia,

io stato sotto Roma <sup>2</sup>, egli, per esser malato, non m'abbia potuto vedere; e come tu, caso che io mi fossi condotto più innanzi, desideravi comunicar meco quello che ad ambedue noi in questo tempo fare si convenisse. Fosse pure, o Servio, piaciuto a Dio che, stando in piè la Repubblica (così è forza di dire), noi avessimo potuto essere insieme! son certo che alcun po' di spalla avremmo dato alla Repubblica barcollante. Conciossiachè io sapea bene, eziandio lontano, come tu indovinando molto prima queste ruine, e nel tuo consolato ed appresso, eri stato mantenitor della pace. Ma io, quantunque lodassi il tuo proponimento <sup>3</sup> e fossi io medesimo dello stesso parere, non potea far nulla di bene: posciachè tardi era venuto, con opinione di uomo mal informato delle cose; e m'abbattei in persone matte fradicie di voglia di combattere. Al presente, da che io non veggo di che poter alla Repubblica prestar aiuto, se nulla resta in che provvedere al proprio ben nostro (non già che punto possiamo mantenere dello stato nostro primiero, ma per dover piangere col possibile maggior decoro), non ho persona al mondo con la quale io mi creda poter meglio che con te comunicare le cose nostre. Imperocchè ben ti dei ricordare degli esempi de' chiarissimi personaggi da' quali dobbiam fare ritratto, e de' precetti de' sommi uomini che tu hai sempre onorati. Ora io t'avrei ben prima scritto che senza alcun pro tu saresti venuto in Senato, o piuttosto nel consiglio de' senatori <sup>4</sup>, se non avessi temuto di aspreggiare colui che mi confortava di imitar te; al quale, pregandomi lui che io dovessi essere in Senato, protestai che io,

quae a te de pace et de Hispaniis dicta sunt, ostendi me esse dicturum. Res vides, quomodo se habeant <sup>10</sup>: orbem terrarum imperiis distributis <sup>11</sup> ardere bello; urbem sine legibus, sine iudiciis, sine iure, sine fide, relictam direptioni et incendiis. Itaque mihi venire in mentem nihil potest, non modo quod sperem, sed vix iam quod audeam <sup>12</sup> optare. Sin autem tibi, homini prudentissimo, videtur utile esse, nos colloqui; quamquam longius etiam cogitabam ab urbe discedere, cuius iam etiam nomen invitus audio; tamen propius accedam; Trebatioque mandavi, ut, si quid <sup>13</sup> tu eum velles ad me mittere, ne recusaret; idque ut facias, velim, aut si quem tuorum fidelium voles, ad me mittas <sup>14</sup>; ne aut tibi exire ex urbe necesse sit, aut mihi accedere. Ego tantum tibi tribuo, quantum <sup>15</sup> mihi fortasse arrogo, ut exploratum habeam, quicquid nos de communi sententia statuerimus, id omnes homines probaturos. Vale.

## CCCLXVI.

(Ad Att. X, 4)

*Argumentum.* 1 Scribit, in tantis rei publ. calamitatibus, se praeclara conscientia sustentari; graviter autem tulisse literas a Quinto fratris filio ad Caesarem scriptas; 2, 3 levatum tamen aliquantum esse colloquiis cum Curione habitis.

circa la pace e sopra la Spagna, avrei detto tutte le medesime cose che tu. Tu vedi termine a che sono le cose: tutto il mondo, diviso il comando <sup>5</sup>, ardere in guerra; Roma senza leggi, senza giudizi, senza tribunali, senza fede, abbandonata al dirubamento e agli incendii <sup>6</sup>. Per la qual cosa nulla mi sa venire in mente, non pur da sperare, ma nè eziandio (presso che non dissi) da desiderare. Tuttavia se tu, per la somma tua prudenza, credi utile un nostro abboccamento, io, quantunque avea vólto l'animo a partirmi di lungo spazio da Roma (la quale oggimai appena posso patire di sentir nominare), tuttavia mi vi condurrò più vicino. Ho dato ordine a Trebazio, se per qualcosa tu volevi mandarlomi, che nol ti disdicesse; e tu fallo, te ne priego; ovvero mandami qual tu vuoi meglio de' tuoi più fidati, per torre a te la necessità di uscir di città, ed a me di accostarmivi. Tanta è l'opinione che ho io di te, e tanta quella che forse mi arrogo di me medesimo, che mi pare esser certo, chechè noi di comun sentimento deliberassimo, dover essere approvato da tutto il mondo. A Dio.

## CCCLXVI.

(Ad Att. X, 4)

*Argomento.* 1 Dice, che in sì grave rovescio delle cose pubbliche, egli si sostenea colla coscienza di fatti egregi: essergli tuttavia forte doluta la lettera da Quinto il nipote scritta a Cesare. 2, 3 Nondimeno s'era alquanto riconfortato abboccandosi con Curione.

Ser. in Cumano A. V. C. DCCIV, postr. Id. Apr.

CICERO ATTICO S.

Multas a te accepi epistolas eodem die, omnes diligenter scriptas; eam vero; quae voluminis <sup>1</sup> instar erat, saepe legendam, sicuti facio: in qua non frustra laborem suscepisti; mihi quidem pergratum fecisti. Quare, ut id, quoad licebit, id est, quoad scies ubi simus, quam saepissime facias, te vehementer rogo. Ac <sup>2</sup> deplorandi quidem, quod quotidie facimus, sit iam nobis aut finis omnino, si potest, aut moderatio quaedam, quod profecto potest. Non enim iam quam dignitatem, quos honores, quem vitae statum amisim, cogito; sed quid consecutus sim, quid praestiterim <sup>3</sup>, qua in laude vixerim; his denique in malis, quid intersit inter me et istos <sup>4</sup>, quos propter omnia amisimus. Hi sunt, qui, nisi me civitate expulissent, obtinere se non posse putaverunt licentiam cupiditatum suarum: quorum societatis et sceleratae consensionis fides <sup>5</sup> quo eruperit, vides. Alter ardet furore et scelere, nec remittit aliquid, sed in dies ingravescit: modo Italia expulit; nunc alia ex parte persequi, ex alia <sup>6</sup>, provincia exspoliare conatur; nec iam recusat, sed quodam modo postulat, ut, quemadmodum est, sic etiam appelletur tyrannus. Alter <sup>7</sup>,



Scritta nel Cumano l'anno DCCIV, il 14 di Aprile.

CICERONE AD ATTICO S.

1 Molte tue lettere ho io ricevute il giorno medesimo, tutte scritte a capello; quella poi che scusa un tomo è cosa da leggere e rileggere, come io fo; nè già in essa non gittasti l'opera: certo m'hai fatto cosa carissima. Il perchè, finchè tu potrai, cioè saprai il dove io mi sia, io ti prego quanto più posso, che tu voglia ciò fare il più spesso del mondo. Ora del compiangerci, come facciamo ogni dì, sia oggimai il fine, se egli può essere; ovvero una qualche misura, che certo può. Imperocchè io non penso già qual dignità, quali onori, quale stato di vita io abbia perduto; ma quello che ho conseguito, quali servigi prestati, quanto la mia vita stata gloriosa; da ultimo la differenza che in questi mali passa da me a costoro, alle cui cagioni ogni cosa abbiamo perduto. Questi sono coloro i quali intendevano di non potersi liberamente sfrenare nelle loro cupidità, se me prima non avessero cacciato della città; il giuramento della cui società e dello scellerato consentimento a che sia scoppiato, tu il vedi. L'uno arde di scellerato furore, nè punto rallenta, anzi monta a peggio ogni dì; testè cacciò l'altro d'Italia; ora dall'una parte fa ogni prova di perseguitarlo, dall'altra di spogliarlo della provincia; e già non ricusa, anzi domanda per certo modo di essere, sì come egli è in fatti, chiamato tiranno. L'altro (quel medesimo

is, qui nos sibi quondam ad pedes stratos ne sublevabat quidem, qui se nihil contra huius voluntatem aiebat facere posse, elapsus e soceri <sup>8</sup> manibus ac ferro, bellum terra et mari comparat, non iniustum ille quidem, sed quum pium, tum etiam necessarium, suis tamen civibus exitiabile, nisi vicerit; calamitosum etiam, si vicerit. Horum ego summorum imperatorum non modo res gestas non antepono meis, sed ne fortunam quidem ipsam, qua illi florentissima <sup>9</sup>, nos duriore conflictati videmur. Quis enim potest, aut deserta per se patria, aut oppressa, beatus esse? et si, ut nos a te admonemur, recte in illis libris <sup>10</sup> diximus, nihil esse bonum, nisi quod honestum; nihil malum, nisi quod turpe sit: certe uterque istorum est miserrimus, quorum utrique semper patriae salus, et dignitas posterior sua dominatione et domesticis commodis fuit. Praeclara igitur conscientia sustentor, quum cogito, me de re publica aut meruisse optime, quum potuerim; aut certe numquam, nisi divinae <sup>11</sup>, cogitasse; eaque ipsa tempestate eversam esse rem publicam, quam ego XIII annis <sup>12</sup> ante prospexerim. Hac igitur conscientia comite proficiscar, magno equidem cum dolore: nec tam id propter me, aut propter fratrem meum, quorum iam acta aetas <sup>13</sup>; quam propter pueros, quibus interdum videmur praestare <sup>14</sup> etiam rem publicam debuisse: quorum

che, già è tempo, standomegli io prosteso a' piedi, non mi levava eziandio di terra <sup>1</sup>, che dicea sè nulla poter fare senza il ripieno dell' animo di costui) smucciato dalla mano e dalla spada del suocero, mette in arme la terra ed il mare; non ingiuste, è vero, anzi sante, e ( se vuoi ) necessarie, ma rovinose a' suoi cittadini se egli non vinca, e sventurate eziandio se egli vinca. Ora di questi due generali non solo io non metto innanzi le prodezze alle mie, ma nè la fortuna stessa eziandio; la quale essi mostrano avere in colmo di ruota, io di patirla anzi dura che no. Conciossiachè chi è che possa, o spopolata a sua colpa, ovvero oppressa la patria, esser beato? E se io, come tu mi ricordi, ho bene scritto in que' libri: Niente esser buono che non sia onesto, niente rio se non quello che è turpe, — al certo sciaguratissimo è di costor l'uno e l'altro; l'uno e l'altro de' quali il lor padroneggiare e il bene privato alla salute della patria ed al proprio onore antipose. Adunque di questa orrevol coscienza dell' animo mi riconforto, pensando me aver acquistati sommi meriti verso la Repubblica, in quel che potei; ovvero aver sempre per divino spirito di lei ragionato; ed essere la Repubblica riversata in quella burrasca che io quattordici anni prima avea preveduto. Adunque colla compagnia di questa coscienza n'andrò, con sommo dolore, nol nego; il qual non tanto ho io per conto mio proprio, nè del fratello (chè noi abbiain sottosopra fornito già il nostro corso), ma de' fanciulli, a' quali talor mi sembra d'aver dovuto conservare questa Repubblica. Ora l'uno di loro, anche per aver animo

quidem alter, non tam, quia <sup>15</sup> maiore pietate est, me mirabiliter excruciat; alter (o rem miseram! nihil enim mihi accidit in omni vita acerbius), indulgentia videlicet nostra depravatus, eo progressus est, quo non audeo dicere; et <sup>16</sup> exspecto tuas literas. Scripsisti enim, te scripturum esse plurima, quum ipsi vidisses. Omne meum obsequium in illum fuit cum multa severitate; neque unum eius, nec parvum, sed multa, et magna <sup>17</sup> delicta compressi. Patris autem lenitas amanda potius ab illo, quam tam crudeliter negligenda. Nam literas eius ad Caesarem missas ita graviter tulimus, ut te quidem celaremus; sed ipsius <sup>18</sup> videmur vitam insuavem reddidisse. Hoc vero eius iter, simulatioque pietatis <sup>19</sup> qualis fuerit, non audeo dicere. Tantum scio, post Hirtium conventum, arcessitum ab Caesare <sup>20</sup>: cum eo, de meo animo ab suis rationibus alienissimo, et consilio relinquendi Italiam; et haec ipsa timide. Sed nulla nostra culpa est <sup>21</sup>: natura metuenda est. Haec Curionem, haec Hortensii filium <sup>22</sup>, non patrum culpa, corrumpit. Iacet in moerore meus frater, neque tam de sua vita, quam de mea metuit. Huic tu, huic tu <sup>23</sup> malo affer consolationes, si ullas potes; maxime quidem velim illam <sup>24</sup>: ea, quae ad nos delata sint, aut falsa esse, aut minora. Quae si vera sint; quid futurum sit in hac vita et fuga <sup>25</sup>, nescio. Nam si haberemus rem

di me più tenero, mi trafigge quanto puote essere; l'altro (oh dolore! non m'incontrò in tutta la vita cosa più crudele di questa), guasto (lo conosco) dalla mia condescendenza, s'è lasciato trascorrere a tal termine, che non mi dà il cuore di nominare. Ma aspetto tue lettere, avendomene tu promesso una ben lunga, dopo averlo veduto. In fatti ogni mio andargli a verso fu temperato di molta severità; e non pure uno, nè un piccolo, ma molti e di grandi suoi trasordini ho tenuti sotterra. Or tanta dolcezza di suo padre meritava anzi amore, che una noncuranza tanto crudele. Certo le lettere da lui scritte a Cesare mi diedero sì grave ferita, che nè eziandio a te l'ho scoperta; ma, son certo, amareggeranno tutta la vita del padre. Questo andarsene poi che egli fece, e la simulazion di pietà, è stata tale, che a dirtelo non m'ardisco. Questo solo so io, che dopo abboccatosi con Irzio, Cesare l'ebbe a sè; ed egli dettogli dell'animo mio lontanissimo da' suoi divisamenti, e della deliberazion presa di uscire d'Italia. Or queste cose eziandio con sospetto ti dico<sup>2</sup>. Se non che io non ci ho punto di colpa: solo il naturale mi fa paura; questo, senza colpa de' padri, diede il tuffo a Curione, questa al figliuolo di Ortensio. Il fratel mio è abbattuto dalla tristezza, e non tanto della sua, quanto teme della mia vita. A questa, a questa miseria porgi tu, se alcuna ne hai, qualche consolazione. Or questa vorrei meglio, che nessun'altra: le novelle che ci pervennero, o esser false, o esagerate; ma, essendo elle vere, quello ch'io mi faccia di questa mia vita o fuga, non so. Conciossiachè, se noi aves-

publicani, consilium mihi non deesset nec ad severitatem, nec ad diligentiam <sup>26</sup>. Haec, sive iracundia, sive dolore, sive metu permotus, gravius scripsi, quam aut tuus in illum amor, aut meus postulabat. Si vera sunt, ignosces <sup>27</sup>; si falsa, me libente eripies mihi hunc errorem. Quoquo modo vero se res habebit <sup>28</sup>, nihil assignabis nec patri, nec patri.

2 Quum haec scripsissem, a Curione mihi nuntiatum est, eum <sup>29</sup> ad me venire. Venerat enim is in Cumanum vesperi pridie, id est, Idibus. Si quid eius igitur sermo eiusmodi attulerit, quod ad te scribendum sit; id in literis adiungam <sup>30</sup>.

3 Praeteriit villam meam Curio, iussitque mihi nuntiarī, mox se venturum; cucurritque Puteolos, ut ibi concionaretur. Concionatus est; rediit; fuit ad me sane diu. O rem foedam! nosti hominem: nihil occultavit; in primis nihil esse certius, quam ut omnes, qui lege Pompeia condemnati essent, restituerentur <sup>31</sup>; itaque se in Sicilia eorum opera usurum. De Hispaniis, non dubitabat, quin Caesaris essent; inde ipsum cum exercitu, ubicumque Pompeius esset; eius interitu finem illi <sup>32</sup> fore; propius factum esse nihil, et plane iracundia elatum voluisse Caesarem occidi Metellum tribunum plebis <sup>33</sup>; quod si esset factum, caedem magnam futuram fuisse; permultos hortatores esse caedis; ipsum autem non voluntate, aut natura

simo Repubblica, non mi fallirebbe partito nè dal lato del rigore, nè della indulgenza. Queste cose (sia sdegno, sia dolor, sia timore) ho scritto un po' più duramente, che non voleva l'amor tuo verso di lui, ovvero il mio. Se elle son vere, son degno del tuo perdono; se false, ti saprò grado che tu mi cavi di questo errore. Ma, come che sia la cosa, tu guárdati di accagionarne il padre, nè il zio.

2 Queste cose aveva io scritto, quando Curione mi fece assapere che egli ne veniva a me. Io era venuto nel Cumano la sera del dì innanzi, cioè a' 13; onde se in questo proposito io avrò da lui nulla che a te importi sapere, farò una poscritta alla lettera.

3 Curione tirò innanzi dalla mia casa, e mi lasciò detto che di corto verrebbe. Diede una corsa a Pozzuolo per aringarvi. Fece l'aringa; tornato, fu con me lunga ora. Doh, vitupéro! tu lo conosci: e' votò il sacco. Innanzi tratto disse Cesare essere determinatissimo di richiamare tutti i banditi per la legge Pompea; onde egli pensava giovarsi in Sicilia dell'opera loro. Quanto alle Spagne, non avea un dubbio che non venissero a mano di Cesare; di là alla caccia di Pompeo, dove che egli fosse; la morte di lui dover porre il fine alla guerra. Gonfio di sdegno al possibile, avea ordinato che fosse morto il tribun della plebe<sup>3</sup> Metello; la cosa fu a un pelo. Il che succedendo, ne dovea seguire un macello, essendoci molti che a ciò lo riscaldano; nè lui di volontà o natura esser lontano da crudeltà, ma

non esse crudelem <sup>34</sup>, sed quod putaret populum esse clementiam; quod si populi studium amisisset, crudelem fore; eumque perturbatum, quod intelligeret, se apud ipsam plebem offendisse de aerario <sup>35</sup>: itaque ei quum certissimum fuisset, ante quam proficisceretur, concionem habere, ausum non esse <sup>36</sup>, vehementerque animo perturbato profectum. Quum autem ex eo quaererem, quid videret? quod exemplum? quam rem publ.? <sup>37</sup> plane fatebatur nullam spem reliquam. Pompeii classem timebat; quae si esset <sup>38</sup>, se de Sicilia abiturum. Quid isti, inquam, sex tui fascis? <sup>39</sup> si ab senatu, cur laureati? si ab ipso, cur sex? « Cupivi <sup>40</sup>, inquit, ex senatus consulto « surrepto: nam aliter non poterat. At ille im-  
« pendio nunc magis odit senatum: A me <sup>41</sup>, in-  
« quit, omnia proficiscentur. » — Cur autem sex? — « Quia duodecim nolui: nam licebat. » Tum ego: Quam vellem, inquam, petiisse <sup>42</sup> ab eo, quod audio Philippum impetrasse! sed veritus sum, quia ille a me nihil impetrabat <sup>43</sup>. « Li-  
« benter, inquit, tibi concessisset. Verum puta  
« te impetrasse: ego enim ad eum scribam, ut  
« tu ipse voles, de ea re nos inter nos locutos.  
« Quid autem illius interest, quoniam in senatum  
« non venis, ubi sis? Quin nunc ipsum <sup>44</sup> minime  
« offendisses eius causam, si in Italia non fuisset. » Ad quae ego, me recessum et solitudi-



perchè crede farsi ben volere dal popolo; dove ne perdesse il favore, diverrebbe una tigre; ed essersi riversato per aver conosciuto aver il popolo avuto per male la cosa dell'erario; il perchè, avendo egli prima della partenza fermato l'animo ad aringare, non s'era arrischiato, e partitone coll'animo arrovellato. Or avendolo io dimandato, quale esempio, qual Repubblica, confessò difilato, non rimaner più speranza. Temeva dell'armata navale di Pompeo; sopravvenendo la quale, egli partirebbe della Sicilia. Or che sono, dissi, questi sei fasci? <sup>4</sup> se gli hai dal Senato, come laureati? <sup>5</sup> se da esso Cesare medesimo, come sei? <sup>6</sup> — Ed egli: Io li volli avere per furtivo senatoconsulto <sup>7</sup>, non potendosi per altra via <sup>8</sup>. Ma egli, come colui che ora odia assai peggio il Senato, rispose: Da me dipenderà ogni cosa. — Ora perchè sei? — Perchè dodici non ne volli; chè avrei potuto. — Allora io: Quanto pagherei d'avergli domandato quel medesimo che sento aver impetrato Filippo! <sup>9</sup> — Ma non mi arrischiavi, sapendo lui non ottenir nulla da me. — Tel concedeva, rispose, di buona voglia; ma fa conto d'averlo ottenuto. Imperocchè io gli scriverò, come vorrai tu medesimo, aver noi di questa cosa parlato insieme. Or che fa a lui (da che tu non vieni in Senato), che tu sii qui o qua? Anzi ti vo' dire che al presente egli non avrebbe punto per male, se per conto di lui tu fossi fuori d'Italia. — Al che io: Sappi, io amerei esser in luogo fuor di

nem quaerere, maxime quod lictores haberem <sup>45</sup>. Laudavit consilium. Quid ergo, inquam? nam mihi cursus in Graeciam per tuam provinciam <sup>46</sup> est; quoniam ad mare superum milites sunt. « Quid « mihi, inquit, optatius? » Hoc loco multa perliberaliter <sup>47</sup>. Ergo hoc quidem est profectum, ut non modo tuto, verum etiam palam navigaremus. Reliqua in posterum diem distulit: ex quibus scribam ad te, si quid erit epistola dignum. Sunt autem, quae praeterii: interregnumne esset expectaturus; an, quo modo dixerit ille quidem, ad se deferri consulatum, sed se nolle in proximum annum <sup>48</sup>. Et alia sunt, quae exquiram. Iurabat ad summam, quod nullo negotio facit, amicissimum mihi Caesarem esse debere <sup>49</sup>. Quid enim, inquam, scripsit ad me Dolabella? dico, quid? Affirmabat, quum scripsisset <sup>50</sup>, quod me cuperet ad urbem venire, illum quidem gratias agere maximas, et non modo probare, sed etiam gaudere. Quid quaeris? acquievi. Levata est enim suspicio illa <sup>51</sup> domestici mali, et sermonis Hirtiani. Quam cupio illum dignum esse nobis; et quam ipse me invito, qua pro illo sit supplicandum! <sup>52</sup> Sed opus fuit Hirtio convento. Est profecto nescio quid: sed velim quam minimo <sup>53</sup>. Et tamen eum nondum redisse miramur. Sed haec videbimus. Tu Oppios Terentiae dabis <sup>54</sup>. Iam enim urbis unum periculum est. Me tamen consilio iuva, pedibusne

mano e solitario, massime a cagion di questi littori. — Mi piace, rispose. — Adunque? diss'io: volendo andare in Grecia, ho io a passare per la tua provincia? essendo il mar di sopra assediato. — Ed egli: Non puoi farmi maggior piacere; — e qui più altre cortesie profferenze. Per la qual cosa io n'ho guadagnato ben questo, che non pure con sicurezza, ma a viso scoperto posso mettermi in mare. Altre cose differì al giorno appresso; delle quali se nulla sarà da scriverti, lo farò. Ma e' c'è altro che io vo' domandargli: Se egli era per aspettare l'interregno <sup>10</sup>. Come sia stato, che il Sere dicea essergli bene profferto il consolato, ma non volerlo nell'anno che viene. — E c'è anche altro, che io ripescherò. Per recartela a oro, egli si saramentava (come suol fare per ogni bruscolo) che Cesare dovea essere tutto mio. Conciossiachè (diceva) arestu veduto quello che mi scrisse Dolabella? — Che scrisse? risposi io. — Ed egli: Mi protestò, che avendo lui scritto a Cesare, come egli desiderava il mio ritorno, Cesare gli avea reso un milion di grazie, e che non pure lodava il fatto, ma ne gongolava. — Vuo' tu altro? non volli più avanti, avendomi sentito levar dal cuore il sospetto del mal di famiglia, e dell'abboccamento con Irzio. Deh! quanto bramo io che colui sia degno di noi, e che contro ogni mia voglia non si debba interceder per lui <sup>11</sup>. Ma e' fu bisogno di abboccarsi con Irzio. E' ci fu un non so che; solamente vorrei che e' fosse cosa da nulla. Ma or che sarà, che egli non è ancora tornato? Ma di ciò vedrem meglio. Tu raccomanderai Terenzia con gli Oppii <sup>12</sup>: da che un sol timore resta ora alla città <sup>13</sup>. Tuttavia consigliami, se tu creda me-

Rhegium, an hinc statim in navem. Ceterum, quoniam commoror, ego ad te statim habebō, quod scribam, simul ut videro Curionem. De Tirone cura, quaeso, quod facis, ut sciam, quid is agat.

## CCCLXVII.

(Ad Div. VIII, 16)

— *Argumentum.* Pulso ex Italia Pompeio, hortatur Ciceronem Caelius, ut salutis suae consulat, neve afflictam fortunam sequatur; suadetque ut se in aliquam urbem a bello vacuum recipiat.

Ser. A. V. C. DCCIV, m. Aprili.

M. CAELIVS M. CICERONI S. D.

Exanimatus sum tuis literis <sup>1</sup>; quibus te nihil, nisi triste, cogitare ostendisti, neque id, quid esset, perscripsisti: neque non tamen, quale esset, quod cogitares, aperuisti. Has illico ad te literas scripsi <sup>2</sup>. Per fortunas tuas, Cicero, per liberos oro, obsecro <sup>3</sup>, ne quid gravius de salute et incolumitate tua consulas. Nam deos hominesque, amicitiamque nostram testificor, me tibi praedixisse <sup>4</sup>, neque temere monuisse; sed, postquam Caesarem convenerim, sententiamque eius, qualis futura esset, parta victoria, cognoverim, te certiore fecisse. Si existimas eandem rationem fore Caesari in dimittendis <sup>5</sup> adversariis, et

glio che io a piede mi conduca a Reggio, o di presente m'imbarchi di qua. Tuttavia, da che debbo badare, io avrò, veduto Curione, qualcosa da scriverti. Di Tirone, fa opera (te ne prego), come tu fai, che io sappia che sia di lui.

## CCCLXVII.

(A Div. VIII, 16)

*Argomento.* Essendo Pompeo cacciato d'Italia, Celio conforta Cicerone che provvegga al suo bene, e che non si getti alla fortuna disfatta; e gli persuade di raccogliersi in qualche città fuor della guerra.

Scritta l'anno DCCIV, nel mese di Aprile.

## M. CELIO A M. CICERONE S.

Le tue lettere mi fecero cader il cuore<sup>1</sup>; nelle quali tu mi ti mostri pure in funesti pensieri, senza specificarmeli; quantunque il tuo animo m'è assai ben trasparito. Quindi non tardo punto a scriverti la presente. Per quanto hai più caro, pe' figliuoli tuoi, o Cicerone, ti prego e scongiuro, non pigliar partito alla tua salute e salvezza, del quale tu ti abbia a dolere: imperocchè io appello testimonii gli Dei, gli uomini e la nostra amicizia, che non senza ragione io t'ho già detto a tempo e ammonito; ma dopo aver parlato con Cesare, e chiaritomi quale fosse per essere l'animo suo dopo la vittoria, te l'ho dimostro. Tu falli, se credi Cesare dover tenere gli stessi modi nel licenziare i suoi avversarii, che tenne nel proporre le condizioni. Egli

conditionibus ferendis, erras. Nihil nisi atrox et saevum cogitat<sup>6</sup>, atque etiam loquitur. Iratus senatui<sup>7</sup> exiit; his intercessionibus<sup>8</sup> plane incitatus est: non, mehercule, erit deprecationi locus. Quare, si tibi tu, si filius unicus, si domus, si spes tuae reliquae tibi carae<sup>9</sup> sunt; si aliquid apud te nos, si vir optimus, gener tuus<sup>10</sup>, valet: quorum fortunas non debes velle conturbare, ut eam causam, in cuius victoria salus nostra est, odisse<sup>11</sup>, aut relinquere cogamur, aut impiam<sup>12</sup> cupiditatem contra salutem tuam habeamus. Denique illud cogita: quod offensae fuerit, in ista cunctatione, te subisse<sup>13</sup>. Nunc te contra victorem facere, quem dubiis rebus laedere noluisti, et ad eos fugatos accedere, quos resistentes sequi nolueris, summae stultitiae est. Vide, ne, dum pudet te parum optimatem<sup>14</sup> esse, parum diligenter, quod optimum sit, eligas. Quod si totum tibi persuadere non possum, saltem, dum, quid de Hispaniis agamus, scitur, exspecta; quas tibi nuntio adventu Caesaris fore nostras. Quam isti spem habeant, amissis Hispaniis, nescio. Quod porro tuum consilium sit ad desperatos accedere, non medius fidius reperio. Hoc, quod tu non dicendo mihi significasti, Caesar audierat; ac simul atque, ave<sup>15</sup>, mihi dixit, statim, quid de te audisset, exposuit. Negavi me scire: sed tamen ab eo petivi, ut ad te literas mitteret<sup>16</sup>, quibus ma-

è partito pien di cruccio contro il Senato; queste opposizioni <sup>2</sup> l'hanno fieramente fatto sdegnare. Tel giuro, non darà più luogo a preghiare. Per la qual cosa, se tu ami punto te stesso, l'unico figliuol tuo e la famiglia; se nulla possiamo appo di te, io, e l'ottimo tuo genero (il cui stato tu non dei volere sconciare), gèttati a quella parte nella cui vittoria dimora la nostra salute; sicchè noi non siamo forzati a volerti male ed abbandonarti, o dar luogo ad empîi desiderîi contra la vita tua. Finalmente pensa bene, ehe quanto all'aversene colui per male, tu gliene hai già dato cagione con questo tuo tanto badare. Or sarebbe cosa da pazzo che tu tenessi contra quello che ora è vincitore, il quale tu, essendo le cose in ponte, non volesti già disgustare; e gittarti con quelli che or sono in fuga, co' quali non volesti accompagnarti quando tenevano fronte. Guarda bene, non forse temendo di non portarti da ottimato, tu nel pigliar il migliore partito operi con poca prudenza. Che se io non posso recarti ad un partito riciso, almeno sostieni fino a tanto che si sappia l'esito delle Spagne <sup>3</sup>; le quali ti voglio dire che con la venuta di Cesare saranno nostre. Ora di che si confidino cotestoro, perdute le Spagne, non so vedere; ed anche qual divisamento sia il tuo, di accostarti co' rovinati, sopra l'anima mia non mi cape nell'animo. Questa cosa, che tu senza scriverla m'hai scoperta, Cesare l'avea sentita. Ora come egli m'ebbe parlato di ciò, di tratto mi entrò nelle cose di te sapute. Io risposi di nulla saperne; e tuttavia lo pregai che ti volesse scrivere <sup>4</sup> per forma

xime ad remanendum commoveri posses. Me secum in Hispaniam ducit. Nam, nisi ita faceret, ego prius, quam ad urbem accederem, ubicumque esses, ad te percurrissem, et hoc a te praesens contendissem, atque omni vi te retinuissem. Etiam atque etiam, Cicero, cogita, ne te tuosque omnes funditus evertas; ne te sciens prudensque eo demittas, unde exitum vides nullum esse. Quod si te aut voces optinatum commovent; aut nonnullorum hominum insolentiam et iactationem ferre non potes: eligas censeo aliquod oppidum vacuum a bello, dum haec decernuntur <sup>17</sup>. Quae quum tu feceris <sup>18</sup>, et ego te sapienter fecisse iudicabo, et Caesarem non offendes.

## CCCLXVIII.

(Ad Att. X, 5)

*Argumentum.* 1 De die itineris nondum se constituisse; 2 de altero cum Curione colloquio; 3 de Q. F. regendo; de epistola ad Vestorium missa; de negotio empti diversorii a Vecteno curato; de Attici itinere.

Ser. in Cumano A. V. C. DCCIV, XV Kal. Mai.

## CICERO ATTICO S.

1 De tota mea cogitatione scripsi ad te antea satis, ut mihi visus sum, diligenter. De die <sup>1</sup> nihil sane potest scribi certe, praeter hoc: non ante lunam novam.



che nulla mancasse a doverti condurre a restarti. Egli mi mena seco in Ispagna. Ora se ciò non fosse stato, io, prima di muovermi verso Roma, sarei trascorso fino a te, dove che tu ti fossi; ed in persona t'avrei tirato nel mio sentimento, e con ogni sforzo ritenuto. Deh! te ne prego con tutta l'anima, pensa, o mio Cicerone, vedi di non rovinare allo sterminio te ed i tuoi; e che ad occhi aperti non ti getti in tal baratro, donde ben vedi non rimanerti nessuna uscita. E se o ti commovono le parole degli ottimati, o non puoi tollerare la petulanza e le millanterie di taluni, pigliati, te ne consiglio, qualche luogo lontan dalla guerra, fino al termine perentorio di questi fatti, i quali sono già alla conclusione. Governandoti per questo modo, io ti reputerò uomo savio, ed a Cesare non farai dispiacere.

## CCCLXVIII.

(Ad Att. X, 5)

*Argomento.* 1 Dice di non aver anche fermato il giorno del suo partire; 2 del secondo abboccamento con Curione; 3 circa il reggere Quinto il figliuolo; della lettera mandata a Vestorio; dell'affare della compera dell'albergo, procurata da Vettenu; circa il viaggio di Attico.

Scritta nel Cumano l'anno DCCIV, il 17 di Aprile.

## CICERONE AD ATTICO S.

1 T'ho scritto già intorno ad ogni mio divisamento con molta diligenza, come mi pare. Quanto al giorno, nulla posso dirti per fermo; ma certo non prima dell'entrar della luna.

2 Curionis sermo 2 postridie eamdem habuit fere summam, nisi quod apertius significavit, se harum rerum exitum non videre.

3 Quod mihi mandas de Quinto regendo, Ἀφ-  
καδίαν 3. Tamen nihil praetermittam. Atque uti-  
nam tu! 4 sed modestior non ero. Epistolam ad  
Vestorium statim de Tullia 5. Ac valde requirere  
solebat. Commodius tecum Vectenus est locutus,  
quam ad me scripserat. Sed mirari satis hominis  
negligentiam non queo. Quum enim mihi Philo-  
tinus dixisset, se 6 H-S. L emere de Canuleio di-  
versorium illud posse, minoris etiam emturum,  
si Vectenum rogassem; rogavi, ut, si quid pos-  
set, ex ea summa detraheret; promisit: ad me  
nuper 7, se H-S. xxx emisse; ut scriberem, cui  
vellem addici 8; diem pecuniae Id. Novemb. esse.  
Rescripsi ei stomachosius 9, cum ioco tamen fa-  
miliari. Nunc, quoniam agit liberaliter 10, nihil  
accuso hominem, scripsique ad eum, me a te  
certiorem esse factum. Tu, de tuo itinere quid,  
et quando cogites, velim 11 me certiorem facias.  
A. d. XV Kal. Maias.

## CCCLXIX.

(Ad Att. X, 6)

*Argumentum.* 1 De itinere suo; 2 de Q. F. regendo; de  
nuntio, quem pro certo habeat Pompeium in Galliam  
proficisci.

2 Il ragionamento che il dì appresso mi fece Curi-  
one, riuscì sottosopra il medesimo; salvo che aper-  
tamente mi dimostrò, come egli da questo labirinto  
non vedea uscita.

3 Quanto al raccomandarmi che fai, di tener Quinto  
in freno, m'imponi un'*Arcadia*<sup>1</sup>. Tuttavia non mi la-  
scerò tratto a fare. Così vi ti fossi messo tu! ma non  
sarò troppo riguardato. Scrissi di presente a Vestorio  
dell'affar di Tullia; ben egli era a ciò molto sollicito.  
Vetteno parlò teco più acconciamente, che non avea  
scritto a me<sup>2</sup>. Ma la costui trascuratezza mi fece uscire  
di me: conciossiachè, avendomi detto Filotimo che po-  
tea da Canuleio comperar quell'albergo<sup>3</sup> per cinquanta-  
mila sesterzii, ed anche sperava per meno, qualora io  
n'avessi pregato Vetteno; io il pregai che, potendo, re-  
casse a meno quel prezzo; ed egli mel promise. Or mi  
scrisse testè d'averlo comperato per trentamila sesterzii,  
e che gli scrivessi a chi io volea che fosse posto in ma-  
no; il termine del pagamento essere a' 13 di novembre.  
Gli risposi adiraticcio, tuttavia berteggiando alla do-  
mestica. Ora, posciachè egli trattà gentilmente, non  
gli do carico; e gli scrissi come tu me l'avevi fatto  
assapere. Vorrei che tu mi scrivessi del tuo partire, il  
che ed il quando. A' 17 d'aprile.

## CCCLXIX.

(Ad Att. X, 6)

*Argomento.* 1 Della sua partenza; 2 del reggere Quinto il fi-  
gliuolo; 3 della novella che gli dava sicura la gita di Pom-  
peo nella Gallia.

Ser. in Cumano A. V. C. DCCIV, circa X Kal. Mai.

CICERO ATTICO S.

<sup>1</sup> Me adhuc nihil, praeter tempestatem, moratur. Astute <sup>1</sup> nihil sum acturus; fiat in Hispania quidlibet; et tamen retice <sup>2</sup>. Meas cogitationes omnes explicavi tibi superioribus literis. Quocirca hae sunt breves: et tamen, quia festinabam, eramque occupator.

<sup>2</sup> De Quinto filio, fit a me quidem sedulo <sup>3</sup>; sed nosti reliqua. Quod dein me mones, et amice, et prudenter mones; sed erunt omnia facilia, si ab uno illo <sup>4</sup> caverò. Magnum opus est; mirabilia multa; nihil simplex, nihil sincerum. Vellem suscepisses iuvenem regendum. Pater enim nimis indulgens, quicquid ego adstrinxi, relaxat. Si sine illo possem, regerem; quod tu potes. Sed ignosco <sup>5</sup>: magnum, inquam, opus est. Pompeium pro certo habemus per Illyricum proficisci in Galliam <sup>6</sup>. Ego nunc, qua et quo, videbo.

CCCLXX.

(Ad Att. X, 7)

*Argumentum.* <sup>1</sup> Attici consilium probat, suum defendit, suasque rationes cum illius causa comparat. <sup>2</sup> Ser. Sulpicium se convenire velle, <sup>3</sup> et Curionem secum vixisse nuntiat. <sup>4</sup> Quintum filium a se obiurgatum esse scribit. <sup>5</sup> De Oppiis ut videat, rogat; <sup>6</sup> praediisque Attici usuum ut suis, si in Epirum venerit, ostendit.

Scritta dal Cumano l'anno DCCIV, circa il 22 di Aprile.

CICERONE AD ATTICO S.

1 Io non aspetto altro che tempo da ciò. Niente farò artatamente; della Spagna avvenga che vuole; ma tu tieni in te. Io t'ho nelle mie ultime lettere sciornato ogni mio divisamento: e per ciò scrivo corto; anche perchè ho fretta ed ho mille brighe.

2 Quanto a Quinto il figliuolo, *Io ci fo ben ogni opera*<sup>1</sup>; ben sai il resto. I tuoi ammonimenti sono da savio ed amico; ma ogni cosa verrà da sè, se sola una io ne possa cansare. Il punto è grande; e ci ha assai delle cose da non le credere; nulla di schietto, nulla sincero. Il punto è grande, ti dico. Deh! avessi tu preso a governare il giovane! perchè il padre, troppo indulgente, allenta dove io aveva aggroppato. Se io ci potessi essere io solo (sì tu lo puoi), il terrei in freno; ma gliela perdono. La cosa è grande, torno a dirti. Non è più dubbio, Pompeo essere per l'Illirio mosso verso le Gallie<sup>2</sup>. Quanto a me, dove e per donde, starò a vedere.

CCCLXX.

(Ad Att. X, 7)

*Argomento.* 1 Approva il consiglio di Attico; difende il suo, e mette lo stato suo a ragguaglio con la causa di lui. 2 Che volea abboccarsi con Ser. Sulpizio; 3 e gli fa sapere Curione essersi spassato con lui. 4 Scrive d'aver fatto il dovere al figliuol Quinto. 5 Lo prega di vedere nel fatto degli Oppii; 6 e gli dice che venendo egli nell'Epiro, farebbe de' poderi di lui come di cosa sua.

Ser. in Cumano A. V. C. DCCIV, circa V Kal. Mai.

CICERO ATTICO S.

1 Ego vero Apuliam, et Sipontum, et tergi-  
versationem istam probo<sup>1</sup>; nec tuam rationem  
eamdem esse duco, quam meam: non quin in re  
publica rectum idem sit utrique nostrum; sed ea<sup>2</sup>  
non agitur. Regnandi contentio est; in qua pul-  
sus est modestior rex<sup>3</sup>, et probior, et integrior,  
et is, qui nisi vincit, nomen populi Romani de-  
leatur necesse est; sin autem vincit, Sullano more  
exemploque vincet<sup>4</sup>. Ergo hac in contentione neu-  
trum tibi<sup>5</sup> palam sentiendum, et tempori ser-  
viendum est. Mea causa autem alia est, quod be-  
neficio vinctus, ingratus esse non possum; nec  
tamen in acie, sed Melitae, aut alio in loco si-  
mili oppidulo<sup>6</sup>, futurum puto. Nihil, inquires, iu-  
vas cum, in quem ingratus esse non vis? Immo  
minus fortasse voluisset. Sed de hoc videbimus.  
Excamus modo: quod ut meliore tempore possi-  
mus, facit Adriano mari Dolabella, Fretensi Cu-  
rio<sup>7</sup>.

2 Iniecta autem mihi spes quaedam est, velle  
mecum Ser. Sulpicium colloqui. Ad eum nisi Phi-  
lotimum libertum cum literis. Si vir esse volet,  
praeclara *συνοδία*; sin autem, erimus nos, qui so-  
lemus.

Scritta nel Cumano l'anno DCCIV, circa il 27 di Aprile.

CICERONE AD ATTICO S.

1 Al tutto per l'Apulia e Siponto; e mi piace questa giravolta. Ora tu non se' (mi pare) ne' passi che sono io<sup>1</sup>: non già che in fatto di Repubblica altro sia il tuo onesto dal mio; ma che? la Repubblica qui non ha luogo; e' fanno ogni prova di regnare; nella quale il Re più moderato, dabbene ed intero, è stato cacciato; e (nota) tal Re, che se non vince, è forza che fino il nome del popol romano sia cancellato; e se vince, nella vittoria farà ritratto da' modi di Silla. Il perchè in questo dibattimento tu non dei porre in vista da qual delle due parti tu tenga, ma accomodarti al tempo; dove io sono ad altro termine: chè, legato da' benefizii, non posso esser ingrato; nè già penso di essere all'oste, ma o in Malta, o in altra città o terreciuola. — Che? (dirai tu) or non vuoi dar punto mano a colui al quale non vuoi essere ingrato? — Anzi egli era forse contento di molto meno; ma di ciò vedremo meglio. Bastami uscire di qua; al che ci dà via più sicura Dolabella nel mare Adriatico, in quel di Cicilia Curione.

2 E' mi fu messa in cuore una certa speranza che Servio Sulpizio voglia meco parlare. Gli mandai con mia lettera Filotimo liberto. Se egli vorrà essere da qualcosa, avremo ottima compagnia; se no, io sarò quello che fui.

3 Curio mecum vixit<sup>8</sup>, iacere Caesarem putans offensione populari, Siciliaeque diffidens, si Pompeius navigare coepisset.

4 Quintum puerum accepi vehementer<sup>9</sup>. Avaritiam video fuisse, et spem magni congiarii. Magnum hoc malum est: sed scelus illud, quod timeramus<sup>10</sup>, spero nullum fuisse. Hoc autem vitium, puto te existimare non nostra indulgentia, sed a natura profectum: quem<sup>11</sup> tamen nos disciplina regimus.

5 De Oppiis Veliensibus<sup>12</sup> quid placeat, cum Philotimo videbis.

6 Epirum nostram putabimus<sup>13</sup>; sed alios cursus videbamur habituri.

## CCCLXXI.

(Ad Div. IV, 2)

*Argumentum.* Quaerenti Sulpicio, quid faciendum sit, respondet cum laude eius, si recta sequenda, certam rationem esse; non item si utilia, quia Caesaris causa firmior; honestior Pompeii. Longius ergo discedendum ab urbe, in qua quae fiant, turpe sit probare; non probare, periculosum. Sed quo eundem, difficilem esse deliberationem. Qua de re si colloqui velit, quam primum, rogat, adveniat.

Ser. in Cumano A. V. C. DCCIV, m. Apr. exeunte.

M. T. CICERO SER. SVLPICIO S. D.

A. d. III Kal. <sup>1</sup> Maias, quum essem in Cumano, accepi tuas literas: quibus lectis, cognovi,



3 Curione passò meco alcune ore; egli crede, Cesare esser forte scaduto, per quell' indeguazion popolare: e se Pompeo si metta in mare, non s'arrischia d'ire in Sicilia.

4 Al giovane Quinto ho dato una forte risciaequata. Veggo che c' fu avarizia e speranza di un grasso donativo: certo fu questo un grave trasordine; ma non posso credere quella ribalderia di che noi temevamo <sup>2</sup>. Or credo bene che tu sii persuaso, questo vizio non essere proceduto dal nostro chiudere gli occhi, sì da naturale; tuttavia noi il goveruiamo con un po' di disciplina.

5 Vedrai con Filotimo quello che ti sia in grado circa gli Oppii di Velia.

6 Farem ragione che l'Epiro <sup>3</sup> sia nostro; ma credo che noi terremo altra via.

## CCCLXXI.

(A Div. IV, 2)

*Argomento.* Avendogli Sulpizio dimandato che fosse da fare, gli risponde con lode di lui; volendo seguire la rettitudine, il partito esser chiaro; volendo poi l'utile, non così; perchè la causa di Cesare era più solida, quella di Pompeo più onesta. Il perchè essere da dilungarsi da Roma, nella quale quel che si fa è cosa turpe approvarlo, ed il non farlo pericoloso. Ma dove andare? questo era il nodo. Intorno a ciò volendo lui parlar seco, lo prega di venire quanto prima a trovarlo.

Scritta nel Cumano l'anno DCCIV, sul finir di Aprile.

## M. T. CICERONE A SERVIO SULPIZIO S.

Essendo io nel Cumano <sup>1</sup>, ebbi a' 29 d'aprile la tua lettera; lettala, ho conosciuto, Filotimo <sup>2</sup> male aver

non satis prudenter fecisse Philotimum <sup>2</sup>; qui, quum abs te mandata <sup>3</sup> haberet, ut scribis, de omnibus rebus, ipse ad me non venisset, literas tuas misisset; quas intellexi breviores fuisse, quod eum perlaturum putasses <sup>4</sup>. Sed tamen, postquam literas tuas <sup>5</sup> legi, Postumia tua me convenit, et Servius noster <sup>6</sup>. His placuit, ut tu in Cumanum venires; qui <sup>7</sup> etiam mecum, ut ad te scriberem, egerunt. Quod meum consilium exquiris: id est tale, ut capere facilius ipse possim, quam alteri dare. Quid enim est, quod audeam suadere tibi, homini summa auctoritate, summaque prudentia? Si, quid rectissimum sit, quaerimus; perspicuum est: si, quid maxime expediat; obscurum: sin ii sumus, qui profecto esse debemus, ut nihil arbitremur expedire, nisi quod rectum honestumque sit; non potest esse dubium, quid faciendum nobis sit. Quod existimas, meam causam coniunctam esse cum tua: certe similis in utroque nostrum <sup>8</sup>, quum optime sentiremus, error fuit. Nam omnia utriusque consilia ad concordiam spectaverunt: qua quum <sup>9</sup> ipsi Caesari nihil esset utilis, gratiam quoque nos inire ab eo, defendenda pace, arbitrabamur. Quantum nos fefellerit <sup>10</sup>, et quem in locum res deducta sit, vides. Neque solum ea perspicis <sup>11</sup>, quae geruntur, quaeque iam gesta sunt; sed etiam, qui cursus rerum, qui exitus futurus sit. Ergo aut probare oportet ea, quae

provveduto: chè avendo egli da te ricevuto, come mi scrivi, cose da dirmi in ogni materia, non venne egli medesimo; sì mi mandò la tua lettera, la quale ho compreso esser breve per questo, che tu credevi lui medesimo dovermela consegnare. Tuttavia, dopo letto la tua lettera, fu a me Postumia <sup>3</sup> col nostro Servio; e conchiusero, esser bene che tu ne venissi nel Cumano; e sì mi confortarono che così ti dovessi scrivere. Quanto al domandarmi che fai il mio consiglio, egli è siffatto, che meglio potrei riceverlo io stesso, che darlo altrui. Conciossiachè che cosa potrei io presumere di persuadere ad un tuo pari? uomo di somma prudenza ed autorità? Ora, se per noi si dimanda quella cosa che di tutte a far sia santissima, ella è apertissima; se poi quello che meglio ci torni conto, è oscura. Ma se noi abbiain tale animo (e dobbiam bene averlo) da persuaderci niente tornar conto se non il retto e l'onesto, noi non possiam essere infra due di quello che far ci convenga. Tu credi la mia causa essere una medesima con la tua; e credi vero, quanto allo sbaglio che ambedue noi, in un ottimo giudizio, abbiain preso: imperocchè il consigliare d'ambedue noi mirava pure alla pace; la quale essendo a Cesare la più util cosa del mondo, mantenendo noi essa pace, giudicammo Cesare dovercene eziandio saper grado. Ora quanto sformatamente abbiain sgartrato, ed a qual termine le cose sien divenute, tu te lo vedi; e non solamente conosci le cose che si fanno e che furon già fatte, ma eziandio l'avviamento che han preso, ed a che vogliano riuscire. Adunque o ci

fiunt; aut interesse, etiamsi non probes: quorum altera mihi turpis <sup>12</sup>, altera etiam periculosa ratio videtur. Restat, ut discedendum putem: in quo reliqua videtur esse deliberatio, quod consilium in discessu, quae loca sequamur. Omnino quum miserior res numquam accidit, tum ne deliberatio quidem difficilior. Nihil enim constitui potest, quod non incurrat in magnam aliquam difficultatem. Tu, si videbitur, ita censeo facias <sup>13</sup>, ut, si habes iam statutum <sup>14</sup>, quid tibi agendum putes, in quo non sit coniunctum consilium tuum cum meo, supersedeas hoc labore itineris: sin autem est, quod mecum communicare velis, ego te exspectabo. Tu, quod tuo commodo fiat, quam primum velim venias, sicut intellexi et Servio et Postumiae placere. Vale.

## CCCLXXII.

(Ad Div. II, 16)

*Argumentum.* 1 Pulso ex Italia Pompeio, admonitus a Caelio (ep: CCCLXVII) ne afflictam fortunam sequeretur, respondet Cicero sic, ut neget se castra Pompeii ad bellum contra Caesarem secuturum; se potius nihil ait magis fugere, quam arma civilia, nec quicquam turbulenter aut temere facturum. 2-4 Addit alia quaedam.

bisogna lodare quel che si fa, o essere a vederlo fare, disapprovandolo; de' quali due l'uno è turpe, l'altro mi sembra pericoloso partito. Adunque rimane che io creda meglio il partire; ed in questo medesimo resta anche a deliberare circa il modo di essa partenza, e del luogo dove condurci. Al tutto non è mai stata cosa di questa più misera, e così nè eziandio deliberazione di maggiore difficoltà 4: imperocchè non è partito il quale a prenderlo non trovi qualche scoglio assai duro. Se io fossi te (e ti paresse), crederei da fare così. Se tu hai nulla deliberato che non s'accordi col mio parere, vorrei che tu soprassedessi di pigliarti la fatica di questo viaggio; se poi vuoi nulla comunicarmi, ti aspetto qui: e tu, secondo che ho veduto esser piacere di Servio e di Postumia, ben farai a venire al più presto. A Dio.

## CCCLXXII.

(A Div. II, 16)

*Argomento.* 1 Cacciato d'Italia Pompeo, Cicerone, ammonito da Celio (nella lettera CCCLXVII) che non si gettasse in una causa disperata, risponde, sè non voler essere con Pompeo alla guerra contro di Cesare; piuttosto, sè nulla odiar più che l'armi civili, e non essere per far nulla sediziosamente nè all'impazzata. 2-4 Ci aggiugne qualche altra cosa.

Ser. in Cumano A. V. C. DCCIV, m. Apr. exeunte.

M. T. CICERO IMP. M. CAELIO AEDILI CURVLI

S. D.

1 Magno dolore me affecissent tuae literae<sup>1</sup>, nisi iam et ratio ipsa depulisset omnes molestias, et diuturna desperatione rerum obduruisset animus ad dolorem novum. Sed tamen quare acciderit, ut ex meis superioribus literis id suspicari, quod scribis, nescio. Quid enim fuit in illis<sup>2</sup>, praeter querelam temporum, quae non animum meum magis sollicitum haberet, quam tuum? Nam non eam cognovi aciem ingenii tui, quod ipse videam, te id ut non putem videre<sup>3</sup>. Illud miror, adduci potuisse te, qui me penitus nosse deberes, ut me existimares<sup>4</sup> aut tam improvidum, qui ab excitata fortuna ad inclinatam<sup>5</sup> et prope iacentem desciscerem; aut tam inconstantem, ut collectam gratiam florentissimi hominis<sup>6</sup> effunderem, a meque ipse deficerem, et, quod initio semperque fugi, civili bello interessem. Quod est igitur meum *triste consilium*? ut discederem fortasse in aliquas solitudines: nosti enim non modo stomachi mei, cuius tu similem quondam habebas, sed etiam oculorum, in hominum insolentium indignitate, fastidium. Accedit etiam molestā haec pompa lictorum<sup>7</sup> meorum, nomenque imperii,

Scritta nel Cumano l'anno DCCIV, sul finir di Aprile.

M. T. CICERONE IMP. A M. CELIO EDILE CURULE  
S.

1 Grave dolore m'avrebbe apportato la tua lettera <sup>1</sup>, se oggimai la sola ragione non avesse rintuzzato tutti gli affanni, e per lunga disperazione ne' casi presenti l'animo non fosse incallito al dolore. Tuttavia, come sia stato che le mie ultime lettere ti abbiano messo in quel sospetto che scrivi, non so. Imperocchè or che avevano elle altro, che un dolermi dello stato presente delle cose, il quale non più il mio animo che il tuo debbono tenere in pena, da che io non ti sento sì grosso, che tu non debba vedere quello che io? Di questo mi maraviglio, che conoscendomi tu a fondo, ti sii lasciato credere me o tanto insensato che da una fortuna surta in alto volessi volgermi ad una piegata e quasi affatto abbattuta; o così volubile da gittar via il favore da me acquistato di un uomo salito al colmo della fortuna, e venir meno a me stesso, mettendomi (dove da prima l'ho sempre fuggita) in una guerra civile. Qual è dunque il mio funesto pensiero? E' sarà forse di condurmi di qua in qualche luogo solitario: conciossiachè tu sai bene lo sdegno che non pure il mio stomaco (e tale l'avevi già tu medesimo), ma e gli occhi miei patiscono della ribalderia degli uomini petulanti. S'arroege a questo il fracidume di questa pompa de' miei littori <sup>2</sup>, e 'l nome d'impero che mi vien dato.

quo appellor. Eo si onere <sup>8</sup> carerem, quamvis parvis Italiae latebris contentus essem. Sed incurrit haec nostra laurus non solum in oculos, sed iam etiam <sup>9</sup> in vocularum malivolorum. Quod quum ita esset, nil tamen umquam de profectio-  
ne <sup>10</sup>, nisi vobis approbantibus, cogitavi. Sed mea praediola tibi nota sunt: in his mihi necesse est esse, ne amicis molestus sim. Quod autem in maritimis sum, moveo facillime <sup>11</sup> nonnullis suspicionem, velle me navigare; quod tamen fortasse non nolle, si possem ad otium: nam ad bellum quidem qui convenit? praesertim contra eum <sup>12</sup>, cui spero me satisfecisse; ab eo <sup>13</sup>, cui tamen satisfieri nullo modo potest? Deinde sententiam meam tu facillime perspicere potuisti iam ab illo tempore, quum in Cumanum mihi obviam venisti. Non enim te celavi sermonem T. Ampii <sup>14</sup>. Vidisti, quam abhorrerem ab urbe relinquenda. Quod <sup>15</sup> quum audissem, nonne tibi affirmavi, quidvis me potius perpessurum, quam ex Italia ad bellum civile exiturum? Quid ergo accidit, cur consilium mutarem? nonne omnia potius, ut <sup>16</sup> in sententia permanerem? Credas hoc mihi velim, quod puto te existimare, me <sup>17</sup> ex his miseriis nihil aliud quaerere, nisi ut homines aliquando intelligant, me nihil maluisse, quam pacem; ea desperata, nihil tam fugisse, quam arma civilia. Huins me <sup>18</sup> constantiae, puto fore, ut numquam



Senza di questo peso, io starei contento di quantunque piccolo nascondiglio d'Italia. Ma questo nostro alloro stuzzica non pure gli occhi, ma e le chiacchiere de' malevoli; e tuttavia, stando le cose così, io non ho mai pensato d'andarmene senza la vostra approvazione. Tu conosci i miei poderetti: quivi mi conviene essere, per non gravare gli amici. Ma questo mio star lunghesso il mare, di leggeri move in alcuni il sospetto che io stia sull'ali<sup>3</sup>; e forse non ne sarei troppo lontano, se potessi navigare alla pace. Imperocchè quanto alla guerra, come si conviene a me? massimamente movendomi contro di uno al quale io spero aver dato soddisfazione, e da uno al quale non è più possibil di darla. Finalmente quello che io sentissi, tu l'hai potuto assai di leggeri conoscere fin da quel tempo che tu mi venisti incontro nel Cumano; da che non t'ho tenuto celato il discorso di T. Ampio<sup>4</sup>. Ben tu hai veduto quanto io fossi contrario al lasciar la città. E quando ho saputo che ciò s'era fatto, non t'ho io protestato che io mi sarei prima lasciato squartare, che ad una guerra civile uscire d'Italia? Or che è dunque avvenuto, perchè io dovessi mutar consiglio? e non anzi tutte le cose mi vi tengono fitto? Credimi, te ne prego (e credo bene che tu ne sii persuaso), che da queste miserie io non ne vo' cavar altro, se non che la gente conosca una volta che niente io meglio amava che la pace; disperato di questa, che niente ho più fuggito che la guerra civile; e voglio a me stesso promettere tanta costanza,

poeniteat. Etenim memini, in hoc genere gloriari solitum esse familiarem nostrum, Q. Hortensium<sup>19</sup>, quod numquam bello civili interfuisset. Hoc<sup>20</sup> nostra laus erit illustrior, quod illi tribuebatur ignaviae; de nobis id existimari posse non arbitror. Nec me ista terrent, quae mihi a te ad timorem fidelissime atque amantissime proponuntur<sup>21</sup>. Nulla est enim acerbitas, quae non omnibus, hac orbis terrarum perturbatione, impendere videatur: quam quidem ego a re publica, meis privatis et domesticis incommodis libentissime, vel istis ipsis, quae tu me mones, ut caveam, redemissem. Filio meo, quem tibi carum esse gaudeo, si erit ulla res publica, satis amplum patrimonium relinquam, memoriam<sup>22</sup> nominis mei: sin autem nulla erit, nihil accidet ei separatim a reliquis civibus. Nam quod rogas, ut respiciam generum meum<sup>23</sup>, adolescentem optimum, mihiq̃ue carissimum: an dubitas, quum scias, quanti quum illum, tum vero Tulliam meam faciam, quin ea me cura vehementissime sollicitet? et eo magis, quod in communibus miseriis, hac tamen<sup>24</sup> oblectabar specula: Dolabellam meum, vel potius nostrum, fore ab iis molestiis, quas liberalitate<sup>25</sup> sua contraxerat, liberum. Velim quaeras, quos ille dies sustinerit, in urbe dum fuit; quam acerbos sibi, quam mihi ipsi socero, non honestos<sup>26</sup>. Itaque neque ego hunc Hispaniensem casum<sup>27</sup> exspecto,

che non me ne pentirò. Io mi ricordo come Q. Or-  
tensio mio amico solea vantarsi in questo proposito,  
sè non aver mai preso parte a guerra civile. Ora ciò  
tornerà a me in gloria più sfolgorata, da che a lui  
era reputato a dappocaggine; il che non temo che  
debba essere creduto di me. Nè già mi sgomentauo  
quelle cose che tu, per farmi temere, lealmente e af-  
fettuosamente mi metti innanzi. Imperocchè non è acer-  
bità che in questo riversamento del mondo tutti non  
si veggano ragionevolmente star sopra; il quale io avrei  
voluto, eziandio co' propri miei danni e della famiglia,  
e con quelli eziandio da' quali tu mi ammonisci di pren-  
dermi guardia, di tutta voglia stornare dalla Repubbli-  
ca. Al mio figliuolo <sup>5</sup> (il qual mi consolo che ti sia  
caro) io avrò lasciato (restando in piedi qualche Re-  
pubblica), per patrimonio assai vantaggiato, la memo-  
ria del nome mio; se poi quella sarà schiantata, nulla  
gli incoglierà, che egli non l'abbia comune con gli al-  
tri cittadini. Quanto a quel che mi scrivi, che io ab-  
bia riguardo al mio genero, ottimo ed a me carissimo  
giovane, dubiti forse (sapendo tu quanto io abbia cari  
sì lui, e sì la mia Tullia) che io non sia per conto  
loro assai fieramente angustiato? e ciò tanto più, per-  
chè nelle comuni miserie questo po' di speranza mi  
confortava, che il mio, anzi nostro Dolabella sarebbe  
liberato da quelle molestie che per la sua troppa li-  
beralità s'era acquistate <sup>6</sup>. Dimanda, ti prego, lui me-  
desimo, che giorni passò egli essendo in Roma, e quanto  
amari a lui stesso, ed a me suo suocero di poco ono-  
re. Il perchè io non istarò aspettando questo fine delle  
cose di Spagna <sup>7</sup>, del quale io sono ben certo che e'

de quo mihi exploratum est, ita esse, ut tu scribis; nec quicquam astute cogito. Si quando erit civitas, erit profecto nobis locus: sin autem non erit, in easdem solitudines <sup>28</sup> tu ipse (ut arbitror) venies, in quibus nos consedissee audies. Sed ego fortasse vaticinor; et haec omnia meliores habebunt exitus <sup>29</sup>. Recordor enim desperationes eorum, qui senes erant, adolescente me. Eos ego fortasse nunc imitor, et utor aetatis vitio. Velim ita sit. Sed tamen . . . . <sup>30</sup>

2 Togam praetextam <sup>31</sup> texi Oppio, puto te audisse. Nam Curtius noster dibaphum <sup>32</sup> cogitat; sed eum infector <sup>33</sup> moratur. Hoc adpersi, ut scires, me tamen in stomacho solere ridere.

3 Dolabellae, quod scripsi, suadeo videas <sup>34</sup>, tamquam si tua res agatur.

4 Extremum illud erit: nos nihil turbulenter, nihil temere faciemus. Te tamen oramus, quibuscumque erimus in terris, ut nos liberosque nostros ita tueare, ut amicitia nostra, et tua fides postulabit. Vale.

### CCCLXXIII.

(Ad Div. V, 19)

*Argumentum.* Pompeio Italia pulso, Mescinius Rufus, Ciceronis antea quaestor in provincia, in illius, tamquam rei publicae, castra transire, non plane certus cogitabat; quem Cicero confirmat, et, ut maneat in sententia, suadet.

sarà quel medesimo che tu mi scrivi; nè punto adopero astutamente. Se Roma, quando che sia, sarà al mondo, e' ci sarà certo un luogo anche per me; se no, e tu medesimo verrai, come credo, a trovarmi in que' medesimi luoghi solitarii, dove tu sentirai me aver preso stanza. Ma forse io profetizzo; e tutte queste cose riusciranno a fine migliore. Imperocchè mi ricorda delle disperazioni di quelli che erano vecchi, quando io giovanetto; e forse io fo adesso ritratto da loro, e continuo la pecca di quella età: sia pur così; ma tuttavia....

2 Penso che tu abbi sentito come ora è sul telaio la toga pretesta <sup>8</sup> per Oppio; ed altresì il nostro Curzio <sup>9</sup> pensa alla porpora a due tinte <sup>10</sup>; ma il tintore lo mena in lungo. Io ho gittati qui questi motti per farti vedere come io, eziandio in collera, so bertecciare.

3 Circa quello che ti ho scritto di Dolabella vorrei che tu ti dessi attorno, come se tu fossi ne' suoi piedi.

4 La conclusione sia questa, che nulla io farò all'impazzata, niente con foga. Nondimeno ti prego che, in qualunque luogo del mondo io debba essere, tu voglia me e' miei figliuoli favorire in quel modo che la nostra amicizia e la tua fede richiederà. A Dio.

## CCCLXXIII.

(A Div. V, 19)

*Argomento.* Essendo Pompeo cacciato d'Italia, Mescinio Rufo, stato questore di Cicerone nella provincia, stava fra il sì e l'no di passare al campo di colui, come a quello della Repubblica: Cicerone vel tien fermo, e confortalo di tener sodo.

Scr. in Cumano A. V. C. DCCIV, m. Apr. exeunte.

CICERO RVFO <sup>1</sup>

Etsi mihi nunquam dubium fuit, quin tibi essem carissimus; tamen quotidie magis id perspicio: exstatque id, quod mihi ostenderas quibusdam literis, hoc te studiosiorem in me colendo fore, quam in provincia fuisses (etsi, meo iudicio, nihil ad tuum provinciale officium addi potest), quo liberius <sup>2</sup> iudicium esse posset tuum. Itaque me et superiores literae tuae admodum delectaverunt <sup>3</sup>, quibus et expectatum meum adventum <sup>4</sup> abs te amanter videbam, et, quum aliter res cecidisset <sup>5</sup> ac putasses, te meo consilio magnopere esse laetatum: et his proximis literis magnum cepi fructum et iudicii, et officii tui; iudicii, quod intelligo, te, id quod omnes fortes ac boni viri facere debent, nihil putare utile esse, nisi quod rectum honestumque sit; officii, quod te mecum, quodcumque cepissem consilii, polliceris fore: quo neque mihi gratius, neque, ut ego arbitror, tibi honestius esse quicquam potest. Mihi consilium captum iamdiu est: de quo ad te, non quo celandus esses, nihil scripsi antea, sed quia communicatio consilii tali tempore quasi quaedam admonitio videtur esse officii vel potius efflagitatio ad coeundam societatem vel

Scritta nel Cumano l'anno DCCIV, sul finir di Aprile.

CICERONE A RUFO <sup>1</sup>

Quantunque di esserti carissimo io non abbia avuto mai un dubbio al mondo, nondimeno io me ne chiarisco ogni dì meglio; ed ora tu m'osservi quello che in certe lettere tu mi avevi dimostro, che nell'onorarmi tu avresti messo tanto più studio, che non avevi fatto nella provincia (quantunque, a mio giudizio, nel tuo ufizio di provincia non ti lasciasti tratto a fare), quanto nel tuo giudizio fossi potuto esser più libero. Adunque le tue lettere d'innanzi m'apportarono un incredibile piacere, che mi mostravano come tu teneramente aspettavi il mio ritorno; e qualora la cosa altramenti fosse avvenuta dal tuo pensiero, tu eri nondimeno lietissimo del mio giudizio: in queste ultime poi assai del tuo giudizio e dell'ufizio mi son consolato; del giudizio, conoscendo io che tu (come si convien di fare a tutti i prodi uomini e dabbene) sei persuaso, niente esser utile che non sia diritto ed onesto; dell'uffizio poi, perchè tu mi prometti di meco accompagnarli in ogni cosa che io avessi deliberato; di che niente nè a me puote esser più caro, nè (come penso) a te più onorevole. Io ho già fermo l'animo ad una cosa <sup>2</sup>, è un pezzo; di che nulla fino ad ora ti scrissi, non già perchè credessi dovertelo tener celato, ma perchè in siffatto termine di cose il comunicarti il proponimento potea parere un quasi ammonirti del dover tuo, o piuttosto un richiederti che tu volessi correr meco la medesima sorte, sia ne

periculi, vel laboris. Quum vero ea tua sit voluntas, humanitas, benivolentia erga me, libenter amplector talem animum; sed ita (non enim dimittam pudorem in rogando meum): si feceris id, quod ostendis, magnam habebo gratiam; si non feceris, ignoscam; et alterum timori <sup>6</sup>, alterum mihi te negare non potuisse arbitror. Est enim res profecto maxima. Quid rectum sit <sup>7</sup>, apparet; quid expediat, obscurum est: ita tamen, ut, si nos ii sumus, qui esse debemus, id est, studio digni et literis nostris, dubitare non possumus, quin ea maxime conducant, quae sunt rectissima. Quare tu, si simul placebit <sup>8</sup>, statim ad me venies; sin idem placebit, atque eodem, nec continuo poteris <sup>9</sup>, omnia tibi ut nota sint, faciam. Quicquid statueris, te mihi amicum; sin id quod opto, etiam amicissimum iudicabo.

## CCCLXXIV.

(Ad Att. X, 8)

*Argumentum.* Causas exponit, cur sibi non videatur expectandum, quem exitum res in Hispaniis agendaе habiturae sint. Addit alia quaedam, subiungitque literarum ab Antonio et a Caesare acceptarum exempla.

Ser. in Cumanis A. V. C. DCCIV, VI Non. Mai.

CICERO ATTICO S.

Et res ipsa monebat, et tu ostenderas, et ego videbam, de iis rebus, quas intercipi periculosum



pericolo, sia nel travaglio. Ora conciossiachè sia tale la tua volontà, la cortesia e la benevolenza verso di me, accetto volentieri tanta amorevolezza: sì veramente che (nel pregarti non intendo deporre il rispetto che ti debbo) se tu farai quello che mostri volere, te ne saprò molta grazia; se no, t'avrò per iscusato, facendo ragione che la seconda cosa al timore, la prima tu non abbi potuto negare a me. Imperocchè l'opera è delle più gravi: chè dall'una parte quello che sia ragionevole è ben chiaro, quello che utile non così; e riman però fermo che (a voler noi essere quelli che dobbiamo volere, cioè degni degli studi e lettere nostre) non possiam dubitare che di tutte utilissima è quella cosa che di tutte è la più ragionevole. La somma è questa, che laddove ti piaccia esser meco, tu dei venir di presente; se poi ti piaccia così il mio proposto, come il luogo da me eletto, ma di presente non possa venire, io ti farò sapere ogni cosa. Ma checcchè tu deliberi, ti terrò per amico; se poi tu venga dalla mia, per amicissimo.

## CCCLXXIV.

(Ad Att. X, 8)

*Argomento.* Espone le ragioni che avea di non aspettare il successo che volevano avere i fatti di Spagna. Aggiugne alcune altre cose, e vi unisce la copia delle lettere ricevute da Antonio e da Cesare.

Scritta dal Cumano l'anno DCCIV, il 2 di Maggio.

## CICERONE AD ATTICO S.

Lo stato delle cose porta, e tu me l'hai già dimostrato ed io lo veggio, che noi dobbiamo finir di scri-

esset, finem inter nos scribendi fieri tempus esse. Sed, quum ad me saepe mea Tullia scribat, orans, ut, quid in Hispania geratur<sup>1</sup>, exspectem; et semper adscribat, idem videri tibi; idque ipse etiam ex tuis literis intellexerim: non puto esse alienum, me ad te, quid de ea re sentiam, scribere. Consilium istud tunc esset prudens, ut mihi videtur, si nostras rationes ad Hispaniensem casum accommodaturi essemus; quod fieri dicitis oportere. Necesse est enim, aut, id quod maxime velim, pelli istum<sup>2</sup> ab Hispania; aut trahi id bellum; aut istum, ut confidere videtur, apprehendere Hispanias. Si pelletur; quam gratus, aut quam honestus<sup>3</sup> tum erit ad Pompeium noster adventus; quum ipsum Curionem ad eum transiturum putem? Si trahitur bellum; quid exspectem, aut quam diu? Reinquitur, ut, si vincimur in Hispania, quiescamus. Id ego contra puto: istum<sup>4</sup> enim victorem magis relinquendum puto, quam victum, et dubitantem magis, quam fidentem suis rebus. Nam caedem video, si vicerit, et impetum in privatorum pecunias, et exsulum redditum<sup>5</sup>, et tabulas novas, et turpissimorum honores, et regnum non modo Romano homini, sed ne Persae quidem cuiquam tolerabile. Tacita esse poterit indignitas nostra? <sup>6</sup> pati poterunt oculi, me cum Gabinio sententiam dicere? et quidem illum rogari prius? praesto esse clientem tuum Clodium? <sup>7</sup>

verci insieme di quelle cose che con troppo pericolo potrebbero esser intercette. Ma conciossiachè la mia Tullia continui pregandomi che io aspetti l'esito delle cose di Spagna, e sempre v'aggiunga, questo medesimo essere il tuo parere, e ciò abbia io stesso conosciuto dalle tue lettere; non credo irragionevole l'aprirti in questo proposito ogni mio sentimento. Cotesto consiglio ben sarebbe prudente (pare a me) se io intendessi di accomodare le mie ragioni al successo di Spagna, come tu di' me dover fare. Imperocchè al tutto l'una delle molte è forza che avvenga: o che cotesto (ed è il mio maggior desiderio) sia respinto di Spagna; o che questa guerra vada in lungo; o che questi (come mostra esserne mezzo certo) pigli le Spagne. Se sia respinto, quanto grato (dimmi) e quanto orrevole sarebbe il mio andarne a Pompeo? massime che io credo, Curion medesimo dover a lui navigare? Se la guerra va in lungo; che cosa ho io aspettare? e quanto? Resta, che essendo noi vinti nelle Spagne, ci stiamo quatti. Or io penso in contrario: imperocchè io credo anzi convenire abbandonar costui se vincesse, che essendo lui vinto; e più finchè egli traballa, che quando siasi posto a sedere: chè certo, vincendo egli, veggio sangue, dirubamento de' privati, ritorno de' banditi; nuovi registri, onori gittati alla feccia, ed un regno intollerabile <sup>1</sup> non pure ad uomo Romano, ma nè ad uno di Persia <sup>2</sup>. Veggendomi io trascurato, potrò io tacere? potrò io patir di vedere Gabinio meco a dir sua sentenza, anzi esserne richiesto prima di me? <sup>3</sup> Clodio tuo cliente star come avvocato? e così Plaguleio di

C. Ateii Plaguleium? ceteros? Sed cur inimicos colligo? qui meos necessarios, a me defensos, nec videre in curia sine dolore<sup>8</sup>, nec versari inter eos sine dedecore potero. Quid? si ne id quidem est exploratum, fore, ut mihi liceat (scribunt enim ad me amici eius, me illi nullo modo satisfacisse, quod in senatum non venerim<sup>9</sup>); tamenne dubitemus, an ei nos etiam cum periculo venditemus, quicum coniuncti ne cum praemio quidem volumus esse? Deinde hoc vide, non esse iudicium de tota contentione in Hispaniis; nisi forte, iis amissis, arma Pompeium abiecturum putas; cuius omne consilium Themistocleum est<sup>10</sup>. Existimat enim, qui mare teneat, eum necesse<sup>11</sup> rerum potiri. Itaque, qui numquam id egit, ut Hispaniae per se<sup>12</sup> tenerentur, navalis apparatus ei semper antiquissima cura fuit. Navigabit igitur, quum erit tempus, maximis classibus, et ad Italiam accedet: in qua nos sedentes quid erimus? Nam medios esse iam non licebit. Classibus<sup>13</sup> adversabimur igitur? Quod malum scilicet tantum? denique quid turpius? An qui invalidi<sup>14</sup> et absentis solus tuli scelus, eiusdem, cum Pompeio et cum reliquis principibus non feram? Quod si iam, misso officio, periculi ratio habenda est; ab illis<sup>15</sup> est periculum, si peccaro; ab hoc, si recte fecero; nec ullum in his malis consilium periculo vacuum inveniri potest: ut non sit dubium,

C. Atteio? <sup>4</sup> e gli altri? Ma che annovero io i nemici? che nè senza dolore potrò veder nella curia i miei amici, da me difesi, nè con loro essere senza vergogna? E mi fosse anche concesso di potere far questo, chi m'assicura eziandio di questo? imperocchè mi scrivono gli amici di lui, come egli non è punto contento di me, che non volli venire in Senato. O forse ci arrischieremo di venderci a lui, eziandio con pericolo, che non volemmo aver con lui società, nè anche invitati da premii? Oltre a ciò, pensa bene che il perno di tutto questo dibattimento non dimora già nelle Spagne; se già tu non credessi che, perdute queste, Pompeo fosse per gittar l'armi; quando egli si governa affatto secondo Temistocle <sup>5</sup>, come colui che è persuaso, chi è padrone del mare dover necessariamente vincer la prova. Per la qual cosa egli, che mai non curò di tener le Spagne a sua mano, accampò tutte le maggiori sue cure a tenersi ben provveduto di buon navilio. Egli adunque, colto il tempo, sarà in mare con fortissima armata, e verrà sopra l'Italia; nella quale standoci noi in panciolle, che saremo noi? <sup>6</sup> imperocchè lo star fra' due non sarà più possibile. Adunque gli terrem fronte con altra armata? Or che cosa vedi tu peggior di questa? e da ultimo più vituperosa? O forse, se io solo tollerai la costui ribalderia, essendo egli lontano e impotente, non la tollererò dal medesimo, insieme con Pompeo e con gli altri primarii uomini? Che se, lasciato da parte il dovere, si vuol guardare al pericolo, io lo avrò da colui, male operando; da costui, operando bene; nè certo nelle presenti miserie ha luogo consiglio che non porti qualche pericolo; il perchè non dobbiam dubitar di fuggire con pericolo quella

quin turpiter facere <sup>16</sup> cum periculo fugiamus; quod fugeremus etiam cum salute. Non simul cum Pompeio mare transierimus? Omnino non potuimus. Exstat ratio dierum <sup>17</sup>. Sed tamen (fateamur enim, quod est; nec condamus <sup>18</sup> quidem, ut possumus) fefellit ea me res, quae fortasse non debuit, sed fefellit; pacem putavi fore; quae si esset, iratum mihi Caesarem esse, quum idem amicus esset Pompeio, nolui. Senseram enim, quam iidem <sup>19</sup> essent. Hoc verens in hanc tarditatem incidi. Sed assequor <sup>20</sup> omnia, si propero; si cunctor, amitto. Et tamen, mi Attice, auguria quoque me incitant quadam spe non dubia, non haec collegii nostri ab Appio <sup>21</sup>, sed illa Platonis de tyrannis. Nullo enim modo posse video stare istum diutius, quin ipse per se, etiam languentibus nobis, concidat; quippe qui florentissimus, ac novus, VI, VII diebus ipsi illi egenti ac perditae multitudini in odium acerbissimum venerit; qui duarum rerum simulationem tam cito amiserit, mansuetudinis in Metello, divitiarum in acriario <sup>22</sup>. Iam, quibus utatur vel sociis, vel ministris, si ii provincias, si rem publicam regent, quorum nemo duo <sup>23</sup> menses potuit patrimonium suum gubernare? Non sunt omnia colligenda, quae tu acutissime perspicis. Sed tamen ea pone ante oculos; iam intelliges, id regnum vix semestre esse posse. Quod si me fefellerit, feram, sicut

cosa che noi dovremmo fuggire eziandio che ci apportasse salute. Doh! a non aver noi con Pompeo passato il mare! al tutto non fu possibile; e la ragion de' giorni non falla. Tuttavia (confessiamo il vero, e nol celiamo, potendo anche farlo) in una cosa ho fallito, che forse non dovea; ma il fatto è qui. Io aspettava la pace, facendosi la quale, io non volea farmi nemico Cesare, essendo egli amico a Pompeo: da che io ben vedea come egli erano corpo ed anima; questo timore mi tirò in questa lungaggine. Ma io racconcio ogni cosa, partendo subito; badando, guasto. Ma e' c'è altro, il mio Attico: che io sono anche punzecchiato dagli augurii con una speranza non dubbia; e non dico già questi del nostro collegio, secondo Appio 7, ma que' di Platone intorno a' tiranni. Conciossiachè io non veggo modo del mondo che costui possa tenersi in piè troppo tempo, sì che egli per se medesimo, standoci eziandio noi colle mani in mano, non cada: perchè, vedi, essendo egli nel colmo della gloria e nuovo, dopo sei o sette giorni, venne in odio il più feroce del mondo a quella medesima fallita e rovinata plebaglia, e così presto gli cadde la maschera di quelle due qualità, cioè della mansuetudine in Metello e del disinteresse nell'erario. Dimmi anche: che sozi vorrà egli mettere in opera? quali ministri? se ponga a governar le provincie o la Repubblica coloro de' quali nessuno potè per due mesi guidar bene le cose proprie? Ma che annovero io per singula a te quelle cose che tu acutissimamente conosci? Nondimeno récatele dinanzi agli occhi, e vedrai che questo regno può a mala pena arrivare a' sei mesi. Ma sia pure che e di questo io m'inganni; me ne passerò, come molti chia-

multi clarissimi homines in re publica excellentes tulerunt: nisi forte me, Sardanapali vicem in lectulo <sup>24</sup> mori malle censueris, quam exilio Themistocleo; qui quum fuisset, ut ait Thucydides, τῶν μὲν παρόντων δι' ἐλαχίστης βουλῆς κρείττους γνῶμων, τῶν δὲ μελλόντων ἐπὶ πλείστον τοῦ γενητομένου ἄριστος εἰκαστῆς. tamen incidit in eos casus, quos vitasset, si eum nihil fefellisset. Etsi is erat ( ut ait idem), qui τὸ ἄμεινον. καὶ τὸ χεῖρον ἐν τῇ ἀφανείῃ ἐτι προσώρα μάλιστα: tamen non vidit nec quo modo Lacedaemoniorum <sup>25</sup>, nec quo modo suorum civium invidiam effugeret, nec quid Artaxerxi polliceretur. Non fuisset et illa nox <sup>26</sup> tam acerba Africano, sapientissimo viro, non tam dirus ille dies Sullanus callidissimo viro C. Mario <sup>27</sup>, si nihil utrumque eorum fefellisset. Nos tamen hoc confirmamus illo augurio, quo <sup>28</sup> diximus; nec nos fallit, nec aliter accidet. Corruat iste necesse est, aut per adversarios, aut ipse per se, qui quidem sibi est adversarius unus acerrimus. Id spero vivis nobis fore <sup>29</sup>. Quamquam tempus est, nos de illa perpetua iam, non de hac exigua vita cogitare. Sin quid acciderit maturius, haud sane mea multum interfuerit, utrum factum videam, an futurum esse multo ante viderim. Quae quum ita sint, non est committendum, ut iis pareamus, quos contra me senatus <sup>30</sup>, ne quid res publica detrimenti acciperet, armavit. Tibi sunt omnia



rissimi uomini eccellenti in Repubblica se ne passarono; salvo se tu non credessi che io (a modo che fece Sardanapalo<sup>8</sup>) amassi meglio morir nel mio letto, che in esilio con Temistocle; il quale, conciossiachè fosse, come dice Tucidide, *eccellentissimo giudice delle cose presenti, seco consigliandosi per un batter d'occhio, e delle future, le più delle volte, ottimo provvisore*<sup>9</sup>, nondimeno cadde in tali sciagure, le quali, non ingannandosi mai, avrebbe cessate. Quantunque egli fosse (come dice il medesimo) tal uomo, che *il meglio ed il peggio, eziandio al buio, accertava appunto*, non vide però modo da causar l'odio degli Spartani<sup>10</sup>, nè de' suoi cittadini, nè quello che ad Artaserse<sup>11</sup> avesse promesso. Non sarebbe anche stata all'Africano<sup>12</sup>, sapientissimo uomo, cotanto acerba quella notte, nè a C. Mario uomo astutissimo tanto funesto quel giorno<sup>13</sup> per conto di Silla, se di loro due nessuno si fosse mai di nulla ingannato. Tuttavia noi il giudizio nostro confermiamo coll'augurio che abbiam detto; e certo non pigliamo abbaglio, nè altro sarà. Al tutto è forza che costui cada o per man de' nemici, o da se medesimo; il quale in verità è il più fiero nemico di se medesimo. Ciò spero vedere con questi occhi; quantunque egli è omai tempo da pensare di quella vita perpetua, non di questo minuzzolo. Ora se altro di me avvenisse alquanto più presto, che gran vantaggio avrei io dal vedere la cosa fatta, allo aver molto innanzi vedutala dover così appunto avvenire? Stando dunque così le cose, non patirò io già di servire a coloro contro i quali il Senato mi pose in mano le armi, per ogni sinistro che alla Repubblica potesse incogliere<sup>14</sup>. Or ecco a te raccomandato ogni cosa, sebbene

commendata; quae commendationis meae, pro tuo in nos amore, non indigent. Ne hercule ego quidem reperio, quod <sup>31</sup> scribam. Sedeo enim *πλευθερών*. Etsi nihil umquam tam fuit scribendum, quam nihil mihi umquam ex plurimis tuis iucunditatibus gratius accidisse, quam quod meam Tulliam suavissime diligentissimeque coluisti. Valde eo ipsa delectata est: ego autem non minus; cuius quidem virtus mirifica. Quo modo illa fert publicam cladem? quo modo domesticas tricas? quantus autem animus in discessu nostro? Sit *πτοχὴ*, sit summa *συντηγνίς* <sup>32</sup>; tamen nos recte facere, et bene audire vult. Sed hac super re nimis; ne meam ipse *συμπάθειαν* iam evocem. Tu, si quid de Hispaniis certius, et si quid aliud, dum adsumus <sup>33</sup>, scribes: et ego fortasse discedens dabo ad te aliquid; eo etiam magis, quod Tullia te non putabat hoc tempore ex Italia <sup>34</sup>. Cum Antonio item est agendum, ut cum Curione Melitae me velit esse, huic bello nolle interesse <sup>35</sup>. Eo velim tam facili uti possem, et tam bono in me, quam Curione. Is ad Misenum VI Nonas venturus dicebatur, id est hodie; sed praemisit mihi odiosas literas, hoc exemplo:

(tanto è l'amore che tu mi porti) di raccomandazione non fa bisogno; e, ben ti prometto, non m'occorre che altro scriverti, standomi io qui seduto ad aspettar tempo al partire. Sebbene non fu mai cosa che a me tanto di scrivere convenisse, quanto è questa, che delle tante dolcezze che io m'ebbi di te, nessuna mi è mai tornata più dolce, dell'aver tu con ogni amorevolezza e diligenza favorita la mia Tullia. Ella ne ebbe sommo piacere, ed io niente meno: certo la virtù di questa donna è una meraviglia. Come ben porta ella la comune sciagura! come i fastidi di casa! e che grandezza d'animo nella mia dipartita! ad onta dell'amore, ad onta della somma congiunzione degli animi, ella non altro vuole, se non che io mi governi rettamente, e mi conservi il buon nome. Ma di questa materia anche troppo: chè non voglio da me provocarmi ad intenerire con lei. Tu, se nulla hai delle Spagne più certo, o se altro, scrivimi mentre son qui; io stesso forse sul partire ti manderò un po' di lettera; e ciò tanto meglio, perchè Tullia non credea che in questa stagione tu lasciassi l'Italia. Ed altresì debbo far pratica con Antonio, che con Curione mi lasci pigliar posta in Malta, non volendo io entrare in questa guerra. Vorrei trovarlo così arrendevole e cortese, quanto ho Curione. Si diceva, che a' 2 del mese, cioè oggi, dovesse essere a Miseno<sup>15</sup>; ma mi mandò prima questa lettera, che non vorrei aver veduta; leggila.

## A

ANTONIUS TRIB. PLEB. PROPRAET.  
CICERONI IMP. S.

*Nisi te valde amarem, et multo quidem plus, quam tu putas, non extimuissem rumorem, qui de te prolatus est, quum praesertim falsum esse existimarem. Sed quia te nimio plus diligo, non possum dissimulare, mihi famam quoque, quamvis sit falsa, magni esse. Te iturum trans mare, credere non possum, quum tanti facias Dolabel-  
lam, et Tulliam tuam, feminam lectissimam, tan-  
tique ab omnibus nobis fias; quibus mehercule dignitas amplitudoque tua paene carior est, quam tibi ipsi. Sed tamen non sum arbitratus esse ami-  
ci, non commoveri etiam improborum sermone: atque eo feci studiosius, quod iudicabam, durio-  
res partes mihi impositas esse ab offensione no-  
stra, quae magis a ῥήτορική mea<sup>1</sup>, quam ab iniu-  
ria tua nata est. Sic enim volo te tibi persuadere, mihi neminem esse cariorem te, excepto Caesare meo, meque illud una iudicare<sup>2</sup>, Caesarem ma-  
xime in suis M. Ciceronem reponere. Quare, mi  
Cicero, te rogo, ut tibi omnia integra serves, eius<sup>3</sup>  
fidem improbes, qui tibi, ut beneficium daret,  
prius iniuriam fecit; contra eum<sup>4</sup> ne profugias,*

## A

ANTONIO TRIBUN DELLA PLEBE E PROPRETORE  
A CICERONE IMP. S.

*Se io non ti amassi assai, e troppo più (credilo) che tu non pensi, non avrei fatto caso della voce che corre di te, massimamente che io l'ho per falsa: ma amandoti io troppo più, non posso infingermi che questo romore, eziandio così falso, non mi commova assai. Che tu voglia passar il mare, nol posso credere; amando quanto tu fai Dolabella e la Tullia tua, fior di donna; ed essendo tu tanto ben voluto da tutti noi; a' quali, in verità, l'onore e la dignità tua è forse più cara, che a te medesimo. Tuttavia non ho creduto convenire a un amico il passarsela così de' ragionari eziandio de' malvagi. Il che ho fatto io con più ardore per ciò, che e' mi pareva un ufizio più odioso essere a me imposto da' nostri disgusti, i quali però procedettero più dalla mia gelosia, che da ingiuria che m'avessi fatto tu <sup>16</sup>. Or io voglio che tu viva sicuro, me non avere (dal mio Cesare in fuori) persona che mi sia più cara di te; e che nel medesimo tempo io sono certo che Cesare ha nel numero de' suoi più intimi Cicerone. Il perchè ti prego, Ciceron mio, che tu voglia mantenerti salvo ogni tuo bene, e che non ti fidi d'un uomo il quale prima ti fece villania, per poi farti una grazia <sup>17</sup>; e che in contrario non volti le spalle da quello, il quale se eziandio*

*qui te, etsi non amabit (quod accidere non potest), tamen saluum amplissimumque esse cupiet. Dedita operu ad te Calpurnium, familiarissimum meum, misi; ut mihi magnae curae tuam vitam ac dignitatem esse scires.*

Eodem die a Caesare Philotinus attulit, hoc exemplo:

### B

CAESAR IMP. CICERONI IMP. S.

*Etsi te nihil temere, nihil imprudenter facturum iudicaram; tamen permotus hominum fama, scribendum ad te existinavi, et pro nostra benivolentia petendum, ne quo progredereris, proclinata<sup>1</sup> iam re, quo, integra etiam, progrediendum tibi non existimasses. Namque et amicitiae graviolem iniuriam feceris, et tibi minus comode consulueris<sup>2</sup>, si non fortunae obsecutus viderere<sup>3</sup> (omnia enim secunulissima nobis, adversissima illis<sup>4</sup> accidisse videntur), nec causam secutus (eadem enim tum fuit, quum ab eorum consiliis abesse iudicasti), sed meum aliquod factum condemnasse<sup>5</sup>: quo mihi gravius abs te nil accidere potest. Quod ne facias, pro iure nostrae amicitiae a te peto. Postremo, quid viro bono et quieto, et bono civi magis convenit, quam*

*dio non ti amasse (che non può essere), certo amerà la tua salute e lo splendore. T'ho mandato in vero studio Calpurnio, mio amicissimo, per farti vedere la pena che io porto grande della tua salvezza e dignità.*

Il giorno medesimo Filotimo mi portò lettera di Cesare, in questo tenore:

*B*

CESARE IMP. A CICERONE IMP. S.

*Quantunque io fossi ben persuaso che tu nulla faresti improvvedutamente ed all'impazzata; tuttavia, mosso dal parlar della gente, ho creduto doverti scrivere, e pregarti per la nostra benevolenza, che tu non voglia, essendo le cose sul dar la volta, lasciarti ire fin là dove (nè eziandio essendo elle in istato) non ti parve di dover procedere. Imperocchè e tu faresti all'amicizia più grave ingiuria, e men bene provvederesti a te medesimo, mostrando tu non di essere andato a verso della fortuna (da che il vento va per noi al possibile in sua via, agli altri poggia in contrario), nè mantenuta la tua causa (da che essa era la medesima, quando a te parve di non seguire l'altra parte); ma d'aver riprovato qualche mio fatto, che sarebbe la maggior trafittura che tu potessi mai darmi; il che, per la ragione che mi dà la nostra amicizia, ti prego che tu non faccia. Da ultimo, che cosa meglio si addice a dabben uomo e pacifico ed a buon cittadino,*

*abesse a civilibus controversiis? quod nonnulli quum probarent, periculi causa<sup>6</sup> sequi non potuerunt. Tu, explorato et vitae meae testimonio, et amicitiae iudicio, neque tutius, neque honestius reperies quicquam, quam ab omni contentione abesse. XV Kal. Maias ex itinere<sup>7</sup>.*

## CCCLXXV.

(Ad Att. X, 9)

*Argumentum.* Narrat, nuntios a Philotimo allatos, omnes qui secum sint, exanimasse, significatque se Melitam cogitare.

Ser. in Camano A. V. C. DCCIV, V Non. Mai.

## CICERO ATTICO S.

Adventus Philotimi (at cuius hominis, quam insulsi, et quam saepe pro Pompeio mentientis!) exanimavit omnes<sup>1</sup>, qui mecum erant. Nam ipse obdurui. Dubitabat nostrum nemo, quin Caesar itinera repressisset: volare dicitur; Petreius cum Afranio coniunxisset se<sup>2</sup>: nihil affert eiusmodi. Quid quaeris? etiam illud erat persuasum; Pompeium cum magnis copiis iter in Germaniam per Illyricum fecisse: id enim ἀνθεντικῶς nuntiabatur. Melitam<sup>3</sup> igitur, opinor, capessamus, dum, quid in Hispania<sup>4</sup>: quod quidem propemodum videor ex Caesaris literis ipsius voluntate facere posse; qui negat neque honestius, neque tutius mihi quic-



*che il tenersi fuori dalle brighe cittadinesche? il qual partito ad alcuni piaceva<sup>18</sup>; ma, per cagion del pericolo, non hanno potuto abbracciare. Tu, messo in bilancia quello che ti prova la vita mia, e che l'amicizia ti farà giudicare, non potrai trovare più sicura cosa nè più onorevole, che il tenerti lontano da tutte le gare. A' 17 d'aprile di viaggio.*

## CCCLXXV.

(Ad Att. X, 9)

*Argomento.* Dice che le novelle portate da Filotimo avean fatto cader l'animo a tutti che eran con lui; e come egli divisava passar a Malta.

Scritta nel Cumano l'anno DCCIV, il 3 di Maggio.

## CICERONE AD ATTICO S.

L'arrivo di Filotimo (che, gocciolone d'uomo! e quante bugie per amor di Pompeo!) fe' cader d'animo tutti che erano meco; dico questi, perchè quanto a me io ho fatto già il callo. Non era di noi alcuno che dubitasse, Cesare aver dato sosta al suo andare; ed egli, si conta che c'voli. Nium dubitava, Petrecio essersi raggiunto con Afranio<sup>1</sup>; egli, zitto. Che vuoi tu altro? Anche s'avea per lo fermo, Pompeo con grande esercito essere per l'Ilirio mosso verso la Germania<sup>2</sup>; e si aveva da buon luogo. Il perchè credo bene prendere stanza in Malta, finchè delle Spagne si senta alcun che; la qual cosa mi credo per poco di poter fare con piacere di Cesare: così mi scrive, che cosa più orrevole e sicura non posso fare di questa,

quam esse, quam ab omni contentione abesse. Dices, ubi ergo tuus ille animus, quem proximis literis? Adest, et idem est. Sed utinam meo solum capite decernerem! Lacrimae meorum me interdum molliunt, precantium, ut de Hispaniis expectemus. M. Caelii quidem epistolam <sup>5</sup>, scriptam miserabiliter, quum hoc idem obsecraret, ut expectarem, ne fortunas meas, ne unicam filiam <sup>6</sup>, ne meos omnes tam temere proderem, non sine magno fletu legerunt pueri nostri: etsi meus quidem est fortior, eoque ipso vehementius commovet; nec quicquam, nisi de dignatione <sup>7</sup>, laborat. Melitam igitur; deinde, quo videbitur. Tu tamen etiam nunc mihi aliquid literarum <sup>8</sup>, et maxime si quid ab Afranio. Ego, si cum Antonio <sup>9</sup> locutus ero, scribam ad te, quid actum sit. Ero tamen in credendo, ut mones, cautus. Nam occultandi ratio quum difficilis, tum etiam periculosa est. Servium exspecto ad Nonas: et adigit ita Postumia <sup>10</sup>, et Servius filius. Quartanam <sup>11</sup> leviolem esse gaudeo. Misi ad te Caelii etiam literarum exemplum <sup>12</sup>.

## CCCLXXVI.

( Ad Att. X, 10 )

*Argumentum.* 1 Mittit epistolam Antonii, 2 seque ex Italia evolare cupere significat; 3 addit pauca de Q. filio regendo.

di non pigliar parte in nessun de' partiti. Dirai tu: or dov'è ora quel tuo coraggio, del quale nell'ultime lettere? — Egli è qui, e della medesima tempera: ma deh! fosse questo pericolo mio senza più! le lagrime de' miei talora mi inteneriscono, che mi pregano ch'io voglia aspettar l'esito delle Spagne. La lettera (ti prometto) di Celio (che è una vera pietà), nella qual mi prega di questo medesimo che io volessi soprassedere, che lo stato mio, l'unica figliuola e tutti i miei non mettessi in fondo così all'impazzata; i nostri fanciulli non poterono leggerla senza gran pianto; quantunque il mio veramente è più forte (e per questo medesimo mi muove più addentro), e di null'altro non si dà punto pena, che dell'onor mio. Adunque a Malta; appresso, dove ci verrà in taglio. Tu per altro scrivimi tuttavia qualche cenno, e massimamente se tu hai nulla da Afranio. Potendo io essere con Antonio, ti scriverò quello che avrò conchiuso; e sarò tuttavia, come tu mi ammonisci, riservato a credergli: imperocchè il negozio del tenermi chiuso è difficile ed altrettanto pericoloso. Aspetto Servio pei sette: chè Postumia e Servio il figliuolo gli sono a' fianchi. Lodato Dio! che la quartana è stata più mite. Leggi anche la lettera di Celio <sup>3</sup>.

## CCCLXXVI.

(Ad Att. X, 10)

*Argomento.* 1 Gli manda la lettera di Antonio, 2 mostrandogli come egli moriva di volarsene dall'Italia; 3 toccagli un motto circa il reggere il figliuol Quinto.

Ser. in Cumano A. V. C. DCCIV, V Non. Mai.

CICERO ATTICO S.

1 Me caecum, qui haec ante non viderim! Misi ad te epistolam Antonii. Ei quum ego saepissime scripsissem, nihil me contra Caesaris rationes cogitare; meminisse me generi mei, meminisse amicitiae; potuisse, si aliter sentirem, esse cum Pompeio; me autem, quia cum lictoribus <sup>1</sup> invitus cursarem, abesse velle, nec id ipsum certum etiam nunc habere; vide, quam ad haec παρανοιάς <sup>2</sup>:

*Tuum consilium quam verum est!* <sup>3</sup> Nam qui se medium esse vult, in patria manet; qui proficiscitur, aliquid de alterutra <sup>4</sup> parte iudicare videtur. Sed ego is non sum, qui statuere debeam, iure quis proficiscatur, nec ne. Partes mihi Caesar has imposuit, ne quem omnino discedere ex Italia paterer. Quare parvi refert, me probare cogitationem tuam, si nihil tamen tibi remittere possum. Ad Caesarem mittas, censeo, et ab eo hoc petas. Non dubito, quin impetraturus sis, quum praesertim te amicitiae nostrae rationem habiturum esse pollicearis.

2 Habes πρὸς Δικαιοσύνην. Omnino excipiam hominem <sup>5</sup>. Erat autem V Nonas venturus vespere, id est, hodie. Cras igitur ad me fortasse veniet. Tentabo, audeam nil properare <sup>6</sup>; missurum

Scritta nel Cumano l'anno DECCIV, il 3 di Maggio.

CICERONE AD ATTICO S.

1 Orbo ch'io fui, a non veder prima coteste cose! Ti mando la lettera di Antonio. Io gli avea scritto mille volie: che io nulla avea nell'animo contro il governarsi di Cesare; che ben mi ricordava del genero mio, che bene dell'amicizia; che avend'io altri sentimenti, avrei potuto condurmi a Pompeo; ma che dovendo a mio dispetto andar su e giù co' littori, volea tenermi lontano, e che di questo medesimo io non avea nulla deliberato. — Or vedi a tutto questo ubbriaica risposta mandatami 1.

*Come ti pare aver saviamente deliberato! Quegli che vuol essere intra due, si rimane in patria; chi si muove, mostra aver o dell'una o dell'altra parte fatto giudizio. Se non che io non sono tal uomo a cui tocchi di diffinire se altri a ragione o a torto si muova. Questo so, che Cesare mi impose di non lasciar partire persona d'Italia; di che poco monta che io approvi il tuo divisamento, quando di nulla ti posso essere indulgente. Ben faresti, mi pare, di scrivere a Cesare, ed a lui domandarne licenza; e non dubito che non l'abbi avere, massime che tu prometti avere riguardo alla nostra amicizia.*

2 Vedestu eifra Spartana? 2 Al tutto darò pastura al Sere 3. Egli dovea venire a' 3, cioè oggi, a sera; il perchè domani dovrebbe esser da me. Proverò questa: gli dirò che io non ho una fretta al mondo; che man-

ad Caesarem, clamabo, me; cum paucissimis alieni occultabor; certe hinc 7, istis invilissimis, evolabo, atque utinam ad Curionem! Σύν θεῶ τοι λέγω. Magnus dolor accessit. Efficietur aliquid dignum nobis. Δυστυχία tua mihi valde molesta. Medere, amabo, dum est ἀρχή. De Massiliensibus 8 gratae tuae mihi literae. Quaeso, ut sciam, quicquid audieris. Siciliam cuperem, si possem palam; quod a Curione effeceram 9. Hic ego Servium exspecto. Rogor enim ab eius uxore et filio: et puto opus esse. Hic 10 tamen Cytheridem secum lectica aperta portat, altera uxorem; septem praeterea coniunctae lecticae amicarum sunt, an amicorum? 11 Vide, quam turpi letho pereamus, et dubita, si potes, quin ille, seu victus, seu victor redierit, caedem facturum sit. Ego vero vel lintriculo 12, si navis non erit, eripiam me ex istorum parricidio. Sed plura scribam, quum illum convenero.

3 Iuvenem nostrum 13 non possum non amare; sed ab eo nos non amari, plane intelligo. Nihil ego vidi tam ἀνηθοποιήτου. tam aversum a suis, tam nescio quid cogitans. Vim incredibilem molestiarum! sed erit curae, et est, ut regatur. Mirum est enim ingenium. Ἡθους ἐπιμελητέον.

derò a Cesare; mi ruberò di soppiatto, e con uno o due mi appiatterò dovechessia; e cautamente (crepino pure di rabbia costoro), se qualche Santo m' aiuti <sup>4</sup>, volerò via di qua: e così potessi condurnmi a Curione! *Sia detto a te.* Mancava anche questo travaglio! ma si farà qualcosa da nostro pari. Mi duole assai della tua dissuria; ponvi rimedio, di grazia, finchè siamo al principio. Bravi i Massiliesi <sup>5</sup> di cui mi scrivi! se altro ne puoi ritrarre, fammel sapere. Mi condurrei volentieri in Sicilia, se alla scoperta potessi farlo, secondo che da Curione fui licenziato. Io sto aspettando qui Servio: chè ne sono pregato dalla moglie e dal figliuolo; e credo che così sia da fare. E tuttavia costei porta seco in lettiga aperta la sua Citeride <sup>6</sup>, in un' altra la moglie; ed ha sette altre lettighe alla fila di amiche, o dico io d' amici? <sup>7</sup> Vedi morte vituperosa che ci convien fare. Or va, e dubita, se tu puoi, che l' altro, o vinto o vincitore che torni, non sia per dare nel sangue. Ma io, non potessi anche avere che pur un rimorchio, m' involerò, sì, dalle ugne di questi parricidi. Ma più saprai, abboccato che io mi sia seco.

3 Non posso non voler bene al nostro giovane, quantunque tocchi con mano che egli non ne vuole a me. Non vidi mai cosa tanto scostumata, tanto alienata da' suoi, e tanto non so che rugunante. Del! foga di affanni incredibile! Ma avrò a cuore, anzi ho, di tenerlo a freno. Egli è un mostro d' ingegno; ma attorno a' costumi sarà il travaglio.

## CCCLXXVII.

(Ad Att. X, 11)

*Argumentum.* 1 Fratrem suum Attico excusat; 2 eius filii vitia quaedam non a patris indulgentia repetenda esse. 3 Antonium venisse, seque de navigatione sollicitum esse. 4 Vectenum a se diligere scribit.

Ser. in Cumano A. V. C. DCCIV, IV Non. Mai.

CICERO ATTICO S.

1 Obsignata iam epistola superiore, non placuit ei dari, cui constitueram, quod erat alienus<sup>1</sup>. Itaque eo die data non est. Interim venit Philotimus, et mihi a te literas reddidit: quibus quae de fratre meo scribis, sunt ea quidem parum firma, sed habent nihil *ὑπευλογον*, nihil fallax, nihil non flexibile ad bonitatem, nihil, quod non, quo velis, uno sermone possis perducere. Ne multa; omnes suos, etiam quibus irascitur crebrius, tamen caros habet, me quidem se ipso cariorem. Quod de puero aliter ad te scripsit, et ad matrem de filio<sup>2</sup>, non reprehendo. De itinere et de sorore<sup>3</sup>, quae scribis, molesta sunt, eoque magis, quod ea tempora nostra sunt, ut ego his mederi non possim. Nam certe mederer. Sed quibus in malis, et qua in desperatione rerum simus, vides. Illa de ratione nummaria non sunt eiusmodi (saepe enim audio ex ipso), ut non cupiat tibi



## CCCLXXVII.

(Ad Att. X, 11)

*Argomento.* 1 Scusa ad Attico il suo fratello; 2 certi vizi di questo figliuolo non essere da reputare alla mollezza del padre. 3 Antonio esser venuto, e sè non veder l'ora di navigare. 4 Scrive di voler bene a Vetteno.

Scritta nel Cumano l'anno DCCIV, il 4 di Maggio.

## CICERONE AD ATTICO S.

1 Io avea già suggellata la lettera precedente; ma non volli consegnarla a cui avea proposto, che era uno strano: e però non ha la data di quel dì. In questo mezzo venne Filotimo con tue lettere: quello che in esse mi scrivi del fratel mio, non ha in vero gran fondamento; tuttavia niente v'è d'ingannevole, nulla di fallace, nulla da non poter volgere a bene, niente che tu non possa con un ragionamento tirar dove meglio tu voglia. Per recarti a poco le molte parole, egli ha cari tutti i suoi, anche quelli co' quali più spesso suol bisticciarsi; me poi ha più caro di se medesimo. Quanto a ciò che a te scrisse del fanciullo una cosa, un'altra del figliuolo alla madre, non posso riprenderlo. Mi cuoce quel che mi scrivi del viaggio e della sorella; e tanto più, per essere il tempo sì fatto, che io non ci posso metter riparo: chè certo il farei. Ma in quali miserie siamo noi convolti, ed in quali disperazioni, tu ben tel vedi. Quella bisogna circa il danaro (secondo che spesso ho da lui) non vuol dire

praestare, et in eo laboret <sup>4</sup>. Sed si mihi Q. Axius, in hac mea fuga, H-S XIII non reddît, quae dedi eius filio mutua, et utitur excusatione temporis; si Lepta; si ceteri: soleo mirari, de nescio quis <sup>5</sup> H-S xx quum audio ex illo, se urgeri. Vides enim profecto angustias. Curari tamen ea tibi utique iubet. An existimas illum in isto genere lentulum <sup>6</sup>, aut restrictum? Nemo est minus.

2 De fratre satis. De eius filio, indulgit illi quidem suus pater semper; sed non facit indulgentia mendacem, aut avarum, aut non amantem suorum; ferocem fortasse, atque arrogantem, et infestum facit. Itaque habet haec quoque, quae nascuntur ex indulgentia; sed ea sunt tolerabilia. Quid enim dicam, hac iuventute? <sup>7</sup> Ea vero, quae mihi quidem, qui illum amo, sunt his ipsis malis, in quis sumus, miseriora, non sunt ab obsequio nostro <sup>8</sup>; non: suas radices habent; quas tamen evellerem profecto, si liceret. Sed ea tempora sunt, ut omnia mihi sint patienda <sup>9</sup>. Ego meum facile teneo. Nihil est enim eo tractabilius; cuius quidem misericordia languidiora adhuc consilia cepi; et, quo ille me certiores <sup>10</sup> vult esse, eo magis timeo, ne in eum existam crudelior.

3 Sed Antonius venit heri vesperi. Iam fortasse ad me veniet, aut ne id quidem; quoniam scripsit, quid fieri vellet. Sed scies continuo, quid actum sit. Nos iam nihil, nisi occulte <sup>11</sup>. De pue-

che egli non desideri di pagartelo, anzi se ne dà pena. Ma se Q. Assio in questa mia fuga non mi rende i tredicimila sesterzi da me prestati al figliuol suo (e se ne scusa sopra la condizione de' tempi), se nol fa Lepta, se nè gli altri, io mi maraviglio assai spesso, quando egli mi dice essergli fatto calca di non so quali ventimila sesterzi. E certo tu vedi strette in che siamo. Tuttavia egli te li fa certamente pagare. Or lo tieni tu forse per un tardo <sup>1</sup>, od un misero? nulla meno.

2 Ma del fratel basti. Quanto al figliuol suo, ben gli fu sempre suo padre indulgente; ma l'indulgenza non fa bugiardi, o avari, o disamorati de' suoi; sì forse feroci e arroganti e spiacevoli. Egli ha dunque eziandio queste teczche che nascono dall'indulgenza; ma elle sono da chiudervi un occhio: e or che vuo' tu che dica, avendo noi giovani così fatti? ma quelle le quali, amandolo io, mi danno più dolore de' medesimi mali presenti, non provengono, no, dal nostro andargli a' versi; elle hanno le loro radici, le quali io schianterei sì, se far si potesse. Ma il tempo è tale che a me bisogna passar mi di tutto. Io reggo il mio senza gran fatica: chè egli è il più buon pastaccio del mondo; anzi veggendolo io tanto compassionevole, ho tenuto fino ad ora con lui una mano anzi dolce che no; e quanto egli più mi conforta che io sia risoluto, ho più paura di non essere con lui troppo duro.

3 Or Antonio arrivò qua iersera. Dovrebbe certo venir a me; ma forse nè eziandio questo. avendo lui scritto ogni sua volontà. Ma se nulla avvenga, il saprai. Io certamente niente farò, altro che di furto.

ris quid agam? Parvone navigio committam? Quid mihi animi in navigando censes fore? Recordor enim, aestate cum illo Rhodiorum ἀρχιναύτης navi-gans <sup>12</sup> quam fuerim sollicitus. Quid, duro tem-pore anni, actuariolo fore censes? O rem undi-que miseram! <sup>13</sup> Trebatius erat mecum, vir plane et civis bonus. Quae ille monstra, dii immorta-les! Etiamne Balbus in senatum venire cogitet? Sed ei ipsi eras ad te literas dabo.

4 Vectenum mihi amicum, ut scribis, ita puto esse: cum eo (quod ἀποτόμως ad me scripserat <sup>14</sup> de nummis curandis) Συμβώτερον eram iocatus. Id tu, si ille aliter acceperit <sup>15</sup>, ac debuit, lenies. MONETALI <sup>16</sup> autem adscripsi, quod ille ad me, PROCONSVLI. Sed quoniam est homo <sup>17</sup>, et nos di-ligit, ipse quoque a nobis diligatur. Vale.

## CCCLXXVIII.

(Ad Att. X, 12)

*Argumentum.* Dolet, sibi nihil eorum, quae cogitaverit de itinere, procedere; tamen aut vi, aut clam agendum, ut exire Italia possit. Praeterea de periculis Caesari im-pendentibus, et de Q. filii regendi cura a se suscepta scribit.

Ser. in Cumano A. V. C. DCCIV, III Non. Maii.

## CICERO ATTICO S.

1 Quidnam mihi futurum est? aut quis me non solum infelicior, sed iam etiam turpior? Nomina-

Ma de' fanciulli che mi farò io? commetterogli ad un piccolo legno? or con qual cuore pensi tu che io navigassi? chè ben mi ricorda ambascia che ho avuta navigando di state in un galeone di Rodiani; or che sarà dunque nella rigida stagione <sup>2</sup>, in un brigantino? Ah! d'ogni lato dolore. Io son qui con Trebazio, prod'uomo e buon cittadino. Quali brutalità conta egli! Dei immortali! e che anche Balbo pensi di venire in Senato? <sup>3</sup> ma domani a lui medesimo darò lettera per te.

4 Tu mi scrivi, Vetreno essere per me; e tel credo: lui (perchè m'avea scritto un po' risentito, per conto di accattargli certi danari) ho io punzecchiato sollazzando. Se egli ha preso la cosa in sinistro, farai di addolcirlo. Gli ho poi dato l'aggiunto di *Monetale* <sup>4</sup>, perchè egli avea a me quel di *Proconsole* <sup>5</sup>. Ma pe- rocchè egli ha sale in zucca e ci ama, e noi ameremo altresì lui. A Dio.

## CCCLXXVIII.

( Ad Att. X, 12 )

*Argomento.* Si duole che delle cose da lui pensate circa il suo andarne, nessuna pigli avviamento: tuttavia, o asso o sei, egli vuol uscire d'Italia. In oltre tocca i pericoli che a Cesare sovrastavano, e della cura presa del governare il figliuol Quinto.

Scritta nel Cumano l'anno DCCIV, il 5 di Maggio.

## CICERONE AD ATTICO S.

1 Or che vorrà mai esser di me? ovvero chi è non pure di me più misero, ma più svillaneggiato? Auto-

tim de me sibi imperatum <sup>1</sup> dicit Antonius; nec me tamen ipse adhuc viderat, sed hoc Trebatio narravit. Quid agam nunc, cui nihil procedit, caduntque ea, quae diligentissime sunt cogitata, tetterime? Ego enim Curionem nactus, omnia me consecutum <sup>2</sup> putavi. Is de me ad Hortensium <sup>3</sup> scripserat. Reginus erat totus noster. Huic <sup>4</sup> nihil suspicabamur cum hoc mari negotii fore. Quo me nunc vertam? Undique custodior. Sed satis lacrimis. *Ἰσχωρὰ πλευτέον* <sup>5</sup> igitur, et occulte in aliquam onerariam correndum. Non committendum, ut etiam compacto <sup>6</sup> prohibiti videamur. Sicilia petenda; quam si erimus nacti, maiora quaedam consequemur. Sit modo recte in Hispaniis: quamquam de ipsa Sicilia utinam sit verum! sed adhuc nihil secundi. Concursus Siculorum ad Catonem <sup>7</sup> dicitur factus; orasse, ut resisteret; omnia pollicitos; commotum illum, delectum habere coepisse. Non credo, ut est luculentus auctor <sup>8</sup>: potuisse certe tenere illam provinciam scio. Ab Hispaniis autem iam audietur. Hic nos C. Marcellum <sup>9</sup> habemus eadem de re cogitantem, aut bene simulantem: quamquam ipsum non videram, sed ex familiarissimo eius audiebam. Tu, quaeso, si quid habebis novi. Ego, si quid moliti erimus, ad te statim scribam. Quintum filium severius adhibebo <sup>10</sup>. Utinam proficere possim! Tu tamen eas epistolas <sup>11</sup>, quibus asperius de eo scripsi aliquan-

nio dice d'aver avuti ordini nominatamente intorno alla persona mia; non che egli m'abbia per anche veduto, ma il contò a Trebazio. Che mi resta a far dunque ora? che ogni cosa mi dice male, e le divise da me più accuratamente mi vanno pessimamente a traverso? Imperocchè dopo abboccatomi con Curione, io mi tenea in cielo. Egli m'avea raccomandato ad Ortensio <sup>1</sup>: Regino <sup>2</sup> era tutto mio; nè io m'avea un sospetto che costui avesse in questo mare a far nulla. Dove dunque rivolgermi adesso? sono appostato da tutte parti. Ma basti di lagrime. Tempo o non tempo, egli è da mettersi in mare, e di celato strascicarmi in qualche barcaccia. Non debbo dar cagione di sospettare che io mi sia convenuto che il passaggio mi fosse tolto. Io miro alla Sicilia; potendo averla, tenterò altro e meglio: sì veramente che le cose della Spagna rispondano bene; ma e quanto alla Sicilia, io lo desidero bene, ma fino ad ora non ne ho fondamento. Si conta che i Siciliani si sieno messi in mano a Catone, pregandolo di far testa; ed essi gli si promettevano a piè e a cavallo; e che egli per questo si sia condotto a far leva di gente; ma io non lo credo: da sì buon luogo vien la novella. Ben so che egli avrebbe potuto mantenersi quella provincia; ma dalla Spagna se ne saprà il fermo. Qui abbiamo C. Marcello che è del medesimo sentimento, o certo ne dà gran vista: io veramente nol vidi, ma ebbi la cosa da un suo amicissimo. Tu, se nulla hai di nuovo, scrivimi; io farò il medesimo, mettendomi per qui, o per quivi. Col figliuol Quinto terrò maniere più dure; e Dio le benedica! Ma tu lacera quelle mie lettere,

do, concerpito, ne quando quid emanet: ego item tuas. Servium exspecto, nec ab eo quicquam ὕμεις. Scies, quicquid erit. Sine dubio errasse nos, confitendum est. At semel? at una in re? Immo omnia, quo diligentius cogitata, eo facta sunt imprudentius.

*Αλλὰ τὰ μὲν προτετύχθαι ἔατομεν. ἀγγύμενοι περ,*

in reliquis modo ne ruamus. Iubes enim de profectione mea providere <sup>12</sup>. Quid provideam? ita patent omnia <sup>13</sup>, quae accidere possunt, ut, ea si vitem, sedendum sit cum dedecore et dolore; si negligam, periculum sit <sup>14</sup>, ne in manus incidam perditorum. Sed vide, quantis in miserissimus. Optandum interdum videtur, ut aliquam accipiamus ab istis <sup>15</sup> quamvis acerbam iniuriam, ut tyranno in odio fuisse videamur. Quod si nobis is cursus, quem speraram, pateret; effecissem aliquid profecto, ut tu optas et hortaris, dignum nostra mora. Sed mirificae sunt custodiae; et quidem ille ipse Curio suspectus. Quare vi, aut clam agendum est: et, si vi, forte et cum tempestate <sup>16</sup>; clam autem istis. In quo si quod σφάγια, vides quam turpe sit <sup>17</sup>. Trahimur; nec fugiendum, si quid violentius. De Caelio <sup>18</sup>, saepe mecum agito; nec, si quid habuero tale, dimittam.

2 Hispanias spero firmas esse. Massiliensium factum <sup>19</sup> quum ipsum per se luculentum est,



nelle quali scrissi un po' aspro quandochessia, che qualcosa non ne trapelasse; io farò il medesimo delle tue. Aspetto Servio, nè però punto di buono: checchessia, lo saprai. E' non ha dubbio, dobbiam confessare d'aver fallato. E pure una volta? in solo un caso? anzi tutte le cose, con quanto maggiore studio le abbiain pensate, tanto ci venner fatte più a sproposito. *Ma queste che già son passate lasciamo dall'un de' lati, tuttavia con dolore;* ci basti di non isbalestrare in quello che resta. Or tu mi ammonisci di prendermi guardia nel mio andarne. Che guardia? ogni cosa che può avvenire mi stan sugli occhi per forma, che volendo cessarle, io mi dovrei soprastar qui con vergogna e dolore; volendo non darmene pena, vo' a rischio di cader nelle mani di questi mariuoli <sup>3</sup>. Ma vedi misero termine al quale siam divenuti! mi par talora di dover desiderare che qualche ingiuria, eziandio delle più acerbe, mi sia fatta da costoro, per farmi credere odiato da questo tiranno. Se il passo che io mi sperava l'avessi aperto, io avrei fatto, secondo i tuoi desiderii e conforti, qualcosa che valesse la spesa di questo indugio. Ma la guardia fattami attorno è un prodigio; e sopra quel medesimo Curione, per dirtela, non dormo sicuro. Il perchè, o con la forza è bisogno operare, o di soppiatto; e se la forza, forse anche contro le tempeste; se di nascosto, contro costoro; nel che se mi venisse posto piè in fallo, tu vedi vergogna! Siamo strascinati; nè, per male che mi soprastesse, mi sottrarrei. Vo' ruminando meco assai volte il tratto di Celio <sup>4</sup>; e, dato che mi sia il destro, nol mi lascerò fuggire.

2 La Spagna la spero ferma; e 'l fatto de' Massigliesi ed è nobilissimo per se medesimo, e m'è una

tum mihi argumento est, recte esse in Hispaniis. Minus enim auderent, si aliter esset, et scirent: nam et iuncti<sup>20</sup> et diligentes sunt. Odium autem recte animadvertis significatum theatro<sup>21</sup>. Legiones etiam has, quas in Italia assumsit, alienissimas esse video. Sed tamen nihil inimicius, quam sibi ipse. Illud recte times, ne ruat<sup>22</sup>. Si desperavit, certe ruet. Quo magis efficiendum aliquid est, fortuna velim meliore<sup>23</sup>, animo Caeliano. Sed primum quicque; quod, quaecumque erit, continuo scies.

3 Nos iuveni, ut rogas, suppeditabimus, et Peloponnesum ipsam sustinebimus<sup>24</sup>. Est enim indoles: modo aliquod hoc sit ἡθὺς διδασκῆ ἀλωτὸν<sup>25</sup>. Quod si adhuc nullum est, esse tamen potest; aut ἀρετῇ non est διδασκόν: quod mihi persuaderi non potest.

## CCCLXXIX.

(Ad Att. X, 13)

*Argumentum.* Narrat quid Antonius egerit; Servium Sulpicium cras ad se venturum ostendit, petitque, ut sibi, si quid de Hispaniis audiverit, nuntiet; alia breviter tangit.

Scr. in Cumano A. V. C. DCCIV, Nonis Mai.

## CICERO ATTICO S.

Epistola tua gratissima fuit meae Tulliae, et mehercule mihi. Semper secum aliquid<sup>1</sup> afferunt

prova del buono stato di Spagna. Se ne fosse, o ne sapessero altro, non avrebbero tanto di ardire, essendo essi vicini <sup>5</sup> e ben diligenti. Ben noti che l'odio si manifestò nel teatro. Anche queste legioni che egli prese in Italia, le veggio d'animo sommamente avverso; e tuttavia egli non ha più mortal nemico di se medesimo. Ben temi tu saviamente che egli non la dia per mezzo: e certo il farà, caso che si dia al disperato. Il perchè è da far qualche colpo col coraggio di Celio; con fortuna vorrei migliore. Ma quello che primo ci darà innanzi, il quale, qualunque sia, lo saprai di presente.

3 Al giovane somministreremo, come mi preghi; e sosterrremo, se poco è Sparta, anche il Peloponneso <sup>6</sup>: da che egli è di buona indole; solamente sia tale da poter colla dottrina formarla. E se egli non è stata fin qui, e' può tuttavia essere; se già non fosse che la virtù non sia cosa da insegnarla; il che nessuno a me farà credere.

## CCCLXXIX.

(Ad Att. X, 13)

*Argomento.* Gli conta quello che Antonio avea fatto; che Servio Sulpicio domani verrebbe a lui; e lo prega di scrivergli, se nulla avesse circa la Spagna. Assaggia qualche altra cosa.

Scritta nel Cumano l'anno DCCIV, il 7 di Maggio.

## CICERONE AD ATTICO S.

Gratissima alla mia Tullia fu la tua lettera, e, ti prometto, anche a me. Le tue lettere portano sempre

tuae literae. Scribes igitur: ac, si quid ad spem poteris, ne dimiseris. Tu Antonii leones <sup>2</sup> pertimescas cave. Nae, nihil est illo-homine incun-  
dius <sup>3</sup>. Attende *πρόξιν πολιτικόν*. Evocavit literis e municipiis denos: et III viri venerunt <sup>4</sup> ad vil-  
lam eius mane. Primum dormiit ad H. III <sup>5</sup>. Dein-  
de, quum esset nuntiatum, venisse Neapolitanos et Cumanos (his enim est Caesar iratus <sup>6</sup>), po-  
stridie redire iussit; lavari se velle, et *περί κοι-  
λικοῦς γίνεσθαι*. Hoc here <sup>7</sup> effecit. Hodie autem  
in Aenariam transire constituit. Exsulibus redi-  
tum <sup>8</sup> pollicetur. Sed haec omittamus, de nobis  
aliquid agamus. Ab Axio accepi literas. De Tiro-  
ne <sup>9</sup> gratum. Vectenum diligo. Vestorio reddidi.  
Servius <sup>10</sup> pridie Nonas Maias Minturnis mansisse  
dicitur, hodie in Liternino mansurus apud C.  
Marcellum. Cras igitur nos mature videbit, mihi-  
que dabit argumentum ad te epistolae. Iam enim  
non reperio, quod <sup>11</sup> tibi scribam. Illud admiror,  
quod Antonius ad me ne nuntium quidem <sup>12</sup>, quum  
praesertim me valde observavit. Videlicet aliquid  
atrocius de me imperatum est: coram negare mihi  
non vult <sup>13</sup>. Quod ego nec rogaturus eram; nec,  
si impetrassem, crediturus. Nos tamen aliquid ex-  
cogitabimus. Tu, quaeso, si quid in Hispaniis <sup>14</sup>:  
iam enim poterit audiri; et omnes ita expectant,  
ut, si recte fuerit, nihil negotii futurum putent.  
Ego autem nec, retentis his, confectam rem puto;

seco qualcosa. Scrivi adunque; e se hai nulla da sperarne, nol lasciare addietro. Quanto a' leoni di Antonio <sup>1</sup>, non te ne far paura, vedi: chè egli è il fior della piacevolezza. Odi fatto d'nomi di Repubblica. Egli mandò chiamare da' municipii a sè i Dieci; e la mattina furono alla casa sua di campagna i Quattro <sup>2</sup>. La prima cosa, egli dormì fino alle tre <sup>3</sup>; indi, essendogli rapportato come que' di Napoli e di Cuma erano capitati (Cesare era crucciato con loro), mandò loro dire che tornasser domani; sè aver faccenda in lavarsi e nell'andare del corpo. Questa fu l'opera del dì d'ieri. Oggi è deliberato di passar nella Enaria <sup>4</sup>. Promette di ribandire i banditi. Ma lasciam questo, e tocchiamo qualcosa de' fatti nostri. Ebbi lettere da Assio. Quanto a Tirone, buono! Vettene, ottimamente <sup>5</sup>. Consegnai a Vestorio. Servio mi fu detto aver passato a Minturno il dì 6 del mese, ed oggi voler essere a Linterno <sup>6</sup> in casa C. Marcello: così domani per tempo sarà da me, e mi darà materia da scriverti, da che non ho nulla al presente. Una cosa mi dà maraviglia, come Antonio non m'abbia mandato eziandio dir nulla, massime avendomi fatto gran gentilezze. Intendo: egli ha circa la persona mia degli ordini alquanto duri, e non vuole gittarmi sul viso un no; e non sa che io di niente volea pregarlo; nè, avendo anche impetrato, non gli avrei aggiustata fede. Ma noi penseremo bene qualcosa. Tu intanto, ti prego, alcun che della Spagna, se ne hai: da che oggimai puoi averne sentito; e tutti stanno in orecchi, facendo ogni cosa bella e finita, se colà vada bene. Quanto a me, nè eziandio conservata

neque, amissis, desperatam. Silium et Ocellam, et ceteros credo retardatos <sup>15</sup>. Te quoque a Curtio <sup>16</sup> impediri video. Etsi, ut opinor, habes *λέλητα ἄσχετον*.

## CCCLXXX.

(Ad Att. X, 14)

*Argumentum.* Inopiam consilii queritur, petitque ut sibi, quicquid habet ad consolandum, perscribat; colloquium cum Servio Sulpicio exponit.

Ser. in Cumano A. V. C. DCCIV, postr. Non. Maii.

## CICERO ATTICO S.

O vitam miseram! mainsque malum, tam diu timere, quam est illud ipsum, quod timetur! <sup>1</sup> Servius, ut antea scripsi, quum venisset Nonis Maii, postridie ad me venit. Ne diutius te teneam, nullius consilii exitum invenimus. Numquam vidi hominem perturbatiorem metu; neque hercule quicquam timebat, quod non esset timendum: illum <sup>2</sup> sibi iratum, hunc non amicum; horribilem utriusque victoriam, quum propter alterius <sup>3</sup> crudelitatem, alterius audaciam, tum propter utriusque difficultatem pecuniarum <sup>4</sup>, qua erui nusquam, nisi ex privatorum bonis posset. Atque haec ita multis cum lacrimis loquebatur, ut ego mirarer eas tam diuturna miseria non exaruisse. Mihi quidem etiam lippitudo haec, propter quam non

la Spagna, non credo finito l'affare; nè disperato, essendo perduta. A Silio ed Ocella e agli altri credo essere chiuso il passo; e lo veggo altresì a te da Curzio: quantunque tu abbi, siccome penso, un libero passaporto 7.

## CCCLXXX.

(Ad Att. X, 14)

*Argomento.* Si duole del non saper trovare partito; e lo prega se ha nulla che debba consolarlo, che glielo scriva. Gli recita l'abboccamento avuto con Servio Sulpizio.

Scritta nel Cumano l'anno DCCIV, l'8 di Maggio.

## CICERONE AD ATTICO S.

Oh misera vita! ed oh male troppo maggiore il temere sì lungamente, che esso mal medesimo che si teme! Servio, essendo, come già ti scrissi, venuto qua a' 7, il dì appresso fu a me. Per non tenerti sospeso, non si poté venire a capo di nulla. Non vidi mai uomo più fuor di sè della paura; e (dico vero) non avea timor di cosa che nol valesse: quello essere crucciato seco, costui non amico; la vittoria, sia dell'un sia dell'altro, essere da spaventarne, sì per la crudeltà dell'uno e per l'ardire dell'altro, e sì per la diffalta che ha ciascun di danaro; e non ne possono uscire, se non addosso a' beni de' privati. Le quali cose egli dicea con tal soperchio di lagrime, che io non sapea intendere come per così lungo piagnere non si fosser seccate. Quanto a me, nè eziaudio questo mal d'oc-

ipse ad te scribo, sine ulla lacrima est, sed saepius odiosa est propter vigilias <sup>5</sup>. Quamobrem quicquid habes ad consolandum <sup>6</sup>, collige, et illa scribe, non ex doctrina, neque ex libris: nani id quidem domi est; sed nescio quo modo imbecillior est medicina, quam mōrbus: haec potius conquire, de Hispaniis, de Massilia <sup>7</sup>: quae quidem satis bella Servius affert; qui etiam de duabus legionibus <sup>8</sup> luculentos auctores esse dicebat. Haec igitur si habebis, et talia. Et quidem paucis diebus aliquid audiri necesse est. Sed redeo ad Servium. Distulimus omnino sermonem in posterum, sed tardus ad excundum; multo se in suo lectulo malle <sup>9</sup>, quicquid foret. Odiosus scrupulus de filii militia Brundisina <sup>10</sup>. Vnum illud firmissime asseverabat, si damnati restituerentur, in exilium se iturum. Nos autem ad haec: et id ipsum <sup>11</sup> certo fore, et, quae iam fiant, non esse leviora; multaue colligebamus. Verum ea non animum eius augebant, sed timorem, ut iam celandus magis de nostro consilio, quam ad idem <sup>12</sup> videretur. Quare in hoc non multum est. Nos a te admoniti de Caelio cogitabimus.

## CCCLXXXI.

(Ad Att. X, 15)

*Argumentum.* De Funisulani negotio, de Antonii nuntio, ac de pluribus rebus aliis.



chi, per lo qual non ti scrivo io medesimo, non mi sprema una lagrima; salvo che m'è fastidioso, per non poter io dormire. Per la qual cosa ripesci quanto puoi avere di consolazioni, e scrivilomi; ma nol cavare da scienza, o da' libri (chè di queste n'ho io bene in casa; ma, non so il come, la medicina non può vincere il male): ma fruga piuttosto qui, circa la Spagna e Marsilia, intorno a che Servio mi conta cose che ben ci quadrano; ed anche intorno alle due legioni<sup>1</sup>, diceva d'averlo di buon luogo. Di questa fatta mi manda adunque, se n'hai, o di somiglianti: e certo tra pochi di se ne dee sentire qualcosa. Ma riconducimi a Servio. Per conclusione, ci riserbammo a domani; ma quanto al partire, egli è male in gambe: chè dice, sè amar meglio di morire nel letto suo, avenga che vuole. Gli dolea forte del figliuolo suo, che fu nell'oste a Brindisi. In solo 'un punto egli aveva fermato il chiodo, che qualora gli sbanditi fossero richiamati, egli uscirebbe di patria. A ciò gli risposi io: questo dover di certo avvenire; ma e i mali presenti non essere punto men dolorosi; e più altre cose io veniva mettendogli innanzi; ma queste non più animo, sì gli spiravano più timore: cotalchè mi parve meglio da tenergli celato il mio proponimento, che punzecchiarlo ad accompagnarsi meco<sup>2</sup>. Laonde che sopra quest'uomo non è da fare assegnamento. Quanto al fatto di Celio, poi che tu ce l'hai tocco, ci penseremo.

## CCCLXXXI.

(Ad Att. X, 15)

*Argomento.* Dell'affare di Funisolano, del corriere di Antonio, e di più altre cose.

Ser. in Cumano A. V. C. DCCIV, VI Id. Maii.

CICERO ATTICO S.

Servius quum esset apud me, Cephalio cum tuis literis VI Idus venit: quae nobis magnam spem attulerunt meliorum rerum de octo cohortibus <sup>1</sup> (etenim hae quoque, quae in his locis sunt, labare dicuntur): eodem die Funisulanus a te attulit literas, in quibus erat confirmatus idem illud. Ei de suo negotio respondi cumulate, cum omni tua gratia. Adhuc non satisfaciebat: debet autem mihi multos nummos; nec habetur locuples. Nunc ait se daturum; cui expensum tulerit, morari; tabellariis, si apud te esset, quum satisfecisset, dares <sup>2</sup>. Quantum sit, Eros Philotimi tibi dicet. Sed ad maiora redeamus. Quod optas, Caelianum <sup>3</sup> illud maturescit. Itaque torqueor, utrum ventum exspectem. Vexillo opus est; convolabunt. Quod suades, ut palam <sup>4</sup>; prorsus assentior: itaque me profecturum puto. Tuas tamen interim literas exspecto. Servii consilio nihil expeditur. Omnes captiones <sup>5</sup> in omni sententia occurrunt. Vnum C. Marcello <sup>6</sup> cognovi timidiorē; quem consulem fuisse poenitet. Ὁ πολλῆς ἀγενείας! qui etiam Antonium confirmasse dicitur, ut me impediret; quo ipse, credo, honestius <sup>7</sup>. Antonius autem VI Id. Capuam profectus est: ad me mi-

Scritta nel Cumano l'anno DCCIV, il 10 di Maggio.

CICERONE AD ATTICO S.

Era meco Servio; ed ecco Cefalione a' 10 del mese con tue lettere, le quali mi fecero sperar troppo più delle otto coorti (da che eziandio quelle che sono qui, si dice che balenino). Il dì medesimo Funisolano mi diede tue lettere, che più mi ribadivano questo chiodo. Gli risposi intorno la sua bisogna compiutamente, per far grado al possibile e piacere a te. Fino al presente egli non pagò: e sì m'è debitore di grossa somma, e non ha voce di uomo agiato. Ora dice di voler pagarmi, quando abbia riscosso da un suo debitore; caso che egli pagasse in tua mano, vedi di farmelo avere per la posta. Il montare del suo debito l'avrai da Erote di Filotimo. Ma è da rifarci sopra cose maggiori. Il colpo Celiano che tu desideri, si va maturando; di che sono in angustia, se io mi debba aspettare il vento. Egli è bisogno levar bandiera; vedrai volare in folla. Sono affatto con te, secondo che mi conforti, dell'andar all'aperto<sup>1</sup>; laonde sto sulle mosse: tuttavia in questo mezzo aspetto tue lettere. Servio non si risolve di nulla; in ogni suo divisamento trova cavillazioni. Costui è il solo che io conobbi più pauroso di C. Marcello<sup>2</sup>, al qual sa male d'essere stato console. Doh! animo misero! Ed anche si dice lui aver tenuto fermo Antonio, che non mi lasciasse partire; credo per iscemar sua vergogna. Or Antonio agli 8 partì per Capua; mi mandò dicendo, vergogna averlo ritenuto

sit, se, pudore deterritum, ad me non venisse, quod me sibi succensere putaret. Ibitur igitur, et ita quidem, ut censes <sup>8</sup>; nisi cuius gravioris personae suscipiendae spes erit ante oblata <sup>9</sup>. Sed vix erit tam cito. Allienus <sup>10</sup> autem praetor putabat aliquem, si ego non, ex collegis suis. Quivis licet, dummodo aliquis. De sorore <sup>11</sup>, laudo. De Quinto puero, datur opera. Spero esse meliora. De Quinto fratre, scito eum non mediocriter laborare de usura <sup>12</sup>; sed adhuc nihil a L. Egnatio expressit. Axius de XII millibus pudens <sup>13</sup>. Saepe enim adscripsit, ut Gallio, quantum is vellet, darem. Quod si non scripsisset, possemne aliter? et quidem saepe sum pollicitus; sed tantum voluit cito. Me vero adjuvarent his in angustiis. Sed dii istos! <sup>14</sup> verum alias. Te a quartana <sup>15</sup> liberatum gaudeo, itemque Piliam. Ego, dum panes et cetera in navem parantur, excurro in Pompeianum. Vecteno velim gratias, quod studiosus sit <sup>16</sup>. Si quemquam nactus fueris, qui perferat, literas des ante <sup>17</sup>, quam discedimus.

## CCCLXXXII.

(Ad Att. X, 16)

*Argumentum.* 1 Narrat Dionysium ad se venisse, nec secum in Graeciam ire voluisse. 2 Se sperare ait consilium profectionis vacuum periculo fore. 3 Catonem Siciliam, quam tenere potuisset, reliquisse; 4 Se centuriones trium cohortium, qui se convenire voluerint, ut se et

di non venire a me, credendomi seco crucciato. Adunque ce n' andremo, e (che è più) secondo tuo avviso; se già prima non mi si desse speranza di qualche più grave servizio<sup>3</sup>; il che non mi si lascia credere in questo scorcio di tempo. Pure Allieno il pretore avea posto l'occhio (non volendo io) sopra chicchessia de' suoi colleghi. Sia che vuole, purchè sia qualcheduno. Quanto alla sorella, ben facesti. Circa il fanciullo Quinto, si fa opera di migliorarlo. Quanto al fratel Quinto, so io che egli si dà attorno non poco, per avere a interesse; ma fino a qui da L. Egnazio non potè cavarne goccio. Ve'! discreto uomo che è Assio per conto de' dodicimila, avendomi fatto calca che io dessi a Galio<sup>4</sup> quanto egli voleva. Ora, se egli non me l'avesse però scritto, potre' io farne altro? E veramente io gliel promisi; solamente voleva che il facessi tosto. Affè! che e' mi saria buon rincalzo in queste mie angustie! Male abbian costoro! ma un'altra volta. Lodato Dio, che tu e così Pilia siete usciti della quartana! Io, mentre si mette a ordine il pane e le altre cose per la navigazione, farò una scorsa nel Pompeiano. Rendi grazie a Vetteno che si dà tanto travaglio. Tu, se trovi persona a cui dar lettera, dagliene prima della mia partenza.

## CCCLXXXII.

(Ad Att. X, 16)

*Argomento.* 1 Gli scrive, Dionisio essere stato da lui, nè seco voluto venire in Grecia. 2 Spera che il pensiero della sua andata debba avere sicuro effetto. 3 Catone aver lasciata la Sicilia; e sì potea mantenerlasi. 4 Sè avere, uscendo del Pompeiano, cessata la visita de' centurioni di tre coorti che

oppidum traderent, discessu e Pompeiana villa evitasse.  
 5 Deinde Hortensium venisse refert, 6 Atticoque, ut se  
 vegetum in Græcia sistat, optat.

Ser. in Pompeiano A. V. C. DCCIV, prid. Id. Maii.

### CICERO ATTICO S.

1 Commodum ad te dederam literas de pluribus rebus, quum ad me bene mane Dionysius fuit: cui quidem ego non modo placabilem me præbuissem<sup>1</sup>, sed totum remissem, si advenisset qua mente tu ad me scripseras. Erat enim sic in tuis literis, quas Arpini acceperam, eum venturum, facturumque, quod ego vellem. Ego volebam autem, vel cupiebam potius, esse eum nobiscum<sup>2</sup>. Quod quia plane, quum in Formianum venisset, præciderat, asperius ad te de eo scribere solebam. At ille perpauca locutus, hanc summam habuit orationis: ut sibi ignoscerem, se rebus suis impeditum nobiscum ire non posse. Pauca respondi; magnum accepi dolorem: intellexi fortunam ab eo nostram despectam esse. Quid quaeris? fortasse miraberis: in maximis horum temporum doloribus hunc mihi scito esse. Velim, ut tibi amicus sit. Hoc quum tibi opto<sup>3</sup>, opto ut beatus sis. Erit enim tandiu.

2 Consilium nostrum<sup>4</sup> spero vacuum periculo fore. Nam et dissimulabimus (et, ut opinor, acer-

voleano mettergli in mano se stessi e la terra. 5 Conta della venuta di Ortensio; 6 e desidera ad Attico nella Grecia un prospero stato.

Scritta nel Pompeiano l'anno DCCIV, il 14 di Maggio.

### CICERONE AD ATTICO S.

1 Di poco t'avea scritto ben molte cose, che ecco la mattina fu a me Dionisio; verso del quale non solo io mi sarei renduto benigno, ma tutto a lui concedutomi, se egli fosse venuto con quell'animo che tu m'avevi già scritto. Imperocchè nelle tue lettere che io ricevetti in Arpino, tu mi dicevi, lui dover venire, e fare ogni cosa che io avessi voluto. Or io voleva, o meglio desiderava che egli ne venisse con me. Al che avendo lui (quando venne nel Formiano) risposto riciso di no, io ti scrissi più volte di lui con qualche amarezza. Ora egli, dopo poche parole, conchiuse, avessilo per iscusato; sè essere impedito da tante brighe, che non poteva esser con noi. Risposigli breve; ne ricevetti una ferita nel cuore. Compresi, lui aver a vile la mia presente fortuna. Che ne vuoi tu? forse nol crederai: vivi sicuro, questo colpo essere de' più amari che io provi nella presente sciagura. Io desidero che egli ti sia amico; ora desiderandoti questa cosa, ti desidero prosperato: imperocchè non più che fino a questo termine ti sarà egli amico.

2 Spero aver provveduto per forma che andremo sicuri; perocchè mostreremo altro, e (se non m'in-

rime adservabimus<sup>5</sup>). Navigatio modo sit, qualem opto. Cetera, quae quidem consilio provideri poterunt, cavebuntur. Tu, dum adsumus, non modo quae scieris audierisque, sed etiam quae futura providebis, scribas velim.

3 Cato, qui Siciliam tenere nullo negotio potuit, et, si tenuisset, omnes boni ad eum se contulissent, Syracusis profectus est<sup>6</sup> ante diem VIII Kalendas Maias, ut ad me Curio scripsit. Vtinam, quod aiunt, Cotta Sardiniam teneat!<sup>7</sup> est enim rumor. O, si id fuerit, turpem Catonem!

4 Ego, ut minuerem suspicionem profectionis aut cogitationis meae, profectus sum in Pompeianum a. d. III Idus, ut ibi essem, dum, quae ad navigandum opus essent, pararentur. Quum ad villam venissem, ventum est ad me<sup>8</sup>; centuriones trium cohortium, quae Pompeiis sunt, me velle postridie (haec mecum Ninnius noster<sup>9</sup>); velle eos mihi se et oppidum tradere. At ego tibi postridie a villa ante lucem<sup>10</sup>, ut me omnino illi ne viderent. Quid enim erat in tribus cohortibus? quid, si plures? quo apparatu? Cogitavi eadem illa Caeliana<sup>11</sup>, quae legi in epistola tua; quam accepi, simul et<sup>12</sup> in Cumanum veni, eodem die; et simul fieri poterat, ut tentaremur<sup>13</sup>. Omnem igitur suspicionem sustuli.

5 Sed quum redeo, Hortensius venerat, et ad Terentiam salutatum deverterat<sup>14</sup>, sermone erat



ganno) avremo l'occhio ad ogni cosa. Solamente il navigar sia a mio modo; in tutte altre cose (dico quelle che per avviso possono provvedersi) ci prenderemo ben guardia. Mentre siamo qui, tu scrivimi, non pur quello che saprai o avrai sentito, ma e quello che tu avviserai dover avvenire.

3 Catone, il quale senza una difficoltà al mondo potea mantener la Sicilia, e mantenendola, tutti i buoni sarebbero convenuti a lui, partì da Siracusa a' 24 d'aprile, secondo che Curione mi scrisse. Voglia Dio che (come è voce) Cotta mantenga la Sardegna! <sup>1</sup> e' se ne bucina. Se questo sia, doh! Catone disonorato!

4 Io, per menomar sospetto della mia andata o del divisamento, mi condussi nel Pompeiano a' 10, per quivi soprastare finchè tutto l'apparecchio del navigare fosse finito. Venuto a casa mia, ecco persone a dirmi che i centurioni di tre coorti voleano il domani parlarmi; e il nostro Ninnio mi disse all'orecchio, come egli voleano mettermisi in mano sè e la terra. Ma io, via di casa il dì appresso prima del giorno; cotal che non mi videro, nè punto nè poco. Imperocchè di tre coorti che farne? e, fossero state anche più, dov'era il fornimento? Mi rifeci col pensiero sopra quel fatto di Celio <sup>2</sup>, che era nella tua lettera, ricevuta il dì medesimo, appena arrivato nel Cumano; ma e poté anche essere stato un tratto per tastarci. A quel modo levai ogni sospetto.

5 Ma essend'io tornato, Ortensio era quivi venuto, toltosi fuor di via per salutar la Terenzia. Le avea par-

usus honorifico erga me. Tamen eum, ut puto, videbo. Misit enim puerum, se ad me venire. Hoc quidem melius, quam collega noster <sup>15</sup> Antonius; cuius inter lictores lectica mima <sup>16</sup> portatur.

6 Tu, quoniam quartana cares, et nedum morbum removisti, sed etiam gravedinem, te vegetum nobis in Graecia siste; et literarum aliquid interea.

## CCCLXXXIII.

(Ad Att. X, 17)

*Argumentum.* 1 Hortensium, 2 et Serapionem venisse significat; 3 lippitudinem crebro refricare; 4 aequinoctium se morari; 5 denique se purgat ob id quod de Attici diplomate scripserat.

Scr. in Pompeiano A. V. C. DCCIV, XVII Kal. Ian.

## CICERO ATTICO S.

1 Prid. Idus Hortensius ad me venit, scripta epistola. Vellem cetera eius <sup>1</sup>. Quam in me incredibilem ἐκτένεια! qua quidem cogito uti.

2 Deinde Serapion cum epistola tua: quam prius quam aperuissem, dixi ei, te ad me de eo scripsisse antea, ut feceras. Deinde, epistola lecta, cumulatissime cetera <sup>2</sup>: et hercule hominem bonum, et doctum, et probum existimo <sup>3</sup>. Quin etiam navi eius me, et ipso convectore usurum puto.

lato di me cose di altissimo onore. Tuttavia lo vedrò, come spero, avendo lui mandato il fante a dirmi di voler venire. Or questo è ben meglio che l'atto di Antonio nostro collega <sup>3</sup>, nella cui lettiga è, in mezzo a' littori, portata la commediante <sup>4</sup>.

6 Ma posciachè tu se' uscito della quartana, e non pure la malsania, ma e l'infreddatura cacciato di casa, a bel rivederti prosperoso in Grecia; e in questo mezzo qualcosa di lettera.

## CCCLXXXIII.

(Ad Att. X, 17)

*Argomento.* 1 Conta che Ortensio, 2 e Serapione eran venuti; 3 e come il mal d'occhi ad ogni poco rimetteva; 4 che l'equinozio lo riteneva; 5 da ultimo, si scusa di ciò che avea scritto del diploma di Attico.

Scritta nel Pompeiano l'anno DCCIV, il 16 di Maggio.

## CICERONE AD ATTICO S.

1 Scritta la lettera, a' 14 fu da me Ortensio. Così foss' egli in ogn' altra cosa! che affezion da non crederla, alla persona mia! bene sta: io ne prenderò servizio.

2 Appresso a lui, venne Serapione <sup>1</sup> con tue lettere; prima d' aprirle, gli dissi: Attico m'ha già scritto di te; — e così era il vero. Letta la lettera, ho colmato con lui lo staio; e in buona verità, egli è una coppa d'oro: così il giudico dotto e dabbene. Anzi io fo ragione di andare nella sua nave, e con lui di brigata.

3 Crebro refricat lippitudo, non illa quidem perodiosa, sed tamen quae impediat scriptionem meam. Valitudinem tuam iam confirmatam esse et a vetere morbo, et a novis tentationibus, gaudeo.

4 Ocellam<sup>4</sup> vellem haberemus. Videntur enim esse haec paullo facilia. Nunc quidem aequinoctium<sup>5</sup> nos moratur, quod valde perturbatum erat. Id si ἀρχαῖς erit, utinam idem maneat Hortensius! siquidem, ut adhuc erat<sup>6</sup>, liberalius esse nihil potest.

5 De diplomate<sup>7</sup> admiraris, quasi nescio cuius te flagitii insimularem. Negas enim te reperire, qui mihi id in mentem venerit. Ego autem, quia scripseras, te proficisci cogitare (etenim audieram, nemini aliter licere<sup>8</sup>); eo te habere censebam, et quia pueris diploma sumseras. Habes causam opinionis meae: et tamen velim scire, quid cogites, in primisque, si quid etiam nunc novi est. XVII Kal. Iunias.

## CCCLXXXIV.

(Ad Att. X, 18)

*Argumentum.* De Tulliae partu, de itinere suo, de Balbi sermone cum Attico habito.

3 Spesso il mio mal d'occhi mi vien ritentando; non già troppo fastidioso, tale però che non mi lascia scrivere di mia mano. Quanto godo io che tu sii riavuto del vecchio tuo male, e de' nuovi assalimenti.

4 Io vorrei aver meco Ocella: lo stato delle cose mi sembra agevolato un po' più. Veramente l'equinozio <sup>2</sup> al presente ci tiene a bada, per li riversi che porta; ma se si rimetta al buono, non manca se non che Ortensio perseveri quel medesimo; il quale (parlo del presente) è la medesima cortesia.

5 Quanto al passaporto, tu fai le maraviglie, come se io t'avessi dato carico di non so che ribalderia <sup>3</sup>, dicendo di non saper intendere come questa cosa sia potuta cadermi nell'animo. Ora, avendomi tu scritto come pensavi d'andartene (e sapea che nessun potea senza passaporto), e sapendo eziandio che tu l'avevi preso pe' fanciulli, per questo ho fatto ragione che tu lo avessi. Ecco il perchè di quel mio credere. Tuttavia scrivimi come tu voglia governarti, e soprattutto se nulla di nuovo ci sia, mentre io scrivo. A' 16 di maggio.

## CCCLXXXIV.

(Ad Att. X, 18)

*Argomento.* Del parto di Tullia; del suo viaggio; del ragionamento di Balbo tenuto con Attico.

Scr. in Pompeiano A. V. C. DCCIV, XIII Kal. Iun.

CICERO ATTICO S.

Tullia mea peperit XIII Kal. Iun. puerum ἐπτα-  
 μηνιαῖον. Quod ἡυτόκησεν, gaudeo <sup>1</sup>: quod quidem  
 est natum, perimbecillum est. Me mirifice tran-  
 quillitates <sup>2</sup> adhuc tenuerunt, atque maiore impe-  
 dimento fuerunt, quam custodiae, quibus asser-  
 vor. Nam illa Hortensiana omnia fuere infantia.  
 Ita fiet homo nequissimus. A Salvio liberto de-  
 pravatus est <sup>3</sup>. Itaque posthac non scribam ad te,  
 quid facturum sim, sed quid fecerim. Omnes enim  
 Κωρυκαῖαι videntur subauscultare, quae loquor. Tu  
 tamen, si quid de Hispaniis, sive quid aliud <sup>4</sup>, per-  
 ge, quaeso, scribere; nec meas literas exspectaris,  
 nisi quum, quo opto, pervenerimus, aut si quid  
 ex cursu. Sed hoc quoque timide scribo: ita omnia  
 adhuc tarda et spissa <sup>5</sup>. Vt male posuimus initia,  
 sic cetera sequentur <sup>6</sup>. Formias nunc sequimur;  
 eadem <sup>7</sup> nos fortasse furiae persequentur. Ex Balbi  
 autem sermone, quem tecum habuit, non proba-  
 mus de Melita <sup>8</sup>. Dubitas igitur, quin nos in ho-  
 stium numero habeat? Scripsi equidem Balbo,  
 te ad me de benivolentia <sup>9</sup> scripsisse, et de su-  
 spicione. Egi gratias. De altero ei me purga <sup>10</sup>.  
 Ecquem tu hominem infeliciorem? <sup>11</sup> Non loquor  
 plura, ne te quoque excruciem. Ipse conficior, ve-

Scritta nel Pompeiano l'anno DCCIV, il 20 di Maggio.

### CICERONE AD ATTICO S.

La Tullia mia partorì a' 19 di maggio un rabacchino di sette mesi: salva, la Dio grazia, la madre. Ma quello che nacque è un fuscelluzzo sottile sottile. La eterna calma mi tien qui con maggior fastidio, che non fanno le guardie onde sono osservato. Il fatto di Ortensio furono bambolaggini: cotalechè riuscirà uomo fior di mariuolo; Salvio liberto lo ha guasto. Il perchè quine' innanzi non ti scriverò quello che io voglia fare, ma che avrò fatto: da che tutti questi *Coricei* par che stieno origliando ogni cosa ch'io dico <sup>1</sup>. Tuttavia se tu hai nulla della Spagna, o checchè altro, segui pure di scriverlomi; e non aspettar più mie lettere, se non quando io sia là dove desidero di condurmi, ovvero se nulla dietro via m'incontrasse. Ma e questo medesimo scrivo paurosamente: così ogni cosa cammina col piombo a' piedi e tra le spine. Avendo posto mal fondamento, così male vien su la fabbrica. Ora siam vólti a Formio; e forse colà medesimo ci terranno dietro le furie <sup>2</sup>. Secondo il ragionato teco da Balbo, Malta non mi pare il caso. Or dubiti forse tu che egli non ci tenga per nemici? Ben ho io scritto a Balbo, come m'avevi scritto tu, sì circa la benevolenza e sì circa il sospetto <sup>3</sup>. Gli resi grazie; del sospetto tu purgami a lui. Conosci tu uomo più sventurato di me? non dico più, per non tribolare anche te. Io mi con-

nisse tempus, quum iam nec fortiter, nec prudenter quicquam facere possim.

## CCCLXXXV.

(Ad Div. XIV, 7)

*Argumentum.* Molestiam et solitudinem ex adversa valitudine eiecta bile depulsam esse nuntiat, et ad fortitudinem animi curamque valitudinis suae hortatur.

Scr. in portu Caietano nave conscensa A. V. C. DCCIV,  
III Id. Iun.

M. T. CICERO TERENTIAE SVAE  
ET TVLLIAE ⁊ S. P. D.

Omnes molestias et solitudines, quibus et te miserrimam<sup>2</sup> habui, id quod mihi molestissimum est, Tulliolamque, quae nobis nostra vita dulcior est, deposui et eieci. Quid causae autem fuerit, postridie intellexi, quam a vobis discessi. Χελὺν ἄντρατον<sup>3</sup> noctu eieci. Statim ita sum levatus, ut mihi deus aliquis medicinam fecisse videatur. Cui quidem tu deo, quemadmodum soles, pie et caste satisfacias<sup>4</sup>. Navem spero nos valde bonam habere: in eam simul atque conscendi, haec scripsi. Deinde conscribam ad nostros familiares multas epistolas, quibus te et Tulliolam nostram diligentissime commendabo. Cohortarer vos, quo animo fortiore essetis, nisi vos fortiores cognossem<sup>5</sup>, quam quemquam virum. Et tamen eiusmodi



sumo che sia venuto tempo che oggimai non ho luogo da operare nulla nè con fortezza, nè con sapiezza.

## CCCLXXXV.

(A Div. XIV, 7)

*Argomento.* Le dice come, vomitando la bile, ne avea mandato il dolore e l'angustia per la sua malsania; e la conforta a far cuore, e ad aversi cura.

Scritta nel porto di Gaeta, salita la nave, l'anno DCCIV,  
l'11 di Giugno.

M. T. CICERONE A TERENCEIA SUA  
E A TULLIA S.

Tutte le noie ed amaritudini, le quali eziandio te con mio infinito dolor tribolarono, e la Tullietta a me più cara della mia vita, ho mandate via e cacciate dell'animo, e la cagione ne ho conosciuta il dì appresso che mi son partito da voi; perchè la notte ho vomitato schietta bile <sup>1</sup>. Di presente me ne sentii sollevato per modo, che mi pare essere da qualche Dio medicato; al qual Dio sarà bene che tu, casta e piamente, sì come suoli, sciolga i tuoi voti <sup>2</sup>. Spero dover essere in assai buona nave; nella quale appena montato, t'ho scritto la lettera. Appresso ne scriverò di molte agli amici comuni, a' quali assai caldamente raccomanderò te e la Tullietta. Io vorrei confortarvi ad essere di più forte animo, se non vi conoscessi più forti di tutti gli uomini del mondo. E tuttavia spero le cose dover pigliare

spero negotia esse, ut et vos istic commodissime sperem esse, et me aliquando cum similibus nostri rem publicam defensurum <sup>6</sup>. Tu primum vilitudinem tuam velim cures; deinde, tibi si videbitur, villis iis utere <sup>7</sup>, quae longissime aberunt a militibus. Fundo Arpinati bene poteris uti cum familia urbana, si annona carior fuerit. Cicero <sup>8</sup> bellissimus tibi salutem plurimam dicit. Etiam atque etiam vale. D. III <sup>9</sup> Idus. Iun.

tal piega, che mi si fa sperare voi dover costì passarvela assai bene, e che io abbia a mantenere co' simili a me la Repubblica. Tu, prima di tutto, fa di averti cura; l'altra, se ti parrà, ti riduci nelle case di campagna che da' soldati sien più lontane. Il luogo di Arpino mi pare il meglio del mondo da starvi colla famiglia di città, caso che rincarasse il vivere. Cicerone tutto grazioso ti saluta mille volte<sup>3</sup>, ed io altrettante. A Dio. Agli 11 di giugno.

---



# ANNOTATIONES

## IN EPISTOLAS

QVAE IN HOC VOLVMINE CONTINENTVR

---

### CCCL.

- 1 Sic multi libri et scripti et cusi vett. cum Clerico; vulgo *quum*.
- 2 Vide ep. CCLXXXVIII. *Firmiorem fore*, putabat et Plato apud Gellium, XVII, 12: *Qui quartanam passus convaluerit — fidelius constantiusque postea valiturum*.
- 3 Mei. *Manut*.
- 4 Quae navigando, praesertim insolentibus et stomacho infirmis, excitatur. *Idem*.
- 5 Sic edd. Med. Iens. Min. et Lamb. cum recentioribus. Olim *possit*. Tum Zel. B et Rec. cum edd. Med. Min. et Lambini *honoratius*.
- 6 Caesaris et Pompeii. Verba parenthesi inclusa absunt a cod. Rec.
- 7 Hoc nomen, quo Caesarem compellaverat ep. CXLVIII, ei adhuc tribuit, dolens tamen illum a recto cursu deviasse.
- 8 Vt omnes ab exercitibus discederent: quod nisi fieret, se dignitatem suam armis defensurum minabatur. *Corrad*. Earum meminit auctor B. Gall. l. VIII, cap. ult. et Caesar B. Civ. I, 1. In seq. sententia vox *adhuc* abest ab ed. Minut. Gronovius malebat *ad hoc*, Schützius *ultro*.
- 9 Qui superiore anno tribunus pl. fuit; ep. CCLXIV, 2. *Suum* appellat, quod illum magnopere diligebat, epi-

- stola CLXVI, 2. Defecisse autem a re publ. Curionem, ut Caesari studeret, vidimus ep. CCXLII, 3.
- 10 Vim interpretabantur senatus consultum, quo removebantur a re publ. Caes. B. Civ. I, c. 5. *I. F. Gronov.*
- 11 Sic bene post Lambinum interpungit Schützius. Vulgo male *erant. Posteaquam — caperet: nunquam maiore* etc.; male item supra *fuertunt omnino. Et ipse Caesar* etc. Extremi huius, atque ultimi SCTi, quo nisi paene in ipso urbis incendio, atque in desperatione omnium salutis descendebatur: DENT OPERAM COSS. PRAETT. TRIBB. PL. NE QUID RES PVB. DETRIMENTI CAPIAT, meminit et Caes. B. Civ. I, 5.
- 12 Lambinus *bellum comparatur*. Absolute tamen dictum *comparatur* defendit Cortius ex Corn. Nepote, Livio et aliis.
- 13 A Coss. ut referrent. *Manut.*
- 14 Epp. CCCIV, 3 et CCCX, 1 extr. De distributione regionum videndus Caesar B. Civ. I, 6.

## CCCH.

- 1 Amb. 15 a manu post. cum Schützio *quoquo modo*. Sed *quo modo* est pro quocumque modo, etsi raro, ut animadvertit Ernestius. Obiter notandum in inscriptione legi *T. Rufo* in Amb. Sept.
- 2 Ernestius e coniectura *tui commodi*.
- 3 Absolute dictum pro *misisses, qui mihi id nunciarent*, eo te venisse, quo constitueras. Sic ad D. Brutum epistola DCCLXXXVI extr.: *mitte ad Lupum nostrum, ut is eas centurias conficiat*. Vidit Victorius; sed praetulerim lectionem trium Ambb. et Rec. *si admonuisses*.
- 4 Mescinius Rufus, alter e Ciceronis quaestoribus in Cilicia (ep. CCLXVIII, 1), questus erat per literas quod

Cicero rationes administratae provinciae ad aerarium, se non expectato, deferre properasset; quum ipse vel addita, vel inmutata quaedam in iis cuperet. Haec Manutius in argum. epistolae.

- 5 Ciceronis libertus, fortasse *Laurea* cognomento, cuius egregios versus in Ciceronis Academiam scriptos recitat Plinius lib. XXXI, c. 2, quique rationes in provincia Ciceronis tractavit. *Manut.* Vide laudatos versus inter Poëtarum veter. Latinor. Fragmenta a Stephanis collecta. Paris, 1564. Infra *de quo — exploratum est* castigavit ex ingenio Ernestius, et receperunt posterr. Olim *a quo — expl. est.*
- 6 *Contra rem*, nimirum si aliquid in rationibus scriptum fuisset, quod Mescinium quaestorem lucro sperato privasset, aut damnum ei imputasset. *Existimationem tuam*, si Cicero in referendis rationibus quaestorem suum non adhibuisset, quasi malae fidei suspectum. *Schoenbergerus.* Mox libri nostri omnes *deinde, si etc.*
- 7 Mos vetus erat, ut ad urbem is, qui proconsul erat, cum quaestore suo rationes conferret (*ponesse i conti a libro*) prius, quam ad aerarium referret. Ius autem vetus est, quod fuit ante legem Iuliam. *Graev.* Lex Iulia lata fuit a Iulio Caesare Cos. A. V. C. DCXCIV. Vide Ind. Legum.
- 8 De qua vid. epp. CCLXII, init., CDXXXVII et CDXCIV; in Divin. 19, et pro Planc. 16. *Manut.*
- 9 Tunc enim satis temporis habuisset, expectassetque quaestorem suum ad urbem. *Me relaturum* pendet a verbis illis *mihi exploratum est*, eo modo, quo de Nat. Deor. I, 19 dixit: *Habet exploratum Deus, fore se semper quum in maximis, tum in aeternis voluptatibus.* Itaque minus recte Martyni-Laguna et Schütz ediderunt *me scito relaturum.* In tribus Amhb. et Rec. absolute legitur *me re-*  
*CICERO. VII. — Lett. T. VI.* 27

*laturum — non fuisse, quod placet prae vulgato me relaturum rationes — non f.*

- 10 Sic regg. codd. Paris. apud Clericum, et edd. vett. Recepit iam laudatus Clericus. Vulgo *quum*. Rec. *quoniam*. Infra *totidem verbis* referre est rationum exemplar ad aerarium afferre.
- 11 Vulgatae edd. *me tribuisse numquam me poenitebit*. Posterius *me* delevit Ernestius auctoritate vett. edd., et abest ab omnibus Ambb. Deleverat iam Lambinus. Mox minus apte aliqui, ut Andreas de Franciscis, corrigunt *Tullium enim scribam meum*.
- 12 Hoc est, confectas a scriba meo, et fratre tuo legi. *Graevius*. Scil. nulla re immutata.
- 13 Ambb. tres, Rec. et ed. Med. *acceperam*.
- 14 Ed. Med. *mihi ipsi*.
- 15 Sic optime Ambb. 2, 7 et 13, Rec. et ed. Med. cum Schütz. Vulgo additur *quam cui darem*, scilicet ex glossa, ut iam vidit Ernestius. Et quidem *cui* addidit Gronovius ex coniectura. Nam Graevii mstus legit dumtaxat *quam dedi*. Ambrosianorum duo *quam tibi*; duo alii inepte *darem quam darem*. Lectionem nostram iam Clericus occupavit.
- 16 Consolidatae rationes sunt liquidae, quum expensis respondent accepta. Docet hoc insignis locus Asconii Pediani ad illa verba Orat. Cic. in Verr. de Praet. Urb.: *Quomodo de eodem quadrarint. « Solida facta sint, ut neque plus quicquam, neque minus inveniat in summa. Vbi enim ratio sine fraude est, difficile est sexcenta, detractis quadringentis, quadrare, et solidari, vel solida fieri, quin aut minus, aut plus aliquid reperiatur. »* Graevius. Inepte ed. pr. et solutas. Supra, ed. Ro. *quando — necesse erat*.
- 17 Ed. Ro. *primo*.



- 18 *Collatis* videtur scribendum. Supra nisi te *hunc* *quatu-*  
*lissent*. I. F. Gronov. Vulgo *latis*; quod, quia *foras* *pra-*  
*tiones* non dicitur uspiam, *relatis* reposuerunt *Lambinus*,  
 Ernestius et posterr. Zel. A *pro ratis*. oizulo' ab
- 19 Volusius multae nomine magnam pecuniae *vinum* *publice*  
 debebat: eam pecuniam Valerius periculop *hunc* *et* *hic* *et*  
 dam a Volusio susceperat, et populo Rom. *solventem*,  
 praedesque dederat; quos puto Ciceronis legatum *ut* *et* *pra-*  
 fectum fuisse, id enim sequentibus verbis *inde* *et* *ut* *vide-*  
 tur autem Cicero, quum rationes conficeret, Volusium  
 liberare voluisse, et a praedibus multanti *et* *ut* *et* *ut*  
 eorum fortunis consularet: quod eius *consilium* *et* *ut*  
 actum infra demonstratur. Contra Rufus Valerium *et* *ut*  
 et praedes liberare, sed nomen illud a Valerio *et* *ut*  
 Volusium transferre cupisset; quod Cicero *et* *ut* *et* *ut*  
 praecipueque Camilli, hominis peritissimi, *et* *ut* *et* *ut*  
 non potuisse demonstrat. Aut enim Valerius *et* *ut*  
 praedes teneri, qui se pecuniam illam a Volusio *et* *ut*  
 debita curaturos iam promiserant; aut si praedes *et* *ut*  
 essent, Volusium quoque simul oportere liberari. *et* *ut*  
 utrumque ut fieret, rationem a se *et* *ut* *et* *ut* *et* *et*  
 Cicero dicit. *Manut.* Vulgatum *quamobrem* *et* *ut* *et* *et*  
 sustulerunt post Lambinum Martyni-Laguna *et* *ut* *et* *et*  
 Schult.
- 20 In rationibus id fieri non poterat; hunc rei, quam *et*  
 voluisse video, locus in rationibus non *et* *ut* *et* *et*  
 fuit. *Schult.*
- 21 A multis libris scriptis et edd. pr. abest coniunctio *et*  
*Mox neque id erat*, sc. neque id nomen erat, et statim  
*sestertium tricies* (hoc est tricies centena millia, l. c.  
 3,000,000), ut et *novies decies* (novies decies centena  
 millia, l. c. 1,900,000) I. F. Gronovio legendum *et*  
 debatur.
- 22 Valerius manceps, hoc est, redemptor, *et* *ut* *et* *et*  
 curaverat Ciceroni H-S XI. Itaque, reliquum quod erat,

nempe H-S XIX, in rationibus retulerat, sive, nostro loquendi modo, scripserat in libro rationum. Quod autem Valerius solverat, id in rationes relaturum non esse, inita de Volusio praedibusque liberandis ratione, infra Cicero significat.

23 Libri aliquot *privasses*; quod tamen non convenit sequentibus *mavis, existimas*.

24 Ernestius et Clericus addunt Q. *Leptam*, et *Leptam* quidem habent Ambb. omnes, aliorumque libri quamplurimi. Vtrumque abest ab ed. Ro., et utrumque auctoritate pariter mstorum delevit Manutius; quod primo male factum putavi, ea adductus ratione, quod quum fuerint quinque Ciceronis praefecti (ep CLXXXVII, 2), de quo hic loquatur sine nominis adiectione intelligi nequit. Sed postea Manutii rationibus et Graevii auctoritate adductus probavi. Cur enim Cicero praefecti nomen ponat, legati praetermittat, quum et legatos quatuor habuerit? Scilicet quia ad hominem scribebat, qui legatum et praefectum, de quibus hic agitur, probe noverrat. Edd. Iens. et Minut. *praefectumque meum* Q. *Leptam*. Mox *calamitate*, scilicet, cautionis.

25 Postquam viam eos liberandi repererat; de quo infra gloriatur.

26 Ed. Ro. et Lambini *cogitasse* — *recitasset*.

27 Ego unum ex praedibus arbitror fuisse T. Marium. *Manut.*

28 Amb. 14 *hoc unum scribae meo*.

29 Populi erat, quod in aerarium ex quacumque re collectum inferebatur. *Manut.*

30 Amb. 2 *tot amicorum vel*; 15 *tot et amicorum et c.*

31 Sic legitur in omnibus mss. Ambb.; etsi ex emendatione unius quis suspicari posset scriptum antea fuisse *lucro*. Atque hanc esse veram lectionem putant Schützius

- et Schoenb., et dicunt agi non de lucro quodam privatorum, sed de pecunia publica. Ergo Luceius quidam summam pecuniae debebat, quae, quoniam in ea pars quaedam erat controversa, donec de ea iudicatum esset, in fano deponabatur. Sic Salaminii illi de pecunia Scaptio debita fecerunt in epp. CCLII, 4 et CCL, 8, not. 54. Non placet autem *logeo*, quod Manutius *fanum* perperam interpretabatur, ut neque iis viris placebat; nec *lucello*, quod Scaliger ad Catullum reponi volebat tamquam diminutive a *lucro*, recte ideo refutatus a Gronovio de Pec. vet. III, 17. Lamb. *de logeo ita est actum*.
- 32 De pecunia in fano deposita satis sit quod diximus in not. ad ep. CCLII.
- 33 Victorius ex Medicaeo, cui consentit Graevius, *ut tua, quam tu deposueras, Sextius*. Amb. omnes aliique male *ut tua, quam deposuerat Sextius*; vel *ut sua tamen, quam deposuerat Sextius*. Nos vero secuti sumus Schütz et Clericum, quorum ille scribendum etiam opinatur *qua pecunia, quam tu deposueras, Pompeii iussu usus est Sextius*. Mox edd. Ro. et Lamb. *Sed hoc*.
- 34 Hoc est, rationibus confectis adderem animadversionem hanc: te meo iussu pecuniam deposuisse.
- 35 Senatus consultis scilicet, literisque Ciceronis et Rufi, quae statim subiungit.
- 36 Ambbb., praeter unum, omnes *errare non posset*; et 2 cum ed. Ro. *errare non possem*.
- 37 Sic multi Ambbb. cum Lamb.; alii *quoniam id*. Vulgo *quum id*.
- 38 Hoc est, ego idem sentio, quod tu, circa modum referendi rationes. Hinc apparet, inquit Manutius, provinciae rationes et a procons. et a quaest. separatim referre solitas esse.
- 39 Lamb. *ego nunquam addidi*.

419 Ambrosii. quatuor, Rec. et ed. Ro. cum Clerico *referre*  
-in *placit*.

421 Mire agitata locus; quin tamen in aliqua lectione tute  
mutari possimus. Luccio emendarat iam, opinor,  
sid. Eloquentius, quod fortasse locus hic respondeat superiori:  
8 Val. de Luccio est ita actum. At libri scripti omnes  
legunt alii *logio*, alii *legeo*, alii *logaeo*, alii etiam *lôgo*;  
omnes quod alter ex istis habet *legato*, ut Graevius edidit.  
-ed. Rom. *lege*. Neque verba illa *parum gratum visum*  
-omni mendis vacant. Nam aliqui mss. *parum gratiosum*  
-visum alii etiam *parum gavisum est* legunt; et vulgati an-  
tiqui etiam *parum provisum est*: ex quibus omnibus  
primus Corradus emendabat *gratum visum est*, quod  
etiam Schützio recepinus. Ernestius *gratiosum*, Graevius  
elegit *gavisum*, et Clericus post Lambinum *gratum est*. Rec.  
Sed quid est quomodo de *legeo parum gratiosum est*.  
-ed. A Sed quid est, quod *deleo parum*? *Gratiosum est*.  
422 Hoc senatus decretum plus temporis ad rationes refe-  
rendas Ciceroni dabat, quam leges; sed maluit festinare  
iustis de causis, ut supra dixit, metu scilicet exorientis  
belli civilis. Vulgo *non sum usus*; sed Clericus *sim*.

423 Ciceronis haec fuisse verba colligo: *Te certe in pecu-*  
*niae exactu ista referre ex meis rationibus relatis non*  
*oportuit*: hoc est, te non oportuit in rationes pecuniae  
et te exactae referre, quod ego in meas rationes ad ae-  
rarium relatas iam ante aliter retuleram. Videtur enim  
Cicero H-S nongenta millia in rationes suas retulisse,  
quae postea in pecuniam a se forte post Ciceronis de-  
cessum exactam quoque retulit Rufus. Sed viderint acu-  
tiores. Nihil in re tam obscura definitio, nec mihi ipse  
satisfacio. Graev. Lambinus *Te certe pecuniae exactae*  
*rationem referre*; Graevius *Te c. in pecuniae exactu*  
*ita efferre*. Nos lectionem Gruteri, Ernestii et recen-  
tiorum sequimur.

44 Proconsules, proprætores, atque etiam, ut locus indicat, quaestores, quum ad urbem ex provinciis revertissent, eorum nomina, post relatas rationes ad aerarium, deferrebant, quorum strenua fidelique opera usi essent. *Manut.* Veluti nunc temporis si quis legatus post pugnam nomina ad imperatorem deferret eorum, qui strenue pugnassent, ut promoveantur. Hoc *in beneficiis deferri* dicebatur.

45 Alii *me ratio fefellit*.

46 Hoc est postquam rationes retulissem.

47 Hoc est, de his beneficiis referendi nullam certam diem lex definiebat.

48 Quorum, nisi ea in rationes retulisset, iactura Rufo erat subeunda; quae tamen in rationes referri amplius non poterant, ob causam, quam Cicero statim innuit.

49 Quinque huius nominis urbes recenset Bruzen La-Martiniere in suo Dictionario geographico; unam Aeoliae, alteram in insula Lemno, tertiam Troadis, quartam in insula Creta, quintam denique Thraciae. Libri aliquot scripti vett. *Smyrna*.

50 Sic habent Amb. 13, regii codd. Paris. apud Clericum, et Rec. cum Lamb. Vulgo *decessimus*, quod cum sup. posset male cohaeret. Manutius *decessemus*, Ern. et Clericus *decesseramus* ediderunt ex ingenio; quod certe latinius est, quam nostrum. Tum non displicet lectio codd. 2 et 13 *credo me equidem*.

51 Deberi sibi a Cicerone mutuam pecuniam ex literis ab eo antea humanissime scriptis, Rufus ostenderat. *Manut.* Mart.-Lag. et Schütz tum *me h. l. m. a. me putabo*.

52 Verba *de H-S centum* absunt a quatuor Ambb., a Rec. et ed. Ro. At Lambinus *de H-S centum millibus*; et infra iterum *de H-S centum millibus*, et tertio ista *H-S centum millia*.

- 53 Idest, qui epistolis appellantur de pecunia, quam debent, nec solvere possunt: in quo proprium est Latinis verbum *molestus*. Ernest.
- 54 Hoc est bis et vicies. Sic est in Ambb. et Graevianis, recepitque Graevius. Vulgo additur *millia*; quae summa admodum parva recte visa est Manutio. Schützcius diserte *bis et vicies*.
- 55 Possessionem aestimatam accipere pro pecunia, quam mihi expensam tulisses, hoc est, quam mihi mutnam dedisses. Hic locus videtur indicare, inquit Manutius, scriptam hanc epistolam Caesare II et Servilio Coss., A. V. C. DCCV, post latam a Caesare legem de aestimandis possessionibus. Tamen ut in hac sede recte collocandam existimem, facit argumentum de rationibus referendis; id quod statim post discessum a provincia fieri solebat.

## CCCH.

- 1 Ab urbe? Minime; nam in urbe non erat. Igitur ex suburbio, ut etiam Corradus exposuit. Sic etiam Caesar de Pompeio, qui proconsul erat, ait eum *ex urbe profectum*, quum tamen in urbe esse non potuisset; Bell. Civ. I, 14. Vide Dion. Cass. XLI. Statim ac Romam nuntiatum est, Caesarem fines provinciae suae praetergressum Italiam invasisse, timor omnium mentes occupavit.
- 2 Idest, ne oculi hominum omnium in me convertantur, et sermones oriantur. Sic *conspici* dicitur, quod insolentia sua convertit oculos hominum. Sic in ep. CCCLXXII, 1: *incurrit haec nostra laurus non solum in oculos, sed etiam in vuculas malivolorum*. Ernest.
- 3 Proconsules provincia decedentes lictores suos retinebant,

quoad urbem ingressi imperium deposuissent. *Laureatis*, quia moris erat, ut qui imperator appellatus esset, ut Cicero ( ep. CCXXVIII, 1 ), lictores laureatos haberet, hoc est lictores cum fascibus lauro coronatis. De his Martial. X, 10.

Quum tu laurigeris annum qui fascibus intras.

4 Sic vocat consilium consulum, adventu Caesaris cognito, urbem relinquendi; ep. seq. *Schoenb.*

5 *Codactatus* multitudine omnium Pompeianorum, qui ex urbe fugerunt, et *stupens*, nesciens quid consilii capiat. *Ernest.* Emendavit Bosius ex Dec. Turn. et Crus., praecuntibus consilio suo Malaspina et Lambino. Olim *Sed stupent omnes. Si* etc. *Omnes* autem, quum in eius correctione cohaereant cum *erimus*, exponit idem significari Pompeianos. Tum Hervagius *si in Italia consistet.*

6 Amb. 16 et vett. edd. *consilii res est adhuc incerti*; - inepte.

7 Eadem edd., Ro. excepta, et *incaute agi iudico*: et hoc ineptum. Delevit Victorius.

#### CCCIV.

1 Cod. Land. cum Lambino *Quid est hoc?*

2 Sed ad breve tempus. Nam Caesar paullo post occupavit ( Caes. Bell. Civ. I, c. 15 ), *Inquis* correxuit Malaspina, uno fretus Faëni libro, ut sint verba Attici; sed vulgatum *inquit* malim, ut sint verba Pompeii, ut illa quae sequuntur: *Non est, inquit, res publ. in parietibus.*

3 Quasi nimirum Labienus deficiens ab Caesare defecisset ab Hannibale, atque ideo ab hoste populi Rom., non ab imperatore eiusdem populi; ac proinde aliquid esset,

quod ganderet. Haec *Cingulum*, *inquis*, — *loquimur* continent dialogum inter Atticum et Ciceronem; ut et seqq. 2: *Non est, inquit*, — *retinuerunt* inter Ciceronem et Pompeium, quem dialogum Cicero magna cum significatione hic fingit.

- 4 Sic edd. pr. Rom. Iens. Recentiores *nisi honestum*. Sed antiquiorem lectionem revocavit Graevius. Recte; nisi cum Ernestio (cui adde Lambinum) malis *num* deleri. Schütz.
- 5 *Lucretilem* amoenum vocat Horatius lib. I, od. 17, v. 1; et montem fuisse in Sabinis auctor est Acron in comment. ad Horatii locum memoratum.
- 6 Libri quamplurimi *illius modi*.
- 7 Hoc est, si id etiam velles, numquid facere poteris? Quasi dicat Atticus: tu non vis, quia non potes.
- 8 Scilicet est ea re miserior; nimirum miserior quam velle. Ed. Ro. *est eo miserior*.
- 9 Pompeium.
- 10 Sic coniecit Ernestius, et sic erat in ed. Herv. et Ascensii. Recepit et Schütz. Vulgo *tum*.
- 11 Scilicet Pompeius, qui nunc loquens inducitur cum Cicerone.
- 12 Quum terra marique Athenienses a Xerxe peterentur, Themistocles persuasit civibus, ut, urbe relicta, se suaque omnia, quae moveri poterant, in naves conferrent, atque a navibus pugnarent. Nepos in Themist. c. 2. *Themistocleum consilium* in ep. CCCLXXIV ante med. vocat.
- 13 Cod. 17 *anno* — *quingagesimo*. Vtrumque recte, sed alterum frequentius. Nimirum bello Peloponnesiaco, quum scilicet Archidamus, Lacedaemoniorum rex, sociali centum millibus exercitu Atticam invasit, agrumque omnem usque ad oppidi portas vastavit; Thucidid. lib. II.
- 14 A Gallis, duce Brenno A. V. C. CCCLXV. Liv. lib. V, c. 22 et 23.



- 15 Scilicet, hoc Pompeii consilium urbem relinquendi feliciter cessurum. Id iudicabat Cicero ex ipsorum hominum municipalium, qui antea Pompeii fugam ferre non poterant, dolore et sermonibus.
- 16 Romae. Ernestius putat excidisse *an*, et esse scribendum *nescio an istic*.
- 17 Amore sui, et odio in Caesarem. Mox Lambinus *alia causa facta*, nihil iam etc. non sine libris.
- 18 Quum prius concederent, ut ad consulatus petitionem veniret; ep. CCCI. *Corrad*.
- 19 Administrationi scilicet tranquillae provinciae; ut in ep. CCLII, 10 *lautum negotium* est egregia provincialis administratio. Vid. etiam ep. XXIX, 16.
- 20 Edd. Ro. Herv. et Lambini *Campania*; et mox Ambb. 16, 17 et Land. *habeant ἐπιστοπον*.
- 21 Quae populi voluntas; ep. seq. *Corrad*.

## CCCV.

- 1 Est in cod. Land. *Kal. Ian.*, in Amb. 17 *Kal.* cum lacina sequente. Scribendum autem esse *XII Kal. Febr.* evincit Malaspina et edidit Lambinus. Nam ad urbem venerat Cicero prid. Non. Ian. (ep. CCCI, 2), ibique pauculos dies commoratus est triumphum expectans.
- 2 Edd. Iens. et Vict. *faciundum* utroque loco. Tum Aldi et Lamb. *quid nobis faciundum putes*.
- 3 Pompeius.
- 4 Sic edd. Iens. et Aldi; vulgo *agendum est*.
- 5 Edd. Iens. et Herv. *Nec enim*.
- 6 Perfringet enim, ut pecuniam auferat; ad ep. CCCLXVI, 3, not. 35.
- 7 Cod. Landius et ed. Herv. *disrumpor*. Tum in seq. sententia Victorius *tamne nullo*.

- 8 Vide plenius epp. XXXI, CCLXXXIV, 2. Tum amici officio, sc. erga Pompeium.
- 9 Duorum Ciceronum; ep. CCLVI, 9.
- 10 Primus consulatum gessit A. V. C. DCLXXXVII, alter DCLXXXVIII. Consularium virorum agendi rationem Cicero observabat, ut ex ea consilium caperet. Ambo statuerunt Italiae fines minime excedere.
- 11 Laureati triumphum exspectantes; ep. CCCIII.
- 12 *Discessisse illum* glossam sapiunt.
- 13 Qui tantum domestica tractes, rebus publicis te non admisceas. *Manut.*
- 14 Cod. 16 *aliquo tuo loco.*

## CCCVI.

- 1 Caesar.
- 2 Qui cum Caesare erat; ep. CCCX, 1 extr. Mox *nobis prodesse possit* scripsit pro *vobis*, quod utrumque abest ab Amb. 6, 14 et 15; quorum quartusdec. in margine scribit *vobis*.
- 3 Cod. Dresd. 5, Asc. 1, ed. Lips., teste Schützio, tum codd. Amb. 13 et Rec. cum edd. vett. *intercludamini*; quod iam ediderunt Manutius et Lambinus.
- 4 Sic sensus postulat, et sic Victor. Manut. et codd. Dresd. 1, 2, 4 apud Schütz, et cod. Rec. habent cum Clerico. Vulgo *vobis*. Tum *haec loca*, nimirum oram Campanam et maritimam, cui praefectus fuerat Marcus; ep. CCCI, 4 et CCCIV, 4.
- 5 Post Atticum amicissimo Ciceronis; ep. CCCII, 3.
- 6 Vid. ep. CCCIV, 1.
- 7 L. Piso, C. Caesaris socer, ille ipse, qui cum Gabinio Consul A. V. C. DCXCV foedus cum Clodio fecit contra Ciceronem. Nunc temporis censor, adventante Caesare, Pompeianis partibus haerens urbem reliquerat; eaque re ostenderat, sibi generi sui causam improbari.

8 Omnia *VIII Kal. Quint.* uncis inclusit primus Clericus, ratione, puto, duce. Rescribendum est *VIII Kal. Febr.* Nam haec initio belli civilis, itaque ineunte anno, evenerunt. Librarius, qui *Quint.* scripsit, deceptus fuit a duabus epp. (quae antecedit et sequitur) in edd. vulgatis, quae datae sunt mense quidem Quintili, sed alio anno.

## CCCVII.

- 1 C. Veunonii negotiatoris Tullio familiaris, de quo epp. CCLII, 22 et CCLXIV, 3 et DXIII. Agitur hic de re privata, de qua nihil cum aliis huius epistolae rebus. *Mongalt.*
- 2 Ep. CCCIV, 1 et hac eadem infra.
- 3 Caesari.
- 4 Labienum scilicet profecisse aliquid ad summam rerum; quod antea Cicero negaverat; ep. CCCV circa fin.
- 5 Ep. sup.
- 6 Lambinus ex vestigiis codicis Turn. legendum putabat *genus totius belli quod sit.*
- 7 Edd. vett. cum Vict. *Exercitum tenet multa spe* etc.
- 8 Hervagius *somniare.*
- 9 Quum esset Picenum satis vicinum urbi: ut intelligeret id in primis idoneum esse ad Caesarem ab urbe arcendum. Pertinet hoc ad Polybii praeceptum, qui in bono duce in primis esse debere vult geographiae scientiam. Sic Ernestius explanat iisdem fere verbis. Mox *res testis* correxit ex Turn. Lambinus, et confirmarunt scidae Bosianae: olim *res stet.*
- 10 Tot enim a Caesaris consulatu A. V. C. DCXCIV, quo tempore Pompeius se cum eo affinitate coniunxit Tullia uxore ducta, numerantur.

- 11 Sensus est: quae conditio a Caesare oblata non melior fuit, quam haec Pompeii fuga? Conditionem autem intellige pacis conservandae causa; infra ep. CCCX. Decem annorum peccatis, undecimum adde, fugam nimirum ab urbe.
- 12 Edd. Ro. et Herv. *tardius*.
- 13 Quum in provinciam suam ire posset Hispaniam, quam per legatos administrabat. *Ernest*.
- 14 Quas Pompeius sub specie Parthici belli a Caesare, cui erant decretae, abduxit et in Apulia retinuit; unde Pompeio *magna invidia*, sive, ut Caesar (Bell. Gall. I, 4) dicit, infamia exorta est. *Alienis*, explicat Manutius, quod adversus imperatorem suum invitae ducerentur. Sensus: *Spes est omnis Pompeii in duabus* etc.
- 15 Gallorum scilicet, quorum multos in exercitu habebat Caesar (Dio lib. XL). Vulgo additur *ad urbem*, quod Graevius iam et Ernestius auctoritate mss. debebant. *Dolabellae*, vide ep. sup.
- 16 Lamb. *πρὸς τὰς δόξας*.
- 17 Quum scilicet omnes boni fugiunt.
- 18 Nimirum Peduceus. At multi libri *scripsisti*.
- 19 Atticus in epistola, cui Cicero hic respondet, quum Oppii de Velia nominandi essent, eos latino nomine *succones* appellaverat, quasi Ὀπίους ἀπὸ τοῦ ὀποῦ, idest a *succo*, dictos. Ὀπίοι et *succones* idem erat, et ab eadem origine. In nomine vero tota aenigmatis obscuritas erat. Hic epistolae principium videtur esse Manutius; paullo infra illis verbis *Iam intellexi*, Corrado. Mox verba *Oppiorum ex Velia* insititia putavit Schütz.
- 20 Mss. quidam *Timaco Platonis*, de cuius obscuritate vide de Finib. II, 5. Sed numeros Pythagoras et Plato vocabant ipsa rerum principia. Hinc numeri eorum obscuri.

- 21 Rescripsit *intellexi tuum* Schütz.
- 22 Lectionem constituit Bosius ex Dec. Ceteri libri *santonones*, *saccones* et *santonnes*; ex quibus Manutius et Vrsinus *salacones* corrigebant ex ep. Fam. VII, 14.
- 23 Cuius pater Caesaris erat Legatus (Caes. Bell. Civ. I, 8). *Corrad.*
- 24 Postulabat Caesar, ut Coss. exercitum dimitterent, et Pompeius suam provinciam peteret. His pactis et ipse traditurum provinciam Galliam Domitio, qui eam nactus erat, et praesentem petiturum consulatum dicebat (ep. seq. 1 et CCCX, 1). At Pompeio ab Italia absente, et exercitu dimisso, nihil iam erat quod Caesari obstaret.
- 25 Caesar.
- 26 Dedit tamen; ep. seq. 1. *Sermone aliquo*, sc. Caesaris.
- 27 Schützius *illim*, Graevium, puto, secutus. *Illim* pro *illinc* legi volunt Giphanius in *Collectaneis* et Pareus in *Lexico Cic.*
- 28 Quo animo defectionem Labieni ferat Caesar.
- 29 Quum Cicero hanc epistolam dabat, iam P. Attius Varus Auximum profugerat.

## CCCVIII.

- 1 In Apulia (ep. CCCV init.), X M. P. ab ostio Fren-tonis amnis, vulgo *Fortore*; ad distinctionem alterius Theani cognomine *Sidicini*.
- 2 Ed. Ro. *occupasset*.
- 3 Hoc est effecturos, ut conditionem eam senatus probaret, quam nos probavimus in Apulia.
- 4 Sic Schützius ex ingenio. Aldus, quem Victorius alii que secuti sunt, *spero etiam in praesentia*. Libri vett. *spero esse in praesentia*.
- 5 Hoc est, paucitatis copiarum. *Illum*, nimirum Caesarem, *hunc nostrum*, sc. Pompeium.

- 6 Parum large. Cf. cum ep. sup. 2. Coloniam Caesar Cos. A. V. C. DCXCIV Capuam deduxerat.
- 7 Caesar (Bell. Civ. I, 15) narrat, Cons. Lentulum eos libertati confirmasse, iisque equos attribuisse, et se sequi iussisse. Hoc fortasse est, quod falsum ex Torquati literis scripserat ante Cicero. Nam postea monitus Consul a suis, quod ea res omnium iudicio reprehendebatur, gladiatores circum familias conventus Campaniae, custodiae causa, distribuit.
- 8 Hoc est, in disciplina lanistarum, sive in loco exercitationi gladiatorum concesso, tot scuta reperta sunt, quot ad quinque mille homines armandos sufficiunt. Victorius pro *100* scripsit *x*, et pro *scutorum*, cum Lamb. *secutorum*, qui species erant gladiatorum. Minus recte. Verisimile enim non est et Caesarem quinque secutorum millia praeter retiarios, hoc est retibus in pugna utentes, habuisse, et Ciceronem, quum gladiatores nominasset, dixisse etiam secutores. In libris aliquot legitur *bis eruptionem*, pro quo in libro Longolii scriptum est, teste Vrsino, *cum iis*, nimirum scutis.
- 9 Schütz ex ingenio *illa dignitate*, exemplo petito ab ep. CCCXII: *Vos videte, quid aliae faciant isto loco feminae*. Edd. pr. *ceteri ulla d.*
- 10 Se in praediis suis esse ait etiam epist. CCCXIV, 1.
- 11 Offendimus in Dolabella, Caesariano. Ea offensio agebatur, quod credebant homines, Ciceronem clam cum Caesare facere, quia uxor eius et filia Romae manebant, quum omnes aliae honestiores discessissent. *Ernest.* Coniunctio *sed* abest ab Aldo, Herv. Lamb. ita, ut scribant: *Nam si quid offendimus — id fit maius* etc. Puto tamen Ciceronem scripsisse: *Nam si quid offendimus, offendimus in genero nostro* etc. contra Bosium et Iunium, qui Ciceronem per ellipsim locutum existimant.

- 12 Peducéo; ep. sup. 3. *Corrad.*  
 13 Sic locum constituēbat Graevius ex libris melioribus;  
 cūdidit tamen *ad pacem hortari*. Sic ep. CCLXV, 1: *quod*  
*quidem illum solco hortari*, et CCCXXXII, 1: *quam si*  
*id, quod cum hortarer, convenire eius sapientiae dicerem.*  
 14 Balliol. et Helm. *bellum in civilibus*; ed. Ro. *bellum in*  
*civibus*; alii, teste Corrado, *bellum cum civibus*, quae  
 omnia glossemata esse alicuius magistri, iam vidit Grae-  
 vius. Atticus enim hic probe intelligebat de bello civili.

## CCCIX.

- 1 Aliqui delent *id*.  
 2 Senatorii.  
 3 Hervagius *scil is auditus non est*; Lambinus, Malaspinæ  
 coniecturam secutus, *scil vix auditus*. Particulam negan-  
 tem *haud*, quae a libris omnibus aberat, adiecit ope  
 Decurt. Bosius.  
 4 Sic malui cum Schützio. Vulgo *Postumus*.  
 5 Ille Titus Furfanius Siciliam pro praetore obtinuit A. V. C.  
 DCCIII; vid. ep. CDXXVII. Aliqui scribunt *Furfano*; alii  
 etiam *Fuffano*, et *Fusano*. In antiquis monumentis *Fur-*  
*faniorum* mentio, non aliorum reperitur.  
 6 Lambinus aliique *auctoritatemque magni aestimat*.  
 7 C. Fannium Strabonem, quem ex hoc Ciceronis loco  
 praetorem fuisse A. V. C. DCXCVIII, opinatur Pighius.  
 8 Ita pendet hoc a verbo *negant*, ut affirmetur potius,  
 quam negetur. Verbum enim *nego* saepe negat in primo  
 membro, affirmat in secundo; ut in Orat. pro Roscio  
 Com. 2: *adversaria in iudicium protulit nemo, codicem*  
*protulit*; pro, codicem aliquis protulit. *Manut.*  
 9 Amb. 17 *paritur*.  
 10 Eleganter; pro puto praesidia deducturum.  
 11 Id est, quam quo scelere coepit agere contra rem publ.  
*Cicero. VII. — Lett. T. VI.*

per vim, quum non esset consul. In quo ipso magnum scelus fuit. *Ernest.*

- 12 Intellige in foro, et apud foeneratores. Nam et publica in urbe est. Videtur addidisse ad aequanda membra, quia in altero est: *quae in aerario est.* Ernest.
- 13 Quas P. Attius Varus habebat (ep. CCCXVII). De Attio supra (ep. CCCVII, 7). *Ernest.* Legendum est *Appianas*, ut intelligantur duae illae legiones, quae a Caesare per speciem belli Parthici abductae (ep. CCCVII, 2), et Pompeio traditae, circa Luceriam haerebant, sic dictae ab Appio legato, qui eas ex Gallia abduxerat, teste Plutarcho. Lipsius Cent. II ad Belg. ep. 16. *Graev.* Ad id nihil nos cogit; et Pompeium ne ad legiones quidem Attianas ivisse constat.

## CCCX.

- 1 Libri multi *quis Deus.*
- 2 Tres Ambb. Zel. B et Rec. *improbos — hos.* Vtrumque reperitur apud latinos scriptores; sed hoc frequentius; vide Gesner. Thes.
- 3 Libri aliquot *Aretium occupasset.*
- 4 Pompeii provinciam. *Proficiscatur Pompeius in provincias suas*, inquit Caesar; *ipsi (consules) exercitus dimittant: discedant in Italia omnes ab armis; metus e civitate tollatur: libera comitia, atque omnis res publ. senatui populoque rom. permittatur*; Bell. Civ. I, 9.
- 5 Sub initium huius anni habito extra urbem senatu, et facto contra Caesarem celebri illo SCto: *Darent operam consules, praetores, tribuni pl. ne quid resp. detrimenti caperet; — statim provinciae*, inquit Caesar, *privatis decernuntur: duae consulares, reliquae praetoriae: Scipioni obvénit Syria, L. Domitio (Ahenobarbo) Gallia etc.*; Bell. Civ. I, 6.



- 6 Ex Nonia gente in Considiam adoptato. Hic nondum consul fuerat. Itaque Gallia citerior praetoria facta provincia. *Manut.*
- 7 Libri nonnulli *absentis rationem haberi suam.*
- 8 Lex ad populum ferenda promulgabatur prius, ut per trium nundinarum spatium populo pateret, quo posset, lege satis considerata, quid sentiret, suffragiis ostendere. Eadem, opinor, in magistratibus creandis ratio fuit, promulgatis per tres nundinas eorum nominibus, qui petebant: ut populus, de quibus suffragium laturus esset, tanto ante nosset. *Manut.* Ed. Ro. Min. Lamb. *Man. trinundinum*; Ambr. 11 cum ed. Iens. *trium nundinum*; cod. Rec. *trium nundinarum*. Rectum *trinum nundinum*, h. e. per trinum, sive per trinas nundinas.
- 9 Praecipue Belgas, quorum maxima erat virtus. Sed eos exercitibus continebat. Hirt. Bell. Gall. VIII, 54.
- 10 Quibus Caesar et aedilis et consul civitatem dare cogitaverat, quod postea dictator effecit; Dio lib. XLI, 36. Transpadanos autem Caesari studuisse auctor est Cicero in epp. CLXXXV, 3 et CCXCVIII, 4 med. *Manut.*
- 11 Legatis Pompeii; Caes. Bell. Civ. I, 38 et 39.
- 12 Modo ut opprimatur ante, quam Romam diripuerit. Sic. Ver. IV, 10: *modo ut bona ratione emerit*, et Ter. Phor. I, 2, 9: *modo ut tacere possis*. Edd. tamen vett. *modo urbe salva*. Vtrumque rectum.
- 13 Edd. pr. *eius sceleris*.
- 14 Immo non praefuit.
- 15 Lamb. *cave te perturbent*.
- 16 Fortasse M. Terentii Varro ( ep. DLIII ) fratri, et Caesaris partibus student; Caes. Bell. Civ. III, 19. Cod. Rec. et ed. Med. explanate *Aulo*.
- 17 Sic libri vett. cum Clerico; vulgo *quum*.
- 18 Zel. B *vidisse*.

## CCCXI.

- 1 Castigavit Bosius ex Dec.; libri *ad Pompeium*. Mox *quas* — *Capua dedi*, nempe ep. CCCIX; multi libri *quas* — *Capuae dedi*.
- 2 Vide ad ep. CCCVII, 6.
- 3 Caesar revera initio belli civilis unam tantum habebat legionem; Caes. Bell. Civ. I, 8.
- 4 Lamb. *a. d. II Non. F.*

## CCCXII.

- 1 Ed. Ro. explanate *dicunt*.
- 2 Epp. CCCVI et CCCX, 1 extr.
- 3 Graevius *si quae vis* contra libros vett. excusos et mss.
- 4 Campania; epp. CCCX, 1 et CCCIV, 3.
- 5 Continet oppida, quibus praesum, et praedia nostra; adeo ut in oppidis, quibus sum praepositus, aut in praediis nostris, si modo abieritis ex eo loco, ubi nunc sum, commode esse possitis. *Quarter*. Mox Lamb. *commode etiam in nostris* etc.
- 6 Ista dignitate, ut ep. CCCVIII, 3.
- 7 Liberto; epp. CXVIII, 3 et CCIII, 2. *Praesidium habeat* contra rapinas.
- 8 Corrigendum *III Kal.* ut dedit iam Schütz in edit. epistolarum. Cf. ep. CCCVI.

## CCCXIII.

- 1 Amb. *15 veniunt isthinc*.
- 2 Libri plures scripti et vett. edd. *a. est is*, ea figura, qua infra ep. DCCCXLIII, 4 *atque haec is feci*, ut Cor-tius iam monuit.

- 3 *Λεπτόχρωτε* scribit Schütz suadente Graevio, aliisque auctoritate cod. Pal. pr., id quod Hesychio est *Στυψίχρωτος*, qui delicata est cute.
- 4 Schützius post Manutium et Lamb. *singula testimonia*.
- 5 Libri aliquot *Q. frater*. Immo *Q. filius* legendum esse monet Corradus, et accipiunt vulgo interpretes. Vterque tamen Quintus, sive frater sive filius, cum Marco Cicerone erat; epp. CCXXXVIII, 1 et CCLII, 9.

## CCCXIV.

- 1 Apud edd. pr., Victorii, Herv. et Lamb. haec epistola coniungitur cum ep. CCCXI.
- 2 Ad ep. CCCVII, 3.
- 3 Hispaniam petissemus si Italia decedendum fuisset. Hispaniam petendi consilium erat, quia ibi erat imperium et exercitus Pompeii.
- 4 Pduceo; ep. CCCVIII, 3, et planius CCCVII, 3.
- 5 Adeo urbem, et vos bene nummatus sine praesidio reliquit.
- 6 Edd. Iens. et Herv. *quasque*.
- 7 *Magis Sextii more*; hoc est, ineptius, infacetius. *Schoenb.* Videtur esse idem Sestius vel Sextius, cuius iocos in se conferri Cicero aegre ferebat; ep. CCXXIX. *Schütz.*
- 8 Sic omnes et scripti et editi, praeter Bosium et Gruterum, qui induxerunt lectionem *tamen non conceditur*, male ab Ernestio servatam. *Schütz.*
- 9 Nimirum Caesaris absentis in petitione consulatus; ut ep. CCXCVIII, 4.
- 10 *Ἀσπράτης* se Cicero hic prodit. Nam per celeberrimum nostrae aetatis ducem, cuius celeritas et constantia in persequendo in exemplum transiere, manifestum est, nullam unquam quietem esse hosti dandam si vi-

ctoria potiri volumus. Quid si haec protulit Caesar, ut Pompeium retardaret?

11 Hoc est, supputatione.

12 Vt Romam cum Pisone censore rediret. Porro Servius Sulpitius consul cum M. Marcello fuerat A. V. C. DCCII; epp. CCXXV, 2 et CCXVII.

13 Caesaris familiarem, de quo ep. CCCLXXXVIII, ut et Trebatium, de quo infra, et cuius multae sunt ad Ciceronem literae.

14 De his praediis iam dixit in ep. CCCVIII, 3.

15 Scilicet securitatis causa. *Ern.*

16 Fortasse legendum *sin pax, aut etiam induciae*. Schütz.

## CCCXV.

1 Int., pax turpis consequetur, aut simile quid mali, quod mali ominis causa noluit exprimere. *Ernest.*

2 Falsum. De Cassio vid. ep. CCCI, 2. Mox Ambr. 16 et Land. *expulsum Ancona.*

3 Eam urbem, quae portum habet, a nobis teneri. *Corrad.*

4 Sic primus Ernestius ex edd. pr., alii *vinciri*. Vincire, id est firmare.

5 Sic Gruterus commode ante Schütziū emendavit. Vulgo *haec opto.*

6 Hoc est, quoniam subito ei alterum consulatum petenti non restitimus, quum resistendi facultas dabatur.

7 Ep. CCLII, 9.

8 Lamb. *Omitto quid ille faccre debuerit — quum rogatus esset.* Revera, quod ad *scio* attinet, illud libri plurimi non agnoscunt.

9 Fortasse Sidicino; ep. CCLII, 20. *Solvere ab aliquo*; vide in ep. CCL, 8, et in Ind.

10 Concessit eis, ut idem, quod antea, fenus solverent,

quum videret exactionem universae pecuniae (idest sortis) hoc tempore difficillimam esse. *Manut.*

## CCCXVI.

- 1 Multi libri *quin etiam eam*; Land. *quin et eam*.
- 2 Spes exspectationem futuri generatim videtur significare, ut spem aequae ac metum includat. Hinc *spes desperatissima* (ep. CCXLVIII, 3). Sic et Virgil. l. IV Aen. *sperare* usurpat improprie pro exspectare, timere:

Hunc ego si potui tantum sperare dolorem.

- 3 Gruterus et Gronovius *usum*, sed vitio operarum factum putat bene Ernestius. *Illum* nempe Caesarem.

## CCCXVII.

- 1 Quorum audiendorum spe, et *quorum* pro *quos*. Hinc male libri omnes, praeter unum Maffei et ed. Ro. *quorum* ego spe audiendi aliquid.
- 2 A consulibus; ep. CCCXV, 1.
- 3 Ep. CCCIX extr. Libri etiam *Atinarum* et *Actianarum*; ed. Ro. *vicinarum*.
- 4 Caesarem.
- 5 *Etiam commori* cum Pompeio paratus sum, vel possum. *Sin extra*, h. e. sin exeundum Italia est.
- 6 Quos scilicet spe triumphi (ep. CCCI, 3) nondum dimiserat; epp. CCCIII et CCCV. *Schütz*.
- 7 Qui administrandae rei publicae formam quidem immutavit, sed mitis et studiosus maxime literarum fuit. Phalaris autem id ipsum egit Agrigenti in Sicilia, at crudeliter regnavit.

- 8 Calefici, et in consilio de rebus tuis capiendo quasi sudare. *Corrad.* Edd. Ro. et Aldi *carere*.  
 9 Ut adsint Nonis, quibus senatum indixerant. *Malaspina*.

## CCCXVIII.

- 1 Hoc est, ut adessem Nonis. Capuam enim venit pridie Non.; ep. sup. *Malasp.*  
 2 Supple, consilii, vel virtutis.  
 3 Caesar, scil. adsit, Pompeius vero noster dux nullo certo loco consistat. Edidit Schütz *ille adsit; contra noster dux n. s.*; libri scripti multi et edd. vett. *ille adsit* (vere *ad se*) *contra quem* etc.  
 4 Aldus, alique antiquiores *mitto illam*.  
 5 Scilicet, a Cn. Pompeio. *Ernest*.  
 6 Coniecit Clericus *redirent*; bene.  
 7 Tria erant Romae in templo Saturni aeraria; quorum unum ideo dicebatur *sanctius*, quod numquam nisi summis rei publ. difficultatibus aperiebatur; in quo aurum Gallici belli depositum collectumque ex praeda bellica, et vicesima ex servis manumissis servabatur. Narrat Caesar rediisse Lentulum consulem Romam, ut pecuniam ex SC. Pompeio proferret; sed aerario sanctiore aperto, quum Caesar adventare, iam iamque ejus equites adesse nuntiarentur, relicta pecunia, profugisse. *Bell. Civ. I, 14.*  
 8 Iret, ut ostenderat; ep. CCCIX. De Piceno amisso Caesar *ibid. I, 11, 15.*  
 9 Caesar. *In Apulia* ad persequendum Pompeium. *In navi* fugiens ex Italia in Graeciam. *Ernest.* Ed. *Iens. Cn. noster ergo.*  
 10 Vllum *στέμμα* esset, nulla magna consideratio esset, sed Pompeium statim sequeretur.  
 11 Nisi ego nullius consilii particeps fuisset.

- 12 Subaudi *agam*.  
 13 Sensus est: literae eius ad me de pace antiquiores erant, scil. ante datae, quam ruere coepit.  
 14 Subaudi *scribunt*.  
 15 Addidi *in* ex ed. Ro. Vulgo abest.

## CCCXIX.

- 1 Caesaris. Ipse Caesar Bell. Civ. I, 14: *Nihil citra Capuam tutum esse* (contra Caesarem) *omnibus videtur*.  
 2 Scil. Caesaris. *Huius*, Pompeii.  
 3 Non quod quicquam Caesari minus expediat, quam caedes.  
 4 Scilicet, sed haec mala frustra timuerimus, ut sit votum quoddam, ut explanat Victorius. Schütz ex coniectura emendat *Recte censes cedendum* etc., ac fortasse ante haec verba putat omissum *mulieribus*, sc. cedendum esse mulieribus (epp. CCCVI, CCCXII et CCCXV, 1), quod de iis Romain remittendis statim sit sermo.  
 5 Campaniae et Apuliae, quae ep. CCCV init. nominavit, ubi ipse, Pompeius et Consules erant. Mox Schützins rescripsit *sed ego consilii*. Ed. Iens. *ego consilio*.  
 6 In ep. CCCXII.  
 7 Videtur melius ad rerum naturam ita disponi posse: *Tradam igitur isti* (Caesari) *me? Multi enim hortantur: fac posse tuto: num etiam honeste?*

## CCCXX.

- 1 Ahenobarbum, qui Corfinium in Pelignis (*Abruzzo ulteriore*) tenebat; Caes. Bell. Civ. I, 15.  
 2 Lambinus et Ern. malebant *improbiorum*.  
 3 Edd. Iens. et Herv. *revocarunt*. Philotimus Terentiac

servus Roma inanes literas mittebat ad consolandam Terentiam. Veriora metuebat Cicero.

- 4 Ed. Ro. *etsi triste sit vivere*; Iens. et Herv. *etsi vivere non liceat*. Iunius e mss. addebat *non libet*. Recte castigavit Victorius *et si vivere . . .*: nam et varietas glossam prodit, et ἀποσιώπησις Ciceronem nimis aperte male ominantem non inducit.
- 5 Abest *hic* ab Hervagio.
- 6 Quibus me ad pacem hortatur; ep. CCCXVIII.
- 7 Vt Dolabella et Caelius; ep. eadem. *Corrad.*

## CCCXXI.

- 1 Qui Formiis erat cum Cicerone; ep. sup. Castigavit Victorius *ad Cassium*.
- 2 P. Nigidium Figulum, de quo ep. CDLXIII et XXII.
- 3 Hic L. Vibullius Rufus (ep. CXX, 2) missus a Pompeio in agrum Picenum fuerat confirmandorum hominum causa. At a Lentulo Spinthere fugiente factus certior oppida fere omnia Piceni a Caesare teneri, ad Domitium Corfinium XIII cohortibus coactis pervenit. Caes. Bell. Civ. I, 15.
- 4 Libri aliquot scripti cum edd. vett. *insequi*.

## CCCXXII.

- 1 Quia semper ἀπορῆς vel ἐπέχουσ; ep. CCCIV, 2. *Corrad.*
- 2 In ms. Balliol. erat *exercitum firmum*, quod placebat Graevio; nam certe exercitum habebat Pompeius, sed non firmum; nisi vero propterea dixit Cicero non habere exercitum, quia firmus non erat. *Ernest.*
- 3 Pompeium novisse malas artes, quibus malas causas obtinere poterat: illas bonas artes, quibus res publ. et



libertas servetur, non nosse, ideoque in bona causa concidisse. *Græc.*

4 Ms. Balliol. apud Ernestium *gerere*.

## CCCXXIII.

- 1 Edd. Ro. et Aldi *Nunc venit idem usu — quoties exorior*, sine exclamationis nota. Rectius, opinor. *Exorior*, a metu adversae fortunae respiro, recreor.
- 2 Ed. Ro. *Picentum*.
- 3 Et invidiose, et salse dictum: quasi Caesar iam putaret sibi, tamquam praetori, arrogandum esse ius in cives, ac iam proponeret interdicta, animadversurum se in eos, quos secundo lumine, paullo post, Romae offendisset: quum nunc de fuga nemo cogitet. *Manut.*
- 4 Versus Ennii, ut putamus. Is enim Euripidis Medeam latinam fecit; credimusque hunc Euripidis locum interpretari, qui est in ea tragedia (v. 352), ubi Creon Medae minatur, interdicatque illi, ne longiore spatio temporis Corinthi, ubi imperabat, maneat. Hunc versum iterum vide pro Rabirio Posthumo, c. 11. *Victor.*
- 5 De *Domitio*, ep. CCCXX; de *Afranio*, ep. CCCX, 1.
- 6 Victorius cum interrogationis nota *videri possum?* Edd. Ro. et Herv. *videri non possum*: Manutius ironice accipiendum esse exponit. Immo vere videri poterat propensior in turpiorem causam, h. e. Caesaris, quia nec cum Pompeio et consulibus erat, nec delectum Campanum adiuwabatur.
- 7 Id est, quod olim recte factum fuit, id mihi perniciem attulit. Innuit exsilium suum ex coniuratione Catilinae oppressa.
- 8 Caesarem. *Cn. noster Pompeius*. De hac re vide ad ep. CCCVII, 2 et fusius ep. CCCXXVI, 2.

- 9 Pompeium. Erat enim periculum, ne Pompeius in gratiam cum Caesare rediens Ciceronem omni praesidio expertem Caesari traderet, quod iam Pompeius fecerat, quum Cicero in exsilium pulsus fuit.
- 10 *Millibus* puto esse e glossa; sufficit enim numerus XX, ut legatur *viginti millibus*. Cod. Amb. et ed. Ro. explante *viginti millibus*.
- 11 Praeceptore, ep. CCCXV, 3.
- 12 Legendum, opinor, *nisi qui, cui tu scis*, hoc est, nisi qui Pompeio casus exstiterit, cuiusmodi Bibulo, e cuius provincia Parthi repente discesserunt; ep CCLXXXIV, 2. Schütz. Et ep. CCXCIII, 8: *De periculis reip. quid rescriberem? valde eram perturbatus; sed ut nihil magnopere metuum, Parthi faciunt, qui repente Bibulum semivivum reliquerunt.*

## CCCXXIV.

- 1 Est brevis illa epistola, quae infra legitur CCCXXXIV, A, Luceriae scripta. Schütz.
- 2 Illa, quae ad me scripsit Pompeius, non tam laeta erant (etsi sunt maxima; vid. ep. seq.), quam illa, quae Philotimus. Vulgo: *Nec tamen tam laeta erant in his literis, quam.* Sed verba *in his literis* glossam esse dixerat Ernestius. Sic emendavi vestigiis insistens Schützi, qui dedit *erant quae*.
- 3 Graevius *Philotimus scripserat*; hanc vocem delet Schützius auctoritate Ernestii, quod absit ab ed. Iensoni, et libri quidam, ut Helmst., habeant *dederat*.
- 4 Pro *in extrema parte*. Vid. ad ep. DCCCXXXV.
- 5 Urbem Roman.
- 6 Victor. et Lambinus e Charisio l. II, p. 173 ed. Putsch *tutissimo*; et esse aiunt ut *tuto, commodo, et proximo*.

Minus recte; *tutissimo*, forma superlativa, insolens est. Pompeius in ep. seq. *tutissime*. Sequimur Ernestium et Schütz.

7 Alii *quaesita est unquam*.

8 Graevius *locupletum*. Ex iis qui Pompeio studebant, quique *optimates* sive *boni* dicebantur, multi erant divites et rerum copia affluebant; contra qui Caesari studebant, pauperes et obaerati, ut Mongaltius observat.

9 Ora maritima (Campaniae), cui ego praesum, relicta: quod quum acciderit, omnes prorsus, qui exierant, desperatis Pompeii rebus, in urbem redibunt. *Manut.*

10 Mallem, inquit, habere comites reditus in urbem Lepidum, Volcatium, Sulpitium, quam comites fugae ex Italia cum Pompeio L. Domitium Ahenobarbum, et Appium Claudium. *Popma.*

11 Restitutionis ab exsilio.

12 Non minus longis epistolis. *Manut.*

## CCCXXV.

1 Ep. CCCVIII, 2.

2 Ad Caesarem.

3 Familiarissimus Caesari, et cum Caesare degens; ep. CXXXV. *Earum exemplum*, intellige literarum mearum ad Caesarem; quarum tamen exemplum non exstat.

4 Edd. vett. cum Vict. *quomodo enim*, et infra *possum*; Amb. 16 *quomodo ego*; Grut. *quomodo capse*. Vulgatum constituit Malaspina.

5 Aliquot libri tum scripti, tum excusi vett. cum Victorio *quo*; sed tunc legendum sine interrogatione, vel *quo* pro *quomodo* scripserunt olim librarii. Quomodo, non scribendo Caesari, effugiam magis sermones eorum, qui ex mente sua fingent me locutum; sive: numquid non scribendo effugiam magis sermones eorum, qui me lo-

quentem ex sententia sua inducere parati sunt! Vide an alia ratione effugere possim reprehensionem malivolorum; nam haec non rescribendi ultima est. Vide fusius apud Malaspinam.

6 Praesertim de re publ. epp. CCLVI, 5 et CCCLXV, 1. *Corrad.*

7 Significas, debere me Pompeii causam tueri; idque et honestum, et me dignum videris iudicare: quod ego secus iudico. Ducis enim culpa vagamur egentes cum coniugibus et liberis. Hoc non modo non honestum, sed etiam turpissimum. *Manutius.*

8 Pompeio. *Corrad.*

9 Statis anni temporibus gravissima, ut scribit Vell. Paterc. II, 48, tentabatur valitudine Pompeius; febri autem laborasse auctor est Iuvenalis, sat. X, 283:

Provida Pompeio dederat Campania febres  
Optandas; sed multae urbes, et publica vota  
Vicerunt.

10 Puta a Caesare; *sed evocati*, a Pompeio; quae res cum Caesaris narratione (Bell. Civ. I, 3) congruit. *Misso ad vesperum senatu, omnes, qui sunt eius ordinis (senatorii) a Pompeio evocantur.*

11 Scilicet circa has partes remotas ab urbe, ut Caesar Romae facere possit quodcumque vult; *non in suburbanis*, prope Roman commorantes, ut illi succurrere statim possint; *non in hortis* adhuc vicinioribus, et iunctis Romae; *non in ipsa urbe*. Sic cum Iacobo Gronovio hunc locum explanat Schützius. Haec verba, quae multis interpp. vitiosa visa sunt, Schützio, cui et nos assentimur, sana videntur, modo si accipias: Adeo multi hic Formiis nobiscum sunt eorum, qui Roma excedentes non in suburbanis, non in hortis (unde ob vicinita-

tem urbi succurrere possent) remanserunt, nec in ipsa urbe Roma; *et si qui nunc in ipsa urbe remanserunt, diutius non erunt*, sed potius nos fugientes sequentur. Sic paullo ante: *Es etiam nunc domi tuae, sed — esse diutius non potes.*

- 12 Potes subaudire *erimus mox cum Pompeio*, et tunc pertinet ad Ciceronem; potes etiam, et fortasse melius, subaudire *sumus*, et tunc de Pompeio, omni re publ. est intelligendum.

- 13 De quo Lucan. V:

Fortis in armis

Caesareis Labienus erat, nunc transfuga vilis.

Corradus. De Labieno vid. ep. CCCIV, 1.

- 14 Nempe dignitatem. Malaspina deesse suspicabatur *πρῆ-  
πον*, aut *καλόν* (*decorum*), quod lacunam in mss. post *desideras* deprehenderat. Edd. Vict. et Lambini *in me . . . illud desideras*. Hoc ipsum habent Amb. 16 et edd. pr., sed nulla lacuna interposita. Vulgo *in me illud; des, id feras*; quod Clericus nuper sic interpunxit *in me: Illud des, id feras*.

- 15 Scilicet, dignitas Luceriae versantibus. *Schoenb.* Ed. Iens. Ald. *quid est?* Lamb. *quo est?*

- 16 Gruterus *istim — non ostendit*; Tunstallus coniecit *istim — nunc ostendet*; recte; h. e. otiosi estis, et esse vultis domi vestrae, nec ullus nunc adest rem publ. defensor nobiscum contra Caesarem.

- 17 Ironice dictum accipit Mongaltius; vid. ep. CCCXXI. Infra Lambinus *ex eius ad Pompeium literis cognosces*.

- 18 Hoc est, quem ego nota, quae *διπλῇ* appellatur, in margine adscripta indicavi. *Διπλῇ* autem notabatur duplici figura, aut hac > in extremo versu, aut hac < ante primam dictionem collocata. *Διπλῇ* quod duplici linea formaretur. *Schoenb.* Vide Menagium ad Diog. Laërtium III, 66, Eschenbachium de notis criticis, aliosque.

- 19 Haec vitio laborare videntur. Ernestius interpretatur non eodem modo, quo illum amo, ita iudico. Alii τῷ *spem* subaudiunt *positam*. In cod. Ambr. est *sed non ita non meo iudicio*. Varr. mss. Aldinae pro *spem* legunt *sperem*. Ex quibus sic lectio componi posse videtur: *sed non ita, ut meo iudicio sperem*; sensu perspicuo; neque Lambinus inepte *sed non tamen positam in eo iudico spem salutis rei publ.*
- 20 Alias enim Atticus suadebat Ciceroni, non cedendum ex Italia, etiamsi Pompeius excederet.
- 21 Haec sana non videntur. Fortasse legendum *sed heus tu*. Schoenb.
- 22 Quum Lysander Lacedaemonius Athenis potitus esset, XXX viros constituit, qui, forma rei publ. immutata, tyranni facti sunt, et in cives saevierunt. Qua propter quum multi Athenienses patria excederent, Socrates mansit. Plutarch. in Lysand. Lambinus XXX tyranni Athenis essent.
- 23 Timebat, scilicet, ne, si abiret ab Italia, rem familiarem male curaret Terentia. Vide epp. CDXXI, 2 et DXVI, 2. *Mongalt.*
- 24 Nescio quo pacto Tullius epistolam Attici combusserat. An ne legi posset? Ita exponit Corradus. Sed quaero adhuc causam. Nam acerbiora etiam, quam quae hic sunt contra Pompeium, aliis epistolis locutus est Cicero, quin tamen de iis inflammandis ullum fecerit verbum. Expone-rem de lumine quod legendae epistolae adhibuit, si vis verbi latini sineret.
- 25 Haec est lectio Aldi libris scriptis proxima. Habent enim *praefectus*, vel *profectus*; *si de bello quid ero*: quam scripturam Lambinus sic explanabat: Formiis ad Pompeium ibam, si de pace ageretur, praefectus futurus, sin de bello, quid ero?

## CCCXXVI.

- 1 Edd. pr. *excedat*.
- 2 Verba *cum fortuna* addidit ex ingenio Malaspina; receperunt Lambinus, Bosius et recentiores, Graevio excepto.
- 3 Sc. honorum, seu optimatum.
- 4 Ed. Ro. *adhibenda*; commutavit cum *habenda* ex libris Victorius. *Ei*, nimirum Caesari. Infra addidi *sit*, fecique *exploratum sit* auctoritate duorum Ambb. et vett. omnium editionum usque ad Gruterum, hoc ultimo excepto; etiamsi fateor hanc vocem usque ad satietatem esse in hac sententia inculcatam.
- 5 *Honoribus*, ut praectura, consulatus; *imperii*que, in Cilicia, ut iam exposuit Corradus; *sacerdotio*, auguratus.
- 6 Sic unus fere Iensonus, quem omnes edd. sequuntur; at mss. *non futurus*, *subeundumque*, unde coniiciebat F. Gronovius *nomen futurus*, *subeundumque*.
- 7 Sic Ambb. 16, 17, et edd. pr. cum Victorio; vulgo *quando*.
- 8 Edd. Iens. Vict. et Herv. *adde*.
- 9 Haec, et quae sequuntur vid. in cipp. XXXVI ad L; et CXVI et CCCVII, 2.
- 10 Suasor; qui nimirum Caesarem A. V. C. DCXCIV leges in consulatu per vinum ferentem consilio iuvit. Mox ille — *adiunctor*, de quo sic Svetonius in Iul. 22: *Socero igitur generoque (Pompeio) suffragantibus, initio quidem Galliam Cisalpinam, Illyrico adiecto, lege Vatinia accepit; mox per senatum Comatam quoque (h. e. ulteriorem); veritis patribus, ne, si ipsi negassent, populus et hanc daret*.
- 11 Ferendae legis Curiatae de adoptione Clodii.

- 12 Vt Caesari provincia (Gallia) in alterum quinquennium propagaretur; ep. CCXCIV, 2. *Manut.* Aliqui mss., teste Malaspina, habent *prorogator*, quod utique placet.
- 13 Quum enim Pompeius III. eos. legem tulisset de iure magistratum, acciderat, ut eo capite, quo absentes a petitione honorum submovebat, ne Caesarem quidem exciperet per oblivionem. Deinde lege iam in aes incisa et in aerarium condita, correxit errorem, unumque Caesarem excepit. Svetonius in Iul. c. 28. *Manut.* Lambinus addit *ne liceret*.
- 14 Hoc est, finem ponenti sententia sua imperio Caesaris in Gallia Kal. Martiis se opposuit. Rem narrat Caelius ep. CCXXIII, 3-4: *Illa praeterea sunt animadversa... quum diceret se ante Kal. Mart. non posse sine iniuria de provinciis Caesaris statuere, post Kal. Martias se non dubitaturum.* Vide ep. CCLXXII extr., et Appianum de Bell. Civ. II, 26. Ernestius et Clericus pariter ex mss. *finienti provinciis Galliis. Kal. Mart. (subaudito diem, quod ipsum aliqui mss. addunt) restitit.*
- 15 Fortasse legendam *nulla consilia, nullae vires*, ut haec respondeant verbis supra positis: *nihil actum est a Pompeio sapienter, nihil fortiter.* Schütz. Nam alibi (epistola CCXCIV, 2) dixit Cicero, omnia Caesarem habere praeter causam, et Pompeium causam habere, sed nihil aliud.
- 16 Vel vacua praesidio, vel rectius ineptissima ad resistendum.
- 17 Scilicet, desererem. Sed omnia ista dura sunt, nec apta seriei orationis *non quo — sed*, quae postulat *sed ut causam.* Ernestius. Olim legebatur *sed sine causa*; Lambinus *sed in ea causa*: I. F. Gronovius *sed timens causae*; quod sane placeret, si hic ageretur de tota causa Pompeii; sed agitur de Capua, et causae afferuntur cur eam



Cicero invite tuendam receperit. Infra ep. CCCXXXIV, D, 2: *A me Capuam reiiciebam; quod feci non vitandi oneris causa, sed quod videbam, teneri illam urbem sine exercitu non posse.* Ergo verba in qua nullus etc. non ad causam Pompeii universam, sed ad urbem Capuam referenda esse censeo, et vel legendum *sed quod sine exercitu*, vel *sed fide cassam*. Non puto multos huic Schützianae correctioni accessuros. Aliqua deesse puto, et verba illa *causa in qua nullus* etc. ad causam Pompeii universam refero.

18 De re p. amissa.

19 Lamb. *et ut ipse sensi*; Ascens. *et — sensi rem*; malim *et — sensi, esset*, nimirum *esset multitudo*. Sensi, scilicet, quum in exilium mitterer, ut exponit Ernestius.

20 Sic edd. priores; aliae edd. vet. *profecturus*: quod est facilius; sed illud quoque intelligi commodè potest: quum iam discessissem et essem in itinere. *Idem.*

21 Quod populo placeat. At quare? Quia et Marcus et Quintus Cicerones, homines novi, propriis se illustrarunt virtutibus; quo fieri poterat, ut in invidiam plebis vocarentur; vel quod Marcus optimatum partibus impense studeret.

22 Ep. CCCIII. Mox Vict. et Lamb. *exferre*, more antiquo.

23 Pro *ut ut*, quamvis.

24 Viri omnes consulares, quos ad exemplum utique sibi proponere poterat Cicero.

25 Scilicet trucidatus est Cons. Marii iunioris iussu a L. Damasippo praetore A. V. C. DCLXXI (Nat. Deor. III, 32) aute simulacrum Vestae in Curia Hostilia velut favens Sullae partibus; Velleius II, 26. Est autem Quintus hic ex duobus Scaevolis pontificibus iunior. Lambinus *cecidit*.

26 Sic Ambl. 16, 17 cum Vict. et Graevio; vulgo *sed malle*.

- 27 Atheniensis, qui armatus accessit ad patriae moenia, ut eam a XXX tyrannis (cp. sup. extr.) liberaret. *Manut.*
- 28 Servire temporis necesse fuit Mucio, aliisque duobus collegis togatis; non amittere tempus, Trasylulo, qui occasionem arripuit excutiendi ingi.
- 29 Caesar.
- 30 Scilicet, videamus an periculosum sit non accipere, vel etc. Ernestio vitiosa haec visa sunt, et putabat legendum *Non accipere, ne periculosum sit; accipere, invidiosum aut bonos*; et *ne* aut affirmantis accipiebat, aut subaudiebat *metuo*. *Ad bonos*, h. e. bonis, vel apud bonos.
- 31 Legendum, opinor, *qui enim fieri potest aliter?* Schütz. Sunt, qui corrigunt *qui enim ferri p.*
- 32 Caieta hic nomen est villae Ciceronis in agro Caietano sitae. Idcirco dixit *in Caieta*; non *Caietae*. Sic epistola DCLXXXVIII. *Bosius.*
- 33 In agro, qui circa Cales est. Pendet autem a *scribente: Me scribente — Calibus.*
- 34 Infra tamen Pompeius suis literis cohortes XIV legionarias Brundisium misisse significat. Ut non absurdum, aut alienum videatur *legionibus* emendare. *Malasp.* Scipionem autem hunc qui Brundisium praemittitur, idem est ac socer Pompeii, qui et Provinciam Syriam pro consule nactus est hoc anno. *Fausto*, Sullae dictatoris filio, qui et Pompei gener, et propraetor hoc anno erat. *Fausto*, h. e. per *Faustum*.
- 35 Melius codd. *Domitium erit deserere*. Domitium Corfinii obsessum deseruit Pompeius; ep. CCCXXXVI, B, et Caesar Bell. Civ. I, 19.
- 36 Afranium Pompeii legatum in Hispania, cum Trebonio Caesaris legato.
- 37 C. Fabium, Caesaris legatum, de quo plura Caes. Bell.

Civ. I, 40. *Transisse* in castra Afranii, ut *Manutius* iam exposuit. Haec tamen cum superioribus falsa erant.

## CCCXXVII.

- 1 Hoc dicit, quia Atticus Dionysium in oculis ferebat; ep. CCXCVIII init.
- 2 Aldus et Herv. *ne tuum quidem testimonium . . . veritus*. Vtrumque recte.
- 3 In hac calamitate, cui me obnoxium iri ipse putabat.
- 4 Inclusi uncis *cuiusdam*, quia *contentus* homo est Dionysius; hinc de sententia Ernestii delevit Schützius. *Ad ceteros* autem refero cum Malaspina ad illud *contemti*, ut sit *contenti apud ceteros*.
- 5 Qui Dionysium sui filii magistrum non amabat. Sensus: Tanta commendatio fuit, ut meum iudicium reprehendi etc.
- 6 Apposite postquam docti fuerunt a Dionysio; ep. CLII, 1 et 4. Mox *aliumvis*, nimirum, me quaerere alium quemvis magistrum. Ed. Ro. cum Lamb. *alium iis m.*; Iens. *alium magistrum*.
- 7 Edit. Ro. *quantam honoris significationem, quantam amoris?* Has honoris significationes vid. ep. CCXCV, 1.
- 8 Cum stomacho philosophum quaeri diceres, non grammaticum.
- 9 In literis. *Me dicet, esse meliore*, sentiet me memorem huius iniuriae. Vide Manutium. Edd. Iens. et Herv. *me decet* etc.
- 10 Ut ego nemini reo, cuius causam defendendam non suscipere, respondi.
- 11 Numquam ego reo cuiquam — tam abrupte negavi meum patrocinium, quam hic mihi negavit suam operam in docendis pueris.

- 12 Aliter tamen Caesar (Bell. Civ. 1, 18): " Interim Cae-  
 " sari nuntiatur, Sulmonenses (quod oppidum a Corfi-  
 " nio VII millium intervallo abest) cupere ea facere,  
 " quae vellet; sed a Q. Lucretio senatore, et Attio Pe-  
 " ligno prohiberi, qui id oppidum — tenebant. Mittit eo  
 " M. Antonium. — Sulmonenses simul atque nostra si-  
 " gna viderunt, portas apernerunt, universique et op-  
 " pidani et milites obviam gratulantes Antonio exierunt.  
 " Lucretius et Attius de muro se deiecerunt. »
- 13 Lipsius coniiciebat *Cn. ire Brundisium; desertum Do-*  
*mitium*. At cod. Helmst. habet *Cnaeum Brundisium de-*  
*seruit*. Balliol. cum editione Ro. *Cnaeus noster Brundi-*  
*sium deseruit*. Mss. duo Pall. cum ed. Iens. *Quo Cnaeus*  
*noster Brundisium*. Inde lectionem sic Schützius consti-
- tuit, ut verba et inter se, et seqq. epistolis convenirent.  
*Quo Cnaeus noster? Brundisium aiunt. Si Domitium de-*  
*seruit, confecta res est*. Nam quum Cicero ista scribebat,  
 nondum erat certum, Pompeium Brundisium se contu-  
 lisse. Ingeniose quidem, sed libere nimis, quum vox *Do-*  
*mitium* a libris omnibus absit; quin etiam miror, reli-  
 giosissimum Olivetum vocem illam admisisse. Seis, ait  
 Cicero, Cnaeum ab omnibus suis desertum ire Brundi-  
 sium; sed falsum Ciceroni nuntiatum fuit, ut et paullo  
 supra de Attio Peligno, qui portas Antonio apernerit.

## CCCXXVIII.

- 1 Voces de *Dionysio* supplevit post *Malaspinam* Bosius ex  
 libris. Recte; sequitur enim *ipse*.
- 2 Edidit *tetrior* de Ernestii sententia Schütz. Edd. *Ascens.*  
 et *Hervagii certior fui*.
- 3 Quum, scilicet, tantum III millia passuum a me abesset.  
 Mox edd. omnes usque ad Lamb. *tum cum isse*.

- 4 *Iactasse*, seu *verberasse multum frustra cornibus aera furem*. Versus poetae non constat cuius. Videtur autem bovem describere voluisse furem, qui cornibus aera verberet, vel arenam spargat. Catul. carm. LXIII, v. III. Ei Cicero Dionysium assimilat. Sic Bosius exposuit. Placet *sed suo capiti*, ut haec Ciceronis imprecatio magis a superioribus sciungatur.
- 5 Hanc vocem in ed. Ernestii primum inveni, sine ulla nota, quum omnes edd. haberent cum Graevio *venientem*. Eam et ego admisi, quod et aptum sensum habet, et facili negotio commutantur in mss. *venientem* et *vementem*.
- 6 Ald. cum Graevio. *Pollucem*. Mox *servus a pedibus* dicebatur ille, opinor, qui literas deferret (*pedone*), ut *servus a manibus*, vel *amanuensis*, ille, qui domino suo manibus, scilicet scribendo, operam navabat. *Meis* tamen non placet; rectius Varr. Ald. *meum servum a pedibus*. Totum pro glossemate habet Vrsinus.
- 7 Hoc est, an Corfinium captum iam a Caesare sit, nec ne.
- 8 Ambr. 16 et ed. Ro. *decernetur*.
- 9 Ed. Iens. *qui est M. inscriptus*; aliae ante Bosium vitiose *qui est M. Decurioni i.* De Curio vid. ep. CCLXXXVIII.

## CCCXXIX.

- 1 L. Lentulum; ep. CCCXXXIV, D. *Manut.* Libri quam plurimi *ad Coss.* Sed verba *dabis operam*, et *venias* in literarum exemplo, ut alia omittam, quae parum in mss. firma sunt, vulgatum defendunt.
- 2 Qui Corfinium pro Pompeio tenebat. Caes. Bell. Civ. I, 15. *Literas*, eas puto, quibus Domitius enixe Pompeium orabat, ut sibi subveniret. Vid. ibid. c. 17. Infra statim omnes libri habent *a. d. VIII Kal. Mart.*, sed ex ep. lau-

data CCCXXXIV, D Malaspina, et ex ms. Decur. Bosius, esse rescribendum *XIII* iam omnibus probarunt.

3 Pro *ut ut*.

4 Non constat, utrum de Pompeio haec dicat, an de Domitio. Fortasse putat Cicero, Pompeium Corfinium Domitio subsidio iturum, adventuque suo, et terrore nominis sui Caesarianos a Corfinii expugnatione repulsum. Aliter tamen se res habuit; Caes. ibid. c. 19 et seqq.

5 Locus a viris doctis desperatus. Stellulam ante verba *spero etiam* Graevius, post haec verba Schützius, qui et infra etiam post *melereule* posuit, quae mendum coarguat.

6 Epp. CCLXXXII, 1 et CCXCIII, 2.

7 Hoc est, non esse aequum, Piliam, uxorem tuam, quartana diutius laborare. Nam quum omnia tibi cum Pilia communia sint; et discessio febris communis esse debet. Iocatur. Duo quidem genera tertianarum recenset Celsus (de re med. III, 3), non autem quartanarum; et quando duas quartanas nominat (III, 16) intelligendus est de quartana renascente.

8 Quartana, qua Tironem laborasse indicat ep. ad eundem CCCI, 1. *Popma*. Duas quartanas apud veteres obtinuisse indicat hic locus, et alter epistolae CCCXXIX, 3, et Corn. Celsus, quum lib. III, 16 ed. Targae, Patav. 1769, ait: *Si duae quartanae sunt*; et statim infra, *si duae febres paene iunguntur*. Alteram dicebant *veram*, alteram *notham*, vel *intermittentem*, aut *continuum*. Vide Ioa. Gorraei Defin. medic. in *τετραταῖος*.

### CCCXXX.

1 Vid. ep. seq.

2 Mss. Ballioli. Helmst. Ambbl. 16, 17, et alii cum edd. pr. et cum Victorio *cohortes XXX Domitius*; ut hic de Do-

mitio sit sermo, non de Pompeio. Quod confirmatur ex Caesare, qui scribit (lib. I, c. 17) Domitium cohortes amplius XXX habuisse, Pompeium autem dumtaxat XX (I, 25). Cf. ep. CCCXXXVI, A, ad Coss. Graevius corrigebat *cohortes XXX. Domitium, nisi o. m. f., deseret*. voce *Domitium* efficaciac ergo repetita. Attamen vox *ipse* de Domitio intelligi non sinit. Dicendum igitur aut vere Pompeium etiam habuisse XXX cohortes, aut Cicronem deceptum falsis nunciis fuisse.

- 3 Duo Ambb. et edd. pr. cum Aldo *de se incredibiliter*. Locum constituit Victorius. Domitio per literas auxilium petenti Pompeius rescripserat, ut si qua ei facultas fuisset, ad se Luceriam cum omnibus copiis veniret. Caes. Bell. Civ. I, 19.
- 4 Edd. vett. addunt *consilium*: delevit ex libris Victorius. Intellige *dictum* ex inferioribus. Mox primus, quod norim, Bosius *memorandum ducis*; et statim unus Lambinus *quod malle dixerim*.
- 5 Scilicet, si vero dixi, me malle cum hoc stupente Pompeio vinci, contigit, hoc est, factum est, quod volui, et manus do. Facetus locus, inquit Ernestius, ubi verbum *contigit*, quod felices eventus significat, cum verbo *tristi victus sum* coniungitur.
- 6 Caesarem. *Ernest*. Mongaltius intelligit Pompeium, propter quem, ut alias ait Cicero, carebat mulieribus suis. Pro Ernestio faciunt superiora *cum istis vincere*, quae necessario de Caesarianis intelligenda sunt.
- 7 Hoc est, foro, senatu, aliisque id genus, a quibus Tullii nostri vita quodammodo pendebat.
- 8 Mandarat Cicero Philotimo, ut a Moneta, ubi numi percutiebantur, pecuniam sibi ad viaticum (ad profectionem) pararet, auro argentove infecto (non signato) cum ea permutato. *Bosius*. De officina nummorum cudendorum Mediolani Ausonius, Ordo nobilium urbium N.º IV:

Et Mediolani mira omnia: copia rerum,  
 Innumerae cultaeque domus . . . . .  
 Templa Palatinaeque arces, opulensque Moneta.

*Infra sive ab Oppiis*, argentariis, sumeret pecuniam mutuatam.

- 9 Manutius intelligebat apta ad profectionem. *Schütz* post *Hervagium apposite*.

## CCCXXI.

- 1 Et propterea; sic ep. CCXCIII, 4 *quum ea re bonum virum oportere esse dicant*. Vid. Ind. Latin.
- 2 Nimirum Pompeius.
- 3 *Schütz* ex coniectura Ernestii *sua amiserat culpa*.
- 4 Edd. Iens. et Herv. *ac tam*.
- 5 Malunt viri docti *ad consulem*, scilicet Lentulum, ad quem scripsisse Cicero discrete narrat (ep. CCCXXIX, 1). Fortasse plurali usus est de more. Ad consules scribit in re p., qui ad unum scribit. *Ernest*.
- 6 Pronomen *tibi* abest ab edd. Iens. Herv. et Lamb. Apte; etsi scio alias eleganter scribi, ut ep. XIX, 6.
- 7 Erant cum L. Domitio Ahenobarbo Corfinii senatores aliqui, senatorumque liberi, tribuni militum, equites rom., et senatorii quidem ordinis L. Domitius ipse, P. Lentulus Spinther, L. Vibullius Rufus, Sex. Quintilius Varus quaestor, et L. Rubrius, praeterea filius Domitii, et Decuriones, quos ex municipiis Domitius evocaverat. Hos omnes incolumes dimisit Caesar. Vide Bell. Civ. I, 23.
- 8 Sic Bosius ex suis libris. In aliis deest *minus*, ex quo ed. Iens. *quo ad te pl. scribam non habeo*; Lamb. *quo ad te p. non scribam*.



## CCCXXXII.

- 1 Ad Caesarem de pace scriptam. *Schütz.* De qua supra ep. CCCXXV.
- 2 Alii *hortabar*; fortasse rectius. *Clericus.*
- 3 Sic codd. Ambr. cum aliorum plerisque, et vett. edd. Alii male *ad quod cum hortarer.* Q. Cicero de Petit. consulat.: *Et qui hoc quod ego te hortor.* Vide ad ep. CCCVIII, not. 13. Lallemandus, teste Clerico, *ad quod cum hortarer.*
- 4 Scilicet sapientiam Caesaris; ep. CCCLII, A.
- 5 Qua parte epistolae meae scriptum est: *aliquid* etc., ut exponit Corradus.
- 6 Amb. 17 *id vere.*
- 7 Pompeius ad Caesarem.
- 8 Quando nihil aliud additur, intelligo maiorem Africanum, de quo de Orat. I, 48.
- 9 Etsi *tempestatis* appellatione nominari aliquando res ipsas, et causas, et rerum status (vulgo *la congiuntura*, *l'occasione*), non sum nescius; tamen malim, quod habent Ambbr. 16, 17 et edd. vett. cum Victorio, *tempus*, quod est his rebus solemne verbum.
- 10 Tu, et Sex. Peducaeus (ep. CCCVII, 3); qui Caesari Romam venienti obviam prodire ad quintum milliarium cogitatis. *Manut.* Atticum et Saufeium intelligit Mongaltius. *Tales*, tam graves viros, ut Corradus exponit. *Nunc ipsum*, scilicet, hoc ipso tempore, ut ep. CCXCIV, 2. *Recipienti*, nimirum Caesari. *Vnde se recipienti?* ait, quasi dicere velit: Vos, qui me assentatum Caesari dicitis, vos obviam illi a caede civium et vastitate populorum revertenti prodire cogitatis.
- 11 Subaudi *inquies.*

- 12 Sensus est: Vos, qui me accusatis, quod scribens ad Caesarem eumque ad concordiam adhortans, praeter animi mei sententiam, constantisque civis officium, quem scitis, ea, quae ab illo fiunt, non probare, assentari visus sim: vos, inquam, tales viri gravius peccare videamini, quum illi obviam ire cogitetis. At tempori inservimus (dicitis), exemplo summorum. Scio, nec reprehendo. Sed si quis iniquior, vestrum hoc factum in deteriore partem interpretari velit, quomodo hominum sermones effugere poteritis? Nam certe signa conturbantur, quibus voluntas a simulatione dignosci posset. *Malaspina*.
- 13 Supple, *scribo*. Corrad.
- 14 Confer ep. CCCXXIX, 1.
- 15 L. Volcatio Tullo (ep. CCCXXIV), Lepidi huius in consulatu collega. Coniunguntur in ep. CCCXXIV med., cuius epistolae locum hic laudat Manutius.
- 16 Ex quibus res publ. cognoscere posset qualem me praestiti civem.
- 17 Scribis enim sic: Posterius me profuturum rei publ. si mansero. *Praesentis tuendi*, vis enim me in Italia manere, quod tuta mansio sit, discessus mihi periculosus, nec rei p. utilis; ep. CCCLVI. *Manut.*
- 18 Caesarem. *Conservatorem inimicorum*, eorum scil., qui Corfinii in manus suas venerunt; ep. sup. not. 7.
- 19 Hoc, et quod statim sequitur, *illorum caede*, intelligo cum Mongaltio de iis, qui cum Domitio Ahenobarbo Corfinii tenebantur, quos omnes Caesar incolumes dimisit; *ibid.*
- 20 Edd. Iens. et Herv. *iussu*.
- 21 Caesar magno opere optabat aliquem ex coss. Romae adesse (ep. CCCXXXIX, A), ut forma rei publ. servaretur. Aderant iam praetores aliquot et tribuni pl. *Mongalt.* Vt autem Lentulus Romam rediret, promitte-

bat Caesar, se illi daturum provinciam, quaecumque post consulatum gestum optaret regendam. Cf. epist. DCCCXLVIII.

- 22 Nisi Balbus cum convenerit, ut coram res agatur, nec unis literis a se allatis imitatur. Hanc suam explanationem mihi probat prae ceteris Popina.
- 23 Edd. Iens. Herv. Victorii *ut rediret*.
- 24 Vt Pompeius interficiatur. *Ernest. Clementia*, intelligo, Corfiniensi.
- 25 Scilicet Caesar.
- 26 Edd. pr. *est plenum*.

## CCCXXXIII.

- 1 Recole omnino epp. CCCXXVII, 1 et CCCXXVIII, 1.
- 2 Propria Ciceronis phrasis est *habere in nummis*, eaque dicitur de pecunia et quae in arca est, et quae fenori data, opponiturque praediis. Verr. III, 86: *Habet in nummis, in urbanis praediis*. Ernest. *In nominibus haberet* scriptum est in ed. Lambiniana prima; quod Graevius, Verburgius alique receperunt; ex libris, si fides est Lambino.
- 3 Interpunctio Lambiniana; vulgo *dixit. Etiam*.

## CCCXXXIV.

- 1 Idest, consilium certum captum est, exponit Ernestius. Aldus, Lamb. *consistit consilium*. Nihil explicatur, cogitatione et vigiliis nihil expeditur, nihil efficitur.
- 2 Vna Iensoni ed. *autem*.
- 3 Corrupta certe lectio, quam Brutus et Lambinus emendant *Illud tamen totos dies vereor, ne*. Ernestius vero explanat: illud tamen lamentari totos dies non placet. Alii alia, quae minus probo.

- 4 Nostri 16, 17 cum edd. Iens. Aldi et Herv. *In studiis*  
— *nostris consumo.*
- 5 De re publ.
- 6 Tenesne memoria quo moderator ille rei publ. velimius  
omnia referat, scil. quem finem spectare debeat?
- 7 Edd. Aldi et Herv. *effectorem volo.* Haec lib. V, c. 6  
de re publ. inseruit Maius.
- 8 Caesare et Pompeio.
- 9 Vide ep. CCCXLVII, 4.
- 10 Scilicet exteros; vid. ep. CCCXCVIII, 1
- 11 Hoc est proscriptionem et caedem, ut Sulla fecit A. V. C.  
DCLXXI. Vid. ep. CCCXCVIII, 1. Mox *qui una sunt*,  
nimirum cum Pompeio; sic et infra *qui una transie-*  
*runt.*
- 12 Graeviana habet *repugnare*, quod unde sunserit, ne-  
scio.
- 13 Scilicet Cassandra, Priami regis Troiani filia, de qua  
Phaed. III, 10, 4:

Cassandrae quia non creditum, ruit Ilium.

Vide Virg. Aen. II, 246, seqq. *Iamque mari magno*,  
sic ex persona Cassandrae vetus poëta ignotus vaticinium  
suum de malis Troiae impendentibus ordiebatur:

Iamque mari magno navis cita  
Texitur.

Vide, sis, cetera de Divin. I, 31.

- 14 *Ilias malorum*, idest infinita quaedam vis et multitudo  
malorum; proverbium est, de quo Eustathius in prooe-  
mio in Homerum mentionem fecit: Καὶ προσημύει μὲν τοι  
ἄλλῳ Διόδῳ φησὶν (*et licet quis proverbii loco dicat*  
*Iliadem malorum*). Victor.
- 15 Scil. mare. Sed neque Pompeius, neque consules mare

tunc temporis transisse videntur. Vid. epp. CCCXXXIX, 3 et CCCXLII. Cicero in errorem a nunciis vel literis inductus fuerat. Mox *alterum*, nimirum Caesarem.

16 Idest, quia vel tibi paruinus; ep. CCCXXX; vel non occurrimus, scilicet Pompeio; hoc est Pompeium non potuimus consequi fugientem etc.; ep. D.

17 Quia in mss. omnibus legitur *iptio*, Victorius et Lamb. *proscriptio*, Ernestius *irruptio*, Graevius *direptio*, et Iac. Gronovius *sectio* ex ingenio dederunt. *Luceriae*, quo Pompeius, cognitis iis rebus, quae erant ad Corfinium gestae, se receperat; ep. seq. A.

18 Scilicet Italiae, ut iam Ernestius subaudivit ex superioribus *conculcari miseram Italiam*. Sic habet ed. Ro. et Victorii. Male aliqui *universus*. Bosius *universim* ex vestigiis librorum habentium *universam* vel *universum*.

19 Edd. Iens. Aldi et Herv. *eadem mandata dat*; Victor. *eadem mandat*.

20 Vide ad ep. CCCXXXII, 3. *Quum habeo rationem dierum*, si recte dierum calculos subduco, Lentulum puto in Graeciam transmissurum. Consules revera Dyrrachium profecti sunt, Pompeio adhuc Brundisium tenente. Caes. Bell. Civ. I, 25.

21 Ex libris Balliol. et Helmst. Graevius *in scribendo* dedit.

22 Sequuntur his literis adiunctae A. B. C. D. *Schütz*.

23 Caesar Bell. Civ. I, 24: "Atque eo die castra movet (Caesar), iustumque iter conficit. VII omnino dies ad Corfinium commoratus, et per fines Marrucinorum, Frentanorum, Larinatium in Apuliam pervenit."

24 Quarum exitus inanes. Nam, etsi Parthi, subito cursu in provincias irrumpentes, magnum inferunt terrorem (ep. CCXCIII extr.); tamen haud magna calamitas consequitur, iisdem continuo discedentibus (ep. CCCXXIII extr.) *Manut.* Mox edd. vett. *Simul atque aliquid*: utram-

que rectum, et utrumque apud Cic., Phaedrum, aliosque probatos scriptores reperitur.

25 Sic Amb. 17 cum Lamb. et Schütz. Vulgo *aut te missum scio*.

## A

1 Sic Malasp. Vrsin. et Bosius ex mss. At ed. Ro. *Cn. Pompeius Magnus*.

2 Libri vett. editi usque ad Lamb. *III Idus*. Haec ep. et seq. pertinent ad tempora superiora; sed huc translatae sunt ab antiquo collectore, ut ad Atticum postea missae; ut observat Corradus.

3 Epp. CCCXX et CCCXXVI, 3. *Vibullius*, epp. CCCXXI et CCCXXV.

4 Edd. Iens. Aldi, Herv. et Lamb. *et a. d.*

5 Hirrum Vieilleu explanant Viet. et Corradus, qui Camerino fugiens cum VI cohortibus exceptus fuit a Vibullio Rufo, et una Corfinium ad Domitium contendit. Caes. Bell. Civ. I, 15.

## B

1 Epp. CCCXXI et CCCXXIV. Caes. Bell. Civ. I, 15 et 34 ait Vibullium Rufum missum a Pompeio in agrum Picenum confirmandorum hominum causa; factum a Lentulo Spinthere certiore, quae res in Piceno gereretur, et in itinere XIII cohortibus coactis, cum iis ad Domitium Ahenobarbum subsidio Corfinium venisse; ibique captum a Caesare et dimissum, postremo missum fuisse a Pompeio in Hispaniam. Hinc ea, quae hic Pompeius dicit *commodiora esse*, intelligenda sunt de rebus ante captum Corfinium actis, ac proinde ante medium Febr.

- 2 Schützius ex Ernestii coniectura *cui*, praeter necessitatem. Nam adverbium *quo* pro relativo *qui*, *quae*, *quod* non infrequenter adhibet Cicero, ut epp. CCV, CCXXIV et CCCXXXIV. Immo epist. CDLII: *nihil tolerabilius exilio, praesertim innocenti, ubi nulla adiuncta est turpitudine.*
- 3 Durum Ernestio visum est *consilium praecipere*: Schütz ideo *consilium* delevit. Fortasse est *praecipere* pro ante capere, vel etiam pro simplici capere.
- 4 Hanc P. Rutilius Lupus praetor cum III cohortibus tenebat; quae procul equitatum Caesaris conspicatae, cui praecerat Bivius Curius, relicto Praetore, signa ad Curium transferunt, atque ad eum transeunt; Caes. Bell. Civ. I, 24.
- 5 Insolens nomen, pro quo *Oppium* habent mss. Ambr. et aliorum plerique. *Eppius* tamen est apud Hirtium Bell. Afr. c. 89, non sine varietate tamen. Quodsi *Oppium* scriptum est, inquit Manutius, ex utraque parte Oppios fuisse dicemus, Caesaris et Pompeii; sicuti et Domitii fuere, Calvinus a Caesare, Ahenobarbus a Pompeio.
- 6 Caesaris in Gallia Cisalpina successori designato.
- 7 Balbum, Caesaris inimicum. *Accipere Libonem*, scilicet vidi Libonem a Tito Ampio delectos milites accipere.
- 8 Lamb. *ut erat edictum.*
- 9 Lamb. *a. d. II Nonas Febr., ubi quum fuissen.*
- 10 *Opportunitatem* ad rei frumentariae importationem; *dignitatem*, ex urbe Capua, quae erat quasi altera Roma, Phil. XII, 3. Haec Corradus.
- 11 Amb. 16 *esset.*
- 12 Lauream, Ciceronis scribam; ep. CCCII, 2. *Necessarium*, h. e. Ciceroni amicitia, non sanguine nec affinitate coniunctum. Omnis enim coniunctio collegii,
- CICER. VII. — Lett. T. VI.

meritorum, et officii et ordinis etc. *necessitudo* vel *necessitas* a Latinis dicebatur.

## C

- 1 Lamb. *magno opere*.

## D

- 1 Cicero simulat, ut ad Pompeium scribens; sed multo ante suspicatus est ep. CCCXVIII, et alibi saepe. Atque hic quidem est quaedam *εἰρηνία* latens: id fieri non debere, quod prudentes viri ne suspicantur quidem. *Corrad.*
- 2 Hunc postea asiaticis navibus praefecit Pompeius, quum omni ora maritima classe disposita Caesarem a mare transeundo prohibere constituerat. Caes. Bell. Civ. III, 5 et 100. Hoc quidem ex sententia Corradi. Sed quum in libris et mss. legatur *Dellio*, *Dialio*, *Dullio*, vel etiam *Duelio*, Victorius *D. Aelio*, Lamb. *Dellio* ex Plutarch. in Antonio coniiciebant.
- 3 *C. Messius*, Pompeianus; epp. LXXXVII et CXLII, 7. Paulo aliter edd. Ro. et Aldi hunc locum legunt: *C. Messius familiaris tuus, alique complures attulerunt.*
- 4 Abest vox *tuarum* ab edd. Iens. et Herv.
- 5 Eas ipsas, quae sunt in ep. CCCXXIX, 1.
- 6 Amb. 17 et ed. Ro. *audivimus*.
- 7 Ita recte Ernestius ante Schütziū ex edd. vett. Vulgo *intenderat*.
- 8 Lamb. *etiam si*.
- 9 Aut remoratus erat qui literas ferebat, aut in aliquem obicem inciderat; nam a Canusio Forminae multo minus absunt, quam ut septem dies insumendi essent.
- 10 Legitur in libris *Corfinii venissent*; hinc aliqui, ut Iens. Herv. Vict. Gruterus *Corfinium venissent*, alii; ut Lambinus, *Corfinii fuissent*.



- 11 Alii, teste Clerico, *fuisse*  
 12 Invite capiebam; ep. CCCXXVI, 2. *Corrad.*  
 13 Vid. ep. CCCXXVI, 2 circa fin. Mox Graevius ex cod. Balliol. *Quando autem.*  
 14 Non quod non.  
 15 Statui quid esset mihi faciendum; ep. CCX, 1; nimirum mihi non esse offendendum Caesaris animum.  
 16 Catilinae coniuratione oppressa, lege agraria dissuasa, discordia inter equites et plebem sublata, atque alia a Manutio recensita. Infra *Beneficio*, sc. restitutionis ab exsilio.  
 17 Nempe Caesari; ep. CCCXXVI, 2.  
 18 Contentionibus, quibus olim subiectus fui, Clodio quidem auctore, sed Caesare impellente. *Corrad.* Variat lectio; alii *procellis*, quod sane placet; alii *periculis*. Schütz. In antiquo Vrsini *obiiceret e. periculis.*  
 19 Vt ep. CCCXXVI, 2, not. 21. Nimirum improbos persuaderi sibi, se populo gratos fore si me oppugnarent.  
 20 Scilicet, vides, quam agendi rationem brevi illo tempore, dum in spe pax fuit, secuti sumus, qui arma in Caesarem non ceperimus. Lamb. *quam brevissimam — vides.*  
 21 Illorum scilicet ratio, qui armis disceptari maluerunt, vicit.

## CCCXXV.

- 1 Amb. 12 a 1 manu. *Ecquem tu*, et contra 13 cum ed. Med. infra *et quando*, pro *cequando autem.*  
 2 Contemnens enim Caesarem eiusque legiones, dixerat id, quod Plutarchus literis mandavit: *Quum terram Italiae pede pulsabo, scatebunt peditum, equitumque copiae*; quod quum non praestitisset, allato nuncio de Caesaris

- adventu, omnibus in urbe trepidantibus, Favonius ad Pompeium conversus: *Nunc*, inquit, *terram pede pulsa, et, quas promisisti copias, coge*. Manutius.
- 3 Hoc dicit, quia Caesar, Corfinio capto, omnibus pepercerat (ep. CCCXXI, not. 7), in iis Domitio Ahenobarbo inimicissimo suo. *Manut.* Mox Amb. 3: *aut legisti, aut vidisti, aut audisti*.
- 4 Hoc nobis probavit Amb. 15 et Lambinus. Vulgo *nunc*. Mox *Milites*, scil. Caesarianos, quia Caelius cum Caesare erat; ep. CCCLXVII.
- 5 Pro delicate nutriti, laute alti et educati. Mala orbiculata erant genus pomi delicati apud antiquos, quod a forma et rotunditate dicebant orbiculatum. Columella de R. R. lib. V, c. 10: *Præterea malorum genera exquirenda maxime Scandiana, Mariana, orbiculata*. Et Pallad. de R. R. men. Febr. tit. 25: *Mala rotunda, quæ orbiculata dicuntur, sine cura toto anno servari possunt*.
- 6 Rescripsit Schützius *quid tun?* ut volebat I. F. Gronovius. Neque nullo absunt ab hac coniectura Amb. 15 et ed. Ro., qui legunt *quid tam*.
- 7 Ambb. omnes *sum*, cum Rec. et edd. vett.
- 8 Legendum videtur: Nam me, quum Caesar expulisset etc. *Lambin.* Ambb. omnes, Rec. et edd. pr. vitiose *Pompeius*.
- 9 Nostrorum plures *idque*. Locutionem illustrat Heinsius ad Ovid. Heroid. IV, 111.
- 10 Cfer epp. DCCXXI et CCCLIX. Ambb. fere omnes *circumsedere*: male. *Circumsederi*, obsideri; Vide Indic. Latin.
- 11 Sic Amb. 15. Alii et vulgo *isto mihi*. Sed *mihi* subaudiri potest ex *percam*, et *nisi* ante quod necessarium esse e forma orationis vidit ipse Ernestius. Si quis velit *isto mihi nisi*, non improbabo. *Isto*, scilicet Roman.

*Isto vero pro veteri isthoc, sicut hoc pro istuc.* Ita etiam ep. CDL, 2.

12 Msti aliquot *sed tum*. Porro Amb. 15 *quod ob scelus*; utrumque male. Mox msti *Alpis*, casu pariter accusativo.

13 Populi ex oppido Italiae maritimo ultra Alpes in Liguria; Plin. III, 5. Quod Caelio est *Intimelum*, Plinio est *Albium Intemelium*, et Antonino (in Itiner. et Peutingero) *Albintimilium*. Nunc *Ventimiglia*. Mss. fere omnes vitiose *adeo quidem timidi* vel *intimidi* exhibent.

14 Tres Ambb. *Demetriusque*.

15 Ex ed. Ro. recepit Ernestius. Graevius *illi*, antiquae pro *illic*. Nostri plures *ibi*.

16 Cod. Rec. cum edd. Med. et Minut. *ad arma, et eo nunc q.*; Lamb. *ad arma iit. Eo nunc cum q.*

17 Sed unde dependet *mali*? legendum *mala dant*, Graevius inquit; sed quia in libb. antiquis legitur *sed Domitii mali dant*, scribendum censet *Se Domitii male dant*, h. e. se turpiter dant. Id quidem quinque Ambb. habent. At Ernestius censet *Domitii malum dant*, idest infelices sunt; id quod aliis verbis Lambinus rescripsit, nimirum *se Domitii male habent*. Ed. Minut. *sed Domitii mali*, nimirum *sunt*; sed observat Ernestius non de peccatis Domitiorum hic esse sermonem.

18 Sic nos emendavimus, ut Caesarem intelligat, quem suae stirpis originem a Venere duxisse omnibus notum est, ut ipse etiam in laudatione amitae apud Svetonium (in Iul. 6) docet: "Amitae meae Iuliae maternum genus a regibus ortum, paternum cum Diis immortalibus coniunctum est. Nam ab Aneo Martio sunt Martii reges, quo nomine fuit mater a Venere Iulii, cuius generis familia est nostra." Sic Appianus B. Civ. II, 68 et Dio lib. XLIII, 22. Hanc autem sententiam esse puto, et vim horum omnium verborum: Postquam, inquit,

tam ubicumque molesti sunt Domitii, vellem Caesar fortius se in vestrum Domitium gessisset, nec dubitasset facere, divina stirpe oriundus, quod Bellienus verna ausus est facere in suo Domitio. Acerbissimas autem gerebat inimicitias M. Caelius cum L. Domitio, quem Corfinii captum Caesar dimiserat ne mirum alicui videatur eum (Caelium adversus Domitiun tam male animatum fuisse); quod ep. CCLXXIX docuit: *Cum L. Domitio (ut nunc est) mihi inimicissimo homine*. Victorius. Mss. *Venerem propugnatus*, vel *Venere propugnaturus*. *Vestro Domitio*, ut eum significet Pompeianum esse.

- 19 Scilicet Bellienus verna. Hanc Pantagathi correctionem ut venustissimam acceperunt omnes post Victorium. Codd. *ipse cadenatus* vel *cadenandus*. Amb. 12 *condemnatus*. Facete autem *Dea nato* opponit *ancilla natum*. *Psecades* enim, seu ornatrices, erant ancillae, quemadmodum iam Graevius animadvertit.

- 20 Filio salutem dic.

### CCCXXXVI.

- 1 Ep. CCCXXXIV.  
 2 Ea es enim prudentia, ut ad excogitandum perexiguo tibi tempore opus sit. *Malasp*.  
 3 Ab exercitu; ep. CCCXXXIV, D, 2. Vulgo *imparatam iam Capuam*; delevi *iam* auctoritate cod. Tornaes. apud Lambinum, post ipsum Lambinum, et Schütziun, Graevio non dissentiente. Idem cod. *imparatam Capuam*.  
 4 Hoc est ignaviae suspicionem in conscribendis militibus. Vide ad ep. CCCXXVI, 2 med. et CCCIV, B.  
 5 Is est L. Roscius Fabatus, cuius est mentio in ep. Polionis, et in argenteo numo, in quo legitur *L. Roscii Fabati*. Vrsinus. Roscium praectorem cum C. Caesare

egisse de pace, et C. Caesaris mandata ad Pompeium una cum adolescente L. Caesare detulisse, narrat Caes. Bell. Civ. I, 8, 10, et Dio XLI, 5.

6 Fore ut Pompeius transmitteret; vide quae diximus ad ep. CCCXXXIV, D, not. 1.

7 Ad Corfinium; ep. eadem, 1.

8 Edd. Iens. Herv. Lamb. *saepius significata sunt*.

9 Scilicet, componas, efformes; exquisite et sumptum a sensu proprio, quo fingere dicitur, qui statuam ex luto aliave materia componit.

10 Scilicet, an aliquis de pace inter Caesarem et Pompeium mediator desideretur a re publ.; qui mediator ego esse possum utpote utrique amicissimus. Recte Lambinus *ecqua p. persona*; velim auctoritate librorum.

11 Clodianis temporibus: quum mihi suadebas, ne omnia officio metirer, sed salutis simul rationem haberem, conservanda Caesaris amicitia. *Manut.*

12 Sic edd. et libri omnes. *Paullo pro paulum*, ut et alibi occurrit, etsi rarius cum adiectivis positus. *Salubrioribus*, quod quidam maluerunt, plane alienum est. *Ernest.* Non enim haec consilia esse possunt salubriora illis, quae Ciceroni exsulaturo ab Attico data sunt, quae saluberrima fuerunt. Deinde, ut inquit idem Ernestius, Cicero ait Atticum gloriae et salubritatis habere rationem, sed tamen plus huius quam illius. *Sed nihil praescribo*, h. e. ante scribo.

13 Non Lentulus consul, sed Lentulus Spinther, quem *nostrum* appellat (ut in ep. CLXV), quod ope eius potissimum ab exilio revocatus fuerit. Hic et Domitius ex iis fuerant, quos Caesar incolumes Corfinio dimiserat.

14 Lamb. *ex ipsius literis*.

15 Ambbr. 16, 17 *missi*, ut semper alibi Cicero. Hae autem sunt, quae sequuntur A, B, C, D.

16 Vid. ep. CCCXXXIV, 5.

## A

- 1 Legendum esse *C. Marcello*, non *M. Marcello*, vidit Vrsinus ex denario argenteo, in quo erat C. MARC. L. LENT. COSS., et ita legit Clericus.
- 2 Vt si dubitaret utrum ipse posset venire, saltem cohortes mitteret, quae ad Pompeium iter quidem habebant, sed quas retinere fortasse volebat Domitius.
- 3 Vt praelium extra oppidum Corfinium cum hoste committeret.
- 4 Quos vide ad ep. CCCXXXI, not. 7.
- 5 Lambinus, *quās Brundisium misi*; quod ipsum volebat Bosius, iure a Graevio notatus. Nec melius Iunius q. *Brundisium praesidio misi*. Construe *quod praesidium misi Brundisium*.
- 6 Lamb. *Duellio mandaveram*. Cf. ad ep. CCCXXXIV, D, not. 2.
- 7 Ep. CCCXXVI, 3.
- 8 Cogitabam commode hunc locum vexatum posse restitui si legatur *isque se per montes explicare*. Quum, is Domitius non possit per montosa illa loca evadere, circumventus a Caesare, quamvis illi subsidio misissem illas cohortes. *Graevius*.
- 9 De quarum fidelitate dubito. Agitur porro de duabus legionibus, quae Caesari ablatae fuerant; ep. CCCVII, 2.
- 10 Ep. CCCXXXIV, B, not. 4. *Coponium*, quem Pompeius cum C. Marcello Rhodiis navibus postea praefecit, quum Caesarem ab ora maritima Epiri prohibere volebat. Caes. Bell. Civ. III, 5.
- 11 Amb. 16 cum edd. Aldi et Lamb. *ad nos*, quod superiori *se nobis* melius respondere videtur; nisi et illic rescribas cum cod. Amb. 17 *se vobis*.

## B

- 1 Sic recte Graevius malebat ex mss. Ball. et Helm. et Ernestius ex ed. Rom., quod Clericus etiam recepit. Vulgo *contractis*.
- 2 Hoc est ex vetere libro Vrsini, atque ex perpetua consuetudine Ciceronis. Libri scripti et edd. pr. *quanhorem etiam te rogo*; vulgo *q. etiam et etiam te. r.* auctore Decurt.
- 3 Récepi *advenias* ex Ernestio, Schütz et Clerico, repugnantibus libris, sed latinitate postulante. Nam pendet a *rogo et hortor*, non a *destiti*, ut iam monuit Ernestius. Vulgo *advenires*.
- 4 Hoc est, defendant. Haec est coniectura Graevii, quam tacite receperunt Ernestius, Schütz et ipse Clericus. Vulgo *ut illas suas servant*, et *illas ad cohortes referunt*.

## C

- 1 Vna ed. Ro. *cuius rei*, et infra *ad me scribit*.
- 2 Sic editio Oliveti et Verburgianae cum recentioribus. Libri vett. omnes et vulgo *ab illis*. At quibus?
- 3 Sic codd. Balliol. et Helmst. apud Graevium et ed. Ro. Receperunt Ern. Schütz. et Clericus. Vulgo *in Umbria*.
- 4 Quo Domitius, qui Corfinii tenebatur, XX circiter cohortes finitimis ab regionibus coëgerat; Caesar Bell. Civ. I, 15. Ea parvo intervallo aberat a Corfinio.
- 5 Ut a proelio abstineat, sed provocatus adversariis resistat; ut ep. XIV cir. fin. *Haerebis*, hoc est, te movere haud poteris, ut infra *implicatus haeream*.
- 6 Ita sustinere poteris, ut tantum frumentatum eas.
- 7 Sic Victorius ex antiquiore suo; et sic infra hac eadem ep. et alias Pompeius. Libri vett. *cum omnibus copiis*.

8 Vid. sup. ep. A, not. 9.

9 Scilicet animo. Mox melius esse *veniat*, propter *si forte*, coniecit Ernestius.

## D

1 Earum exemplum nobis transmisit Caesar Bell. Civ. I, 17:  
 “ Domitius ad Pompeium in Apuliam (Luceriam) peri-  
 “ tos regionum magno proposito praemio cum literis  
 “ mittit, qui petant, atque orent, ut sibi subveniat: *Cae-*  
 “ *sarem duobus exercitibus et locorum angustis facile*  
 “ *intercludi posse, frumentoque prohiberi. Quod nisi fe-*  
 “ *cerit, se, cohortesque amplius XXX, magnumque nu-*  
 “ *merum senatorum, atque equitum Ro. in periculum*  
 “ *esse venturum.* ”

2 Sic Ernestius ex ed. Ro. et Schütz. Vulgo *adversarium*; nimis dura contractio.

3 Caesaris milites, quia veterani, ideo familiares inter se sunt et amicissimi; quod plurimum prodest ad robur exercitus: nostri vero ne noti quidem inter se sunt; tantum abest, ut familiares amique sint: quominus est illis contra veteranas legiones committendum. *Manutius*. Ipse Manutius cum Malasp. Malebat *qui — sunt*.

4 Literis (Pompeii) perlectis, Domitius dissimulans in concilio pronunciat, Pompeium celeriter subsidio venturum, hortaturque eos, ne animo deficient, quaeque usui ad defendendum oppidum sint, parent: ipse arcano cum paucis familiaribus suis colloquitur, consiliumque fugae capere constituit. Caes. Bell. Civ. I, 19.

## CCCXXXVII.

1 Ep. CCCXXXVI, init.

2 Scilicet Caesar; et paullo post *ille . . . transmisisset*, Pom-



peius scilicet in Gracciam. Ed. Ro. *transisset*: supple mare. Caesar, quum iam iter Brundisium haberet, occasionem cum Pompeio colloquendi quaerebat, *quia id interesse rei p. et communis salutis* dicebat. Caes. Bell. Civ. I, 24.

3 Caesarem. *Corrad.*

4 Il. e. oppidani.

5 Scilicet Pompeium . . . *hunc*, Caesarem. *Schütz.*

## CCCXXXVIII.

1 Edd. pr. cum Lamb. *paullulum*.

2 Lamb. *formidines nostras*.

3 Hoc est, bidui aut tridui via minus absunt, quam tu, qui Romae es. Lambinus *bidui aut tridui*.

4 Pompeius maximis operibus se Brundisii munierat, oppidumque defendendum sibi proposuerat; vel quo facilius omne Adriaticum mare in potestatem haberet, atque bellum extremis Italiae partibus, regionibusque Graeciae administraret, vel quo tutius Caesarem retardaret, et fugam in Gracciam pararet. Ex altera Caesar exitus et administrationes Brundisini portus impedire instituit, et Pompeium in oppido claudere; Caes. Bell. Civ. I, 25; Cic. ep. CCCLIII, 1. Magnopere autem cum Pompeio congredi ante, quam enavigaret, atque cum Brundisii opprimere cupiebat, quod totum bellum hoc modo brevi confecturus erat; Dio XLI, 12, Vell. Patere. II.

5 In quem diem Feralia inciderint licet coniecere ex Ovidio Fast. II, v. 565:

Nunc animae tenues, et corpora functa sepulcris

Errant; nunc posito pascitur umbra cibo.

Nec tamen haec ultra, quam tot de mense supersint

Luciferi, quot habent carmina nostra pedes.

Hanc, quia iusta ferunt, dixere Feralia lucem:

Vltima placandis Manibus illa dies.

A Feralibus itaque ad exitum mensis, sive ad Kal. Martias, tot sunt dies, quot in Ovidiano metro, hoc est disticho, pedes. Atqui pedes sunt undecim. Ergo XII Kal. Mart. signata Feralia, si ipsum diem Feralia simul numeras more romano; h. e., ut nos loquimur, die 18 Febr. At Ciceroni Feralia sunt VIII Kal. Mart., quod vide ad ep. CCCXLI. Ceterum haec verba *id est Feralibus* absunt a Vict. et Lambino.

6 *Diarium* proprie est id, quod in singulos dies datur. Quum autem dicat *iis diariis*, videtur Cicero innuere diaria haec Caesaris maiora, quam de more fuisse, ut, si, inquit Manutius, singulis diebus menstruum stipendium, idest XXX denarios, pollicitus sit militibus, si quam celerrime iter ad Pompeium conficerent. Edd. Ro. *et iis dictis*.

7 Sc. exeundi ex Italia; epp. CCCXXXII, 2 et CCCXXIV. Schütz.

8 M. Lepidus et Volcatius Tullus; ep. CCCXXXII, 2.

9 Amb. uterque *existit*.

10 Tyrrhenum; qui nimirum in Africam profecti bellum redintegrare conati sunt. Infra *ferenda non erant*, quae Caesar fecit.

11 Qui non.

12 Si ea sententia stat.

13 Desperatis vetat Ippocrates adhibere medicinam. Manutius. Schützius tamen Bosii emendationi accedens dedit *Modo esse in Tiburti Lepidi haud lepide: modo, quod lepidius, accessisse ad urbem*. Mss. porro et libri vett. excusi legunt *Tiburti aut Lepidi, quo cum* (vel *quo cum*) *Lepidus accessisse* (vel *accessisset*) *ad urbem*. Inter tot coniecturas, nulla mihi probabilis fuit; si tamen

eligenda necessario aliqua esset, Lambinianae acquiescerem: *modo esse in Tiburtino Lepidi; modo cum Lepido accessisse ad urbem*, quam Olivetus expressit.

- 14 Lambinus *itineribus occultis*, quod epitheton, vel quid simile videtur desiderari. Agitur de Domitio Ahenobarbo, qui, Corfinio capto, dimissus fuerat incolumnis a Caesare.
- 15 Victor. pro *adipiscendi*, quod est in Ambr. 16 et edd. Iens. et Aldi.
- 16 Immo reddita fuit; et Lepidus rem ignorabat. Erat autem sestertium sexagies, hoc est sexaginta centena millia sestertiorum minorum (sestertiū 6,000,000). Caes. Bell. Civ. I, 23. *De Lentulo*, Spithere; ad ep. CCCXXXVI, not. 13.

## CCCXXXIX.

- 1 Hic fortasse aliqua mandata Pompeii, praeter ea, quae a L. Caesare et Roscio praetore (ad ep. CCCXXXVI) detulit. Vibullius (ep. CCCXXI) ex iis fuit, qui, Corfinio expugnato, incolumnes a Caesare dimissi fuerant; ep. CCCXXI.
- 2 Redeuntem Brundisio post, quam Pompeium transmisisse cognovit, et Romam petentem.
- 3 Vulgo *et aut Haemonis fugam intendis*. Graevius emendandum censuit *et an tu ad Chaoniam intendis*. Ego vero malui *et ad Chaoniam fugam intendis*, idest partem Epiri, in qua Attici possessiones erant. Schütz. Lamb. *et ad Haemonis f. i.*
- 4 Scilicet, an adhuc proconsul sit. Galliam nactus erat Domitius (ep. CCCX, 1), ac proinde extra urbem ei, ut et caeteris qui cum imperio erant, praeibant lictores cum fascibus. Si Domitius lictores suos dimisisset, dubium nihil erat quin Caesaris morem gerere voluisset. *Mongault.*

5 Ad ep. super. not. 7.

6 Scilicet Pompeium fore, si vicerit. *Schütz*. Omnibus, qui partes suas deseruerint, iratum ita et exasperatum, ut neque Iovi ipsi parcat. Sic dicitur etiam Servilius, qui actionibus Ciceronis adversabatur, ep. DCCCV: *paratus Servilius Iovi ipsi iniquus*. Ante Victorium legebatur *μεμψιμοιρον*.

7 Vt Italia cedam, ipsismet cedentibus.

8 Ep. sup. not. 8.

9 Pompeium et Caesarem Brundisii; ad ep. CCCXXXVII.

10 Sententia est: Eo progressa res est, ut putare possimus transisse, etiamsi non transierunt. Quod est, omnino transibunt. *Malasp.*

11 Appius ius transeundi non habebat, quoniam Censor erat, nec cum imperio, ut proconsul Pompeius Hispaniarum, Scipio Pompeii socer Syriae, Fannius Siciliae; epp. CCCXIX et CCCXCVIII, 3. De Voconio et Setenate nihil constat. De Sestio ep. CD init. *Popma*.

12 Esse cum imperio, vid. Ind. Latin.

13 Corruptum nomen. Libri *Setonos*, vel *Seteonas*. Legendum *Sufenas* indicavit Pighius. Nempe M. Nonius Sufenas hoc anno Cretam et Cyrenen obtinuit. *Schützius* recepit. Mox Lamb. *Fannius*, *Coponius*.

14 Scilicet, disputo de officio meo; quia supra dixit: *Quid me facere oportet*. Sic bene Bosius, Graev. Ernest. alii-que. Olim edebatur e mss. *desero*. Victorius vero *desidero*; Corrado placebat *defero*.

## A

1 Hoc est, tibi morem geret, voluntati tuae acquiescet. Edd. sorores cum Lamb. *in tua fore potestate*, et infra *si te huc r.*

- 2 Scilicet, in eadem fuisti sententia, ut cos. Lentulus in Italia maneret. Quod tamen factum non est. Consules enim ambo mare transierunt. Ad ep. sup. Lambinus *Lentulum cons. meum.*
- 3 Pro *ut ego.* Sed est durum. *Ernest.* Lambinus *ut.* Mox *qui si passus esset,* qui cos. Lentulus si meis consiliis paruisset; et statim Amb. 15 et edd. Ro. Aldi, Vict. *consueveramus.*
- 4 Sic Vrsinus e vet. cod. et Graevius, quod Clericus quoque recepit. Optime. Vulgo *me probaturum scito.* Sed non de suo iudicio scribit Balbus, ut patet e subiecta ratione, sed de iudicio Ciceronis.
- 5 Idem quod *conficeretur,* quod vocabulum invenitur apud Iens. Aldum, aliosque veteres. Vulgata lectio debetur Victorio. Mox *Balbi mei,* qui alias *minor* appellatur, et maioris Balbi nepos ex fratre erat. Illum ad Lentulum vidimus currentem epp. CCCXXXII, 3 et CCCXXXIV, 2.
- 6 De Caesaris animo in rem p., deque eius ad pacem pro-  
pensione. *Graev.* Vocem *Caesar* hic debebant ante Schütz Graevius. Mox edd. Iens. Herv. et Lambini *scio tibi probabit.*
- 7 Ex vestigiis mss. *legentium velis sum me aut velissum me,* et coniectura Manutij; olim *bellissime.*

## CCCXL.

- 1 Per quod transitus est Brundisio in Graeciam. *Practer tutum iter* ait, quum regiones omnes, quae inter Formias, et mare Hadriaticum iacent, a Caesarianis militibus tenerentur.
- 2 Hoc mari, inquit, quod Formiis spectamus, nimirum Mediterraneo, uti non possumus, quia incerto cursu hieme maxima navigandum esset, ut ait ep. CCCXXVI, 2.

Mox *illuc autem*, h. e. ad mare superum, ut monet Manutius.

3 H. e. qua via, ut et in epistola extrema *qua se referret*, et *si ille Appia veniret*.

4 Pompeius. Schütz.

5 Brundisio regredienti; ad ep. CCCXXXIX, 1. *Municipia vero deum*, subaudi *faciunt*. Sic Victorius edidit pro corrupto quod est in mss. *ad eum*, vel *adeunt*. Assentationes vulgi erga victorem graphice etiam pingit Phaed. Fab. V, 1, 3:

Demetrio Phalereo, postquam Athenarum potitus est,  
Vt mos est vulgi, passim et certatim ruunt,  
Feliciter succlamant. Ipsi principes  
Illam osculantur, qua sunt oppressi, manum.

6 Tanta erat, inquit Dio (lib. XLI, c. 6), universis propemodum Italiae urbibus benevolentia in Pompeium, ut haud multo ante, quum audivissent, eum periculoso morbo conflictari, pro incolumitate eius publica sacra voverint. Quod sane magnum fuisse ac splendidum munus, nemo hominum negaverit; nulli quippe umquam alii, praeter eos, qui postea summam potestatem obtinere, decretum. Vid. ad ep. CCCXXV. *Nec simulant, ut quum*, h. e. nec nunc pro Caesare simulant, quemadmodum neque tunc simulabant, quum de Pompeio aegro vota faciebant. Cf. cum ep. CCCXLVI.

7 Caesar; ep. CCCXVII.

8 Scilicet Pompeium.

9 Iudices omnes, qui DCCCL fuisse videntur, collecti ex tribus ordinibus Senatoribus, Equitibus, et Tribunis acriariis; epp. CIV, 4 et CCXXIII, 2. Popma malebat CCCLX, quot scilicet in collegium iudicum allegisse Pompeium, quum solus consul esset, narrant Velleius et Plutarchus. Quum vero Plutarch. in Gracchis scri-

bat, iudices ex senatorio ordine CCC fuisse, totidemque C: Gracchus ex equestri ordine iis addiderit, legendum non inepte Corradus suspicatur DCCCC: praesertim quum Plin. XXXIII, 2 scribat, iudices nongentos etiam vocatos. Amb. 16, 17 et ed. lens. *de CCCL*: ed. Ro. *decccl*.

10 Refertur ad minas eius Luceriae pronunciatas. Cf. ep. CCCXXXIV, 1. *Schütz*.

11 Me ex Italia exire, et Pompeium sequi velint. *Ernest*.

12 Graevius et Ernestius *ad vastandum Italiam*; quod non improbo; sunt enim alia huius locutionis exempla apud Ciceronem.

13 Pendet a superiori *video*. Alii aposiopesis esse malunt.

14 Quasi dicat: Nihil aliud novi expectare possum, nisi quemadmodum Pompeius turpiter fugiat, et victor hic Caesar qua via Brundisio revertatur et quo tendat.

## CCCXLI.

1 At epist. CCCXXXVIII dixerat Pompeium Canusio profectum *Feralibus*. Et si Ovidius Feralia reicit in *XII Kal. Mart.* (vid. ibid. not. 5), quomodo Cicero nunc dicit Pompeium profectum *VIII Kal.*? Praeterea si supputes a XII Kal. ad prid. Non. *Mart.* quomodo constabit ratio dierum XIV, quae hic a Cicerone ponitur? Sed omnia plana fiunt a Iul. Pontedera (ep. XXXV, pag. 319). Cicero loquitur secundum vetus Kalendarium, nimirum antequam corrigeretur a I. Caesare, et Ovidius de novo, hoc est Iuliano. Veteri autem Kalendario annus terminabatur die XXIII Februarii, et adiecto Regifugio die XXIV. Quatuor hinc exemptis diebus a supputatione Ovidii, et die bissexto adiecto supputationi Tullianae (nam recte opinatur Mongaltius, intercalarem, Cicer. *¶ VII*. — *Lett. T. VI*. 31

h. e. bissextilem, fuisse hunc annum), erit a Feralibus ad prid. Non. Mart. dies decimusquartus, ut hic scribit Tullius. Quod ut clarius fiat, en tibi ante oculos utraque ratio

OVIDII		CICERONIS
More nostro	More Rom.	
<i>Dies</i>	<i>Mensis</i>	
18	XII Kal. Mart. . . .	VIII Kal. Martias. <i>Feralia</i> .
19	XI. . . . .	VII
20	X . . . . .	VI
21	IX. . . . .	VI
22	VIII. . . . .	V
23	VII . . . . .	IV
24	VI. . . . .	III <i>Terminalia</i> .
25	V . . . . .	II vel Prid. Kal. <i>Regifugium</i> .
26	IV	Additis sex diebus, quot sunt
27	III	a Kalendis ad prid. Non.
28	II vel Prid. Kal.	Martias, habebis ipsos XIII
		dies.

Hinc nihil opus corrigere cum eodem Pontedera *IX Kal.* ut fecerunt Ernestius et Schützius, simulque Feralia Ovidiana retrahere ad XIII Kal., vel cum Manutio emendare *XIII die*.

2 Ep. CCCXXXVI extr.

3 Graevius post lensonum *sunt*; minus recte; nam pendet a *quacro*, ut et *acturi sint*.

4 Erant enim Praetores C. Sossius et P. Rutilius Lupus ( ep. CCCXXIX, 1 et CCCXXXIV, A extr. ). *Popma*. Miratur Cicero, hos duos magistratum suum exercere Romae, quum Pompeius magistratus omnes se sequi iussisset. Ceterum hoc falsum erat; saltem quod ad Lu-



pum attinet. Nam cum Pompeius postea Aethiopiae praefecit; Caes. Bell. Civ. III, 55; quod etiam Mongaltius praenotavit.

5 Ex his scilicet locis, ubi nunc ago, gregatim proficiuntur in urbem. *Graevius*.

6 Epp. CCCXXXII, 2 et CCCXXIX.

7 Ad epp. CCCIII, not. 3 et CCCXXVI, 2.

8 Ironice dictum cum Manutio intelligo. Vide not. seq.

9 Hoc est, quae de die, ante statam cenae horam, imitantur; quae vitio vertebantur. Vide Salmasium ad Fl. Vopiscum Tacitum. *Graev.* Hoc additur irridendi causa. Ab hominibus ebriis reprehendebatur inter pocula. *Ernest.*

10 Stomachose in Pompeium, qui, suadentibus L. Lucceio et Theophane Mitylenaeo, perniciosum reip. bellum suscepisset. *Manutius*. *Theophani* pro *Theophanis*, ut ep. XXVI, not. 4.

11 Recenset viros consulares, qui aliquam iustam exceptionem transeundi cum Pompeio in Macedoniam habere poterant. Nam Q. Caccilius Metellus Pius Scipio vel in Syriam proficiscitur, quam sorte obtinuit (ad ep. CCCX, 1), vel Pompeium generum sequitur, vel Caesarem fugit iratum, propterea quod in eum sententiam dixit (Caes. Bell. Civ. I, 1 et 2); et Caii Marcelli Caesaris gladium timent, quod eius dignitatem acerrime oppugnaverunt (ep. CCLXXII, 2); Ap. Claudius Pulcher est Censor, et timet Caesarem et Caesarianos inimicos suos P. Dolabellam (epp. CCLXXV, 1, 2 et CCLXXVI, 1) et M. Caelium (Plutarch. in Pomp.); C. Cassius est tribunus pl.; reliqui sunt legati Pompeii, ut Afranius, Petreius et Varro in Hispaniis.

12 Manere, scilicet, et abire, imperio abiecto.

13 Fuerat enim Caesaris legatus in Gallia (Caes. B. Gall. V,

- 24), et liberalissime tractatus. *Frater accedet* est e correctione Manutii; libri *accesserit*; Vict. *accederet*; et *irascetur* est in libris multis; Graevius tamen *irasceretur*.
- 14 Alias tamen officio suo (ep. CCCXXXIX, 2) se hoc dare potius, quam Pompeio, dixerat; ep. CCCXXX. Sed quia sequitur *nec suam causam — agenti, sed publicam*, sibi ipsi constare Cicero videtur.

## CCCXLII.

- 1 Quo febris accedit, qua tum laborabat Atticus. Vid. ep. CCXCIX, 2. Sic et infra ep. CCCXLV extr. *Ernest*.
- 2 Tacite Schützius *IV Nonas*, quia, opinor, in ep. CCCLI ante fin. Cicero hanc ipsam epistolam memorans dicit *IIII Nonas*. Mox Vict. et Graev. διάληψιν, h. e. intermissionem febris; minus recte. Cicero in ep. CCXCVIII, 3, et infra ep. CCCLI habet λῆψιν. Praeludit correctioni Lambinus; recepit Ern. Schütz et Clericus.
- 3 Satis constat *Italia* subaudiri. *Manut.* Mox *conscendisset*, navem; ep. CCLXXXI, 3; *transissent*, mare in Macedoniam; ep. CCCXXXIX, 3.
- 4 Edd. Iens. Aldi, Lamb. *meministi*; male; illud est et de Orat. I, 53, Tusc. I, 6 extr., et apud Plaut. Poen. V, 2, 25.

## CCCXLIII.

- 1 Primus, quod sciam, Schützius ad haec verba novam exorditur epistolam; quod tamen I. V. Clericus improbat. In superiori consilium exspectat, in hac vero consilium petatum apparet datum. Vulgo cum super. coniungitur.
- 2 *Ipsi* omisit tacite Graevius et Clericus. Sed id est ne-

- ecessarium, inquit Ernestius, ad sententiam. Nam quid sibi placeret, scripserat in consilio Ciceroni dando; quid ipse facturus esset, non scripserat.
- 3 Amb. 17 *at proponis*, ut malebat Ernestius. Recenset Cicero consilia Attici inter se pugnancia. *Me adesse*, in senatu; ep. CCCXLVI. *De illo*, de Pompeio.
- 4 Sc. dicam in senatu.
- 5 Scilicet, in approbando quum Pompeio detrahitur. *Supplicium*, disputando contra detrahentes Pompeio, atque hoc modo Caesarem offendendo.
- 6 Edd. Iens. Aldi, Herv. *otiosum*.
- 7 Epp. CCCI, 3 et CCLXXXV.
- 8 Ed. Iens. *hoc tempore*; immo hac re; quod sc. mihi Caesar triumphum decernet, itaque me ita urgebit, ut nesciam, quid faciam.
- 9 Quum in locum Cosconii agro Campano dividendo fuerat invitatus; epp. XLV et XXXII. Edd. Aldi et Herv. *in quinque viratu*.
- 10 Scilicet quum in exilium cogebar ire Clodii scelere. *Schütz*.
- 11 Ed. Ro. *gratum*; Aldi et posterr. usque ad Vict. ἀσμενέστερον; Victorius ἀσμένιστον.
- 12 Caesar, scilicet. *Schütz*.
- 13 Ironice dictum *vires bonorum*, aut etiam *constantia*, quum hoc innuat, multum Caesari profuturam eorum, qui se bonos dicunt, imbecillitatem aut etiam inconstantiam. *Schütz*.
- 14 Ad Caesarem. De Curtio ep. CCCXLVII, 3.
- 15 Salse, pro dicebat, Caesarem erepturum Pompeio Hispanias, occupaturum Asiam etc.
- 16 Ed. Iens. *ex te*.

## CCCXLIV.

- 1 De quo, ut et de Lentulo Spinthere, saepe quaerit in his literis Cicero; epp. CCCXLI, not. 2 et CCCXXXVI extr.
- 2 Ambbr. 16, 17 cum antiquis edd. *ex eo*: inepte.
- 3 De transeundo in Graeciam: *Manut.* Mox *Chacum*, Pompeium.
- 4 Sic Ambb. 16, 17 cum edd. Ro. et Victor. et recentioribus. Clericus mutavit in *transmitti*, quod sic diu editum fuerit. Falsum.
- 5 Hoc est, pernoctaverat. *Manere* saepe est pernoctare; epp. CLXXXIV, 3, CLXXXV, 1, et Svet. in Aug. 78. Hinc *mansio*, locus ubi pernoctamus. *Gracvius.* Lamb. *Nam Kalendis A. m.*
- 6 Scilicet, Pompeium. *Corrad.*
- 7 Caesarem. *Ille*, Postumus. *Hominis*, Caesaris.
- 8 Abest *iam* a duobus nostris et ed. Ro.

## CCCXLV.

- 1 Amb. 17 *et t. h. excludentur*; ed. Iens. *e t. h. excluduntur*; ed. Herv. *ea* etc.
- 2 Lamb. malebat τῷ καταλύοντι. *Schütz.*
- 3 Idem Lamb. edidit καίριω λόγῳ.
- 4 Edd. Vict. et Lamb. ἤ.
- 5 Eaedem edd. αὐτῇ.
- 6 Respicit Pompeium, a quo nihil sapienter actum esse in hoc bello suscipiendo saepius queritur. *Schütz.* In seq. sententia vero respicit seipsum.
- 7 Eaedem edd. ἤ.
- 8 Sic Amb. 16 et edd. Iens. Aldi, Ascens. et Lamb.

Vulgo nunc *ambulaverit*; quod bene cohaerere cum indicativo *incidit* mihi non videtur.

9 Quartanae febris; ep. CCCXLII.

## CCCXLVI.

1 Quem Corradus coniicit fuisse VII Id. Mart., idque est verisimile, quod hac die V Id. Mart. scribit Cicero, aitque, se postridie literas Attici accepisse, quam essent scriptae. Itaque necesse est, eas VI Id. Mart. acceperit, postquam superiorem epistolam scripsisset. Et illarum Attici literarum VII Id. Mart. scriptarum mentionem facit infra ep. CCCLI extr. *Schütz.*

2 Scilicet, mare; ep. CCCXLIV; tum *infero*, itidem mari; epp. CCCXXVI, 2 et CCCXL init.

3 Caesarem, scilicet. *Schütz.*

4 Ne videamur Caesari gratulari, et Pompeium offendamus. *Idem.*

5 Hoc est, quam alta loquebatur. Confer ep. CCCXLIII, 3. Mox *Fufius*, nimirum Calenus; epp. XIX et XV.

6 Sic nunc edidi, et ita legendum, non ut vulgo *cur tum*, quod depravatum est ex *Curtium*. Erat autem hic Curtius, Rabirius Postumus Gaditanus, quem M. Tullius defendit oratione, quae exstat, pro C. Rabirio Postumo. Itaque se eius patronum appellabat ep. seq. 3. Edidit tamen Lamb. *qui tum*. Vnus Maffei apud Malasp. *qui eum*; Amb. 16 *cur eum*. De Curtio vide epp. DLXXIX, 2 et DCLXXXIX.

7 Quid, quum sententiam meam rogabor, quid dicam? Cf. ep. CCXCIV, 2.

8 Addidit *me*, auctore Casaubono, Schütz, fecitque *me causae e. magis movent*. Nam in genere minus vera sententia esset.

9 Ad Alliam flumen pugnatae, qua Romani a Gallis duce

Brenno fusi fugatique fuerunt an. circ. V. C. CCCLXIII; ita urbi proximae, ut urbem seq. die victores ingressi sint; Liv. V, 38; VI, 1; Tacit. Hist. II, 91. *Itaque alter religiosus — dies*, de eo sic idem Tacit. Hist. II, 91: *Funesti ominis loco acceptum est, quod maximum Pontificatum adeptus Vitellius de ceremoniis publicis XV Kal. Aug. edixisset, antiquitus infausto die Cremerensi Alliensique die*. Vide Svet. in Vitell. 2; Plut. in Camillo, p. 137.

10 Ep. CCCVII, 2.

11 Pompeio. Negationem non agnoscunt libri, additam ex coniectura a Victorio, et seqq. VV. DD. probatam. Malaspina coniecit etiam *hoc deserente*. *Afflixerat*, scilicet, in exilium perulerat.

12 Male Ambr. 16 et ed. Ro. omittunt alterum *cogito*.

13 Cui fidem habui, affirmanti, Caesarem optimo esse animo erga Pompeium, et concordiam cupere; epp. CCCXXXII, 3 et CCCXXXIV, A. *Manut. Quam ut hunc occideret*, cf. cum ep. CCCXXXII, not. 24.

14 Rescripsit *si ille* Schützins.

15 Scilicet, quid ego faciam, si Pompeio non sodali solum, sed benemerito succurrendum sit? *Popma*.

16 Idest, ut haec officia constant, vel, ut his officiis ne desim, animam impendendam puto. Virg. Aen. II, v. 104:

Hoc Ithacus velit, et magno mercentur Atridae.

*I. F. Gronov.* Schütz supra delet *et*, auctore Ernestio. *Construo et vero ego haec officia* etc. ut sunt illa ep. ad Q. frat. XXIX, 2: *Tibi et fuit hoc semper facillimum, et vero esse debuit*, et alia similia, quae laudat Graevius.

17 Sunt, qui volunt corrigere *ne Servio quidem*, ut intelligatur Servius Sulpicius, Pompeianus quidem, sed qui a parte Caesaris stare aliquando visus est (epp. CCCLX, CCLXIV et CCLXV). Sed nihil opus.

- 18 Caesari. *Schütz*. Cf. ep. CCXL, not. 5.  
 19 Pompeii restituta. Vid. ad ep. CCCXL, et Tusc. Disp. I, 35.  
 20 Quum decreta de Pompeii valitudine faciebant. *Corrad.*

## CCCXLVII.

- 1 Supple, accepimus. Initium hic esse epistolae, statuerunt Corradus et Manutius primi; secuti sunt ceteri invitis libris. Ed. Ro. infra *putaretur*; fortasse voluit *putare se iam* etc. et inferius Victorius *transmisisse*.  
 2 Caesaris nomine rogaturo, ut in Italia maneret; ep. CCCXXXII, 3. *Manut.*  
 3 Quod Balbus minor Canusii audisset, Lentulum eos. transmisit: qui ad Balbum patrem Canusio id scripsit. *Idem.*  
 4 Albae Fucensis; ep. CCCXXXVI, A. Hanc L. Manlius praetor tenebat, cum VI cohortibus, quae, Bivii Curii Caesariani adventu cognito, ad eum defecerunt; Caes. Bell. Civ. I, 24.  
 5 Duae celebres viae Brundisium tendebant, una Appia (ep. CCCXXXIV, C), altera Minucia; Horat. I, epist. XVIII, 20:

Brundisium Minuci melius via ducat, an Appi.

Via Minucia per Sabinos Brundisium ducebat, nomenque suum a Minucio Augurino habuit, si Popmae fides est; a Ti. Minucio, qui eos. fuit cum L. Postumio, ut est apud Liv. IX, 44, si Henr. Chr. Henninio in not. ad Bergierum de viis Rom. III, 25 § 7. Initium suum duxisse a Minucia porta credit Forcellinius ad hanc vocem; rectius Bergerius Appiae, incerto tamen loco, cohaerentem facit. Henninio visa est haec via describi a Strabone VI, p. 408 ed. Oxon. 1807, quum *duas esse vias* dicit, quibus Brundisio Romam iter est; unam, qua multi ire

*possunt per Peucetios, qui Pediculi dicuntur, et Daunios ac Samnites, Beneventum usque; alteram per Tarentum; coïre a Brundisio ambas apud Beneventum ad Campaniam.* Harum quae prima describitur Henninio videtur esse eadem ac Minucia. Quae si est, a Benevento Albam usque patefacta fuisse dicenda est, si cohortes Alba dilapsae ea via iter facere coeperunt. Neque de ratione scribendae vocis conveniunt viri docti; nam aliqui *Nu-micia* volunt; et vero libri mss. utrique favent propter similes literarum et numero aequales ductus in syllabis *minu* et *numi* apud librarios. Nos sequimur vulgus, et Cruquium ad Horatium. Denique vox *via* abest a multis libris et ed. Lamb., quod factum videre est in aliis locis.

6 Ambb. 16, 17 et edd. vett. *ergo*.

7 Ep. CCXXVIII, 4.

8 Ituri simus.

9 Ambb. 16, 17 et edd. pr. cum Ascens. et Vict. *in Cosano est quidem; vulgo in Cosano, et quidem.*

10 Ed. Aldi *ut certum videat, q. e. prorsus.* Vulgatum dedit primus Victorius. De Curtio est ep. sup. not 6 et CCCXLIII, 3. Ei Cicero tribunatum petierat a Caesare.

11 *Res convenire* dicitur, quum componitur pacificatione. Ernest.

12 Recte sic legendum esse censuit Manutius. Vulgo erat: *et consules duo, et tribuni plebis.* Non enim omnes tribuni pl. Pompeium secuti erant; plurimi potius Caesarem Schütz.

13 Edd. Ro. Aldi et Herv. *III Non. Mart.* Vtrumque falsum. Vide *Eclaircissements chronologiques sur le jour au quel Pompée sortit de Brundise et d'Italie lors de la guerre civile; in Accad. des Insc. et B. Lettres*, vol. 14, p. 94. *Histoire*; et epp. CCCLV et CCCLVI, A. *Septemtriones venti*, solventibus Brundisio in Gracciam adversi.



14 Et hoc falsum; vid. ep. CCCL. Plin. II, 47.

15 Ipsius Metelli.

16 Amb. 17 et edd. vett. *quo uti consilio possem.*

17 Codd. Ambb. 16, 17 cum Victorio *Me ne non*: sed Graevius, et eum secuti interpp. auctoritate mss. voculam *ne*, ut minime aptam interrogationibus, indignationi et admirationibus, sustulerunt. Contra eos Virgilius Aeneid. I, 41 clamat:

Mene incepto desistere victam?

18 Edd. sorores cum Lamb. *illuc*; nimirum Pompeium.

19 A primo tempore, ab initio. Sic ep. CCCXXIV, 1 med.: *Sed hoc a primo cogitavit omnes terras, omnia maria movere.* Bosius. Ex ordine temporis. *Ernest.*

20 Amb. 17 cum edd. Ro. Vict. et Lambini *guadere te.*

21 Vt intelligas, quo loco sint Pompeii res: quum etiam Q. Titinii filius, amici nostri, qui bonum se civem esse prae se fert, cum Caesare sit; epp. CCL, 4 et XXX, 2. *Mam.*

22 Quia, praeter propositum, interposuerat de Titinii filio, omissum reprehendit hac particula *sed*, ad connectendum apta et usitata. *Illum* autem, Caesarem. *Gratias agere*, quod mare non transierim. *Quam vellem*, poenitet enim, quod remanserim. *Idem.*

23 Laborare quartana Titum pluries vidimus; ep. CCCXXIX, 2 et alibi.

24 Libri omnes: *volebam ut populari ut ea solitudine* etc. Ascensius *volebam uti via populi, et ea solitudine* etc. Lambinus ex ingenio *videbam omni populari mea solitudine senectutem meam liberari*; Bosius *volebam uti populari vita solitudine senectutem nostram liberanti.* Bosii emendationem probant Graevius (*inserto et post vita et reposito liberari*) et posterr.

25 Corradus et Lambinus opinabantur legendum esse *non intelligebam*. Nam Cicero semper vaticinatus erat, Pompeianos crudeliter bellum gesturos. Quod igitur ait hoc se fefellisse, hoc eo dicit, non quod se verum vidisse neget, sed quod eum poenitebat, se tamen non cum Pompeio qualicumque consilio uso, in Graeciam transmississe. *Schütz.*

26 Sic. edd. Iens. Aldi, Ascensii et Lamb. quomodo tempora supp. *intelligebam, putabam* requirunt. Vulgo *videtur*. Sed recte, opinor, Schütz hoc totum *videbatur — esse cum iis* uncis inclusit, glossatoris potius, quam Ciceronis esse putans. Nihil enim afferunt, quam breviorum eorum, quae proxime dicta erant, repetitionem.

## A

- 1 Brundisium. Malaspinam auctorem haec lectio habet ex codd.; codd. multi et edd. pr. *audire me commode potuisset quum properarem*.
- 2 Haec Caesaris verba Cicero infra pertractat ep. CCCL, 4. *Schütz.*

## CCCXLVIII.

- 1 Lambinus *quasi animi a te instillarunt*. Sed optime Bosius ex suo Decurt. dedit vulgatum.
- 2 Pompeio et Caesare. *Hoc uno, Caesare. Corrad.*
- 3 Peduceo. Edd. Iens. Vict. et Lambini *ab Sexto*. Mox *pergratumque mihi fecisti*, quod cum eo de consilio, aut facto meo es locutus, ut Corradus et Ernestius exponit,
- 4 Ep. CCCXL. Mox *infra eum videro, Caesarem*.
- 5 Ne Pompeium ulla re laedam, neque adsim, quum in senatu contra illum agetur; ep. CCCXLVII, 4. *Manut.*

- 6 Multi libri *scriptas literas*. Mox *quomodo*, supple, scribi a Caesare potuerunt. Itaque non absolute sanas dicit literas, sed sanas prae Caesaris insania, ut iam Malaspina docuit. Insanum, puto, dicit Caesarem, quia hic tantopere pacem et clementiam se cupere videri vult, quum tamen aliud cogitet.
- 7 *Depaciscor*, seu *depeciscor* (v. Malaspina) est pacto, eo-que vel turpi, vel saltem duro litem finire. Quum tot pericula impendeant, cur honestissimo periculo de pace, quamvis iniqua conditione ineunda, non depeciscar? Alii *depacisci*.
- 8 Aldus et Lamb. *Nihil inquam ille*.
- 9 Fortasse dicturus erat *ut in Gabinio*; quem quum nocentem putaret, ut et Milonem reum homicidii, tamen illum rogatu Pompeii, de se optime meriti, hunc beneficio accepto contra Clodium defendit. Scriptum fuisse *ut in Sex.* putat Popma, et explicat de Sexto Milonis familiari. Ed. Aldi *ut in M.*, quam scripturam Corradus exponit *ut in mille*, vel *ut in Marco*, scil. M. Caelio. Haec tamen omnia, ut et illa *sed hactenus*, a glossatore accessisse, recte suspicatur Schützius. Primo enim credibile non est, voluisse hic Ciceronem malae causae Milonianae a se dictae mentionem iniicere, qua re nihil opus est; deinde si haec omnia omittantur, caetera melius cohaerent: *Beneficium sequor, mihi crede, non causam. Causa igitur non bona est?*
- 10 Inflexio Ciceroni trita, quam Amb. 17 et Lambinus prae se ferunt. Vulgo *locupletum*.
- 11 Caesarianorum. *Si illinc beneficium non sit*, si a Pompeio beneficium nullum accepissem, eum non sequerer, sed hic omnia perpeti contentus essem.
- 12 Hoc est, ingritudinis iustam excusationem tu mihi protulisti.

13 Epp. CCCXLIII, 1 et CCLXXV.

14 Hoc est, dum hic in Italia circum villulas nostras erramus, ut dixit ep. CCCXXXII, 1; ὁ πλοῦς ὥρᾳτος *obrepat*, hoc est, tempestiva navigatio, sive opportunitas navigandi ad Pompeium existat. *Vagamur* est a Schützio, praeceuntibus Lambino et Malaspina. Vulgo *agamus*; quod interpretantur aliqui: dum agamus de triumpho; sed et triumphum iam se abieccisse paullo supra dixit, nec de eo agendi idoneum tempus erat; ep. CCCXLIII, 1. Si autem *agamus* de alia quacunque re cum I. V. Clerico vis capere, esto; sed tunc dixisset Cicero, ut nobis quidem videtur, *dum agimus*.

15 Scilicet, Pompeius. *Est firmior*; cf. ep. CCCL, 3, ubi quanta classis sit, quam Pompeius paret, commemorat. *Schütz*.

16 De Caesare explanat Ernestius; sed ironice dictum, quod patet ex subiecta periodo, et est hoc Attici in Ciceronem, ut et illa: *Te ne igitur socio?* De Pompeio dicta intelligo cum Popma et Mongaltio. Conveniunt enim iis, quae de Pompeio iam dicta vidimus ep. CCCXXXIV, 1, et dicuntur ep. CCCXCVIII, 1.

17 Hoc est, exempla L. Philippi, L. Flacci et Q. Mucii, qui Romae fuerunt Cinmanis temporibus; ep. CCCXXVI, 2. Mox *illa*, quae Pompeiani, *haec*, quae Caesariani facient.

18 Etiam tempestate non idonea, h. e. hieme non finita.

19 Ed. Lamb. *ab iis non esse profectos*.

20 Spinthere; ep. CCCALI.

21 Pompeii partium studioso, et saepe pro Pompeio mentienti. Nec sine ironia dictum de liberto. *Manut*.

22 Ed. Ro. *et ingenium excitatur*.

23 Quae laborantibus quartana (ep. CCXCVII, 3) praecipiuntur a medicis; Celsus de Re Med. lib. III, c. 15. *Idem*.

- 24 Hoc est, somnum, quo antea propter curas carebam.  
Initio enim dixerat, eas sibi quiddam quasi animulae re-  
stillasse. *Schütz.*

## A

- 1 Legendum arbitror *Etsi nedum*. *Schütz.*
- 2 Insolenter *nedum* — *sed etiam*, pro *non modo* — *sed etiam*. Sic et infra ep. CCCLXXXII extr. *Ernest.*
- 3 Ante Ernestium *nisi id, quod*, contra libros mss.
- 4 Edd. Aldi et Herv. *simul ac R. venerit*; Amb. 17 *exi-  
stimamus simul ut R. v.* Cf. ad ep. CCCXXXIV, 4.
- 5 Amb. 17 *et etiam velle*.
- 6 Ambbb. 16, 17 et edd. pr. *etiam nunc*.
- 7 Ed. Ro. *ut nos hac de re certiores faciat*; libri scripti,  
et cct. edd. vett. *ut nos c. faciat quid hac re* (vel *quid  
in hac re acturus sit*). Emendatio debetur Graevio ex  
vestigiiis Helmstad.
- 8 Edidit *rationi* Ernestius ex edd. Iens. Ascen. Aldi. Olim  
*actioni*, quod Goerenz ad Acad. II, 19 defendit.
- 9 Sequimur Ernestium, qui et ipse edd. Ro. Asc. Aldinam  
sequitur. Ante illum *in suos*.

## B

- 1 Libri vett. *Sub*; ex quo alii fecere *subito*; recte fecis-  
sent literas disiungendo *s. v. b.*, *h. e. si vales bene*, ut  
iam monuit Rivius.
- 2 Σολοικισμός. Nam *ex quibus* refertur *ad epistolam*. Credo,  
quum et *literas* et *epistolam* Balbus nominasset, eadem  
diversorum nominum significatione deceptus, illud *ex  
quibus*, ut de literis, non ut de epistola, protulisse.  
*Manut.*
- 3 Pompeium. *Cerrad.*

- 4 A Pompeio erat civitate donatus (ep. CXXXV, et pro Balbo c. 28); a Lentulo, huius anni consule, patrono suo, nomen Cornelii assunserat. *Schütz.*
- 5 Libri omnes, quos in manibus habemus, scripti et excusi, *togatus.*
- 6 Lentulo et Pompeio. *Ernest.* *Illis* habent omnes fere libb., *illi* Bosius et Grut. Quibus vero auctoribus dederit Graevius *illi id*, nescio. *Vellent* pro *vellem* edidit ex ingenio Ernestius, eumque sequuntur Schützius et Clericus. *Si vellem* est pro meo arbitrio, quasi dixisset, illud pendere ex voluntate sua unius, atque per Caesarem licere.
- 7 Ed. Ro. *substincoque ac meum.*
- 8 Amb. 17 et ed. Ro. *quam.* Mox *hac re* est pro iccirco; vide ad ep. CCXCH, 4.
- 9 In iudicio Milonis Pompeius Cos. forum milite complevit; sub specie quidem, ne tumultus fieret, revera tamen, contra Milonem. Cicero veram huius rei causam se ignorare simulans, bonum contra omen auspicatus, dixit: *Illa arma, centuriones, cohortes non periculum nobis, sed praesidium denuntiant* (Pro Milone, c. 1). Eodem verbo *praesidium* utitur hic Balbus; in quo de industria videtur offerre Ciceroni occasionem querendi de Pompeio, ut monuit Mongaltius.
- 10 Corrigendum, ut supra, *certo scio*: sic semper et Cicero.
- 11 Sic mss. Ball. et Helmst. teste Graevio, et Amb. 17 cum edd. pr. At Amb. 16 *fac ut valeas.*

## C

- 1 Aldus alique veteres. *C. Oppio, L. Cornelio Balbo.* Sed familiariter scribebatur sine praenomine; ep. CCXXIX.
- 2 Ep. CCCXXXI.
- 3 Edd. sorores *quando.*

- 4 Cremonam, praefectum fabrum (ep. CCXLIV, not. 14); missum etiam cum mandatis de pace ad Pompeium. Caes. Bell. Civ. I, 24.
- 5 Vt Vibullius Cordini; ibid. 23. Schütz.

## CCCXLIX.

- 1 Sic libri meliores et Ambb. 16, 17 cum edd. vett. et Malasp. Lambino, Graevio. Primus Ernestius, Aldum, puto, sequutus, dedit *pridie Idus*, quod est declaratio illius verae scripturae. Ernestium sequuntur recentiores.
- 2 Ante Ernestium *quod modo quaeris*. Malaspina vocem *modo* a libris suis aliisque absentem extrivit.
- 3 Ad Pompeium in Macedoniam cum fratre Lucio Torquato; de quibus epp. CLXXXIV, 4 et CCCV. Mox libri omnes aliorum et nostri *alter multos*. Bosius ex De curt. *alter multos D*, et intellexit *dies*; itaque Graevius *alter multos dies*; liberius Schütz *alter ante multos dies*. Olim, inter ceteros Lambinus, *alii multi*; Aldus *aliis multis*; unde Ascens. *cum aliis multis*. Nos incerti librorum lectionem cum Clerico retinuimus.
- 4 Dolet, Sabinos in circulis ac coronis iacere sermones de proscriptione, quam forsitan non cogitet Caesar, quum adhuc elementiam in victos ostenderit. *Manut.* Intelligo, quod scribis, apud Reatinos sub corona venditos esse captivos. *Ernest.*
- 5 Amb. 17 *sementes*; et in seq. sententia Aldus *senatorum*.
- 6 Obviam Caesari Brundisio redeunti. *Manut.*
- 7 Graevius *illam illam Minervam*: omnino contra libros. Delevit iam Ernestius. *Cui dicerem*, ut Telemachus apud Hom. Odyss. III, 22.
- 8 Ep. CCCXLV extr.

## CCCL.

- 1 Amb. 16 *commoremur*. Mox *de supero mari*, nimirum non esse navigandum; ep. CCCXL init.
- 2 Blandiendo, adulandoque leviter tentabo, et experiar. *Bosius*. Sic e cod. Decurtato Bosius melius, quam Lambinus ex coniectura: *Balboque antea scripsi*. In ed. Lamb. 1566 legitur *Oppio*, *Balboque antea*. Libri scripti habent *plaboque*.
- 3 Nempe Caesaris. *Schütz*.
- 4 Pompeii. *Idem*. Delicta autem vide ad epp. CCCVII, 2, CCCXXVI, 2 et CCCXXXI. Hinc male Aldus et Lamb. *dicta n. a.*
- 5 Quod opera Pompeii praeipue ab exilio revocatus fuerat (Red. I, 7, II, 8). *Iniuriae*, quod se exulantem contra Clodii furorem non defenderat; epp. CCCXLVI et CXLVIII.
- 6 Sic Bosius ex Decurt. legente *Sofestivo*. Ante eum libri omnes *festivo enim simili urus* (vel *simillimus*) *decurro*, *atque cursu*. *Θεσις meas*, in ep. CCCXL.
- 7 Philippo, Macedonum regi, quum superbius ad Lacedaemonios scripsisset, hi nihil aliud rescripserunt, quam *Διόνυστος ἐν Κορίνθῳ*, ut cum admonerent, regum et tyrannorum fortunam esse fragilem. Ea res in proverbium transiit. Huius ergo loci sensus est: Ais probari optimatibus, qui Romae sunt, consilium manendi in Italia meum; nempe quoniam praepollet nunc Caesar; at non ignoras facile fieri posse, ut corruat, et Dionysii Syracusani, Corinthi exsulantis, fortunam subeat; et tunc quid me fiet? Vid. ep. CCCXXVI, 2. Hanc expositionem, quam Olivetus ipse ex Mongaltio affert, et nos quam maxime probamus. *Titinii filius*, in ep. CCCXLVI, 4.



- 8 Scripserat scilicet, Pompeium cum XXX millibus militum mare transisse; confer ep. CCCXLVII, 4. *Schütz*. Tum *de corruptis navibus*; vid. ibidem.
- 9 Faëni liber apud Malasp. et edd. lens. et Aldi *dispersione*; Malaspina autem corripbat *discessu*, quem sequutus est Lambinus, contra mss. fere omnes, quorum plures habent *dispersus*.
- 10 Epp. CCCXXXVI et CCCXXXIV, 5.
- 11 Ed. Aldi *duceretur*.
- 12 Verba *et me tamen* — *huic bello* uncis inclusit Schützius, a glossatore ad marginem scripta fuisse suspicatus, quasi ad vituperandum Ciceronem, qui tamen bello interesse nunquam voluit, neque dum ut doleret, se ei non interessere. Immo et illa *cuius initium ducetur a fame*, insititia esse putat, quorum sententia est in iis, quae proxime sequuntur.
- 13 *Colchi* Pontum Euxinum qua Orientem spectat incolebant. *Aradus* in Phoenicia est parva insula, et quantum patet, tota oppidum (Pomponius II, 7). Cetera satis nota. « Pompeius (inquit Caesar Bell. Civ. III, 4) magnam ex « Asia Cycladibusque insulis, Coreyra, Athenis, Ponto, « Bithynia, Syria, Cilicia, Phoenicia et Aegypto classem « coëgerat, magnam quoque omnibus locis aedificandam « curaverat. » Appianus autem ad XXX circiter numerat populos et dynastas, qui Pompeio auxilio fuerunt (Bell. Civ. II, 49, 71). Non conveniunt quidem inter se in nominandis populis; sed facili negotio, puto, componi possunt, ut si e. c. dicas, *Colchos*, quos Cicero nominat, eos verbo *Ponto* a Caesare, *Θρᾶκες*, et *Ῥοιοι περὶ Πόντου* ab Appiano indicari.
- 14 Ante Victorium libri *ad quam veniet iratus*.
- 15 Scilicet, Italiam. Sic Victorius, qui vulgatum olim *eum* — *salvum* primus mutavit.

- 16 Vento Septemtrione, quo flante Pompeius in Graeciam navigasse dicebatur; ep. CCCXLVII, 4. *Schütz.* Et proprie de vento intellexit etiam Mongaltius et Olivetus; at Casaubonus allegorice, et Ernestius de plaga Epiri septemtrionali. Minus recte.
- 17 Non vento, sed bello civili. *Epirus* autem, ubi possessiones suas habebat Atticus; ep. I, 7.
- 18 Caesarem. *Schütz.*
- 19 Caesarem Brundisio redeuntem; ep. CCCXLVIII. *Idem.*
- 20 Subaudi *ire*, ut alias monuimus.
- 21 Ex sua Provincia Syria (ep. CCXXI et CCXII). Eum Pompeius toti officio maritimo praeposuit, quo Caesarem mare transire ex Italia in Macedoniam prohiberet. Caes. Bell. Civ. III, 5.
- 22 Ep. CCCXLVII, 3.
- 23 Lepidum dicunt designari, qui postea triumvir cum Octavio et Antonio factus est; quique praetor tum temporis erat.
- 24 Ep. CCCXLVII, A.
- 25 Commune cum aliis ita, ut meo, sicut aliorum, consilio uti possit. *Corrad.*
- 26 Gratia mea aucupandas.
- 27 Sic Bosius edidit, quem sequutus est Gruterus. Edd. vett. *sententia consularis*, pro quo et coniecit Corradus *sententia consulari*. Bosii lectio melior. Intelligitur dignitas et auctoritas sententiae consularis, qua uti cupiebat pro sua causa Caesar; scilicet, ut consules crearentur. Vid. infra: *aberit non longe* etc. *Ernest.* Lambinus coniecturam Corradi expressit; Clericus emendationem Bosii.
- 28 Comititia consularia nusquam, nisi Romae haberi poterant; consules vero, qui comitiis praesent, nulli erant Romae (ep. CCCXXXIX, 3). Itaque res ad interregnum (ep. CLXVII, 1) necessario in annum proximum

- cessura erat; quod tamen Caesar nolebat. Nam tunc creatus fuisset interrex, ad quem pertinebat consulum designatio; de cuius interregis erga se voluntate eo magis incertus erat Caesar, qui consulatum affectabat, quo magis praetorem Lepidum sciebat studiosum sui. Ab hoc ergo comitia haberi volebat. Haec est sententia Manutii.
- 29 Augures. *Corrad.* Tum *libris*, auguralibus. Supra alii *si per praetores*, et infra *a praetoribus* habent; puto, quia per compendium in mss. scriptum fuerat *Pr.*
- 30 Construe: non esse ius creari consules, eo quod etc.
- 31 Si enim creantur praetores, ut collegae consulum sint, creari a praetore non possunt. Non enim collegae consulum dicerentur, creati ab eo, cuius imperium consulari imperio minus est, ideoque a consule creantur. Gell. lib. XIII, c. 15. *Manut.* Livius (VII, 1) ait: *Praetorem collegam consulibus, atque iisdem auspiciis creatum*; quibus verbis explicatur quod hic dicit Cicero, non esse autem ius creari praetores a praetore, quoniam ita rogantur, ut sint consulum collegae, quorum (consulum) maius est imperium. Ambb. 16, 17 *ut collegae consulibus sint.*
- 32 Omnes, ut videtur, augures erant, ut Cicero. Antonius certe. Verbis graccis: *Tunc mihi dehiscat lata tellus* (Hom. Iliad. IV, 182) suppl., si hoc decrevero.
- 33 Cum Pompeio in Macedoniam.
- 34 Pompeium. *Omnia postulant*, scilicet, ut videtur, ob aviditatem ditescendi ex magnis vectigalibus, quae pro Pompeianis copiis exigenda erant.
- 35 Scilicet praedio, cuius dominus Phameas, prope Lanuvium, nunc *c. Lavinia*. Strabo (lib. V, p. 42, ed. Falconer): "Post Albanum montem urbs est Aricia in Appia via stadiis CLX (mill. pass. circ. XX) a Roma distans. Cavius autem quum sit locus, habet tamen

« munitam summitatem, cui quidem superinsidet Lavi-  
 « unum ( lege *Lanuvium* ) Romanorum civitas in Ap-  
 « piae viae dextra, a qua prospectus est maris et An-  
 « tii. » Itaque mirum non est, inquit Malaspina, si  
 tantopere illud praedium expetitur fuerit a Cicerone.

36 Lamb. *te de quoto anno* : immo Schützius omisit se-  
 quens *et*.

37 Indicat, Atticum in emendis praediis fructum dum-  
 taxat et utilitatem spectare, non etiam voluptatem, qua  
 una quum Lanuvium Phameae commendaretur, ideo  
 non putabat, illum emere voluisse. Solere enim quae-  
 rere, quoto anno possit ex fructibus reparari pretium  
 venalis fundi, et quantum sit in solo, puta, quae aedes,  
 vineae, arbores, prata, pasena, aliaeque res immobiles  
 solo contineantur, e quibus redditus proveniat. Et se  
 vidisse Attici codicem inscriptum *Fundorum redditus* vel  
*Fructus praediorum*, in quem retulerat annuos fructus  
 suorum praediorum, non modo urbauorum et Italico-  
 rum, sed etiam provincialium. Vocat autem codicem il-  
 lum *Digamma* a prima eius inscriptionis litera *F*, quae  
 est Aeolicum digamma. *Popma*. Libri vitiose *delitium*  
*digamma*, vel *delituum* : qua voce dissecta fecit *Delitium*  
 Malaspina. Tum est qui mavult, teste ipso Mala-  
 spina, *diagramma*.

38 A. V. C. DCXCVII altero anno post reditum Ciceronis  
 ab exsilio. Schütz.

39 Clodianis temporibus direptum; ep. LXXXVIII.

40 Sestertium quingentis millibus. Aliqui legunt quingen-  
 ties; sed, ut monuit Ernestius, efficitur summa longe  
 maior, quam pro tali praedio. Mss. et vulgo *II-S Q.* ;  
 ed. Iens. *II-S Qu.* ; in ed. Ro. est lacuna. Mutavit *Q.*  
 in *D*. Ernestius, idque erat iam apud Aldum. Schützius  
 scribendum putat *DM*.

- 41 Sensus est: quum Phameae praedium fuisset Antii propositum venale, egi tunc temporis per praedem, mihi Phameas ut daret. Ceterum vide ep. CCCLIV, 6. *Per praedem*, interventu praedis ad fidem publicam, ut exponit Iunius. Ed. Ro., a qua nec aliae vett. multum dissentiunt, *et cum Q. egi p. p.* etc., quod Corradus interpretabatur *cum Q. fratre*.
- 42 Sumtus immensos factos in aedificando et exornando Lanuvino, unde impensius venibat. *Bosius*.
- 43 Hoc est, data XVI Kal. Apr.; ep. CCLII, 9.

## CCCLI.

- 1 Libri fere omnes impressi et mss. initium epistolae faciunt a verbis *De liberalibus*, quae et vitiosa sunt, et pertinent ad ep. sup. Emendatio debetur Victorio.
- 2 Manipularis est miles, qui manipulum suum sequitur.
- 3 Scilicet, genere rerum susceptarum; coniect. Ernestius *aliud ex alio*, recepit Schütz.
- 4 Restituit Manutius; nam *amisso Córfinio*, ait Cic. ep. CCCXLIII, 2, *denique certiore me sui consilii fecit*; edd. Ro. et Aldi *ad me scite*, minus apte; alii libri *ad me scire*, ineptissime.
- 5 Hoc se reperisse dicit in vetustis libris; receperunt omnes, quamquam eorum libri cum nostris habeant omnino *alienantur*, praeter Hervagium. *Alienant*, scilicet immundae feminae suos amatores.
- 6 Edd. Iens. Aldi, Lamb. *itaque*.
- 7 Scilicet, apud Platonem ep. IX ad Dionis propinquos, ubi se dicit inclusum hortis velut cavea prospicere, et evolare cupere. Nam *illa* cum Bosio intelligere adverbialiter pro *illuc* non patiuntur cetera *mare prospecto, evolare cupio*. Ernest.

- 8 In urbe, Caesare eam obtinente. *Illud*, scilicet, usurpavit Pompeius. Sic. ep. CCCXLVIII: *Cui noster Sullani regni similitudinem concupivit.*
- 9 Alte infixā animo.
- 10 Supple, armavit. De Porsena nota historia. Anno autem CCLII, post reges exactos nono, Octavius Mamilius Tusculanus, Latini nominis princeps, et Tarquinii superbi gener, triginta populos in excidium urbis, et nominis romani concitavit. Quem tamen transfixum per latus occidit T. Herminius, eiusque castra ad lacum Regillum Romani cepere. Livius I, 49: II, 18-20. Codd. Ball. Amb. 16 et edd. Iens. et M. Bruti *Porsennam*.
- 11 Qui, fratre Hipparcho interfecto, Persarum regem ad se in patriam restituendum vocavit.
- 12 Quod istorum nullus auxilium barbarorum contra patriam petiit. *Iure fortasse*, quod scilicet Marius profugus ex urbe causa Sullae errabundus, nudus, desertus et inops vix ad extrema animum duravit; Sulla vero quum conficiendis socialis belli reliquiis in Campania distineretur, gravissima extra urbem et in urbe mala est ab inimicis suis perpressus (Liv. LXXVII et LXXIX). Eadem Cinnae ratio fuit. Itaque non tam contra patriam arma ferre, quam vicem suam ulcisci dicendi erant.
- 13 Getas, idest Dambii, sive Istri ostia incolentes inter eos, quos ad subsidium vocavit Pompeius, non commemorat Caesar (Bell. Civ. III, 3, 4, 5, ad ep. sup. not. 13); nisi putes eos partem fuisse copiarum Coti regis Thraciae, cui fortasse vel serviebant, vel socii erant. Thraces autem auxilio venisse ad Pompeium, narrat Appianus Bell. Civ. II, 71. *Colchorum*, eos intelligo, quos sagittarios ex Ponto Pompeium vocasse narrat Caesar loco memorato.
- 14 Caesarem. *Multis modis extinguī posse*, sc. violenter;

nam mors naturalis iam inest in verbo *mortalem*. Divinat hic Cicero, an praevidet? Infra *servandum*, non itaque cum Caesare extingui.

15 Ep. CCCXLVII, not. 11.

16 Caesar tyrannide invadenda, Pompeius Italiam ad vastitatem vocando. *Ernest.*

17 *Mens* revocavit Ernestius contra Bosium; recte. Nam si *mens* omittitur, *mea* penderet a *res*; et quid est *res mea*? Mutatis rebus mutantur consilia.

18 Vox haec non geminatur nisi in scidis Bosianis et Tornaesiano.

19 Edd. lens. Aldi et Ascens. *deflexa*. Tum infra Amb. 16, 17, et edd. usque ad Victorium, immo et Lambini *molivit*; aptius rotunditati Tullianae.

20 Nimirum spem concordiae, otii desiderium et curam rerum domesticarum. *Græc.*

21 Vid. ad ep. DCCCXXII sub init. *Volumen*, h. e. fasciculum; qua voce usus est in epp. XXXIX, 1; CXXXII; CXCVIII, 6; DCCCLV. *Sub signo*, h. e. sub sigillo. Horat. lib. I, ep. XX init. suum librum alloquens:

Odisti claves et grata sigilla pudico.

22 Amb. 17 *denique*.

23 Vide ep. CCCIII.

24 Ex hac fuga, tum ex Brundisina a. d. XVI Kal. Apr., magnam infamiam nactum esse Pompeium, dixit etiam Dio Cass. VI, 13. Fugam ab urbe graphice et fuse miseriarum et complorationis plenissimam describit Dio XL, 7-9. Infra omnes libri et edd. cum Victorio et Lambino *das alteras literas*.

25 Edd. sorores *Qui — suis* contra mss.; vide ep. DCCXI init., Leg. II, 22.

26 Pro *in posterum*. Sed Ernestio et Schützio delendum videtur.

- 27 Ambb. 16, 17 et edd. pr. et ἄσπονδον est cum civibus.  
 Vulgo et ἄσπονδον et cum c. Inseruit est etiam Clericus.
- 28 Amb. 17 et edd. Ro. et Iens. *deinde*.
- 29 Amb. 16 *defendam*: inepte, quum sequatur *putem*. Edd.  
 Ascens. *fugae ne fidam an moram deserendi*; Herv. *fugae ne fidam, an oram deserendam*; Lamb. *fugamne foedam, an moram nefandam*; Iunius *fugamne fidem, an mora deserendam*; Schütz. *fugamne citam, an moram discedendi*; omnes ex emendatione.
- 30 Ex specula prospicere quid futurum erit.
- 31 Genus illud Sullami regni appetit (ep. CCCXXXIV, 1).  
*Proscripturit*, proscribere cupit (ibid.). *Corrad.*
- 32 Ante Victorium ἀρρενικώτερον, *virilius*; at Schützius ἀνικτηριώτερον, *obscurius*, quasi per aenigmata; quia semel paullo obscurius locutus erat Atticus. Recte, si vulgata lectio emendationis indigeret. Qui γενικῶς scribit, paullo obscurius scribit. Infra vocem *quaedam* Schützius omisit. *Et Italia cederem*, pertinet ad ea, quae Cicero scripserat ep. CCCXL, ut vidit Schütz.
- 33 Inepte, puto, editio Iens. *evolvi*.
- 34 Epp. CCCXXXIX, 2, et CCCXXXVIII.
- 35 Proprie *mortuorum evocationem*, sed allegorice turbam, ut inquit Gronovius, exsulum et civiliter mortuorum, sive ex damnatione iudicii, sive ex opere censorio, sive ex acre alieno (epp. DXXIII et CCCLXVI, 3); qui ope Caesaris ad civilem vitam redire sperabant. Interpp. aiunt, Ciceronem respexisse ad librum A Odys. Homeri, qui et Νηυσία dicitur, in quo Vlysses commemoratur quemadmodum inferos adierit, et cum umbris collocutus sit. Nam quemadmodum umbrae in eo libro ad Vlysses confluant frequentes, sic homines flagitiosi ad Caesarem. Mox *cum illo*, Pompeio; *cum hoc*, Caesare.
- 36 Amb. 16 non agnoscit *futura*.



- 37 *Quid* abest ab utroque Amb. et edd. pr.  
 38 Sic Ernestius ex coniectura; Bosius et Grut. *dubitaras*, quod Graevius et nuper Clericus admisierunt; at mss. et libri vett. *dubitares*.  
 39 Ed. Iens. *ad II Kal.*, quod superiori *F Kal.* opponitur.  
 40 Ep. CCCXLII.  
 41 Edd. Aldi et Herv. *ἀσμενον*. Mox *si hic*, nimirum Caesar.  
 42 Epp. CCCXLVIII et CCCVII, 3. Amb. 16 *nostro quoque*.  
 43 Para defensionem, Attice, tantummodo adversus me, si haec mansio, tua auctoritate suscepta, infeliciter cadat. Nam, si in fraudem incidero, te auctore dicam incidisse. Quod ad alios attinet, in quibus sunt Lepidus et Tullus, satis scio non opus esse; quibus ego conscius sum, eiusdem esse sententiae, videlicet manendum esse. *Manut.* Sic et Lambinus distinxit, ediditque *defendito adversus me; nihil opus est adversus alios. Si mihi nullius culpaе conscius sum ego, si nihil peccavi*. At modo in vulgata lectione verba *adversus me* pertinent ad seqq., quae Bosius lectionis auctor sic explanat: sed quia ea (quorum mihi auctor fuisti) fortasse poterunt ab aliis quibusdam reprehendi, quos mihi conscios esse opus est, me, quod tuum consilium sequutus sim, nihil peccasse; ideo illis, non mihi, auctoritatem tuam defendito.  
 44 A Brundisio.

## CCCLII.

- 1 Spintherem, Corfinii captum, et dimissum a Caesare; ep. CCCXXXVI.  
 2 Amb. 16 et edd. pr. usque ad Aldum *in Appia via*.  
 3 Ed. Ascens. *verisimile videbatur*. Sensus: qui diceret, se cognovisse illum; quod etsi vix verisimile videtur, tamen nisi servos, qui pervestigarent, et ad eum literas darent.

- 4 Quis sit hic Caecius, nescio. *Ernest.* Vrsinus, in gente Cassia, volebat *Caecio*, quod L. Cassium Caecianum in numis invenerat, teste I. F. Gronovio. Edd. Iens. et Herv. *C. Caclio.*
- 5 XIV Kal. Apr.; ep. CCLXIII, 1.
- 6 Ep. CCCXLVII, A. *Consilio, gratia, dignitate, ope omnium rerum*, quae omnia iam in ep. CCCL, 4 expendit.
- 7 Is, qui Ciceronis filiam duxit uxorem; ep. CIII.
- 8 Apte correxit Schütz *illas vero omnes* — *quae portenta putas ostendere. Potis est a Bosio*; mss. et edd. pr. *potius*; edd. Herv. et Lambini *potuit*. Graevius corrigebat *qua prudentia potes attendere.*
- 9 Quae a Caesarianis impendent; nisi forte ipsos Caesarianos sic appellat. *Cum dissimillimis nostri*, cum Pompeianis multum a sua sententia abhorrentibus. *Schütz.*
- 10 *Scipionem*, Pompeii socerum; *Faustum*, Sullae dictatoris filium; *Libonem*, socerum Sex. Pompeii, Cn. Magni filii. *Idem.*
- 11 Simul consilia inire, quomodo pecuniam sibi debitam exprimant; ut debitorum bona vendant.
- 12 Ita legendum esse, non *μὴν ὑπομένειν* *patientiam*, contextus ipse docet; hic enim ironiae non est locus. *Schoenb.* Praeiverunt Magnus apud Manutium, Graevius et Ern. in coniectando, Schützius in rescribendo. Tum edd. Aldi Asc. et Lambini *quam vero putas μ.*
- 13 *Perdita*, quae Caesar, *non salutaria*, quae Pompeius molitur. *Schütz.*
- 14 Expressi correctionem Oliveti. Vulgo *numquam iam nostrum earum intervallum fuit*. Schütz *numquam diei nostrarum*; suamque correctionem firmat illis verbis epist. CCCIX: *Vt ab urbe discessi nullum adhuc intermisi diem, quin aliquid ad te literarum darem.*

## A

- 1 Ep. CCCXLVII, A.
- 2 Vt absens consulatum petere et capere posset; epist. CCXCVIII, 4 et CCCXXVI, 2.
- 3 Est a Bosio; ceteri libri *auctor*; Vrsini liber *adiutor*.
- 4 Amb. 16 *vos duos legi*, et ed. Iens. *vos duos eligi*; ed. Ro. *vos duos delegi*.
- 5 Recepi *te* ex Amb. 17; quod et vestigia alterius Amb. 16 et editionum Ro. et Victorianae legentium et *precibus* indicant; vulgo *omnibus precibus oro*.
- 6 Revocationis ab exilio, Pompeii opera; ep. CCCL, 11.
- 7 Libri scripti et edd. pr. *me et pacis, et*; ex quo Malasp. *me et ad pacem*, Lamb. *me et deleta voce* emendabant. Lectio vulgata debetur antiquiori Bosii ms.
- 8 Ep. CCCLII init.
- 9 Quod in consulatu de Cicerone ab exilio revocando diligenter egerat; ep. CXLVIII, 1, 4. *Schütz*. Verba sic construo: Quum saluti tu ei fuisses idem, qui ille mihi fuerat. *Fuisses*, quum illum Corfinii captum dimisisti.
- 10 Ep. sup. init.: *Literasque mihi remisit* (Lentulus) *mirifice gratias agens Caesari*.

## CCCLIII.

- 1 Vide ep. CCCXXXVIII, not. 4. *Exitus portus teneri*, vera narrabat Lepta. "Qua fauces, inquit Caesar (B. Civ. I, " 25), erant angustissimae, portus molem, atque aggerem " ab utraque parte litoris iaciebat, quod his locis erat " mare vadosum. Longius progressus, quum agger altiore aqua contineri non posset, rates duplices quo " quo versus pedum XXX e regione molis collocabat."
- 2 Epistola Leptae periit.

- 3 Edd. Min. Aldi et Lamb. *ecce eadem a M. et Trebatio; quibus.*
- 4 Mucii Scaevolae mortem; ep. CCCXXVI, 2.
- 5 Lamb. *evigilatae tuae cogitationes.*
- 6 Hoc est, honesta tua consilia, ubi de itinere, ubi de navigatione ad Pompeium, ubi de congressu et sermone, quo uti cum Caesare debeo, loquuntur. Ernestius ex ed. Ro. *quam itineris, quam n., quam c., quem Clericus sequitur.* Mox eadem ed. cum Amb. 16 *cum honesta.*
- 7 Ep. CCXCV, CCCXXVII, 1. Mox Lamb. *sum demiratus.*
- 8 Non sunt hoc loco optimates, ut aliis in locis epistolarum, sed viri locupletes, a quibus res fenebris exercetur, ut in pace. Ironice *viros bonos* dictos putat Schütz. post Corradum; nescio quam recte.
- 9 Brundisium; *implorare*, auxilia municipiorum contra Caesarem.
- 10 Sic Ernestius primus ex edd. Iens. Asc. Aldi, Crat., quibus adde Minut. Olim *ad finis.*
- 11 Amb. 16 et edd. pr. usque ad Aldum *quidem.*
- 12 Pompeii.
- 13 Et hoc ab Ernestio; libri *ne quid optem*, quod minus recte revocavit Schütz.
- 14 Qui me occidat, scilicet. *Schütz.* In fine correxit Bosius *liberemur*, quem omnes secuti sunt. Libri scripti et editi vet. *liberetur*: quod ad Pompeium pertineret, de quo tamen non esse hic sermonem, docet ex contextu Ernestius.

## CCCLIV.

- 1 *Non est verus sermo.* Utitur versiculo Stesichori initio Palinodiae, quam ille fecit, quum Helenae male dixisset, et propterea oculis privatus esset. Laudat Plato in Phae-

dro t. X, p. 313 edit. Bip. Ceterum haec, et quae sequuntur usque ad § 2, vulgo clausulam superioris epistolae faciunt. Aptius autem in iis novae huius epistolae initium poni vidit Manutius. *Schütz.* Sermo autem de ratibus est ille, de quo ep. sup. 1.

- 2 Edd. Ro. et Lamb. *hanc quasi εὐμνηστὴν.*
- 3 Intelligendum *scribit.*
- 4 Caesariani. Scelera autem explicat Manutius, consilia intercludendae Pompeio fugae. Cod. Ambr. *loquimur.*
- 5 Auctore sc. praesente et Caesariano; ep. CCCX, 1.
- 6 Olivetus alteram lectionem secutus edidit *potest quicquam statui*; utrumque recte, teste Malaspina.
- 7 De profectione mea ad Pompeium. *Manut.*
- 8 Non *pridie Quinquatrus*, h. e. XV Kal. (ep. CCCLII, not. 5), sed XVI solvit Pompeius; ep. CCCLVI, A.
- 9 De quibus ep. CCCLI.
- 10 Edd. Iens. Min. Aldi, Lamb. *et facta.*
- 11 Pompeii. *Schütz.* Itaque edd. sorores *infra illum extuli.* Vulgatum *illa* sunt merita.
- 12 Quum in periculo exsilii me deseruit. *Schütz.*
- 13 Primo me deseruit, quum patria pulsus sum, deinde adiuvit, ut restituerer: item ego, quod ante omisi, nunc facere debeo, ut eum adiuvem. *Manutius.*
- 14 Ed. Lamb. *postea quam fuit amicus, quam valde, et quam ob causam plane scio.* Et scio quidem, non *nescio*, libri multi scripti habent.
- 15 Scilicet, decepti sumus a Bibulo, Luccio, aliisque, a quibus se derelictum temporibus Clodianis suspicabatur Cicero, quique similtates inter Pompeium et Caesarem excitaverant. Sic Mongaltius, et provocat ad epp. libri III ad Atticum. A Catone et Domitio, exponit Corradus, sed nihil illustrat. Manutius coniiciebat legendum *eieci sumus.* Nam a Caesare quidem eiectus ab urbe Cicero

- (Vellei. II, 45) et Pompeius. Quid ni tamen legas *illecti*, et id ipsum interpreteris de Caesare, a quo certe deceptus fuit temporibus Clodianis Cicero (Dio XXXVIII, 12 seqq.), et paullo ante hoc tempus Pompeius, qui Caesarem per X annos aluit, ep. CCCXXVI, 2? Ceterum *illecti* est e Victorio; mss. multi habent *dilecti*.
- 16 Edd. Ro. Min. Herv. *est gratissimum*.
- 17 Caesarem. Schütz. *Ita* vero sic hoc loco abundat, ut cum illis, quae sequuntur *quare ita paratus est* faciat; quae sane inculcatio non est infrequens.
- 18 Lambinus ex coniectura, puto, Malaspinæ *sed CCC.M. dicebat peditum, equitum LX polliceri*. Mss. sic se habent *sed certe dicebat peditum equitum sē polliceri*. Vulgata lectio constituta fuit a Bosio ex Decurt., idest peditum decem millia, equitum sex millia auxilio Gallos polliceri Matius dicebat missurus in annos decem eorum sumtu. Sed neque modo sanum locum puto.
- 19 Vectigalia provinciarum, quae sibi pendi iubebit Pompeius tanquam imperatori senatus populiue Rom. Provinciae pleraeque, praecipue orientales, erant a partibus Pompeii. Caesar vero habebat bona civium, urbem tenens et Italiani. Graev. Restituit particulam *ut* ante ille Bosius.
- 20 Pompeium. Lambinus *illum quod*. Mox *ludum*, h. e. bellum: quod ludum fortunae ab Horatio dicitur II od. 1, 3 et III, od. 29, 49. Ed. Herv. *et ut tu scribis ludunt*, quod Schützius admisit; Lamb. *et ut tu s. illudunt*. I. F. Gronovius ita corrigebat: *qui quidem, quod illum sibi merito iratum putant, oderunt, ut tu scribis, lugent. Ac volunt scilicet. Quis non hoc significat?*
- 21 Edd. Min. *ac vellem, s. q. haec significasset*; Asc. *ac belle scribis. q. haec significasset?* Lamb. *ac belle scribis. quid? non haec significas?* Graevius coniecit *ac vel-*

*tem, quinam hi, significasses, scilicet, significasses, quinam hi sunt, qui Pompeium oderunt, ac ludunt; quod Schützius recepit.*

22 *Amatur* addidit Ernestius ex coniectura Graevii, quod posterr. receperunt. Caesar amatur, qui, quae minatus erat, non fecit. Lambinus, liberius quidem, sed aptius: *Scilicet et istum, q. p. o. q. fecit, vulgo amant, et illum* etc.

23 *Illum metuant, Pompeium; hunc a. diligunt, Caesarem.*

24 Non probas me in oppidum portu carens recipi.

25 *Εἰρονικῶς*; vide ad ep. CCCXLI, not. 9, ubi de cenis etiam tempestivis.

26 Peducaeus.

27 Alterum Phameae praedium inter Ardeam, Laurentum et Antium, quo primum appulit Troianus Aeneas. Supra de *Lanuvinio* in ep. CCCL, 4. Mox omnes nostri *somniaveram*. Quum Phameas Lanuvinum Antii venale publicasset, Cicero falso crediderat esse illius Troianum, ut Popma exponit. Tum *volui D.*, ad ep. eandem not. 40. Et hic vulgo *volui Q.*, ex vestigiis, puto, librorum legendum *voluique*.

28 Primo pro *istud*, libri multi *istuc*; deinde *emeres* dedit Graevius, scilicet mihi; quod eodem pertinet. Varietatis causae sunt libri, qui legunt *me cupere memor es*, vel *me cuperem mei esse*. Ernestium nos sequimur, Graevium Clericus.

29 Schützius, praeunte Graevio, *intelligimus*, cum exclaimandi nota in fine. In vulgata lectione subaudi *intelliges*, sc. ex illo libello. Dura ellipsis.

30 Hoc est, veretur, ne si ad Pompeium se conferat, tristem illam et ignominiosam rerum conversionem, quam Corfinii expertus est (ep. CCCXXXI), iterum experia-

- tur. *Schoenb.* De Lentulo ep. CCCLII init. *Satisfactum*, quum propter Pompeium captus in bello fuerit.
- 31 Hoc est, post quam cognovit infirmitatem partium Pompeianarum. *Graevius.*
- 32 Pars haec epistolae ex intervallo adscripta post acceptas a Balbo et Dolabella literas. Quum enim oppugnari Pompeium cognovisset, dolore percitus, *Men?*, inquit, *haec ferre posse?* Aut est initium epistolae. *Manut.* *Graevius* ex Bosio *Te ne haec ferre posse?* Mss. et edd. pr. *nec haec posse ferre*; *Lamb.* *nec potest ferre.*
- 33 Praefectum fabrum Pompeii. *Cn.* autem scribo, quod ita est in Amb. 16 et ed. Ro., et esse unus idemque cum Cn. Magio in ep. CCCXLVIII, C videtur, et apud Caes. Bell. Civ. I, 24, ubi vide Oudendorpium. Vulgo *N. Magium*, quod diserte a Victorio iam traditum est *Numatium Magium*; *Graevius* *M. Magium* pro *Minutium M.* ex Velleio II, 16 et Grutero in indice Inscript. Ab edd. Iens. et Minut. abest praenomen. Sic et infra in ep. Caesaris habent *Cn.* Amb. 16 et edd. Ro. Iens. Min. Aldi, aliaeque.
- 34 Εἰρονικῶς, ut et illud *Balbi optimi* proxime dictum. *Manut.* Sed sic accipi non sinit idem locus in ep. seq.
- 35 Discedendi. *Corrad.*
- 36 Hac mansione. *Idem.*

## A

- 1 Amb. 16 *rescribam.*
- 2 Amb. 16 et edd. Ro. Iens. Aldi, Lamb. *Cornelioque.*
- 3 Vrsino haec spuria videbantur; Lambinus vero edidit *aliquid me posse conficere.* Tum Aldus et Lamb. in fine *Valete.*



## CCCLV.

- 1 Vulgo *literas accepi*, quod, quia antecedentia *ecce tibi* non patiebantur, delevit, auctore Ernestio, Schützius. *Pedilio*, altero e legatis Caesaris. Ambb. 16, 17 et Lamb. a Q. P.
- 2 Edd. Iens. Aldi, Lamb. *misisse literas*; inepte.
- 3 Edd. pr. *exitum*.
- 4 Amb. 16 et ed. Ro. *quidem*; edd. sociae *quiddam*. Tum Graevius sine libris et sine necessitate *narrabant*.
- 5 Quos Pompeius, Sullae socius, occiderat A. V. C. DCLXXI; ep. DCLIX, 2; Appian. Bell. Civ. II, 3; Plutarch. in Sulla et Pomp. *Manut.* Hic Brutus pater est eius, qui Caesarem interfecit.
- 6 Si est a Cicerone, pertinet ad antecedentia, quibuscum coniungitur in edd. pr. Ita Pompeius intelligetur sub Sullae dominatione multa ambiciose fecisse, praesertim in reducendis exsulibus. *Ernest.*
- 7 Verba *a se* vulgo omitta Ernestio auctore inserui post Schützius et Clericum, ut sequentibus *ab illo* opponerentur. Caesar igitur dixerat, a se reductos esse eos ab exilio, quibus exilii poena superioribus legibus non fuisset. *Ab illo*, h. e. a Pompeio. Lambinus sic locum concinnavit: *Sulla duce fecisset: ab hoc lege de ambitu eos ex urbe esse eiectos, quibus exilii poena* etc. Rem vide epp. CCCLXVI, 3 et CCCLXXIV ante med.
- 8 Quasi iudices eum Pompeii cos. metu, qui forum armatis impleverat, condemnassent.
- 9 Scil. contra se tulisset. Vulgo legitur *nisi qui arma. Haec contra Baebius*; in quo male transpositum est *contra*. Schütz. Schützio praecivit Lambinus. Edd. sociae *nisi qui arma haec contra se moverunt*. Amb. 17 *arma h' at con-*

*tra*; sed quid est *haec at contra*? Mox idem Lamb. *Haec quidem Baebius*.

- 10 Si vera lectio est, est periphrasis hominis obscuri, similis illi de Octavio ep. CXLVII, *Oro te quis tu es*. Si quid mutandum, scribam *sed qui sit*. Ernest. Edd. Herv. et Asc. *hui non dicat*.
- 11 Lamb. *A te nihil ante dies quinque literarum*, emendans cum Malaspina mss. legentes *ante pios*, *ante pros*, *ante prorsus* vel *ante post* loco *Anteros*. *Ἀντερος* fecit Bosius ex vestigiis Decurtati, qui habebat *ante post*. Supplendum cum Bosio in vulgato *ne Anteros quidem attulit, qui a te venit*.
- 12 Navem; ut ep. CCCXLVII, 4 et CCLXXXI, 3. Mox Lambinus *ac Caesarem*; Ambb. 16, 17 neutrum agnoscunt.

## CCCLVI.

- 1 Graevius *allatae mihi Capua sunt literae*; et ita est in Ambb. 16, 17 et ed. Ro., nisi quod pro *literae* vitiose habent *et hoc mihi*.
- 2 Vt concedat, ut absim, quum aliquid in senatu contra Pompeium agetur; ep. CCCXLVII, 4. *Manut.*
- 3 Venuste, pro abibo ad Pompeium. *Ernest.*
- 4 Revera Caesar primum probabat mare transeundi consilium, et Pompeium insequendi prius, quam ille se se transmarinis auxiliis confirmaret; postea tamen, quum naves ad transmissionem deessent, rationem insequendi illius omisit, et in Hispaniam, ubi erant legati Pompeii, proficisci constituit, eamque Pompeio eripere. Caes. Bell. Civ. I, 29, 30.
- 5 Vt augures decernant, licere praetori comitia consularia habere, aut dictatorem dicere; ep. CCCL, 4; *rapimur*,

Romam, ut augur (ibid.) et senator id decernam; aut si recusabimus ire, vexabimur. *Manut.* Mox Lambinus *aut rapiemur*.

6 Libri nostri mss. et typis excusi *et*; unde Lambinus, puto, dedit *at*. Tum multi libri utriusque generis *dictator diceretur et magister equitum*; ultima debebat primus Malaspina ex suis.

7 Nisi aut a Caesare, tamquam Q. Mucius a Mario iunior (ep. CCCLIII, 1 et CCCXXVI, 2), occidar, aut a Pompeio, tamquam L. Scipio a Sulla, proscribar et interficiar. Fuit hic Scipio cognomine Asiaticus, cos. A. V. C. DCLXIX, qui quum exercitum contra Sullam duceret, ab exercitu proditus est et desertus (Vell. II, 25), a Sulla comprehensus est, sed statim dimissus. Quum vero iterum copias in Sullam comparasset, tandem a Sulla victore an. insequenti cum multis aliis proscriptus fuit; Liv. Supp. lib. LXXXVIII, c. 21.

8 Caesarem, a Brundisio redeuntem.

9 Scilicet, perfer, inquis, hoc; graviora enim tulisti etc. Ad Hom. Odyss. XX, 18 fortasse respexit:

Τέτλαθι ὅη, καρδίῃ· καὶ κύντερον ἄλλο πότ' ἔτλης.

*Perfer iam, cor; et peius aliud aliquando tolerasti.* Sed fortasse legendum *τέτλαξ κύντερον*, *tolerari graviora*, quam Caesaris congressum; tolerari scilicet exsilium. Popma legebat *κύντερον ne illud quidem*, et Schützcius. *At κύντερον ne illud quidem*, hoc est, gravius ne illud quidem exsilium fuit, quod ad nos solos pertinebat, gravius inquam hac publica calamitate, hoc exsilio communi.

10 Lamb. *et iratum*.

11 Ambbb. 16, 17 cum ed. Iens. *omnia qui*; inepte, nisi saltem legatur *sed heus tu, qui omnia*.

12 Caesarem permissurum, ut abeam.

- 13 Edd. sociae cum Lamb. *providentia*.
- 14 Titus Caninius Rebilus legatus, quem Caesar, dum Brundisinam obsidionem administrabat, ad Pompeium et ad Libonem Rebili necessarium, de concilianda pace miserat, quamvis frustra. Caes. Bell. Civ. I, 26. Libri olim *Trabilium*, et *Trebatium*; unde Lambinus *T. Rabiliium*. At Bosius ex Torn. et Crus. legentibus *Trebilum* distinxit *T. Rebillum*.
- 15 De pace. *Corrad*.
- 16 Scilicet L. Caesar, qui venerat cum mandatis, et visus erat a Cicerone Minturnis. *Lucius* addidit Tunstallus (pag. 150) et recipiunt nunc omnes; nisi quod nuper Clericus attulit illa L. scribit. Vulgo *nulla habeo: quae Aegyptia attulit illa e via* etc. in quibus *Aegyptia* pro *descripta* emendaverat coniciendo Turnebus (Adv. I, 21). At servi ministerium, inquit Ernestius, in talibus mandatis locum non habet. Erat autem Aegyptia servus; ep. CCCXXXIX, 1. Infra vox *ante* abest a libris aliquot.
- 17 Vid. ep. CCCLXVI, 3. *Lentulus*, ep. CCCLII. De Domitio ep. CCCXLVII, 3.
- 18 Hoc est, quam sim vir simplex et bonae fidei, quem admodum et antiqui homines. Sic pro Roscio Amer. c. 9: *Homines antiqui, qui ex sua natura ceteros fingerent*. De Dionysio autem vid. ep. CCCXXVII, 1 et seqq.
- 19 Sic edidit Ernest., ut est in ed. Rom. et Ald. Adde etiam Amb. 16. Sensus est: Bene est, quod apud Philargyrum me defendisti de Dionysio, qui se relictum et eiectum a me dictitabat, quum ipse potius me reliquisset; ep. CCCLIII, 2. Victorius et Bosius ediderunt *Philargyro bene curasti*.
- 20 Traiectam dictionem pro *pueri*, quos — *miseram*, vidit Malaspina; hoc recepit Lambinus; at quos — *miseram*, *pueri* edidit Schütz.

## A

- 1 Edd. pr. *audivimus*. Mox *a. d. XVI* — *profectum esse*, verissime; vide ad not. seq. ep.
- 2 Edd. pr. *habuerat*; rectius Graevius ex Balliol. *habuerit*; rectissime recentiores *habuit*, auctore, puto, ms. Helms.
- 3 Multi libri *et pauculos*.
- 4 Edd. pr. *pueros tuos*.
- 5 Vt veniam Ciceroni a Caesare impetrent.
- 6 Ep. CCCL, 4. *Scaevola* mutavit Lambinus; et Schütz in *sedulo* ex emendatione Corradi et Popmae. Amb. 16 *Scaevolae*. Vide quae dicenda erunt ad ep. DCCCLIX. *Facit ut antecedit*, sc. antecedit Caesarem; ep. CCCLVIII.
- 7 Amb. 16 *VIII Kal. Capuae ad VI Sinuessae mansurum nuntiabant*; Lamb. *VIII Kal. Capuae, a. d. VII Sinuessae*.

## CCCLVII.

- 1 Edd. sorores *VII Kal.*
- 2 Idest, potentiam et auctoritatem. Fortasse tamen ludere in ambiguitate vocis *opes*, quae plurali numero divitias etiam significat, putat Corradus. Supra (ep. CCCLVII, A) tantum singulari usus erat. Infra edd. Iens. Aldi *in superioribus l.*, Malaspina improbante.
- 3 Epp. CCCXXXI. Mox Amb. 17 *laudavissent*.

## A

- 1 Sic vulgo ex Lamb. et Bosio, ms. Crusell. auctore, rectius quam Ambr. 16 et edd. vett. *triumpho et gaudeo*, vel ut Clericus *triumpho, gaudeo*. Laudat Bosius locum

pro Cluent. 5 extr. *exsultare laetitia ac triumphare gaudio*; cui alius addendus pro Mur. 25: *erupit e senatu triumphans gaudio Catilina*. Laudat Gesnerus v. *trumpho* locum Caes. Fragm. ep. 2 *gaudeo et triumpho*; quod non displicet.

2 Genero; ep. CCXCIV, 9.

3 Vt tecum agat, et te adducat in senatum, ut praesto mihi sis. Vid. ep. CCCLVI circa fin. Sic Manut. et Popma, exponunt. Nostri omnes *habeo gratiam*; male.

## CCCLVIII.

1 Graevius, suadente Malaspina, ex libris et ex dierum ratione *V Kal.* At libri utrumque suadent; dierum rationem a nostra diversam non video.

2 Sic mss. apud Malaspinam, et sic Lambinus et Schütz. Vulgo *ad urbem veniam*.

3 Sic recte Faërnus, Lambinus, alique ex mstorum vestigiis; quod et ep. CCCLXI suadet: *Nec praecipiam tamen; exspectabo tuum consilium*. Sensus est: sed quid antea ista curo, quam cum Caesare locutus sim? Alii *praeripi*, *praeripis* et *praeripio*. Edd. Iens. Aldi et Herv. *quid praecipiat sentiam et statim* etc.

4 Ep. CCCXLVII, 2. *Istic*, nimirum Romae; ep. CCCL init.

5 Cui aegroti Tyronis curam demandaverat; epistola CCLXXXVIII.

6 Patris; ep. CCXCIII, 3. *Corrad.* Mox Victorius *id modo nuntiant*; Malaspina, quod in libro Faëрни et Antoniano legerat *inanio nuntiant*, emendavit *inania n.*, quod Lambinus arripuit. Bosius ex suo ms. *αινδυνωδῶς*; quod quia sic adverbialiter usurpatum non reperitur, Ernestius adhuc emendavit *αινδυνώδη*.

7 Omnes nostri *solicitant*.

## CCCLIX.

- 1 Significat sermones suos cum Caesare Brundisio redeunte habitos.
- 2 Scil. accederemus; ep. seq., CCCLVII, A. *Facilem*, Caesarem fore in admittendis excusationibus nostris.
- 3 Supple, Romam. *Reliquos* autem intellige *senatores*. Viti-  
tiosam librorum lectionem *tardioris fore belli quos* (vel  
*quod*) *cum iis Sinuessam nos non venerimus*; vel *tardiores fore belli quod si in his non venerimus* sic ope  
sui vet. ms. constituit Victorius, *nos tantum pro in his*  
per Graevium mutato. In seq. sententia *Ego* supple *dicere coepi*.
- 4 De ea re ego dixissem, Caesar me interpellans dixit: *Veni* etc.
- 5 Scilicet imperabo ea, quae tibi dicenda erunt? Igitur dicam in senatu non placere, ut tu, Caesar, in Hispaniam eas etc.; vid. ep. CCCLVI init. in not.
- 6 Inepte libri aliquot *digna eo*.
- 7 Lamb. *sed eo*. Mox *aut sic mihi dicendum est*, scilicet, aut ea, quae deplorabo de Cnaeo, exponenda mihi sunt in senatu, multaque dicenda, quae etc., aut non veniendum; nihil tertium.
- 8 Sermonis. *Corrad.* Tum *ut ille*, — *ut deliberarem*, ellipsis; scilicet, ut ille me rogaret, ut tempus sumerem ad deliberandum; quod non erat negandum.
- 9 Et hoc a Victorio, ope suorum mss., libri ceteri *rogandum*. Ed. Hervagii *non fui rogandus*.
- 10 Ep. CCCLI circ. fin. *Area scelerum*, metaphorice, copia scelerum. Nimis durum tamen. Locus valde tentatus. Victorius *Eros Celeri*, hoc est Eros libertus aut filius, aut etiam amicus Q. Celeris; Gronov. *ἄγροπτερον leti*, hoc

est, mala herba dissipatura Romanos per mortem. Tunstallus *τίρας sceleris*, monstrum sceleris. Lego: *in qua erant mera scelera*, ut ep. CCCLIV, 1; vel *meri Sullae*, ut ep. CCCLII.

- 11 Servii Sulpicii; ep. CCCXV. *Titinii*, vid. ad ep. CCCXLVII, 4. *Quot*, senatorum filii, explanat Corradus; certe honesti viri. Immo sex legiones erant iam in castris Caesaris. Hoc dicere videtur Cicero respiciens ad paucitatem militum, qui cum Caesare Rubiconem transierant, quosque ad V millia peditum, et equites CCC numerat Appianus Bell. Civ. II, 32 et 34.
- 12 Hoc est, congressus noster cum Caesare, extremus actus fabulae nostrae fuerat, post quem promenda tibi sunt consilia. Infra Lamb. *κατάκρισις illius*, sc. Caesaris.
- 13 Sic Atticus Ciceronem alloquitur. Sequitur dialogus, ut visum est Popmae.
- 14 Supple, hirundinem. Suaserat Atticus Ciceroni, ne praemature mari se committeret, sed expectaret hirundinem veris nuntiam. *Αλκαγῆσεν illam tuam* est e Bosii et Iunii coniectura, mstorum vestigiis confirmata. Vid. ep. CCCLXII. Edd. vett. *ἀλλά τελείαν sed perfectam*, cui subaudiebat Corradus *μντεία*; Lamb. *ἀντελλουσεν*, *tempus exortum* ad navigandum, probavit postea *δῆδ' αἰθουσεν*, *facem ardentem*; tandem Tunstallus pag. 21 *μντείνουσεν*. Tum Amb. 16 et edd. Iens. Aldi *Tu mallem*, quod etiam Iunius ex mss. magis probabat. *Malum* vide ad epist. CCXXVIII, 1.
- 15 Hoc est, etiam Pompeius in multis, et quidem gravioribus erravit (ep. CCCXXVI, 2), quam ego, qui ante non navigavi. Vide Graevium.
- 16 Attici verba ex quadam epistola.
- 17 Epistolam de civium officio in re p. agentem; supple, mitte.



## CCCLX.

1 Ep. CCCXLVII, 2.

2 Scilicet, ut armis se exerceant milites tyrones.

3 Scilicet a castris Caesaris.

4 Separatim, scilicet, non uno in loco coniunctos. Hoc discriminis interest inter *omnes* et *universi*, quod illud separatim, hoc coniunctim significat. Nam si dicimus, inquit Gesnerus, *omnes sibi domicilium constituerunt*, intelligitur domicilium sibi unumquemque constituisse; si vero dicimus *universi sibi domicilium constituerunt*, significatur omnes simul unum sibi pro omnibus domicilium fecisse.

5 Pompeium.

6 Tum scilicet quum primum Pompeius ab urbe discessit. *In maxima spe*, redeundi in patriam. Spem multis fuisse, etiam Dio (XLI, 7) innuit, qui ideo liberos uxoresque suas, et pretiosissima quaeque in urbe reliquerunt.

7 Caesarem. Paulo tamen aliter dixit ep. CCCXLI.

8 Exsilio, scilicet, quo mulctatus sum Pompeio adiuvante. Infra ed. Ro. *quod aequae ea, quae sunt, ut quae* etc., et inferius edd. Iens. Aldi, Lamb. *non potero*.

9 Vt de pace legati mitterentur. *Ernest*.

10 Vt Pompeium et rem publ. opprimant, Caesarem defendant et extollant. *Popma*.

11 Ad perdendum, interficiendum. Sic *efflictim amare* pro *perdite* dicitur, et hunc sensum requirit sequens *aut certe capiendum*. Ernest. Edd. Iens. et Aldi *affligendum*. In fine membri *Titiniano*, h. e. Titinii filio, a Pontio adoptato.

12 Supple, quam improba et foeda de causa. *Ernest*.

13 Hoc est, intelligamus tandem et profiteamur, nihil nobis

superesse praeter vitam. Sic optime locum hunc restituebat Gronovius et recepit Schützius. Vulgo *et aliquando sententiam, ut nihil novi reliquum esse*, quod Ernestius cum Manutio exponebat: sententiam dicamus, ut nihil novi velimus; abrupte nimis. Edd. pr. cum Lamb. *sententiam terminemus ut nihil — reliquum esse*.

14 Conscendere navem. *Crotonem — Thurios*, qui utique in mari supero, h. e. Adriatico erant, sed fortasse extra praesidia obsidionis; certe loco transmittentibus devio.

15 Speculatorio navigio mare obsessum tenebimus. Sic de Rep. lib. III, 12 ap. Non. voc. *myoparo*, et voc. *habere*: *Quo scelere impulsus mare haberet infestum*, et idem Cic. ep. DCCXLVII. Hoc sibi vult Cicero, se iturum ad Pompeium, et una commeatus interclusurum, et patriam fame necaturum. Hinc, ut iam vidit Manutius, *Boni cives amantes patriae* accipe dictum cum iracunda ironia in Pompeianos; confer ep. CCCL, 3. Lamb. *boni cives et amantes p.*

16 Sic Faërmus corripuit; Ernestius vero, quia id ipsum reperit in ed. Ro., restituit; Schütz recepit. Vulgo *abdimus*.

17 Mihi reddendas.

18 Edd. Iens. et Lamb. *maxime*; tum omnes nostri *quod et gravitatem*. Mox *in congressu nostro*, cum Caesare; ep. CCCLIX.

19 Ante meum discessum. *Corrad.*

## CCCLXI.

1 Bosius, Lamb. Verburg. *paullum lectis respiravi*; ed. Ro. et Schütz *paullulum respiravi*.

2 Tmesis; pro *permagni enim*; ad ep. IX, 3.

3 Peducaco; ep. CCCXLVIII. *Manut.* Et *infra patris sui*, de Fin. II, 18.

- 4 Quo diè supplicium de coniuratis Catilinariis sumsit A. V. C. DCXC. Graev. et Verb. *Nonis illis, illis Dec.*, sed geminatum vocem libri aliquot neque edd. pr. habent. Sensus hic est: Quum Nonis illis Decembribus a Sexto patre quaererem, quid mihi esset faciendum; tum ille me ad praeclarum facinus Homericis illis versibus excitavit.
- 5 Ed. Ro. *in longum tempus.*
- 6 De quo sit hic sermo, ignoramus. Volcatium de pace agentem (Livii Suppl. CIX, 45), aut Sulpitium (ep. CCCLXV et CCCXC, et Vell. II, 48) intelligit Corradus; Curionem (ep. CLXVI) Ernestius et Schützius; Aemilium Paullum (ep. CCLXIV, 2) Mongaltius. *Em-tum*, sc. corruptum a Caesare.
- 7 Vel quod legitimus non aderat senatorum numerus, vel quod ibi libere loqui nemo poterat. Bosius. Hoc ultimum placet. Ab edd. sociis absunt verba *senatum enim non puto*; ab omnibus libris, praeterquam a Decur., tantum vox *senatum* abest; male; nam sic est etiam in epist. CCCLXV. Tum libri scripti *suspensum meum detines*; unde edd. sociae cum Lamb. *s. me detines*, Bosius *s. me inde tenes*; quod in vulgus abiit.
- 8 Vulgo inde a Bosio *quid enim Flavio*; sed sic manca est oratio. Olim edebatur *quid enim scribis*. Rumor autem tum fuit, Siciliam L. Flavio destinari. Sed Caesar C. Curionem in Siciliam misit; quod ipse narrat de Bell. Civ. I, 30. Schütz. In distributione provinciarum, quam eiecto ab Italia Pompeio Caesar fecerat, Pollionem in Siciliam missum narrat primo Appianus (Bell. Civ. II, 40), sed postea (c. 41) et ipse Curionem eo missum nominat. Edd. Iens. Aldi, Lamb. *dari scribis*.
- 9 Sic cum vulgo Aldus; ceteri fere quos sciam vett. *parari iam et cogitari*.

- 10 Quia Atticus Athenis plerumque debebat; ep. CCLXXVI, 2; ex quo etiam *Atticus* cognomen nactus est. Mox addidimus *et* cum Schütz ex edd. Iens. Aldi etc. Tum bene Gronovius corrigebat *iam iam mei*. Cicero enim videbatur Athenis concessurus. Schützius recepit.
- 11 Idest capitis poena adiecta legi constituit, ne quis in seditione neutrius partis esset.
- 12 Vt ipse scilicet abeam absque filiis. Mox *praecipiam* Iensonus et Schützius habent, ut in ep. CCCLVIII, 1. Vulgatum improbare non ausim.
- 13 Et hic et supra (ep. sup. not. 17) vett. libri habent *Cephaloni*. At infra Bessarionis liber *Cephalionem*, teste Manutio; et Plautus pariter *Cephalio* scribit in Frag. Fritvol. 12.
- 14 Romani; ep. CCCLVIII, 1.
- 15 Hispania; ep. CCCXLIII, 3.
- 16 Hoc est, iste euntus pacificator, ut paullo supra dixit. Sic *nummarii* iudices dixit (ep. XXI, 4) pro iudicibus pecunia corruptis. Emendatio est Manutii, quum vulgo legatur *summarius*. Iac. Gronovius coniecit *Summanus*, qui est Pluto, quasi summus manium, et interpretatur de aliquo, qui fuerit apud Caesarem, omnia rapere cupiens invadendo. Emendationem Manutii ante Schützius receperat Lambinus. Tum *eant et redeant* coniecerat Berroaldus, teste Victorio, et habet liber Vrsini. Ceteri *cantent, rideant*.
- 17 Libri passim *et magnum sit*; at Lamb. *sed tamen minus hoc ipsum probi est, et unum sit*, non sine libris, teste Popma.
- 18 In *quod* emendando praeluserunt Pius in Ascens. et Lamb. Vulgo *quid*.
- 19 Tu, et Sextus Peducaeus servastis etc. *Corrad*.
- 20 Amicus, vel libertus Attici, qui negotia eius procura-

- bat. *Schütz*. Potest et Q. Celer Pilius intelligi, de quo ep. CCLXIV, 6. Tum *de iuvenibus*, sc. Ciceronibus.
- 21 Si vera est lectio, intelligendus est M. Antonius orator, eiusque tristes mors; conf. de Orat. III, 3. *Schütz*. Et Tusc. V, 19. Libri scripti *maconi*; edd. Ro. et Minut. *tamen* habent *M. Antoni*.
- 22 *Schütz* ut nos aut — sequamur; ego sequamur modo imperativo dictum accipio. Lamb. aut nunc — sequamur.
- 23 Vulgo *nec turpe*. Sed I. F. Gronovius recte censuit legendum *et turpe*, quia Ciceroni non videbatur satis honestum, quietum et neutri parti addictum in Italia manere. *Schütz*. Id iam Lambinus ediderat.
- 24 Manutius Cornelium Balbum (ad ep. CXXXV), qui filium miserat Brundisium; Popma Ser. Sulpitium (ep. CCCLXIV) designari vult.
- 25 Edd. Min. Aldi *acerrimum*. Libri fere omnes ante Graevium *acerrime me*; sed *me* inepte esse a librario inculcatum ab antecedenti syllaba, ostendit sequens *cuius*, quod de uno tantum intelligi potest, ut iam vidit Ernestius.
- 26 Vt legatus sim ad Pompeium de pace. *Leger* accepi a Man. Malasp. et Graevio pro *legerer*, quod habet ed. Iens., et vulgato *legarer*. Victorius vero proxime supra *me legatum iri*; ubi fortasse constructio perturbata est, quam sensus postulare videtur, nimirum: *Istum, qui — legatum iri, non me, arbitror, cuius adhuc etc.*

## CCCLXII.

- 1 Ad mare, ut abirem Italia. Mss. et edd. vett.: *mansurus, protinus sustinui me*.
- 2 Ep. CCCLIX extr. Lamb. ἀνατέλλουσα. Mox *nec est quicquam*, nec videmus aut quae loca petamus, aut qua via, ut Manutius exposuit.

- 3 Nautarum. *Corrad.* In seq. sententia Lamb. *quoad posteris*; sine necessitate.
- 4 Amb. 16 cum Ball. et edd. vett. *Melius si quid.*
- 5 Ep. CCCXXVII.

## CCCLXIII.

- 1 Scilicet Caesar in Hispanias, ut constituerat; ep. CCCLVI, A. *Quo in statu urbem reliquisset* etc. Expugnato Brundisio Caesar ad urbem venit, senatuque coacto, multa de Pompeio questus est: ad quem tamen legati de pace ut mitterentur rogavit, itemque a senatoribus petiit, ut una secum remp. administrarent. Sed quum qui mitterentur nulli essent, frustra diebus aliquot consumtis, ab urbe proficiscitur in Hispanias. Caes. Bell. Civ. I, 32-3. Ante profectionem Lepidum Vrbi, M. Antonium Italiae, et praesidiariis copiis per Italiam dispositis praefecit. Extra Italiam Curioni Siciliam, Q. Valerio Sardiniam, C. Antonio Illyricum, Licinio Crasso citeriorem Galliam tradidit. Duas quoque classes ad tutelam superi inferique maris propere aedificari iussit Caesar, quibus parandis et deinde regendis Hortensium et Dolabellam praefecit; Appian. Bell. Civ. II, 41.
- 2 Vulgo *quum igitur haec scire*; unde Lambinus, Bosio adstipulante, *quum igitur haec scire cuperem*. Quod dedimus invenitur in Ambb. 16, 17 et in edd. pr., probavitque Muretus et Schütz.

## CCCLXIV.

- 1 Haec epistola vulgo cum antecedente coniungitur; sed vel ex illa voce *alteram* patet hic esse novae epistolae initium. Praeterea sup. epistola enumerat, quae sibi ab

Attico scribi vellet; hic autem ait: *si nihil erit, id ipsum ad me velim scribas*. Separaverunt iam Schütz et Schönbbergerus.

- 2 Longior haec epistola non exstat. *Schütz*.
- 3 Id est, apud Caesarem. *Schütz*. Igitur *regiam* amariori ioco vocat Cicero Caesaris domum. Placet. Alii intelligunt aedificium publicum, in quo Pontifices sacrorum causa et populus conveniebant, quasi Cicero Atticum reprehenderet, quod in publicum huiusmodi calamitosis temporibus prodiret.
- 4 Ad urbem; ep. CCCLIX.
- 5 Vid. ep. CCCLX a med. et CCCXXXIX, 2. Volcatium Tullum tamen misisse filium contra Pompeium non constat, ipso Manutio iudice.

## CCCLXV.

- 1 Ab Amb. 7 et ed. Iens. abest *te*.
- 2 Ex Cilicia rediens, prid. Non. Ianuar. huius anni; ep. CCCI, 2. Vnde infra *sero enim veneram*; nimirum flamma civilis belli iam exsuscitata.
- 3 Amb. 15 *accederem*. Mox *de officio*, h. e. quid nos deceat agere. Licebat autem per Caesarem nullarum esse partium, et procul omnino ab armis quietam vitam degere; quod non item per Pompeium.
- 4 Nam, quum (A. V. C. DCCII) M. Marcellus cos. et provincias Gallias ante legitimum tempus, et privilegium Caesaris, quod ei populus concesserat ut absens consulatum petere posset, eripere conaretur; Sulpicius collega restitit: quod iniquum putaret ea rescindi, quae populus iusserat; eamque fore civilis belli causam intelligeret. Ep. CDLXI; Sveton. in Caes. c. 28 et 29. *Manut.* Tum et post consulatum, vide Sveton. loc. cit.



- 5 Scilicet, nescire veras causas huius rei ac dissidii inter Pompeium et Caesarem. *Graevius*. Sic idem Graevius ex suis veterrimis membranis et ed. Med. Libri fere omnes *rudis etsi*. Tum *solus eram*, nempe qui pacem vellet. Sed oratorie loquitur Cic. pro *cum paucis eram*.
- 6 Significat maxime L. Lentulum cos., Domitium Ahenobarbum, et Scipionem Pompeii socerum, quos etiam tacite carpit epp. CCCXXXIV, CDXLVI, DXVI, DXCVII et DCLXVI. *Manut.*
- 7 Sic placet edere cum Amb. 14, Zel. A et ed. Lambini; vulgo *videbinur*.
- 8 Vide ad ep. CCCLXI, not. 7. Mox *eius*, Caesaris; confer epp. CCCLIX et CCCLXIV. *Vt te imitarer*, ut sc. irem in senatum.
- 9 Formiis; epp. CCCLVIII et CCCLIX. Infra Verburgius et Graevius *de Hispanis*; sed hic, puto, volebat *de Hispaniis*; nam sic omnes libri habent, una ed. Med. excepta.
- 10 Vulgo *quomodo se habeat*. Pluralis *habeant* est in aliquot codd. teste Ernestio.
- 11 Nempe inter Caesarem et Pompeium, quorum alter in Occidente, alter in Oriente opes maximas habebat. *Ernest.* Tum *sine iure*, hoc est sine iurisdictione, sive imperio, puta, consulum, censorum etc. De *fide* vide de Off. I, 7.
- 12 Hoc praetuli ex Amb. 13 et ed. Med., idque iam subodoratus erat sagacissimus Lambinus. Vulgo *quid sperem*, — *quid audeam*.
- 13 Si aliquam ob rem. *Quarter.* Zel. A *siquidem*.
- 14 Haec omnia *aut si quem* — *mittas* exsulant ab Amb. 6.
- 15 Mallem cum recentioribus *tantum*, si libri sinerent; scil. *tantum*, ut *exploratum habeam* etc.



## CCCLXVI.

- 1 Libri; sic ep. DCLXI init. *epistolae referri in volumina*; ad Heren. I, 17: *quoniam satis huius voluminis magnitudo crevit, in altero libro exponemus.*
- 2 Emendabat Ernestius ac, et Schützius edidit.
- 3 Id est, quid fecerim pro rep. Respicit potissimum coniurationem Catilinae a se oppressam.
- 4 Caesarem et Pompeium. *Ernest.*
- 5 Loquitur de Caesaris et Pompeii coniuratione, ut se ab urbe expellerent (ep. CXLVIII, 2), vel etiam, ut uterque una rei publ. dominatione frueretur. *Fides* h. e. veritas et constantia Off. I, 17 in societate. Ed. Aldi *societas, et sceleratae consensionis fides.* Mox *alter*, Caesar.
- 6 Nimirum parte. *Provincia*, Hispania; ep. CCCLVI, not. 4 et CCCLVI, A. At Ern. ex ed. Ro. *et alia provincia.* Tum *exspoliare*, Pompeium. Edd. vett., Iensoniana *excepta, spoliare.*
- 7 Pompeius. *Corrad.* Tum *quondam*, nimirum quum, ut se contra Clodium defenderet, postulabat Cicero ep. LXX. *Nos sibi — ad pedes stratos*; recte igitur Middleton (Vie de Cic. II, pag. 150 ed. Paris 1743) corrigit Plutarchum, qui (in Pompeio p. 643) ait, Pompeium Ciceronem opem petentem ne in conspectum quidem admisisse, sed villa exclusisse venientes, et alio ostio se extulisse.
- 8 Caesaris; ep. XLIII. Mox *terra et mari* habent omnes libri scripti et cusi vett. Ernestius et posterr. *terra ac mari.*
- 9 Idest uterque dominatione fruebatur, ego pro rep. multa et magna pericula pertuli.
- 10 De re publ. III, 26; ubi vide Maium.
- 11 Hoc est, quicquid animo prospexi futurum, id accidis-

se. *Graevius*. Non nego *divine* hoc sensu esse intelligendum, sed ab hoc loco est alienum, ut iam viderunt Ernestius et Bosius. Bene se sensisse, animatum fuisse in remp. vult dicere Cicero. Itaque et Bosius *pie* coniiciebat ex Tornaesiano legente *die* (quod et Ambb. praeserunt), et Ernestius suspicatus est legendum *digne* ex ed. Ro. quae habet *de ea*.

- 12 Quot inter meum, et praesentem consulatum numerantur. *Graev.* De hac tempestate iterum in ep. CDLXI ante med.
- 13 Olivetus praeunte Bosio edidit *quorum ut ut iam acta aetas*.
- 14 Hoc est, integram a dominatione qualibet tradere.
- 15 Malaspina, Lambinus et Schützius suspicati sunt legendum esse *non tam quia filius, quam quia pietate maiore est*; id Lambinus edidit. Infra alter, Q. Ciceronis filius, qui patre et patruo insciente acerbis literas ad Caesarem misit, deinde ad illum profectus, eos accusavit tamquam a Caesare alienissimos.
- 16 Malebat *sed* Malaspina, edidit Lambinus.
- 17 Non potui non lectionem Ascensianam et Lambinianam sequi, ut oppositio *τοῖς unum et parvum* manifestaretur; et suum utrique daretur, ut inquit Malaspina; vulgo *sed multa magna*.
- 18 Intellige Q. fratris. Tum Schütz *videmur*.
- 19 Quintus Cicero filius ideo se ire ad Caesarem dixit, ut hunc patri et patruo benevolum redderet; at fecit contra.
- 20 Nempe Q. filium; *cum eo de meo animo* — locutum; *et haec ipsa timide* scribo.
- 21 Non in educatione, quam ego praestiti (ep. CLII, 1); vitium fuit, ut ait Manutius, sed in natura eius.
- 22 Vid. epp. CLXVI in not. et CCLXIV, 5.
- 23 Non in omnibus libris verba *huic tu* geminantur.

- 24 Nimirum consolationem; ut ea, quae de Cicerone nepote scribuntur, sint falsa, aut minora.
- 25 Libri aliquot scripti et ed. Ro. *in hac fuga nescio*. Vereor, ne Caesar, quum nostrum consilium cognoverit, nos observari, et fugientes retrahi iubeat, ut exponit Manutius.
- 26 In praecavendis Ciceronis pueri peccatis. Manutius dedit *indulgentiam*, quod nec in libris scriptis et vet. cussis reperitur, nec supra in bonam partem dictum fuit, quemadmodum Ernestius observat. Manutium sequuntur Graevius et nuper Clericus.
- 27 Quia scripsi, quae tibi scio fore acerbissima. *Manut.*
- 28 Multi libri *habeat*. Mox *nihil assignabis*, nihil culpae dabis nec patruo etc.
- 29 Ipsum Curionem. *Manut.* Supra a Curione iam Corradus explicaverat, ab iis qui a Curione veniebant. Curionem venientem a Sicilia, provincia sua (ad ep. CCCLXIII), intelligo.
- 30 Schützius *id his l. adiungam*; at ep. DLXXXIII: *cas in eundem fasciculum velim addas*; qui modus dicendi huic vulgato similis omnino videtur.
- 31 Epp. CCCLV et CCCLXXIV ante med.
- 32 Sc. Caesari, belli gerendi, vel armorum. *Ernest.* Manutius revera emendabat *belli*, et Lambinus edidit.
- 33 Qui Caesari sanctius aerarium effracturo restiterat; Dio XLI, 17; Lucanus Phars. III, 117; Caesar Bell. Civ. I, 33. *Schütz.* Supra *propius factum esse nihil*, sc. quam ut occideretur. Manutius et Malaspina sine dubio verum viderunt haec omnia sic esse distribuenda: *Plane iracundia elatum voluisse Caesarem occidi Metellum tr. pl. Propius factum esse nihil*; quod Lamb. et Schützius etiam ediderunt. Infra *futuram fuisse* editur post Ernestii coniecturam; libri *futurum esse*.

- 34 Caesarem significat.
- 35 Quia, quum aerarii claves non invenirentur, refractis foribus, publicas pecunias abstulisset. Plutarch. in Caes. c. 35 ed. Tubing. et infra ep. CCCLXX. *Manut.* "Eas  
 "pecunias ferunt contra Gallos depositas cum execra-  
 "tione publica in caput eius, qui contrectare illa, nisi  
 "ex Gallici belli causa, fuerit ausus. Ea autem religione  
 "a se ipso solutam esse, aiebat (Caesar), rem publ.,  
 "perdomitis a se Gallis, ut nihil ab illis superesset pe-  
 "riculi," inquit Appian. Bell. Civ. II, 41. Praeda in-  
 gens fuit, teste Plin. XXXIII, 3.
- 36 Vel Curior hic, vel Dio (XLI, 16) falsum dicit. Dio quidem narrat, Caesarem in eandem sententiam (qua scilicet in senatu) ad populum quoque locutum esse, qui et ipse extra pomerium confluxerat, eumque tristi memoria Sullanorum temporum exanimatum, bene sperare iussisse; in quo consentientem sibi habet Appianum l. cit. Mox *profectum*, in Hispanias.
- 37 Scilicet, an putaret formam aliquam rei publ. adhuc futuram. Schützius, Tunstallo auctore, edidit: *quaerem, ecquod videret exemplum rei publ.*, Tunstalliano inquam mutato in *ecquod*; et infra *nullam speciem reliquam*.
- 38 Tunstallus corrigebat *quae si isset*.
- 39 Propraetores fascēs suos habebant, sex tamen numero, quum Proconsules duodecim haberent. *Cur laureati*, quia laureatos fascēs habebant illi solum, qui victoriam aliquam retulissent. Confer epp. CCCXXVI, 2 et CCCIII. *Cur sex*, exprobrat Caesaris potentiam, qui, quum omnia arbitratu suo ageret, poterat et Curioni, quem propraetorem iusserat, duodecim assignare.
- 40 Habere fascēs, hoc est, provinciam, non a Caesare, sed a senatu, saltem ex S. C. surrepto, quo mihi Siciliam

provinciam legitime datam constaret: at ille, qui nunc senatui maxime est infensus, ita respondit: Senatum contemne, a me omnia proficiscentur.

41 Lamb. *ad senatum a me*, non sine libris. Sed prima duo ut notas adulterinas delevit ex Tornaesiano Bosius.

42 Vt ubivis esse possem. *Manut.* Amb. 16, 17 cum edd. pr. *petisse*. Mox *impetrasse*, ut neutrius partis esset, quamvis Atiam, Iulia Caesaris sorore natam, in matrimonium haberet.

43 Veritus sum petere a Caesare, inquit Cicero, quia neque Caesar a me impetravit, ut irem in senatum; ep. CCCLIX.

44 Quin immo hoc ipso tempore; ep. CCXCIV, 2. Tum *causam* corrigebat Gronovius, et receperunt Ernestius, Schützius et Clericus. Librarii *ipsum* ad Caesarem retulerunt, unde *eius causa* fecerunt, ut vulgo edebatur. In seq. sententia *ad quae ego*, facile est subaudire *respondi* cum Lamb.

45 Ep. CCCIII.

46 Per fretum et mare Siculum; ep. CCCLXX, 1 extr. Provocabulum *nam* accipio pro particula inceptiva vel continuationis, cuius multus est usus apud optimos scriptores. Schützius mutavit in *num*, hoc sensu: num mihi licet per tuam provinciam Siciliam ire ad Pompeium?

47 Perliberaliter pollicitus est. Tum *hoc est profectum*, unum quidem profecimus hoc sermone cum Curione etc. Sic vetus liber apud Vrsinum. Recipiunt post Ernestium omnes cum Lambino. Vulgo *Hoc quidem est verum profecto*.

48 Quaeram cras ex Curione an interregni tempus in urbe sit exspectaturus Caesar, quod erit Kalendis sequentis anni, si nulli fuerint designati eos., an vero, ut ante dixerit, malit comitia haberi consularia, et consulatum in

- is non quidem sibi, quod volebat populus, sed aliis deferri, se enim nolle in proximum annum consulem fieri. *Graev.* Sic libente Graevio edidit primus Ernestius ex edd. pr., nisi quod haec habent *dixerim*. Vulgo *an quomodo dixerim?* *Ad se ille quidem deferri consulatum.* Lambinus *an q. dixerim: Ad se illum quidem deferre consulatum, sed se nolle, velle in proximum annum.*
- 49 Sic codd. Vrsini et Helmst. teste Graevio, et edd. pr. cum Aldo. Vulgo *esse debet.*
- 50 Schütz. *Quid enim, inquit, scripsit ad me Dolabella, ad illum quon scripsisset.* Vox inquit optimum sensum facit, et pertinet ad Curionem.
- 51 Haec debentur Decurtato. Ceteri libri *Quid quaeris atque iubebat? Est enim suspicio illa.* Haec et superiora sic componebat Lambinus: *amicissimum mihi Caesarem esse. Non dubito, inquam; id enim scripsit ad me Dolabella. Scio, inquit: affirmabatque, quod scripsisset Caesarem cupere me ad urbem venire: illum ei quidem gratias agere maximas, idque non modo probare, sed etiam gaudere. Quid quaeris? De Quinto nil habebat. Est enim suspicio illa.* Mox *domestici mali*, a Quinti fratris filio. Tum *sermonis Hirtiani*, quem sc. cum Hirtio apud Caesarem habuit Quinti fratris filius.
- 52 Schütz *me invito ne quid putem de illo supplicandum*, hoc sensu: me exhortor, me excito, ne quid illum impie adversus me dixisse, aut fecisse suspicandum putem. Lectio quidem *susplicandum* invenitur in edd. pr., immo et in multis mss. Lamb. *ipse metuo ne pro illo sit supplicandum.*
- 53 Lamb. et Schütz *quam minimum.*
- 54 Tu Oppios argentarios (ep. CCCXXX) Terentiae conciliabis, ut illi praesto sint, si quid ei opus erit. Nam cavendum est illi tantum ab urbis periculo: quod unum

iam videtur incommodum superesse. *Manut.* Periculum scilicet creditoribus, ne pecunias amitterent.

## CCCLXVII.

- 1 Quae non exstant. *Manut.* Haec epistola bis legitur in edd. vulgatis, h. e. ad Div. VIII, 16, et ad Att. X, 9. Nos hic exemplum describimus, quod est ad Div. VIII, 16.
- 2 Lambinus et I. F. Gronovius sic locum constituebant: *Exanimatus tuis literis (quibus — neque tamen quale esset, q. c., aperuisti) h. a. t. i. l. scripsi.* Plane ut editur ad Att. X, 9. Proxime his Lallem.: *Exani. tuis lit., quibus te non nihil triste cog. has ad te illico literas scripsi.* Lamb. *exanimatus tuis l.*, omisso *sum*, ut multis in libris omittitur. Tum msti hoc loco, edd. pr., Victorius et Gebhardus male *non enim quale esset, et quod non dicendo mihi significasti.* Est enim frigida repetitio. Subindicarat Cicero se ex Italia cessurum ad Pompeianos; quod patet ex seqq.
- 3 Lamb. *te oro et obsecro.*
- 4 Ante Schützium edebatur *me neque temere tibi praedixisse*, sed interpositas voces nullus Amb., neque Rec., neque edd. pr., nec alterum huius ep. exemplum ad Att. X, 9 agnoscunt. Amb. 2 *Me quae tibi praedixi, neque etc.* ut ed. Ro.
- 5 Amb. 15 *admittendis.* Mox *conditionibus ferendis*, scil. non eandem rationem fore, ac fuit ante victoriam Corfiniensem, quando Domitium dimisit.
- 6 Intellige in ferendis conditionibus pacis.
- 7 Quia non obtinisset ut legati ad Pompeium de pace mitterentur. *Manut.* Mox *exiit*, scil. urbe iturus in Hispaniam; ep. CCCLVI, 1 et A.
- 8 Significat L. Metellum trib. pl., qui excitatus in senatu fuit,



- ut rem de mittendis de pace legatis (ep. CCCLXIII, 1) distraheret, reliquasque res quascunque agere instituerat Caesar, impediret. Caes. Bell. Civ. I, 33.
- 9 Multi libri scripti *curae*.
- 10 Dolabella. Tum pro *valet*, in alio exempl. Att. X, 9 *valemus*.
- 11 Amb. quatuor et Rec. cum Oliveto *sequere eam causam — ne aut odisse* etc.; quae lectio plenum efficit sensum, qui in vulgata suspenditur, et apodosis desideratur.
- 12 Quasi filii contra patrem. Cum affectu in Tullium, qui pater patriae habebatur.
- 13 Iam offenderat Cicero Pompeium, quum eum in Graciam secutus non sit, manseritque in Italia. Itaque si te ab amicitia Caesaris petenda, inquit Caelius, retrahit timor ne Pompeium offendas, cogita te illum iam offendisse cunctatione tua. Ambb. tres vero cum edd. vett. *te prius subiisse*.
- 14 Parum officio fungi boni civis. *Manut.* Ambb. tres et edd. Ro. et lens. *adoptatum*; alii aliter. Mox pro *quod*, alii *quid*, male propter *eligas* quod sequitur.
- 15 Si vera est lectio, referendum hoc ad superiora illa *postquam Caesarem convenerim*. Sed in ed. Ro., item in duobus Ambb. est *simul ac haec mihi d.*; quod ad proxime praecedentia commode referri potest.
- 16 Eae nempe sunt A et B post epistolam CCCLXXIV. Vnus Amb. 2 *mitterem*; mox infra duo alii *commoneri*.
- 17 Scilicet res de Hispania, et cetera, quae impendent.
- 18 Magna varietas hic occurrit in libris sive scriptis sive impressis. Nos unum Amb. 14 secuti sumus. Schützius *quae iam erunt confecta. Id si feceris et ego*; alii aliter.



## CCCLXVIII.

- 1 Quo sum ad Pompeium navigaturus; ep. CCCLX.
- 2 Ep. CCCLVI, 3. Libri aliquot infra *habuit f. sententiam*.
- 3 Libri fere omnes *de quodam regendo*; at unus Bosii *de Q. regendo*, quod in vulgus abiit. Agitur de Q. filio Cicerone. Ἀρροδίαν, supple μ' αἰτεῖς, *a me petis*; vide Herod. I, 66; quod idem est, ut bene Clericus monet, ac si dicat: duram mihi mandas provinciam. Eiusdem generis est proverbium ep. CCCLXXVIII, 2 *Peloponnesum ipsam sustinebimus*.
- 4 Suscepisses iuvenem regendum; ep. seq. 2. *Manut. Tum modestior*, h. e. lenior te non ero.
- 5 Graevius e cod. Helmst. volebat *detuli*, quod Schützius recepit. Non placet Ciceronem servum a pedibus fieri.
- 6 Addidi *se* e vestigiis librorum, qui habent *dixisset esse*, vel *dixisset se se*; quorum alterum pro *sestertiis* positum nemo non videt. Sic libris monentibus fecerunt iam infra *se H-S XXX emisse* Lamb. Schütz et Clericus.
- 7 Scite Lambinus *misit ad me nuper*.
- 8 Mihi ipsi, an Tulliae. Ernest. Mox *diem esse*, scilicet diem pecuniae solvendae constitutum esse in Id. Nov. Amb. 16 et ed. Ro. *Idus*; ed. Iens. et Aldi *Idibus*. Primum malim.
- 9 Nempe Ciceroni molestum erat, quod ille scripserat praecise, solvendam esse pecuniam Id. Nov.; vid. epist. CCCLXXVII, 4. Schütz.
- 10 Non de die solutionis, ut Ernestius volebat, sed de summa pecuniae.
- 11 Lamb. *De tuo itinere — tu velim*.

## CCCLXIX.

- 1 Expectans, quid in Hispania geratur ep. seq. et Caelius ep. CCCLXVII. *Corrad.*
- 2 Victorius *tu tamen retice*, probante Ernestio. Vulgatum *et natum e* praecedente syllaba, delerem; et *recitet* habent libri, vel *recitent et*; unde Bosius *reticenter*, I. F. Gronovius *retice sis*, et Lamb. *reticebo*. Omnia absunt ab Amb. 17.
- 3 Aiunt, respexisse Cicronem ad Terentii Adelphorum III, 3, 360: *Fit sedulo* etc.
- 4 Quinti Ciceronis filio (ep. CCCLXVI, 1), cuiusque vel imprudentia vel malitia. *Schütz.*
- 5 Si iuvenem regendum non vis suscipere.
- 6 Vt inde in Hispaniam contendat, cuius proconsul cum magno exercitu erat (ep. CXCVIII, 3): quod tamen non fecit. *Ego nunc, quo et qua*, vide ep. CCCXLII.

## CCCLXX.

- 1 Consilium itineris faciundi a te per Apuliam, Sipontum; sed ita, ut ne recta (via) Caesar sentiat. *Ernest.*
- 2 Scilicet, res publ.
- 3 Pompeius.
- 4 Ep. CCCLII.
- 5 Qui neutri es beneficio devinctus. *Corrad.*
- 6 Codd. Balliol. et Helmst. *aut aliquo in loco, sive oppidulo*; vereor tamen et ego cum Graevio, ne alterutrum aut *loco*, aut *oppidulo* sit ex interpretatione inculcatum; vel legerem *aut alio in insula oppidulo*. De Melita vid. epp. CCCLXXIV extr. et CCCLXXV, ut appareat, bene Victorium correxisse libros habentes *militia* vel *militie*.

- 7 Nam quia hi tenent ea maria, sine impedimento potero utrolibet exire Italia. *Ernest.* Vid. ep. CCCLXVI, not. 46. *Fretensi*, freto Siculo. Tenebat autem Siciliam Curio. Cod. 8. *Freto si Curio*; quod a sec. manu correctum fuit *Freto Siculo Curio*.
- 8 *Me invisit*, Ernestius corrigebat. Dicitur *mecum vixit*, cum quis apud me diversatus, semel saltem dormivit. *Offensione populari*, puto propter pecuniam a sanctiori aera-rio ablatam; ep. CCCLXVI, 3.
- 9 Vehementer obiurgavi, explanat Corradus. Causam vide in ep. CCCLXVI, 1 et seq.
- 10 Ne cum Caesare locutus esset de nostro consilio Italiae relinquendae. Vid. ibid. *Manut.*
- 11 Emendabat Ernestius *quam*, recepit Schütz.
- 12 Ep. CCCLXVI, extr.
- 13 Epiro tua utar, ut mea, ut Manutius exponit.

## CCCLXXI.

- 1 Tres Ambb. 3, 13, 14 et ed. Ro., item Rec. *XVI Kal.* A duobus vero 6 et 15 *a. d. III* omnino absunt.
- 2 Terentiae libertum. Ep. CCIII, 2.
- 3 Ed. Iens. *mandatum*.
- 4 Ed. Ro. *putares*.
- 5 Ed. Iens. *tuas literas*; in Ro. vero abest *tuas*.
- 6 Illa uxor Ser. Sulpicii, de quo Svetonius in Iulio c. 50, hic eiusdem filius; epp. CCCLX et CCCLXIV. De Sulpicio patre vid. ep. CCCLXV.
- 7 Nimirum Postumia et Servius. Haec lectio, quam ex duobus Ambr. 2, 3 hausimus, et cui suffragatur cod. Rec., semper praetuli vulgatae *quod etiam*; quamvis Graevius *quod ad scriberem* retulisset, scilicet, quam rem ut scriberem, mecum egerunt.

- 8 Quia uterque pro rep. stetit, etsi intervallo disiuncti; *error*, quia spectantes concordiam, et Caesaris gratiam, decepti sunt. *Certe* abest in ed. Ro. Pro *similis* vero in cod. Rec. est *simul*.
- 9 Martyni-Laguna sic edidit *quamquam ipsi Caesari bello nihil esset utilius. Gratiam quoque*. Et quidem *quamquam* pro *qua quam* reperire est in mstis, ut nimirum Ambb. omnib. et edd. Ro. et Iens., at *bello* suppletum est omnino ex coniectura.
- 10 Non Caesar, sed id quod arbitrabamur. *Manut.*
- 11 Ed. Ro. *prospicis*. Mox *quae geruntur*, scilicet a Caesare in Hispania, pulso ab Italia Pompeio; ep. CCCLXXVIII. *Idem. Quaeque iam gesta sunt*, ad Brundisium; epist. CCCLIII.
- 12 Probare quae fiunt, etiamsi non sunt probanda. *Cor-tius*. Plures Ambb. alique *quarum*, ad verb. *altera* — *ratio* referentes; sed *quorum* in edd. receptum ad prox. sup. *ea quae fiunt* referri debet.
- 13 Martyni-Laguna, et post eum Schützius, auctoritate nescio qua, ediderunt *in aliquam magnam diffic. Tu si vid. ita facias censeo*. Tum pro *videbitur* Amb. 6 *videtur*.
- 14 Nota formam loquendi insolentem. Sic ep. DCCLXXXVIII. Duo codd. Palat. *factum*; quod non absonum videtur, nempe si habes factum de quo cogites etc.

## CCCLXXII.

- 1 Ep. CCCLXVII.
- 2 Ambr. quinque et Rec. *in illis fuit*. Mox infra pro *quae non* Ambros. diu *quod non* — *haberet*; ed. Iens. *meum animum*; Ro. vero et Lamb. *meum animum* — *haberent*; aliqui etiam *habent*.
- 3 Ordo est: Cognovi non cam (esse) aciem iugenii tui

- (hoc est, non talem existinavi), ut putem te id non videre, quod ipse videam.
- 4 Vnus Amb. 13 et edd. Ro. et Iens. *ut exist. aut me tam impr. minus recte.*
- 5 *Excitata* Caesaris, *ad inclinatam*, Pompeii. *Corrad.*
- 6 Caesaris. *Idem.* Pro *effunderem* vero cod. Rec. *offenderem*, non omnino inepte.
- 7 Quos a provincia Cilicia reversus cum imperio Cicero adhuc laureatos habebat ad urbem (epp. CCCXXVI, 2 et CCCIII) propter spem triumphi. Nomen enim habebat imperii, hoc est, imperator appellatus fuerat; ep. CCXLIX, 4.
- 8 Codd. Ambb. 2, 12, 15 alique, item edd. aliquot, ut Ro. Iens. *honore*; minus apte quidem sensui, sed nec prorsus alienum; nam quum lictores imperii et proconsulatus essent insigne, non minus id honorificum, quam onerosum esse videtur.
- 9 Schützius *sed etiam*; eique suffragantur quatuor Ambb.; ed. Ro. vero *sed iam et.*
- 10 Ad Pompeium in Macedoniam; ep. CCCLXVIII, 1.
- 11 Sic cod. 12 et edd. vett. Vulgo *in maritimis facillime sum; moveo*; at cod. 14 *in maritimis sum facillime movet*; aliqui etiam *facile submoveo n. susp. ut navigare velim.* Vulgatam istam praeposteram verborum collocationem defendit Corradus, et interpretatur: quod in maritimis praediis libenter maneo, quod valde delector villis meis, quae mari propinquae sunt. Mox infra ed. Iens. *non vellem.*
- 12 Caesarem. *Cui spero me satisfecisse*, quod adhuc me cum Pompeio non coniunxerim. *Manut.*
- 13 Pompeio. *Satisfieri nullo modo potest.* Quia nimis sero venio. *Graev.* *Ab eo* autem quid est? Scilicet eodem modo dictum, quo Inv. 1, 3: *A mendacio contra verum stare.* Vid. I. F. Gronovium.

- 14 Balbi, ad quem scribit ep. DXIV. Sermonem Ampii minacem fuisse ex contextu suspicatur Gronovius. Revera tuba belli civilis appellatur mem. ep. DXIV med. Ceterum locus hic est in mss. et edd. quibusdam valde corruptus. Amb. 12 et ed. Iens. *sermo tum providisti*; 14 *serm. tam pium*, 13 et Rec. Celavi. *Sed nonne tu providisti*. Ed. Ro. *te celavi: vidisti*. Alii aliter.
- 15 Sic duo Ambb. cum Lambino, Martyni-Lag. et Schütz. Mallem *quod audisses*, scilicet, quam abhorrerem ab urbe relinquenda. Vulgo sine *quod*.
- 16 Lamb. minus recte *cur*, ut supra *cur c. m.*
- 17 In aliquibus codd. Ambb. et ed. Ro. et Iens. *me* omititur; aliqui vero, ut Lamb., sic transponunt *ex his mjs. nihil aliud me quaerere*.
- 18 Cod. Amb. 15 *Huius meae constantiae*, ed. Ro. plenius *Huius meae const. p. f. ut n. me poeniteat*.
- 19 Illum Ciceronis aemulum celeberrimum. In edd. Ro. et Iens. abest praenomen Q., item in aliquibus mss.
- 20 Ambb. 12 et 13, item edd. Ro. et Iens. *Haec*. Mox *illi* pro *in illo* Ernestium offendit.
- 21 Scripserat Caelius: *Nihil nisi atrox et saevum cogitat* (Caesar), *atque etiam loquitur*; ep. CCCLXVII. Cod. Amb. *a timore*. Tum pro *fidelissime* in vulgatis edd. *fultissime*.
- 22 Placet haec lectio Vict. Lamb. et Martyni-Lagunae, quam et Schützius recepit, et Cod. Amb. 15 apertissime confirmat, etsi ceteri recentiores habent *in memoria*, ut Ernest. et nuper Clericus; alii etiam *in memoriam*. Similis exstat locus de Off. I, 33: *Optima autem hereditas a patribus traditur liberis, omnique patrimonio praestantior, gloria virtutum rerumque gestarum*.
- 23 Dolabellam Tulliae virum; ep. CCLXXII, 1; quem infra mox aperte nominat.

- 24 Vulgatae edd. aliquae *tantum*.
- 25 Recte Manutius vidit honesto nomine tegi a Cicerone immoderatos generi sumptus. *Molestiae* sunt a creditoribus. Nihili est lectio *libertate*, quam defenderunt Graevius, Ernestius. Schütz. Legunt *liberalitate* et quinque codd. Ambr. Alii *videbam fore*, sensum ita constituentes: *hac tamen oblectabar specula Dolabellam meum vel potius n. videbam fore ab iis* etc.
- 26 Quum satisfacere creditoribus non posset. *Manut.* Schütz edidit *ipsi mihi*, et infra statim *nec hunc pro neque ego hunc*; Victorius *ego neque hunc*; quod fortasse melius.
- 27 Scilicet, de quo scribis (eadem ep. CCCLXVII), id est exitum belli, quod a Caesare contra Petreium et Afranium Pompeii legatos gerebatur. *Nec quicquam astute cogito*, scilicet de partibus Pompeii aut Caesaris amplectendis prout res in Hispania ceciderint. *Ernest.*
- 28 Ed. Ro. *sollicitudines*; inepte.
- 29 Ambb. omnes *ut haec omnia*; 15 vero *aut h. o.* Ed. Iens. *ut haec. om. m. habeant exitus*. Lamb. *exitus habebunt*.
- 30 Ita melius distinxit Martyni-Laguna. Vulgo *Sed tamen togam*. Schütz.
- 31 Vestem consularem; parari consulatum Oppio, uni comitum Caesaris, quem salva rep. non erat habiturus. *I. F. Gronov.* Amb. 6. *Appio*; ed. Ro. *dedi Appio*. De Curtio Postumo vid. ep. CCCXLIII, 3.
- 32 Bis tinctam vestem; scilicet vestem auguralem; epist. XXXV.
- 33 Qui inficit, qui tingit, ut superiori allegoriae respondeat. Caesarem significat. Ed. Iens. *sed eum infectio aëris moratur*; quod fortasse ortum est ex alicuius vitiatæ scriptionis correctione; quae etsi scita cui videri potest,  
*CICER. VII. — Lett. T. VI.*

revera tamen prorsus inepta. Mox pro *Hoc* edd. Ro. Iens. et Lamb. aliiue *Hacc adsp.*

- 34 Velim cures praebere, vel dari nummorum quod scripsi; nam his sine dubio egebat; ep. CLXXXIV: *Vt prandium nobis videret*. I. F. Gronov. Duo Ambr. *Dolabella quod scripsit*; alii tum mss., tum edd. *De Dolabella — video suadeas — res tua agatur*.

## CCCLXXIII.

- 1 Scilicet L. Mescinio Rufo; ep. CCCII; quem quaestorem in Cilicia Cicero habuit; ep. CCLXXXVIII, quemque comitem consilii et itineris sui ad Pompeium habere nunc cupit.
- 2 Nam in provincia officio quaestorio adductus, non libere et sponte sua videri poterat proconsulem suum collouisse.
- 3 Libri aliquot scripti cum Schützio *delectarunt*.
- 4 Ex ora maritima et Capua ad urbem. *Corrad.*
- 5 Quia Cicero Romam non venit. Tum *meo consilio*, nimirum coniungendi me cum Pompeio potius, quam cum Caesare. Hoc ipsum est, quod infra dicit: *Mihi consilium captum iamdiu est*.
- 6 Supple *tribuam*, vel quid simile. Dicam te timere Caesarem, si non feceris, hoc est, si te mecum non coniunxeris.
- 7 Eadem scripsit Sulpitio; ep. CCCLXXI: *si, quid rectissimum sit, quaerimus, perspicuum est* etc.
- 8 Id est, quoniam simul esse placet. Primus Martyni-Laguna, posteaue Schützius *tu simul placebit*; pro *simul ac placebit*. Quia Rufus cum Cicerone fore, quodcumque hic cepisset consilii, iam pollicitus erat. Nihil muto. *Si* positive dictum accipio, ut *se* apud nos saepe; *se* è vero, *come lo è*, non conditionaliter.



- 9 Hoc est, si tibi id placebit, sc. mecum esse, atque eodem, quo ego, sed non statim poteris. Post Martyni-Lagunam Schützius edidit: *Sin quidem placebit, sed neque eodem* etc.

## CCCLXXIV.

- 1 A. C. Caesare. Vid. ep. sup. et CCCLVI, 1.  
 2 Caesarem; sic et paullo post *aut istum* etc. Ernestius volebat *illum*, et ad Pompeium referebat. Cui interpretationi refragantur illa *quod maxime velim*.  
 3 Scil. nec gratus nec honestus, quum Curio, quo, dicente Manutio, nunc magis Caesarianus nemo est, idem facturus sit.  
 4 Caesarem.  
 5 Vid. epp. CCCLXVI, 3 et CCCLV. *Tabulas novas*, ep. CCL, 8 circa fin. et in Ind. *Turpissimorum honores*, idest turpissimos homines ad magistratum honorem evectos. Sic Svetonius in Iul. 76: *Nullos non honores ad libidinem cepit, et dedit. — Civitate donatos, et quosdam e semibarbaris Gallorum recepit in Curiam*.  
 6 *Indignitas* est hoc loco *indignatio*, ut viderunt Lamb. et Ernestius. Exempla e Livio multa habet Menkenius Obs. L. L. p. 485. Balliol. Helms. et Amb. 16 cum edd. pr. et Lambino *poterit in id dignitas nostra*.  
 7 Scilicet Sex. Clodium, nunc exsulem (ep. DCXCIV, A<sup>2</sup> et DCXCV), et ab exsilio rediturum, si Caesar vicisset. Vulgo *Claelium*, ignotum nomen, quod in Clodium emendabat ante Schützius Manutius ex Codd. Bessarionis et Alberti Tertii, quibus adde Ambrosianum 16. Tum C. Ateii ex coniectura Bosii. Libri enim vett. *Catulli, Cateli et Catci*. Sed quis est hic *Plaguleius Atei*? Nemo scit. Homo certe obscurus, et fortasse ille e Clodianis operis, quem memorat pro Dom. 33.

- 8 Quia, legibus condemnatos, armis restitutos videbo. *Sine dedecore*, quia versabor inter homines iudicio notatos. *Manut.*
- 9 Ep. CCCLXIV.
- 10 Vid. ep. CCCIV, 2. De hoc ipse Pompeius apud Ap-  
pianum Bell. Civ. II, 50 loquitur.
- 11 Lamb. *necesse esse*; et in seq. sententia delevit Schütz  
*qui*; ego potius sic coniungerem: Itaque qui numquam  
id egit etc., cui navalis apparatus antiquissima cura fuit,  
navigabit.
- 12 Sed per legatos. *Corrad.*
- 13 Delevit *classibus*, Manutio auctore, Schützius. Et vero  
inculcatum videtur a super. Mox vulgo *quod malum  
maius scilicet tantum?* Sed mss. alterum tantum ex duo-  
bus *malum* vel *maius* agnoscunt. Immo Tornaes. *quod  
malus scilicet tantum*. Lambinus vel *quod malum scilicet  
maius aut tantum* legit, vel quomodo nos edidimus. Ern.  
*quod malum maius, seu tantum denique?* Schütz *quod  
malum maius? denique* etc. auctore Graevio.
- 14 Sic proxime ad mss. Schützius. Libri enim habent *An  
invalde hic in absentis*, vel *anni valde in absentis*, quod  
fere Graevius retinuit. Verburg. et Ernestius *Ain? tu,  
Attice, siccin? absentis*; sed hic est mera coniectura Gro-  
novii, nimis a mss. abhorrens. Lamb. primo edidit, ex  
coniectura Faëni, *annis abhinc IX absentis*; postea emen-  
dabat *an qui valide hic absentis*. Intelligitur autem Cae-  
sar, qui in Gallia absens per Clodium urbe Ciceronem  
eiecit.
- 15 Ab optimatibus et Pompeio; *ab hoc* a Caesare.
- 16 Olivetus duo verba *turpiter facere* omisit, in quo se-  
cum facientes habet editiones Ro. et Aldi.
- 17 Supputatio dierum ad probandum, nos non potuisse  
Pompeium consequi; dierum, scilicet, quibus ex Pompeii

literis (ep. CCCXXXIV, D) certior factus sum de eius transmissione.

18 Lamb. *respondeamus*.

19 Eadem mente. *Corrad.* Lambinus *idem*.

20 Lambinus, non sine libris scriptis, *assequar*.

21 Appius Claudius libros de disciplina augurum scripserat ad Ciceronem, ut iam vidit Victorius ex ep. CCLXV, 2 et CXCIV, 2 et apud Sex. Pompeium voc. *Solistimum*, qui et *Appio* rescripsit pro *Attico* seu *Athico*, quod libri habent. Manutius coniecit *Attio*, quam coniecturam Bosius, Iunius, Gruterus receperunt, quum tamen ipse in suis edd. Victorii emendationem receperit, ut et Brutus et Lambinus. De Attii Navii scientia augurali vide de Div. I, 17. *Ab Appio*, h. e. a libro Appii sumta. *Platonis*, de re publ. VIII, paullo ante fin., ut indicavit iam Corradus.

22 Ad ep. CCCLXVI, 3 nott. 33 et 35.

23 Amb. 16 et edd. Aldi, Lamb. Graevii *duos*.

24 Libri *in suo lectulo*; quod Bosius et Man. tuentur dictum Graecorum more, pro *in meo lectulo*; Corradus et Lambinus mutabant *in meo lectulo*. Melius Schütz et Clericus de sententia Ernestii deleverunt utrumque ut glossema. Tum ed. Iens. et Graevii *vice*; utrumque rectum. Sardanapalus opulentissimus Assyriae rex, fortunae felicitate contra rebelles usus, eaque elatus, otio et conviciis indulgit; quo factum est, ut ipse in urbe Nimive consideretur. Spe autem salutis abiecta, ne in manus hostium veniret, rogam in regia ingentem extruxit, in eumque se cum auro argentoque, concubinis et eunuchis incendio absumsit. Mox *exsilio Themistocleo qui*, pro *exsilio Themistoclis*, *qui*, constructio laborans inconsequentia, ut illa epp. CXCI, 1 et CCXXIII, 3. De Themistocle vide ad ep. CVIII, 2.

- 25 Quos publico Graeciae consilio quum offendisset, post ab iis accusatus est apud Athenienses, quod societatem cum Rege Persiae coivisset. Plutarchus in Them. p. 123, Iustinus. *Suorum civium*, a quibus in exilium actus est. *Artaxerxi*, cui de subigenda Graecia pollicitus, postea quum videret praestare non posse, voluntaria morte, veneno sumto, vitam finivit. Plutarch. in Them. p. 122 et 128. *Manut.*
- 26 Cuius sub finem in cubiculo suo mortuus Africanus minor repertus est; ep. CLIV, 1.
- 27 Qui a L. Sulla urbe pulsus est; ep. CCCLI init.
- 28 Edd. Ro. Aldi, Lambini *quod*.
- 29 Hoc forte potissimum in causa fuit, cur Cornelius Nepos in Att. 16 exclamarit, Ciceronem ea, quae vivo se acciderunt, futura cecinisse ut vatem.
- 30 Ordo est: contra quos armavit me senatus.
- 31 Scripsi *quod*, monente Clerico, et ut innuit locus ep. CCCLXXIX, nota 11. Vulgo *quid*.
- 32 Licet pietas et amor Tulliae, et animorum nostrorum conglutinatio sit summa, ut aegre ferat discessum meum; tamen me recte facere et bene audire mavult, ideoque ad Pompeium ire, quam in Italia manere. Lamb. *quam- quam σποργῆς sit summa σύντηξις*; Schützius *σποργῆ sit summa licet, summa σύντηξις*.
- 33 Amb. 16 *absumus*; immo dum adsumus in Italia.
- 34 Supple, exiturum. Tum *cum Antonio*, quem Caesar Italiae praeesse voluerat; vid. ad ep. CCCLXIII. *Vt cum Curione*, sc. egi; vide ibid. et CCCLXX, 1.
- 35 Edd. Iens. Minut. *nolo interesse*.

## A

- 1 Quia moleste tuli, te augurem creatum (an scilicet V. C. DCC; vid. ad ep. CCIII, 1), quum me eiusdem honoris cupiditas atque amor teneret; Phil. II. *Manut.*
- 2 Balliol. Helmst. et Amb. 16 *excepto Caesare, Caesarem*, interposita verba omittentes.
- 3 Pompeii, qui ut beneficium daret, hoc est, ut reditum Ciceronis ab exilio iuaret (epp. CCCLII, A et CCCXXVI, 1, 2), prius in ipsius Ciceronis exsilium cum Caesare consenserat, ut Schützius exponit; ep. CCCL, 2.
- 4 Delevit *eum* Victorius, quem omnes secuti sunt. Vox revera deest a Balliol. Helmst. et Amb. 16. Restituit Graevius; iterum delevit Ernestius, iterumque restituerunt Schützius et Clericus. *Eum*, sc. Caesarem. Lambinus rescripsit *contra, ne ab eo profugias*.

## B

- 1 Edd. Ro. Asc. et Lamb. *inclinata*. Sed vulgatum reperiri apud Caes. Bell. Gall. VII, 42, monent Graevius et Clericus. Tum omnes libri vett. cum Graevio *qua integra*.
- 2 In multis libris legitur *minus consueveris commodi*; ex quo ed. Iens. faciebat *minus commodi consciveris*.
- 3 Edd. Iens. et Aldi *obsecutus fueris, ut debes*; Lamb. *obsecutus eris*.
- 4 Pompeio, consulibus, ceterisque magistratibus et viris consularibus. Tum *causam*, sc. Pompeii.
- 5 Lamb. *condemnasse videre*; et mox Amb. 16 *nihil accidere p.*
- 6 A Pompeio iis, qui remansissent, denunciati; epistola CCCXXXIX. *Corrad.*

- 7 Hispaniensi. *Corrad.* Sibi etiam ex Aegypto literas Caesarem misisse dicit Cic. pro Ligario 3, quae in hac collectione non exstant.

## CCCLXXV.

- 1 Quia quum antea pro certo haberemus, Caesarem tardius Hispaniam petere (ep. CCCLXVI, 3), et duos Pompeii legatos tempus habuisse se coniungendi, hic Philotimus repente nos hac opinione et spe deturbavit, nuntiatque Caesarem volare, nec propterea Pompeianos legatos se potuisse coniungere.
- 2 Lamb. *Petreius se — coniunxisset.*
- 3 Ep. CCCLXX, 1.
- 4 Supple, geratur, sciamus.
- 5 Vid. ep. CCCLXVII. Mox Lamb. *qua — obsecraret.*
- 6 *Vnicum filium* videtur legendum ex ep. Caelii. *Manut.* Retineri *filiam* videtur tuto posse ex ep. Antonii CCCLXXIV, A.
- 7 Cod. Bessarionis, teste Manutio, *de dignitate*; quod recepit Schütz, idque iam Lambinus ediderat. *Dignationem* tamen pro *dignitate* saepe ponunt Sveton. in Vespas. 4, in Aug. 46; Iust. XXVIII; Livius, Tac. alique optimi scriptores.
- 8 Mitte. *Corrad.* Tum *si quid ab Afranio*, audieris de Hispania.
- 9 Ep. CCCLXXIV extr.
- 10 Vid. ep. CCCLXXI. *Ita*, scilicet, ut exspectem; ep. seq. 3. Lamb. *Eum allicit* Postumia.
- 11 Vid. ep. CCCXXIX, 2.
- 12 Ipsum, quod supra indicavimus, quodque in vulgg. edd. bis reperitur et inter epistolas ad Diversos, et hoc loco inter epistolas ad Atticum.

## CCCLXXVI.

- 1 Epp. CCCLXXII, 1 et CCCXXIV.
- 2 Victorius reposuit *τυρρυνειως*.
- 3 Cum ironia accipio dictum; at Clericus cum interrogatione.
- 4 Graevius *de altera utra*.
- 5 Antonium.
- 6 Graevius corrigebat *tentabo ac dicam*, Schützius *tentabo, ut persuadeam me nihil properare*. In vulgata lectione acquiescit Popma; sed *audeam*, pro *audebo* videtur accipere; quod si fieri posset, ego ei libenter subscriberem.
- 7 Aliqui *caute hinc*; Bosius *carris hinc*, h. e. curribus, sive impedimentis; Schütz *clam hinc*, omnes ut corrigan corruptam mstorum lectionem *carti*, vel, ut Torn. habet, *cati hinc*. Certe *hinc* habet ed. Minut. *Ad Curionem* in Siciliam; ep. CCCLXX, 1.
- 8 Qui portis Caesari clausis, Domitium Ahenobarbum (ep. CCCXLVII, 3), sempiternum Caesaris inimicum, in oppidum receperunt, eique summam belli periniserunt. Caes. Bell. Civ. I, 34 et seqq.
- 9 Obtinueram; supra ep. CCCLXVI, 3.
- 10 Antonius; ep. sup. Mox Bosius ex libris volebat *alteram uxorem*, quod Cytheris pro uxore esset. *Altera* melius Popma interpretatur *lectica*.
- 11 Lamb. et vulgo ante Bosium *lecticae amicarum*; *hae sunt amicorum*. Dubitat Cicero, meretrices, an vero amarii veherentur lecticis, ut idem Bosius exponit. Infra libri multi scripti et edd. vett. *et dubitari potest, quin* etc.
- 12 Olim cum Lambino *ego vero vehiculo*; Turnebo, Iunio

*vel utriculo. Tum ex istorum, scil. Caesarianorum par-  
ricidio, quod contra parentem patriam meditantur.*

13 Quintum filium. *Manut.*

## CCCLXXVII.

- 1 H. e. non domesticus homo, non familiaris; ep. CCXIII.
- 2 Patruus es, mater est; aliter scribitur ad patruum, aliter ad matrem. Dolorem matri maiorem dedisset, quam patruo commemorandis filii vitiis.
- 3 De itinere Quinti filii, et de sorore tua Pomponia, Quinti fratris uxore. Haec filii discessui obstabat. Libri fere omnes *de itinere et*, unde primum Victorius *de iuvene*, Bosius *θεῖ τὴ θήνης ἔτι*, Iunius *θεῖ τινός ἔτι*, Popma *θεῖ τινεῖν ἔτι*, et de sorore faciebant. At Ball. et Helmst. clare habent *de itinere*, teste Graevio.
- 4 Vt pecuniam repraesentare, h. e. solvere non cupiat, et in eo non laboret, h. e. pro viribus nitatur, ut tibi solvat. Graevius *laborat*, Schütz *sed in eo laborat*. Mox *Axius*, fenerator; ep. LXX. Schütz.
- 5 Pro *queis*, quod ipsum Aldus habet, et hoc pro *quibus*; sic et infra *in quis sumus*. *Ex illo*, sc. ex fratre meo. *Virgeri* ab Attico.
- 6 Lambinus *lentum*.
- 7 His moribus iuventutis, huius temporis.
- 8 H. e. ab indulgentia nostra; ut ep. CCCLXX, 4.
- 9 Quod vulgo receptum est, a Torn. et Decurtato Bosii fluxit. Ceteri libri *Sed ea tempora sunt, ut mihi omnia sint patienda*. Mox *meum*, sc. filium.
- 10 Idest constantiorem, firmiorem in proposito discedendi ab Italia. Locum ep. CCCXXVIII *numquam — certior fuit, quam in hoc negotio* laudat hic Bosius. Popma re-



ponendum censuit *fortiorem*, quo nihil opus esse docuit  
L. F. Gronovius ad Stat. Silv. V, 1, p. 489 editionis  
Handii a Schützio hic laudatae.

11 Occulte discedemus.

12 Ex Cilicia in Italiam; ep. CCLXXI, 3.

13 Addidi vocem *O* ex nostris omnibus. Vulgo *Rem* — *miseram*.

14 Edd. Min. et Aldi *scripserit*. Mox *de nummis curandis*, vide ad ep. CCCLXVIII, 5.

15 Malim *accepit*.

16 Cicero per iocum ad Vectenum sic scripserat: *M. T. Cicero Vecteno Monetali*. Fortasse hic Vectenus triumvir monetalis erat (ep. CLXXII), atque hoc titulo videbatur Cicero nimiam eius in exigenda solutione curam et severitatem exprobrare, ut fere Schützius exponit. *Proconsuli*, ut, scilicet, Cicero ad Vectenum scribens *monetali*, non sine aliqua contumelia, pro *argentario*; sic et Vectenus ad Ciceronem *proconsuli*, non, ut debebat, *imperator*, inscripsit.

17 Quia est non expers humanitatis. *Ernest*. Sed quoniam video, eum humanius mecum agere, quam putabam. *Schütz*. Sic ep. CCCLXX, 2: *Si vir esse volet Sulpicius*. Amb. 17 *quando est homo*.

## CCCLXXVIII.

1 Ne me sinat abire. *Imperatum* autem a Caesare; ep. CCCLXXVI. Lambinus *impetraturum*.

2 Vt per inferum mare (mediterraneum) et per fretum Siculum (ep. CCCLXX, 1) mihi liceret ad Pompeium transmittere; ep. CCCLXXIV.

3 Quinti (Oratoris) filium infero mari a Caesare praefectum; Oros. et Appian; ep. CCCLXIII. *Corrad*. Tum *Re-*

*ginus*, mari infero praefectus. Corrado videtur esse L. Minutius Basilius, quem hoc muneris habuisse Orosius tradit lib. VI, c. 15, quemque sic dictum putat a graeco Βασιλεῖος. At *Regius* potius, quam *Reginus* dixisset Cicero, ut monet Mongaltius. Agi de C. Antistio Regino Caesaris legato (Bell. Gall. VI, 1; VII, 83, 90) defendit de Chambort (Académ. des Insc., *Histoire*, an. 1734, vol. XII, p. 203); quod ipsum iam Clericus vidit.

4 M. Antonio.

5 *Intempestive navigandum*, hoc est, mari nondum aperto. Vide Tunstall. ep. crit. p. 155. Lambinus παραπλευτέον. Mox *onerariam*, supple navem.

6 In omnibus libris *cum pacto*. Ego coniectura sum adductus, ut emendarem *compacto*, hoc sensu: Occulte hinc cogito discedens, ne meam profectionem Caesariani resciscant. Nam id si accideret, suspicari Pompeius posset, accidisse me volente, qui palam profectus essem, ut impedirer. Non committendum igitur est, ut videar *compacto* prohibitus. *Compacto* dixit, hoc est consulto, et dedita opera (ex inusitato verbo *compaciscor*), qua voce Plautus Pseud. I, 5, 126 saepe in hunc sensum usus est. *Manut.*

7 Qui ante adventum Curionis, a Caesare missi, Siciliam pro praetore obtinebat, quique postea ex provincia in Africam profugit. Caesar Bell. Civ. I, 30. Mox infra libri aliquot cum Lambino *omnia pollicitus*.

8 Ironice; pro, ita est indignus fide, qui haec nunciat, exponit Graevius. Quid si *ut pro ut ut*, h. e. *quavis*, et *luculentus* sensu proprio accipias? Concursus ad Catonem non in Sicilia, sed in Africa factus est.

9 Eum qui consulatum cum L. Paulo amo superiore gessit.

10 Ex emend. Graevii recepit *colibebo* Schützius.

11 Eae sunt CCCLXV, 1; CCCLXIX, 2; CCCLXX, 4, aliaeque.

- 12 Libri aliquot et scripti et cusi *Iubes enim profectionem meam providere.*
- 13 Nihil est quod provideam; nam omnia mihi ante oculos pericula proposita sunt. Tum *sedendum sit*, sc. manendum in Italia; ut Manutius exponit.
- 14 Recepi *sit* ex Lamb. et Schützio, ut superiora postulant; vulgo *periculum est*. Scil. eo iure, quo infra idem Clericus edidit *turpe sit*.
- 15 Caesarianis; *tyranno*, Caesari. *Schütz.*
- 16 Si vi agendum est, forte negotium mihi cum tempestate fuerit, duro anni tempore. *Malasp.* Tum *istis*, Caesarianis. Multi libri *cum istis*, quod pendere potest ab *agendum*.
- 17 Sic primus Lambinus, posteaque Ern. Schütz et ipse Clericus; contra libros nimirum, sed latinitate postulante. Olim *turpe est*. Tum *sed trahimur* edidit, I. F. Gronovio auctore, Schützius. Sc. sed honestum nos trahit ad Pompeium. *Si quid violentius*, scil. nobis acciderit a Caesarianis.
- 18 C. Caelio Caldo consulari, qui, ut Sullae tyrannidem impediret, olim in Italia bellum excitavit contra Pompeium, qui pro Sulla faciebat; sed actus in fugam oppressus cum sociis fuit; epp. CCCLXXX, CCCLXXXI et CCCLXXXII, et Plutarch. in Pompeio.
- 19 Ep. CCCLXXVI, 3.
- 20 Libri habent *victi*, *vieti*, *invicti*, et *iuncti*, facili literarum permutatione in mss.; unde Lambinus et Schütz *vicini*. Sed et *iuncti*, ὑπερβολικῶς sumtum, idem valere potest.
- 21 Idest homines, qui in theatro erant, signa quaedam dedisse, quod odio Caesarem persequerentur. *Victor.*
- 22 In fortunas vitamque civium; ep. CCCLXXIV. *Manut.*
- 23 Quam fuit fortuna Caelii. *Corrad.*

- 24 Iocose innuit nimiam Q. filii regendi difficultatem. Non Spartam solum, quam nacti sumus, ornabimus, sed totam Peloponnesum sustinebimus. Fortasse etiam respexit ad versum Ἀρχαδίαν μ' αἰτεῖς supra commemoratum ep. CCCLXVIII. *Schütz.*
- 25 Sic Bosius e vestigiis codd. Torn. Crus. et scidarum legentium AKI ΑΛΛΟΛΟΝ, vel ΔΑΚΙ ΑΛΟΛΟΝ. Olim ἡθὺς ἀκίμωλιον, ut apud Lambinum. At Iac. Gronov. ἡθὺς ἀκίμωλον; quam coniecturam Gruterus et Verbur. admi- serunt, sed, Ernestio iudice, non ita contextui aptam.

## CCCLXXIX.

- 1 Semper aliquid afferunt novi scilicet et grati. *Graev.*
- 2 Antonius impense delectabatur leonibus, adeo ut post Pharsalicam Caesaris victoriam, iugo primus subderet, ad curruumque et rhedam iungeret, ut referunt Plin. VIII, 16; Plutarch. in eius vita. Hoc autem Atticus putabat esse argumentum feri et crudelis animi, et ideo illum pertimescebat. Quem timorem Cicero iubet eum ponere, signis quibusdam docens, Antonium nihil praeter voluptuariam iucundamque vitam agitare; dormire ad horam tertiam: quod indignum viro rem publ. administranti. *Popma.* Initio seq. sententiae addidit *nae* ex ed. Ro. Ernestius, et recipiunt nunc omnes. Quid veneris habeat hic loci, non bene dispicio.
- 3 Hoc, et superius *cave pertimescas*, et infer. *πρᾶξιν πολι- τικοῦ, εἰρωνικῶς* dicta accipio.
- 4 Evocavit decem primos, sed venerunt quatuor viri; evo- cavit totum senatum, venerunt soli consules loco sena- tus, quod saepe fit sumtuum minuendorum, aliorumque incommodorum declinandorum causa, quae, si totus se- natus omnesque abessent domo magistratus, facile pos-

sent oriri. *Græc.* Hunc locum sic legi volebat Manutius:  
*Evocavit literis ex municipiis decuriones, et quatuorviros;*  
*venerunt ad villam eius mane.*

- 5 Alii diserte *ad horam tertiam*; contra veterem tamen scribendi consuetudinem. Male edd. sorores *ad horas tris*. Romanos diem in quatuor partes, tertiam, sextam, nonam et vesperam, distribuere solitos fuisse, iam satis constat. Dormire autem ad horam tertiam, indignum erat viro rei publ. dedito. Nam hora tertia respondit apud nos illi diei parti, quae iusto intervallo distat ab orto sole et a meridie. Cicero, dum Ciliciam administrabat, solebat ante lucem in aedibus suis ambulare (ep. CCLVI, 3), et mos erat Romanis hora tertia in forum descendere, et causas agere, ut Popma ipse iam vidit, laudans illud Mart. lib. IV, carm. VIII, 2:

Exercet raucos tertia caudicos.

- 6 Quod hi praeter ceteros benivolentiam in Pompeium ostendissent, votis olim pro aegrotantis salute factis; ep. CCCXL. Tuscul. I, 35 et Plut. in Pomp. *Manut.*
- 7 Revocavit Malaspina; olim vulgo *heri*.
- 8 Lege Pompeia damnatis; ep. CCCLXVI. *Manut.*
- 9 Quod eum Curio commendaveris; epp. CCCXXVIII et CCCLVIII. *Manut.* Tum *diligo*, h. c. se suamque operam mihi probavit Vectenus; de quo epp. CCCLXVIII, 5 et CCCLXXVII, 4. *Mongalt.* Et mox *reddidi*, literas a te missas. *Manut.*
- 10 Epp. CCCLXV et CCCLXXI. Mox *Maías* diserte habent Ambb. et edd. pr. Vulgo *Maii*.
- 11 Sic bene primus Ernestius, cui adstipulatur Amb. 17. Olim *quid*.
- 12 Supple, miscrit de navigando.
- 13 Schütz *aut aliquid* — *imperatum est, aut coram negare non vult*. Bene.

- 14 Est actum, scribe; vide ep. CCCLXXIV init.
- 15 Impeditos Caesarianis custodiis, ne discedere possint ex Italia. *Manut.*
- 16 Opimor, quia debitam Attico pecuniam non solveret. Cogitabat autem Atticus in Epirum, ut supra. *Manut.* Mox *habes κέλητα ἄρκονον*, quoniam diploma nactus es, tibi licet ex Italia exire cursu publico. Vide Iunium ad hunc locum. *Ernest.* Scribendum videtur vel *habes ex diplomate κέλητα ἄρκονον*, vel *diploma habes κέλητα ἄρκονον*. Cicero nimirum vel ex coniectura, vel quod ita audierat, putabat Atticum diploma impetrasse, ut posset per Italiam proficiscens equis publicis uti, qui quoniam per vices erant dispositi, vicem equi veredarii prorsus infatigabilis praestabant. Cf. ep. CCCLXXXIII, 5. *Schütz.*

## CCCLXXX.

- 1 Initium hoc Lambinus superiori epistolae attexuit, hoc modo: *habes εὐέλκτον νοῦν vitam miseram, maiusque malum — quod timetur.* Tum inepte ed. Ro. *maiusque malum est;* et infra Lamb. *ad me mane venit.*
- 2 Pompeium — *hunc Caesarem.* *Schütz.*
- 3 Pompeii. *Schütz.*
- 4 Edd. Ro. et Lamb. *pecuniariam;* quibus accedere videtur Amb. 17 vitiose scribens *pecuniam.* Tum *qua erui*, h. e. ex qua difficultate neuter exsurgere posset. Correxerit Bosius; ante illum *qua frui.*
- 5 Nam saepe tantum est mali, ut somnum capere non possim.
- 6 Amb. 16 *ad consulendum.*
- 7 Ep. CCCLXXVI, 3.
- 8 A Caesare, ut ferebatur, alienissimis (ep. CCCLXXVIII, 2). *Schütz.*

- 9 Supple, mori dicebat. *Corrad.*  
 10 Scil. ad effligendum Pompeium; cf. epp. CCCLIX et CCCLXIV. *Schütz.*  
 11 Edd. pr. et ipsum. Addidit *id* primus Ernestius, qui et *fiant* pro *fiabant* infra correxit, a posterioribus VV. DD. imitatus.  
 12 Recte iudicavit Ernestius hic excidisse *cohortanulus*, vel simile quid. *Schütz.*

## CCCLXXXI.

- 1 Quae videntur defectionem a Caesare cogitare. *Manut.*  
 2 Concise loquitur, paucis multa complexus, ut saepe in his epistolis. Ait, se nunc soluturum; sed qui sibi debeat, non solvere: scripsisse tamen, ut tibi is solvat: si solvit et iam illa pecunia penes te est, velim ut per tabellarios ad me illam cures. *Quam satisfecisset*, scilicet tibi is, cui expensum tulerat argentum, et qui nunc tricabatur: si tibi numerasset pecuniam. Ad eum enim literas dederat Fumisulanus, ut Attico numeraret, quod sibi debeat. Hinc subnectit *quantum sit*, quod Fumisulano debeatur, *Eros Philotimi tibi dicet*. Graevius. Nihil hac Graevii emendatione, et explanatione ingeniosius. Alii aliter. Ernestius correctionem Bosii admisit: *cui expensos tulerit: moram in tabellariis; si apud te esset, qua satisfecisses daret*; Lambinus: *cui expensum tulerit, morari: tabellariis, si quid apud te esset, et aliqua satisfecisset, daret*.  
 3 De quo ep. CCCLXXVIII, 1. De eo intelligendus est locus ep. sup. extr. et seq. § 4.  
 4 *Pala* est annuli pars, in qua gemma inseritur Cic. Off. III, 9: *Ibi quam palam eius annuli ad palmam converterat* (Gyges), *a nullo videbatur, ipse autem omnia*  
*CICER. VII. — Lett. T. VI.* 36

*videbat*. Itaque I. F. Gronovius explicat: quod suades, ut palam annuli ad palmam convertam, et me invisibilem reddam in discedendo etc. Equidem occulte se discessurum dixit ep. CCCLXXVIII init. Sed sic nimis abrupte. Ego cum ceteris explano: *ut palam discedam*. Nam frequenter Cicero sententiam mutat, et palam hic se discessurum dicit, ut se discedentem homines videant, ne se cum octo cohortibus contra Caesarem facere suspicentur.

- 5 Vbi quid deliberatum est Servio, statim ei multa occurrunt, quae illum a sua sententia deiiciunt.
- 6 De quo in ep. CCCLXXVIII, 1. *C. Marcellum* rescripsit Schützius. Minus recte. Hunc poenitebat fuisse consulem, quia in consulatu nimis acriter contra Caesarem steterat, ipsumque iratum sibi adeo fecerat, ut ultionem ab eo timere debuisset. Vide Hirtium Bell. Gall. VIII, 53.
- 7 Antonium confirmavit, ut me, quominus ab Italia discederem, impediret (ep. CCCLXXVIII, 1); ut ipse honestius, me remanente, in Italia remanere videretur.
- 8 Hoc est, palam. *Manut.*
- 9 Nisi occasio se obtulerit proponendi vexilli contra Caesarem, ad arma concurrendi, et mei huic rei praeficiendi, quemadmodum paullo superius locutus est. *Mongalt.*
- 10 Edd. Ro. Aldi et Lambini *Halienus*.
- 11 Ep. CCCLXXVII, 1.
- 12 Corradus emendabat *de versura*, quod Schützius recepit. Nempe Quintus frater laborabat de solvenda Attico pecunia per versuram.
- 13 Axium pudet, se mihi solvere non posse H-S XII, quae eius filio mutua dedi (ep. CCCLXXVII, 1). Ironice; scripsit enim, ut Gallio aliam, quantum is vellet, pe-



cupiam mutuam darem. Ut sensus hic constaret, putarunt interpretes Gallium hunc esse eiusdem Axii filium in alienam familiam adoptatum, aut pro *Gallio* legendum esse *filio*. Tum Manutius malebat *scripsit, ut Gallio*. Revera liber Vrsini *ad me scripsit* etc., quod cum sequenti *scripsisset* apte convenit.

14 Vide, quam me adjuvent in angustiis. Sed Dii istos perdant. Lamb. *sed tu istos*, scilicet *iurge*. Non recte. Vulgatum firmavit Bosius auctoritate Decurtati, quod Balliol. quoque agnoscit.

15 Vide ep. CCCLXXV.

16 Nimirum mei. Addidit *sit* Graevius e mss. suis; et est in edd. pr. et Aldina. Receperunt omnes praeter Schütz.

17 Nescio quare Lambinus non ediderit *des ante velim*, qui alias in hac forma semper addidit.

## CCCLXXXII.

1 Quid rei fuerit Ciceroni cum Dionysio, vide ep. CCCXXVII, 1. Mox Ambr. 16, 17 cum vet. edd. *si venisset*.

2 Scilicet, ire nobiscum in Graeciam.

3 Quum tibi amicum Dionysium opto, opto nempe ut fortunatus et dives sis. Si enim et fortuna et divitiae abierint, simul et Dionysius a te discedet. *Erit enim*, nimirum Dionysius, tibi amicus *tamdiu*, quamdiu eris beatus.

4 Abeundi in Graeciam.

5 Acerrime, inquit, observabimus, ne quis resciscat perfectionem meam, et ne impedire possit. *Adservare* pro *observare*, ut contra *obducere* pro *adducere*: quia *ad* et *ob* permutantur, auctore Festo. Sic locum explanat Popma. Nil melius, si sanus est. At vereor ut potius cum Lamb. corrigi debeat *adservabimur*, h. e. diligentissime

custodiemur. Hunc enim esse huius loci sensum, patet ex ep. CCCLXXXIV: *Tranquillitates maiore impedimento fuerunt (ad navigandum), quam custodiae, quibus asservor.* Quod hyperbolice dictum accipiendum est. Ed. Iens. Aldi et Lamb. *observabimus*: Schützius *etsi*, ut opinor, a. *asservabimur*.

6 Vide ep. CCCLXXXVIII, 1.

7 Per id tempus utique tenebat; sed Calaritani (vulgo di *Cagliari*) simul ut ad se Valerium a Caesare mitti audierunt, ex Oppido Cottam eiecerunt. Hic perterritus ex Sardinia in Asiam profugit. Caes. Bell. Civ. I, 30.

8 Amb. 17 sic legit: *Venerunt ad me centuriones trium cohortium, quae Pompeii sunt. Haec mecum Ninnius noster: velle eos mihi se et oppidum tradere. At ego tibi postridie ad villam ante lucem.* Proxime ad eum Iens. et Aldus: *V. a. m. c. t. c., q. P. sunt, postridie. Haec m. Mimius n. v. c. m. s. et o. t. At ego inde postridie ad villam veni ante lucem.* Sed illa me velle Lambino manca visa sunt, qui edidit *me velle convenire*.

9 Putatur intelligi L. Ninnium Quadratum, quem collegam Clodii in tribunatu valde amicum habuit, rerumque suarum defensorem. Vid. Victor.

10 Subaudi *discessi*, ut nimirum Cumanum peteret, ut paullo post; quod minus probandam ostendit ante allatam Aldi lectionem; nam ad villam iam pridem venerat, ut paullo supra. Ceterum *at ego tibi* repentinum quodammodo discessum indicat. Sic ep. XIX, 6: *Hic tibi rostra Cato advolat.*

11 Ep. CCCLXXXVIII, 2. *Cogitare* autem *Caeliana* hoc loco est, ut explicat Mongaltius, cogitare qui finis fuerit Caelio. Msti aliqui *leguntur*; ed. Iens. *legeram*.

12 Idem valet quod *simul ac, simul atque et simul ut.* Vide Malasp. Alii omittunt *et*, alii legunt *simul ut*.

- 13 Vt commentum hoc esset Caesarianorum ad tentandum  
animum in eum. *Manut.*
- 14 Hoc auctoritate mstorum cum Clerico praetulimus vul-  
gato *diverterat*. Ed. Iens. *Hort. venit, ut Ter. sal. diver-*  
*teret.*
- 15 In auguratu. Dolet de Antonio, quod neque ipse vene-  
rit, nec alium se salutatum miserit, ut est ep. CCCLXXIX.  
*Mongalt.*
- 16 Ep. CCCLXXVI, 3.

## CCCLXXXIII.

- 1 Similia essent his quae nunc facit, quum in ceteris  
male audiat; ep. CCCLXVI, 1, vel essent firmae, et non  
infantia; ep. seq. *Corrad.*
- 2 Ei sum pollicitus. *Manut.*
- 3 Sic primus Ernestius ex edd. pr. Vulgo olim *hominem*  
*probo; nam et doctum et probum existimo*. Malaspina ex  
ms. *Antoniano hominem et doctum et probum existimo;*  
quod Schützius recepit.
- 4 Ep. CCCLXXIX.
- 5 Quod tum incidit in Maium, propter turbatam anni ra-  
tionem ante fastorum emendationem a Iulio Caesare in-  
stitutam. Tum enim intercalandi licentia tempora non  
conveniebant suis mensibus. Sveton. in Iul. c. 40. *Graev.*  
Scil. quia tum annus erat ita perturbatus, ut aequino-  
ctii verni tempore iam mensis Iunius (fortasse Maius)  
numeraretur. *Schütz.*
- 6 Sic Faërnus et Malaspina, addito *ut*; quod iam recte  
Lambinus ante Graevium et recentiores receperat. Olim  
*siquidem adhuc erat.*
- 7 Refertur hoc ad id, quod scripserat ep. CCCLXXIX  
extr. *Schütz.*

8 Hoc est, sine diplomate ( *senza passaporto* ) Italia excedere. Mox *eo* pro *ideo*, scil. ideo te habere iam diplomata censebam.

## CCCLXXXIV.

- 1 Sic vetus cod. Vrsini. Recte: Vulgo *gaudebam*. Schütz.
- 2 Maris; vulgo *la bonaccia*.
- 3 Schützius ex emendatione Ernestii edidit *ita fit; homo nequissimus a Salvio l. d. e.* Meliorem hanc interpretationem iam Ernestius invenit in ed. Rom.
- 4 Sc. novi erit, vel novi scies. Sic et infra *si quid ex cursu*, novi emerserit, acciderit.
- 5 Difficilia; ep. CCXXVI, 2 circa fin.
- 6 Sic legendum esse vidit Görenzius ad Cic. de Legg. pag. 72. Vulgo *sequuntur*. Schütz. *Sequentur* ediderunt iam Iens. Aldus et Lamb.
- 7 Scilicet *via*. Graevius. Sed Victor. et Manut. *eadem* sc. *furiae*. Lambinus *eodem*. *Furiae* autem intellige Caesariani, a quibus prohibitus erat Cicero Brundisio navigare; et timebat, ne etiam Formiis prohiberetur. *Montgalt.*
- 8 Non probo Caesari meum in Melitam abeundi consilium. Schütz.
- 9 Ipsius Balbi. *Suspicionem*, me ad Pompeium navigaturum. Manut.
- 10 Lamb. *de altero egi gratias, de altero ei me purgavi.* Et *purgavi* quidem est in Amb. 16 et edd. pr.
- 11 Supple, quam me exstitisse putas?

## CCCLXXXV.

- 1 Variant hic mss. et edd. In quibusdam omittitur *Tulliae*; in aliis *Terentiae et Tulliae suis*, ut ed. Ro., vel *Tulliaeque suis*, ut ed. Med.
  - 2 Amb. aliqui *miseram* — *molestum*. Mox infra msti quidam cum Graevio *et Tulliolam*, quod recepit et Clericus.
  - 3 In ed. Ro. additur *idest bilem meracam*, quod procul dubio irreptitum est glossema.
  - 4 Lamb. *Satisfacias velim*; Schützius *satisfacies*; ex coniectura. Ceterum huic verbo vulgo addebatur *idest Apollini et Aesculapio*; quod manifestum glossema putarunt recte Manutius et Lambinus, et delevit Schützius; quos sequimur, etsi Ernest. et nuper Cler. id retinere maluerunt.
  - 5 Ambb. nonnulli et ed. Ro. et Lamb. *cognoscerem*.
  - 6 Sic edd. pr. Victorius e libris quibusdam scriptis *defensores*; quod explicari potest dictum per synesin. Sed est insolentius, et durius, quam pro tali epistola. *Ernest.*
  - 7 Alii antea *utare*.
  - 8 Filius. Nam et is ad bellum cum patre profectus est, eumque Pompeius alae equitum alteri praefecit. Off. I. II. *Manut.*
  - 9 Amb. aliqui *D. Id. Iun.* Alii cum Lamb. et Vict. *VII Idus Iun.*
-



# NOTE ALLE LETTERE

CONTENUTE

IN QUESTO VOLUME

CCCI.

- V**ediamo se ci vien fatto di conoscere come possano tornar più gagliardi quelli che han patito la febbre quartana. Il loro aspetto dice veramente tutt' altro; ma pure ascoltiamo i medici. Galeno (1 *de Arte cur. ad Glauconem*) afferma che la febbre quartana reca un' utilità per ciò che dissecca la pituita e l'umor malinconico. Il dottor Goulin, quel che si è altre volte citato, vuole che questo passo si spieghi così: *Fin qui tu hai avuto una febbre ebdomadarìa, che è una febbre d' incerto carattere; finalmente ella s' è decisa quartana, onde adesso spero che, trattandola regolarmente, ne guarirai. Mi par d' udir i medici di Molière. De bonnes hydropisies bien décidées, de bonnes pleurésies, etc. vous êtes sauvé.*
- 2 Cicerone chiedeva il trionfo. Ho detto più volte che in questo caso uno non doveva entrare in Roma; se no, rinunciava issofatto alla sua pretensione con dismettere il titolo d' *Imperator*, che nessuno potea tenere entro le mura della città.
- 5 V' ha un qualche commentatore a cui pare che il *Curio meus* e *Caesar amicus noster* siano frasi ironiche; ma vedendo io con quanto riserbo Cicerone parla sempre nelle sue lettere di Cesare e della sua parte, tengo che nelle dette frasi non s' abbia a vedere ironia. Cicerone temea Cesare e come comandante le tremende legioni da lui sì bene agguerrite, e come suo creditore. Cicerone pensava sempre, scrivendo lettere, al pericolo che andassero smarrite, e fossero lette da chi non dovea; le sue parole erano quindi

prudentissime sempre e pesatissime, o erano ἀλλεγορίαι  
obscuratae.

- 4 Abbiám veduto nelle note antecedenti come Curione e molti altri spiantati al par di lui avvisassero di saldare le loro partite col darsi a Cesare; tra que' ribaldi fu Marc'Antonio e Quinto Cassio tribuni della plebé; la costoro defezione fu il segnale della guerra civile.
- 5 *Ne quid resp.* ec. era la formola usata dal Senato ne' gravi frangenti onde provvedere ad ogni costo alla salvezza dello Stato. Eran terribili quelle parole, poichè per esse venivano autorizzati i consoli, i pretori, i tribuni e qual altro pubblico ufficiale tenesse forza in mano, ad adoperarla come gli paresse, foss' anche con atti straordinarii: chè il salvare la Repubblica dovea essere lo scopo primo.
- 6 Questo Lentulo, che era soprannominato *Crus* ovvero *Cruscellus*, era console con C. Claudio Marcello.

## CCCII.

- 1 Mescinio Rufo era stato questore di Cicerone in Cilicia, ed avea quindi anch' egli i suoi conti a rendere della tenuta amministrazione. Ho già notato altrove come tanto i proconsoli quanto i questori depositavano un esemplare del rendiconto in due delle principali città della provincia, e un terzo lo consegnavano negli archivii dell'erario a Roma; usavano i proconsoli e i questori d'accordarsi a stendere il detto rendiconto. Ora egli è intorno a questo argomento che tratta tutta questa lettera. Essa è oscura, perchè, e non è a meravigliare, chi potrebbe fra due mil'anni deciferare le lettere che oggi si scrivono sopra una resa di conti dove entrano tante e sì minute circostanze implicite ed espresse, che appena l'è cosa intelligibile dai contemporanei? Aggiungasi il grande impaccio del ragguagliare la moneta antica colla nostra, nel che manchiamo tanto dei necessarij lumi; aggiungasi la considerazione delle intelligenze segrete, che massime in un momento di guerra guerreggiata dovettero essere state fra il proconsole e il questore; e si conoscerà che a voler dare un senso a molti passi della presente lettera convien fare di molte congetture.



- 2 M. Tullio, segretario di Cicerone, era uno de' suoi liberti, ed era soprannominato *Laurea*. Costui era felice poeta, e Plinio (XXXI, 2) ci ha conservati certi versi di buon conio composti da *Laurea* sull'*Accademia* del suo padrone. Anche Tirone, altro liberto di Cicerone, portava il nome di Tullio, giacchè volea l'usanza che gli schiavi francati togliessero il nome del loro padrone; ma il Tullio qui nominato non poteva essere Tirone, perchè questi non ebbe la sua libertà se non dopo il ritorno del suo signore dal governo della Cilicia.
- 3 La faccenda del rendiconto non potè essere compiuta dal proconsole e dal questore, siccome voleva la legge Giulia, perchè tanto l'uno che l'altro dovettero lasciare la provincia prima del termine stabilito. Fu dunque affidata quell'opera da Cicerone a *Laurea* suo segretario, e da *Rufo* a *Mindio* suo fratello; questi stesero il rendiconto, e poi lo diedero a Cicerone, il quale, senza esaminarlo, lo lesse semplicemente, e vi pose il suo sigillo. Ciò posto, tornerà men difficile l'intendere quello che segue.
- 4 E qui pure vuolsi fare una qualche congettura ad intendere le parole *a meo servo scriba*: come poteva stare che *Laurea* portasse il nome di Tullio se era ancora schiavo? Convien dunque supporre o che Cicerone lo dica schiavo perchè lo era stato, ovvero che intenda forse d'onorare quel liberto, notando come di sì basso stato avea potuto meritare la carica decorosa di segretario nel governo d'una romana provincia. Potrebbe forse anche essere che *Rufo*, dolendosi dell'opera di *Laurea*, lo avesse chiamato *schiavo* per disprezzo, e che Cicerone ripeta la parola *schiavo* aggiugnendovi quella di *segretario*, a mostrare che quello schiavo volea essere rispettato.
- 5 Pare che *Mescinio* si dolesse che fosse troppo presto spacciato l'affare del rendiconto, avendo in pensiero di mutare qualche cosa, prima che venisse depositato nell'archivio dell'erario: ma Cicerone tenea che niuna cosa vi si potesse nè mutare nè aggiugnere, sendo che due esemplari erano stati depositati nelle città della provincia.
- 6 Due *Volusii* avean avuto pubblico carico sotto Cicerone

nella Cilicia; uno era Gneo, l'altro Quinto. Quest'ultimo era stato mandato dal proconsole nell'isola di Cipro in qualità di giudice. Talchè dobbiam concludere che qui si parli di Gneo; egli dovea una gran somma al fisco per certe multe alle quali era stato condannato. Pare che Cicerone volesse aggiustare questa briga, e trovasse qualche via a favorire il debitore, la quale a Mescinio non paresse opportuna.

- 7 Probabilmente questo C. Camillo era un giureconsulto, ovvero una persona molto pratica delle cose del foro. Troviamo sovente il suo nome; ma chi egli fosse, non si può conoscere, nè altro si vede se non che era un amico intimo di Cicerone.
- 8 Non è nè facile cosa nè importante il ridurre tutte queste somme a moneta nostra.
- 9 Il *maniceps* era colui che togliea sopra di sè il pagamento d'una somma dovuta da un altro, obbligandosi a pagarne gli interessi; il *maniceps* dava auch'egli una sicurtà la quale chiamavasi *praes*.
- 10 È gran differenza di senso fra la frase *referre in rationes* e l'altra *referre in rationibus*; la prima significa inserire ne' conti; la seconda, portare i conti all'erario.
- 11 Questa sua dimostrazione di non calenza per il proprio decoro discorda forte dalla confessione che fa a Dolabella nella lettera DCCI: *sum enim avidior, quam satis est, gloriae*; ma certe confidenze non si fanno mica a ogni persona.
- 12 È dimostrato per mille testimonianze che Cicerone ebbe quattro luogotenenti in Cilicia; e furono Quinto suo fratello, C. Pontinio, M. Anneo e Lucio Lullio. Q. Lepta era prefetto degli operai, vale a dire colonnello del Genio. Ma il Grevio opina che questo nome sia stato inserito qui per errore de' copisti, e il suo argomento mi par bello e buono: a che, dic'egli, dire il nome e il cognome del colonnello del Genio scrivendo al suo questore, il quale sapea che non ve n'era che uno?
- 13 Cicerone non dice qual motivo si potesse addurre da que' debitori per potersi tener *non obbligati*; ma forse egli non

intende di parlare col diritto alla mano, ma solo coll'equità.

14 La colpa del segretario sarebbe stata imputata al proconsole.

15 Forse anche T. Mario era del numero di coloro che s'erano obbligati come sicurtà di Volusio.

16 Il testo dice *nam de Luceio*; e siccome strano e senza cucitura riesce il parlar qui di Luceio legandolo alle cose sopra dette con quel *nam*, così s'è pensato da molti di tor via quel Luceio e sostituirvi altro: e qui indovinamenti senza fine e senza necessità ch'io ne ragioni; chè il passo ad ogni modo è troppo guasto perchè si possa sperare di renderne chiara la lettura. Quel che ad ogni modo si può dire con certezza, è che il denaro depositato nel tempio non ha a far nulla coll'affare di Volusio, del suo debito e delle sue sicurtà.

17 Usavano gli antichi di depositare il denaro pubblico ed anche il privato ne' templi, come in luoghi inaccessibili, per la loro santità, alla rapina. Cesare nel libro terzo *de Bell. Gall.* dice: *Ephesi a fano depositas antiquitus pecunias Scipio tolli iubebat.*

18 E qui pure conviene andare per congetture chi vuol giungere a capire qualche cosa. Supponiam dunque che Pompeo abbia posto mano su quel denaro a fine d'impedire che lo togliesse Cesare, e se ne valesse a danno della Repubblica.

19 Da questo passo si vede che Rufo temea non forse v'avesse discordanza fra il rendiconto dato dal proconsole e quel del questore. Qui la congettura è facile, ove si pensi che il conto del proconsole dovette essere giusto sicuramente, perchè quel proconsole era l'illibato Cicerone, e che fra gli amministratori pubblici tanto rarissimi erano i Ciceroni, che non è a credere che se ne trovassero due nella medesima provincia.

20 Questo passo è oscurissimo, sendo guasto affatto il testo. Pare tuttavia che abbia relazione colle parole *nam de Luceio* che stanno di sopra.

21 Dalla parola *relatis*, che leggesi in appresso, pare che si possa congetturare che Cicerone non avesse ancora reso un

- conto totale, che una parte mancasse ancora, e che per quella offerisse a Rufo que' mutamenti che gli bisognassero, e che per altro fossero combinabili colla giustizia.
- 22 Lasciando stare tutte le indovinaglie fatte e dal Manuzio e dal Grevio e dagli altri commentatori intorno a questo passo intricatissimo, dirò solo che dal complesso delle cose dette di sopra par che si possa raccogliere questa nozione: Rufo avea speso di più di quello che stava espresso nel rendiconto già dato da Cicerone: volea quindi persuadere il proconsole a correggere la cifra, e questi dice di farlo dove lo si possa onestamente.
- 23 I proconsoli, i pretori ed i questori aveano diritto, quando tornavano dalle governate provincie, di presentare all'erario una lista contenente i nomi di quegli ufficiali civili e militari che s'eran ben portati, e che meritavano quindi una remunerazione: ciò era chiamato *deferre de beneficiis*. Cicerone loda Archia (*pro Arch.* 5) d'aver ottenuto una di quelle remunerazioni, e Lucio Cornelio Balbo (*pro Balbo*) d'essere anch'egli stato compreso nella polizza di coloro che Pompeo disse aver meritato premio nel pubblico servizio.
- 24 Il diritto di presentare quelle polizze di nomi che si voleano distinguere dava grande vantaggio a chi le faceva, procurandogli tanti partigiani quanti erano que' nomi, e que' partigiani servivano a spalleggiare il patrono dove egli avesse chiesto cariche. Ma Cicerone, che le avea già ottenute tutte, non avea bisogno di procacciarsi cotali aderenze col mezzo suddetto.
- 25 I contubernali eran giovani che toglievano volontariamente di seguitare senza carica alcuna e senza stipendio i governatori ovvero i pretori; lo scopo loro era d'imparare l'arte della guerra, ovvero quella della pubblica amministrazione. Cicerone dice nell'orazione *pro Caelio*: *Profectus est in Africam Q. Pompeio contubernalis*. Convien credere però che da quest'usanza fosse derivato un qualche abuso, perchè Cicerone loda Plancio per non averla seguitata. *Adolescentulus cum A. Torquato profectus in Africam, sic ab illo dilectus est, ut et contubernii necessitudo et adole-*

*scentuli modestissimi pudor postulabat.* Svetonio dice di Cesare: *Stipendia prima in Africa fecit, M. Thermi praetoris contubernio.*

- 26 Non si può vedere la ragione per cui Tullio volge in riso quest'argomento. Dalle sue parole pare che Rufo si dicesse creditore di una non piccola somma; Cicerone non nega il suo debito: qui non v'ha dunque soggetto di celia; non se il debito era reale, e molto manco se era contenzioso. Ma Rufo avrà inteso lo scherzo di Cicerone, e non gli sarà parso sì strano.

CCCIII.

- 1 Appena fu saputo a Roma che Cesare era venuto in Italia, nacque uno spavento generale. Pompeo, che prima trattava quel suo rivale da pazzo, pensò a fuggire per scampare dal terribile avversario; e per coprire la bassezza di quel suo partito, volle che tutt'i maestrati di Roma e il Senato lo seguissero, dichiarando nemici di Roma e suoi tutti quelli che fossero rimasti indietro.
- 2 I proconsoli teneano intorno a sè i littori coi fasci fin tanto che stavano fuor di Roma. I littori che faceano guardia a Cicerone erano coronati d'alloro, perchè egli avea avuto il titolo d'*Imperator*.

CCCIV.

- 1 Ma nol temnero lungamente, poichè pochi giorni appresso gli abitanti di quel luogo mandarono un'imbasciata a Cesare, a cui fu offerta sommissione ed ogni altro che gli occorresse. Cingoli era una città posta nel Piceno (*de Bell. Civ. I, 15*).
- 2 S' ignora la causa di questa diserzione; ma diciamo defezione, chè era un luogotenente generale. Narra Dione che Labieno, trontio per la gloria che avea acquistata nella guerra Gallica, baldo per la gran dovizia che aveva ammassata, tolse un'aria altera che a Cesare non potea punto garbare; che nacque indi freddezza fra loro, e che Labieno l'abbandonò. Ma Cesare non volle che quel disertore cre-

desse che la sua mancanza recasse gran danno, e comandò che si mandasse a Labieno tutto quello che fuggendo avea lasciato indietro ( Dio, lib. XLI *de Bell. Civ.* )

- 3 Cicerone adopera qui un' espressione greca, che altrove egli traduce colle parole *tabulae novae*, conto nuovo: abolizione insomma, diremmo oggi, dell' ipoteche, liberazione di tutti i debitori. Ve n' avea un gran numero al campo di Cesare, e a Roma si temeva che quegli spiantati inducessero il vincitore delle Gallie a far valere il diritto della forza e annullare i debiti; ma questo passo parve troppo violento a Cesare e troppo odioso; senza che pensò che volendo far sua Roma, non gli conveniva rovinare tutto il suo commercio, chè tale sarebbe stata la conseguenza dell'abolizione dei debiti. Egli tenne dunque invece una via discreta, per la quale contentò in parte i debitori, e ad ogni modo non offese affatto il diritto dei creditori. Vedi quello che ne dice egli stesso nel primo libro della Guerra Civile.
- 4 I banditi furon difatto richiamati, e prima di tutti quelli che erano stati scacciati durante il terzo consolato di Pompeo, toltone Milone ( Dio, XL ).
- 5 Questo è un verso tolto dalle Fenicie d' Euripide, e significa: *Per avere la tirannia qual più grande di tutti gli Dei.* Cesare avea sempre in bocca due versi tolti dalla stessa tragedia di Euripide, i quali da Cicerone furon tradotti così:

*Nam si violandum est ius, regnandi gratia  
Violandum est; aliis rebus pietatem colas.*

( Vedi Cic. *de Off.* III, 21, e Svet. Iul. 30 ).

- 6 Questo passo è parso guasto a molti commentatori, i quali si sono adoperati a correggerlo; e chi ha sostituito *Lucrativo*, chi ha proposto *Lucretilino*, chi *Lucretili*, e via via; ma io penso che non si voglia mutare il *Lucretino*. Nè però tengo il parere del Mongault, il quale vuole che la villa onde parla Cicerone non fosse già posta su quel monte Sabino che chiamavan *Lucretilis*, e che è famoso per l'ode d' Orazio *Velox amoenum* ec.; ma stesse presso ad una città chiamata *Lucretum*. Dove abbia il Mongault trovato quel suo *Lucretum*, nol so certo, chè le geografie antiche

non ne fanno parola. L'abate Capmartin de Chaupes nell'ultimo de' suoi volumi sulla casa di campagna d'Orazio cita alcune parole tolte da Anastasio il Bibliotecario, autore ecclesiastico del nono secolo; le parole son tolte dalla Vita di San Silvestro, e son queste: *Possessio in territorio Sabinesi quae cognominatur ad Duas Casas sub monte Lucretio*. — Forse Chaupes va errato pensando che questo *Lucretio* sia un nome dato a quel monte ne' secoli barbari. Dove egli avesse pensato al passo di Cicerone che abbiamo ora noi sott'occhio, avrebbe sicuramente veduto che la parola *Lucretilis* adoperata da Orazio è parola poetica, e che prosaicamente il monte si chiamava *Lucretius*, onde vien naturalmente il *fundus Lucretinus*, *sol Lucretinus* ec. Del resto abbiain già notato nelle antecedenti note alcuni altri passi dove il dotte sig. Chaupes ha fatto di strani guazzabugli in quel suo per altro eruditissimo lavoro intorno alla villa d'Orazio.

- 7 È troppo conosciuto quel famoso assalto che diede Serse alla Grecia, conducendovi un milione di combattenti.
- 8 Questo accadde nel tempo della guerra del Peloponeso, nella quale stava Atene contro Sparta ed i suoi alleati. Vedi il secondo libro di Tucidide.
- 9 Questo è il verso 520 del nono libro dell'Iliade.

## CCCV.

- 1 Libone era suocero del secondogenito figliuol di Pompeo.
- 2 I consoli, uscendo di Roma, aveano ordinato che tutte le cose del foro rimanessero sospese; la qual cosa chiamavasi *res proferre*, e non era praticata altro che ne' gravissimi frangenti. Ma Cicerone prevedeva che Cesare si sarebbe fatto beffe di quell'ordinazione de' consoli, e avrebbe comandato che gli affari seguitassero il loro corso.
- 3 Partendo da Roma i consoli avean portato via con loro le chiavi dell'erario, come se quel capitano che avea ordinati tanti ordigni per espugnare città nemiche non avesse saputo spaccare gli scrigni con una scure.
- 4 Manio Lepido era stato console l'anno 687, e L. Torquato



l'anno susseguente. Cicerone teneva l'occhio alla condotta de' personaggi consolari per regolare la propria.

- 5 Dopo il ritorno dalla sua provincia Tullio non era entrato in Roma, perchè avea domandato il trionfo, come sopra si è veduto. Egli è per questa ragione che avea conservato il titolo d'Imperatore e il relativo corteo, parte del quale erano i littori.

## CCCVI.

- 1 Abbiám veduto nella lettera CCCI che avendo il Senato distribuiti i posti da guardarsi, Capua fu affidata a Cicerone.
- 2 Sappiamo che dopo Attico era Camillo il miglior amico di Cicerone ( Lett. CCCII, nota 7 ).
- 3 Abbiám notato testè la diserzione di Labieno dall'esercito di Cesare; il quale atto, sebbene abbia a considerarsi infame dove si ponga mente al debito che ha un militare di cieca subordinazione a chi lo comanda, fu tuttavia avuto glorioso dalla parte opposta, come vediamo in questa lettera ed in un'altra, dove è detto *Labienum ἡρωὺς iudico*.
- 4 L. Calpurnio Pisone suocero di Cesare: desso è quel nemico di Cicerone contro cui questi disse un'orazione; ma forse la conformità del pensare nelle cose politiche riconciliò que' due nemici. La storia ci presenta mille esempi di somiglianti riconciliazioni.
- 5 Non si può dire con certezza se qui si parli di M. Cclio, ovvero di Mescinio.
- 6 Pare a molti commentatori che questa data non sia giusta.

## CCCVII.

- 1 Vennonio era un amico di Cicerone; è parlato di lui nella lettera CCLII e CCLXIV. Qui è toccato un affare di Vennonio non punto connesso col resto di questa lettera, la quale tratta interamente delle cose della Repubblica.
- 2 Pisone, uscendo di Roma, non andò al campo di Pompeo, chè la sarebbe stata cosa odiosa troppo l'accostarsi al nemico del proprio genero; ma ben fu bastevole a mostrare



quanto disapprovasse la condotta di Cesare. L'essere uscito da Roma nel momento appunto in cui stava per entrarvi l'oppressore della Repubblica. Tornò poi in città, ma per adoperarsi a tutto potere onde indurre Cesare alla pace e alla sommissione; e non lo adescò punto l'idea di divenire il suocero d'un monarca, ributtandolo il pensiero che quel monarca volea ergere il suo trono sulle rovine della libertà. Or chi crederia che questo magnanimo ed integro cittadino sia quel desso contro cui stanno scritte tutte quelle invettive colle quali Cicerone s'è adoperato a dipingerlo un poco meno che un mostro nell'orazione che ci è rimasta? L'ira e l'adulazione lasciano molti monumenti i quali stanno in contraddizione colla storia.

- 3 Pompeo mandò Vibullio Rufo nella Marca per rinfrancare gli animi di quella gente, e a un tempo per contenerli; ma Vibullio giunse come il soccorso di Pisa. Trovò per via Lentulo Spintere, il quale avea dovuto uscir d'Ascoli colle sue coorti, visto avere a paventare non tanto l'assalto delle legioni di Cesare, quanto il mal fidato animo degli abitanti (*Bell. Civ. I, 15*). Il Piceno, che oggi è detto Marca d'Ancona, era quella terra che stava fra l'Adriatico, l'Umbria e il paese de' Sabini.
- 4 L'anno antecedente il Senato avea comandato che Cesare e Pompeo dovessero fornire ciascuno una legione da spedirsi contro i Parti. Queste due legioni furono date a condurre a Pompeo, il quale tene quel comando, sebbene la guerra Partica fosse terminata; ma poco egli poteva fidare in que' soldati, poichè una di quelle legioni avendo militato sotto il comando di Cesare, era affezionatissima a lui, come tutti lo erano i soldati di quel gran capitano. L'altra poi, udendo dai compagni d'armi che anima generosa fosse Cesare, dava anch'essa a vedere d'essere vogliosa d'accostarsi a lui. Narrasi che Cesare nel congedare quella legione che dovea passare sotto il comando di Pompeo ricolmolla di doni e d'elogi onde trovare amici tutti que' soldati ovunque avesse poi ad incontrarli.
- 5 Cesare avea tolti moltissimi Galli per completare le sue coorti. Sappiamo che nella cavalleria si ammettevano anche gli stranieri, i quali erano chiamati barbari.

- 6 Le parole Μάντις δ' ἄριστος che leggonsi nel testo sono il principio d'un verso di qualche tragedia d'Euripide; a compierlo bisogna aggiugnere ὅστις εὐνάξει καλῶς. La tragedia onde è tolto non l'abbiam più, ma Plutarco lo cita come appartenente a quel tragico, e Cicerone (*de Divin.* II, 5) lo traduce così: *Bene qui coniecit, vatem hunc perlubebo optimum.* Anche Cornelio Nipote avea sicuramente in vista la sentenza di quel verso, allorchè parlando delle predizioni politiche fatte da Cicerone, dice: *prudentiam quodammodo esse divinationem.*
- 7 Il Manuzio ha creduto essere questo il principio d'un'altra lettera: e di vero basta leggere attentamente e l'uno e l'altro di questi brani per conoscere che quel critico s'è bene apposto. Di tutte le considerazioni diremo la più forte e la più convincente, che è questa: sul finire della prima parte Cicerone chiede scusa d'aver scritto una lettera lunga, e sul finire dell'altro brano rende ragione dell'aver scritto una lettera corta. Così il Mongault; ma con pace e del valente commentatore francese e del valentissimo italiano, io dico non solo che non apparisce punto questa grande evidenza dell'essere qui stipate due lettere in una; ma aggiungo che i due brani che si vorriano separare hanno tutto il viso di formare una sola lettera. *Loquacitati ignoscas*, dice sul finire della prima parte; e queste parole stanno bene volendo passare a parlare di quella frivolezza che vien dopo e di quel misero giuocherello sul nome degli Oppii. Chiude poi la lettera con dire: *Longior epistola fuisset si scriberem ipse*; e qui non dice d'aver scritto una lettera corta, ma sì che l'avria scritta vieppiù lunga se l'avesse stesa di sua mano, dacchè allora sarebbe passato a toccare certi punti che non volea far sapere al segretario: così io spiego queste ultime parole, le quali altrimenti starebbero contro la ragione, la qual dice essere più facile che sia lunga una lettera dettata che non una scritta.
- 8 Chiamavasi Velia un quartiere di Roma, e così pure chiamavasi una città della Lucania.
- 9 Pitagora e appresso lui Platone hanno immaginato che i numeri dovessero contenere misteri. Ognun vede che le cose

- da loro dette su questo soggetto dovettero essere piene d'oscurezza. Vedi la terza parte dei Pensieri di Platone.
- 10 Pare che Attico abbia scherzato sul nome degli Oppii, chiamandoli *succones*, perchè *opos* in lingua greca significa *succus*. Cotesti Oppii erano banchieri in Roma.
- 11 L. Cesare figliuol del console, onde s'è parlato nelle note alle lettere antecedenti.
- 12 Cesare chiedea che i consoli licenziassero i soldati che s'erano raccolti per via di leve, e che Pompeo andasse al suo governo delle Spagne. A questa condizione offeriva di ritirarsi, e trar fuori d'Italia le sue legioni; ma Cicrone chiama ridicole queste domande: comunque possano parere discrete, chi non vede di fatto che, allontanato Pompeo e sbandate le truppe, Cesare sarebbe tornato senza che alcuno avesse poi potuto opporgli?
- 13 Venafrò era nella Campania presso il fiume Volturno.
- 14 Le terre dei Marsi giacevano al settentrione della Campania. Domizio s'era tratto in Corfinio, dove Cesare lo assediò.
- 15 Termo comandava cinque coorti, e con esse avea occupato Iguvium città dell'Umbria. Ma Cesare, il quale sapea che gl'Iguviani tenevano la sua parte, mandò Curione a quella volta con tre coorti. All'avvicinarsi delle armi di Cesare gl'Iguviani palesarono l'affezione che portavano a Cesare, sì che Termo vide quella strada non essere buona per lui, ed uscì fuori; ma i suoi soldati lo abbandonarono, e Curione entrò senza contrasto in Iguvium.
- 16 Azzio stava in Osimo, città del Piceno vicina a Cingoli. Gli abitanti d'Osimo dichiararono d'essere risoluti d'aprire le porte a Cesare: onde Azzio fu costretto ad uscire colla truppa che comandava, la quale sbandò tosto quasi tutta, e andò ad accostarsi a Cesare che veniva a quella volta.

CCCVIII.

- 1 Cale era un luogo della Campania presso a Capua; ora è detto Calvi, e giace nella Terra di Lavoro, che era l'antica Campania.

- 2 I Capuani tenean tutti la parte di Cesare, il quale se li era amicati mentre fu console.
- 3 Cesare ne' suoi *Commentarii* dice che il console Lentulo avea tolto il partito di dare la libertà ai gladiatori; questa probabilmente fu la nuova data da Cicerone ad Attico; ma il partito di Lentulo andò a monte, perchè gli venne dimostrato essere cosa troppo straordinaria e piena di rischio il porre le armi in mano agli schiavi: e veramente questa è una misura che Roma non pigliò mai nemmeno nelle più grandi strette.

## CCCIX.

- 1 E qui e altrove Cicerone mostra di far poco capitale di Postumio: e veramente, comunque egli si tenesse persona importante, le storie non dicono di lui alcuna cosa.
- 2 Furfanio. Forse questi è quel desso a cui è diretta la lettera CDLXXVII, quegli che fu giudice nella causa di Milone e pretore l'anno 705. Convien dire che Furfanio tenesse la parte di Cesare, perchè nell'anno 707 vediamo che teneva ancora il governo della Sicilia (vedi lett. CDLXXVI), e Cicerone gli scrive in favore di Cecina.
- 3 Di Fannio non sappiamo altra cosa, se non che era uom consolare appartenente a famiglia plebea.
- 4 Vedi la nota latina.

## CCCX.

- 1 Abbiám veduto nella lett. CCCIII, nota 1, che all'udirsi in Roma come Cesare s'accostava colle sue legioni, fu un grande spavento nel cuore di tutti gli ottimati, e Pompeo tolse il partito di abbandonare la città; non piacque a Cicerone quella pensata, ma il Magno tenne sodo, e dichiarò che gli amici della patria dovessero seguirlo.
- 2 *Ariminum* città dell' Umbria, oggi Rimini. *Pisaurum* città marittima nella stessa terra, oggi Pesaro. Ancona tiene oggi lo stesso nome. *Arretium* città dell' Etruria, detta oggi Arezzo.

- 5 Le domande di Cesare erano discrete, ma spiaceva agli amici delle leggi e dell'ordine che quelle cose fossero chieste da un cittadino colle armi in mano. Quanto a Pompeo, dovea rispettare le condizioni proposte da Cesare, poichè fra quelle v'era il dovere imposto a sè d'andare al suo governo di Spagna; la qual cosa lo avrebbe umiliato assai, chè troppo più splendido riusciva per lui il vedersi trattenuto a Roma dal Senato, acciocchè difendesse la Repubblica.
- 4 Domizio Enobarbo, quegli che fu console unitamente ad Appio Clodio.
- 5 Questi è quel desso che Cicerone nella lett. XL chiama *Q. Considius Senex*. Chiamavasi *Nonianus*, perchè prima di passare per adozione nella casa dei Considii apparteneva a quella de' Nonii.
- 6 Abbiain già notato più volte come prima di mandare a partito una legge se ne dovea pubblicare il progetto tre volte ne' giorni di mercato. E se la legge dovea essere relativa al conferimento di qualche carica, era debito dei candidati di mostrarsi al popolo tre volte in giornate di mercato. Quindi è che gli assenti non poteano chiedere alcuna carica, toltone il caso che ottenessero quel privilegio, che era chiamato *habere rationem*, e sottintendevasi *absentis*.
- 7 Cesare non poteva essere caro ai Galli, i quali furon pesti dalla guerra lunga che fece nella loro terra. Bensì lo amavano i Transpadani, ai quali promise certi privilegi sendo edile. Creato dittatore, tenne la sua promessa. La colonia di *Novum Comum* fu stabilita da Cesare. Vedi le lettere CLXXXV, CCXCVIII.
- 8 Afranio e Petreio erano luogotenenti di Pompeo nelle Spague.
- 9 Abbiain veduto nelle lettere antecedenti CCCIV e CCCVI la diserzione di Labieno lodata a cielo da Cicerone, che la chiamò *facinus gloriosum*.
- 10 Questi è quel Varrone che fu scelto dai Pompeiani a trattare con Cesare (Vedi il lib. III *de Bell. Civ.*); ma Labieno impedì quell'abboccamento.

## CCCXI.

- 1 Il Piceno stava fra Roma e Cesare, perchè questi marciava lungo le coste dell'Adriatico.
- 2 Egli è il vero che Cesare non avea dapprima più d'una legione, ma gliene vennero altre, ed oltre a ciò il suo esercito cresceva di dì in dì per que' soldati che disertavano da Pompeo e s'accostavano a lui.

## CCCXII.

- 1 *Oppidis*, le città comprese nel territorio posto sotto la sua guardia.
- 2 Filotimo, liberto di Terenzia.

## CCCXIII.

- 1 Questo è un verso d'Euripide appartenente a qualcuna delle tragedie che sono smarrite. Il Manuzio lo traduce così:

*Frigus tenui cuti inimicissimum.*

Veramente questa è voglia di parer erudito; abbiain oggi ancora di cotesti citatori, capaci d'allegare passi di Cicerone e di Seneca per provare che il vino ubbriaca e che l'acqua lo tempera.

## CCCXIV.

- 1 Allude allo stile d'Attico, il quale da vero Epicurco pensava a sè solo. Di costoro Cicerone fa un giusto ritratto in un'altra lettera, dove dice: *nihil prorsus curant, nisi agros, nisi villulas, nisi nummulos suos.*
- 2 Lo stile di Sestio non garbava punto a Cicerone, nè quando scrivea da senno, nè quando da gioco; in un'altra lettera (CCXXIX) trovi parole di dispregio sui frizzi di Sestio.
- 3 Erano stati consoli tuttadue. Pisone, l'abbiam detto di sopra, era suocero di Cesare; e quanto a Servio Sulpizio, avea

più volte sostenuto la causa di lui quando in Senato si trattava di rimuoverlo dal governo delle Gallie: onde fra i consolari questi dovettero essergli i più fidati.

- 4 Trebazio era un vecchio giurisperito, uomo di buona pasta, nemico di guerra, voglioso di quiete e di agi. Cicerone soleva amarlo, proteggerlo e porlo in novelle. Vedi le lettere a lui dirette.

CCCXV.

- 1 Usò sovente Cicerone il verbo *iacere* a significare essere perduto; potrei citarne varii esempi; basti questo: *iacere Caesarem putans offensione populari* (Lett. CCCLXX).
- 2 La storia ne dice che quella voce era falsa.
- 3 Alcuni commentatori, fra i quali il Bosio, l'Ernesti e il Manuzio, vedendo tronco questo periodo, hanno sostituito *scio, intelligo, aut quid simile*; ma io non vedo come que' valenti non abbiano inteso che un tale troncamento è cosa naturalissima nello stile epistolare. Chi troverebbe oscuro in una lettera un cotal modo di dire? « Veramente quel abbandonarmi così . . . basta; capisco che da certa gente non bisogna aspettarsi gran cose. »
- 4 Vedremo in una delle lettere posteriori che il debito di Q. verso il suo cognato non passava i ventimila sesterzii, la qual somma corrisponde a duemila lire tornesi incirca, ed era un debito ridicolo, considerando la qualità del debitore e del creditore: parve di fatto una durezza a Marco quella d'Attico di stringere il fratel Quinto a pagare un cotal debito in momenti così difficili: *soleo mirari*, gli scrisse francamente, *de nescio queis H-S. XX quum audio ex illo se urgeri*. Ma il panegirista del romano Epicureo trovò la via di fare scaturire ragione di lode anche da questa bassissima sua tristezza. Gli era, dic'egli, pel bene dei debitori che Attico volea essere esattamente pagato nel dì stabilito, affinché s'accostumassero a tener ben ordinata la loro economia, *neque indulgendo inveterascere eorum aes alienum patiebatur*. Credo che que' miseri che cadevano sotto le ugne d'un tal creditore l'avrebbero dispensato dal pigliare una così tenera sollecitudine pel loro bene (V. Cornel. Nip. Vit. Att.).

- 5 A compiere questo verso, del quale Cicerone, seguendo il suo stile, non accenna altro che le prime parole, conviene aggiungere le seguenti:

. . . . . δικάτης, πρὶν ἀμφοῖν μῶτον ἀκούτης.

L'attribuivano i Romani ad Esiodo, come dice Tullio, ma sapeano molti che apparteneva a Focilide.

### CCCXVII.

- 1 Vedi le note alle lettere CCCVII, CCCIX.  
 2 E Pisistrato e Falaride tolsero a governare con verga di re città che prima erano state libere, onde, stando all'appellazione greca, erano chiamati tiranni; ma l'Ateniese resse con mitezza ed equità, laddove il Siciliano fu vero tiranno, giusta il senso che oggi ha questo nome.

### CCCXVIII.

- 1 Allude alla situazione ov'era Cesare, il quale era riputato la sorgente onde emanavano i guai della Repubblica.  
 2 Abbiám notato altrove come i Romani usavano di depositare ne' templi i tesori pubblici e i privati, come in luoghi inviolabili. In Roma il tesoro pubblico stava nel tempio di Saturno, dove era diviso in tre casse; una conteneva il denaro che riscuotevasi ordinariamente, nell'altra serbavansi le somme che provenivano dalla tassa che lo Stato imponeva su i beni redati dai liberti e su tutti i legati; la tassa montava al ventesimo delle somme capitali, ed era perciò chiamata *aurum vicesimorum*; la terza cassa conteneva tutto l'oro che s'era messo insieme, frutto del ricco bottino fatto nelle guerre di Roma, e questo immenso tesoro, a cui non s'era posto mano mai dall'epoca dell'invasione de' Galli, riserbavasi ad estremi bisogni, ed era detto *sanctius acrarium* (Vedi su ciò il Manuzio *ad epist. XV ad Att.*).  
 3 Lentulo, seguendo l'avuto ordine, andò a quella commessione; ma nel mentre che stava aprendo le casse, fu gridato



all'armi, perchè Cesare era alle porte di Roma, onde il console si diede a fuggire senza portar via nulla.

## CCCXXI.

- 1 Nella lettera antecedente s'è veduto come Cassio tribuno della plebe stava a Formio con Cicerone.

## CCCXXIII.

- 1 Vittorio pensa, e pare che pensi bene, essere questo un verso della Medea d'Euripide tradotta da Ennio in latino: e veramente troviam questa sentenza nel verso 353 dove Creonte dice a Medea:

Εἰ σ' ἡ πιοῦσα λαμπὰς ἄψεται θεοῦ  
Θανεῖ.

Cicerone cita questo verso un'altra volta nell'orazione *pro Rabirio Postumo*, cap. 11), e lo dà per un tipo di reale minaccia, e colà vi aggiugne *moriere*, che è lo *Θανεῖ* d'Euripide, come ognun vede.

- 2 Afranio era luogotenente di Pompeo nella Spagna. Si pensava a Roma che Afranio fosse per venire in Italia colle legioni, onde *ornabatur Hispaniae provincia* (Vedi lettera CCCXXIV).
- 3 Cicerone temeva che Pompeo, riconciliandosi con Cesare, lo sacrificasse, come avea fatto in occasione quando fu perseguitato da Clodio; quel che temette da Pompeo gli fu fatto da Ottaviano, il quale lo sacrificò ad Antonio.
- 4 Abbiám veduto nelle lettere anteriori scritte da Cicerone mentre stava al governo della Cilicia, come cessò inopinatamente affatto la guerra Partica nel punto in cui con ogni ragione si temea che la dovesse farsi asprissima. Questo è quel *casus Parthicus* accennato da Cicerone come quell'unica stranissima combinazione in cui s'avesse a riporre fidanza chi volesse pure sperare che le cose pigliassero una piega migliore: e che tale sia veramente il senso di questo passo, ce lo mostra Cicerone medesimo in nn'al-

tra lettera dove dice: *videre enim mihi videor tantam dimicationem, nisi idem Deus, qui nos melius, quam optare auderemus, Parthico bello liberavit, respexerit Rempublicam* ec. Ci vuole un altro caso come quello della guerra Partica per uscire da questo guai. Ecco il significato vero e chiarissimo delle parole *nisi qui Parthicus casus exstiterit*.

## CCCXXIV.

- 1 V'ha chi ha pensato che la lettera qui accennata sia quella sì corta che Cicerone mandò ad Attico unitamente alla sua che comincia: *quod me magno animi motu* (V. lett. CCCXXXIV). Ma io penso che la non sia, perchè vedo diverse le espressioni che ivi sono da quelle citate dal nostro autore in questa sua, ed anche non vedo toccate molte cose che vi dovrebbero essere, stando a quello che è scritto nella seguente lettera: *videbit de Cnaeo nostro ipse Vibullius quid existimet*. Egli è il vero che le parole *Pompeii literis* potrebbero significare, come la intende il Manuzio, *literis ad Pompeium missis*, vale a dire una lettera di Vibullio: ma a che stracciare così il significato delle parole per ispiegare una cosa che ben più chiaramente s'intende dove si supponga che Pompeo abbia con più d'una lettera invitato Cicerone, e che di quelle molte una sola ne sia rimasa?
- 2 Tutte le persone d'alto affare per dignità, per dovizia, temevano ogni mutamento di Stato, poichè quelle sono le circostanze in cui per chi ha del suo v'è a rischiar molto: s'erano quindi accostati tutti a Pompeo sostenitore della Repubblica; al contrario gli spiantati, sperando miglior ventura, tenevan per Cesare che prometteva cose nuove.
- 3 Cicerone prevedeva che, lasciando Pompeo l'Italia, quasi tutti gli ottimati usciti di Roma per seguirlo, nulla avendo più a sperare nella sua difesa, sarebbero tornati in Roma.

## CCCXXV.

- 1 Il testo dice *orani maritimam*; ma per queste parole non vuolsi intendere altro che il mare che i Romani chiamavano

*inferum* ovvero *Tyrrhenum*. Pompeo teneasi le coste dell'Adriatico onde potere a un caso di stretta avere quivi aperto il passo per riparare in Grecia.

2 Petreio era uno de' luogotenenti di Pompeo nella Spagna; Afranio era l'altro.

3 Cicerone dovea dire: *in Labieno parum est dignitatis* quando disertò dalle bandiere di Cesare; ma perchè allora sperava che quell'atto vile dovesse fruttare ottimo successo alla parte Pompeiana, lo esaltò a cielo esclamando: *Labienum ἥρωα iudico: facinus iamdiu nullum civile praeclarus!* Ecco i giudizi *εφῆμεροι* delle parti; ma la storia non ha parlato così di Labieno: essa ha detto che quel guerriero si rese splendido di bella gloria militare fin che guerreggiò sotto Cesare, e che accostatosi a Pompeo, restò affatto oscuro; che allora fu pesata la viltà della sua diserzione, e scadde affatto da ogni stima, onde Lucauo cantò:

*Fortis in armis*

*Caesareis Labienus erat, nunc transfuga vilis.*

Di qui si conosce essere vero quello che Cicerone dice in un'altra sua lettera: *neque sine nostris copiis intra alterius praesidia veniendum.*

4 Si vede chiaro essere questo un proverbio che allora correva a Roma, e forse è tolto da qualche commedia.

5 *Hic quidem quae est?* è sottinteso *dignitas*, e queste parole si riferiscono a quelle di sopra *nam in Labieno parum est dignitatis.*

6 Ognun vede questa essere ironia, dacchè le *res gestae maximae* di Vibullio consistettero nell'andare a vedere che Cesare avea occupati tutti i posti militari della Marca, e tornarsene quindi al campo di Pompeo colle pive nel sacco.

7 Usavano anche gli antichi di segnare o in margine o fra le linee que' passi che voleansi notare, e que' segni erano dai Greci chiamati *σημῆ*.

8 Quando Lisandro occupò lo Stato d'Atene vi mutò il governo, ponendone le redini in mano di trenta persone: ond'è che diventò governo oligarchico, dove prima era democrazia.

9 Questa ragione che Tullio non si fida di commettere alla

carta, e si riserva di spiegare a bocca, ha fatto dicervellare i commentatori, alcuni de' quali hanno congetturato che Cicerone cominciasse ad avere in sospetto sua moglie, e non volesse quindi lasciarla sola al governo degli affari domestici. La congettura ha un qualche sostegno nella lettera CCCXXXIV, dove vediamo che Tullio era scontento di Terenzia.

- 10 E qui pure, udendo che Cicerone ha dato alle fiamme la lettera d'Attico, nasce una gran voglia di sapere che cosa contenesse quello scritto; è difficile il saperlo con certezza, ma il congetturarlo è facile dove si ponga mente all'apologia che Tullio fa della sua condotta, dacchè, per quello che dice, si può conoscere da qual lato Pomponio l'avesse riprovato, e i tasti delicati che avrà dovuto toccare nell'accusare Cicerone d'aver scritto a Cesare, e d'aver desiderato che le armi della Repubblica fossero commesse a miglior mano che non era quella di Pompeo.

## CCCXXVI.

- 1 Parla dell'augurato, la qual dignità non si perdeva che colla vita.
- 2 Vedi le note alle lettere anteriori, e quella soprattutto alla lettera CXVII.
- 3 Pompeo avea fatto rinnovare la nota legge che vietava a un assente di chiedere cariche; ma s'era posta una clausola che avea in vista la pretensione di Cesare, ed era tale quella clausola: *a meno che il chiedente non ottenga dal popolo licenza di chiedere la carica anche stando lontano.*
- 4 Questo era accaduto l'anno antecedente.
- 5 Se invece d'imbarcarsi sul Tirreno si fosse posto in mare a Brindisi, il viaggio per la Grecia era più corto e più sicuro.
- 6 Cicerone allude alla condizione propria, che era quella d'uomo nuovo, segno quindi all'invidia de' popolani che prima furono suoi pari; questi dovettero bramare che fosse calpestate una cosa venuta loro in odio. Così pensa il Mongault; ma io non tengo questa opinione, considerando che i popolani che doveano invidiare e quindi odiare Cicerone per

la ragione detta dal Mongault, non erano in Roma, ma ad Arpino; m'accosto invece alla sentenza d'un altro erudito, acutissimo di tutti i commentatori nell'afferrare il senso vero de' classici latini (il conte Paolo Tosi): egli discorre così a spiegare questo passo. Quando Cicerone sventò la congiura di Catilina, fece opera cara agli ottimati, odiosa ai popolani; i primi furono preservati dal sacco e dall'abolizione delle tavole ove erano registrati i loro capitali, cose queste meditate e promesse ai suoi seguaci da quel turbolento cittadino; ma il popolo ebbe recise le sue speranze, chè oppresso dai debiti non potea vedere altro che un sollievo per sè in quel sovvertimento: al popolo quindi Cicerone dovette riuscire discaro affatto, e non monta che fosse proclamato salvatore della patria, poichè questo è titolo che suole assumere un vincitore, ed è vuota parola; ma quanto al fatto, vediamo come riuscisse agevole cosa a P. Clodio il fare che il popolo dannasse all'esilio quel preteso salvatore della patria, e come male accolto quel gramo quando, indossato l'umile saio de' supplicanti (Vedi Dione XXXIX), andò per mezzo alla folla de' comizi, cercando d'indurre pietà onde ottenere l'assoluzione. Per le quali considerazioni è giuoco forza concludere che da quel punto Cicerone dovesse essere divenuto avverso alla parte de' popolani; e l'agrezza di questa sarà stata aizzata dai molti spiantati che s'erano accolti intorno a Cesare, sperando ch'egli facesse quel colpo che l'altro aveva fallito; era tutta gente d'animo gagliardo e di voglia facinorosa, lo stesso materiale insomma di cui s'era servito quell'altro macchinatore, come ci viene attestato dallo stesso Cicerone (lett. CCCXXIV): *non est committendum ut iis pareamus quos contra me senatus, ne quid respublica detrimenti acciperet, armavit.*

- 7 Personaggi tutti tre d'alto affare e consolari tutti tre; Cicerone si piace a proporseli per esempio. Muzio è quel sommo pontefice del quale abbiám fatto parola di sopra.
- 8 Trasibulo liberò Atene dai trenta tiranni.
- 9 Di questa sua dubbiezza egli parla altrove con maggiore energia. Vedi la lettera CCCXLIII dove dice: *et de triumpho erit, inquit, integrum. Quid si hoc ipso premar? acci-*

*piam? quid facilius?* Per queste parole si conosce in che stesse il bello del trionfo: nell'opinione sola. Un cittadino credeva meritamente d'ottenere una grandissima ricompensa allorchè il Senato a nome della patria gli concedeva di scorrere in aria da vittorioso e colle armi in mano fra mezzo a' disarmati suoi concittadini, che l'onoravano come un Dio; levato via col cadere della Repubblica questo potente prestigio, niun'altra molla valse a sollevar l'animo d'un cittadino, e spingerlo alle altissime imprese onde Roma era divenuta sì grande.

10 False nuove tutte.

11 Cicerone annovera qui tutte quelle voci che s'erano sparse, per le quali sperava che non dovesse più pensarsi all'uscire d'Italia. Anche l'affar di Fabio è dunque cosa vantaggiosa, onde quel *transisse* ha da significare: passò alla nostra banda scostandosi da Cesare: baie! la Storia ne dice piuttosto che la parte di Cesare s'ingrossava ogni giorno, accostandosi a lui quelli che disertavano da Pompeo.

#### CCCXXVII.

1 Aristosseno fu discepolo d'Aristotele, ed avea anche studiato sotto Senofilo il Pitagorico, di cui scrisse la vita. D'Aristosseno abbiamo tre libri sulla Musica (*Athen. lib. XIV*; Aul. Gell. IV; Suida).

2 Vuol significare che non dimenticherà mai il mal procedere di Dionisio.

3 Cesare ne conta invece che le porte di Sulmona furono aperte ad Antonio dagli abitanti, opponendosi indarno Lucrezio ed Azzio; quest'ultimo cadde nelle mani de' soldati d'Antonio, i quali lo trassero davanti a Cesare, ma questi lo pose in libertà.

#### CCCXXVIII.

1 Pare che il verso citato da Cicerone appartenesse ad una descrizione di qualche toro infuriato. esso ha somiglianza con quell'altro di Catullo:

*Nequicquam vanis iactantem cornua ventis.*

- 2 Usarono i Romani di rispondere *tuo capiti* a chi faceva loro qualche imprecazione.
- 3 I *servi a pedibus* erano schiavi destinati a portar lettere. I signori romani ne avean molti destinati a ciò, dacchè, come si è notato altrove, mancava l'uso de' corrieri pubblici, e chi avea bisogno di scrivere a persona lontana dovea pensare anche a spedire la lettera.

CCCXXIX.

- 1 Cicerone pensava che Pompeo assembrasse i soldati per marciare verso Corfinio, e non sapea che anzi se li traeva intorno per andare a Brindisi a porsi in mare.
- 2 Vedi le note latine.
- 3 Il testo ha *ab altera relictum*; si sottintende quartana. Abbiamo già notato altrove che gli antichi medici aveano distinto in due classi la febbre quartana.

CCCXXX.

- 1 Stavano con Domizio Lentulo Spintere, quegli che era stato console, molti senatori e un gran numero di cittadini romani.
- 2 Cicerone avea fermato d'uscire d'Italia, ma non pensava d'unirsi a Pompeo.

CCCXXXI.

- 1 Cicerone toglie dagli *Acarnanii*, commedia d'Aristofane, questo passo, e lo accomoda onde serva al suo proposito.

CCCXXXII.

- 1 Un dotto Svedese (Rubenius) pensa che il primo tratto di questa lettera fino alle parole *quas visurum me postea desperavi* sia una lettera a parte balzata fuori di luogo, affermando che essa deve stare dopo la lettera CCCLII. e di vero chi ponga attenta mente alle cose che son dette in que-

sto brano di lettera, vedrà ch'ella dovette essere scritta nel tempo che Cesare tornava da Brindisi dopo la fuga di Pompeo, laddove la seconda parte dalle parole *γένειά tua consilia* sino al fine appare scritta molto tempo prima. Le parole *aliquid impertias temporis* sono in quella lettera scritta da Cicerone a Cesare la quale trovasi per allegato della suddetta (CCCLII, A), e bisogna leggerla chi vuole intendere la presente.

- 2 Prestati a Pompeo, come è spiegato chiaro nella lettera sopra citata.
- 3 Questi è M. Lepido personaggio consolare, di cui è parlato appresso.
- 4 Cesare, ben lungi dal mettere a morte alcuno di coloro che si trovarono in Corfinio, li trattò anzi onorificamente, mettendo in lor mano l'andare e lo stare. Egli sapea questo essere un mezzo sicuro per rubare il cuore d'ogni persona, e l'adopero poco appresso: chè avendo costretti i soldati di Afranio e di Petreio a por l'arme a terra, li trattò umanissimamente, e dando loro libertà di tornare a Pompeo, chiese che per gratitudine volessero dire ai loro compagni d'arme quali modi usasse Cesare coi vinti nemici.
- 5 Cesare desiderava che vi fosse un console a Roma, affinché non paresse aver egli soqqadrato la forma del governo.
- 6 Cicerone pensava che le parole di Balbo potessero più che le lettere di Cesare.

#### CCCXXXIV.

- 1 Usavano i Romani, l'abbiam notato altrove, di chiamar barbari tutti i popoli che non erano sommessi alla loro dominazione.
- 2 Questa profetessa, *cui nemo credidit*, era Cassandra figliuola di Priamo.
- 3 *Iamque mari magno* son le parole colle quali comincia una profezia che un antico poeta latino (probabilmente Ennio) faceva fare a Cassandra.
- 4 È sì comune anche oggi il dire *un'iliade di mali*, che non bisogna di commento questa espressione, se non fosse per



quei pochissimi i quali ignorassero essere l'Iliade un poema d'Omero in cui son descritti mille guai sofferti dai Greci e dai Troiani per le colpe dei loro re.

- 5 Pompeo avea dal suo quartier generale di Luceria mandato fuori un bando per il quale venia dichiarato nemico della patria chiunque non lo avesse seguito e si fosse tenuto neutrale; laddove Cesare più avvisatamente dichiarò che avrebbe avuto per amici tutti coloro che a lui nemici non si mostrassero.
- 6 Vedi le note alla lettera CCCXXIII.
- 7 Questo trattato intitolato *περί δημοκρατίας*, che Demetrio Magnete dedicò ad Attico, parlava dell'unione dei cittadini. Cicerone lo cita anche nella lettera CXXII.
- 8 Poco prima stava in Tarracina Rutilio Lupo con tre coorti; ma temendo di non potervi stare sicuramente, uscì fuori co' suoi soldati, i quali incontrata la cavalleria di Cesare comandata da Bivio Curio, s'accostarono a quella, lasciando solo il loro condottiero (Vedi *de Bell. Civ.* I, 24).
- 9 Quest'Eppio è probabilmente quel M. Eppio che essendosi trovato tra i vinti quando Cesare sconfisse Scipione nella guerra d'Africa, ebbe perdono e libertà dal vincitore; la qual cosa è narrata da Irzio, c. 89.
- 10 Il Teano qui nominato era una piccola città della Campania, ed era detto *Sidicinum* per distinguerlo dall'altro posto nell'Apulia; la prima di quelle due città porta tuttavia l'antico suo nome.
- 11 M. Considio era quel desso che dovea succedere a Cesare nel governo della Gallia Cisalpina.
- 12 T. Ampio soprannominato Balbo fu uno de' più caldi nemici di Cesare, onde venia chiamato *tuba belli civilis* (Vedi lett. DXIV). Contuttociò quel gran cuore di Cesare gli perdonò, e gli fece animo a tornare a casa e vivervi senza sospetto (*Svet. Caes.*)
- 13 Il testo dice *M. Tullium meum necessarium*; or siccome la parola *necessarium* significava persona legata strettamente, così l'adoperavano spesso i Latini ad esprimere quello che oggi chiamasi parente; dico spesso e non sempre: vediamo infatti che qui la detta parola non può significar pa-

rente; chè M. Tullio era stato schiavo, e non poté quindi mai essere parente di Cicerone. Resta a vedersi quale dei due liberti fosse quel di cui qui si ragiona; probabilmente fu Laurea, perchè Tirone stava ancora in Grecia ammalato, e in ogni modo Laurea avea una veste pubblica, chè era stato segretario del suo padrone nel governo della Cilicia.

14 *Canusium*, luogo sul confine dell' *Apulia*.

15 D. Lelio, quel desso dal quale fu quindi capitanata una flotta sulle coste dell' *Asia* (Vedi *de Bell. Civ.* III, 5).

16 Vedi le note alle lett. LXXXVII, CXLII.

17 *Esernia*, luogo nella terra de' *Sanniti*, presso alla sorgente del *Vulturno*.

### CCCXXXV.

1 È vano ripetere qui tutte le ragioni onde a buon diritto Cicerone malediva quell'improvvido capitano; abbiain veduto tutto ciò nelle lettere anteriori.

2 I soldati pompeiani fecero prodezze per difendere *Corfinio*; ed espugnata quella terra, Cesare, plaudendo al loro valore, gli perdonò e li trattò umanissimamente.

3 Intorno a questo piatto squisito, che i Latini chiamavano *mala orbiculata*, leggi Varrone (lib. I *de Re rust.* c. 59).

4 Plinio il vecchio pone *Intimelum* (o *Intemelium*) nelle terre *Liguri* (lib. III, c. 5); ora *Ventimiglia*.

5 *Domizio* il padre e *Domizio* il figlio (*Enobarbi*) erano odiati da *Celio*; il padre era fra quelli che avean difeso *Corfinio*.

6 Ad intendere questo passo, che pare sì oscuro, basta sovvenirsi che Cesare si diceva originato da *Venere*. *A Venere*, dic' esso, *Iulii, cuius generis familia est nostra* (Vedi *Svetonio*). Ora *Celio* vorrebbe che l'ingenerato da *Venere* (*Cesare*) avesse trattato *Domizio* a *Corfinio* come *Belliceno*, ingenerato da una schiava, avea trattato l'altro *Domizio* ad *Intimelio*. L'ira di *Celio* contro i *Domizi* gli fece forse parere bello e spiritoso questo stiracchiato e scipito pensiero.

## CCCXXXVI.

- 1 L. Roscio Fabato era allora pretore. Di questo personaggio fanno menzione Cesare e Dione ed anche Asinio Pollione. V'ha una medaglia d'argento ove leggesi il suo nome: sì che vanno errati tutti coloro che leggono *Fabio* in luogo di *Fabata*.
- 2 Abbiám già parlato altrove di Teofane e Culcone, due amici e creature di Pompeo.
- 5 Lentulo era stato preso in Corfinio, e Cesare lo avea rimandato con tutti gli altri, benchè avesse più d'un motivo di dolersi di lui, atteso gli antichi loro vincoli. Egli è questo quel Lentulo il quale, essendo console, avea tanto cooperato al richiamo di Cicerone; ed è per ciò ch'egli dice qui *noster Lentulus*.
- 4 Alba era una colonia romana nelle terre di Napoli; v'era un'altra Alba nel Lazio; questa era detta Alba lunga.
- 5 Parla delle due legioni che si erano domandate a Cesare per la guerra de' Parti, e che poi, cessata quella guerra, erano rimase sotto il comando di Pompeo, come abbiám notato altrove.
- 6 P. Lupo trovavasi allora a Terracina, ma uscitone, non andò con Pompeo, e si ridusse in Roma (*Bell. Civ. I, 24*).
- 7 C. Coponio passò il mare con Pompeo, e capitano quindi la flotta di Rodi (*de Bell. Civ. III, 5; Dion. I, 35*). Conta Velleio (*II, 85*) che Coponio diede una gagliarda risposta a Planco, allorchè questi, avendo lasciata la parte d'Antonio, si diede a sparlar di lui fieramente: *Multa, disse Coponio, mehercules fecit Antonius pridie quam tu illum relinqueres*.
- 8 *Firmum*, città del Piceno, oggi Fermo.
- 9 *Truentum*, città posta alle foci del Tronto. Cicerone la chiama *Castrum Truentinum* perchè veramente l'era una città munita; onde Silio Italico, lib. VIII, 455, dice  

*Quique Truentinas servant cum flumine turres.*
- 10 Camerino era ed è una città posta sul confine del Piceno e dell'Umbria.

## CCCXXXVII.

- 1 *On parle beaucoup, dice Montesquieu, de la fortune de César; mais cette homme extraordinaire avoit tant de grandes qualités sans pas un défaut, quoique il eût bien de vices, qu'il eût été bien difficile que, quelque armée qu'il eût commandée, il n'eût été vainqueur, et qu'en quelque republique qu'il fut né, il ne l'eût gouvernée.* Questa riflessione di quel saggio nacque sicuramente dalla lettura di queste lettere, e da queste egli toglie il passetto per misurare Pompeo; nè potea far meglio. Le declamazioni di Lucano fecero smarrire il sentiero a quegli storici che hanno creduto trovare nella Farsaglia materiali per servire alla storia. Lucano lamentava altamente la perduta libertà; ciò va bene; ma credeva egli forse che Pompeo combattesse per quella? Queste lettere ci fanno vedere il contrario. Lucano ha però un lato degno d'ammirazione; detestava l'usurpazione militare, e questo è trattare la causa dell'umanità.

## CCCXXXVIII.

- 1 Le Ferali eran feste che si celebravano in onore degli Dei Mani, e per questo passo vediamo che eran collocate nel giorno 22 di febbrajo, poichè appunto in quel dì fu la partenza di Pompeo, siccome si raccoglie dalla lett. CCCXLI. Regolatosi poi il Calendario da Cesare prima, e poi da Augusto, le Ferali furono celebrate il giorno 19. Il nome di quella festa ha la sua etimologia, secondo Varrone, dal verbo *fero*, perchè in quel dì usavasi di portare le carni de' sacrifici sulle tombe dei morti; la quale usanza durò un pezzo fra i Cristiani ne' primi secoli della Chiesa. E sebbene la nuova religione incruenta disapprovasse quel rito affatto gentileasco, fu tuttavia un'impresa l'abolirlo assai dura, in cui sudarono i primi vescovi.
- 2 Parla della determinazione che avea presa di rimanere in Italia. Vcdi la lettera CCCXXXII.

- 3 Lasciando stare tutte le indovinaglie che si son fatte per ristabilire questo passo, che è guasto in tutti i manoscritti, basterà a noi avvertire che il Lepido qui nominato deve essere quello che è citato nella lettera anteriore, e non mai quell'altro che era partigiano aperto di Cesare, poichè quegli non era uscito di Roma.
- 4 Lepido disse una cosa non vera forse per istorto avviso che n' ebbe. Cesare ne accerta che per suo comando fu reso a Domizio il suo denaro, sebbene si sapesse che suo non era, e che provenia dal pubblico erario, ed era stato posto nelle sue mani perchè se ne servisse a fare le spese della guerra.

## CCCXXXIX.

- 1 E Cicerone ed Attico sapeano la cosa male; Vibullio fu di quelli che rimasero prigionieri quando venne espugnato Corfinio. Pare che Cesare nel dare la libertà a quel prigioniero, come la diede a tutti gli altri, lo incaricasse di proporre un accomodamento a Pompeo, la qual commessione ebbe Vibullio un'altra volta quando cadde nuovamente fra le mani di Cesare in Ispagna. Corrado ha pensato che le parole *qui omnino non est visus a Caesare* abbiano a significare che Vibullio non tornasse a rendere conto a Cesare dell'adempito ufficio; ma quel valente critico non avverte che quando Cicerone scrivea questa lettera, Vibullio poteva appena essere arrivato al campo di Pompeo.
- 2 Sebbene il testo sia qui guasto, rimane però quanto basta a conoscere chiaro il senso. Cicerone tocca il pensiero che Attico avea formato di ritirarsi in Epiro mentre ardeva la guerra civile, della quale sua determinazione vedremo parlarsi altrove. Chi vorrà conoscere tutti gli sforzi fatti dai glossatori per empier il difetto de' manoscritti e restituire intera la lezione, leggerà le note latine dell'eruditissimo signor abate Bentivoglio.
- 5 Il Senato avea eletto Domizio al governo della Gallia Transalpina, d'onde intendeva che fosse rimosso Cesare. Il proconsole che avea ricevuto il governo d'una provincia andava accompagnato dai littori, i quali portavano i noti fasci

consolari, come ognun sa, e questo era il vero distintivo de' proconsoli; ora se Domizio avesse, come si vociferava a Formio, licenziato il corredo dei littori, avrebbe con ciò dato a conoscere di non volere star contro a Cesare, e di avere animo d'amicarselo; per ciò brama Cicerone di conoscere se vera sia la voce sparsa che Vibullio avesse lasciato i fasci.

- 4 Pompeo aveva avuto facoltà di comandare in tutte le provincie, ed ai governatori stessi era ingiunto di stargli sotto; oltre a ciò sappiamo ch'egli tenea tuttavia il governo delle Spagne.
- 5 Scipione era stato creato governatore della Siria.
- 6 *Setena* è nome sconosciuto nella storia romana. Il Pighio ha quindi proposto che leggesi *Sufena*, e pare che la sostituzione sia giustissima. M. Nonio Sufena ( questo era un soprannome della casa Nonia ) era stato pretore come tutti gli altri nominati qui da Cicerone, ed avea quindi avuto il governo della provincia Cirenaica, ed inoltre l'isola di Creta.
- 7 Fannio avea avuto ordine di governare provvisoriamente la Sicilia fintantochè giugnesse colà Catone ( Lett. CCCIX e CDXI ).
- 8 Voconio, soprannominato Saxa, apparteneva ad una famiglia plebea; seguì Pompeo col grado di propretore.
- 9 Sestio avea avuto il comando della Cilicia, ed è un errore dei codici la parola *σικελίαν* che leggiamo in Plutarco: conosciamo dalle lettere di Cicerone ( Vedi lett. XXXIII e CCCII ) che Sestio era governatore nell'Asia.
- 10 Cicerone, non volendo dire che Balbo è uno sciocco pensando che Cesare desidera la pace, afferma invece, Balbo avergli scritto quella stramberia per farsi beffe di lui.

## CCCXL.

- 1 In quell'anno l'equinozio venne soltanto nel mese di maggio; sì che marzo, che è il mese in cui fu scritta questa lettera, era ancora freddissimo.
- 2 Pompeo, compiuto il suo terzo consolato, infermò grave-

mente, e le città tutte d'Italia fecero pubbliche preghiere onde ottenere dagli Dei che il Magno risanasse. Ma chi avea occhi in capo, vedendo come quell'uomo venisse scadendo dalla sua primiera grandezza, affermò che voleansi fare voti anzi per la sua morte. Questo fu l'avviso di Cicerone, come vediamo nelle *Tusculane*, I, 35. Così pensarono Velleio Patercolo e Seneca; e quel giusto pensiero fu posto in verso da Giovenale:

*Provida Pompeio dederat Campania febres  
Optandas ec.*

3 Alcuni critici notando in Plutarco ed in Velleio Patercolo che Pompeo nominò trecentosessanta giudici nel suo terzo consolato, han preteso che il testo qui fosse da emendarsi; ma que' critici non hanno badato che gli storici sopracitati parlano dei giudici che furono eletti dell'ordine de' senatori, e non toccano gli altri. Non va dunque levato nulla agli ottocentocinquanta, ed anzi nasce dubbio che in luogo d'un' L debba porsi un C, dacchè Plinio ne dice (XXXIII, 2) che il corpo de' giudici era detto dei novecento, *nongenti*.

4 [Ἀιδέσθαι Τρωάς: non diremo altro su quest'allusione fatta tante volte da Cicerone; il lettore vegga le note anteriori.

## CCCXLI.

- 1 Dal conto fatto qui da Cicerone si conosce che quello fu un anno bisestile, e che il mese di febbrajo ebbe quindi giorni ventinove. Ma certi commentatori propongono che si corregga il testo, e vogliono sostituire altre lezioni; su ciò vedi le note latine.
- 2 Cicerone ebbe false novelle; Sosio e Lupo non erano altrimenti tornati a Roma. Quanto al secondo, sappiamo per certo che passò in Grecia, e l'anno susseguente fu mandato da Pompeo a pigliar possesso dell'Acaia.
- 3 Chiamavansi *convivia intempestiva* i desinari che cominciavano prima dell'ora consueta.
- 4 Abbiain già dette altrove come Teofane avea un gran po-

tere sull'animo di Pompeo; ne avea molto anche Luccio, e Cesare dice che Pompeo non faceva nulla senza udir prima il suo parere.

- 5 Appio fu quegli che l'anno avanti era andato a domandare a Cesare le due legioni che doveano servire contro i Parti. Tornato dal campo di Cesare, disse quanto seppe onde levar via la grande idea che a Roma si avea della potenza sterminata del governatore delle Gallie, e furono le sue false parole quelle che indussero nell'animo di Pompeo quella grande sicurezza di sè che gli fece perdere l'Italia.
- 6 I proquestori faceano l'ufficio de' questori provvisoriamente.
- 7 Quinto era affezionato ed obbligato per più ragioni a Cesare, ed era stato suo luogotenente nelle Gallie, come s'è veduto altrove.

## CCCXLIII.

- 1 Lo Schütz avvisò il primo che questa lettera debba essere terminata alle parole *Brundisio nihil erat allatum*.
- 2 Vedi le note alla lettera XXXII.
- 3 Plutarco cita questo verso anch'egli, attribuendolo ad Euripide (Vedi il tratt. *de Lect. Poet.*). Virgilio fa dire a Didone nel senso medesimo: *quem timui moritura*.
- 4 Curzio Postumo era creatura di Cicerone, il quale alcuni anni prima l'avea raccomandato a Cesare (Lett. XCIX).

## CCCXLVI.

- 1 Fufio soprannominato Caleno, quegli che fu poi caldissimo partigiano d'Antonio; troviamo più volte il suo nome nelle Filippiche, e l'abbiam trovato nelle lettere anteriori.
- 2 Allia è un fiumicello nella terra de' Sabini, il quale si perde nel Tevere; presso a quello i Romani furono interamente sconfitti dai Galli.
- 3 La sconfitta d'Allia fece che Roma cadesse il dì seguente in potere de' nemici.



## CCCXLVII.

- 1 La via Minucia era quella che menava a Brindisi attraversando le terre de' Sabini, de' Sanniti e la Puglia; questo passo fa conoscere che s'ha da leggere *Minuci* in quel verso d'Orazio

*Brundisium Minuci melius via ducat, an Appi?*

- 2 L. Manlio pretore stava nella città d'Alba, e avendo udito che Pompeo s'avviava a Brindisi, uscì fuori con sei coorti che stavano sotto il suo comando. Ma anche qui avvenne quello che accadea da per tutto dove si presentavano i soldati di Cesare, chè al vederli i pompeiani s'accostavano a loro (*Bell. Civ. I, 24*). Le coorti di Cesare, alle quali s'accostarono quelle che disertarono da L. Manlio, erano comandate da Bivio Curione.
- 3 Cosa, città marittima dell'Etruria. Domizio stava allestendo quivi alcuni legni, sui quali navigò alle terre de' Galli poco dopo.
- 4 Le nuove scritte a Cicerone eran false. I consoli s'erano posti in mare il dì 4 marzo, ma Pompeo vi si pose soltanto il 17, come nella lettera CCCLVI.
- 5 Le parole greche Οὐδέ μοι ἤτορ ec. son dell'Iliade, lib. X, v. 93, e il Manuzio le traduce: *Non est mihi cor firmum, sed consternato sum animo.*
- 6 Q. Titinio era amico d'Attico e di Cicerone (Vedi lett. CCL).
- 7 Cicerone accenna qui un passo dell'Iliade, v. 224, dove Diomede, volendo andare di notte a riconoscere il campo troiano, chiede un compagno, perchè, dic'esso, *due uomini che van di conserva fan meglio; chè un vede quello che sfugge all'occhio dell'altro.*

## CCCXLVIII.

- 1 Questo è un verso tolto dall'Odissea d'Omero, ed è il 655 del lib. XI. Pare che Cicerone voglia alludere al γοργόν βλάπειν dei Greci.

- 2 Cicerone perorò in favore di Milone, e pur sapea eh' egli era veramente colpevole.
- 3 Questo troncamento di parole ci mostra abbastanza la vergogna che avea di sè Cicerone quando si ricordava d'aver fatta valere la possanza dell' arte oratoria contro la propria coscienza. Difese Sestio per mostrarsegli grato; Gabinio perchè gli fu raccomandato da Appio; e fin l' odiato Vatinius fu difeso da Cicerone, che volle così piacere al Magno. Queste bassezze detraggono forte al merito del romano oratore, e fanno quasi cascare in dispregio l' arte dell' eloquenza.
- 4 Onde ottenere che Cesare gli concedesse di starsi fra due. Vedi il principio della lettera CCCL.
- 5 Vedi nella lettera CCCXXVI quel che disse Cicerone di Filippo, di L. Flacco, di Q. Muzio, personaggi consolari che non uscirono di Roma quando Cinna tolse un potere assoluto.
- 6 Queste parole sono ironiche. Cicerone, che odiava questo liberto di Terenzia, soleva affibbiargli ad ogni tratto epiteti ingiuriosi, come abbiain veduto nelle lettere superiori; e qui deride l' aria importante che toglieva quell' uom vile, dandosi a vedere partigiano degli ottimati. In un altro luogo (lett. CCCLXXV) Cicerone, parlando pur di Filotimo, dice: *quam saepe pro Pompcio mentientis*.
- 7 Attico avea a que' dì la quartana, come s'è veduto nelle lettere antecedenti. Dio sa che specie d' untume era quello che si adoperava allora dai medici per guarire la febbre quartana; e non è meno ignoto a noi per qual ragione si prescrivesse a que' dì al febbricitante di camminare.
- 8 Balbo accenna la lettera che comincia: *Nedum hominum humilium ec.*
- 9 Quando fu giudicato Milone, Pompeo, che era console, fece entrare nel foro gente armata a piedi ed a cavallo, e disse di far ciò per impedire che in una causa di tanto momento non avvenisse qualche disordine: ma ognun vide che quella misura era pigliata contro di Milone. Contuttociò Cicerone non diede a vedere alcun sospetto, e mostrò anzi di credere che quelle guardie stessero a difesa dell' accusato e del di-

feusore: *Ille enim arma*, disse al principio dell'aringa, *centuriones, cohortes non periculum nobis, sed praesidium denuntiant*. Or la parola *praesidium* è adoperata qui da Balbo a fine di ricordare a Cicerone una delle ragioni che avea d'essere dolente di Pompeo.

- 10 Questa divenne poi la formola ordinaria de' giuramenti nel tempo dell'Impero; ed anzi vivea ancora Cesare quando il Senato ordinò che si giurasse con quelle parole ( Dio, lib. XLIV ).
- 11 Nel testo questa soprascritta ha il nome di Cornelio. Quando Balbo ottenne la cittadinanza romana, tolse il cognome di Lentulo suo patrono, il quale apparteneva alla casa Cornelia, come ognun sa. Così usavasi quando uno straniero diveniva cittadino di Roma.
- 12 Cesare non poteva aver cara la memoria di Silla, il quale l'avea posto nella lista de' proscritti; lo donò alle preghiere dei molti che intercessero per lui, ma disse loro che in quel giovinetto troverebbero un giorno molti Marii; il qual detto Cesare volea far tornar falso con usare clemenza e magnanimità.
- 13 Gneo Magio di Cremona, capo degli ingegneri di Pompeo, cadde nelle mani di Cesare mentre era in via colle sue salmerie ( Vedi *de Bell. Civ.* I, 24 ).
- 14 L'altro capo degli ingegneri di Pompeo cui Cesare rimandò dopo averlo fatto prigioniero, fu L. Vibullio Rufo, che venne preso a Corfinio, come abbian notato di sopra.
- 15 Costoro che Cesare dice essere sempre stati tanto avversi a sè quanto a Pompeo, son Domizio, Catone, Bibulo e tutti quegli avvisati repubblicani che avversarono a Pompeo quando quello stolto s'adoperava a rendere disternato il potere di Cesare.

## CCCXLIX.

- 1 L. Torquato era stato console. Aulo è il prenome d'un altro Torquato che era stato pretore; questi andò bandito dopo la guerra civile e riparò ad Atene; onde Cicerone gli scrisse quelle lettere consolatorie che troviamo fra le così dette Familiari.

- 2 Quella *corona Reatinorum* che vediamo nel testo deve in ogni modo significare una riunione di gente; nè so vedere qual punto istorico avesse in vista l'Ernesti quando avviso di dire intorno a questo passo: *Intelligo quod scribis, apud Reatinos sub corona venditos esse captivos.*
- 3 Cicerone vuole dare ad intendere che i senatori de' quali ragiona erano usciti di Roma per andare incontro a Cesare.
- 4 Minerva, sotto l'aspetto di Mentore, accompagnò Telemaco, quando egli andò percorrendo le reggie de' principi greci onde aver nuova del padre suo. Il verso greco che vedesi nel testo è il 22 del lib. III dell'Odissea.

## CCCL.

- 1 Dionisio tiranno di Siracusa, balzato dal trono e discacciato dai Siciliani, riparò a Corinto, dove si trovò costretto a fare la professione di maestro per campare la vita. Cote-  
sto alto esempio dell'avvicendare della fortuna fu sì scol-  
pito nelle menti degli uomini di que' secoli, che venia ri-  
cordato e posto innanzi a chi troppo nella fortuna favorevole  
confidava. Avendo Filippo il Macedone scritta una lettera  
tutta boriosa e minacciosa agli Spartani, questi mandarono  
a lui per risposta queste sole parole: *Dionisio a Corinto.*  
Veniamo a Cicerone: ecco l'applicazione ch'egli fa al caso  
suo di quelle parole che correano a guisa di proverbio.  
« Voi (dic'egli all'amico) mi dite che gli ottimati di Roma  
« fan plauso all'essere io rimasto in Italia; certo che il mio  
« partito vuol dirsi bello, mentre Cesare è il più forte: ma  
« chi può fidare nella volubile ruota della Fortuna? e se  
« questa si voltasse in favore di Pompeo? che si diria al-  
« lora di me che ho ricusato di seguirlo? » Questo pensiero  
stava fitto nel capo di Tullio, e lo esprime altrove ancora;  
leggiamo nella lettera CCXXVI: *subeundumque periculum*  
*sit cum aliquo forte dedecore, quando Pompeius rempu-*  
*blicam recuperarit;* e parla su ciò via più chiaro nella let-  
tera CCCLXXIV: tanto egli teneva per dubbii ed efimeri i  
successi di Cesare, ed i rovesci di Pompeo. V'ha un qual-  
che commentatore che ha pensato doversi intendere che Ci-

- cerone tema il rimprovero d' avere appetito una vita privata, oscura e tranquilla; ma questa spiegazione non appaga. Era troppo noto che le parole *Διονύσιος ἐν Κορινθῳ* davansi dagli Spartani in risposta a chi troppo fidava nella prospera fortuna, perchè si potessero citare ad accennare altro che la ruota instabile di quella Dea. Ad ogni modo così spiegasi questo passo dai più valenti commentatori.
- 2 E di vero così andò la faccenda; chè avendo Cesare prof-ferita a Pompeo una via di pacificazione, questi rispose di non poter trattare per essere partiti i consoli (*de Bell. Civ. I, 26*).
  - 3 Accenna la flotta medesima di cui parla Cesare (*de Bell. Civ. III*). A Colco si poteva leggermente trovare tutto che bisognava ad allestire vascelli (*Strab. lib. XI*).
  - 4 Tutte le città e luoghi qui accennati appartengono a quelle provincie asiatiche che furono già il teatro delle vittorie di Pompeo nella guerra contro Mitridate.
  - 5 Bihulo tornava allora dal suo governo della Siria, e Pompeo diede a lui il comando della flotta.
  - 6 Questo turpissimo e sordidissimo cittadino pare che dovesse essere Lepido, quegli che poscia fu triumviro, come ognun sa; era allora pretore, ed aderiva tutto a Cesare.
  - 7 Questa lettera di Cesare è quella che abbiain veduto di sopra dopo la lettera CCCXLVII.
  - 8 Le elezioni de' maestrati non si poteano fare altro che in Roma: ora, sendo fuori i consoli, ai quali spettava il presiedere ai comizi, questi non poteano tenersi in quell' anno se non col fare che fossero presieduti dai pretori, i quali si trovavano in Roma. Premeva assaissimo a Cesare d' essere eletto console; ma con tutto ciò non ebbe coraggio d' ordinare ai pretori che convocassero i comizi.
  - 9 Ne' primi tempi della Repubblica i proconsoli aveano a un tempo il comando militare e l' amministrazione della giustizia nelle provincie. Ma coll' ingrandirsi le cose di Roma, furono intrapresi più vasti disegni; le guerre si fecero maggiori, i proconsoli davano tutti i loro peusieri a quelle: onde si vide la necessità di creare due pretori per ogni provincia, i quali dovessero assistere i proconsoli; appresso

fu accresciuto a mano a mano il numero de' pretori, tanto che fu portato fino al numero di otto. Erano eletti nei comizi, e collo stesso ordine onde venivano eletti i consoli. Gli stessi auspicj servivano tanto per l'elezione de' consoli, quanto per quella de' pretori. Gli auspicj consolari davano al maestrato eletto quello che Cicerone chiama *imperium maius*; gli altri maestrati aveano una assai minore autorità, perchè *minora erant illorum auspicia*. Tutte queste cose sono spiegate nel capo decimoquinto del libro decimoterzo d' Aulo Gellio.

- 10 Pare che cotestoro fossero colleghi di Cicerone nell'augurato. Antonio lo era sicuramente.
- 11 *Lanuvium* sorgeva sopra una collina presso Aricia; di là si vede la marina d' Anzio.
- 12 Volendo il Turnebo diciferare questo passo oscurissimo, ha notato che il digamma degli Eolii somiglia alla lettera F dei Latini, e che questa è la prima della parola *Foenus*: onde congettura che Cicerone alluda all'usura, che era il modo principale onde Attico solea ( chechè ne dica Cornelio Nipote ) far fruttare i suoi denari; la congettura del Turnebo è un po' stracchiata, ma non è inverisimile.

## CCCLI.

- 1 È cosa probabile, come fu veduto dal Manuzio e ripetuto dall'Ernesti, che Cicerone alluda qui a quel passo di Platone, là dove egli cercando di sfuggire dalla reggia di Dionisio, e non venendogli fatto, chè i satelliti del Re lo tenean d'occhio, si paragona ad un uccellino che cerca incessantemente di sbucar fuori dalla gabbia: *βλέπειν ἔξω, καὶ ἀπερ ὄρνις πόθεν ποθὲν ἀναπτᾶσαι*. Potrebbe parere strana una tale allusione; ma la non parrà altrimenti dove si consideri che Cicerone scriveva ad Attico, a quell'uomo che per una lunga stanza fatta nella terra di Grecia, e soprattutto ad Atene, era divenuto familiarissimo colle lettere greche.
- 2 Porsenna re dell'Etruria. È troppo nota l'istoria di lui, ed anche quella di Coriolano e di Temistocle.

- 3 Allorchè Ipparco figliuol di Pisistrato fu ucciso da Armòdio ed Aristogitone, il fratello suo Ippia riparò presso il Re di Persia, e lo persuase a fare la guerra ai Greci.
- 4 Vale a dire che non andarono per aiuto a gente straniera.
- 5 Sappiamo a quali strette Silla riducesse Mario. E Silla medesimo si trovò perseguitato da una sorte assai avversa; chè mentre combatteva in Asia e trionfava di Mitridate allargando i confini della Repubblica, udì che Roma l'avea proscritto, e che avea messo a morte i suoi amici, i suoi clienti: ond'è che Cicerone afferma che que' cittadini vollero le armi contro la patria con qualche ragione, *iure fortasse*. Cicerone si trovò a presso a poco nelle stesse circostanze dei due sopra nominati.
- 6 I Geti eran popoli derivati ne' rimoti tempi dalla Scizia; occupavano le due sponde del Danubio alla foce di quel fiume. Pare che Cicerone voglia parlare del re Coto che voleasi chiamare a sostenere la causa della libertà romana contro il suo oppressore. Coto era, per dir vero, re de' Traci, ma forse i Geti erano sommessi alla Tracia. Se vuoi vedere tutte le forze straniere che Pompeo chiamò allora in suo aiuto, vedi il lib. III, cap. 3 e seguenti dei *Commentarii de Bell. Civ.*
- 7 Attico seguiva lo stile degli Ateniesi, i quali usarono d'onestare, d'addolcire con parole la durezza o la sconcezza delle cose che loro faceva bisogno di nominare.
- 8 Il testo è guasto forte in questo luogo; nè furono molto fortunati gli sforzi fatti da' commentatori per ristaurarlo, ed ebbero lode di prudenti quelli che non vollero porvi mano. Ad ogni modo, per le cose che dice Attico rispondendo a Cicerone, si può leggermente congetturare quello che dovette questi avere scritto all'amico, e non monta gran fatto che s'ignorino i termini precisi de' quali si servì.
- 9 Cicerone pensava che Pompeo fosse uscito d'Italia col solo scopo di menare per lungo la guerra; e questo suo pensiero è anche più chiaramente significato nella lett. CCCXXXIV, dove dice: *hoc a primo cogitavit, omnes terras, omnia maria movere, reges barbaros incitare, gentes feras armatas*



*in Italiam adducere, exercitus conficere maximos: genus illud Sullani regni iampridem appetitur.*

- 10 Colla parola *νεκρία* Attico fece allusione a quella torma di fantasime che s' affollò intorno ad Ulisse quando scese nell' Averno, e a quella paragonò la turba di spiantati che tenean la parte di Cesare. Questo paragonare a genti morte gli uomini privi di denaro, che è l' anima della società, mi torna a mente quel detto scherzoso che ognun conosce: *homo sine pecunia est imago mortis.*

## CCCLII.

- 1 Lentulo Spintere, il quale cadde prigioniero a Corfinio, e trattò con Domizio dinanzi a Cesare; questi diede a tutte e due la libertà.
- 2 Il testo ha *quinquatribus*; era una festa che celebravasi in onore di Minerva, e chiamavasi così (è Varrone che lo attesta) perchè cadea nel quarto giorno dopo le idi di marzo.
- 3 Siccome non sarà dato a ogni persona, come non è dato a me, d' intendere che cosa voglia significare il *capo grosso*, così suggerisco di leggere il testo, il cui latino facilissimo dice l' unirsi che fanno i creditori di qualche oberato per dividersi quello che gli rimane.
- 4 V' ha chi legge *μικροψυχισιν*, e v' ha chi legge *μικροψυχισιν*; queste due parole hanno significazioni opposte, come ognun vede; tenendo la prima, il discorso di Cicerone è ironico, colla seconda è piano: per me penso che Cicerone abbia adoperato il tuono ironico, e me ne persuade lo sdegno grande che dà a vedere quando tocca questo argomento.

## CCCLIII.

- 1 Di questi lavori che Cesare faceva fare, parla egli stesso nel lib. I, cap. 25 *de Bell. Civ.*; e li descrive anche Lucano nella *Farsalia*. Il fatto sta che non poterono essere compiuti a tempo: Pompeo avea già fatto vela.
- 2 Q. Muzio Scevola, che fu ucciso per comando del giovine Mario.



- 3 La parola *leves* che leggiamo nel testo è pigliata a significare quelle persone che leggermente sono tocche dalle politiche vicende.

## CCCLIV.

- 1 È troppo chiaro questa essere un'altra lettera, scritta dopo che Cicerone ebbe avuto quella di Dolabella; è chiaro ancora che l'anteriore era già stata spedita, facendone fede le parole *quod valde discrepat ab iis epistolis, quarum exemplar antea ad te misi*: questa è anche l'opinione del Manuzio. Questo brano dunque vuole assolutamente essere staccato; egli è poi a vedersi se la divisione debba farsi qui, ovvero alle parole *Tu, quaeso, nunc vel maxime*.
- 2 Le parole greche sono il principio della palinodia di Stesicore, il quale a quel solo prezzo potè ricuperare la vista a lui tolta dai gemelli Castore e Polluce, perchè avea scritto versi satirici contro Elena loro sorella; queste prime parole trovansi anche nel Fedro di Platone.
- 3 Annunziavano che Pompeo non aspettava altro che un soffio d'aura seconda per salpare.
- 4 Costoro, dai quali si dice accalappiato, furon Bibulo, Luceio ed alcuni altri di que' tali che eran detti ottimati; e parve a lui che nelle sue brighe con Clodio lo difendessero poco meno che ingannevolmente, e gli parve eziandio che fossero autori della rottura nata fra Pompeo e Cesare. Ma i sospetti di Tullio non cadeano sempre giusti: basti il ricordare le lettere sue scritte dall'esilio, nelle quali tra i molti ch'egli accusava di proditorio consiglio, non dubitò di nominar più volte Ortensio, quel venerando, quell'illibato consolare.
- 5 Il passo è oscurissimo; l'Ernesti dice colla sua solita schiettezza: *hoc non intelligo*; par tuttavia che levando la parola *scribis* nel secondo luogo, dove vi sta affatto a pigione, il senso si rischiarì alquanto.
- 6 Vale a dire quel sito che prima occupò il troiano Enea quando pose piede in Italia, che era fra Ardea, Laurento ed Anzio.

- 7 Il Manuzio avvisa che quest'ultimo brano di lettera debba stare da sè, e che queste cose Cicerone non potesse averle scritte se non dopo aver ricevuto la lettera di Balbo.

## CCCLV.

- 1 Q. Pedio era uno dei luogotenenti di Cesare.
- 2 Gneo Carbone fu ucciso in Sicilia per comando di Pompeo.
- 3 M. Bruto, il padre del celebre che spese il Dittatore.
- 4 Pompeo, militando sotto gli ordini di Silla, avea messo a morte per comando di quel dittatore M. Bruto sopracitato.
- 5 Questo passo è guasto: pur tuttavia non è cosa impossibile l'intravedere il senso. Cesare disegnava di richiamar tutti coloro che erano stati cacciati in bando sotto il terzo consolato di Pompeo; e quando che le leggi non condannavano altrimenti al bando i colpevoli di broglio, intendeva parlare di bando perpetuo.
- 6 Quando si trattò la causa di Milone, Pompeo empì il foro di soldati ad intimorire i giudici e tutti coloro che potessero favorire l'accusato.
- 7 Il testo dice *sed quis, ulli non dicat*, le quali parole significano: *ma non dica a nessuno chi egli sia*; così scherzosamente accennò anche altrove l'oscurità d'una persona: *tamen dixi . . . oro, quis tu es?*

## CCCLVI.

- 1 Volea di fatto Cesare passare il mare e andar a trovare Pompeo in Grecia per batterlo prima che potesse riunire tutte le sue forze ed ordinarle a una valida difesa; ma la mancanza di legni lo costrinse a torre invece il partito d'andar in Ispagna dove i luogotenenti di Pompeo aveano un grosso esercito, ch'egli avvisò di condur via con sè (lib. I *de Bell. Civ.*).
- 2 Vorrà, cioè, ch'essi dicano poter un pretore assistere ai comizi per l'elezione de' consoli.
- 3 Q. Scevola fu proscritto da Mario, L. Scipione da Silla.
- 4 Cicerone accenna qui un verso dell'Odissea (XX, 18), il

quale è citato anche da Platone nella Repubblica, III, 4. Orazio ne ha dato il senso in que' versi:

*Fortem hoc animum tolerare iubebo;  
Et quondam maiora tui.*

- 5 Cesare avea dato incarico a T. Rebilo di fare che Libone offerisse proposizioni di pace a Pompeo (*de Bell. Civ. I, 26*).
- 6 Il testo dice *quos cum Matio pueri et Trebatio miseram*; quel *cum* è stato levato via da alcuni critici, ai quali parve di poter così combinar meglio il senso delle parole ciceroniane col fatto, al quale, dicono que' critici, s'opponne quella copulativa, dacchè sappiamo che Cicerone non poteva ancora aver veduto Trebazio dopo il suo ritorno dalla Gallia. Ma con pace di que' critici noi facciamo grazia a quel *cum*, e spieghiamo tanto e tanto il passo con supporre che Mazio, partiti da Cicerone, sia andato a trovare Trebazio, e con esso abbia fatto qualche corsa ordinata da Cicerone: talchè sta che i servidori di questo andassero *cum Matio et Trebatio*.
- 7 Quante volte è egli mai partito Pompeo da Brindisi? Abbiain veduto nella lettera CCCXLVII *Pompeius mare transiit a. d. IV Non. Martii*, ai 4 di marzo; poi nella lettera CCCLV udiamo Lepta avere scritto *idib. mart. Pompeium conscendisse*, ai 15 di marzo; ed ora vediamo nella lettera di Mazio e Trebazio che Pompeo è partito *a. d. XVI Kal. Apr.*, ai 17 di marzo; ma forse quest'ultima data è la vera. Il fatto sta che tutte queste contraddizioni hanno fatto dicervellare i commentatori, i quali fecero loro meravigliose congetture e supposizioni. Il Malaspina affermò che non ai 4 nè ai 17, ma ai 15 marzo dovette Pompeo avere salpato. Giusto Lipsio rigetta tutte e tre le date sopraccitate, e vuole in ogni modo che Pompeo sia partito da Brindisi il 26 febbrajo; ma questa sua sentenza, ch'egli fondò sopra un errore di Paolo Orosio, e sopra un passo di Plutarco male da lui inteso, è stata vittoriosamente combattuta dal sig. De-Chambort. Per tutte queste discussioni dei dotti sopra un punto che dovrebbe essere incontestabilmente fermato dalla testimonianza delle lettere ciceroniane, dimostrasi che la sto-

ria cammina spesse volte con passo mal sicuro, e che bisogna una retta critica per non essere traviati.

- 8 Pare che avessero avuto incarico di parlare a Cesare affinchè non costringesse Cicerone a recarsi in Senato, giacchè quivi bisognava venire al *quia* di gittare il dado; nel che stava grandissimo rischio, poichè la gran lotta fra Cesare e Pompeo era dubbia, e non era sì avvisato politico il quale potesse prevedere quale dei due avesse a star sopra.
- 9 Trebazio avea avuto il soprannome di Scevola per essere un grande conoscitore della scienza legale, in cui furono eccellenti i due Scevola, vale a dire il sommo pontefice e l'augure; del resto un tal soprannome gli venia dato soltanto da chi volea fargli onore, ma ordinariamente veniva soprannominato *Testa*. Non son poi tutti d'accordo i commentatori a dire che Trebazio portasse il soprannome di Scevola; e quanto a questo passo negano essi che abbia a leggersi *Scevola*, ma vi sostituiscono *Sedulo*; di questi è il Popma.
- 10 Sinuessa era una città posta sul littorale Campano.

## CCCLVII.

- 1 Lo scherzo di Cicerone sul senso di queste due parole sta in ciò, che *uti ope alicuius* significa valersi dell'aiuto d'alcuno, e *uti opibus alicuius* significa anche valersi della roba d'alcuno: e di vero nella lettera di Cesare che Cicerone spedì ad Attico unitamente alla sua, cui noi abbiám dato il n.º 547, è detto: *ut ope tua uti possim*; laddove in questa si legge *ut tuis opibus utar*: ma se l'osservazione di Tullio non avesse l'aria della celia, si potrebbe accusarlo d'aver cercato proprio il pelo nell'uovo; dacchè comunque vero sia che *opes* in plurale significa anche ricchezze, egli non è però men vero che la frase *uti opibus* vale eziandio a significare valersi dell'opera, dell'aiuto, del potere, e che so io.... il quale è di fatto il senso che Cesare esprimer volle, come ognun vede.

## CCCLVIII.

- 1 Chi vuol conoscere le lucubrazioni fatte dai critici per ristaurare questo passo, che è guasto in tutti i manoscritti, veggia le note latine: basti qui l'avvertire che il passo è del tutto guasto, onde il lettore non dia del capo d'oca al nostro Tullio udendolo dire, essere per lui un'angustia lo intendere che il suo fido Tirone stia bene.

## CCCLIX.

- 1 Labarpe, *Cours de littérature*, tom. III, analizzando questa lettera di Cicerone, fa le seguenti riflessioni: *Que qui le taxent de foiblesse se supposent eux-mêmes dans une pareille conférence avec César, et qu'ils n'oublient pas son cortège qui au rapport de Cicéron faisait frémir. Il étoit tel que peut-être on eût excusé celui qui en auroit eu quelque effroi. Cicéron en eût horreur, et conclut qu'il valait encore mieux être vaincu avec Pompée que de vaincre avec ces gens-là.*
- 2 Molti critici vogliono che in luogo dell'*arca scelerum* s'abbia a leggere *Eros Celeri*; ma su ciò vedi la nota latina. Quanto all'*Eros Celeri*, con ciò Tullio volle significare un liberto di Q. Pilio Celere fratello o cugino della moglie d'Attico.
- 3 *Pedum* era una città del Lazio fra Tivoli, Preneste e Tuscolo (oggi Frascati).
- 4 *Actum agere* era un modo proverbiale che i Latini usavano ad esprimere il fare una cosa inutile, ossia l'adoperarsi inutilmente, ovvero il travagliarsi intorno ad una cosa passata.

## CCCLX.

- 1 Volcazio era il più vecchio fra i consolari, ed era venerato per la grande moderazione dell'animo suo.
- 2 Il testo dice *iniustissimus*; ma questa parola non era sempre adoperata dai Latini a significare ingiustizia nel senso nostro; valea alcuna volta quanto *durus*, *immitis*: declinava

insomma il senso di questo termine come quello del suo fratello *iniquus*, che non volea sempre dire *ingiusto*; e così pure l'*aquus* fu sovente pigliato non ad esprimere *giusto*, ma favorevole. Del resto Cicerone giudica male qui di Servio Sulpizio, e parla di lui meglio altrove.

- 3 Queste parole potrebbero per avventura dare a credere che Cicerone volesse accagionare Servio di qualche atto nero; ma tale non è il senso. Il figliuol di Servio andò, consentendolo il padre, a guerreggiare con Cesare, e s'arruolò appunto nel tempo che quel guerrieroolgea le sue legioni contro Pompeo, mentre questi era a Brindisi.
- 4 Questi è quel figliuol di Titinio, del quale Cicerone ha parlato altre volte; portava il nome derivato, perchè avendolo adottato Ponzio, non apparteneva più alla casa Titinia; abbi-  
am già detto altrove in che stesse quest'uso.
- 5 A ristabilire il senso di questo passo, che manca affatto per essere guasti tutti i manoscritti, si son fatte molte congetture dai dotti, e vedi quel che hanno proposto il Gronovio, il Manuzio, l'Ernesti; ma avverti che son tutte mere supposizioni, e che il dottissimo Grevio le rigettò come non punto soddisfacenti.
- 6 La città di Sibari, posta nel golfo di Taranto e vólta verso il meriggio, si chiamava anche *Turium* e *Turii*, ed eziandio *Copiae*.
- 7 Cicerone vuol significare che a Pompeo non rimaneva altro partito a pigliare tranne quello di porsi in mare, e valendosi dei molti suoi legni (tutti avea tratti via con sè quelli che trovò ne' porti della Repubblica, e che facevan per lui, ardendo gli altri, onde non cadessero in potere dell'avversario) stabilire una crociera per torre il passo alle navi dell'annona che soleano recar grano a Roma dall'Egitto. Di questo pensiero di Pompeo ha già fatto parola nelle lettere CCCXXXIV, CCCLII e CCCLIII.

## CCCLXI.

- 1 Questo Laterio era una casa che avea Quinto Cicerone presso Arpino (Vedi le lettere CX, CVII, CXLVI, CLII). Per le

lettere Ciceroniane noi vediamo che quella casa fu da principio una casa tutta semplice e senza sfoggio; ma venne poi in capo a Quinto di fabbricarla, d'ornarla, e fece spese sì matte, che gli Arpinati parlarono del fatto suo.

- 2 Accenna quel dì sì glorioso per lui, nel quale scoprì ed arrestò la congiura di Catilina, facendo imprigionare e giustiziare i complici principali di quel ribaldo.
- 3 Queste sono parole pronunziate da Ettore mentre che si trovò alle prese con Achille (Vedi Iliade, XXII, 304, e vedi ancora la lettera DLIV).
- 4 Chi sia costui al quale Cicerone affibbia il titolo *emptum pacificatorem*, è cosa ignota. Il Corrado ha pensato che possa essere o Sulpizio o Volcazio; ma comunque vero sia che que' due bramavano la pace, non si vede però come abbiano potuto meritare quel titolo spregiato. Un altro commentatore vuole che cotesto uon compro fosse Curione, e quel fu compro sicuramente; ma quel giovane ardente non era nè tale da bramar pace, nè da tanto da potergli affidare il grave ufficio di pacificatore. Se Paolo Emilio si fosse allora trovato a Roma, si vorrebbe dire che di lui Cicerone parlò, il quale, sendo console, vendette, come di sopra abbiain veduto, a Cesare il suo silenzio intorno a quella gran questione del prolungamento del governo delle Gallie, che Cesare domandava.
- 5 Correa voce che Cesare avesse dato a L. Flavio il governo della Sicilia, con ordine di scacciarne Catone; ma sappiamo invece da lui medesimo (*de Bell. Civ.* I, 50) che vi mandò Curione. Siccome però quel passo di Cesare non pare ben chiaro, così non sono ad aversi indegni di fede altri storici, come Plutarco (vita di Catone) e Appiano (*ἐμφυλ.* II), i quali narrano che Cesare mandò dapprima in Sicilia Asinio Pollione, e che all'arrivo di quel propretore Catone abbandonò l'isola e andò ad accostarsi a Pompeo. Venendo alle parole di Cicerone, conviene osservare ch'egli non teneva assolutamente possibile la pace di cui tutti parlavano, che volea partire presto, e che per giustificarsi presso ad Attico del non attendere l'esito delle trattative, mostrava a lui come l'aver Cesare mandato di suo poter arbitrario un governa-



tore in Sicilia dinotava chiaramente ch'egli non bramava pacificazione.

6 Abbiám veduto altrove che Tullio, e per propria inclinazione e per l'amore che portava ad Attico, avea cari i Greci e specialmente la città d'Atene come nido delle scienze e delle lettere.

7 È molto probabile che questo *summarius* o *nummarius* sia quel desso che di sopra è stato notato col titolo d'*emptus pacificator*.

8 Le storie non dicono parola che ci aiuti a indovinare che faccenda sia quella onde Attico avea parlato a Cicerone, e non è nemmeno ben certo che si parli d'Antonio, dacchè nei manoscritti non leggesi Antonio, ma in alcuni *Macum*, in altri *Maconi*, sulle quali parole s'è fabbricato il *M. Antonii* che leggiamo nelle edizioni. Il Popma vuole che si legga *Μακρον illud*, e per queste parole vuole che Tullio abbia inteso di significare il lungo esilio a cui si condannava. Il valoroso Tunstall nella sua lettera a Middleton propone che si legga *Ἀρρον istud*, vale a dire l'ultimo articolo della sua lettera. Un fatto certo è che la maggior parte di queste alterazioni ne' passi dei classici deriva dall'ignoranza dei copisti che non intesero o inteser male le parole greche che incontrarono qua e colà. Del resto alcuni capaci critici volendo tenere la lezione comune, hanno detto che questo M. Antonio non è già il triumviro, ma sibbene l'oratore, la cui testa spiccata dal busto fu per comando di Cinna appesa ai rostri (*de Orat.* III, 3; *Tuscul.* V, 19). Potrebbe essere che Attico avesse in qualche sua lettera toccato quel tristo evento, non pensando mai di profetizzare quello che avvenne poscia al suo amico. Ammettendo questa congettura, il passo vorrebbe essere tradotto così: *quel che tu mi scrivi di M. Antonio mi par cosa più trista in apparenza che in fatto*; ma questo senso sarebbe più chiaro se il testo dicesse *de M. Antonio*. Basta, concluderò dicendo che il passo è oscuro, e che si potrebbero empier molte pagine mettendo innanzi le infinite congetture che si son fatte per diciferarne il significato.

9 *Hoc quod agimus*, vale a dire questa mia determinazione di ricoverarmi in qualche città neutrale.



10 Il Manuzio e il Grevio opinano che Cicerone parli qui di Cornelio Balbo, il quale avea mandato a Brindisi Balbo suo nipote, fatto suo figlio per titolo d'adozione. Altri affermano che questi è Servio Sulpizio, il quale forse per iscusare il figliuol suo d'essersi trovato con Cesare sotto Brindisi, diceva d'averlovi spedito con commessione che tentasse d'indurre Cesare a fare la pace. E forse invece di cercare chi voglia essere questo figlio *missus de pace*, sta meglio pensare a correggere la lezione così: *qui filium Brundisium misit*, e che il *de pace* stia col *legatum iri*, e sia stato ripetuto per errore dei copisti. Il senso allora si fa chiaro; e senza storpiare la storia e romperci il capo, possiamo intendere che si ragioni di Servio Sulpizio, al quale Cicerone ha già rinfacciato più volte, come s'è veduto, l'aver mandato il figliuol suo al campo di Cesare quando stava sotto Brindisi. E quanto alla congettura su Balbo, la dico non punto ammissibile, poichè non veggo come il Senato potesse dare quel sì alto incarico a uno che non era senatore.

11 Il Vittorio con molti altri vogliono che si legga *me legatum iri*: e veramente il senso lo richiederebbe, come meglio appare dalla versione italiana; vedasi la nota latina.

12 Chi leggerà attentamente il fine di questa lettera, vedrà, dice il Mongault, che l'ultimo brano dalle parole *tu cum Sexto servasti* deve essere staccato dal resto, e formare una lettera da sè, o almeno un paragrafo messo da Cicerone, come diremmo noi, in poscritto, dopo ch'egli ebbe ricevuto una lettera d'Attico: e veramente che hanno a che fare le parole *expectabo tuum consilium*, con tutte le altre che mostrano nella prima parte di questa lettera il dubbiare di Cicerone, col tuon risoluto che suona in quel *eo minus necesse habeo scribere aut etiam cogitare quid sim factururus* etc.? Ma io non ammetto interamente l'avviso del Mongault. Ragionevole è forse la congettura che l'ultimo periodo debba essere staccato, e che per lo meno non sia stato scritto nel tempo medesimo che il resto della lettera; ma nessuna guerra è fra le parole che palesano il dubbiar di Cicerone di sopra, e le altre che dicono di sotto la sua risolutezza, dacchè di sopra egli sta in forse sull'andare a Roma dove fossevi chiamato, e di

sotto è fermo sul da farsi nel caso che lo si volesse inviare con pubblico uffizio, *si acciderit ut leger*.

## CCCLXIII.

- 1 Cesare commise Roma a Lepido e l'Italia ad Antonio, dicendolo propretore.
- 2 Erasi infatti parlato di ciò, ma niun fu sì gonzo che non intendesse quello essere incarico da non torsi, poichè appariva chiaro Cesare nel cuor suo desiderare altro che pace, sebbene per gli atti di fuori se ne mostrasse voglioso assai: e di vero il suocero suo Pisone, che volle adoperarsi caldamente onde fossero poste in mezzo parole di pace, gli cascò in grande ira.

## CCCLXIV.

- 1 Chiamavano reggia i Romani il luogo dove convenivano i sacerdoti, e dove faceva l'alto suo ufficio quegli che era detto *Rex sacrorum*. Quel luogo era per altro accessibile a ogni persona, siccome le basiliche.

## CCCLXV.

- 1 Questi è quel C. Trebazio di cui s'è già più volte parlato nelle note anteriori; era amicissimo di Cicerone, e professava la giurisprudenza.
- 2 Allorchè, tornato dal suo governo della Cilicia, stette in *Pompeio* aspettando che gli venisse concesso il trionfo; vedi le lettere anteriori.
- 3 Chi direbbe mai che questo Servio Sulpizio, che in queste lettere pare personaggio sì caro a Cicerone, e sì da lui stimato, sia desso un di que' due che nella lettera anteriore abbiain veduto nominarsi da lui *homines ridiculos*? Il mondo camminava anche allora come cammina oggi, e gli uomini pusillanimi, quantunque buoni, furono anche a que' dì soggetti a fare e dire cose da parer poi doppi e sleali.
- 4 Sulpizio stava fra due, e sebbene nel cuor suo fosse tutto

Pompeo, secondava tuttavia anche il desiderio di Cesare, e si recava in Senato. Cicerone chiama il Senato di Roma *convantum*, e non vuol dirlo *Senato*, perchè il maggior numero de' senatori era uscito e stava intorno a Pompeo, il quale avea dichiarato con una legge terribile, pubblicata a Luccia, che avrebbe trattato come nemici della patria tutti coloro che si fossero rimasi dal seguirlo.

- 5 *Imperiis distributis*, significa avendo ciascuno ottenuto quella provincia che avea chiesto.
- 6 Ognun vede che queste parole sono esagerate, e che Tullio dopo aver inteso la moderazione usata da Cesare in mezzo alla prospera fortuna, dopo aver udito la sua clemenza verso que' che erano stati presi in Corfinio, dopo aver ricevuto varie lettere di quel guerriero tutte miti e piene di discretezza, e finalmente dopo averlo veduto scendere a parole blande e piene di condiscendenza, quando udì negarsi da Cicerone d'andare a Roma; dopo, dico io, tutte queste prove della magnanimità di Cesare, non potea temere tutto il guasto e il soqquadro da lui qui lamentato.

## CCCLXVI.

- 1 Vedi le note alla lettera LXX.
- 2 Il testo dice *et haec ipsa timide*, va sottinteso *dico o scribo*; avea detto di sopra: *eo progressus est, quo non audeo dicere*; e appresso: *hoc vero eius iter, simulatioque pietatis qualis fuerit, non audeo dicere*. Forse ha però torto di dire: *sed nulla nostra culpa est*: perchè non valersi della paterna autorità, che tanta era a que' dì?
- 3 Quando Cesare fece abbattere le porte dell'erario (il Senato avea mandato a chiuderlo e portarne via le chiavi, come abbiamo di sopra veduto), il tribuno della plebe Metello volle opporsi a quell'atto violento. Ma Cesare lo avvertì che le armi e le leggi non poteano darsi mano; aspettasse che la Repubblica fosse pacificata, e allora facesse valere i diritti della sua carica. E insistendo Metello, sì che il popolo cominciava a far plauso alla sua coraggiosa fermezza, Cesare posta da un canto la tranquilla sua moderazione minacciò

- di morte il tribuno con dirgli: *Sappi che i fatti mi costano meno che le parole* (*Bell. Civ. lib. I; Svet. in Iul.; Plut. in Caes.; Dio XLI, 37; Luc. Phars. III, 117*).
- 4 Cesare avea dato a Curione la carica di propretore e sei littori che lo guardassero, come soleano avere i propretori.
- 5 Solo que' tali che aveano combattuto e vinto aveano diritto di ornare d'alloro i fasci dei loro littori.
- 6 I soli consoli e proconsoli aveano una guardia composta di dodici littori; ma quanto agli uffiziali creati da Cesare, poteano averne da lui quanti a lui pareva d'accordarne, ch  operava con un potere senza confine: n  prova la risposta di Curione a Tullio.
- 7 Accadea spesso a que' giorni di vedere decreti del Senato che il Senato ignorava affatto, e tali mentiti atti portavano nomi di senatori i quali non aveano pur udito parola della materia sulla quale s'era fatto il decreto. Accadde una volta che certi re barbari mandarono lettere di ringraziamento a Cicerone per aver preso parte alla sanzione d'un decreto ch'egli non conosceva punto; eppure il decreto portava il nome suo: fu uno scherzo di Cesare. Queste e somiglianti burle facevansi, fansi, e si faran sempre ai deboli dai pi  forti.
- 8 Toccava al Senato a creare i proconsoli e i propretori; ma siccome poteva accadere che un qualche tribuno mettesse in mezzo opposizione, Cesare fece che Curione ne fosse eletto con uno di que' falsi decreti sopra mentovati. E Curione se ne tenne pago.
- 9 Sebbene Filippo fosse legato in parentela con Cesare, ch  avea sposato Azia nipote di lui, quella che fu madre d'Ottavio, bram  tuttavia di rimaner neutrale, e Cesare gliene concesse.
- 10 Non dice di voler sapere se Cesare far  presiedere i comizi da un pretore, ovvero se si far  conferire la dittatura: scrivendo ad un uomo cos  pratico delle cose dello Stato, queste minuzie eran vane, e bastava dire *interregnum ne esset expectaturus*, dacch  non volendo fare atti straordinarii, conveniva rispettare le usanze della Repubblica, per le quali nominavasi dal Senato un interr  ogni volta che finiva

l'anno senza che si fossero eletti i nuovi consoli; la qual cosa, attese le turbolenze dei comizi, avveniva sovente. L'ufficio dell'interrè era di presedere ai comizi, finchè si fossero eletti i consoli; l'interrè stava in carica due giorni.

11 Vedi la nota latina 52; fra le varie lezioni adottate dai commentatori, si scorge sempre esser guasto ed assai oscuro il testo.

12 Il testo dice *tu Oppios Terentiae dabis*. Or chi potrebbe indovinare il senso di queste parole, che pure sarà stato sì chiaro per Attico, che sapea che cosa volea darsi a Terenzia? Due amici che parlano d'affari loro noti, accennano più che non dicono; e il curioso che vuol sapere i fatti loro, conviene che afferri qua e colà certe tronche parole, che accoppij varii cenni, e che su que' dati vada poi strologando, congetturando, finchè gli si faccia piana la cosa che vuol sapere: questo vuolsi fare da noi che vogliam conoscere le faccende di casa Tullia. Rammentiamo dunque che gli Oppii erano banchieri dei quali si servivano Attico e Tullio ne' loro affari; ricordiamoci che Terenzia moglie di Cicerone era femmina ricca di beni estradotali, i quali essa amministrava da sè; notiamo che sul finire della lettera CCCXX toccasi ancora quest'affare degli Oppii, e che vediam quivi doversi trattare con Filotimo; costui era liberto di Terenzia, la quale lo avea fatto suo fattore; rammentiamo che in molti luoghi s'è veduto che Terenzia avea dato denaro ad prestito alla famiglia: e da tutti questi dati ne uscirà facilmente la congettura che M. Tullio avesse una somma sul banco degli Oppii, che essi la volessero restituire, e che non vedendo verso di darla ad altri con sicurezza, attesa la tristezza de' tempi, l'assegnasse a Terenzia in pagamento del suo credito, e commettesse all'amico l'incarico di fare questa girata: *tu Oppios* (sottint. *Nummos*) *Terentiae dabis . . . cum Philotimo videbis*.

13 Vedi la nota latina al num. 53.

## CCCLXVII.

- 1 Parlando Cicerone ad Attico di questa lettera di Celio, dice che in leggendola i suoi proruppero in un dirottissimo pianto: *non sine magno fletu legerunt pueri nostri*; ed è veramente commoventissima. Celio risponde, come ognun vede, ad una lettera scrittagli da Tullio; essa è perduta.
- 2 Metello tribuno della plebe fu quell'uno che osò avversare a Cesare alla svelata; abbiain già notato di sopra come si opponesse francamente (ma indarno) a Cesare quando egli volle por mano nell'erario, e come corresse rischio della vita.
- 3 Tutti gli storici tacciano d'inavvisato Pompeo, il quale uscendo d'Italia dovea andarsene difilato in Ispagna, dove avrebbe trovato fedele aiuto ne' suoi luogotenenti. Cesare profitto prontamente della sconsigliatezza dell'avversario, e volò in Ispagna.
- 4 Cesare scrisse di fatto a Cicerone, e vedremo la sua lettera dopo la CCCLXXIV: cuoceva troppo a lui l'udire che quel consolare cui Roma avea dato il titolo di Salvatore avesse fermato d'accostarsi a Pompeo, e fece il poter suo per rimuoverlo da quella risoluzione.

## CCCLXVIII.

- 1 Colla parola greca che è nel testo Cicerone tocca un proverbio che correva a' suoi dì, il quale era fondato sopra un'istoria narrata da Erodoto, I, 66, la quale è questa. Volendo gli Spartani imprendere la conquista dell'Arcadia, consultarono l'oracolo di Delfo, e la Pitia rispose: *L'Arcadia mi chiedi? cosa non lieve: non te la concederò*; e quel verso passò poi in proverbio a significare la grandezza e la durezza di qualche impresa.
- 2 Puzzo a Cicerone non che Vettieno volesse essere pagato entro un dato tempo, ma sì che glielo intimasse con que' termini imperiosi: *diem pecuniae id. novembris esse*.
- 3 Probabilmente era quella una casetta posta sulla via in cui davasi forse albergo, e che Cicerone volea avere per sè onde

aver un luogo di riposo lungo la strada che menava alle sue ville.

## CCCLXIX.

- 1 Allude qui ad un passo degli *Adelfi* di Terenzio (Att. III, 3, 60), dove Demeo spiega il modo onde istruiva il figliuol suo; quel passo comincia appunto colle parole *Fit sedulo*.
- 2 Credeasi forse che Pompeo tenesse quella strada, divisando di recarsi in Ispagna, dove avea una grossa mano di milizie; ma questo non era il pensiero di Pompeo, il quale sperava maggiori aiuti dalle provincie asiatiche. Quanto alla Spagna, tenea per fermo che i suoi luogotenenti Petreio ed Afranio avrebbero saputo respingere Cesare.

## CCCLXX.

- 1 Attico, uomo alieno dal gittare mai il suo dado in fatto di politica, uomo a cui, più che la Repubblica, stava a cuore di conservare *villulas et nummulos*, come solea dir di lui Tullio, Attico infine, filosofo epicureo, volea procacciare a sè vita tranquilla, onde schivava come più potea di mostrarsi aderente ad alcuna parte: stava quindi bene a lui, quando entrava in Roma, l'affermare che ve lo chiamavano gli affari suoi cittadineschi, e quando ne usciva, avere a scusa la visita de' poderi che avea sparsi per Italia ed in Epiro. Laddove a Cicerone, uomo di Stato, che avea consagrato tutta la sua vita al servizio della Repubblica, a Cicerone salvatore della patria, a Cicerone panegirista del Magno, stava bene il propalare la sua uscita d'Italia, e la cagione, che era quella d'accostarsi a Pompeo, avuto dagli ottimati per baluardo della libertà contro colui che macchinava di toglierla.
- 2 Quel giovane fu sospettato dai suoi di casa che il suo abboccamento con Irzio avesse avuto per iscopo l'idea infame di tradire i suoi padre e zio, col palesare a Cesare la fuga segreta che meditavano.
- 3 Nella lettera CCCXLVIII Cicerone si dolse scherzosamente



coll'amico Attico, come questi non gli avesse offerto asilo nelle sue terre d'Epiro; forse Attico rispose cortesemente che Tullio dovea considerar cosa sua quelle possessioni, e di qui vien probabilmente l'*Epirum nostram putabimus*.

## CCCLXXI.

- 1 Cicerone avea due ville presso Cuma.
- 2 Quel noto liberto, quel fattore, quel factotum di Terenzia.
- 3 Sappiamo da Svetonio che Postumia fu una delle molte femmine che furono amate da Cesare: *prorum, dic' egli, et sumtuosum in libidines fuisse, constans opinio est, plurimasq. illustres feminas corrupisse, in quibus Postumiam Servii Sulpicii, Lolliam Gabinii, Tertullam M. Crassi, Cn. Pompeii Muciam*.
- 4 Perchè, sebbene Cesare non avesse spiegato animo crudele, e sebbene mitissimo e poi condescendente si fosse mostrato verso Cicerone, pure non si potea fidarsi che dovesse rimaner sempre entro il confine della moderazione, massimamente dopo che avealo irritato acerbamente quel tribuno che senza rispetto pose in mezzo il suo *vetò* quando si trattò di por mano nel pubblico erario. Oltre a ciò l'Italia tutta e i mari intorno erano occupati dalle genti di Cesare, nelle quali non era a sperare di trovare nè la moderazione nè la grandezza d'animo del loro capo, ed era quindi una cosa tutta piena di risio il passare accosto a loro.

## CCCLXXII.

- 1 Cicerone fa, come ognun può vedere, risposta alla lettera di Celio, quella così passionata, in cui scongiurò l'amico di non mettere in fondo sè e tutta la sua casa col voltare imprudentemente le spalle al vincitore per andare ad accostarsi al vinto.
- 2 Non so vedere come non potesse licenziare quel ridicolo ed impacciante corteo de' littori; non so che vi fosse legge alcuna onde gli fosse vietato il rinunziare al trionfo che avea chiesto; pare anzi che quella rinunzia non fosse una cosa stra-



na, dacchè così fece anche Appio Claudio quando al suo tornare dal governo della Cilicia fu accusato da Dolabella. E se pure tal legge v'era, come non se ne tenne francato, considerando lo stato di generale dissoluzione in cui si trovava la Repubblica? Ma Cicerone non era un capo d'oca; e se non osava torsi d'attorno quell'importuno codazzo che tanto impaccio gli dovea dare in un momento in cui avrebbe voluto poter farsi una formica per tenersi viennmeglio celato e sfuggire la vista d'ogni persona, bisogna supporre che una qualche grave ragione a noi ignota lo costringesse.

5 Cioè che volesse mettersi in mare per tener dietro a Pompeo, e questa veramente fu la sua deliberazione da lui partecipata ad Attico; ma forse avea mutato consiglio dopo la lettera di Celio, e il compianto domestico che al leggerla si levò.

4 Il testo qui dice: *non enim te celavi sermonem T. Ampii*. Questi è quel desso che da Cicerone è chiamato tromba della guerra civile (vedi la lett. DXIV); non si sa poi qual discorso tenesse a Cicerone.

5 Chi vuol conoscere come s'intenerisce il cuore umano nella fortuna avversa, vegga come sono intunate a un modo le lettere scritte da Cicerone a questi dì, e quelle scritte dall'esilio, e vegga ancora quanto la passione che v'è dentro le renda diverse da quelle scritte da lui nel tempo della fortuna amica.

6 Dolabella avea debiti e nemici in buon dato, frutto d'una condotta affatto disordinata; fu veduto chi fosse, e il poco credito che avea in Roma, quando accusò Appio Claudio; colpevolissimo era costui, ma sì poco conto faceasi dell'accusatore, che alle sue parole non fu badato, e il reo sfuggì la meritata pena. Non era a que' dì ancora divenuto genero di Cicerone, onde e questi e Celio parlavano allora di lui con altro tuono, come si può vedere per le lettere che Tullio scrivea, e per quelle che ricevea da Roma quando era governatore della Cilicia.

7 Abbiamo veduto nelle lettere anteriori come Cesare volgesse i suoi passi verso le Spagne per togliere a Pompeo l'aiuto che avrebbe possuto avere da Petreio ed Afranio.

- 8 L'autore vuol significare che Oppio era designato a qualcuna di quelle cariche che davano diritto a portare la toga pretestata: imperocchè bisogna sapere che non solamente i giovanetti portavano quella toga, ma sì ancora i maestrati della giustizia, i direttori dei giuochi compitali, quelli cioè che si faceano ne' triivii in onore degli Dei Lari; i senatori ne' di festivi, e finalmente i sacerdoti tutti e gli auguri.
- 9 Probabilmente questi è Postumio Curzio, partigiano di Cesare. Parla di lui Cicerone nella lett. CDXL, e dice d'aver ricevuto una sua visita, e di non averlo udito parlare d'altro che di flotte, d'eserciti, di Spagne conquistate, e di cose in fine atte solo a spaventare.
- 10 La toga degli auguri era d'una porpora preziosa che si chiamava *dibaphum*, cioè tinta due volte.

## CCCLXXIII.

- 1 Questi è L. Mescinio Rufo, che fu questore di Cicerone in Cilicia; divenne poi (egli o suo figlio) triumviro della zecca sotto Augusto; era fratello di costui quel M. Mindio Rufo che è nominato da Cicerone in alcune lettere ad Appio. La semplice soprascritta *Cicero Rufo* senza il prenome era un attestato d'amicizia e di grande familiarità: ne abbiamo mille prove; noterò la più chiara, che è tolta dall'orazione *pro domo sua*, dove, parlando d'una lettera di Cesare ad Appio Pulcro, dice: *litteras in concione recitasti, quas tibi a C. Caesare missas diceres, Caesar Pulcro, quum etiam es argumentatus, amoris esse hoc signum, quum nominibus tantum uteretur; neque adscriberet proconsul ec.*
- 2 Cioè ad uscire d'Italia e andare con Pompeo.

## CCCLXXIV.

- 1 E veramente così accadde; chè quando Cesare tenne una verga assoluta, empiè il Senato di uomini di nulla, di stranieri, di barbari. *Nullos non honores ad libidinem cepit et dedit . . . civitate donatos, et quosdam e semibarbaris Gallorum recepit in curium (Svet. Iul.).*

- 2 È noto che i Persiani, siccome tutti gli altri popoli asiatici, portaron sempre senza dolersene il giogo di governi assoluti e dispotici; ed è una cosa che vuol essere notata il non trovare in tutta la storia antica e moderna dell' Asia vastissima quasi alcun' ombra di governo repubblicano.
- 3 Cicerone era fra i consolari più anziano di Gabinio, ma questi era stato sempre affezionatissimo a Cesare, onde, presiedendo questi il Senato, avrebbe dato a Gabinio la preminenza.
- 4 Non è meraviglia che la storia non dica parola di cotesti Cleli nè di cotesti Plagulei, i quali Cicerone cita appunto come gente senza nome alcuno. Quanto a C. Atcio, egli è quell' Ateio Capitone onde è parlato in altre lettere.
- 5 Dell' eroico amor patrio di Temistocle abbiamo già parlato nelle note superiori.
- 6 Non citerò qui alcuna delle mille congetture che han fatte i critici per rendere intero questo passo affatto guasto. Veggansi le note latine.
- 7 Abbiain già notato altrove come Appio Claudio avea scritto un trattato sulla Scienza augurale, e dedicatolo a Cicerone suo collega.
- 8 Allude a quella nota istoria sulla vita molle e sul fine di Sardanapalo.
- 9 Leggesi in Tucidide ( I, 138 ) il passo onde Cicerone ha tolto le parole da lui citate; e quel passo medesimo è tradotto da Cornelio Nipote nella Vita di Temistocle, cap. I.
- 10 Temistocle, bandito dalla sua Atene, ricoverò dapprima a Sparta; ma venendo quivi accusato d' avere fatta una cospirazione con Pausania, fu costretto a rifugiarsi fra i Persiani.
- 11 Quivi Artaserse cercò di metterlo alla testa d' un esercito che volea spedire contro Grecia; ma Temistocle elesse piuttosto di darsi la morte. Cicerone nel libro *de claris Oratoribus* mette innanzi tutte le opinioni degli storici sull' eroica morte di Tucidide.
- 12 Questi è il secondo Africano. Essendo stato trovato morto nel suo letto con certi sfregi intorno nel collo, nacque sospetto che Pavessero strangolato, e si accennò la moglie

sua Sempronius, sorella dei Gracchi, la quale dovette essere irritata contro tutti i senatori, per opera de' quali erano stati spenti i suoi fratelli.

13 Allorchè dovette star nascosto in un pantano. La storia di Mario è nota abbastanza.

14 Il senso di queste parole appare chiarissimo, dove si pensi che tutti quegli spiantati, que' ribaldi, quella torma facinorosa che Attico chiamava *vezvîz*, e che furono il materiale di cui s'era servito Catilina, fallito quel colpo, s'accostarono a Cesare. Alcuni critici, fra i quali il nostro Mongault, non avvertendo ciò, hanno detto che il Senato avea dato incarico a Cicerone di volgere le armi contro Cesare, quando, udita la calata di lui in Italia, divise fra coloro che aveano comando l'incarico di difendere la Repubblica; ma que' critici non si ricordano che Cicerone, parlando appunto dei varii posti assegnati dal Senato, disse a sè essere toccato di difendere Capua. — Le parole *videant consules* (ovvero *consul*, ovvero altro) *ne quid respublica detrimenti capiat*, erano la formola d'un decreto terribile, col quale il Senato solea ne' grandi frangenti provvedere alla salvezza della Repubblica, il quale essendo il primo debito, dovea essere adempiuto ad ogni costo: quindi è che i consoli, il console, o quale altro si fosse a cui venivano dette quelle parole, acquistavano un potere illimitato.

15 Miseno, promontorio nella Campania fra Cuma e Pozzuolo. Quivi Antonio avea una villa.

16 Ecco un esempio di bella virtù repubblicana. Quando la patria è in pericolo, tutti i buoni, tutti quelli che l'amano devono stringersi insieme a difenderla, e scordare in quel punto tutte le private dissensioni. Antonio e Cicerone aveano chiesto insieme la sede augurale lasciata vuota da Crasso. Cicerone prevalse.

17 Queste parole d'Antonio s'accordano con quelle di Cicerone (lett. CCCXXVI): *ille restituendi mei quam retinendi studiosior*. Il povero Cicerone, per aver ottenute tutte le tre alte cariche della Repubblica, credea di potere stare del paro coi grandi; ma andava errato: i Metelli, gli Appii e perfino i Pomponii lo guardavano d'alto in basso, e l'avevan

tuttavia per *homo novus*. Pompeo, cui puzzava l'arrogarsi dell'Arpinate, volle umiliarlo, col lasciare che fosse cacciato in esilio, e adoperossi poi onde fosse richiamato, dandogli con ciò a vedere come di per sè non valesse a reggersi ed avesse bisogno d'essere sostenuto dai potenti.

- 18 Costoro furon Servio Sulpizio e Titinio, i quali avendo chiesto d'essere dispensati dall'andare in Senato, Cesare con mal piglio disse l'inchiesta; ed essi, temendo che ne incogliesse loro male, dovettero ubbidire. Vedi le lettere anteriori.

## CCCLXXV.

- 1 Fra le molte nuove che furon date a Cicerone, quest'una fu vera.
- 2 Alcuni critici avendo veduto che Cicerone in una delle lettere anteriori (CCCLXVIII) ha detto: *Pompeium pro certo habemus per Illyricum proficisci in Galliam*, hanno preteso che la parola *Germaniam* stia qui per errore, e non han pensato che dall'Ilirio non si va in Gallia senza passare per Germania.
- 5 Questa è la lettera CCCLXVII della nostra serie.

## CCCLXXVI.

- 1 Il testo qui è guasto, e chi vuol conoscere gli sforzi fatti dai critici per ristaurarlo, vegga le note latine.
- 2 La scitola era il dispaccio di Stato degli Spartani, e valea quanto una lettera in cifra pel modo onde era scritta; l'accennerò brevemente, perchè questo non è quello che qui vuole notarsi. Avvolgevasi una fettuccia di pergamena attorno ad un bastoncino, e su di esso scrivevasi la lettera per modo che le linee della scrittura tagliassero tutte le complessure della fettuccia; questa svolgevasi quindi, e si mandava a cui era indiritta, il quale avendo anch'egli un bastoncino di grossezza perfettamente uguale, avvolgea su quello la fettuccia, e combinandosi le linee, potea leggere lo scritto. Ma quello che importa qui a sapersi, è che la

scitala conteneva un comando così assoluto, che esigeva un'ubbidienza prontissima e cieca. Chi dicesse: *Questa è proprio un comandare a bacchetta*, tradurrebbe esattamente il concetto ciceroniano, ma gli darebbe un conio forse un po' troppo moderno; il Pistolotto gli dà un'aria tutto ridevole. La parola *scitala* è quella, mi pare, che meglio convenga, dachè basta aver letto coi fanciulli Cornelio Nepote per sapere che cosa era la scitala. Del resto, chi volesse un'ampia descrizione della scitala spartana, la troverà in Aulo Gellio, XVII, 9; in Tucidide, I, 13; in Ausonio, cp. XXIII, v. 23.

- 3 Il testo dice: *omnino excipiam hominem*; nè qui l'*excipere* vale *accogliere*, come un qualche critico ha pensato, ma sì *deludere*, che è il significato di questo verbo nel verso di Virgilio *excipit incautum* ec. Eneide, III, 332.
- 4 Συν Θεῷ τοι λέγω si riferisce all'*efficitur aliquid dignum nobis*; era una frase greca che valea quanto quella de' Latini *Diis iuvantibus*, e la nostra *coll'aiuto di Dio*.
- 5 Gli abitanti di Marsiglia chiusero le porte in faccia a Cesare, scusandosi con dire di voler rimanere neutrali, dachè, disser essi, non ispetta a noi il giudicare chi abbia ragione fra due personaggi di tanto affare, quali sono Cesare e Pompeo. Cesare strinse quella città d'assedio, e partì, lasciando a' suoi la cura di espugnarla; ciò che fecero essi in breve tempo. Marsiglia era città libera posta sotto la protezione de' Romani.
- 6 Di quest'amica d'Antonio parla Virgilio nelle sue Egloghe; egli la chiama quivi Licoride; essa avea lasciato Gallo per attaccarsi ad Antonio, sebben neppur di questo fu contenta, chè gli fece le fusa torte, e fu Bruto il novello suo vago.
- 7 Cicerone rinfaccia ad Antonio anche più apertamente nelle Filippiche le sue libidini greche.

## CCCLXXVII.

- 1 Cicerone adopera la parola *lentus* a voler significare un pagatorello; e Lucilio avea detto prima *solvere nulli lentus*.

- 2 Sebbene questa lettera sia stata scritta in maggio, era tuttavia ancora la stagione equinoziale, la quale cosa si vedrà nella lettera CCCLXXXIII. E non è a meravigliare dove si pensi che il Calendario romano era una cosa tutto disordinata prima che Cesare lo riformasse.
- 3 E non fu anche pago d'essere senatore, chè aspirò al consolato, e l'ottenne l'anno 713. Cicerone affermava essere gran ventura a quello Spagnuolo l'averlo ottenuta la cittadinanza romana; e Plinio, VII, 45, dice che lo spagnuolo Balbo toccò in Roma di que' seggi che furon negati ai popoli del Lazio.
- 4 Pare che Vettieno fosse uno dei tre della zecca, i quali, come quasi ognun sa, eran detti *triumviri auro aere argento flando feriundo*; e tutta questa leggenda scriveasi con queste nove iniziali IIIV. A. A. A. F. F. Cicerone, in luogo di mettere nella soprascritta *triumvir monetalis* ad accennare che Vettieno era maestrato, pose solamente *monetalis*, pel qual nome potea intendersi qualunque uffizialeto anche meccanico della zecca. Ma forse nel por la soprascritta a quel modo, Cicerone volle alludere alla durezza dei termini onde prescrisse il giorno in cui intendeva di voler riscuotere certa somma dovutagli dalla casa Tullia (Vedi la lettera CCCLXVIII); e lo intitolò semplicemente *monetali*, come nota il Manuzio, *quod monetam nimis amaret*. Il trambusto della guerra civile faceva sparire il denaro dalla circolazione; e questo si conosce chiaro per tutte le triche che troviamo in queste lettere, nate o dalla difficoltà del riscuotere, o dall'impotenza a pagare.
- 5 Spettava a Cicerone il titolo d'*Imperator* per la ragione che più volte si è detta, di non essere ancora rientrato in Roma dopo il suo ritorno dalla governata provincia.

## CCCLXXVIII.

- 1 Ortensio comandava le terre toscane poste alla marina.
- 2 Siccome la storia non ci dice che a que' dì vi fosse alcuna persona che portasse questo nome, così i critici si sono dicervellati a congetturare, e chi ha detto che Cicerone chia-

mava *Reginus* Minucio Basilio (il quale comandava anch'egli in Toscana), perchè quel *Basilus* in greco vale quanto *Reginus* in latino: è del Corrado questo trovato. Al Mongault la pare una stiracchiatura; ma io la troverei una cosa naturalissima, considerando e il diletto che trovava Tullio in cotesti magrissimi scherzi, e la gran voglia che avea di grecizzare e cacciar parole ed etimologie greche da per tutto a dritto e a rovescio; ma mi sconsorta dall'accostarmi al Corrado l'aver Cicerone detto *Reginus* e non *Regius*. Altri han supposto che Cicerone parli d'un qualcheduno che avea comando a Regio; ma allora era da scriversi *Rheginus*.

- 3 Pare che Tullio sia presago di ciò che gli accadde appresso: la storia conta che dopo la giornata di Farsaglia il figliuol primogenito di Pompeo avisò doversi dar morte a Cicerone: vedremo questo anche nelle lettere che verranno.
- 4 Cicerone parla di Celio Caldo, quello splendido console che tenne la parte di Mario, e non fu punto spaventato dall'impeto del vittorioso rivale.
- 5 Marsiglia, veduta da Roma, potea parere vicina alla Spagna, all'occhio massime de' Romani, che sì corto vedeano nelle cose della geografia.
- 6 Il *Peloponnesum ipsam sustinebimus* è allusivo a quello stesso greco proverbio Ἀρκαδίαν μ'αὐταῖς ec. che trovasi nella lettera CCCLXVIII; sul quale vedi quello che s'è detto a suo luogo.

## CCCLXXIX.

- 1 Per questo passo si vede che andarono errati Plinio e Plutarco, allorchè affermarono che la faccenda dei leoni traenti il cocchio di Antonio fu dopo la giornata di Farsaglia.
- 2 Abbiain già detto altrove che le città municipali aveano i loro maestri; in alcune eran due, e si chiamavano *duumviri*, ed in alcune altre eran quattro, i quali eran detti *quatuorviri*.
- 3 I senatori soleano alzarsi per tempo, e facean tosto aprire le porte onde i clienti potessero entrare. Cicerone poi, che



meno degli altri era molle per la filosofia stoica che seguiva, solea, quando era governatore in Cilicia, alzarsi prima dell'alba, e passeggiava colle porte aperte affinchè ognuno potesse avere udienza.

4 Quell'isola oggi è chiamata Ischia.

5 Il testo dice *Fectenun diligo*, il che qui altro non vuol significare se non *gli sono obbligato*: chi non sa che i verbi *diligo* ed *amo* aveano questa significazione? Onde *hoc fac amabo te* valea quanto dire: *fa questa cosa, che io te ne saprò grado*. Quello che era occorso fra Vettene e Cicerone intorno a certa somma dovutagli dalla casa Tullia, si è veduto nelle lettere antecedenti.

6 Linterno giaceva alla marina fra Cuma e Minturno. Quel luogo era divenuto famoso, perchè quivi si sequestrò volontariamente Scipione l'Africano.

7 Questo passo è affatto inintelligibile ne' manoscritti, che qui son tutti guasti: ond'è che gl'interpreti si sono dicervellati; ma non monta riferire tutto quello che hanno detto: basti il sapere che quasi tutti s'accordano a congetturare che Cicerone parli di un passaporto, o almeno di tale altra cosa che vaglia a procacciare spacciata la via a chi vuol correre. Quanto alla congettura del Bosio, che si tratti d'un ordine per avere cavalli da posta, non può stare: le poste de' cavalli furono stabilite solamente al tempo degli imperatori.

## CCCLXXX.

- 1 Correa voce che quelle due legioni stessero in punto di voltarsi contro Cesare, la qual cosa si vedrà nella lettera seguente.
- 2 Ad ogni modo Servio Sulpizio prese alfine il partito d'accostarsi a Pompeo, e dopo la giornata di Farsaglia si pacificò con Cesare, il quale gli commise un comando nella Grecia.

## CCCLXXXI.

- 1 Il Gronovio e con lui lo Schütz danno una strana interpretazione alla parola *palam*: essi pretendono che significhi *gemmam annuli ad palmam conversam*, e quindi nascosta; sì che al vedere di que' due critici il senso di queste parole volta faccia del tutto: dacchè quel parlar figurato verrebbe a significare non altrimenti un andare palese, ma un fuggire segreto. Dove poi s' appoggi la congettura di que' due, che sta contro il contesto e di questa e delle altre lettere ciceroniane dove parlasi del suo uscire d'Italia, veggasi la nota latina.
- 2 Questi è C. Marcello, il quale nel tempo del suo consolato levò arditamente il capo contro Cesare; ma quell' ardire, che parve troppo anche agli ottimati, svanì poi affatto dal suo petto, lasciandolo fiacco e trepidante, come era quello de' Pompeiani quasi tutti.
- 3 Quasi tutti i commentatori s' accordano a stimare che per quella *spes gravioris personae* Cicerone intenda un' imba-  
sciata a Pompeo; ma pare che vadano errati: le cose erano spinte troppo innanzi, perchè si potesse sperare che Cesare volesse mettere in mezzo parole di pace. Dal dì che il violato erario e il minacciato tribuno avea scandalizzato tutta Roma e suscitatogli incontro varii romori, Cesare avea abbandonata una gran parte della sua moderazione, e s' era determinato di far valere la sua forza. Il senso dunque di queste parole di Cicerone par che sia: Se già prima non mi si offerisse il taglio di potermi dichiarare validamente contro Cesare, ponendomi alla testa de' suoi nemici, i quali non aspettavano altro che un capo: *vexillo opus est, convolabunt*.
- 4 Questi probabilmente è il figliuolo d' Assio, al quale Cicerone avea già imprestati dodicimila sesterzii; era passato con titolo d'adozione in un' altra casa. Cicerone duolsi d' Assio il quale, mentre avrebbe dovuto disporsi a pagare quanto dovea, considerando il bisogno di Cicerone in que' momenti pericolosi, venia invece chiedendo nuovi prestiti senza discrezione.

## CCCLXXXII.

- 1 La speranza di Cicerone andò fallita anche in ciò. Cotta dovette cedere la Sardegna alle armi di Cesare ( *Bell. Civ.* I, 30 ).
- 2 Abbiám veduto nelle lettere anteriori che Cicerone s'è proposto l'esempio di Celio, ed ha promesso altamente ad Attico di fare per Pompeo ciò che quel console avea fatto per Mario; ora che si offre un'occasione di mandare ad effetto il suo proponimento, cerca di scansarlo, ed è tutto pieno del pensiero che la condotta di Celio gli costò la vita. Si perdonerebbe volentieri a' Cicerone la sua dappocchezza, solo che non facesse poi tante millanterie fuor di luogo. La grandezza non istà tutta nelle armi, e noi non vorremo detrar punto a quella di Cicerone, sebbene sappiamo che fu pusillanime. Cicerone, diceva Cristina, fu il solo poltrone a cui la sorte concesse di far grandi cose.
- 3 In una delle lettere anteriori Cicerone s'è doluto che Antonio non gli avesse nè scritto nè fatto visita; Antonio era angure, e quindi collega di Cicerone.
- 4 La famosa Citeride, intorno alla quale vedi la lettera CCCLXXVI e le nostre note.

## CCCLXXXIII.

- 1 Questo Serapione chi volle essere? S'ignora affatto. Alcuni commentatori, fra i quali il Mongault, pensano che fosse una persona che Attico proponeva a Tullio per istitutore dei giovanetti Ciceroni in luogo di Dionisio, che li avea abbandonati, come s'è veduto per le lettere anteriori; ma quel *nam illa Hortensiana omnia fuere infantia* della lettera posteriore distrugge la congettura del Mongault.
- 2 Abbiám notato di sopra che il Calendario era affatto disordinato, e abbiám detto che n'erano cagione le intercalazioni che per privati interessi in que' tempi corrotti si facevano con un arbitrio infinito. Cesare vide quel disordine, e corresse il Calendario quando tenne il supremo potere.

Pure un qualche critico non s'è appagato di questa naturale spiegazione, e ha voluto pescare un'altra ragione di quel *aequinotium nos moratur*; eccola, è del Corrado: Cicerone, dice quel dotto, accenna Antonio, e lo chiama così: *quia noctes dormiendi cum diebus aequabat*.

- 5 E la sarebbe veramente stata una ribalderia quella di volgersi agli uffiziali di Cesare, e riconoscere così l'autorità di quell'oppressore della libertà.

## CCCLXXXIV.

- 1 Il testo dice *Omnes enim Κορυζῖοι videntur subauscultare, quae loquor*. Questo era un proverbio che correva a que' dì; vediamo onde fosse venuto. V'era nell'Ionia un promontorio chiamato Κορυζος, dietro al quale s'appiattavano i corsari per gittarsi addosso improvvedutamente ai legni mercantili. Strabone narra un po' diversamente l'origine del proverbio citato qui da Cicerone.
- 2 Forse vuol significare che quelle istesse *custodiae* che gl'impedirono di potersi imbarcare a Brindisi, lo terranno d'occhio anche a Formio.
- 3 Il desiderio che Tullio covava d'accostarsi a Pompeo era noto a Cesare, o almeno sospettato.

## CCCLXXXV.

- 1 Vediamo qui chiaramente che le noie e le amarezze di cui parla al principio della lettera eran fisiche in quanto a sè, morali in quanto alle sue donne, che s'afflissero all'anima vedendolo covare una qualche gran malattia.
- 2 E qui e altrove noi possiamo conoscere che sebbene Cicerone, filosofando co' suoi pari, deridesse la superstizione del paganesimo, pure lasciava, anzi forse godea, che le sue femmine credessero a tutte quelle baie. Una religione, avrà detto fra sè quel saggio, è in ogni modo necessaria, e se io tolgo a quelle poverette quella che hanno, come

potrò far capire nelle piccole loro menti le grandi idee di quell'altra più sublime che siede nel cuore del filosofo?

5 Condusse via con sè il figliuol suo, a cui Pompeo affidò il comando d'alcune coorti.

FINE DEL VOL. VI DELLE LETTERE









**PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET**

---

**UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY**

---

